

www.e-rara.ch

Johannis Frisii Tigurini dictionarium bilingue

Frisius, Johannes

Tiguri, a.1693

Zentralbibliothek Zürich

Persistent Link: <https://doi.org/10.3931/e-rara-11423>

Dictionarium Germanico-Latinum.

www.e-rara.ch

Die Plattform e-rara.ch macht die in Schweizer Bibliotheken vorhandenen Drucke online verfügbar. Das Spektrum reicht von Büchern über Karten bis zu illustrierten Materialien – von den Anfängen des Buchdrucks bis ins 20. Jahrhundert.

e-rara.ch provides online access to rare books available in Swiss libraries. The holdings extend from books and maps to illustrated material – from the beginnings of printing to the 20th century.

e-rara.ch met en ligne des reproductions numériques d'imprimés conservés dans les bibliothèques de Suisse. L'éventail va des livres aux documents iconographiques en passant par les cartes – des débuts de l'imprimerie jusqu'au 20e siècle.

e-rara.ch mette a disposizione in rete le edizioni antiche conservate nelle biblioteche svizzere. La collezione comprende libri, carte geografiche e materiale illustrato che risalgono agli inizi della tipografia fino ad arrivare al XX secolo.

Nutzungsbedingungen Dieses Digitalisat kann kostenfrei heruntergeladen werden. Die Lizenzierungsart und die Nutzungsbedingungen sind individuell zu jedem Dokument in den Titelnformationen angegeben. Für weitere Informationen siehe auch [Link]

Terms of Use This digital copy can be downloaded free of charge. The type of licensing and the terms of use are indicated in the title information for each document individually. For further information please refer to the terms of use on [Link]

Conditions d'utilisation Ce document numérique peut être téléchargé gratuitement. Son statut juridique et ses conditions d'utilisation sont précisés dans sa notice détaillée. Pour de plus amples informations, voir [Link]

Condizioni di utilizzo Questo documento può essere scaricato gratuitamente. Il tipo di licenza e le condizioni di utilizzo sono indicate nella notizia bibliografica del singolo documento. Per ulteriori informazioni vedi anche [Link]

DICTIONARIUM GERMANICO-LATINUM.

U.

U/ ein fisch. Anguilla.
Ustrupe. Mustela piscis.
Uas / todter körper. Cadaver, corpus mortuum.
Uas / speise. Esca, cibus.
 ein aas legen. Inescare.
Uaser / sack. Lineus fiscus.

U S,

Ub. A, de.
Ubbeissen. Demordere.
Ubbengten / mit bengten abschlagen. Fusibus dejicere, vel petere.
Ubbetten. Mendicando aliquid impetrare.
Ubbiegen. Incurvare, deflectere.
Ubbilden. Effingere.
Ubbildung. Effictio, delineatio.
Ubbinden / auflösen. Solvere.
Ubbinden / mit kurzen worten sagen. Capita rerum expedire, paucis dicere: ad pauca redigere.
Ubbitten. Deprecare.
Ubbitten. Deprecari.
Ubblasen. Destare
 einem das lecht abblasen / töden. Extinguere alicui animam.
Ubblaten / blätter abbrechen. Pampinare.
Ubbrechen / abbeissen / Decerpere, defringere.
Ubbrechen ihm selbst seiner natur. Defraudare, vel fraudare genium.
Ubbrechen / zerstör. Destruere, demoliri, ein hauß abbrechen. Domum demoliri, vel destruere.
 das abbrechen. Demolitio, destructio.
Ubbreche. Emunctorium.
Ubbrechen dem lecht. Candelam emungere.
Ubbrechen vom werth. Depreciare.
 ihm abbrechen lassen. Depreciari.
Ubbrechen die rede. Sermonem abrumperere.
Ubbrechen ein bett. Frangere crus.
Ubbrennen. Deurere.
Ubbrennes haus. Deusta domus.

Ubringen eine gewohnheit. Abolere consuetudinem.
Ubrochen stück. Fragmentum.
Ubruch / enhaltung. Abstinencia.
Ubruch / schade. Damnum.
Ubruch thun. Damnum dare.
Ubrüchtig / schädlich. Detrimentosus, damnosus.
Ubrügten. Fustibus muldare, vel caedere: vulgò fustigare.
Ubrünnen. Conflagrate.
Ubürden. Onere levare, deonerare.
Ubüßen. Crimen pœnâ eluere.
Ubüßen das lecht. Lucernam emungere.
U/S/C/tnab. Puer elementarius.
Ubcircten. Decircinare.
Ubcontrafeten. Effingere, depingere.
Ubcontrafetzung / abbildung. Effigies.
Ubdanken / urtauben. Exauthorare, dimittere.
Ubedecken. Detegere, aperire.
Ubdienen. Operâ suâ compensare aliquid: officiis aliquem remunerare: alicui labore satisfacere.
Ubdrehen. Detornare.
Ubdreuen / verbieten. Interminari.
Ubdringen. Extorquere.
Uben / abnehmen. Deficere.
Uabend. Vesper, vespera.
 es wird abend. Advesperascit.
Uabends. Vesper.
Uabendbrot. Merenda, antecessarium.
Uabendmahl des h. Erren. Sacra cœna, Eucharistia, sacra Synaxis.
Uabendstern. Vesperus, hesperus.
Uabendtheur. Siche Gauckter.
Uabendtheur / oder beuth darunt man kämpft. Certamen.
Uabendtheur / oder gaab die man aufgibt. Brabeum, pramium.
Uabendwind. Zephyrus, favonius.
Uabendzeit. Tempus vespertinum.
Uber. At, sed, verum.
Uber doch. Attamen, verum enim verò, nihilominus.
Uber ja. Atqui.

Aberglaub. Superstitio.
 im aberglauben seyn. Superstitione obligari, *ve/imbui.*
Abergläubig. Superstitiosus.
Abergläubiget weis. Superstitiosè.
Abermal. Iterum, rursus, denud.
Abertwiz. Deliratio, deliramentum.
Abertwizig. Delirus, demens, stultus.
Abertwizig seyn. Delirare, desipere.
Abertwizig werden. Dementari, exire de potestate.
Abessen/einem das seinig abessen. Alienà quadrà vivere: edere cibum alienum.
Abetzen/abweiden. Depascere.
Abfahren/vom land fahren. Solvere, solvere navem, solvere portu.
Abfall. Defectio.
Abfall zun seinden. Ad hostes transitio.
Abfallen/niderfallen. Decidere.
Abfallen schwinden. Decrescere, contabescere.
Abfallen abtrünnig werden. Deficere.
Abfällig. Deciduius.
Abfälliger abtrünniget. Apostata, desertor, transfuga.
Abfegen/reinigen. Purgare, mundare.
Abfeilen. Limare.
Abfeilen. Limatura, scobs.
Abfeimen/abschaumen. Despumare.
Abfertigen. Ablegare, demittere, amandare.
Abfertigung. Ablegatio, demissio, amandatio.
Abfließen/abrinnen. Defluere.
Abfluß/abtauff. Defluxus.
Abfordern. Petere, postulare.
Abforderung. Petitio.
Abfressen/abneiden. Depasci.
Abführen. Deducere, abducere.
Abführung/abzug. Avocatio, averfio, abductio.
Abgang/abweg. Deflexus.
Abgana/oder todt. Obitus, mors.
Abgang/verluft. Damnum, detrimentum.
 in abgang kommen. Exolescere, obsolescere, aboleri.
Abgeben. Es wird nichts abgeben. Nihil spei est. Lucri nihil inde sperandum. Nihil fiet, Nihil efficietur.
Abgebrennt. Exustus, deustus.
Abgebrochenes stück. Fragmentum.
Abgefallen. Cadivus.
 der abgefallen ist, Qui defecit, *Siehe*
Abfälliger,

Abgefeittes. Perispemata, um.
Abgefeimt/arglistig. Nequam, callidus.
Abgehauen. Decisus, amputatus.
Abgehaume/ast. Ramale.
Abgehen/untergehen. Interire.
Abgehen/abweichen. Cedere.
Abgehen/managen. Decesse, deficere.
Abgehen/verkauftich seyn. Vendibilem esse: precio distrahi.
 sich abgehen/ein müden. Eundo se delassare.
 einem ein jahr lassen abgehen. Remittere annum alicui.
 es ist wol abgangen. Bellè cecidit res: res benè & prosperè successit.
Abgetraget/durchgethan. Erapus, expun-ctus.
Abgetegen/entfernet. Remotus, distitus.
Abgelegene weite. Distantia.
Abgemattet. Defatigatus.
Abgenossen. Detritus.
Abgeredt. Pactus, decisus, transactus.
Abgerichtet. Edoctus, bene institutus.
Abgerissen. Avullus, abreptus.
Abgesäget seind. Hostis capitalis.
Abgeschaben. Obsoleteus, detritus.
Abgeschmack. Insulfus, insipidus.
Abgeschnitten. Sectus, amputatus.
Abgeschossen/als eine farb. Decolor.
Abgeschrecht. Absteritus.
Abgespannen/abgelassen. Detensus, remissus.
Abgestanden. *Siehe* Abstehen.
Abgestorben. Defunctus.
Abgestündert. Separatus.
Abgetragenes tield. Detrita vestis.
Abgewaschen/geremiget. Ablutus.
Abgewehnen. Dedocere.
Abgewendet. Aversus, abductus, abalienatus.
Abgewinnen. Vincere, lucrari.
Abgezogen/aufgezogen. Exutus.
Abgetessen. Defundere, transfundere.
Abgnaden. Valedicere.
Abgott. Deus alienus, Numen fictum, *ve/* commentitium, idolum.
Abgötterey. Idololatria, inanium Deorum cultus.
Abgötterey treiben. Numina falsa, *ve/* commentitia colere.
Abgötisch. Idololatricus.
Abgraben. Das wasser einer statt abgrabt, Aquam ab urbe aliqua derivare.
 gefahr abgraben. Periculum averruncare, avertere.

Abgrafen. Gramen demetere, *vel* defecare.

Abgrund. Abyssus, barathrum.

Abgunst. Simultas, invidia.

Abgürten. Discingere: cinctum solvere.

Abguß. Numisma effusum, fufum.

Abgüssen. Defundere.

Abguzzen/abbetten. Expalpare.

Abhatten. Arcere, avocare, abstrahere, abducere, avertere,

Abhandien/verhandien. In contrahenda re tractare.

Abhandien/einem etwas abtauffen. Emerere, permutare.

Abhandlung. Contractus,

Abhängend. Penülis.

Abhauen / abschneiden. Abscindere, rescindere, amputare, resecare.

Abhaunung / abschneidung. Resectio, amputatio.

Abheben / hinwegthun. Auferte, tollere.

Abheischen / abfordern. Petere, polcere.

Abheissen. Liberare, expedire.

Abhinführen / nidsich führen. Deducere.

Abhingehen / abhinsteigen. Descendere.

Abhingeworffen / abhingelassen. Dejectus, demissus.

Abhinrinnen oder tropfen. Destillare.

das abhinrinnen. Distillatio.

Abhinschwimmen. Denatare.

Abhinstossen. Dejicere, detrudere, ducere.

Abhinwerffen. Deprimere, demittere, dejicere, abjicere.

Abhinwasen/welgen. Devolvere.

Abhinziehen. Deducere.

Abhoben. Dedolare.

Abhoid/verhünstig. Aversus.

Abhoten. Petere.

Abhören / einen verhören, Audire aliquem.

Abjagen/abtreiben. Depellere, deturbare, cinem etwas abjagen. Insequendo nancisci, persequendo adipisci.

Abtauffen. Emerere, *vel* comparare sibi aliquid, mercari aliquid ab aliquo.

Abtehren/abwenden. Avertere, referre.

Abtehren/abweichen. Divertere; abstrahere realiqua.

einen abtehren. Depexum dare.

Abkommen. Mit einem abkommen. Transigere, *vel* decidere cum aliquo.

Abkommen / ledig werden. Levare rem aliqua: exnere rem: expedire se de re.

Abkommen vom verstand. Mente defice-

re, *vel* labi: alienari sensibus, mente, à sensu.

Abtragen. Abradere, deradere.

Abtühlen. Refrigerare.

Abtünden. Renunciare.

Abtürzen. Breviare, decurtare.

Abtaden. Deonerare, deponere.

Abtast. Remissio, venia. (lis)

Abtastbrief. Condonatio, *vel* venia Papa-

Abtassen/tuch machen. Relaxare.

Abtassen/auffhören. Cessare, desistere.

vom krieg abtassen. Cessare à praliis; desistere bello.

von sorgen abtassen. Deponere curas. wenn abtassen. Vinum elutriare, *vel* defecare.

die hünde abtassen. Solvere canes: vincula solvere canibus.

Abtassung. Cessatio, omisio, pratermissio.

Ab- und antauff des meers. Æstus maris.

Abtauffen/abtassen. Desluere.

Abtauffen den rancet oder weg. Pravertere viam & viam: intercludere viam.

sich abtauffen / mit tauffen ermüdend. Cursu exhauriri, *vel* defatigari.

Abtecken. Delambere.

Abteidigen. Solvere, dissolvere.

Abtegen. Deponere.

Abtehrnen. Discere de *vel* ex aliquo: imitari mores & disciplinam alicujus: ab aliquo institui atque imbui.

Abteinen/widerlegen. Refutare.

Abteinung/widerlegung. Refutatio.

Abteinung einer klag. Apologia, defensio;

Abteiten. Derivare, erivare.

Abteiden. Deflectere.

Abteuern. Ex aliquo discere.

Abtesen/samten. Decerpere, colligere.

Abtesen / lesen. Legere, ex scripto recitare.

Abtehen. Valedicere.

Abtösig gut. Reditus qui redimi possunt;

Abtöfen. Dissolvere.

etwas verpfändtes abtöfen. Reluere; repignerare.

Abmahlen. Depingere.

Abmahnen. Dehortari.

Abmatten. Delassare.

Abmähen. Tondere, detondere, demerere prata.

Abmergeln. Emaciare.

Abmercken. Perspicere.

Abmessen mit der richtschnur. Librare; perlibrare.

- einen acker abmessen. Agrum metiri.
Abmüden. Lassare, defatigare.
Abnagen/abblissen. Abrodere.
Abnehmen/errathen. Conjectare, conjectere.
Abnehmen ein amt. Alicui immunitatem muneris dare.
Abnehmen / die forcht leichtern. Levare aliquem metu, & alicui metum.
Abnehmen von der arbeit. Ab opere revocare, *vel* avocare.
einem abnehmen/ hinderhalten. Coercere aliquem.
Abnehmung/errathung. Conjectura.
Abnehmen/schwelmen. Rarefcere, decrefcere.
einem den fuß abmessen. Resecare pedem.
Abnemmung / vertingerung. Diminutio.
Abnothigen. Extorquere.
Abnüssung. Detrimentum.
Ab-rathen/wir-rathen. Dissuadere.
Abraumen/hinweggehun. Auferre.
Abrechnen. Rationem putare cum aliquo.
Abred. Pactum, conventio.
in abred seyn. Negare, inficiari.
nicht in abred seyn. Confiteri.
Abreden/übereinkömen. Controversiam transigere, decidere de negotio.
Abreden nicht bey sinnen seyn. Deliramenta loqui, delirare linguâ, delira fari.
Abreiben Defricare.
Abreiffen/abfallen. Decidere, Destruere.
Abreiffen. (ein bild) Delineare : lineis figurare & deformare ; lineamenta effingere.
Abreiffen/aufreiffen. Avellere, evellere.
Abreiffen. Evulsor.
Abreiffung. Revulsio, vulsura, avulsio.
Abreiten ein ross. Enervare equum equitando ; cursu exhaurire equum.
Abriichten. Instruere aliquem scientiâ ad omne officium, munus.
die thiere abriichten. Domare & condocere facere animalia.
Abrenden. Decorticare.
Abriinnen. Dissluere.
Abrißf. Lineamenta, adumbratio.
Abrißf. Belli denunciatio.
Abrißf. Feccialis.
Abfagen / den erieg antünden. Denunciare & indicere alicui bellum, dimicationem : in pralia poscere aliquem.
Abrißf. Litera provocatoria.
- Abfagen / mit einer sagen abschneiden** Ferrâ defecare, *vel* pracidere.
Abfaffen das pferd. Ephippium equo detrahere.
Abfaffen. Nimio potu valetudinem laedere.
Abfag anschublen. Calceamentum.
Abfhaben/abtragen. Abradere, radere.
Abfchaffen/aufheben. Abrogare, abolere, tollere, irritum facere.
Abfchaffung. Abrogatio.
Abfchaumen. Despumare.
Abfcheiden sterben. Mori : excedere vitâ, è vita.
einem abfcheid geben. Bona cum venia aliquem dimittere.
Abfcheid. Abitus, discessus, discessio.
Abfcheiden / hinweggehen. Discedere, abire.
Abfchelen Decorticare.
Abfchelen den bart. Abradere barbam.
Abfcheuen. Detestatio, abominatio.
Abfcheuen und grausen haben. Abhorre-re, abominari, detestari.
Abfcheulich. Detestabilis.
Abfchessen. Displodere.
Abfchiffende farb. Color fugax, confluens.
Abfchiffen. Ex portu solvere.
Abfchinden die rinden. Decorticare.
Abfchlag der wahr. Minutio, diminutio, imminutio.
Abfchlag / das versagen. Repulsa, recusatio.
Abfchlagen / versagen. Denegare, recusare, abnuere.
Abfchlagen / von der summ abziehen. De summa detrahere.
Abfchlagen/abschütten. Decutere.
Abfchlagen/wolfeiler we den. Vilium fieri, es wird wolfeiler/es schlägt ab. Annona levatur, *vel* laxatur.
Abfchlagen das wasser. Mingere.
Abfchleiffen. Cote depolire, *vel* levigare, abstergere.
Abfchleiffen. Delingere.
Abfchmitzen/abschmierē mit fausten. Con- verberare, fustibus contundere, verberibus muldare.
Abfchneiden. Resecare, abscondere.
einem seine ehre abschneiden. De fama alicujus detrahere, detrahere alicui.
Abfchnit. Obtruncatio, putatio vitis.
Abfchnit. Pracisio, putamen.

Abkünstling. Segmen, præsegmen, re-
segmen.
Abkopsen. Dehairire.
Abkreden. Absterrere, deterrere.
Abkreiben / abkopenen. Describere,
transcribere, exscribere.
Abkresser / abkopsist. Formularius.
Abkreiten. Digredi.
Abkrist copyen. Exemplum, exemplar.
Abkrippen. Desquamare.
Abkschützen / aufstürz. Deplere, defundere.
ab sich schützen. Excutere pigririam,
merum.
Abkschützen; Dejjicere, decutere.
Abksweeren. Abjurare.
Abksmecken. Blanditiis aliquid elicere,
obtinere.
Abkslegen / abksfahren. Vela dare vento.
Abkschen / oder instrument / damit man eine
höhe abkszet. Dioptra.
Abkschen / das augenmaß nehmen. Desig-
gnare, determinare, oculo metiri.
Abkschen nach dem zweck. Determinatio
scopi. Siche / Ziel / Zweck.
Abksiegen / durksiegen. Colare, percolare.
Abksenden. Ablegare.
Abkserven. Extabescere.
Abksen von einem amt verksstossen. Abro-
gare alicui imperium; movere ali-
quem officio suo; amovere, vel re-
movere aliquem ab officio, à senatu,
à republica.
Abksen / ruben. Opus intermittere: in-
terquiescere.
Abksen / absks machen. Articulis mem-
brisque distinguere.
Abksenn / laugnen. Denegare.
Abksiden. Decoquere.
Abksizen vom pferd. Descendere equo,
vel ex equo.
Abksndern. Separare, sejungere.
Abksnderung. Segregatio, separatio.
Abksnderlich. Privatim, seorsim.
Abkspannen / abkslassen. Detendere, laxare.
Abkspinnen. Absolvere pensum.
Abksprechen / abksnennen. Abjudicare.
Abksputen. Deluere.
Abksputen. Fila rhombo devolvere.
Abksstäten / entksenden. Furari, adime e, au-
fferre, furto surripere.
Abksstangehen. Succedere.
Abksstatten / bezahlen. Solvere.
Abksstechen den hals / die gurgel. Jugulare,
jugulum ferire; guttur cultro fode-
re, gulam præsecare.

Abksuchen (ein bild.) Imitari, vel descri-
bere, reddere imaginem in arte, vel
in asincisam.
Abksuchen / entksalten. Absistere, abstinere.
Abksuchen / aufksören. Quiescere, superse-
dere, desistere, finem facere.
Abksuchen / von seiner meinung wekschen. Di-
scedere à vel de sententia: decedere
sententiã: recedere à sententia.
Abksuchender / abksuchender wein. Vinum
fugiens, exolescens, marcidum.
Abkssteigen. Descendere.
das Abkssteigen. Desensus.
Abksstellen. Dehortari.
Abksstellen / abksun. Antiquare, abolere,
abrogare.
Abksstellung / aufkshebung. Abrogatio.
Abkssterben. Mori, emori, mortem obire.
Abksstossen / stürzen. Præcipitem dare.
Abksstossen / entksenden. Ablactare, à lacte
depellere.
Abksstossen (ein glied.) Frangere brachi-
um, &c.
Abksstossen entksen. Movere aliquem of-
ficio suo, amovere ab officio.
Abksstrafen. Punire, castigare.
Abksstraffen / abkschaffen. Distringere.
Abksstricken. entksieh. Subtrahere, eripere.
Abksstricken. Prohibere, vetare.
Abks. Conobiarcha, Abbas, Monacho-
rum præfectus.
Abks-tauschen. Permutare.
Abks-tisinn. Abbatissa.
Abks-tey. Abbacia.
Abks-tellen. Partiri, dividere.
Abks-tellung. Sectio, partitio, divisio.
Abks-tun / abkschaffen. Amovere, removere,
abrogare.
Abks-tun / schlachten. Mactare.
sich eines abks-tun. Alienare quempi-
am à se: avellere se, vel avelli ab a-
liquo. Deponere aliquid: animum
amovere ab aliqua re.
Abks-trag / schadloshaltung. Indemnitas.
Abks-tragen. Subducere, subtrahere.
Abks-trag thun / schadlos halten. Indemnitas
præstare, damnum alicui præstare.
Abks-treiben. Abigere, propellere, arcere,
deturbare.
abks-triebene oksen. Emeriti boves.
Abks-trecken / abkswekschen. Deficere, abscede-
re, recedere: decedere jure & de ju-
re suo.
Abks-trettung. Abscessus, abscessio.
Abks-trieffen. Distillare, destillare.

- Abbringen.** Exprimere, vel extorquere aliquid ab aliquo.
Abtritt. Secessus, secessio.
Abtritt machen. Ad loca secretiora facere.
Abtrocknen. Siccare, exsiccare.
Abtropffen. Destillare.
Abtrozen. Extorquere.
Abtrucken/ein biß. Exprimere, effingere.
Abtrünnig. Fugitivus, profugus.
Abtrünnig werden. Desicere.
Abtrünnig machen. Abducere ab aliquo: ad defectionem trahere.
Abtrünniger. Apostata.
Abwägen. Dependere, librare, trutinare. eins gegen dem andern abwägen. Pensare aliquid ex alio.
Abwarnen. Dehortari.
Abwarten den personn. Servire.
Abwarten dem studieren. Studiis vacare.
Abwäschen/säubern. Abluere, colluere, eluere.
Abwäschung. Ablutio, lavatio, lotura.
Abwecheln. Mutare, commutare, permutare.
Abwechslung. Mutatio, permutatio, commutatio, vicissitudo.
Abweg/abgang. Avia, orum, diverticulum, iter avium.
Abwegig. Avius, devius.
Abwehren. Prohibere, impedire.
Abweichen. Defectere, secedere.
Abweichung. Recessus, discessus, discessio.
Abweiden. Depascere.
Abweisen. Absterrere, repellere.
Abweizen. Devolvere.
Abwenden / abwendig machen. Avertere, abducere, defectere, abalienare. vom fürnehmen abwenden. A proposito avertere, ab instituto avocare.
Abwendung. Declinatio, averfio.
Abwerch/als kuder. Stupa.
Abwercken. Sich mit werken abmatten. Se laboribus frangere.
Abwerffen. Dejicere, precipitare, deturbare. einem ein fuß abwerffen. Crus alicui frangere. sich von einem abwerffen. Disjungere se ab aliquo: deficere ab aliquo.
Abwärts. Deorsum.
Abwesend. Absens.
Abwesend seyn. Absesse.
Abwesenheit. Absentia.
Abwischen. Abstergere, extergere.
- Abzählen.** Solvere.
Abzäumen. Defranare.
Abzeichnen. Denotare, designare.
Abzellen/zellen. Dinumerare.
Abzellung. Dinumeratio.
Abzerren. Lacerare, defringere.
Abziehen/ausziehen. Exuere.
Abziehen / mit gewalt hinführen. Abstrahere, abducere. das gemüht von einem abziehen. Animum ab aliquo avertere. von einer statt abziehen. Obsidionem solvere. die haut über die ohren abziehen. Detergere corium de tergo alicujus. wein abziehen. Vinum elutriare.
Abziehgemach / da man die kleider ausziehet. Apodyterium.
Abzirkeln. Decircinare, circino dimitiri.
Abzug/rucktehr. Receptus.
Abzug/abbruch. Detractio, damnum.
Abzug wegen eines erbs. Intributio.
Abzug fremden guts. Detractio.
Abzwacken/abbrech. Carpere, surripere.
Abzwingen. Extorquere.
- A C.
- Accordieren.** Facere cum aliquo pacionem.
Ach. Ah, hem, heu, eheu.
Ach daß. Utinam.
Achat/ein edelgestein. Achates.
Achs/biel. Securis, ascia.
Achs am wagen. Axis. auf der achs führen. Plaustris vehere, vel advehere, importare.
Achshalm. Securis manubrium;
Achsel. Humerus. auf der achsel tragen. Bajulare, humeris portare. auf beyden achseln tragen. Ambiguo agere, temporari servire, foro uti. auf die hohe achsel nehmen. Iniquo animo ferre.
Acht/Bann. Proscriptio. einen in die acht thun. Proscribere aliquem.
Acht haben. Observare, curare.
Acht / aufsehen. Respectus, observatio, cura.
Acht auf einen haben. Observare aliquem, habere rationem alicujus. auf der acht lassen. Negligere.
Achtbar/wolgeacht. Clarus, celebris, inclytus, spectatus; autoritate gravis.
- Achtbare

Uchtbarkeit / ansehen. Celebritas, gloria, existimatio.

Uchten / schen. Estimare, censere, arbitrari, autumare.

gering achten. Parvi pendere, parvi ducere, nihili facere.

geringer achten. Minoris facere, minoris ducere, minoris estimare.

hoch achten. Magni, vel maximi facere, aut estimare.

höher achten. Pluris facere, pluris estimare, pluris pendere.

sich selbst hoch achten. Sibi multum tribuere, vel arrogare, magnifice de se sentire.

wie ich achte. Ut puto, ut existimo, ut autumo, ut reor: ut mihi videtur, ut mea fert opinio.

Ucht. Octo.

Ucht und acht. Octeni, x, a.

Ucht jahre. Octo anni.

Ucht tage. Octo dies.

Ucht ättig. Octuplus.

Uchtstättig. Octipes.

Uchtst. Octavus.

Uchthaber / auf eher. Inspector, animadversor, observator.

Uchtbundert. Octingenti.

Uchtmaten. Octies.

Uchtung / schetzung. Estimatio, authori-

Uchtung / meinung. Opinio.

Uchtzehen. Duodeviginti.

der achtzehende. Duodevicesimus, decimus octavus.

Uchzen. Lamentari, lugere gemitu lamentabili.

Uchzig. Octoginta.

Uchtstamat. Octogies.

Uchzen / seufzen. Suspirare, ingemere, ingemiscere.

Ucker. Ager, arvum, fundus.

Uckerbau. Cultus agrorum, agricultura, aratio, agricolatio.

Uckern / pflügen. Arare, vel colere terram.

Uckermann. Agricola, agriculator, colonus, agricola.

Uckermist. Latamen.

Ucker misten. Latificare agrum fimo.

Ucker scholle. Gleba.

U D.

U'el. Nobilitas.

Ueltich. Nobilis, nobili genere natus.

Uelticher weise. Nobiliter.

Ueltstand. Nobilitas, ordo equestris.

Udien / adelich machen. Nobilitare, nobilitatis insignibus ornare, vel donare,

aut insignire: ad nobilitatis dignitatem provehere.

Uder. Vena, arteria.

Uderichtig. Nervosus.

Uderkropf / trampsader. Varix.

Udertasse. Detractio, vel missio sanguinis, phlebotomia.

Udertastbinde. Fascia, mitella;

Udertassen. Detrahere, vel mittere sanguinem, emittere sanguinem.

Uderschlagen. Incidere venam.

Udler. Aquila.

Uderisch / ven einem adler. Aquilinus.

Uderstein. Aërites.

Udmura / Generat zur see. Archithalassus.

Udmirasschiff. Navis pratoria.

Udvent / die vier nächsten Sonntag vor dem Christtag. Dies Dominico adventui sacri: tempus quo virginis partus expectatio celebratur.

Udvocatt / Fürsprech. Advocatus, causæ patronus.

U E.

Ueberstein. Venula.

Ueberlein an kräutern / gesertein. Fibra

Uessen. Deridere, illudere aliquem.

Uegel. Hirudo, sanguisuga.

Uegerst / ein vogel. Pica.

Uegerstienaug. Clavus, callus pedis.

Uehntlich / gleich. Similis.

Uehntlichkeit. Similitudo, proportio.

Uebre. Spica.

das ähre auflesen. Spicilegium.

Uebre tragend. Spicifer.

Uehrespstein. Arista.

Uelte / Zul / ein vogel. Monedula;

Uetschbirnbaum. Opulus.

Uetter. Pica.

Uetter. Major natu, senior.

Uetteff. Natu maximus.

Uette / alter. Verustus.

Uehne / altvatter. Proavus.

Uendern / verändern. Mutare.

Uenderung. Variatio, immutatio.

Uengstigen. Angere, affligere.

Ueschen. Cinis.

zu äschen machen. In cineres redigere;

Ueschenmittwoch. Dies cineris.

Ueschfarb. Cincracius, vel cinereus color.

Uesse der bäumen / oder blätter an kräutern. Rami.

Uestig / voll äste. Ramosus.

Uestem. Ramulus, ramusculus.

Uezzen wie ein vogel / zuessen geben. Cibare, obescare.

U S.

Uff. Simia.
 Uffenase / stumpfnase. Simus.
 Uffenpiel. Res ludicra.
 Uffholderbaum. Opulus.
 Uffoditwurz. Asphodelus; hastula regia.
 Ufferdarm / der äußerste darm / dadurch der
 fusage aebt. Intestinum rectum.
 Ufferaeburt. Secundina.
 Uffereder / verleumdung. Obtrectatio, ma-
 ledicentia.
 Uffereden / verleumden. Obtrectare, cri-
 minari, detrectare.
 Uffereder / verleumder. Obtrectator, de-
 tractor.

U G.

Uglen / strohalm. Festuca.
 Uleci / ein kraut. Aquilegia, *sive*. aqui-
 leja.
 Ugresi : saft von unreifen trauben. Om-
 phacium.
 Ugrimonten / ein kraut. Eupatorium, A-
 grimonia.
 Uglein / bornstein / ein erdgesch. Electrum,
 Succinum.

U H.

Uha. Atat.
 Uhi. Subula.
 Uhorn / ein baum. Acer, Platanus.
 Uhornen. Acerus.

U L.

Ulabasterstein. Alabastrites.
 Ulabasterbüchß. Alabastrer plenus un-
 guenti.
 Ulamodisch gehen. In peregrinum mo-
 dum ornare, vestire.
 Ulant / eine wurz. Inula, helenium.
 Ulantwein. Vinum enulatum, helenium.
 Ulaun / alat. Alumen.
 voll Ulaun. Aluminatus.
 Ueber / unverständig. Desipiens, simplex.
 Uebere weise. Fatuitas.
 Ueberbaum / sarnbaum. Populus.
 Uchimey / goldmacherer. Chymia, chry-
 sopæia.
 Uchimise / goldmacher. Alehymicus, chry-
 sopæus.
 Uefans / listigkeit. Ysamentum.
 Uefangisch. Vaser.
 Uet / ein fisch. Squalus, capito.
 Uabet. Alphabeticum.
 Ue / alle und jede. Omnes, cuncti, quisq;
 Ue / wie einander. Universi, omnes.
 Uebereit. Jamprimum.
 Ued. Illic, ibi.
 Ue beyde. Ambo.

Ue funde. Omnibus horis.
 Ue tage. Singulis diebus.
 Uein / einig. Solus, solitarius, unicus.
 Uein / nur. Modò, solum, duntaxat, tan-
 tum, tantum modò.
 Uemat. Semper.
 Uenthalten. Undique, ubique, passim,
 ubicunque, ubivis.
 Uenthalten her. Undique.
 Uerding / gänztich. Omnino, profus,
 penitus, planè.
 Uererst. Modò.
 Uerlangst. Longissimus.
 Uerten / allerhand. Omnis generis.
 Uermassen. Siquidem, quandoquidem.
 Uermeist / fürnemlich. Præcipue, impri-
 mis.
 Uernächst. Proximè.
 Uerseite. Undiquaque.
 Uezeit. Semper, perpetuò.
 Uezeit mehrer. Augustus.
 Uezeit mehrererinn. Augusta.
 Uesammen. Omnes in univrsum.
 Ulgemach / langsam. Gradatim, pede-
 tentim.
 Ulgemein. Universalis, catholicus.
 Ulye. Hic.
 Ulmacht. Omnipotentia.
 Ulmächtg. Omnipotens.
 Ullment / gemeine weid. Compascuus
 ager.
 Ullmosen. Eleemosyna.
 Ullmosen begeren. Mendicare, stipem co-
 gere, stipem colligere, *vel* conquerere,
 ostiatim victum petere.
 Ullweg / allzeit. Semper, nunquam non,
 in allweg. Omni modo, omni ratione.
 Uoe / ein bitter kraut. Aloë.
 Uoesholz. Agallochum, xylaloës, lig-
 num aloës.
 Uy / schrättelein / nachtlisches trucken. Incu-
 bus, ephialtes, nocturna suppressio.
 Uy / hochgebürg. Alpes.
 Utraun / eine wurz. Mandragora.
 Uts / wie. Ut, sicut, sicuti, prout.
 Utsald. Quamprimum, sine mora, sta-
 tim, è vestigio.
 Utsdann. Tum.
 Utsdann erst. Tum demum.
 Uts nemlich. Utpote, exempli gratiâ.
 Uts ob. Tanquam, quasi, perinde, acsi.
 Uts wann. Quasi, tanquam, perinde ac.
 Uise / Uhi. Subula.
 Uiso / dergestalt. Ita, sic, ea ratione, hoc
 modo.

es ist also. Ita est, res ita se habet, haud aliter, *vel* non secus res se habet, es ist also. Sit, esto.

Uso vask/also hoch. Eò, usque eò, usque ad eò.

Us vii. **Quantus**.

Ute. Vetus, senex, antiquus, confectus senio, *vel* etate, *vel* annis.

Ute seyn. Senio, confectum esse, provecta etate confectum esse.

Uten/alt werden. Etate progredi, senescere, consenescere.

die alten. Antiqui, veteres;

vor alten zeiten. Olim, antiquitus, multis antè seculis.

Ute werden lassen. In vetustatem servare.

Utan/bähne. Solarium, pergula.

Utear. Altare, ara.

Utvater/Ähne. Proavus.

des altvaters bruder. Abpatruus.

des altvaters schweser. Abamita.

Utmutter/Ähinn. Proavia.

der altmutter bruder. Abavunculus.

der altmutter schweser. Abmatertera.

Ute weib. Anus.

Uteer, Ätas,

das hohe alter. Senectus, senectà, etas affecta: ingravescens, *vel* præcipitata etas.

Uteer groß. Simultas.

Uteer mann. Senex.

Utefränckisch/altväterisch, Seniliter, aniliter.

Uteers halber. Per etatem.

Uteväterisch. Anilis.

Utevordern. Majores.

U U.

Um siebten. Libentissimè.

Um meisten. Plurimum, potissimum.

Um nächsten. Proximè.

Umarellen / eine frucht, Cerasum, Cerasum Aproniatum.

Umbassadeur. Legatus,

Umber. Ambra,

Umbos. Incus.

Umboostock. Acmotheta;

Umelmäht/krautmäht. Amylum.

Umethist/ein edelgestein. Amethystus,

Ummirat. Archithalassus,

Ummaat/schnacke. Nævus maternus, cicatrix.

Ummann. Consul, Praefectus,

Ummme/säugamme. Nutrix,

Ummmeis/ein thierlein. Formica,

Ummelshausfen. Agmen formicarum.

Ummontien / eingummi. Ammoniacum.

Umpel. Lampas.

Umpfer/saurampfer. Acetosa.

Umsel/ein vogel. Merula.

Umt. Manus, officium.

ein amt haben, Sustinere munus, administrare provinciam.

etnen seines amts entschen. Abigere, dimovere aliquem officio.

Umtshaus. Pratorium.

es ist dein amt. Tuum est munus, tuæ sunt partes, tuum est.

sein amt verrichten. Officium facere, officium conficere, officium obire, *vel* exsequi: officio, *vel* munere fungimur obire.

Umtschreiber. Scriba provincialis.

Umtsgenosf. Collega.

Umtmann. Procurator, administrator.

Umtverwaltung. Functio muneris, administratio muneris,

Umtverweser. Administrator.

U U.

Un. Es siehet an dir. Penes te est, an dem see. Ad lacum.

Unangehen. Inescare, hamare.

Unatomieren/ ein cörper zertheilen. Incidere corpora mortuorum, eorumque viscera atque intestina scrutari.

der anatomert ist. Dissectus.

Unatomist. Anatomicus, professor.

Unatomen. Dissectio, anatome.

Un einander/lets. Semper.

Un statt. Loco, in loco.

Unbadhen/antleben. Coagulari, affigi.

Unbegehien. Mandare:

Unbeissen. Allatrare.

Unbeissen ein aas. Admordere.

er heist an. Hamum vorat.

er wil nicht anbeissen. Refugit ab hac re: non inducit in animum, ut, &c.

Unbetten. Invocare, adorare.

Unbeutung. Invocatio, adoratio.

Unbleten/antragen. Offerre.

einem seine dienst anbieten. Officia sua alicui offerre.

Unbitden. Repræsentare, imaginem reddere: imaginem alicujus ferre, effigiem alicujus reddere.

Unbindung. Repræsentatio.

Unbinden. Alligare, adstringere.

Unblasen. Afflare, aspirare.

das anblasen. *Afflatus.*
 Anblecken. *Subfannare.*
 Anblick. *Intuitus, aspectus.*
 einem einen anblick geben. *Intueri aliquem, oculos ad aliquem torquere.*
 essen der anblick. *Aspectus miserabilis: spectaculum miserum atque acerbum.*
 Anbrechen. *Frangere, defringere.*
 Anbrechender tag. *Sublucanum tempus, prima aurora, diluculum.*
 der tag bricht an. *Dies illucescit.*
 Anbrennen. *Adurere, amburere.*
 angebrente speise. *Austus cibus.*
 Anbrennen / ein zeichen aufstricken. *Inurere alicui notam.*
 Anbringen / anzeigen. *Annunciare, indicare, renunciare, referre.*
 einen hoch anbringen. *Provehere aliquem ad dignitatem: provehere in majus: promovere & ad honores efferre.*
 Anbringer / fürbringer. *Relator.*
 Anbringung. *Relatio, relatus.*
 Anhängen anheften. *Alluere.*
 Anken / butter. *Butyrum.*
 Anker. *Ancora.*
 Andacht. *Religio, pietas, sanctitas.*
 Andächtig fromm. *Religiosus, pius, ardens religionis & pietatis cultor.*
 Andächtigkeit. *Religiosè, piè.*
 Anden / empfinden. *Submolestè ferre: queri de aliqua re.*
 Ander. *Secundus.*
 der ander / der einste unter zweyen. *Alter. es ist ein anders. Alia ratio est, diversa ratio est.*
 ein anderwas. *Alia vice, alio tempore.*
 Anderer / frönder. *Alienus.*
 Anderer / ungleich. *Dissimilis.*
 Anderst. *Aliter, secus.*
 anderst / a. s. *Aliter ac.*
 Anderst nicht / als. *Haud secus, ac.*
 nicht anderst / als o. b. *Perinde, tanquam*
 Anderst machen. *Mutare, immutare.*
 Anderst seyn / unterscheiden seyn. *Discerpere, differre, secus, vel aliter se habere.*
 es ist anderst worden. *Facta est rerum commutatio. Immutata est rerum facies.*
 Anderstwo. *Alibi, alio in loco.*
 Anderstwoher. *Aliunde.*
 Anderstwohin. *Aliorsum, alium in locum, aliò.*

Anderstwohin sinnen. *Alias res agere.*
 Anderstwohin ziehen. *Sedem atque locum mutare.*
 Anderthat. *Sesqui.*
 Anderthat stund. *Sesqui hora,*
 Anderthat zucharten. *Sesqui jugerum,*
 Anderthat pfund. *Sesquibra.*
 Anderthat monat. *Sesqui mensis.*
 Anderthat müss. *Sesqui modius.*
 Andeuten. *Significare, innuere.*
 Andichten. *Affingere.*
 Andingen. *Ferre, vel dare, vel statnere*
 alicui conditionem: *adstringere aliquem suis conditionibus.*
 An einander. *Continuus. (nuè.)*
 An einander / stets. *Continenter, contiguus.*
 An einander stossend. *Contiguus.*
 An einander binden. *Nectere, connectere, colligare.*
 An einander hängen. *Coharere.*
 An einander hehen / bringen. *Certamina ferere, committere inter se.*
 An einander kommen. *Collidi, committi.*
 Andingen / vorbehaltten. *Excipere, vel eximere, vel demere aliquid ex concessis, offerre conceptionem.*
 Anerbieten. *Offerre.*
 Anfahren. *Incipere, ordiri.*
 Anfahren / anfangen zuzufahren. *Solvere navem è portu.*
 Anfahren / ein schiff zu land führen. *Appellere, portum contingere.*
 Anfahren an einen felsen. *Navem ad scopulum allidere, vel impingere.*
 Anfahren mit worten. *Asperius loqui alicui: vehementer in aliquem invehi: asperè in aliquem dicere.*
 Anfahren / trien. *Offendere: in re aliqua allidi.*
 Anfall. *Imperus, incurfus, incurfus.*
 Anfallen / angreifen. *Adoriri aliquem, invadere aliquem, vel in aliquem, imperum facere in aliquem.*
 Anfang. *Initium, principium, exordium. (ordiri.)*
 Anfangen / anheben. *Incipere, inchoare.*
 Anfangen / entstehen. *Oriri, principium à re aliqua sumere, originem suam ab aliquo ducere.*
 Anfänger / urheber. *Autor.*
 Anfängt. *Primum, ab initio, initio.*
 Anfechten. *Tentare, perturbare.*
 laß dich das nicht anfechten. *Ne cruciare: ne id moreris: ne id cures.*

Anfechtung. Tentatio, affectus.
 Anfeinden. Infestare, odisse.
 Anfeisten/ anbinden. Alligare, vincire.
 Anfeisten. Assuere.
 Anfeuchen. Imprecari.
 Anfuß und abfuß des meers. Ætus maris.
 Anfordern. Expostulare, petere.
 Anforderung. Petitio.
 Anfrieren. Congelatus adharere.
 Anführen/ unterrichten. Instituire, docere, erudire.
 Anführen/betriegen. Fallere, decipere.
 Anführer. Dux, præmonstrator.
 Anführung/ unterricht. Institutio.
 Anführung/ anreizung. Incitamentum, illecebra.
 Anfüllen. Implere, adimplere.
 Anführer/ schiffshände/ port. Portus.
 Angaffen/ anschauen. Enixe intueri.
 Angeben/ verachten. Prodere.
 Angeben/ vertagen. Deferre, accusare.
 Angeben/ zeigen. Indicare.
 Angeben/ zuschreiben. Dictare.
 Angeber/ verächter. Proditor.
 Angerbung. Constitutio, edictum.
 Angeboren. Genuinus, ingenuus, innatus, naturalis.
 Angeborne art. Indoles.
 Angeborner/ verwandter. Agnatus.
 Angebrent. Ambustus.
 Angedenken. Memoria, mentio.
 Angefangen. Inceptus, inchoatus.
 Angefochten werden mit krankheit. Tentari morbo, conflictari morbo.
 Angefochten seyn. Esse animo sollicito.
 Angehebt. Inceptus, inchoatus.
 Angeheft. Affixus.
 Angehen/ angreifen. Invadere, adoriri, aggredi.
 Angehen/ gelingen. Succedere.
 Angehen. Attingere, attingere, es gehet dich an. Tuâ interest, tua res agitur. Ad te attingit, vel spectat, vel pertinet: tuâ refert. was gehet es mich an? Quid ad me? es wird erst recht angehen. Nascetur dissidium, vel jurgium: aliquid alitur vel paratur.
 Angehender soldat. Tyro.
 Angehet/ werden. Incitari.
 Angehören/ zuständig seyn. Alicujus esse: pertinere ad aliquem.
 Angel/ fischerangel. Hamus.
 Angel der heinen. Aculeus, spiculum.

Angelegen seyn. Cura esse, cordi esse.
 Angelegenheit. Cura.
 Angelegt. Indutus.
 Angelicht. Agglutinatus.
 Angelica/ eine wurzel. Angelica.
 Angeloben/ verheissen. Promittere, spondere.
 Angeloffen/ überlossen werden. Omnium concursus & implorationes sustinere.
 Angeruhrt/ fischeruhrt. Arundo piscatoria.
 Angelschnur. Tragula, linea, vel seta piscatoria.
 Angenem. Gratus, acceptus.
 Angenommen. Susceptus, receptus, acceptus.
 Angenommen an lindsstat. Adoptivus, judicio & voluntate filius, vel filia.
 Angenommenē weise. Affectatio, affectati mores.
 Angereizt. Provocatus, proritatus, incitatus, instigatus, instinctus.
 Angeschüren. Ordinare, instituire.
 Angeschnitten. Sectus, insectus.
 Angesehen. Spectabilis. angesehen seyn. Autoritate valere, eminere honoribus.
 Angesicht. Facies, vultus. auß dem angesicht ansehen. Ex vultu, ex oculis & fronte perspicere.
 Angestrengt/ angeseucht. Petitus.
 Angestrichen. Fuco illitus.
 Angestastet werden. Offendi, ladi.
 Angethan. Indutus.
 Angetricben/ angereizt werden. Proritari, citari, instigari.
 Angewehnen. In suos mores aliquem formare: sic assuevit.
 Angewiesen. Instinctus, stimulat, exstimulatus.
 Angewünnen. Einen ergewinnen. Animum alicujus sibi conciliare: hominem frangere. Animum alicujus expugnare. einem eine freud angewünnen. Latitiam alicui objicere, in latitiam aliquem conjicere. laß dir das übel nichts angewünnen. Tu ne cede malis.
 Angezäpfft. Relitus.
 Angießen. Affundere, aspergere.
 Angiängen. Affalgere.
 Angten/ mit dem angel fischer. Hamo piscis capere.

- Angreifen/ anrühren.** Tangere, attingere, contingere, atrectare, contrectare.
Angreifen/ überfallen. Sibe/ Anfallen.
Angreifen/ für die hand nehmen. Aggredi, adoriri, incipere.
Angrenzen. Concurrere, confinem esse.
Angrenzend/ anstößig. Finitimus, confinis, vicinus, conterminus.
Angriff/ anfang. Initium. (sultus.
Angriff/ anfall. Aggressio, congressus, in-
Angegriffen werden mit krankheit. Cor-
 ripti dolore, vel morbo, tentari morbo.
Angst. Aerumna, angor, anxietas, anxio-
 tudo.
einem angst machen. Alicui scrupulum
 injicere. (geri.
in angst und noth seyn. Angustiis ur-
Angsten. Suspirare & angere.
Angster/ pfenning. Teruncius, denarius.
**Angster/ glast mit einem langen hals / dar-
 auf man trinet.** Ampulla, bombylius.
Angsthafftig. Anxius, sollicitus.
Angsthafftig machen / ängstigen. Angere,
 affigere, anxium & sollicitum redde-
 re aliquem.
Ansthafftig seyn / in ängsten stehen. Angi,
 affigi, anxium esse, cruciari, curis ja-
 ctari.
Angsthafftigkeit. Sollicitudo, anxietas.
Anhalten. Accingere, cingere.
Anhalten/ nicht nachlassen/ treiben. Urgere,
 instare. (stantia.
das ernstlich anhalten. Sollicitatio, in-
Anhalten/ begehren. Petere, expetere, de-
 precari aliquid.
Anhang/ zusatz. Appendix, additamen-
 tum, corollarium.
Anhang/ roth. Factio. (rére.
Anhangen / antleben. Adhærere, inha-
Anhangen lassen. Differre.
Anhänger. Consecrator, sectator, assecla.
Anhauen. Incidere, secare.
Anheben. Inchoare, incipere.
Anheften. Affigere, annectere, adjunge-
 re, alligare.
Anhends/ zusatz. Appendix.
Anhenden. Appendere, affigere,
 einem etwas anhenden/ besetzen. Tra-
 dere, in jungere, aut delegare alicui
 aliquid.
 einem das seinige anhenden. Rem
 suam in aliquem conferre: impen-
 dere pecuniam in aliquem: impen-
 dere de suo.
Anhengig. Factiosus.

- Anhengig machen.** Actionem apud judi-
 cem instituire: litem alicui inten-
Anherz/ Broßvatter. Avus. (dere.
Anhezen. Incitare, instigare.
Anhezer. Conciator.
das anhezen/anreitzen. Incitamentum.
Anhören. Audire, auscultare, attendere.
Anjochen. Adjugare, sub jugum mittere.
Anis. Anisum.
Anancken/ anhauben. Aspirare, afflate,
 das anhauchen. Aflatus.
Anehren / anwenden all sein vermögen.
 Contendere omnes nervos in re ali-
 qua, vel contendere omnibus nervis,
 omni operâ anniti.
Anten/ buter. Butyrum.
Anter. Ancora.
den anter aufwerffen. Ancoram fige-
 re, vel jacere.
den anter aufheben. Ancoram solvere,
 ancoram tollere, vel vellere ancoram.
Antersett. Rudens.
Antlag. Accusatio, inculatio.
Antlagen/ verelagen. Accusare, inculare,
 deferre.
Antläger. Accusator, inculator.
Antleben. Inherere. (re.
Antleibe. Agglutinare, affigere, attexe-
Ant'opfen. Pulsare ostium.
Antnüpfen. Annectere, alligare.
Antemmen antangen. Accedere, adveni-
 re, adventare, accurrere.
der schlaß ist mich antommen. Somnus
 obrepit: somnus me opprestit.
es ist mich ein schrecken antommen. Ter-
 ror me invasit.
es tomt mich schwer oder saner an. Ver-
 sor in re difficili: res multum diffi-
 cultatis & laboris habet.
Antommen/ entbrennen. Exardescere.
Antünden. Annunciare.
Antunst. Adventus.
Antachen. Arridére.
Antänden. Ad litus appellere.
Antangen/ antreffen/ angehen. Attingere,
 pertinere, attingere, respicere.
Antangen. Accedere.
Antangend. Quantum ad hoc.
Antaß/ gelegenheit. Ansa, occasio.
Antaß geben. Dare, vel præbere ansam:
 patefacere fenestram.
Antaß nehmen. Occasionem sumere.
Antassen/ sich wol antassen. Se optimè o-
 stendere: bonum virtutis specimen
 dare; bene se dant initia,

Unacker. Vitium.
Unlauf. Incurtus, incurtio.
Unlauf nehmen. Imperum sumere, conatum petere.
 zum springen einen unlauf nehmen.
 Ex pro cursu salire.
Un- und abtauffen des meers. Aestas maris.
Untauffen. Adoriri, invadere.
Untauffen/ankossen. Incurrere, vel offendere in aliquid.
Untauffen/irren. Impingere, errare.
Untauffen vom roß. Sicut ducere.
Unlegen/besteiden. Inducere, vestire.
 die zeit wol anlegen. Tempus bene collocare.
Untechnen. Niti, adniti.
Arbeit und fleiß anlegen. Adhibere solertiam: impendere laborem vel operam.
 boß anlegen. Ligna reponere super foco.
 eine gutthat wol anlegen. Beneficium apud aliquem bene collocare.
 die hände anlegen. Canes catenis continere.
 mit einem etwas anlegen. Coitionem facere: coire in accusationem alicujus.
 angelegter weise. De vel ex composito.
Untheimen. Agglutinare.
Untheimen anführen. Instituere, erudire.
Untheitung. Ansa, occasio, adjumentum, via, ratio.
Untheigen. Mendacis, aliquem onerare.
Untheigen/kummer. Tristitia, dolor.
Unthoben/versprechen. Promittere, polliceri.
Unthöhen. Ferruminare.
Unthugen/anschen. Aspicere, intueri.
Unthmal / mutermal. Navus maternus, macula, cicatrix.
Unthmachen/anreizen. Incitare, allicere.
Unthmabnen. Adhortari, monere.
Unthmahnung. Adhortatio, admonitio.
Unthmassen / zumassen. Sibi sumere: ascribere: attribuere, arrogare aliquid: sibi aliquid vendicare.
Unthmelden/ansagen. Annunciare, denunciare, indicare.
Unthmercken. Observare, annotare.
Unthmerckung. Observatio, annotatio.
Unthmessen. Mensuram agere alicujus rei: ad mensuram redigere, admetiri aliquid.

Unthmuth. Affectus, affectio.
Unthmüchtig seiblich. Gratus, acceptus.
Unthnagten. Clavis affigere.
Unthnären. Assuere.
Unthnehmen. Suscipere, acceptare.
 an kindesstatt annehmen. Adoptare.
 sich eines annehmen. Suscipere partes alicujus: agere causam alicujus.
Unthnehmen / zulassen. Admittere, subire.
Unthnemlich / gefällig. Gratus, acceptus.
Unthnesten. Astringere.
Unthnoch. Adhuc, adhuc dum.
Unthordnen bestellen. Ordinare, instituere.
Unthordnung. Ordinatio, praescriptio, praescriptum.
Unthpacken. Inviolare in rem, irruere in aliquid.
Unthpütschen. Alluere, assuere: illidere: das anpütschen des wassers. Alluvies.
Unthreden/ansprechen. Alloqui, compellare, affari.
Unthregen. Instinctus.
Unthregung thun eines dings. Mentionem injicere de re.
Unthreiben. Affricare.
 das anreiben / oder aufucken. Affricus.
Unthreiben. Instigare, extimulare, allicere, illicere, incitare, impellere.
Unthreißer. Instigator, stimulator.
Unthreizung. Incitamentum, irritatio.
Unthrennen. Cursum ordiri, concursare.
Unthrichte/buffet. Abacus, repositorium.
Unthrichten/etwas neues anrichten. Aliquid novi introducere, rei auctorem esse: einetlag anrichten. Crimen contexere.
Unthrichten/ordnen. Instruere, parare, adornare, subornare.
 die speßen anrichten. Fercula parare vel instruere.
Unthruffen. Invocare.
Unthruffung. Invocatio.
Unthrühren. Tangere, attingere, atrectare, contrectare.
 das anrühren. Tactus.
Unthsagen. Annunciare, iadicare, significare.
Unthsaiten. Ungere, inungere, unguentis oblinere.
Unthsatz. Initium, principium rei.
Unthschaffen angeschaffen. Ingenitus, conatus.
Unthschauen/anschen. Aspicere, intueri.
 das anschauen. Aspectus, conspectus, contuitus, intuitus.

- steiff anschauen. Obturum in aliquo
 figere: oculos in aliquid defigere.
 Ansehen. Affulgere alicui.
 Anschellen/antenten. Tinnitus ciere.
 Anschiffen. Navem solvere.
 Anschiffen / ans Land fahren. Appellere
 ad portum.
 Anschillen. Limis, lividis oculis aspicere.
 Anschlag vorhaben. Propositum, decre-
 tum.
 Anschlag eines feilen Dings. Indicatio.
 Anschlagen/ankloffen. Offendere, allidere,
 impingere.
 Anschlagen/ankloffen. Affigere, alligare.
 Anschlagen / ein gewisses zeit auf etwas
 setzen. Indicare, estimare, precium alicui
 rei statuere.
 Anschlagen / fürnemmen. Instituire, vel
 constituere secum, sibi proponere, in
 animum inducere.
 Anschlagen/verurtheilen. Proscribere.
 Anschlägt/rabtschlägt. Fortis consilio.
 Anschneiden/anknechten. Catenis constrin-
 gere, vel vincire.
 Anschmieren. Allinere, illinere.
 Anschmären. Graviter dicere in ali-
 quem; duri verbis in aliquem in-
 vehi.
 Anschneiffen. Adhalare aliquem.
 Anschneiffen/anknechten. Graviter in ali-
 quem dicere. Siche / Anfahren mit
 Worten.
 Anschneiden Incidere.
 Anschreiben/anknechten. Inscribe, ad-
 scribere, annotare.
 Anschreien. Acclamare, vel inclamare
 aliquem.
 um hüff anschreien. Magna voce au-
 xilium, opem alicujus implorare.
 Anschütten. Affundere, aspergere.
 Ansehen. Aspicere, intueri.
 man hat ihm das liegen im ange-
 sichten. Vultu mendacium pro-
 didit.
 einen nicht ansehen. Dignari, vel non
 dignari aliquem aspectu: videre
 nolle.
 in ansehen dessen. Ratione, vel res-
 pectu hujus.
 es laßt sich ansehen/es hat das ansehen.
 Videtur, apparet, prabet vel reddit
 speciem belli: res ad bellum spe-
 ctant, &c.
 es ist darauf angesehen. Ed spectat, vel
 tendit: id agit, ad eum properat exi-
 tum, &c.
- Ansehen/würde. Autoritas, gravitas, exi-
 stimatio.
 in ansehen seyn. In autoritate consti-
 tutum esse, autoritate valere vel pol-
 lere.
 in schlechtem ansehen seyn. Humilis, ob-
 scurus.
 Ansehen/gestalt. Forma. (rum).
 Ansehen der person. Respectus persona-
 Ansehntsch. Clarus, celebris.
 Ansetzen / anstücken. Alligare, annexere,
 alluere.
 Ansetzen/ankloffen. Ordinare.
 Ansetzen/betrogen. Fallere, decipere.
 sich ansetzen / an den boden. Subsidi-
 dere.
 Anstichtig / schön. Spectabilis, conspicuus.
 Anstichtig werden. Oculis percipere ali-
 quid: in oculos se ingerere.
 Anspannen. Jungere equos, jugare.
 Anspenen. Conspuere.
 Anspinnen. Telam calamitatis texere.
 Ansprach. Postulatio. jus. Siche/Sorde
 Ansprecken. Siche/Anreden. (tung).
 Ansprennen/ankloffen. Aspergere, con-
 spurgere.
 das ansprengen / ansprütung. Asper-
 sio, aspersus.
 Anstalt machen. Apparare, exornare a-
 liquid.
 Anstand/verzug. Dilatio, procrastinatio.
 Anstand der gericht. Justitium.
 Anstand des kriegs. Indicia, vacatio mi-
 litia, pax sequestra.
 Anstand des rechtstags. Comperendi-
 natio.
 Anstand des Regiments. Interregnum.
 Anstehen ein faß. Dolium relinere.
 Anstehen mit Worten. Aculeos emittere
 in aliquem, vellicare aliquem.
 Anstehen an spiß. Figere carnes veribus.
 Anstehen / anzünden. Incendere, accen-
 dere, inflammare.
 Anstehen/vergiffen. Inficere, inquinare.
 Anstehen/zwelfen. Subsistere, dubitare,
 habitare, animo hærere.
 Anstehen lassen. In medio relinquere,
 procrastinare.
 was anstehen. Decet, convenit: aptum
 vel decorum est. (esse).
 übet anstehen. Deducere, dedecorum
 Anstehndig. Decens, conveniens.
 Anstellen. Instituire.
 Anstiffen. Incitare, hortari.
 Anstifter. Autor, conditor.

Unstiftung. Incitamentum.
Unstimmen. Praire tonum cantoribus, praire tono cantaturis.
Unstos/ärgernuß. Offensio.
Unstossen / an etwas stossen. Offendere, allidere, impingere.
Unstossen/ang. inzen. Confinem esse.
Unstössig. Finitimus.
Unstreichen. Colorare, allinere. falsche farb anstreichen. Mentiri colorem suco, fucare, infucare.
Unstreichfarb. Fucus, pigmentum.
Unstrengen und um etwas werben. Deposcere, petere, procare, sollicitare.
Unsuchen. Petere, experere.
Unsuchung. Petitio, sollicitatio, rogatio.
Unt/antvoget. Anas.
Untastten. Attingere, contrectare.
Untastten/schmähen. Calumniari, ignominiam alicui inurere: ignominia alicuem notare.
Untheil. Portio.
Unthun Das ist ihm angethan. Beneficio corruptus, vel perditus.
Unthun/anziehen. Inducere.
Unthoenius feuer / hitzige blatern/überzichte. Ignis facer, erysipelas, pustula.
Unthuis. Vultus, facies.
Untragen/vertragen. Accusare, deferre.
Untragen. Einem etwas antragen. Offerre alicui aliquid. einem ein amt antragen. Offerre alicui officium, dare alicui provinciam.
Untreffen / betreffen. Attinere, concernere. (me. das trifft mich nicht an. Hoc nihil ad
Untreffen/sinden. Invenire, reperire, deprehendere, offendere.
Untreiben. Incitare. (tor.
Untreiber. Hortator, excitator, instigator.
Untreten/anheben. Aggredi aliquid. das obersteckliche amt antreten. Inire magistratum, suscipere vel accipere magistratum.
Untrieb. Hortatus, instinctus, impulsus.
Untritt. Initium, exordium.
Untritt/der erste tritt. Primus gressus.
Untrucken. Apprimere.
Unvertrauen. Committere, concedere alicui aliquid.
Unwort Responsio, responsum.
Unworten. Respondere, responsum dare.
Unwachsen. Adnasci, subnasci.
Unwalt/sürsprech. Advocatus, defensor, patronus, actor causæ,

vollmächt aer anwalt. Legatus.
Unwehen. Assiare, aspirare.
Unweisen. Institucere, formare.
Unweisung. Instinctus, impulsus.
Unwenden. Impendere, infumere.
Unveressen. Adjicere.
Unwünschen. Precari, fovere, oprare.
Unwurf/versuch. Probatio, periculum, periclitatio.
Unwurf thun Tentare; aggredi de re alicuem.
Unzahl. Numerus.
Unzäpfen mit worten. Vellicare, pungerre verbis.
Unzeichnen. Annotare, adscribere.
Unzeichnung. Nota, annotatio.
Unzeigen/verrathen. Prodere, deferre.
Unzeigen/sund thun. Indicare, significare, notum facere.
Unzeiger. Index, nuncius.
Unzeigung. Significatio, significatus, indicium, nota, argumentum, vestigium, documentum.
Unzeigung geben. Significare, indicare, signum dare.
Unzellen. Diducere.
Unziehen / an sich ziehen. Attrahere, adducere.
Unziehen/meldung thun. Mentionem facere, allegare, citare, authorem laudare.
 hoch anziehen. Graviter accipere vel ferre; crimini dare.
Unziehen und ursach fürwenden. Allegare causas: proferre, vel afferre causas, seu rationes.
Unziehen/steider anthun. Inducere vestes.
Unzug/beweisethum. Autoritas, laudatio, autoritatis testimonium.
Unzug ins fehd. Expeditio.
Unzündten. Accendere, incendere, inflammare, succendere.
Unzündung. Inflammatio, incendium.

U P

Uffel. Pomum, malum.
Uffelbaum. Pomus, malus.
Uffelgrau. Scutulatus color.
Uffelstnith. Poma retosta.
Uffstel. Apostolus, legatus.
Uffstelamt. Apostolatus.
Uffstem/geschwär. Apostema, ulcus.
Uffstünster/abergläubisch. Superstitiosus.
Uffthect. Pharmacopolium, taberna unguentaria, myrothecium.
Uffthecter. Pharmacopos, mykopos, unguentarius.

Appellas / das anrufen eines andern richters. Appellatio ad aliquem.

Appellieren. Ab inferiore Magistratu ad Superiorem appellare: provocare ad aliquem: appellare aliquem.

Appetit / lust zum essen. Appetentia vel appetitus comedendi: edendi cupiditas.

Appetit oder lust machen. Excitare appetentiam comedendi, irritare stomachum, famem opsonare.

April. Aprilis.

A A

Arbeit. Labor, opera, conatus.

erhebte arbeit. Anaglyphum, anaglyphum

grosse arbeit haben / aufstehen. Magnum sustinere laborem: innumeris laboribus frangi: plurimum laboris exhaurire.

ohne arbeit: Sine labore: citra laborem: nullo negotio.

vergebliche arbeit. Irritus labor: inane studium.

sich die arbeit dauern lassen. Parcere labori.

vergeblich arbeiten. Frustra, vel in casum laborare: actum agere: oleum & operam perdere.

dahin arbeiten / sich dahin bearbeiten. In eam curam incumbere: id omnistudio agere: eò curas & cogitationes suas referre.

Arbeiter. Operarius.

Arbeitsam. Laboriosus, industrius, sedulus, assiduus.

Arbeitselig/etend. Miser, arumnosus.

Arbeitseligkeit. Calamitas, miseria.

Arch. Arca.

Arg/böß. Malus, improbus, perversus, zum argen deuten / verargen. Durius vel graviter aliquid accipere.

es kan mit mir nicht ärger werden. Nulla jam mihi perditio pernicies.

Arglistig. Fraudulentus, dolosus, subdolos, veterator, veteratorius.

Arglistigkeit. Calliditas, dolus, fallacia, astus, astutia.

Arglistigich. Fraudulenter, dolosè, versutè, veteratoriè.

Argwohn. Suspicio, opinio, conjectura.

Argwöhnig / der im verdacht ist. Suspectus.

Argwöhnisch / der ketschlich argwohnet.

Suspiciosus, pronus ad suspicionem. Argwohnen. Suspiciari, habere aliquem suspectum.

Arm des selbe. Brachium, lacertus.

der arm ist ihm ab. Brachium fregit.

Arm des meers. Brachium maris, ætuarium.

Arm/dürftig. Pauper, egenus, inops: tenuis fortuna homo.

Arm seyn. Inopem, pauperem esse: inopiã, vel penuriã premi, vel laborare.

Arm werden. Pauperem, inopem, egenum fieri: ad paupertatem redigi.

Armband. Brachiale, armilla, spinter.

Armbruch. Fractio cubiti.

Armbruch/bogen schuss. Arcus.

Armbruster. Arcubalistarius.

Armee. Exercitus.

Armeren/ behalter in allerley rüstung. Armarium.

Armschinne / die grosse. Ulna: die kleine. Radius.

Armschlinge. Mitella.

Armselig/etend. Miser.

Armuth. Pauperies, paupertas, inopiã, egestas, penuria, mendicitas.

in armuth gerathen. Redigi, adduci ad inopiam.

Armuth leiden. Paupertate premi, in egestate vitam ducere.

Armsterd. Armille.

Arrest / verhaftung. Retentio, sequestrum.

Arrestieren / ein haßwort ansetzen. Aliquem, vel bona alicujus per judicis mandatum impedire ne loco moveantur.

Arse/ar sche/der hinder. Anus, podex.

Arseack. Clunes, nates.

Arsenick / mäufsigift. Arsenicum, auripigmentum.

Art/natur. Indoles, natura, ingenium: auß der art schlagen. Degenerare, non sequi vestigia parentis.

in die art schlagen / nacharten. Imitari mores patrios: insistere vestigiis paternis: sequi vestigia parentis.

Art zureden/oder zuschreiben. Stylus, character, dicendi genus, vel ratio.

Artickel. Caput, articulus.

Artig/sinnreich. Ingeniosus, solers, industrius, sagax.

Artisch ock/distel/traut. Cinara, scolymus.

Artisch/künstlich. Ingeniosè, artificiosè, affabre

Artische rede. Oratio culta, oratio ornata, oratio elaborata, *vel* perpolita.
Arzt. Medicus, medicamentarius.
 Arztkammer arzt. Archiater.
Arzteluff. Medicatio.
Arztelohn. Solstrum.
Arztney. Medicina, medicamentum, medicamen.
Arztney wider gift. Amuletum, antidotum, alexipharmacum.
Arztney wider alle krankheit. Panacea.
Arztney / die kunst der arztney. Medicina, ars medendi, ars medica.
Arztneymacher. Medicamentarius.
Arztney schul. Schola Medicinæ.
Arztneybüch. Narthecium.
Arztneykraut. Herba medicinalis.
Arztneytrant. Potio medicata.
Arztneyweilen. Medicare, *vel* medicari, mederi, medicinam facere, curare, *scilicet* das arztney. medicatio. (nare.)

A G

Affenbaum. Populus.
Aß. Ramus, frons, frondis.
Aßlein. Ramulus.

A I

Ater / eine schlang. Aspis.
Athelst / goatlos. Atheus.
Athem. Anhelitus, anima, spiritus, halitus, fatus.
 der einen turzhen Athem hat. Anhelus, anhelator, asthmaticus.
 den athem an sich ziehen. Attrahere, & reddere animam.
 der athem ist ihm vor schmerzen bekanden. Clausit animam dolor.
Athmen / athem holen. Spirare, respirare, trahere, *vel* ducere spiritum.
 das athmen. Respiratio.
Athemloch. Respiramen, spiraculum, spiramen.
Athemzug. Respiratio, spiritus.
Atiß. Sericum.
Atack / accen / ein kraut. Chamzacke, ebulum, ebulus.
Axel / ein vogel. Pica.

A U

Auch. Etiam, quoque, &c, atque, ac.
Auch dargu. Etiam in super.
Audientz / verhö. Audientia.
Audientz ertshellen. Aures præbere.
Aue. Viretum, viridarium.
Auerhan. Urogallus.
Auf. Super.
Auf das. Ut, quod.
Aufemmat. Simul.

Auffeyn. In armis esse : in procinctu esse.
Auffeyn / sich auf den weg begeben. In viam se dare : parare profectioem, *vel* abitionem.
Auf ein neues. De integro, denuð, ab integro, iterum, rursus.
Auf das aller erst. Primo quoque tempore, quamprimum.
Auf das wenigste. Minimum, saltem.
Aufbauen. Extruere.
Aufbäumen / haßstättig seyn. Reluctari, refragari.
Aufbehalten. Asservare.
Aufbeissen. Frangere dentibus.
Aufblicken. Rostro findere, *vel* aperire.
Aufbieten. Ad arma excire.
Aufbinden / darauf binden. Superilligare, bald aufbinden. Irasci.
Aufbinden / auflösen. Solvere, dissolvere.
Aufblasen. Inflare, sufflare.
Aufblasen mit der trommeten. Tubā mīlicibus signa dare : signa canere.
Aufblähen. Tumefacere, inflare, sich aufblähen. Intumescere, turgescere.
Aufblähung. Inflatio, tumor.
Aufbleiben / nicht schlaffen gehen. Lucubrare, non ire cubitum.
Aufbrechen / mit gewalt eröffnen. Estringere.
Aufbrechen einen brief eröffnen. Relinere epistolam.
Aufbrechen / davon ziehen. Discedere : castra movere.
 das aufbrechen der süßen. Pernio.
Aufbrennen. Inurere.
Aufbringen (einen brauch). Introducere invenire, authorem esse.
Aufbringen / treiben. Suscitare, excitare, ciere. (care.)
Auf- und zurecht bringen. Erigere, revo.
Aufbringen bekommen. Nancisci.
Aufbußen / sich aufbußen. Colere se.
Aufdecken. Retegere, nudare.
Aufdienen. Inservire, ministrare.
Auf einander häuffen. Aggerere, agglomerare.
Auf einander winden. Conglobare.
Aufenthalt. Fulcimeatum, fulcrum.
Aufenthalt / underhaltung. Victus, alimentum.
Aufenthalten / an einem ort biesthen. Manere in loco aliquo.
Auf- / enthalten / nicht fallē lassen. Sustinere.

Auf.

Auferlegen/befehl. Imperare, mandare.
Auferlegung/befehl. Mandatum.
Auferstehen. Resurgere.
Auferstehung. Resurrectio.
Auferwachen. Evigilare, expurgisci, expurgesceri.
Auferwecken. Excitare, suscitare, expurgefacere, è somno excitare.
 von todtten auferwecken. Ad vitam revocare: à morte, vel à limine mortis revocare.
Auferziehen. Educare, alere.
Auferziehung. Educatio.
Aufessen. Adedere.
Aufsetzen Corrosionem facere.
Auffahren. Ascendere.
Auffahrt. Ascensio.
Auffahrtstag. Dies Ascensionis.
Auff allen. Casu vulnerari.
Auffalten/die fäute ansthan. Replicare.
Auffangen. Intercipere.
Auffassen. Excipere.
Auffliegen. Subvolare.
Auffordern. Deditionem petere, tentare.
Auffrieren. Regelari, liqueferi, liquefcere, der warme luft machet daß es aufgefriert. Zephyri aura regelat frigora.
Aufführen einen bau. Ædificium excitare, vel evehere in altum.
 das wasser aufführen. Subvehere amne contrario.
Auffgab/übergabe. Deditio.
Aufgang der sonnen. Ortus, oriens.
Aufgeben/übergaben. Dedere.
 eine frage aufgeben. Proponere quaestionem.
 sein amt aufgeben. Abdicare se magistratu.
 die freundschaft aufgeben. Amicitiam alicui renunciare.
 das sriet aufgeben. Cedere lusu: deponere lusum: jus ludendi remittere.
Aufgeben/gewonnen geben. Dare manus.
 einen aufgeben und verlassen. Renunciare amicitiam alicui: deserere aliquem.
 das burgerrecht aufgeben. Relinquere & deponere civitatem.
 den geist aufgeben. Animam deponere.
Aufgeblasen / stoltz. Superbus, arrogans, inflatus.
Aufgeblasen/geschwollen. Tumidus, tumidus, inflatus.

Aufgeblasene worte. Ampulla verborum, sermones tumidi.
Aufgehalten/hinterhalten. Retentus.
Aufgehaben / todt und ab seyn. Expunctum esse.
Aufgehalten werden. Detineri, retardari.
Aufgehen / entspringen. Oriri, surgere, existere.
Aufgehen. Die schulden gehen gegen einander auf. Nomina concurrunt, die blum gehet auf. Flos hiat, aperitur, se aperit.
Aufgehen/sich blähen. Intumescere.
Aufgehen/geöffnet werden. Patescere, patescere.
Aufgehendt. Suspensus.
Aufgehendt werden. Suspensi.
Aufgenommen werden. Suscipi.
Aufgeopfert. Immolatus.
Aufgerieben/angerieben. Affrictus.
Aufgeschossen/hoch. Procerus.
Aufgeschrieben. Notatus, annotatus.
Aufgeschwollen. Tumidus, inflatus.
Aufgießen. Infundere, superfundere.
Aufgraben / aufhacken. Terram fodere.
Aufgürten. Discingere. 1
Aufgürtet. Discinctus.
Aufhalten/hinterhalten. Morari, tenere, detinere, retinere. 1
Aufhaltung. Retentio.
Aufbauen. Findere, diffindere, divellere.
Aufhäuffen. Coacervare, acervare, accumulare: extruere in acervum.
Aufgehäuft. Coacervatus, accumulatus.
Aufhäuffung. Coacervatio, acervatio, accumulatio, conglobatio.
Aufheben. Levare, tollere, sustollere. 1
 ein gefaß aufheben. Abrogare legem, legi, aliquid de lege: Legem conveltere, conculcare, delere, tollere; Legem irritam facere.
 aufheben / einem eine stimm geben. Suffragari alicui, suffragium ferre.
Aufheben/verweisen. Exprobrare, objicere.
Aufheften/anherten. Affigere.
Aufhetzen. Levare, allevare.
Aufhengen. Suspendere.
Aufhengen/an gantzen hengen. Suspendere, strangulare, laqueo suffocare, cruci suffigere, vel affigere in crucem tollere, vel agere. (Aze.
Aufhören/aufmercken. Auscultare, attendere.
Aufhören/ruhen. Cessare, desistere, desinere, quiescere.

Aufhören/enden. Terminare, finire, finem facere, concludere.
Aufschöpfen. Exsultare, subilire.
Aufsjagen / aufstreben. Agitare vel agere feras: feras insequi.
Aufstucken. Consurgere.
Aufstücken. Emerere, mercari, coemere.
Aufstücken/aufhängen. Suspendere.
Aufstücken / auflösen. Extricare, enodare.
Aufkommen / herfür oder empor kommen. Emergere, enatare.
Aufkommen/gesund werden. Revallescere.
Aufkommen/entfischen / entspringen. Provenire, surgere, oriri, nasci.
Aufragen. Refricare.
Auffinden / aussagen. Renunciare alicui amicitiam; dissolvere amicitiam alicuius.
Auffaden. Imponere, imponere onus, vel sarcinam alicui.
Aufflag/beschuldigung. Accusatio.
Aufflag. Tributum, census.
Auffauf. Seditio, factio, turba, tumultus, conspiratio.
Auffauf machen / aufstuh anrichten. Seditionem movere.
Auffauchen/geschwellen. Tumesce, intumescere, inflari.
Auffressen. Lingere, lambere.
Aufflegen/aufzaden. Imponere, demandare, obrudere.
Aufflegen. Constituere poenam, aut supplicium in aliquem, arbeit auflegen. Imperare, vel imponere alicui laborem.
Aufflegen. Imperare tributum.
Aufflehen/antefehen. Niti, inniti.
Aufflehen / sich widersetzen. Opponere se alicui, repugnare alicui.
Auffleimen. Agglutinare, conglutinare.
Aufflesen/samlen. Colligere, legere.
Auffliegen. Incumbere.
Aufflöfen. Solvere, dissolvere, extricare, enodare.
Aufflöfen. Solvere quaestionem: quaestioni, vel ad quaestionem respondere.
Aufflösung. Solutio, enodatio.
Aufflöfen/mercken. Auscultare, attendere, observare, animadvertere.
Aufflösung / aufmerckung. Attentio, auscultatio.
Aufflöten. Replumbare.
Aufmachen/aufthun. Aperire,

sich aufmachen auf den weg. In viam se dare: itineri se committere.
Aufmachen (auf Instrumenten.) Modulari, canere fidibus; concinere, accinere.
Aufmahnen/aufmuntern. Excitare, animum accendere, inflammare, incitare.
Aufmahnen/aufbießen. Excire ad arma; ad arma evocare, vocare, ciere.
Aufmahnung/aufmunterung. Adhortatio, cohortatio, inflammatio.
Aufmercken/aufflöfen. Auscultare.
Aufmerckend. Attentus.
Aufmerckung. Attentio, auscultatio.
Aufmuntern. Animos addere, excitare.
Aufmunterung. Adhortatio, cohortatio.
Aufmugen/zieren. Exornare, ornare.
Aufnageln. Clavo affigere.
Aufnähen. Alluere, annectere.
Aufnahm. Incrementum, augmentum.
Aufnehmen. Recipere, suscipere.
Aufnehmen/heberbergen. Hospitio accipere, recipere, excipere aliquem.
Aufnehmen. In bonam, vel optimam partem, amice, moderate aliquid accipere.
Aufnehmen an kindskaff. Adoptare, in filium aliquem arrogare.
Aufnehmung an kindskaff. Adoptio.
Aufnehmen den tisch. Tollere mensam.
Aufnehmen / vernichten. Augere opes suas, peculium, vel rem familiarem.
Aufopfern. Sacrificare, immolare.
Aufopfern/ergeben. Consecrare, dicare, dedicare.
Aufspießen. Tibiam canere.
Aufraumen. Purgare, vertere, ordinare.
Aufrecht/aufgericht. Erectus, rectus.
Aufrecht/aufrechtig/redlich. Fidus, fidelis, integer, sincerus, ingenuus.
Aufrecht stehen. Erecto corpore stare.
Aufreiben/zerreiben. Atterere.
Aufreiben/auffragen. Affricare, refricare, suffricare.
Aufreiben/umbringen. Perimere, tollere de medio.
Aufreissen / aufbrechen. Rumpere, convellere, refringere.
Aufrichten/empor heben. Erigere, elevare.
Aufrichten/aufbauen. Exstruere.
Aufrichtig/redlich. Sincerus, ingenuus.
Aufrichtiglich/redlich. Integre, sincere.

Aufrichtig handeln. Bona fide agere.
Aufrichtigkeit. Candor, integritas.
Aufspringen/häfen/austöfen. Diffibulare, resibulare.
Aufrubr/aufstau. Seditio tumultus.
Auführer. seditionis flabellum, stimulator.
Aufrührisch. Seditiosus, factiosus, tumultuosus, publica pacis turbator.
Aufrubr machen. Concitare, et commovere seditionem, turbas facere, concitare turbam, concitare plebem ad dissidium.
Aufrupfen/verweisen. Exprobrare.
Auf-rupfung/verweis. Exprobratio.
Aufrüsten/zieren. Adornare, aptare, instruere, ornare.
Aufrüstung. Exornatio, ornatus.
Aufrüstung/bau. Aedificatio, extructio, structura.
Auftragen/erzählen. Recitare.
Auftragen/abfinden. Renunciare.
Aufsamten. Colligere, cogere legare.
Auftrag hinterlist. Insidia.
Auftrag/neuer gebrauch. Traditio.
Aufständig seyn. Insidiari.
Aufschauen/aufsicht haben. Inspecere, curam gerere.
Aufschreiben/verlängern. Differre, procrastinare.
Aufschlebung. Procrastinatio, dilatio.
Aufschleffen/wachsen. Germinare.
Aufschlagen/theur werden. Es wird alles theurer. Omnium rerum precium augetur, annona incenditur.
Aufschlagen/aufschließen. Aperire, recludere, referare.
Aufschleissung. Apertio, patefacio.
Aufschneiden/zerschneiden. Dissicare. er schneidet dapper auf. Est nimius in dicendo; extra modum facit rationes.
Aufschneider. Jactator, thrafo. aufschneiderey. Jactantia, vana gloria, ostentatio.
Aufschneidung eines körpers. Incisio, anatome.
Aufschrauben. Cochleâ attollere.
Aufschrauben/die schrauben aufdrehen. Cochleam aperire, retorquere.
Aufschreiben/verzeichnen. Literis consignare, prodere, tradere, mandare; posteritati propagare.
Aufschub/verzög. Procrastinatio, dilatio.
Aufschürzen. Succingere, præcingere se.
Aufschützen aufgeschossen. Infundere,

corn aufschütten. Frumentum condere aufschütten in der mähle. Frumentum molis suggerere, ingerere.
Aufsehen/anschauen. Susplicere.
Aufsehen/achtung auf etwas geben. Attendere, observare, animadvertere.
Aufseher. Observator, inspector.
Auf seyn. In procinctu esse, in viam se dare.
Aufsetzen/als auf ein pferd. Imponere.
Aufsetzig/der auf einen lauret. Insidiator, insidiosus.
Aufsetzen/ordnen. Constituere, imponere. einen aufsetzen/erzörnen. Irritare aliquem.
Aufsetzig seyn. Insidiari, insidias struere.
Aufsicht. Inspectio.
Aufsitzen/auf etwas sitzen. Insidere.
Aufspalten. Findere, dissindere, dissecare.
Aufspannen. Expandere.
Aufsperrn/öffnen. Aperire, diducere, extendere.
Aufspringen. Exsultare, subilire.
Aufsprossen/aufschleffen. Germinare, progerminare.
Aufstechen, als eine blater/te. Acu pustulas aperire.
Aufstechen/hininstechen. Indere, imponere, infigere.
Aufstechen/enden. Finire.
Aufstehen. Surgere. auf dem beth aufstehen. Surgere è lecto; è strato surgere; cubitu surgere.
Aufsteigen. Ascendere, scandere, conscendere.
Aufstetgend. Ascendens.
Aufstellen/aufrichten. Erigere, elevare.
Aufstossen eine thür. Fores efringere. die speise stoßt mir auf. Cibis movet ructus. das aufstossen. Nausca. (re.
Aufstreichen. Superlinere, superinungere.
Aufsuchen/herfürsuchen. Quarere, scrutari, peruestigare, investigare.
Auf so wenigste. Minimum, saltem, at cer-
Aufschauen. Regolare. (te.
Aufschun/öffnen. Aperire, patefacere, re-
serare, recludere.
Auftragen. Offerre alicui. speis auf den tisch tragen. Offerre, cibum exhibere; fercula inferre mensæ. (re.
Aufstreben/zumessen. Imputare, adscribe-
Aufstreiben/auftragen. Foras agitare, excitare,

Austrinnen. Dissuere, resuere.
Austreren. Prodire in medium.
Austringen / austrucken. Obrudere alicui, invito & renuenti offerre, nolenti dare.
Austrucken. Imprimere.
Auf- und nieder. Sursum prorsum.
Aufwachen / erwachen. Evigilare, è somno excitari, expergefieri.
Aufwachsen / erwachsen. Crescere, excrescere, increfcere.
Aufwägen / eine thür. Fores moliri.
Aufwallen. Bullire, ebullire.
Aufwallung. Scaturigo, scatebra, origo.
Aufwarten. Exhaurire: vel facere mandata alicujus: fideliter alicui servire.
Aufwärter. Apparitor.
Aufwehen. Retexere, tclam retorquere.
Aufwechsel. Precium permutationis, permutata pecuniæ usura, trapezita scenus.
Aufwechseln. Argentum permutare argento, vel permutare argentum auro, plumbum stanno, &c.
Aufwerffen einen könig. Regem declarare, vel renunciare.
Aufwecken. Excitare: è somno excitare, suscitare, expergefacerere.
Aufwecken von todtten aufwecken. A mortuis excitare, in vitam revocare.
Aufwegen eine thüre. Emovere, conveltere fores.
Aufweisen. Impellere, incitare. heimlich aufweisen. Subornare aliquem.
Aufweiser. Instigator, stimulator.
Aufweisen / für die augen stellen. Monstrare, ob oculos ponere, subjicere oculis, exhibere, ostendere.
Aufweisung. Impulsus, instinctus.
Aufwenden / anwenden. Impendere.
Aufwerffen ein schanz. Aggerem struere, vel construere.
Aufwerte. Acclivis.
Aufwigeln. Incitare.
Aufwickeln. Explicare, replicare, expedire, volvere.
Aufwinden faden / ic. Convolvare fila.
Aufwischen. Suffodere.
Aufwischen. Errere, purgare.
Aufwütschen. Consurgere, extemplo surgere.
einem aufwütschen. Omnibus in locis ad nutum alicujus præsto esse: paratum, promissimum, expeditum esse.
Aufzehren. Consumere,

Aufzäumen. Frenare, frenos injicere.
Aufzeichnen. Annotare, notare, mandare scriptis: memoriae ac literis prædere.
Aufziehen / aufschlehen. Differre.
Aufziehen in die höhe. Ducere, vel trahere in altum.
einen mit vergebner hoffnung aufziehen. Detinere alicquem suspensum: vana spe lactare alicquem.
Aufziehen / statlich aufziehen auf eine hochzeit. Solemnes nuptiarum pompas exsequi: pompam nuptiarum traducere, vel ducere.
Aufziehen / herfürgehen. Procedere in medium, vel in publicum: in scenam prodire.
Aufzug / weiffbaum. Ergata, fucula.
Aufzug / verlängerung. Dilatio, procrastinatio. (re.)
Aufwachen / auf eines rede achten Arripere.
Aufwängen / austringen. Obrudere.
Aug. Oculus. (re.)
ab den augen gehen. E conspectu abire.
ab den augen thun. Avertere ab oculis hominem, è conspectu removere.
Aug an der rebe. Vitis gemma: oculus vineæ, vel gemen, aur ocellus.
Augapfel. Oculi pupilla.
Augbrauen / augbrauen. Palpebræ, supercilium.
Augenarzt. Medicus oclarius.
Augenblick. Momentum.
Augenblicklich. Momentaneus.
Augendien. Oculis servire civium: personæ servire: captare alicquem emolumento suo.
Augendienst. Obsequium ad oculos exhibitum.
Augendünckel / dünckel gesicht. Caligo.
Augenfell. Tunica, vel membrana oculorum.
Augenfell augennagel. Unguis oculi.
Augenglanz. Radius oculorum.
Augenhaar. Cilium.
Augensalb. Collyrium.
Augenschein. Res præsens.
augenschein einnehmen. Ire in rem præsentem.
der augenschein bringt mit. Oculis judicari potest: cernitur oculis: testibus vel iudicibus oculis.
Augenscheinlich. Evidenter, aperte, manifeste, perspicue. (re.)
Augenscheissen. Gemmare, progemma-

- Augenspiegel/brille. Specillum, conspici-
 cillum.
 Augenstarr. Suffusio, hypophysis.
 Augensterne. Pupilla, pupula.
 Augentriefen/augenstuf. Lippitudo, le-
 ma, epiphora.
 Augentrost. Euphrosynum, euphrasia.
 Augenwasser/diehränen. Amarum, salsus
 oculorum liquor, lachryma.
 Augenweh/ augenentzündung. Oculi in-
 flammatio, ophthalmia.
 Augenweisse. Albugo.
 Augenwinkel. Sinus, hircus.
 Augenzahn. Dens ocularis.
 Augenztear/ augenbuz. Lema, gramia.
 Auggited. Genia, palpebra.
 Auggitedes hitz und röthe. Psorophthal-
 mia.
 Augmonat. Augustus, sextilis.
 Auf. De, è, ex.
 es ist auf mit ihm. Actum est de illo:
 occidit, nullus est, perit.
 Aufarbeiten/aufmachen. Elaborare, ab-
 solvere.
 Aufbächen/wolbächen. Percoquere.
 Aufbatteren Polire, expolire, purgare.
 Aufbauen. Edificium absolvere, exdi-
 ficare.
 Aufbesseren/riken. Sarcire, reparare.
 Aufbeuten / das mäht. Excutere fari-
 nam.
 Aufbehalten. Solvere, persolvere.
 Aufbieten auf dem haus. Indicere mi-
 grationem, vel loci mutationem.
 Aufbläuen. Precario obtinere.
 Aufblasen. Exhalare, vel emittere spiri-
 tum: expirare.
 Aufbleiben, Emanere, non redire, non
 reverti.
 Aufblühen/verbühen. Desflescere.
 Aufborren/durchborren. Perforare.
 Aufbrechen/aufreißen. Vincula carceris
 rumpere: erumpere.
 Aufbrechen/offenbar werden. Percrebres-
 cere, divulgari.
 Aufbreiten / erweitem. Propagare, dila-
 tare.
 Aufbreiten unter die leuthe bringen. Di-
 vulgare, patefacere: in vulgus disse-
 minare, vel spargere.
 Aufbrennen/verbrennen. Perurere.
 Aufbringen/erhalten. Obtinere, impe-
 trare.
 Aufbringen. Siche/Aufbreiten/ under die
 leuthe bringen.
 Aufbruch/ats des wassers. Eruptio.
 Aufbruch an füssen vor eälte. Pernio.
 Aufbrunnener ofen. Fornax crebris u-
 sionibus exesa.
 Aufbruten. Excudere, vel excludere o-
 va.
 Aufbund. Excellentia, praestantia.
 Aufbländig. Excellens, praestans, exi-
 mius.
 Aufbuzen. Excolere, interpolare.
 Aufctrecken. Circinare, circino describere,
 vel metiri.
 Aufbauwen/aufhalten. Tolerare, perpeti.
 Aufdehnen. Dilatare, expandere.
 Aufdehnung/aufstreckung. Expansum.
 Aufdenken. Assidue meditari.
 Aufdienen. Emerere, permerere.
 er hat aufgedienet. Officium ei exci-
 dit: ex hac familia excidit.
 Aufdingen/ vorbehalten. Excipere, pra-
 finire.
 Aufdörren. Tabescere, contabescere, ex-
 tabescere.
 Aufdecken. Probe explorare.
 Aufden vorder thür. Foris, extra.
 Aufsehen. Extrinsecus.
 der aussenher ist. Exterus, externus
 adventitius.
 von aussenher. Prima fronte, prima
 facie: extrinsecus.
 Aufsehen lehren. Siche/ Aufwendig lehren.
 Aufser. Das aussere zeigen. Ejicere &
 exterminari de civitate, ex urbe, ur-
 be & agro: expellere, excludere.
 das aussere haben. Ejici, exterminari,
 excludi.
 Aufserhalb. Foris, extrinsecus.
 Aufserhalb desse/ aufgenommen. Prater,
 praterquam, excepto, si excipias: ex-
 tra hoc.
 Aufserlesen. Legere, eligere, eximere
 numero.
 Aufsertesung. Lectio, electio.
 Aufsertoren/aufserwehit. Electus.
 Aufserlesen. Siche/Erwehten.
 Aufserlesen. Exquisitus, excellens, singu-
 laris, clarus.
 Aufsertesen volck. Populus peculiaris.
 Aufsertich. Externus.
 Aufsertst/cussertst. Extremò.
 Aufsert. Extra.
 Aufserwehten. Eligere, seligere.

Ausessen. Peredere, exedere.
 Ausfahren. Curru exire.
 Ausfallen/herausfallen. Excidere, elabi,
 dectere, effluere.
 Ausfallen/aussall thun. Erumpere, eru-
 ptionem facere.
 Ausfallen des haars. Alopecia, deflu-
 vium capillorum.
 Ausfallen. Computrescere.
 Ausfegen/säubern. Repolire, purgare.
 Ausfeilen. Elimare.
 Ausfischen. Expiscari.
 Ausfliegen. Avolare, evolare.
 Ausfließen. Effluere, emanare, exundare.
 Ausflucht. Effugium.
 Ausflucht suchen. Tergiversari, effugium
 querere.
 Ausfluss eines wassers. Ostium fluvii.
 Ausfordern zum streit. Provocare ad
 pugnam, vocare, poscere, laessere in
 v. ad pugnam, ad certamen.
 Ausforschen. Explorare, exquirere, per-
 quirere.
 Ausfragen. Exquirere.
 Ausfressen/verzehren. Eroderere.
 Ausführen/vollenden. Perficere, effluere,
 absolvere.
 Ausführlich. Prolixè, copiosè, abundan-
 ter.
 Ausfüllen. Explere, replere, suppleri, far-
 cire.
 Ausfüllung. Supplementum.
 Ausgab. Impensa, sumtus, expensa.
 Ausgang. Exitus, egressus.
 Ausgeben. Erogare, impensam facere,
 sumtus facere.
 sich für wichtig ausgeben. Se sapientem
 profiteri.
 Ausgeben/umkosten. Sumtus, impensa.
 Ausgeber. Præbitor, tributor, dispensa-
 tor.
 Ausgebraucht/ausgenutzt. Attritus.
 Ausgebugt. Extensus, expolitus.
 Ausgedient. Emeritus.
 Ausgegangen. Die blater ist ausgegangen.
 Rupta est pukula.
 Ausgegraben. Effusus.
 Ausgehen. Exire, egredi.
 Ausgehen/getruckt werden. In lucem pro-
 dire, in lucem emitti.
 Ausgehen/büßsen. Es geht ob mir auf. In
 me hæc caditur faba; hæc in me re-
 cidunt: hæc in meum redundant ca-
 put.
 Ausgehen/suchen. Capere, explorare, in-
 diari alicui.

Ausgehünert. Fame confectus, fame ex-
 nectus, fame necatus.
 Ausgesagt. Ejectus, expulsus, exactus;
 Ausgesandt. Vulgatum, publicatum, e-
 vulgatum.
 Ausgelassen werden. Laxari à vinculis:
 relaxari.
 Ausgemacht/vollkommen. Consumma-
 tus, perfectus, absolutus.
 Ausgemergelt. Vacuus virium, viribus
 exhaustus.
 Ausgenommen. Exceptus.
 Ausgenutzt. Attritus, tritus: emeritus.
 Ausgeschmizte arbeit. Toreuma, sculpti-
 lis.
 Ausgeschelst. Decorticated.
 Ausgespreitet. Expallus.
 Ausgesteuert. Dotatus.
 Ausgestochene arbeit. Calatum opus.
 Ausgewachsen. Qui magnitudinem suam
 implevit.
 Ausgewaschen. Exoletus.
 Ausgezehrt seyn. Inzabescere.
 Ausgezogen. Exutus.
 Ausgossen/ausschütten. Effundere
 das ausgießen. Effusio.
 Ausgüßen. Candefaciendo purgare.
 Ausgraben. Effodere, vel ex terra, reso-
 dere.
 Ausgraben/ausstechen. Calare, sculperere.
 Ausgrubten/ausgründen/ausforschen.
 scrutari: accurare, anxie, scrupulosè
 perquirere, exploratè rimari.
 Ausguß. Effusio, respersio, suffusio.
 Ausguß des wassers. Effusio aquæ.
 Ausghaiteren/sich auswickeln. Liberare se.
 Aushalten/beharren. Perseverare, tolera-
 re.
 Aushalten den tosten. Sumtum sustinere,
 vel suppeditare.
 Ausharren/beharrlich bleibben. Persevera-
 re usque ad finem.
 Aushauen/verschneiden. Evirare, castrare.
 Aushauen mit ruten. Virgis cadere per
 compita.
 Aushauen/ausschneiden/ir. Excidere, ex-
 scindere, exsecare.
 Ausheben / die thüre. Effringere fores.
 Aushecken. Excludere ova.
 Ausheßsen. Eripere, surripere è periculo.
 Ausim. Foras, extra.
 Aushingehen. Exire, egredi, procedere
 foras, in publicum prodire.
 Aushinaden. Provocare.
 Aushinrüßen. Evocare.

Auffhürren. Emanare.
Auffhoben. Edolare.
Auffhöten. Excavare, cavare.
Auffhütung. Excavatio.
Auffhüten/beschützen. Verborum contumelias exagitare, conviciis obruere aliquem.
Auffhüten. Decorticare, deglubere.
Auffhängern. Fame conficere, fame necare, fame enecare.
Auffjagen/austreiben. Exigere, expellere.
Auffjetten/aufreiten. Evellere, eradicare, extirpare.
Auffkauffen/einem alles abkauffen. Omnia mercari ab aliquo.
Auffkehren / aufflegen. Verrere, scopis purgare, mundare.
Auffkehren. Sordes, quisquilia, purgamen.
Auffklauben/auflesen. Seligere, excerpere.
Auffkochen. Excoquere, percoquere.
Auffkommen under die teuthe. Emanare, permanere, vulgari, dispalescere.
Auffkommen / genug haben. Parvo bene vivere: parvo contentum esse.
Auffkommen/entrinnen. Evadere.
Auffstrahlen. Eradere.
Aufftünden / offendaren. Palam aliquid facere, promulgare, prædicare, in apertum proferre, evulgare, divulgare.
Aufftundschaffen. Explorare, exploratorem agere, exploratoris officio fungi.
Aufftundschaffer. Explorator.
Aufflachen. Deridere aliquem, irridere aliquem, illudere alicui, vel aliquem.
Auffladen. Deonerare, exonerare, deponere.
Auffländen/auf dem schiff steigen. Descensiones facere. *Siehe/Anfahren.*
Auffländer/außländisch. Peregrinus, externus, extraneus.
Außländischer krieg. Bellum externum.
Außfahren. Evacuare, exinanire.
Außführung. Exinanitio.
Außlassen/hmauß lassen. Emittere, foras mittere.
Außlassen/übergehen. Omittere, prætermittere, præterire.
Außlassen eine wiaer. Aperire pustulam acu.
Außlassen/aufströmen. Effluere.
Außleben. Vitam decurrere: implere cursum vitæ.
Außlecken. Lingere, lambere.
Außceren. Exhaustire, vacuare.
Außlegen / herquj setzen-oder stellen. Ex-

ponere, extra collocare.
Außlegen/aufgeben. Expendere, erogare, elargiri, distribuere.
Außlegen/erklären. Exponere, explicare, planum facere.
Außlegen / dollmetschen. Interpretari, transferre in alienam linguam, alienam linguam reddere, vel explicare.
Außleger/dollmetsch. Interpretes, explicator.
Außlegung / dollmetschung. Interpretatio, explanatio, expositio.
Außlehen. Commodare, mutuo dare.
Außlehen/ mit der lehr ein ende machen. Absolvere studia sua.
Außleihen/ verleihen. Elocare, locare, mutuum dare.
Außleihen. Creditor, locator.
Außlehung. Elocatio.
Außleitung/auftrag. Exitus, eventus.
Außleiden. Descensiones facere.
Außlendisch. Peregrinus, externus.
Außleschen. Extinguere, expungere.
Außlesen/durchlesen. Perlegere, ad finem, usque legere, legendo percurrere.
Außlesen/erwehen. Eligere, seligere.
Außlocken/reitzen. Allicere, illicere.
Außlöschchen / durchstreichen. Extinguere, expungere, delere, abolere.
seur außlöschchen. Ignem extinguere, incendium restinguere.
das außlöschchen. Extinctio.
Außlösen. Redimere.
Außlupfen/verrücken. Emovere.
Außmachen / vollenden. Consummare, perficere, absolvere, conficere.
Außmachen/töden. Occidere, interficere.
Außmachen/verleumden. Conviciari, conviciis obruere aliquem.
das außmachen. Consummatio, absolutio, perfectio, confectio.
Außmaten. Delassare.
Außmelcken. Emulgere: ubera exhaustire.
Außmerglen. Emaciare, extenuare, conficere.
Außmessen. Demetiri.
Außmesser. Mensor, finitor.
Außmessung. Mensio, dimensio.
Außmuster/urtauben. Exauthorare.
Außnemen / entweden/als fische. Piscem depurgare, exficcare, exossare.
Außnemen/aufdingen. Excipere.
einem etwas aufnemen, Siehe / Aufs-
eden.

- ich laſſe mir das nicht aufnehmen. *S.* he/Nommen.
- Aufnutzen.** Defrugare, usu conſumere.
- Aufpacken/auflegen.** Exponere merces.
- Aufpflanzen/aufſticken.** Exſibilare.
- Aufplauderen.** Effutire, deblaterare.
- Aufpotieren.** Expolire.
- Aufpumpen.** Exantlare navem, ſentiam exhaurire.
- Aufpreſſen/aufſtrücken.** Exprimere.
- Aufpuſen.** Excolere, interpolare.
- Aufraffen.** Evellere, eradicare, explan- tare, deplantare.
- Aufrechnen.** Ratiocinari, colligere, rati- one aſſequi.
- Aufrechnung.** Ratiocinatio, ſyllogiſmus.
- Aufrecken.** Extendere, protendere, por- rigere, exporrigere.
- Aufred/entſchuldigung.** Effugium, excu- ſatio, pratextus.
- Aufreden/entſchuldigen.** Excusare.
einem etwas aufreden. Opinione- mente comprehenſam convellere v
excutere, eripere alicui. Scrupulu
alicui eximere, *vel* evellere.
- Aufreden/heraufſagen.** Eloqui, effari, e- nunciare.
- Aufreden/die rede enden.** Sermonem, ſe- orationem finire, ſinem dicendi face- re, perorare.
- Aufreiben.** Tergere, eradere, extergere.
- Aufreiſen/verreiſen.** Excurrere, pro- ciſci.
- Aufreiſſen/aufnehmen.** Evellere, eradi- care, extirpare.
- Aufreiſſen/entlauffen.** Evadere, aufuge- re, effugere.
- Aufreiſſer.** Fugitivus.
- Aufreiten.** Equo, vehi aliquid: foràs e- quitare.
- Aufreuten/aufbeuten.** Excernere.
- Aufreuten.** Evellere, extirpare, eradi- care.
- Aufrichten/verrichten.** Exequi, efficere, perficere, expedire.
ein geſchäfte aufrichten. Negotium adminiſtrare, perficere, exſequi, exp- dire.
- Aufrichten/verleumden.** Obtreſtare, tra- ducere.
- Aufrichten/einen ſeines erbfats zu freiden ſtellen.** Tranſigere cum aliquo de ha- reditate.
- Aufrotten/aufreuten.** Extirpare.
- Aufruffen/aufſchreyen.** Proclamare, e- vulgare, divulgare.
- Aufruffen-laſſen.** Praconi, *vel* praconis voci aliquid ſubjicere.
- Aufruffen/aufauffung.** Proclamatio.
- Aufrufen.** Requieſcere, quietem cape- re, ſe à laſtitudine recreare, ſe ex la- bore reficere.
- Aufräumen.** Effluere.
- Aufrumpfen.** Evellere, eruncare.
- Aufrüſten zur reiſe.** Accingere ſe ad iter.
- Aufſage.** Elogium.
- Aufſag der zeugen** Dictio! testimoni.
- Aufſagen/aufreden.** Eloqui effari, nun- ciare.
- Aufſtätzen.** Crumenam alicui emun- gere.
- Aufſatz.** Lepra.
- Aufſäßig.** Leproſus! (re.)
- Aufſäubern/aufſegen.** Repolire, purga- re.
- Aufſaugen/aufſtricken.** Ebibere.
- Aufſaugen.** Exſugere, exſorbere.
- Aufſcharen/aufſetzen.** Eradere.
- Aufſchauen.** Proſpicere.
- Aufſchelfen.** Decorticare.
- Aufſchenden/verehren.** Largiri.
weil aufſchenden. Cauponari.
- Aufſchicken.** Legare, ablegare, aman- dare.
- Aufſchieſſen/ſchoſſe bekommen.** Germi- nare, egerminare, pullulare.
- das aufſchieſſen.** Germinatio, germi- natus.
- Aufſchieſſen/aufſetzen.** Delectum adhi- bere, *vel* habere: feligere.
- Aufſchiffen/hinwegſchiffen.** Solvere, ſol- vere navem, ſolvere è portu.
- Aufſchinden.** Deglubere, pellem detra- here.
- Aufſchlaſſen.** Edormire.
- Aufſchlag auf der waag.** Equilibrium, libramentum, ſuperpondium.
- Aufſchlagen an dem teib/in dem bad.** Ex- coriari.
- Aufſchlagen den ſtreich.** Vulnus detor- quere: iſtum depellere, *vel* repellere.
die augen aufſchlagen. Oculos exclu- dere, *vel* excutere, aut elidere alicui.
- Aufſchlagen/zerbrechen.** Frangere.
- Aufſchlagen/aufſtoſſen.** Abigere, expel- lere.
- Aufſchlagen/ abſchlagen.** Denegare, re- culſare, renuere.
- Aufſchlagen/grünen.** Germinare, eger- minare.
- Aufſchleiſſen/aufſetzen.** Exacuere.

- Aufschliffen** / die res schliest auß. Rosa se expandit, dehiscit.
das junge schliest auß. Erumpit foetus.
Aufschließen. Excludere.
Aufschluß / außsucht. Tergiversatio : detrectatio, recusatio.
Aufschneiden. Castrare.
Aufschneiden. Exculpere.
Aufschöpfen. Exhaurire, deaurire.
Aufschrauben (sich.) Evolvere se, extricare.
Aufschreiben / abschreiben. Describere, transcribere, exscribere.
Aufschreiben / einen tag ansetzen. Proscribere & edicere diem : definire diem.
Aufschrecken / außhören. Proclamare.
Aufschuß / wahl. Delectus.
Aufschüteln. Excutere.
Aufschüren. Effundere.
Aufschwächen. Evulgare, divulgare.
Aufschweiß / umschweiß. Digressio.
Aufschweiffen. Vagari, longius digredi.
Aufschwenden. Eluere.
Aufschwingen. Eventilare.
Aufschwitzen. Exsudare.
Aufschwümmen. Enatare.
Aufsehen / hinaufsehen. Prospicere, ex fenestris prospicere.
ein schön aufsehen. Præclarus prospectus.
übel aufsehen. Ex sanguine colore esse : sine colore esse : pallere. *Siehe / Metaph.*
wol / hübsch aufsehen. *Siehe / Schön / wolgeschaltet.*
Aufsenden. Emittere.
Außenbleiben. Emanere.
Außenher. Extrinsecus.
Außenwerte einer vestung. Exteriora munimenta, pramunitiones.
Ausser. Extra, præter.
Ausserben. Extabescere, intabescere.
Ausserhalb. Exceptus.
Auf seyn. Es ist auß mit uns. Adum est de nobis.
Auffegen / aufpflanzen. Deplantare, transferre.
von der arbeit aufsetzen. Quietem capere, interquiescere.
alle stücken aufsetzen. Canticum musicis organis modulandam describere.
Auffeng. Leprosus, leprâ infectus.
Auffinden. Excoquere.
Auffingen. Cantum absolvere.
Auffinnen / aufdencken. Meditari, animo agitare, considerare.
Auffondern. Sejungere, separare.
- Auffspannen.** Extendere, distendere.
Auffspatieren. Prodire, spatari.
Auffspehen. Explorare, speculari, indidiari.
Auffspeher. Explorator : speculator.
Auffspenden / außschellen. Distribuere, paritari, erogare.
Auffspender. Partitor, distributor.
Auffspendung. Partitio, distributio.
Auffspeuen. Excreate.
Auffspitzen. Exacuere, acuminare.
Auffspotten. Subsannare, illudere.
Auffsprach. Eloquium, pronuntiatio.
Auffsprechen. Eloqui, effari, exprimere.
Auffsprechen einen handel. Ferre sententiam, dirimere controversiam, decernere de negotio.
das aussprechen / aussprache. Pronunciatio.
Auffsprechlich. Effabilis.
Auffspretten. Dilatare, distendere.
Auffspretten / außbriesen. Disseminare, vel differre rumorem : in vulgus spargere, divulgare aliquid.
Auffsprennen. Dispergere, evulgare.
Auffspringen. Exsilire.
auf dem kloster springen. Deserere religionem : abjicere cucullum.
Auffsprossen. Pullulare.
Auffspruch des richters. Sententia, iudicium.
etnen ausspruch thun. Pronunciare sententiam.
Auffspäten. Eluere.
Auffspäteten. Colluvies.
Auffspüren. Vestigare.
Auffstand / was übertg ist. Reliquum, reliquia, residuum.
Auffstauben. Excutere pulverem.
Auffstechen / graben. Sculptere, calare.
das aufstechen / erheben. Calatura, calamen.
Auffstecher. Calator, sculptor.
Auffstehen / außständig seyn. Restare.
Auffstehen / erdulden. Sufferre, sustinere, pati.
Auffsteigen auß etnem schiff. Ex navi descendere.
Auffsterben. Das ganze haus ist außsterben. Omnes hujus domus habitatores mortui sunt, vel natura concesserunt.
Auffsteuer. Dos.
Auffsteuren / verheurathen. Elocare virginem : virginem nuptum, vel nuptui dare.

Auffeuren/heimfeuer geben. Dotare.
Auffstoßen. Exscindere sylvam.
Auffstossen. Extrudere, eicere, expellere, exturbare.
 den zorn wider einen auffstossen. Evomere iram in aliquem.
 ein aug auffstossen. Oculum excutere, excludere, elidere Nicui.
Auffstossung. Ejectio, expulsio.
Auffstrecken. Extendere, expandere.
Auffstreckung. Extensio.
Auffstreichen/durchstreichen. Delere, expurgare.
Auffstreichen. Interpolare.
Auffstreicher aller dingen. Mango.
Auffstrecken/loben. Depingere alicujus facta.
Auffstreichen mit rñsten. Flagris cadere.
Auffstreuuen. Dispergere, dissipare, spargere.
Auffsuchen/durchsuchen. Persecrari, perquirere, pervestigare.
Auffsuchen/auflesen. Eligere, seligere.
Auffsuchen. Conciliare, reconciliare: restituere, vel reducere in gratiam.
Auffsuchung. Expiatio.
Auffstennen/erweitern. Relaxare.
Auffstennung/das glücken. Erugatio.
Außer. Ostrea, concha marina.
Außsetten. Distribuire, erogare, largiri.
Außsetzung. Distributio, partitio.
Außstehen/aufstehen. Exuere.
Außstehen/aufstigen. Delere, abolere, expungere, dispungere.
 sich für einen außstehen. Gerere se pro aliquo. Sise/Außgeben.
Außstigen. Exterminare.
Außstigung. Abolitio.
Außstoben. Desavire.
Außtrag/endtlicher beschluß. Constitutio.
Außtrag. Eventus, exitus.
Außtragen/hinweg tragen. Auferre, exportare, efferre.
 das außtragen. Exportatio.
Außtrauen. Elagere.
Außtreiben. Expellere, eicere foras.
 auß einem treiben. Extorquere, vel exprimere ab aliquo.
 das vieh außtreiben. Extra stabulum propellere pecus: abigere, vel exigere pecus.
 den schwelß außtreiben. Elicere sudorem.
Außstreschen. Triturare, frumenta excutere.

Außstrecken; auß seinem stand außstrecken.
 Deficere à dignitate sua: recedere à statu dignitatis: decedere de officio.
Außstrecken/ auß dem land weichen. Decedere de, vel ex provincia secedere, secessionem facere.
Außstreffen. Effluere.
Außstrecken. Ebibere, epotare, exhaurire, ad fundum usque evacuare.
Außstret. Abitus, fuga.
Außstrocknen/ trocken werden. Arescere, exarescere, exsiccari.
Außstropffen. Derivare, destillare.
Außstrucken/außpressen. Exprimere.
Außstrucken/ andeuten. Indicare, declarare.
Außstruck. Expressio. (finitè.)
Außstrucklich. Nominatim, expresse, de.
Außwachsen. Excrescere.
Außwähren. Perdurare.
Außwäschen. Elavare, eluere, colluere.
Außwehen. Pertexere, vel absolvere tñlam.
Außwechsten. Permutare.
Außwechten/außschütten. Ventilare.
Außweichen/außstrecken. Decedere, declinare, descedere, secedere, digredi.
Außweiden. Eviscerare.
Außweiden/ ansetzen. Demonstrate, significare, portendere.
Außwendig/zu außsert. Extrinsecus, foris.
Außwendig ergellen. Memoriter recedere: recitare, vel dicere memoriter.
Außwendig lehren. Ediscere, memoria comprehendere, memoria tradere.
Außwerffen/erschneiden. Castrate.
Außwerffen/außstossen. Extrudere, eicere, expellere, exturbare.
Außwerffen/außspenē. Exspuere, eicere.
Außwerts. Extrinsecus.
Außwechen. Exacuere. Sise/Scharten.
Außwicklen. Extricare, explicare, expedire.
 sich auß einer säch herauß wicklen. Extricare se, expedire se, emergere, elucari, liberare se ex negotio.
Außwinden. Aquam lotis vestibus extorquere: exprimere humorem linteis.
Außwürcken/ das brot auß dem teig gestalten. Panes ex massa formare.
Außwürcken/ erhalten. Efficere, obtinere, impetrare.
Außwurf. Projectus, projectio, excreatio.
Außwürffling. Rejiculus, rejectaneus.

Aufwürsten. Extirpare, eradicare.
 Aufwütschen. Extergere, purgare.
 Aufwütsen. Desavire, exsavire.
 Aufzählen. Persolvere.
 Aufzählen / schweinen. Tabescere, intabescere.
 Aufzählen / verzehren. Conficere & consumere; dissipare. (Aute.
 Aufzagehrt. Confectus morbo, senectute.
 Aufzählen. Excerptare.
 Aufziehen / austrupfen. Evellere, extirpare, eradicare.
 Aufziehen / sich an ein ander ort begeben. Migrare, emigrare, discedere: sedem vel locum mutare: in aliam regionem proficisci.
 Ete der aufziehen. Exuere vestem, deponere vestes.
 einen aufziehen / berauben. Aliquem spoliare, despoliare.
 Aufzählen / aufzeichnen. Finire, definire imitare, determinare, metari.
 Aufzieler. Finitor, metator.
 Aufzimmern. Exasciare.
 Aufzirkeln. Circinare, circino describere, metiri.
 Aufzucken. Stringere gladium, distringere gladium, educere gladium è vagina.
 Aufzug / kurzer inhalt. Epitome, summa, synopsis.
 Aufzug / abschrift. Exemplum, apographum.
 Aufzug / hinahrt. Discessus, discessio, abitus, abitio.
 Aufzug in einem gewicht. Momentum.
 Uwe / matte, wiese. Pratum.
 U X
 Art / bies. Securis, bipennis, securicula.
 U U
 Waar darauf man etwas tragt. Ferretum.
 Waar darauf man bieder tragt. Thensa.
 Wack. Rivus.
 Wack / peck. Pix.
 Wachen. Sibe / Wacken.
 Wacker. Calix.
 Wacklein. Rivulus.
 Wackmunt / ein kraut. Mentha aquatica.
 Wacknass / ganz nass seyn. Permadescere.
 Wackstetche. Motacilla.
 Wacke / wange. Mala, maxilla.
 Wackenschrank. Stopus.
 Wackenschreich. Colaphus, alapa.
 Wackenschreich geben. Colaphum dare,

infligere, infingere, impingere alicui: colaphis cedere aliquem: alapam dare, vel impingere alicui.
 Wackenzan. Dens molaris.
 Wacken das brot. Panem coquere.
 Wackhaus / pisterey. Officina pistoria, pistrinum.
 Wackmulle. Alveus, maetra.
 Wackofen. Furnus, clibanus.
 Wackschaufel. Pala.
 Wacktrog / mulle. Maetra.
 Bad / badstube. Balneum, balnea, balnearium.
 Bäder / die warm sind. Thermae.
 Bader. Feminalia, subligar, castula.
 Baden. Lavare, abluere sese aqua, aqua ablui.
 Badenröglein / steckenros. Arundo.
 Bader. Balneator.
 Baderinn. Balneatrix.
 Badgest. Balneare.
 Badkasten. Baptisterium.
 Badessel. Tepidarium.
 Badnacht. Balneator.
 Badoops / badhörnte n. Cucurbitula.
 Badstibel. Alveolus.
 Badtuche / säuweißtuch / etc. Sudarium.
 Badröhre. Canalis.
 Badstunde / badwanne. Labrum.
 Badstube. Vaporarium, balneum, hypocaustum.
 Badtuch / bader / badschürze. Perizonium, castula.
 Badzuber / wanne. Labrum.
 Bähnen. Refovere, fovere, calefacere.
 Bahnbann. Via.
 Bär. Ursus.
 Bärinn. Ursa.
 Bärenhaut. Pellis ursina.
 auf der bärenhaut sitzen. Desidere, marcescere desidia atque otio.
 Bärenapen / ein kraut. Acanthus, melampyllum.
 Bäschen / besen. Scopæ.
 Bätbieren. Tondere, vel radere, detondere, vel abraderè pilos.
 Bätbierer. Tonfor.
 Bätbierbecke. Pelvis tonsoria.
 Bätbierhaus / bätbierstube. Tonstrina.
 Bätbiermesser. Culter tonsorius.
 Bätb. Brevi, propediem, citò, illicò, statim.
 Bätbest. Quamprimum, protinus
 Bätbrian / ein kraut. Valeriana, nardus rustica.

großer Waldtrier. Valeriana major.
 Waschhaut. Pellis, pellicula.
 Wasgen. Rixari, litigare.
 Wasger. Altercator.
 Wasch. Trabs, tignus, tignum.
 Wasst / damit die großen schiffe beschnert werden. Saburra.
 Wasse / spielballe. Pila.
 Wassenhaus. Sphaerikerium.
 Wassenstagen. Pilaludere.
 Wassenspiel. Ludus pila.
 Wassenen / aufballieren. Polire, expolire, purgare.
 Wasam. Balsamum.
 Wasambaumbotz. Xylobalsamum.
 Wasamöl. Opopalsamum, balsaminum oleum, balsaminusuccus.
 Wasamieren. Mortuacorpora condire.
 Wasweg Viaritia.
 auf die ban bringen. Aliquid in medium proferre, invenire, excogitare: authorem, vel inventorem alicujus rei esse.
 den weg banen. Viam munire, vel sternere.
 Wand von weiden / re. Vimen.
 Wand / bündel / binde. Vinculum, ligamen, nexus, copula, fascia, lorum.
 Wand anlegen. Ligare, vincire, vinculis contringere, loris arcte vincire.
 Wand auflösen. Vincula solvere, vel exsolvere, aut dissolvere.
 Wändig. Quise domari patitur, facilis domitu.
 Wändigem. Domare, edomare, compescere: frenum injicere.
 Wandit. Exsul, extorris.
 Wandmesser. Culter doliarum.
 Wandnagel. Confibula.
 Wang machen / ängstigen. Angere, affigere, anxium & sollicitum reddere.
 Wang / oder a. gsthäftig seyn. Angi, angoribus confici, anxium esse, maxore consumi.
 Want. Scannum.
 Wantart / bastart. Nothus, spurius, incerto patre natus.
 Wanteroieren / verkerben. Conturbare, decoquere: fortunis suis everti: mercaturam deserere.
 Wanteroierer. Conturbator, decoctor.
 Wantet / gastrey. Epulum, dapes, convivium.
 Wantetteren. Epulari, agitare convivium.
 Wantet anstellen. Menfas conquistissimis

epulis instruere: convivia lauta sumtuose facere.
 Wantfüßelein. Culcitra, torale.
 Wanten. hin und her beuten. Ventilare, contredare.
 Wannacht. Proscriptio.
 in den bann thun. Proscribere.
 in geistlichen bann thun. A piorum societate & communione repellere: ab Ecclesie communionem repellere: extra Ecclesie septa eicere.
 auß dem bann thun. Restituere, vel in integrum restituere proscriptum: proscriptiois poenâ liberare, vel exsolvere.
 Wannwald. Lucus incaduus.
 Wanqueroieren. Decoquere, fortunis suis everti.
 Wanquet. Convivium lautum.
 Wantoffel. Crepida, sandalium.
 Wanget. Lorica.
 Wapagey. Pluttacus.
 Wapetr. Charta.
 Wappen. Pappa.
 War. Ursas. Warin. Ursa.
 War. Præfens.
 War haben. In numerato, vel in prometu habere.
 War gest. Præfens pecunia.
 War bezahlen. Pecuniam numerare, presentem pecuniam solvere.
 mit baren gest kauffen. Græca fide mercari, præfenti pecunia mercari, repræsentare pecuniam rei emta.
 Ware bezahlung. Repræsentatio.
 Warbeyn / fisch. Barboj, mullus barbatus.
 Warbarisch. Barbarus.
 Warbarer. Tonfor.
 Warbieren / schären. Tondere, radere, detondere pilos.
 Warchet / eine gattung luch. Linum xylinum, vestis xylina, linum gossipinum.
 Ware / tripf. Præsep, præsepium.
 ein pferd am baren halten. Equum alere.
 Warer / hut. Pileus, pileum.
 Warfuß. Excalceatus, discalceatus.
 Warfüßermünd. Franciscanus.
 War / verschniatner eber. Majalis.
 Warhaubt / bioshaubt. Nudato capite.
 Warillen / eine frucht. Malum Armeniacum.
 Warillenbaum. Malus Armeniaca.
 Warmherzig. Misericors, clemens, propitius.

- Barmherzigkeit.** Misericordia, miseratione, commiseratio.
Barmherzig seyn. Misereri, miserari.
Barmherzigkeit beweisen. Misericordiam tribuere.
Bärmutter. Uter, uterus, loci, vulva, matrix.
Bärnenter / schimmer gefell. Calo.
Bart. Barba.
 langer bart. Barba promissa.
 den bart wachsen lassen. Barbam promittere, pascere, vel alere.
 den bart abhauen. Radere, vel tondere barbam.
 gebartet. Barbatus.
Bartsch. Barbatus.
Bartlein. Barbula.
Bartscherer. Rasor.
Barüde. Capillamentum.
Basament / bündel / schnür / ic. Textilis, limbus, trina, fasciola.
Base / blutverwandte. Amita, matertera, matris soror cognata, propinqua.
Basillen kraut. Ocimum.
Basilisc. Basiliscus, regulus serpens.
Bass / grundstimm. Gravis sonus, sonus imus.
 den bass singen. Voci gravi canere.
Bassgeige. Pandura.
Bassst. Baryphonus, gravicanus, gravisonus.
Bast / oder rinde des baums. Liber, cortex.
Basthart / unehelicher. Nothus, spurius, incerto patre natus.
Bastgen / demmen. Vincere.
Bast / ein gewisse münzsorte. Victoriat, quinarius, bacus.
Bau / damit man das feid bngt. Latamen.
Bau / gebän. Edificatio, constructio, edificium.
Bauch. Venter, uterus.
Bauchdiener. Parasitus, mensarum assecla, abdomini natus.
Bauchfluß / durchlauff. Venter fluens, profluvium alvi; alvus cita, vel laxa, vel soluta.
Bauchflüßig. Ventris profluvio laborans.
Bauchgrimmen / bauchweh. Colicus dolor, alvi tormina.
Bauchstein. Venterculus.
Bauchwurm. Lumbricus.
Bauen. Edificate: edificium construere, vel condere, aut fabricari.
 das erdreich bauen. Agrum colere, v.
- conferere, aut exercere.
Baufällig. Ruinosus, caducus.
Baufällig hauß. Aedes ruinosa: vitium facientes aedes: ruinam minantes aedes.
Bauber. Aedilis.
Baubertenannt. Aedilitas.
Baubolz. Materia, materiatio, materia-tura.
Bautunst. Architectura, architectonica.
Baure / tromme. Tympanum.
Bautenschlagen. Pulsare tympana.
Bautenschlager. Tympanista.
Baum. Arbor.
 fruchtbarer baum. Felix, vel frugifera, vel fertilis arbor.
 unfruchtbarer baum. Infelix arbor.
 wilder baum. Silvestris arbor.
Baumann. Colonus.
Baumbieker. Picus arboreus.
Baumfrucht Frucht arborum.
Baumgärtner. Arborator.
Baumgarten. Pomarium, arboretum; hortus arboribus confitus.
Baumlein. Arbuseula.
Baumnuß. Nuces juglandes: nux basilica, juglans.
Baumöl. Oleum, oliyum.
Baupflaster / zweigpflaster. Emplastrum insiti, insitionis.
Baumstark. Robustus, validus.
 äume erbauen. Collucare, vel putare arbores.
Bäume segen. Serere, vel seminare arbores.
Baumwolle. Gossipium.
Baumeister. Architectus, opifex.
Baumeisterei. Architectonice, architectura.
Baumschwamm. Fungus.
Baur. Rusticus, agricola, agricultor, rusticola, colonus, villicus.
Baurenhauß. Casa, tugurium.
Baurenhof. Villa, colonia, magalia.
Baurenhund. Canis villaticus.
Baurenhütte. Tugurium, casa.
Baugenmägdelein. Puella rusticana, villatica.
Baurenwerck. Rusticatio, villicatio.
Baurenleben. Vita rusticana.
Baurensang. Musa sylvestris, pastoralis cantus, inconditum carmen.
Baurengut. Pradium rusticum.
Baurinn. Rustica.
Baurisch den siten nach. Rusticanus, a gre:

greftis, inurbanus, infulfus.
Baurifche fiken. Rusticitas, infulitas.
 B E
Beamtet. Praefectus muneri.
Bearbeiten/ ſich bemühen. Summam adhibere diligentiam: omnibus nervis, viribus, omni opera, diligentia contendere: eniti, laborare in aliqua re: omnem lapidem movere.
Beben/zittern. Tremere, contremiscere, trepidare.
Bebung/zitterung. Horror, tremor.
Bech/voch. Pix.
Becher. Poculum, calix, scyphus.
Becherlein. Caliculus.
Becke. Pelvis, pelluvium.
Beckelhaube. Cassis, galea.
Becker/pißker. Pistor, furnarius.
Beckerhaus. Officina pistoria, pistrinum.
Bedaht ſeyn / vorhabens ſeyn. Animo proponere: apud animum statuere, proponere, constituere, conari: cum animo statutum ac deliberatum habere.
Bedahtsam / fürſichtig. Prudens, perspicax, providus, cautus, circumſpectus.
Bedahtsam ſeyn. Prudenter, cautè, circumſpectè agere.
Bedahtſamlich / fürſichtiglich. Prudenter, cautè, circumſpectè, consideratè.
Bedahtſameit. Considerantia.
Bedauchen/danck ſagen. Gratias agere.
Bedauren / mittheiden haben. Alterius calamitate affici: alterius doloribus dolere.
Bedecken. Tegere, velare, operire.
Bedeckt. Tectus, velatus.
Bedeckung. Tegmen, velamen.
Bedencken. Considerare, meditari, cogitare, expendere, perpendere, ponderare.
das bedencken. Consideratio.
ich habe das bedencken. Mihi quaedam occurrunt: hoc me ſolicitare ſolet: in ea cogitatione curaque verſor.
ich habe kein bedencken. Per me licet: mihi iſthic nec ſeritur, nec metitur.
Bedencklich. Consideratione dignus.
Bedeutend. Notare, denotare, designare, ſignificare, portendere.
das etwas bedeutet. Praefagus.
edeutung/anzeigeung. Indicium, ſignificatio, portentum, ſignum.
Bedienen/ dienſt beweifen. Officium tribuere, vel praestare: utilitati alicujus ſervire, vel obſequi,

Bedienter / amtsdiener. Officialis, miniſter.
Beding/vorbehalt. Conditio.
Bedingen / vorbehalten. Excipere, perſuadere.
Bedürffen / manaten. Egere, indigere.
Bedürfftig/mangelhaft. Indigens, inops, egenus.
Bedürfftigkeit/mangel. Indigentia, inopia, penuria, egestas.
Bedräuen. Minari.
Beduncken/dafür haſſen, Arbitrari, cenſere, exiſtimare, putare.
Bedencken/meinung. Sententia, opinio, judicium.
meines bedunckens. Mea quidem ſententia: ut mea fert opinio.
Beere/kleine frucht der bäumen. Bacca.
Beeren / kneten/weich machen. Depſere, tundera, macerare.
Beerrafft. Frugifer, generoſus.
Beermutter/bärmutter. Uter, matrix.
Beerdigen. Jure jurando obſtringere.
Befahren/beforgen. Vereri, metuere.
Befeht. Mandatum, juſſus, juſſum, præceptum.
den befehlt aufrichten. Mandata perfequi, exhaurire, conficere, exſequi: imperata facere.
Befeht haben. Mandatum ab aliquo habere.
Befehthaber. Conquiſitor.
Befehten. Mandare, præcipere: committere, vel dare negotium, partes, provinciam: dare aliqui in mandatis, einen etnem andern befehten. Commendare aliquem alicui, vel tradere aliquem: de optimâ nota commendare.
Befehten/heimſtellen. Committere.
Befeffigen. Munire.
Befeuchten. Madefacere, humectare, irrigare.
Befinden / erfahren. Invenire, experiri, cognoſcere, intelligere, obſervare, ſenſibus percipere.
es befindet ſich alſo. Eſt ita ut dicitur: patet: manifeſtè compertum atque deprehenſum eſt.
Beflecken. Maculare, commaculare, contaminare, polluere.
Befleckt. Contaminatus, pollutus, commacalatus.
Befleckung. Inquinamentum, labes, macula.

Besteissen. Operam dare, studere.
Besofsen/ angetegen seyn. Commenda-
tum habere aliquid.

Befürchten. Timere, metuere, vereri.

Befördern. Sive Befürdern.

Befragen. Rogare, interrogare, percon-
tari.

Befragung. Examen, quaestio.

Befreyen/entledtgen. Liberare, libertate
donare, manumittere, rude donare.

Befreyer. Assertor.

Befreyet. Libertate donatus, manumif-
sus, rude donatus.

Befreyung. Manumissio, liberatio.

Befreyer ort/freyheit. Asylum.

Befreunden. Sibi parare amicos.

Befreundet. Cognatus.

Befriedigen/stillen. Lenire, mitigare, pla-
care, tranquillum reddere, tranquil-
lare.

Befriedtgen/bezahlen. Numerare pecu-
niam, alicui satisfacere.

Befriedigung. Pacificatio, reconciliatio.

Befrömden/frömd fürkommen. Admira-
tionem alicui movere: obstupescere
admiratione alicuiem.

Befügt seyn etwas zuthun. Jus, vel pote-
statem habere aliquid faciendi.

Befürdern. Promovère, evehere ad di-
gnitatem, vel officium.

Bessen/bellen. Latrare.

Begaaben. Munerare, vel munerari ali-
quem: dare alicui munus: dare ali-
cui aliquid dono.

Begaabet seyn. Præditum esse.

Begaabung. Donum, munus.

Begangen. Perpetratus, commissus.

Begangenschaft. Quæstus.

Begeben/sich zutragen. Fieri, accidere,
evenire, contingere, usu venire.

es begibt sich oft. Sape accidit, fit, even-
nit, contingit, usu venit.

sich auf etwas begeben. Dedere se ali-
cui rei: studia sua, omnes curas suas,
cogitationes ac labores: in re aliqua
figere, locare: animum suum ad ali-
quid applicare.

sich eines dings begeben / ein ding sah-
ren lassen. Concedere de aliqua re:
omittere, relinquere aliquid: valedi-
cere alicui rei.

sich in gefahr begeben. Offerre se peri-
culis: periculum subire, exponere se
periculis.

Begebenheit. Contingentia.

Begegnen/entgegen gehen. Obviam ire,
venire, procedere alicui.

Begegnen/sich zutragen. Accidere.

einem ding begegnen. Occurrere ali-
cui rei.

Begeben/thun. Facere, committere.
ein sa'ter begeben. Astringere se scele-
re: scelus admittere: committere
flagitium.

Begeben/halten/feiren. Celebrare diem
festum, agitare dies festos.

Begeben/übereinkommen. sie begeben sich
wol mit einander. Bene inter eos con-
venit.

Begrabnuß. Exequia, funus.

Beger / anforder. n. Petitio, postula-
tum, postulatio, postulatus.

Begern/ fordern. Desiderare, expetere,
petere, rogare, cupere, concupiscere.

Begert. Concupitus.

Begießen. Rigare, irrigare, aspergere.

Beginnen/ansfangen. Incipere.

Begird/lust. Aviditas, cupiditas, cupi-
do, concupiscentia.

böse und grosse begird. Appetitus, li-
bido.

Begird und lust zu etwas. Affectus, stu-
dium, animus, voluntas.

Begird zu herrschen. Ambitio, libido do-
minandi.

die begirdt comt ihn an. Cupido ejus
animum incessit: cupido eum cepit.
grosse begirdt haben. Ardere, flagrare
cupiditate, vel desiderio alicuius rei:
inflammari cupiditate alicuius rei.

Begirdt erwecken. Incendere cupidita-
tem: augere atque inflammare cupi-
ditatem.

die begirden erfüllen. Explere, vel sa-
tiare cupiditatis sitim.

Begirrig. Cupidus, avidus, appetens,
studiosus.

Begirrig. Avidè, cupidè, ardentè, fla-
grantissimè, studiosè.

Begleiten. Deducere, comitari.

Begleiter. Comes, deductor.

Begleitet. Comitatus.

Begleitung. Comitatus, deductio.

Beglücken. Fortunare, prosperare.

Begnaden. In gratiam recipere.

Begnügen/genug thun. Satisfacere.

Begnügen lassen/zufrieden seyn. Acquies-
cere, contentum esse.

Begraben. Sepelire, sepultura tradere,
corpus terra reddere.

Begräbnuß. Sepultura, humatio.
 Begräbnuß. Ictus beängnuß. Exequia.
 Begräbnuß/ Kirchhof. Cœmiterium,
 Begreifen/betasten. Tangere, contacta-
 re. (pere.
 Begreifen / in sich fassen. Continere, ca-
 Begreifen / verstehen. Apprehendere,
 comprehendere, capere, percipere: a-
 nimo & cogitatione comprehendere.
 Begriff antastung. Contactus.
 Begriff/verstand. Comprehensio, intel-
 lectus, captus.
 Begriff einer rede. Summa, argumen-
 tum, materia.
 Begrifflich. Summatim, breviter, car-
 ptim.
 Begrüßen. Salutare, salutem alicui nunci-
 are, salutem alicui dicere.
 begrüßen einen um etwas. Consule et
 aliquem de re.
 et hat mich darum nicht begrüßt. Me
 inconsulto hoc fecit.
 Begütigen. Placare, tranquillare.
 Beginn/Nonn. Virgo vestalis, sacra.
 Behaftet mit geschäften: Negotiis im-
 peditus, vel distractus.
 Behaftet mit lastern. Vitiis, flagitiisque
 coopertus.
 Behaftet mit schulden. Aere alieno ob-
 strictus.
 Behagen/ gefallen. Placere.
 Behalten. Retinere, servare, custodire.
 Behalten in gedächtnuß. Continere ani-
 mo ac memoriã: memoriã compre-
 hendere.
 meines behaltes. Ut mea est memo-
 riã: quantum memini: si bene me-
 mini, vel recordor.
 Behälter / ein ort da man etwas hinlegt.
 Repositorium, armarium.
 Behältfam/lehrhaft. Docilis.
 Behändigen, De manu in manum tra-
 dere.
 Behangen. Harere.
 an einem stein behangen. Adhærescere
 ad saxum.
 Beharren. Perseverare, perdurare, per-
 manere, persistere.
 Beharlich. Constante, perseveranter.
 Beharlichkeit. Constantia, perseveran-
 tia.
 Behaupten/beweisen. Probare.
 Behaupten/erhalten. Causam tenere, ob-
 tinere, evincere.
 Behauen. Putare.

Behausen/beherbergen. Hospitio accipe-
 re, recipere, suscipere: excipere ali-
 quem hospitio: hospitium alicui
 præbere.
 Behausung / beherbergung. Receptio in
 hospitium.
 Behauung/haus. Domus, dom ciliium,
 habitatio, habitaculum
 Behauen/beschneiden. Exasciare, asciare,
 dolare, putare.
 Behauung. Putatio.
 Behelfen. Sustainere se.
 ich behelfe mich des guten gewissens.
 Præclarâ conscientia sustentor.
 sich mit wenigem behelfen. Parvo uti,
 parvo contentum esse
 Behelfen ein amad. Convestire pario-
 tes tapetibus
 Behend/schnell. Velox, celer, pernix, re-
 pentinus.
 Behend, bald. Repente, mox, citò, celeri-
 ter.
 Behendigen / geben: Dare, offerre, tra-
 dere.
 Behendige t/geschwindigkeit. Celeritas,
 velocitas, festinatio, properantia, pro-
 peratio.
 Beherbergen. Hospitio excipere.
 Beherrschen. Dominari, imperare: im-
 perium in aliquem tenere.
 Beherrschung. Dominatus, dominatio,
 gubernatio, principatus.
 Beherrscher. Imperator, rector, dominus,
 dominator, gubernator.
 Beherrzigen. Cogitare toto animo: co-
 gitatione perquirere: animo con-
 templari: intendere mentem: confi-
 detare, perpendere.
 Beherrzt. Fortis: vir magni & excelsi a-
 nimi.
 Behörden/mit holtz versehen. Lignari, ire
 lignatum.
 Behörhung. Lignatio.
 Behören / ats einen lehrnenden. Exami-
 nare.
 Behüßlich seyn. Juvare, adjuvare ali-
 quem: auxiliari, opem ferre, esse au-
 xilio, esse præsidio alicui.
 Behüßlich/der bußt. Auxiliaris.
 Behüten/bewahren. Custodire, defende-
 re, protegere, tueri.
 Behüt eu Gott. Deus vos servet, custo-
 diat: valet.
 Behüt Gott! Id Deus avertat.
 Behüttsam. Cautus, solers

- Behutsam seyn. Se ipsum observare :
 cautè agere.
 Behutsamlich. Cautè.
 Behähen/befestigen. Affirmare.
 Behähung. Alseveratio, affirmatio.
 Beicht. Confessio peccatorum.
 Beichten. Confiteri peccata.
 Beichtskul. Sacellum, adytum.
 Beichtwatter. A confessionibus.
 Beide. Uterque.
 der beyden einr. Alteruter.
 Beiderseits. Utrinque.
 Beil/axt. Aclia, securis, securicula.
 Beilen/terb. Crena, tessera.
 Bein. Os, ossis.
 Beine so angelossen. Ossium caries.
 Beine so aufgewichen. Ossium luxatio.
 Beinbruch. Fractura pedis.
 Beine verenden. Ossa movere sedibus
 suis.
 Beine wider einrichten. Ossa reponere
 Beine brechen. Os frangere.
 Beinbrecher/ein vogel. Ossifragus.
 Beinhausf. Ossuaria.
 Beinlein. Ossiculum.
 Beinen/von bein. Osseus.
 Beine schiene. Ossea, tibialia.
 Beissen. Mordere, commordere, demor-
 (dere).
 Beißig. Mordax.
 Beißig/strähig. Scabiosus.
 Beiten. Expectare.
 Beissen/eintunden. Inficere.
 Beissen/einbeissen. Aceto macerare.
 Beißer/färber. Infector.
 Betant. Notus, nobilis, cognitus.
 Betant machen. Notum facere.
 Betant seyn. Notum esse: perspectum,
 vel cognitum habere.
 Betant werden. Innotescere, in notiti-
 am alicujus pervenire.
 für betant annehmen. Aliquid ratum
 habere: hoc mihi ratum erit.
 Betantnuf. Confessio, confessio.
 durch etzne bekantnuf überweisen. Sua
 confessione jugulare aliquem.
 Betehren / auf den rechten weg bringen.
 Convertere, corrigere, emendare: in
 viam reducere: ab errore, à vita
 pravitate avertere.
 Betehren / sich bessern. Convertere ani-
 mum à vita pravitate: corrigere, vel
 emendare se: animum ad frugem ap-
 plicare: ad frugem redire.
 Betehrung besserung des lebens. Conver-
 sio ad frugem bonam: emendatio,

- vita: respiciencia: correctio vitæ.
 Betennen. Faceri, confiteri.
 Betlagen/bemähen. Lugere, desere, que-
 stu prosequi defunctum, plangere, de-
 plorare.
 Betlagen/verklagen. Accusare, incusare,
 deserre.
 Betlagen/sich klagen. Queri, conqueri.
 Betlagter. Reus.
 Betlagung/klag. Querela, querimonia,
 lamentatio.
 Betlagung/antlag. Accusatio, incusatio.
 Betreiben/bestreichen. Linere, oblinere.
 Betreiben/steiden. Vestire.
 Betreibet. Amicus, vestitus.
 Betommen / erlangen. Consequi, adipi-
 sci, nancisci, acquirere, comparare.
 Betommen. Siche Begegnen/ gegen ommer.
 Beträstigen/ bevestigen. Firmare, firmum
 facere, confirmare, corroborare.
 Betrestigen/ für gewuß sagen. Affirmare,
 alseverare, pro certo dicere.
 Betrestigung/ befestigung Affirmatio, al-
 severatio, confirmatio.
 Betriegen. Bellum alicui inferre: bel-
 lare, vel belligerare cum aliquo: ar-
 ma capere, vel ad arma venire contra
 aliquem.
 Bestümmern/ beeräben. Molestiã afficere
 aliquem: affigere, contristare ali-
 quem.
 sich bestümmern. Se ipsum dolore ma-
 cerare, conficere: tradere se tristitiã:
 animi dolore angi.
 Bestümmernuf/traurigkeit. Mæror, mæ-
 stitia, tristitia, sollicitudo.
 Bestümmert. Mæstus, affictus, arumno-
 sus, tristis.
 Bestümmert seyn. Mære, angi, tristari,
 dolere, mærore affici.
 Betaden/belästigen. Degravare, onerare,
 gravare.
 Betaden. Oneratus, onustus, gravatus.
 mit geschäften betadè seyn. Negotia su-
 stinere: occupatum esse: distentum,
 districtum, implicatum esse negotiis.
 Betaden / sich eines annehmen. Alterius
 partes suscipere.
 Betägern. Circumvallare, obsidere, ob-
 sidione cingere.
 Betägert. Obsessor.
 Betägerer. Obsessor.
 Betägerung. Obsidio, obsidium.
 Betangen/antlagen. Attinere, spectare,
 respicere, referre.

- es langt dich an. Tuâ refert, tuâ interest, ad te pertinet.
- Belâstigen. Onerare, gravare.
- Belâuffen. Die summa belâuft sich auf hundert guldten. Summa ad centum pervenit florenos
- Belâffen. Delambere.
- Belâge/blege. Fimbria, limbus.
- Belâgen/unternehen. Subsuerere.
- Belâidigen/belâimmern. Offendere.
- Belâidiger. Conturbator, offensior.
- Belâidiget. Offensus.
- Belâidigung. Offensicula.
- Belâiten. Cûse/Begleiten.
- Belâesen/der v. l. gelesen hat. Multa lectione exercitus : in authorum lectione versatus.
- Belâieben/gefâllen. Placere, allubescere. nach belâieben. Ut lubebit, pro lubitu.
- Belâiebzig. Placitus, gratus.
- Belâegen / über etnen itegen. Onerare aliquem mendacis.
- Belâellen. Latrare.
- das belâellen. Latratus.
- Belâohnen. Mercedem tribuere, vel dare alicui : remunerari, prâmia tribuere.
- Belâohnung. Merces, prâmium, meritû
- Belâetz/belâwert. Pellis, vestis pellicea. einen andern belâetz anlegen. Exuere hominem ex homine : veteres exuere mores. mit belâetz gefûttert. Pellitus.
- Belâetzern. Pelliceus.
- Belâetzmacher. Pellio.
- Belâetzrock. Rheno.
- Belâustigen. Delectare, oblectare : delectationem, voluptatem, gaudium afferre alicui.
- Belâustiget werden / freud haben. Delectarii, oblectarii : delectatione affici : voluptatem ex aliqua re capere.
- Belâustigung. Delectatio, oblectatio, delectamentum.
- Belâächtigen/in seimen gewalt bringen. Sibi subijcere aliquem : in ditionem suam redigere aliquem.
- Belâacten / verunreinigen. Maculare, commaculare, polluere, maculis aspergere aliquem.
- Belâântelen/verbedecken. Tegere, velare, obducere velum.
- Belââhen/sich besteißen. Summa ope, vel summa vi niti. operam dare, conari.
- Belââhen / mühe machen. Exhibere, vel facessere negotium alicui ; molestiâ afficere aliquem.
- Belââhung. Labor, conatus.
- Belââhart. Vicinus.
- Belââgen/zernâgen. Rodere, erodere, exedere.
- Belââmsen/nennen. Nominare : nomen imponere, indere, tribuere, dare alicui : nomine aliquid designare.
- Belââmsen. Qui nomina imponit.
- Belââschen. Prâlambere.
- Belââdel. Fascia, instrita.
- Belââder/kûffer. Dolarius, vietor.
- Belââdig. Cicur, mansuetus.
- Belââdigen/bândigen. Domare.
- Belââdenen / segnen. Benedicere, bene precari, bona precari alicui : felicitatem & omnia bona optare alicui.
- Belââemmen/abnemmen. Eripere, adimere, auferre.
- Belââennen/bestimmen. Assignare, constituere.
- Belââehen/beseuchten. Madefacere.
- Belââengel. Fustis, baculus.
- Belâângnentraut. Pæonia.
- Belââenne/ein wagen. Plostrum, benna.
- Belâânchtiget/bedôrftig. Indigus, inops.
- Belâânchtiget seyn. Egere, indigere.
- Belââset eines mahiers. Penicillus, penicillum.
- Belââsigt/vergnügt. Contentus, mit wenigem begnügt seyn. Parvo contentum esse.
- Belââobachten. Observare.
- Belââobachtung. Observatio.
- Belââquem. Aptus, idoneus, commodus.
- Belââquem machen. Accommodare, conformare, concinnare.
- Belââquem seyn. Convenire, quadrare.
- Belââquemlich. Aptè, convenienter, apposite, congruenter.
- Belââquemlichkeit. Convenientia, congruentia.
- Belâârasten/rast halten. Consultare, deliberare.
- Belâârastschlagen. Consultare, deliberare : consilium inire, vel capere.
- Belâârastschlagung. Consultatio, deliberatio, consilium.
- Belâârauben. Spoliare, privare, expilare, despoliare.
- Belââraubt. Orbis, orbatus.
- Belââraubung. Spoliatio, direptio, expilatio.
- Belââràuchern. Suffire, fumigare, fumum excitare.
- Belââràucherung. Suffitus, suffitio, suffimentum.

Veräuscht. Bene potus.
Verachten. Iudicio aliquem persequi.
Vereden / übereden. Persuadere alicui : inducere, in sententiam aliquem trahere.
Veredt / überedt. Inductus, persuasus.
Veredt / wolberedt. Eloquens, disertus, facundus.
Veredtsamkeit. Eloquentia, facundia.
Veredung / überedung. Persuasio.
Vererget werden. Complui, à pluvia madefieri.
Verreichen / reich machen. Locupletare, ditare, divitiis augere, divitem & opulentum reddere.
Verfertiget / gerüstet. Paratus, instructus.
Verfisten / rüsten. Parare, præparare, adornare.
Verertschaft. Zu bereitshaft stehen. Stare in procinctu.
Vereitung / zubereitung. Apparatus, apparatus, præparatio.
Vereuen / reuen haben. Pœnitère, pœnitentiâ duci, agere pœnitentiâ : dolere, vel dolore affici ob commissa peccata.
Vereuter. Equiso.
Verg. Mons.
Verg an / aufwärts. Acclivus.
De: a under / nidsch. Declivus.
Verg der sich ins meer strect / vorgebirg. Promontorium.
Verg der Mufen. Parnassus, Helicon.
Vergament. Sive / pergament.
Vergestig. Montosus, clivofus.
zum berg gehörig. Montanus, collinus.
Vergen / verbergen. Occultare.
Verggeiß / eine gattung erden. Ochra.
Verggipfel / bergspiz. Jugum, cacumen montis.
Verggrün / schifergrün. Chrysocolla.
Vergaiden. Clivus.
Vergghun / schneehun / ein vogel. Lagopus.
Vergnapp. Metallicus.
Vergstein. Monticulus, collis.
Vergteuche. Montani.
Vergmännlein / erdmännlein. Dæmon metallicus, Dæmon montanus.
Vergröht. Sandaracha.
Vergsalz. Sal fossile.
Vergstreicher / der in bergen herumtaufft. Montivagus.
Vergwerck / metall. Metallum.
Vergwohner. Monticola.

Vergzinnober. Minium.
Vericht / unterweisung. Institutio.
Vericht / anzeigung. Declaratio.
Verichten / lehren. Docere, instituire.
Verichten / anzeigen. Indicare, significare.
Vericht einnehmen. De aliqua re doceri.
Verichtet / verständig. Intelligens, peritus.
Vertraen machen. Equum, vel equos præbere, admovere, attribuire alicui.
Vertraen seyn. Equo vehi.
Vertraen / pertraen. Unio, margarita.
Vermuter. Matrix, uterus.
Versäc / egie / einisch. Perca.
Vertram / ein trauf. Pyreth. um.
Veruff zu einem amt. Vocatio.
Veruff amt. Officium, munus, partes.
Veruffen / heruffordern. Accersere, vocare, jubere, venire.
sich auf einen veruffen. Authorem proferre alicui : nisi auctoritate alicujus : ad aliquem provocare.
Verufft. Vocatus, accitus, accersitus.
Veruhen. Der ganze handel beruhet auf dem. In eo cardo rei vertitur.
Veruhen lassen. Præterire, omittere, relinquere aliquid : supersedere aliqua re.
Verühmen / sich rühmen. Gloriari de se in re aliqua, jactare se.
Verühmt. Celebris, uobilis, clarus, inclivus.
Verühmt seyn. In maxima celebritate atque in oculis omnium vivere : magnum habere nomen : celebrem, vel clarum esse.
Verühmt verühmt machen. Nobilitare : conciliare alicui auctoritatem, gloriam, vel laudem.
Verühren / angreifen. Tangere, attingere, contingere.
Verühren / kurz anzeihen. Paucis indicare : aliquid breviter perstringere.
Verühren / antreffen. Interesse, vel referre. was gehet es dich an? Quid tuâ refert?
es trifft dich an. Tuâ res agitur.
es gehet mich nicht an. Hoc nihil ad me.
Verührung. Tactio, tactus, contactus.
Verupfen / haar außrupfen. Glabrare.
Verupfen / berauben. Expilare aliquem.
Vernill / ein edelgestein. Beryllus.
Versacken / sich besack. Se collocupletare.

Befähen/anfähen. Serere, sementem facere, dissere semen, conferere agrum.

Befähen überfähen. Ungere, inungere, perungere.

Befähen/überfähen. Salire, sale adspargere; adspargere salem carnibus, vel sale carnes condire.

Befamen/überfähen. Planè conferere.

Befamen/überfähet. Planè constitus.

Befänstigen. Demitigare, mitigare.

Befänzung. Præsidium, præsidium militare, præsidarii, milites præsidarii. in der besäzung stigen. Agitare præsidium; in præsidio locari. in die besäzung tegen. Obsidèrè & occupare urbem præsidii; urbi præsidium præponere.

Befschaben/ glatt machen. Polire, expolire; lavigare.

Befschädigen. Lædere, vulnerare.

Befschädigung. Læsiō.

Befschaffen seyn / sich verhalten. Es ist also das ort die sach/der mensch beschaffen. Ita est natura, vel ingenium loci, rei, hominis. es ist mit uns also beschaffen. Ita nobiscum est comparatum; ita comparata est hominum natura.

Befschaffenheit. Ingenium, natura, affectio.

Befschäftiget seyn. Occupatum esse.

Befschämen/schämro/ t machen. Pudescere; pudorem, vel ruborem incutere alicui; ferire alicujus frontem. er beschämte sich di'es zuthun. Pudet eum hoc facere.

Befschannen/verschangen. Vallo cingere.

Befschären. Radere, tondere.

Befschattigen/überschatten. Obumbrare.

Befschätzen. Imponere precium.

Befschauen/besehen. Contemplari.

Befschäumen/abschäumen. Despumare.

Befschehren/geben. Dare, largiri.

Befscherd/Bul. Amasius, amasia.

Befscherd / antwort. Responso, responsum. (tutio.)

Befscheid / rathschluß. Decretum, constitutum.

Befscheid geben/antworten Respondere, responsum dare, vel reddere. mit dem bescheid / mit dem geding. Ea, vel sub ea conditione: ea lege, vel ratione, eo modo.

Befscheid thun im trinken. Respondere, vicibus potare, paria facere inter scyphos.

Befcheiden / züchtig. Modestus, moderatus, temperans.

Befcheidenheit. Moderatio, temperantia, mediocritas, modestia.

Befcheidenheit. Moderatè, modestè, temperanter.

Befcheiden seyn. Modestum esse, moderationem adhibere, temperatè agere.

Befcheiden/verordnen. Assignare, attribuire, decernere.

Befcheiden an ein ort. Constituere alicui locum; alicui designare locum.

Befschemen/erleuchten. Illustrare, illuminare, collustrare; lucidum vel splendidum reddere.

Befschetnen / erweisen. Probarè, demonstrare, planum facere.

Befschessen/besudeln. Maculare, commaculare, polluere.

Befschessen/ betriegen. Fallere, decipere, seducere, in fraudem impellere aliquem.

Befschesser / betrieger. Fraudator, impostor, deceptor.

Befschelten/beschelten. Objurgare, increpare aliquem; invehi in aliquem.

Befscheltung. Contumelia, objurgatio.

Befschenten/widerbeschenten. Remunerari & remunerare.

Befschentung. Largitio, donatio.

Befscheren/geben. Largiri.

Befscheren. Radere, abraderè, tondère, attondère.

Befschetzen. Imponere precium, precium facere, æstimare pecuniâ.

Befschetzung. Æstimatio, taxatio.

Befschicken/beruffen. Vocare, accersere.

Befschießen eine statt. Verberare urbem tormentis.

Befschimpfen. Ludere, illudere.

Befschirmen. Defendere, tueri, protegere, propugnare.

Befschirmer. Defensor, tutor, protector, patronus, vindex.

Befschirmung. Defensio, protectio, patrocinium.

Befschiff/betrug. Fallacia, fraus.

Befschiffen/betrogen. Deceptus, circumventus, in fraudem impulsus.

Befschlaffen / schwächen. Stuprare; inferre, vel afferre stuprum; violare, comprimere.

Befschläge an einem buch. Umbilicus.

Befschlagen die rosse. Calcare equos. mit eisen beschlagen. Ferratus.

Beschlagen/behauen. Exasciare, dedolare.
 Beschlecken. Lingere.
 Beschließen / zuschließen. Claudere, oc-
 cludere, operire.
 Beschließen/erkennen. Decernere, statue-
 re, constituere.
 Beschließen/endlich. Tandem, denique,
 postremo ad extremum, ultimò.
 Beschlippen/mit kaste besudtē. Oblimate.
 Beschlossen/zugemacht. Clausus, conclu-
 sus, oclusus.
 Beschlossen/erkent. Decretum, constitu-
 tum.
 Ich habe bey mir beschlossen. Delibera-
 tum, vel constitutum est mihi; con-
 stitutum habeo; statutum est apud
 animum meum.
 Der Fried ist beschlossen. Pax est facta, vel
 constituta; conveniat pax.
 Beschlossen ort. Claustrum.
 Beschluß einer rede. Conclusio, epilogus,
 peroratio, clausula.
 Beschluß der gericht. Iustitium.
 Beschmeißen beslecken. Maculare, conta-
 minare, polluere.
 Beschmieren/bestreichen. Linere, oblinere,
 inungere, perungere.
 Beschneiden. Vellicare, dente maledico
 carpere.
 Beschneiden. Circumcidere, putare, am-
 putare, refecare.
 Beschneidung. Circumcisio, putatio.
 geist beschneiden. Decurtare pecuniam,
 monetam arrodere.
 Beschneiden. Circumcissus, verpus, recu-
 titus.
 Beschönen/entschuldig. Excusare, pur-
 gare, excusatione uti.
 Beschören. Tonsus, attonsus.
 Beschreiben/in schrift verfassen. Describe-
 re, conscribere, prodere, consignare.
 Beschreiben / durch briefe beruffen. Per li-
 teras aliquem vocare.
 Beschreibung / verzechnuß. Descriptio,
 periphrasis.
 Beschreyen. Desere.
 Beschreyen. Infamare, traducere.
 Beschreyen. Mutilare, admutilare.
 Beschuhen/mit schuhen versehen. Calceare.
 Beschuhet. Calceatus.
 Beschulden / verdrinnen. Mereri, prome-
 reri, commereri.
 Beschuldigen/ziehen/anlagen. Accusare,
 infimulare, culpam in aliquem trans-
 ferre, reum agere.
 Beschuldigung. Infimulatio.

Beschützen/begießen. Rigare, irrigare,
 perfundere, suffundere.
 mit steingüßel beschützen. Ruderare,
 complanare veteri rudere viam.
 mit sand beschützen. Injicere glaream:
 sternere locum glareà.
 Beschützen. Defendere, tueri, protegere.
 Beschützer. Defensor, protector.
 Beschützung. Defensio, protectio, patro-
 cinium.
 Beschwären. Denigrare, infuscare.
 Beschweeren/die bösen geister beschweeren.
 Adjurare: Incantationibus dæmones
 ejicere, vel magicis artibus expellere.
 Beschweeren / höchlich bitten. Obtestari:
 precibus omnibus orare & obtestari
 aliquem.
 Beschweörung. Adjuratio, exorcismus,
 incantatio.
 Beschwerde. Oppressio, molestia, onus.
 Beschweeren/besäftigen. Onerare, gravare
 aliquem, onus imponere, molestiam
 exhibere alicui.
 Beschweret. Onustus, gravatus.
 Beschwertich/überlegen. Molestus, impor-
 tunus: multum negotii, seu molestia
 faciens.
 Beschwertich/verdrießtich. Graviter, mo-
 leste, agrè.
 Beschwertich seyn. Molestum esse, onero-
 sum esse, oneri esse alicui.
 sich beschweeren/ungern thun. Gravari.
 Besעתigen. Beare.
 Besעה. Contemplari, iustrare, inspicere.
 Besעהen/an oder übersehen anbrunzen.
 Urinà, vel lotio conspergere, asperge-
 re. (re.
 Besעה. A latere.
 Besעה/besem/damit man aufsteht. Scopæ.
 Besעהst. Baculus scoparius.
 Besעהen/abbrennen. Adurere.
 Besעהener mensch. Obsessus, dæmonia-
 cus, obsessus à diabolo, à dæmonio
 exagitatus.
 Besעהen / estrich machen. Sternere locum
 saxis, pavimentare.
 Besעהter weg. Pavimentum, stratura.
 das besעהen. Pavimentatio.
 das gericht besעהen. Constituere judi-
 cium.
 eine statt besעהen. Munire, vel firmare
 urbem praesidiis.
 seinen garten mit bäumen besעהen. Con-
 ferere hortum arboribus.
 en ort mit teuthen besעהen. Solitudi-
 nem loci frequentare: succenturiare.

- Der Raht ist wol bezejt. Frequens est senatus.
- Defeser. Fistucator.
- Defesgßßet. Fistuca.
- Defezung der vogtehen. Successio provinciarum.
- Defichtigen. Contemplari, lustrare, inspicere.
- Defichtigung. Lustratio.
- Defloten. Obfignare, signo obfignare, sigillo munire, imprimere.
- Definnen. Sich eines dings definnen. In memoriam alicujus rei redire, recordari, memoriâ aliquid repetere.
- Definne mtdh. Memini, commemini.
- Definter mensch. Solers, ingeniosus, acerrimo ingenio præditus.
- Defitzen/ nhaben. Possidère, occupare.
- Defitzer. Possessor, dominus.
- Defitzung. Possessio.
- Defolden. Numerare, vel persolvere, vel dare stipendium alicui.
- Defoldung. Stipendium, salarium, merces.
- Defonder / sonderbar. Singularis, peculiaris.
- Defonders / insonderheit. Præcipuè, imprimis.
- Defonders / allein. Scorsum, separatè, separatim.
- Defonnen. Ingeniosus, prudens.
- Deforgen / förchten. Vereri, metuere, timere.
- Defpeyen/anspeyen. Conspuere.
- Defpotten. Deridere.
- Defpredhen / anreden. Alloqui aliquem.
- Defprachen / unterieden. Colloqui, vel conferre sermones cum aliquo.
- Defprengen. Aspergere, conspergere.
- Defprengt. Aspersus, conspersus.
- Defprengung. Respersio, respersus, aspersio.
- Defprühen. Aspergere, conspergere.
- Defßer. Melior, potior, commodior, præstantior.
- es ist besser. Melius, satius, potius est, præstat, consultius est.
- es wird besser. Incipit res melius ire: ad salutem convertitur malum: in melius transfertur.
- Defßer werden (dem teib nach.) Convalescere, reviviscere: isti morbo est melius: meliusculè esse cœpit.
- eines besser zu raht werden. In melius consilia referre.
- den besser weg außdeuten. In bonam, vel in meliorem partem accipere.
- Defßer seyn / oder fürtrefflicher seyn. Præstare; priorem, potiore, meliorem esse: antecellere.
- Defßern / verbessern. Corrigere, emendare.
- Defßern/ßticken. Suere, sarcire, resarcire, reparare, reficere.
- Defßen / sich betchren. Se corrigere, emendare.
- Defßerer/erßßer. Corrector, emendator.
- Defßerung. Correctio, emendatio, castigatio.
- Defßerung des lebens. Conversio ad bonam frugem.
- Defß. Optimus, perbonus.
- es ist am besten. Expedi.
- Defßallung/triegerußung. Expeditio, apparatus bellicus, armatura.
- Defßallung/lohn. Salarium, stipendium.
- Defßand. Constantia, firmitas.
- Defßändig. Constans, stabilis, firmus, immotus.
- Defßändig seyn. Constantem esse, vel manère, perdurare: nihil levitatis, vel inconstantia habere.
- Defßändigkeit. Constantia, perseverantia, animi firmitas.
- Defßändiglich. Constante, firmiter.
- Defßätigen. Sibi/Defßetigen.
- Defßatten/begraben. Sepelire, sepulturæ tradere, corpus terra reddere.
- Defßechen / mit staub besprengen. Pulvere conspergere.
- Defßechen / mit pflaster verwerffen. Trullistare.
- Defßechen mit geist. Corrumperè largitionibus, vel muneribus: declinare precio: precio sollicitare: pecuniâ tentare, vel oppugnare aliquem.
- Defßechung. Corruptio.
- Defßehen/wären. Stare, consistere, subsistere.
- wol bestehen. Bene, pulchrè stare.
- ßibet bestehen. Male, vel pessimè stare.
- einen bestehen / stand haben. Congredi cum aliquo: in certamen descendere cum aliquo. (men)
- einen nicht bestehen. Declinare certamen.
- Defßehen/zweifeln. Hastitare, dubitare.
- Defßehen/bekennen. Fateri, confiteri.
- ein hauß bestehen. Domum conducere.
- Defßehen. Spoliare, expilare.
- Defßteigen / hinauffteigen. Inscendere, ascendere.

- Bestellen/dingen. Conducere, constituere, ordinare, decernere.
 Bestellu g. Conductio.
 Bestetigen. Firmare, confirmare, ratum habere.
 Bestet ger. Confirmator.
 Bestetigung. Affirmatio, confirmatio.
 Bestimmen. Constitucere, definire, praefinire, determinare.
 Bestimter tag. Constitutus, praescriptus, definitus dies.
 Bestimmung. Designatio, destinatio.
 Bestrafen. Punire.
 Bestrahen. Radiare, irradiare.
 Bestreichen/ansstreichen. Linere, illinere.
 Bestreiten. Oppugnare.
 Bestreuen/bedecken. Conservare.
 Bestrid n. Laqueis implicare, vel illigare, irretire aliquem.
 Bestürmen. Invadere, adoriri, impetum facere.
 Besuchten. Visere, invisere, visitare aliquem.
 Besudien. Inquinare, conspurcare, maculare.
 Besudelt. Inquinatus, contaminatus.
 Besundero. Praecipue.
 Betaagt/alt. Senex, senio confectus.
 Betarpen erstarren. Obstruere/Ertauffen.
 Betasten/begreifen. Atrectare, contrectare, attingere.
 Betauben. Mentem & animum alicujus perturbare, obtundere aliquem.
 Betauet. Rorulentus, roscidus.
 Betauet werden. Rore perfundi.
 Betauren. Miserari commiserari.
 Beten. Orate, precari, preces fundere.
 Betebuch. Liber precum, euchologium.
 Betehaus. Domus precationis, Templum.
 Beth. Lectus, cubile, torus.
 vom beth aufstehen. Corripere corpus e lecto, e lecto surgere.
 zu beth gehen. Ire cubitum, lectum petere.
 im beth sigen. In lecto cubare.
 ins beth legen. Collocare in lecto.
 Beth machen. Sternere lectum.
 Beth im garten. Areola.
 Beth Brett. Fulcrum.
 Beth ein. Lectulus.
 Bethdecke. Stragula.
 Bethris / bethigtigt. Clinicus, paralyticus.
 Bethstolle. Fulcrum lecti.
- Bethjüche. Cadurcum.
 Bethreuen/schweeren. Jurare, juramento confirmare, vel asseverare.
 Bethrung. Affirmatio, juramentum.
 Bethronen/leintraut. Cestrum, betonica.
 Bethronen mit Worten. Verba dare.
 Bethronen / zum Narren machen. Infatuare, impellere ad insaniam.
 Bethachten. Meditari, considerare, perpendere; cogitatione completi, vel percurrere.
 Bethachtung. Consideratio, cogitatio, deliberatio, contemplatio.
 Bethragen überkommen. Componere, transigere; concordiam constituere.
 Bethrauen. Mox ere aliquid, deplangere.
 Bethragen. Affligere.
 Bethragt. Afflictus.
 Bethragen angehen. Referre, interesse, attingere, spectare.
 Bethretten. Invenire aliquem, incidere in aliquem.
 Bethriegen. Fallere, decipere.
 Bethrieger. Deceptor, impostor, seductor.
 Bethriegeren. Fallacia, fraus, deceptio.
 Bethriegerisch. Fallax, dolosus, subdolos.
 Bethriegerische. Fraudulenter, dolose.
 Bethrogen. Deceptus, delusus, captus dolis, in fraudem illectus.
 Bethrogen werden. Falli, decipi, circumveniri; in fraudem impelli, vel deduci.
 Bethrüben/bekümmern. Molestia afficere, affligere, contristare.
 Bethrüben/trüb machē. Turbare, miscere.
 Bethrüber. Turbator.
 Bethrührt. Turbatus, conturbatus.
 Bethrühnuss / traurigheit. Molestia, perturbatio, tristitia, moeror.
 Bethrührt seyn. Mox rore angi, tristari, dolore affici.
 Bethrug. Fraus, dolus, impostura.
 Bettel. Mendicitas, inopia, paupertas, zum Bettler werden. Mendicum fieri, in magnam paupertatem precipitari, ad extremam inopiam redigi.
 Bettelbrief. Diploma stipis cogenda.
 Bettelen. Mendicitas.
 Bettelsack. Mantica.
 Bettelstab. Paupertas, extrema inopia.
 Betteln. Mendicare; ostium victum, seu cibum querere, stipem colligere.
 Bettler. Mendicus, pauper, mendicando victum querens.
 Bettlermantel. Cento.
 Bettelstund. Hora precibus dedicata.

Bevestigen. Firmare, confirmare, stabilire.
 eine stat bevestigen. Munire urbem : eingere urbem vallo : praesidiis firmare. *vel* sepire urbem.
Beugen / krummen. Flectere, inflectere, curv. re, torquere.
 die tate beugen. Flectere, inflectere, *vel* curvare genua : poplites flectere.
Beugig. Flexibilis, flexilis.
Beugung / das beugen. Flexio, flexus, incurvatio, sinuatio.
Beule düffel / geschwulst. Tuberculum.
Beule / pestilenz. Pestilentia, pestis.
Beunruhigen. Molestum esse, molestia afficere : interrumpere, *vel* turbare quietem.
Bevoaten / einen vogt / vormsunder geben. Dare alicui tutorem : decernere alicui tutetam.
Bevogtung. Tutela.
Bevor / bevorab. Potissimum, praesertim, praecipue, cum primis, imprimis.
Bevorgeben. Concedere.
Beuth / raub. Spolium, prada, exuvia, manubia.
Beuten / rauben. Praedari, spoliare.
Beute / seckel. Crumena, locus.
Beute / ast. Pollinaria.
Beute / schneider. Tonarius, sector.
Beute / mülle. Mola pollinaria.
Beute / sack. Incerniculum.
Beute / sieb. Cribrum pollinarium.
Beuten / reitern. Cribrare, cribro incernere.
Beuten / bewegen. Agitare, concutere.
Beutler / müller. Pollintor.
Bewachen / einen bewachen. Excubare, vigilare, vigiliis & excubias agere pro aliquo.
Bewaffnen. Armare, armis instruere.
Bewähren / gut heissen. Approbare, comprobare, confirmare.
Bewährung. Approbatio, comprobatio, probatio, argumentum.
Bewährter mensch. Spectatus & probatus : probata & spectata fidei homo.
Bewährte arznei. Medicamentum praesens, *vel* praesentaneum.
Bewähren / versuchen. Probare, experiri, tentare.
Bewahren / behüten. Custodire, conservare, tueri, munire.
Bewährung / veste / bollwerck. Munitio, munimentum, tutamen, tumentum.

Bewahrer. Tutor, servator, conservator.
Bewahrt / verwahrt / vest. Munitus.
Bewährung. Approbatio, probatio, argumentum.
Bewegen / schürten. Concutere, quassare, quaterere, agitare.
Bewegen / anreizen. Instigare, incitare, permovere, impellere, adducere.
Bewegt und beredt werden. Moveri, re aliqua adduci.
Beweglich. Mobilis, mutabilis.
Beweglichkeit. Mutabilitas.
Bewegt. Motus, permotus, commotus, incitatus, impulsus.
Bewegung. Motus, motio, agitatio, jactatio corporis.
Bewegung des gemüths. Motus, motio, *vel* commotio animi.
Beweger. Motor, agitator, impulsor.
Bewehren / bewasnen. Armare.
Bewein / sich übertrinken. Obruere se vino.
Bewein / trinken. Vino obrutus.
Bewein / betrauren. Deslere, deplorare, lugere.
Beweisthum / grund. Argumentum, ratio, demonstratio, probatio.
Bewessen / bewähren. Probare, confirmare, demonstrare, planum facere.
Beweisen. E nem chr beweisen. Aliquem honore impertire, honore afficere, honorare.
 einem gnad beweisen. Impunitatem dare, facere gratiam delicti.
 einem guttahten beweisen. Collocare beneficium apud aliquem.
 in der that beweisen. Re ipsa probare.
Bewenden lassen. Finire, finem facere acquiescere.
Bewerben. Eines gunst suchen. Benevolentiam alicujus ambire, sibi conciliare.
Bewerffen eine wand. Trullissare.
Bewilligen. Consentire, assentiri, assensu suo aliquid comprobare, concedere, permittere.
Bewilligung / ertaubnuß. Concessio, permissio. (sus)
Bewilligung / befall. Consensus, assensu.
Bewohnen. Locum aliquem habitare : incolere, *vel* tenere locum aliquem : manere, *vel* habitare in aliquo loco.
Bewohnet. Habitabilis.
Bewohnung. Habitatio.
Deuts / ch. Rusticanus, agrestis.

- Bewußt. Notus, manifestus, cognitus.
 Beynach. Apud, circa, juxta, propter,
 secundum, secus.
 Bey dem ofen stehen. Ad fornacem stare.
 Bey dem wein. Inter pocula.
 Bey einander. Simul, unâ, sub uno aspe-
 ctu.
 Bey etnem seyn. Apud aliquem esse.
 in beyseyn. In presentia.
 Bey sich selbst seyn. Sua mentis compo-
 tem esse, apud se esse.
 nicht bey sich selbst seyn. Non adesse
 animo, vix sui compotem esse, sua
 mentis non esse.
 Beybracht/zubracht. Allatus, apportatus.
 Beybringen. Apportare, afferre.
 Beybringen / darthun. Probare, demon-
 strare, planum facere.
 Beyd. Uterque, ambo.
 Beyderseits. Utrinque.
 Wendelig/ das so wol auf dem sande als in
 dem wasser lebet. Amphibium.
 Beyel/art. Ascia, securis, securicula.
 Beye/tagloch. Fenestra.
 Beyfat. Assensus, consensus, suffragium.
 Beyfallen/ubereinstimmen. Assentiri ali-
 cui : ire in sententiam alicujus : sub-
 scribere alicujus voluntati.
 Beysticken/ansetzen. Addere.
 Beyfügen. Addere, adjungere.
 Beyführen/zuführen. Adducere, advehe-
 re.
 Beyfuß/ein kraut. Artemisia.
 Beykommen/betriegem. Decipere, in frau-
 dem impellere.
 Beylage/hinterlage. Depositum.
 Beyläger/beyschlaff. Concubitus.
 Beyläuffig. Ferè, plus minus.
 Beylegen/berzulegen. Apponere.
 Beytügen/beyschlaffen. Concumbere.
 Beytiggerinn. Concubina.
 Bey nahe schier. Ferè, ferme, propè, pro-
 pemodum.
 Beypflichten. Assentiri alicui.
 Beypflichtung. Assensus, consensus.
 Beyrâhtig seyn. Consilio juvare.
 Beysamem. Unâ, simul.
 Beysamem tigen. Concumbere.
 Beysamem stehen. Constare.
 Beyschiffen / bergzuschiffen. Appellere nâ-
 vem : appelli.
 Beyschlaff. Concubitus.
 Beyschlaffen. Concumbere.
 Beyschlâfferinn. Concubina.
 Beyseits thun. Amovere, dimovere, re-
 movere, semovere, loco movere.
 Beyseitt treten. Secedere, abscedere.
 Beyseyn. In beyseyn. Coram.
 Beysetzen. Apponere.
 Beysitzen. Assidère alicui, proximè ali-
 quem sedere, apud aliquem assidère.
 Beysitzer. Assessor.
 Beysorg. Cura, sollicitudo.
 Beyspiet/vorbild. Exemplum.
 etn beyspiet nemmen. Capere, sumere
 exemplum ab aliquo : documentum
 ex alio capere.
 andern ein beyspiet geben oder seyn. Esse
 exemplo aliis : præire, vel præluere
 aliis bono exemplo : præbere, exhi-
 bere exemplum aliis.
 Beyspringen / helfen. Juvare, adjuvare,
 opitulari : opem ferre.
 Beystand/hülff. Auxilium, subsidium, ad-
 jumentum.
 Beystand leisten/helffen. Juvare, adjuvare
 aliquem : auxiliari, opitulari, succur-
 rere, opem ferre, adesse alicui : stare
 cum aliquo, pro aliquo.
 Beyständler / fürsprich. Advocatus, actor,
 causidicus.
 Beystehen. Colle / Beystand leisten.
 Beysteuer. Collecta.
 Beystimmen. Consentire.
 Beyswind. Boreas.
 Beytragen/beybringen. Apportare, affer-
 re.
 Beywohnen / bey etnem seyn. Habitare,
 vivere cum aliquo : versari cum ali-
 quo : uti aliquo familiariter.
 Beywohnung / geheime freundschaft. Fa-
 miliaritas, commercium, consuetudo,
 conversatio, usus.
 Bezahlen. Solvere alicui pecuniam : le-
 vare se are alieno : dissolvere as a-
 lienum : numerare pecuniam.
 Bezahlung. Solutio, pensio.
 Bezaubern. Fascinare, effascinare, incan-
 tare.
 Bezauferung. Fascinatio, præstigiâ.
 Bezâhmen/bândtgen. Domare.
 Bezecht/bewent. Appotus.
 Bezeihen/ bezüchtigen. Arguere, vel insi-
 mulare probri aliquem : obijcere ali-
 cui crimen, alicui aliquid crimini da-
 re.
 Bezeichnen. Consignare.
 Bezeugen. Testari, attestari, contestari,
 testatum facere, testibus probare.
 mit Gott bezeugen. Deum testari.
 Bezeugung. Testatio.

Bestehen/überkommen. *Allequi, adipisci.*
ein erb bestehen. *Cernere hereditatem.*

die ehe beziehen. *Matrimonio se cum aliqua jungere* : jungi matrimonio.

Bezichtigen. *Sicere/Bestehen.*

Bezwungen / zuruck halten. *Coërcere, cohibere, reprimere, coarctate, refrenare.*

Bezwungen / unter seinen gewalt bringen.
Sibi *subjicere* : vincere : in potestatem suam redigere.

Bezwinger. *Domator.*

Bezwungen. *Victus, subactus,*

B J

Bibel. *Biblia, orum.*

Bibeltisch. *Biblicus.*

Biber/ein th er. *Castor, fiber,*

Bibergeil. *Castoreum.*

Bibernell. *Pimpinella.*

Biblothec. *Bibliotheca.*

Bichen. *Picare, impicare.*

Bieckel beintem knöchel. *Talus, taxillus.*

Bieckel bieckelhan. *Rurum, unidens.*

Bieckelbe ing / gaudter. *Histrion.*

Biecken. *Rostro tundere.*

Bidermann. *Bonus, probus, integer, sincerus, candidus, ingenuus vir.*
bey bidermannstreu. *Bona fide.*

Bidmen / bewegt werden. *Moveri, commoveri.*

Biegen/beugen. *Flectere, curvare.*
das Recht biegen. *Jus inflectere.*

Biel/axt. *Securis, ascia.*

Bien/yinne. *Apis, vel apes.*

Bienkorb/bienstock. *Alveare, alvearium, apiarium.*

Bienmann / bienwärter/bienenhüter.
Apiarius.

Bien schwarm. *Examen, examen apum.*

Bier. *Cerevisia, zythus, vel zythum.*

Bier brauen/sieden. *Cerevisiam coquere, conficere.*

Bierbrauer. *Coctor cerevisiae, zythopaus.*

Biersuppe. *Jusculum cerevisiarium, jus zytho.*

Bieten / darstrecken. *Porrigere, prabere, dare, exhibere.*

Bieten / schenken / anschlagen des käuffers.
Licere, licitari.

mehr darauf bieten. *Plus licere.*

Bieten / anschlagen des verkäuffers. *Indicare.*

für Recht bieten. *Diem alicui dicere.*
Sicere/Rechte.

in Nacht bieten. *Senatum convocare,*
einem zur kundschafft bieten. *Ad testimonium vocare : testimonium alicui denunciare.*

Bud. *Imago, effigies, simulacrum, species, forma, exemplar.*

Büden/anbiden. *Formare, figurare, effingere, effigiem exprimere.*

Büderen/zanfleisch. *Gingiva.*

Büdergeschwär. *Paradontis.*

Büdigießer. *Fusor simulacrorum.*

Büdhauer. *Statuarius, sculptor.*

Büdhauerkunst. *Arts statuaria.*

Büdhäufstem. *Edicula.*

Büdein. *Icuncula.*

Büdschnitzen. *Sculpere.*

Büdscheker. *Sculptor.*

Büdsock. *Statua.*

Büds setzen. *Statuam statuere, vel ponere.*

Bildung. *Figura.*

Büger/frönder. *Peregrinus, peregrinator, peregrè proficiscens.*

Bügerhaus. *Xenodochium, peregrinorum diverticulum.*

Bügetäsch. *Pera viatoria, mantica.*

Büllich/recht. *Aequum, justum, æquum & bonum, fas.*

Büllich. *Aequus, justus.*

es ist büllich. *Jus est, fas est, æquum est, par est, decet, convenit.*

Büllich/bülicher weise. *Merito, jure, justè, non abs re, jure optimo, haud injurià.*

Büllichen / gut heißen. *Laudare, probare, approbare.*

Büllichkeit. *Aequitas, fas, jus, æquum.*

Büßen/büßentraut. *Hyoscyamus.*

Bünezette / staden auß honig und gewürtz.
Panis dulciarius.

Bümsstein/reibstein. *Pumex.*

Bünde/hand. *Fascia, vinculum, ligamen.*

Bünde/stirnbinde. *Pittacium.*

Bünde eines huts. *Spira.*

Bündel. *Sicere/Bündel.* (neckere.)

Bünden. *Ligare, vincire, constringere.*

Bünden / als einen übertäter. *Conjicere in vincula, vinculis coërcere.*

das binden. *Nexus, vincula.*

Bünden am geburtstag. *Sicere/ Bürgen.*

Bünder/küffer. *Doliarius, victor.*

Bündfaden/bündgarn. *Funiculus.*

Bündmesser / küffermesser. *Victorius culter.*

Bünesch/ein traunt. *Lapathum hortense, Spinachia.*

Büngeltraut. *Mercurialis.*

Bünz/riedgras. *Juncus, scirpus.* Wingz

Bingechtig. Juncosus.
 Bingenbusch. Juncetum.
 Bingenbeck/schiffbeck. Storea.
 auß bingen. Juncus, scirpeus.
 Birn. Pyram.
 Birbaum. Pyrus.
 Birenstiel. Petiolus.
 Birtenbaum. Betula.
 Birrute. Ferula.
 Birgechtig. Montanus.
 Bis. Usque, donec, dum, quoad, usque dum.
 Bis dahin. Ad usque, usque ad.
 Bis das. Tantisper dum.
 Bis gen. Usque, usque ad.
 Bisher. Hactenus, hucusque, usque ad-huc.
 Bisher nie. Antehac nunquam.
 se vii bisher. Hac hactenus.
 Bis hieber. Huc usque, adhuc locorum.
 Bis iezund. Adhuc, usque adhuc.
 Bis an den abend. Ad vesperam, usque ad vesperam.
 Bis wohi. ? Quousque?
 Bisweilen. Interdum, nonnunquam, aliquando.
 Bis zu. Usque.
 Bischoff. Episcopus.
 Bischoff se. n. Episcopi munere fungi.
 Bischoff werden. Ad Episcopatum ascendere.
 Bischoffsamt. Episcopatus.
 Bischoffshut. Mitra, tiara, infula.
 Bischoffstab. Lituus.
 Bischtum. Episcopatus.
 Bisem. Moschus.
 Bie msüchten. Pastillus è moscho confectus.
 Bisf. Morfus.
 Bisf am zaum. Orea.
 hart bisf. Lupatum.
 ein bisf eintegen. Injicere alicui frennum: frenare aliquem.
 Bissen oder mundvoll. Bolus, buccia, buccella.
 den bissen auß dem mund nemmen. Bolum è faucibus eripere.
 Bissen von holz oder eisen. Cuneus.
 Bisteln/stücklein. Minuria.
 gute bisteln essen. Catillare.
 gute bisteln. Cupedia.
 Bistehr. Sibe Bistehr.
 Bitt/beger. Petitio, preces, oratio, obsecratio.
 schriftliche bitt. Libellus, libellus supplex.

Bitten. Orare, rogare, precari, petere, postulare.
 ernstlich bitten. Obsecrare aliquem: omni studio contendere aliquid ab aliquo: orare atque rogare, obsecrari, flagitare aliquem. (ces.
 Bitt erhören. Audire, vel exaudire preces einen seiner bitt gewähren. Implere votum alicujus, annuere precibus.
 die bitt abschlagen. Preces aspernari, precibus non relinquere locum.
 Bitter/der bittet. Precator, rogator.
 Bittlich/durch bitt. Precari, precibus.
 Bitter. Amarus, amarulentus.
 Bitterkeit. Amaror, amarities, amaritudo.
 Bitter werden. Amarefcere. (do.
 Bitterlich. Acerbè, aspere, amare.

B I

Blach/flach/eben. Planus.
 Blache/tuch. Tela, linteam.
 Bladern/schweigen. Garrire, fabulari.
 Bläch. Lamina, bractea.
 Bläcken/wie ein schaaff. Balare.
 das bläcken. Balatus.
 Bläen. Sibe/Bläyen.
 Blanck. Nitidus.
 Bläsen / mit dem feut dem eingeschossenen brot eine farb geben. Massam furno illatam igni colorare.
 Bläckfisch. Sepia, loligo major.
 Blappart/drey kreuzer. Tres cruciferi.
 Blappern/schweigen. Garrire, fabulari.
 Blasbatg. Follis.
 Blasbatg gehen. Accipere & reddere auras follibus.
 Blasbatgrohr. Gula follis.
 Blase / harnblase / oder biater an menschen oder thieren. Vesica.
 Blasenstein. Calculus vesicæ.
 Blase/wasserblase. Bulla.
 Blasen. Flare, spirare.
 lärmen blasen. Classicum canere, ad arma conclamare: signum dare militibus ut arma capessant.
 den abzug blasen. Receptui canere, receptui signum dare, revocare à bello.
 Blaser/trommeter. Tubicen, buccinator.
 Blasrohr. Sclopus.
 Bläß/blöß. Pallidus.
 Bläß/dampf. Flarus, halitus, spiritus.
 Bläßtig/lustig. Flatulentus, ventosus.

Blatt vom Baum. Folium.
 kein Blatt für das man nehmen. Au-
 dacter & fortiter dicere.
 Blatt im papeir. Pagina, scheda, folium.
 Blätter überkommen. Frondere, fronde-
 scere, exire in folia.
 Blätterlein papeir. Pagella, scheda.
 Blätterlein vom blech. Lamina.
 Blätterlein vom gold. Bractea.
 Blätter/blätterlein. Pustula.
 Blätterichig / voller blater. Pustulatus,
 pustulosus.
 blütblater. Papula.
 kindtblater. Vari.
 Blätterhaus. Hierocomium.
 Blatte. Lamina, bractea.
 Blatte/schüssel. Carinus, scutella, parop-
 sis, patina, discus.
 Blattner/blechschläger. Bractearius, bra-
 cteator.
 Bläuen/geschwellen. Tumere, intumescere,
 extumescere, inflari.
 Blaug. Locus, spatium.
 Blaudern/schwehen. Garrire, fabulari.
 Blau. Caruleus, carulus, cyanens.
 Blau vom schlagen. Lividus.
 Blau seyn vom schlagen. Livere, live-
 scere.
 Blau gütgen. Iris carulea.
 Blau tor nblumen. Cyanus.
 Blauweiß/ein vogel. Parus minor.
 Blauschlagen. Sugillare.
 Blech. Lamina, bractea, bractea.
 Blechmacher. Bractearius, bracteaator.
 Blecken wie ein schaaff. Sibe/Bläcken.
 Bleckan. Bronchus.
 Blege oder saum. Fimbria, instita, lim-
 bus, peniculamentum, &c.
 Blegeflücker. Limbolaris.
 Blehung. Flatus corporis.
 Bleiben/sich auffhalten. Manere, perma-
 nere, morari, commorari.
 Bleiben / wähen. Durare, perdurare,
 perpetuum, vel diuturnum esse.
 das bleiben / auffhalten. Mansio, per-
 mansio, commoratio.
 dabei bleibt es. Istud manet ac fixum
 est, jam fixum & statutum est.
 Bleiben lassen/unterlassen. Omitttere, in-
 termittere, relinquere, non exequi.
 Bleiben / stehen. Subsistere.
 Bleich. Pallidus, luridus, flavus, luteus.
 Bleichlecht. Pallidulus.
 Bleiche. Pallor.
 Bleich werden. Expalescere, pallere, pal-
 lore suffundi, exalbescere,

Bleichgetb. Subflavus, luteus.
 Bleiche/bleiche. Fullonica.
 Bleicher/Bleicher. Fullo.
 Bleicken/bleichen. Apricatione & irriga-
 tione candefacere : exercere fullo-
 nicam.
 Blendend/verbunden. Cæcare, excacare,
 cæcitatem inducere : aciem oculo-
 rum prastringere.
 Blendung. Cæcitas, offuscia, praestigia.
 Bleicken/als mit einem last fallen. Ruc-
 re, procumbere.
 Bleich/bleich/damit man sticket. Frustum, vel
 fragmentum panni, corii.
 Bleichen/sticken. Sarcire, resarcire, suere.
 Bleuen/schlagen. Tundere.
 Bleuschlägel. Pavicula, rudicula.
 Blei. Plumbum,
 mit bley löten. Plumbare.
 Bleiern/blein. Plumbeus.
 Bleiern. Molybdæna, plumbago.
 Bleifarb. Livor, color lividus.
 Bleifärbig. Lividus.
 Bleyhüten. Officina plumbaria.
 Bleyklog. Libramentum plumbi.
 Bleykugel. Plumbata glaas, globulus
 plumbeus.
 Bley Schaum/bleischlack. Molybditis.
 Bleywaag. Perpendicularum, libella.
 Bleyweß. Cerussa, psimythium.
 Bleywurf / senckel. Bolis nautica, bolis
 navalis.
 Blic / weißlich. Alburnus.
 Blic/augenblic Momentum.
 einen sauren blic geben. Oculis infe-
 stis aspicere.
 Blicken. Er darff sich nicht blicken lassen.
 In conspectum prodire non audet.
 laß dich nicht blicken. Cave conspiciaris.
 Blind. Cæcus : oculis, vel lamiibus
 captus.
 Blind geboren. Cæcigenus.
 Blind werden. Lumina amittere, perde-
 re : cæcum fieri, oculorum visum a-
 mittere.
 Blind seyn. Sensibus carere oculorum,
 carere acie oculorum, cæcum esse.
 Blind machen. Cæcare, excacare ali-
 quem : cæcitatem inferre aliquid.
 Blinde rehen / die noch nicht trucken. Pal-
 mites orbi.
 Blindheit. Cæcitas.
 Blinden termen machen. Metum injicere
 nocturnum, panico excitare,

Bünden/scheiter/ein kriechend thier. Ca-
 cilia.
 Bünden Scintillare, coruscare.
 Bündenmauß/blunde tuch. Myinda.
 Bünzten. Caccutire, connivere, nictare,
 nictari.
 das bünzlen. Nictatio.
 Bünzler. Lusciosus.
 Blitz/wetterleich. Fulgur, Fulgetrum.
 Blitzen/wetterleichen. Fulgurare, fulgur
 emittere, coruscare.
 es blizget. Fulgurat, coruscat,
 wann es blizget. Cœlo fulgente, Deo
 fulgurante.
 Bloch/stoß. Truncus.
 Blochnagel. Clavus trabalis.
 Blochschiff/stoß. Navis trabica.
 Blocken/meergras. Alga marina.
 Blocken. Balare.
 Blödd. Imbecillus, imbecillis, languidus,
 debilis.
 Blödigkeit. Imbecillitas, infirmitas, de-
 bilitas, languor.
 Blödd machen. Debilitare, frangere.
 Blödd seyn. Languere, languescere.
 Blödd gesicht. Hebes oculorum acies.
 Bloderen/schwehen. Garrire, fabulari.
 Bloderer. Nugator, nugax.
 Blot/rock. Cippus.
 Blonnen/voll seyn wie ein euter. Turgere.
 Bloos/nackel. Nudus, nudatus.
 Blöße. Nuditas.
 unter dem blossen himmel. Sub dio.
 Blößen/entdecken. Nudare, detegere.
 Blöß/obenshin. Leviter, obiter.
 Blöß mit worten anrühren. Leviter in
 transitu attingere.
 Blöß mit den sezen versuchen. Primori-
 bus labris gustare.
 Blößes/schwert. Ensis nudus, vel strictus,
 distriatus: gladius vaginâ vacuus.
 Blühen. Florere, florescere, vernare, flo-
 rem aperire.
 Blühend. Floridus, florens, viridis.
 Blühende jugend. Selectus flos juveni-
 tis, selectissimi quique de tota ju-
 ventute.
 Blühel/bluß. Flos.
 Blum. Flos, flocculus.
 Blumengarten. Viridarium, halans flo-
 ribus hortus. (um.)
 Blumen trans. Floreum fertum, stropho-
 Blumen abbrechen. Flores carpere, vel
 decerpere, legere.
 Blumen der weiber. Fluxus mensium,
 menses.

Blunder. Sarcina, impedimenta,
 Blündern. Effe/Blündern.
 Bluß/blut. Flos.
 Blut. Sanguis.
 gerunen blut. Cruor,
 gestocket blut. Concretus sanguis,
 in blut werden. In sanguinem verti.
 Blut speyen. Sanguinem vomere: per
 os reddere sanguinem.
 Blut stellen. Sanguinem sistere, suppri-
 mere: profluvium sanguinis medi-
 camentis inhibere.
 Blut vergiessen. Sanguinem fundere.
 Blüthen. Sanguine manare: mittere, e-
 mittere, stillare sanguinem.
 er blüet sich zutodt. Fusco per venas
 sanguine extinguitur.
 Blutig. Cruentus: sanguine perfusus,
 vel resperfus.
 Blutig machen. Sanguine conspergere:
 cruentare.
 Blutader. Vena.
 Blutarm. Ad summam inopiam reda-
 ctus: tenuissima fortunæ homo. (is.)
 he/Arm. (is.)
 Blut aufwerffen. Hæmoptose, Hæmopty-
 Blutbad. Internecio: bellum sangui-
 nolentum, bellum sanguinarium.
 Blutdurstig. Sanguinem sitiens, sangui-
 narius, sanguine gaudens.
 Bluteget / blutsauger. Hirudo, sangui-
 suga.
 Blutfluß. Fluxio, vel profluvium san-
 guinis.
 Blutsfreund. Sanguine junctus, consan-
 guineus, generis propinquitate con-
 junctus.
 Blutgeit. Opes sanguine inventa.
 Blutgericht. Jurisdictio criminalis, jus
 vitæ & necis.
 Bluthund. Effe/Blutdurstig.
 Blutlos. Exsanguis, sanguine cassus.
 Blutreich. Sanguineus, sanguinolentus.
 Blutrichter. Larrunculator, capitalis ju-
 dex, præfectus rerum capitalium.
 Blutroht. Sanguineus.
 Bluttruns. Rejection sanguinis.
 Bluttruns machen. Vulnerare.
 Blutruhr. Dysenteria.
 Blutschand. Incestus, us.
 Blutschand begehen. Incestare.
 Blutschändig. Incestus, a, um.
 Blutspeynng. Hæmoptysis.
 Blutslein. Hæmatites.

- Blut-trieffend / blut-trieffender krieg. Sanguinem stillans, cruentum bellum.
- Blutung / das bluten. Sanguinis emissio.
- Blutwurf. Apexabo.
- Blutzug. Martyr.
- Blut / sedertlos. Implumis, deplumis.
- B D
- Boborellen / Judentische. Halicacabum.
- Bochen / klopfen / antklopfen. Pulsare, vel percutere fores.
- Bochen / rühmen / trüben. Inani fastu efferri, fastu se insolentius efferre, sese ostentare.
- jedermann bochen. Cuiusvis insultare.
- Bocher. Ferocioris animi homo; superbo tumenticque ingenio vir; declamator.
- Bochsten / toben / wüthen. Tumultuari, das bochsten. Tumultuatio.
- Bock / schragen zum holz sägen. Canterii.
- Bock / ein thier. Hircus, caper, hædus.
- Bockern. Hircinus, hædinus.
- Bockfâh. Hædina pellicula.
- Bockelen / stincken wie ein Bock. Hircum olere.
- Bockshorn / ein kraut. Fœnum græcum.
- Bocksstall. Hædile.
- Boden / fundament eines dings. Solum, superficies.
- Boden eines jeden dings. Fundum, seinem gut am boden kommen. Elavare se bonis: opes eluere, proluere. auf seinem boden. In suo regno.
- dem krieg ist der boden auß. Attenuatum bellum atque imminutum.
- vom boden auß / gänglich. Funditus, ein hauß auf eines andern boden. Superficiaria ædes.
- Boden oder feid. Ager, fundus.
- zu boden fallen. Desiderere, sidere, subidere, submergi, deorsum ferri.
- zu boden gehen / verderben. Perire, interire, pessum ire.
- zu boden stossen. Dejicere, prosternere, Humi prosternere.
- Bodenslos. Fundo carens, voraginosus.
- Bodenzins. Solarium.
- einen boden legen. Coassationem, vel coaxationem facere.
- einen neuen boden legen. *Metaphorice*. Instaurare familiam, &c. de integro, De integro condere, novum fundamentum jacere, ponere.
- Bogen / armbrust. Arcus, arculus;
- den bogen spannen. Arcum tendere,
- adducere, vel intendere.
- den bogen ablassen. Arcum remittere, vel retendere.
- Bogenschütz. Sagittarius.
- Bogenweise. Arcuatum.
- Bogen am gweßb. Absis.
- Bogen papetr. Philyra, plagula.
- Bogen - Neben. Vitis cantheriata, jugata.
- Bogenantlitß. Larva, persona.
- der ein bögenantlitß tragt. Personatus, larvatus.
- Böglen / mit einem heißen eisen glatt machen. Ferro, vel ferramento candente lavigare, complanare.
- Bögleysen. Ferramentum.
- Bögner / bogenmacher. Toxopæus.
- Bögle / strick. Tenticula.
- über das bögle werffen. Tragulam in aliquem conjicere. Siche / Betrügen.
- Bögen / tinden biatern. Variola, morbilli.
- Boldern. Tumultuari, bacchari, debacchari: turbas, vel tumultum facere.
- Boldergeister. Lemures nocturni: spiritus noctu infesti.
- Boley / ein kraut. Pulegium.
- Bösthnen / ein wasservogel. Fulica.
- Bösten / zwibel. Cepa, cepe.
- Bössengarten. Cepina.
- Bollen an einem baum. Oculi: gemmæ.
- Bosser / scherkrull. Tomentum.
- Bollwerck / vefung / vorschanz. Agger, vallum, manitio, propugnaculum.
- Bollwerck machen. Sepire vallo, vallum ducere, vallo castra præmunire, circumvallare.
- Bolz / pfeil. Sagitta, telum.
- Bolzessen. Spiculum.
- Bomafin / bombasin / barchet: eine gattung tuch. Xylinus pannus.
- Bonen. Faba. steine bonen. Fabula.
- Bonenstecklein. Hilum.
- Bonenteyen. Fabalia.
- Bonentuche. Fabacia.
- Bonenschte. Valvuli, theca.
- Bonenstengel. Fabale, faba scapus, fabalis stipula.
- Bootsmann. Nauta. (rare.)
- Borren mit einem nepper. Terebrare, forare.
- Borzer / nepper. Terebra, terebellum.
- Börzerlein. Terebellum.
- Borgen / leihen. Mutuum dare, commodare, utendum dare.
- Borgen / entleihen. Mutuari, mutuum sumere, utendum accipere.

Doretsch. Ober/Duretsch.
 Doria / mit welchem die goldschmid löten.
 Chryocola.
 Dorffe/bürste. Scopæ.
 Dorte/das außersß end. Extremitas, mar-
 go, ora.
 Dorteines buchs. Margo.
 Dorte am wasser. Fibra.
 Döf. Malus, nequam, vitiosus, perversus,
 pravus.
 Döfart g. Ineptus, insulfus.
 Döfer bub. Nebulo.
 Döfer geist. Cacodamon.
 Döfer lust. Libido.
 Döf machen. Depravare, corrumpere.
 Döfes von einem sag:n. Sinistris sermo-
 nibus aliquem carpere; alicui malè
 loqui; vexare aliquem probris, vel
 maledictis.
 Döfer werden. In pejus ruere, ad pejus
 transire.
 Döfhaft. Improbus, sceleratus, scelestus.
 Döfhaftig. Sceleratè, improbè, malè,
 perversè, malitiosè.
 Döfheit. Nequitia, malitia, improbitas,
 perversitas.
 Döfethun. Malefacere.
 Döfwehe. Epilepsia: morbus caducus,
 vel fonticus.
 der das böfwehe hat. Epilepticus.
 gut wider das böfweh. Antepilepticus.
 Döfwillig. Malignus, malevolus.
 Döfwich. Nebulo.
 Döffen/schwänke. Nugæ, fabulæ, facetiæ,
 sales, joci.
 Döffen treiben. Jocari, gesticulari.
 Döffentreiber. Gesticator, mimus, fan-
 nius.
 einem etnen döffen thun. Stratagemate
 aliquem percutere.
 Döffertlicher mensch. Homo lepidus, ve-
 nustus, jocosus.
 Döffieren in wax. Fingere & formare,
 in ceris fingere.
 Döffe:er. Plastes, fictor, ceroplastes, cero-
 graphus.
 Dötiger / Fäßbinder / Kuefer. Victor.
 Döts / anschlag eines dings. Indicatio, in-
 dicatura.
 Döts / be:trager. Tabellarius, libellio.
 Döts / der etwas von mund ansetzet. Nun-
 cius.
 Döts / Ge:andter. Legatus.
 Dötenbrot geben. Evangelia reddere.
 Dötenbuchs oder Wapen. Spinther,

Dötenläuffer. Hemerodromus.
 Döticher / Kuefer. Victor.
 Dötmäßige t. Potestas, imperium,
 Dötschaft. Nuncius.
 Dötschaft / gefantschaft. Legatio.
 Dötschaft bring:n. Nuncium afferre;
 perferre: nunciare, renunciate.
 Dötschaftschicken. Legare, ablegare;
 mittere legatos.
 Döts. Vah! papa!

B R

Brachacker / brachstüb. Novalis, novale.
 Brachen. Repastinare, vel profcindere;
 terram: novare, vel renovare aratro.
 das brachen. Repastinatio.
 zum dritten mal brachen. Terram, vel
 solum tertiare.
 Brachmonat. Junius.
 Brachme / ein fisch. Cyprinus latus, bra-
 ma.
 Brack / ein hund. Canis sagax, odorus,
 Canis Gallicus, Britannicus.
 Brallen / laut reden. Vociferari, emigi-
 re.
 Bräm / rosmuch. Asilus, æstrum.
 Brand / brunst. Ustio, adustio, incendium.
 Brand güend hotz. Torris,
 in brand stecken. Incendere, accendere,
 incendium facere, flammam injicere;
 der einem den brand schürget. Fax ac-
 cularionis.
 Brand an fruchten. Uredo, rubigo.
 Brand an we:neben. Carbunculus, car-
 bunculatio.
 Brand am menschen. Ambusta.
 hieser brand. Gangrana, inflammatio.
 latter brand. Sphacelus.
 der brand hat dazu geschlagen. Inflam-
 matio accessit.
 Brandeisen. Cauterium.
 Brandtattig / ro:hub. Tussilago.
 Brandmat. Stigma.
 mit enem brandmat bezeichnet. Stig-
 maticus, stigmaticus.
 Brandopfer. Holocaustum.
 Brandschaden. Damnum incendio illa-
 tum.
 Brandschätzung. Æstimatio condonati
 incendii.
 Brandsole. Solea interior.
 Brandstäte. Bustum.
 Brandwein. Vinum sublimatum, Spiri-
 tus vini.
 Brandzeichen. Cauterium.
 Brangen. Sibe / Prangen:

Brängen

Branger/halsfeisen. Numella.
 an den branger gefest. Numellis publicis insertus.
 Braschen. Strepere.
 Brassien. Heluari, comessari.
 Braten/das gebraten ist. Assum, assatum, caro assa, vel assata.
 Braten. Torrére, assare, frigere.
 Bräter / der gute schlechte kochet. Cupedinarium, thermopola.
 Bratpfanne. Sartago.
 Bratpfleß. Veru, veruculum.
 Bratwurst. Lucanica, botulus.
 Brauch/gebrauch. Mos, consuetudo, institutum, usus, ritus.
 nach gebrauch. Pro more, usitato more.
 nach altem brauch. More majorum; sicut mos majorum ferebat: consuetudine & instituto majorum.
 im brauch oder bräuchlich seyn. Usitatum, tritum, pervulgatum esse; more receptum esse; in more positum esse.
 das ist nicht mehr im brauch. Hoc non amplius est in usu.
 einen brauch aufheben. Mortem tollere, vel abrogare.
 Brauch behalten. Morem, vel consuetudinem servare, retinere.
 auß dem brauch kommen. Exolescere, obsolescere.
 wider den brauch. Contra morem: contra omnia vetustatis exempla.
 Bräuchen / messen. Uti, frui, potiri, fructum capere, percipere.
 Bräuchen/nutzen/im gebrauch haben. Uti, usurpare, in frequenti usu habere.
 er laße sich bräuchen. Aliis magno usui est: suum laborem aliis impertit.
 Bräuchlich / das im brauch ist. Usitatus: more receptus.
 Bräuchlich / nach gewohnheit. Usitate, more solito, pro more: ut solet, ut mos est.
 Bräunne/halsgeschwâr. Angina, synanche.
 Bräun. Punicus, Phoeniceus.
 Braunroth. Spadiceus: badius color: purpureus color.
 Braunroth roß. Badius equus.
 Braunroth seyn. Purpurare.
 Braun schwarz. Fuscus, pullus.
 Braun machen. Fuscare, infuscare.
 Braunlecht. Subaquilus.
 Bräusen. Estuare, stridere, murmurare.
 Braut. Sponsa, nympha, nupta.

Brautführer. Paranympus.
 Brautführerin. Pronuba.
 Brautgam. Sponsus, novus nuptus.
 Brautkammer. Thalamus.
 Brautlauff hochzeit Nuptia.
 Brautlied. Epithalamium, carmen nuptiale, hymenaeus.
 Brautschatz/morgengaab. Dos.
 Brautchleyer, Flammeum.
 Breche/retsche Frangibulum.
 Brechen/zerbrechen. Frangere, rumpere; confringere, contondere.
 Brechet/zerbrecher. Raptor, fractor.
 sich brechen/zerbrechen. Vomere.
 Brechtinn/hündinn. Canis.
 Breisen/eubreisen. Constringere, arctare; adstringere.
 Breisricme. Lorum adstrictorium, adstrictoria resticula.
 Breit/sach. Planus, aequus.
 Breit/weit. Latus, amplus, latus.
 Breite. Latitudo, amplitudo, laxitas.
 Breit werden. Latescere.
 weit und breit. Longe, lateque.
 Breitay. Bipennis, ascia.
 Breitblättrig. Latifolius.
 Breitfuß. Pansa.
 Breitfüßig. Palmipes.
 Breitmase, rumpfnase. Silo, simus.
 Breitsiegel. Pavicula.
 Bressen / jurst bressen. Repercuti, resillire.
 Bremse/mautorb. Postomis.
 Bremsen / mit einem mautorb hinterhalten. Postomide coercere.
 Brennen. Urere, cremare, ustulare.
 Brenner / der feur einteg. Incendiarius.
 Brenner an der frucht. Sise/Brand.
 Brennen/brunnen. Ardere, exardere, flagrare.
 von liebe brennen. Amore flagrare.
 von zorn brennen. Ira astuare, vel flagrare.
 Brennend/entzündt. Ardens, flagrans.
 Brenneisen. Cauterium.
 Brennholz. Igniatium.
 Brennende nessel. Urtica urens, vel mordax.
 Brennhasen/brenntolben. Alembicus, vel alembicum.
 Brennhäre. Ustrina.
 Brenntolbe. Alembicum.
 Brennöfen. Clibanus, fornax.
 Brennöfen / da man zieget brennt. Laterantia.

das brennen. Ustio.

Brense bütte/stande. Orca, trulla, alveus.
Brenseisen/zeinen geschmack nach bi and has
ben. Ustulare.

Bressil/eine art hoch. Bresillium lignum.

Bress/mangel. Vitium, depravatio, labes

Bresshaft. Vitiosus, mendosus.

Bresshaft werden. Vitium capere.

Bress/taden, schndel. Asser, tabula.

Bresslein. Afferculus, assula.

Bresspiel. Alea, frutillus.

Bresspieltafel. Alveolus, tabula luforia.

Bresset eine gaung brot. Spira, tortus
panis, spira farinaea.

Breu. Sibe/Bier.

Breuchlich. Sibe/Brauchlich.

Breusch/ein fraut. Mirica.

Breutigam. Sibe/D. Äutigam.

Brey, mählmus. Puls.

Breyfresser. Pultiphagus.

Beyspanne. Pultarius.

Brief. Litera, epistola, epistolium.

Brief zumachen. Complicare epistolam.

Brief aufstun. Epistolam aperire: vin-
culum epistolae solvere: literas ape-
rire, resignare, vel recludere.

Brief schreiben. Literas scribere, dare ad
aliquem: exarare literas.

Brief siglen. Obignare literas, literis si-
gillum imprimere.

Briefe auffangen. Literas interciperere.

Brief eines inhalts. Litera uno ex-
emplo.

Brief verfälschen. Corruptere literas.

Brief und sigel. Instrumentum.

Briefschreiber. Ab epistolis.

Briefstrager. Tabellarius.

Briefwechsel. Commercium literarum.

Brügel. Sibe/Brügel.

Brill/augenspiegel. Conspicillum, specil-
lum, ocularium specillum.

Brillenfuter. Speculi theca.

Brillenmacher. Ocularius faber.

Brillereisser. Sibe/Wassereisser.

Bringen/herzu tragen. Ferre, afferre, ap-
portare.

Bringen/zutrinken. Propinare, certare
mero.

an einen bringen. Impellere, adduce-
re, vel inducere ad aliquid.

du hast es an mich gebracht. Tuo im-
pulsu: tuo persuasus & inductu.

am etwas bringen. Praripere alicui a-
liquid; intervertere aliquam re ali-
qua, vel privare, spoliare.

an sich bringen. Consequi, adipisci, si-
bi comparare: in potestatem suam
redigere.

an tag bringen. In lucem edere, in lu-
ce collocare, in aspectum lucemque
proferre.

um das leben bringen. Interficere ali-
quem, mortem afferre, vel offerre ali-
cui: morte afficere, occidere, jugula-
re aliquem.

sich selbst um das leben bringen. Sibi
mortem consciscere: sibi ipsi ma-
num afferre: se ipsum interficere.

Brinten. Sibe/Brennen.

Brocken. Frustum, fragmentum, bolus.

übergeliebene brocken. Micae residua.
in die mitch brocken. Lacti panem in-
terere, infriare: panem interere in
lac.

Brombeer. Morum rubi, morum sentis.

Brombeerstaud. Rubus.

ein ort voll brombeerstauden. Rube-
tum.

Brosam/vom brot. Mica.

Bröseten/köstlich leben. Lautè vivere.

Brosmen/zerbrosmen. Friare, frangere
in micas.

Brot. Panis.

hausbrot. Panis cibarius, vel secun-
darius.

großbrot. Panis ater, durus, vel ple-
bejus.

weiß brot. Panis siligineus, primarius,
vel candidus.

steyen-oder frischbrot. Panis furfu-
rosus.

roggenbrot. Panis ater.
gerstenbrot. Panis hordeaceus.

Brot backen. Coquere panem.

Brotbeck. Pistor.

Brotbeite/kerbholz. Testera.

Brotbrühe. Jusculum panis friati.

Brotkorb. Canistrum, macra, panarium,
arca panaria.

Brotstein. Artolaganus.

Brotschaukel/brotbüffel. Infurnibu-
lum, pala.

Brotseger. Aedilis cerealis: triumvi-
ri panarii.

Bruch/riss/ spalt. Ruptio, fractura, scis-
sura.

Bruch. Ramex, hernia.

Bruch so die darme herauf gehen. En-
terocoele.

Bruch neben den gemächten, Leistenbruch
Bubonocoele.

Bruch

Bruch der hoden / hodenbruch / Carnöffel. Sarcocele.	Brummen. Murmurare, obmurmurare. das brummen. Murmur, rugitus, mugitus.
Bruchband. Fascia, splenium. nabel-bruch. Hernia umbilicalis, Omphalocele.	Bummen. Mastitare.
wasser-bruch. Hydrocele.	Burn. Fons.
Bruchschneider. Kelotomus.	Brunnader. Vena fontis, scaturigo, scatebra.
Bruchstein. Cementum.	Brunnsaßen / brunnsaße. Castellum.
Bruch / badtuch. Subligaculum, präcinctorium.	Brunnenbeth / ober trog. Crater, labrum.
Bruck. Fons.	Brunnenreßig. Silybrium aquaticum, vel sylvestre.
Bruck machen. Facere pontem. ponte jungere suuivium.	Brunnengraber. Putearius.
Bruck einbrechen / abwerffen. Pontem rumpere, vel intercindere.	Brunnentoch. Os putei.
Bruck / so auf Pfeilern steht. Pons subli- cius.	Brunnenmeister. Aquilex, librator.
Bruckstein. Ponticulus.	Brunnenrohr. Siphon, siphunculus, rubus.
Bruder. Frater.	Brunnenschwengel / damit man das wasser heraus zucht. Tolleno.
Brüderlein. Fraterculus.	Brunnentrog. Crater, labrum.
Bruder vom vater und muter. Frater germanus.	Brunnenwasser. Aqua puteana, vel putealis : aqua fontana.
Bruder vom vater. Frater ex patre.	Brunst / hitz. Ardor, fervor, astus.
Bruder von der muter. Frater ex matre.	Brunst / feuer / brand. Incendium, deflagratio, incensio.
Brüderlich. Fraternalis.	Brunst verursachen. Incendium facere, excitare.
Brüderlich. Fraternalis.	Brunst löschten. Restinguere, vel extinguere, aut compescere flammam, flammam, incendium
Brüdersohn. Nepos ex fratre.	die brunst löst nach. Posuere incendia vires : incendium remisit, vel remisit : concidit flammam.
Brüdersweib. Fratris.	Brunn / herzensbrunst. Ardor animi.
Brüderstochter. Neptis ex fratre.	Brünstig / eiferig. Fervens animus, flagrans animus.
Brüders entel. Pronepos ex fratre.	Brünstige liebe. Amor fervidus, ardens.
Brüdershaush / ein haush / da alte teuth erhalten werden. Geron tocomium, adelphotrophium.	Brünstigkeit. Ardentis, flagrantis, fervida.
Brüdermann. Cuius / Vetter.	Brunz / seich / harn. Utina, lotium.
Brüdermörder. Fratricida.	Brunzen / harnen. Meiere, arinam reddere : exonerare, vel levare vesicam.
Brüderschaft. Fraternalitas : Collegium. auf brüderschaft trinken. Jus fraternitatis sancire poculis : poculis, seu vino fraternitatem conciliare.	Brunstachel. Marula.
Brüden im siedenden wasser. Aqua ferventi perfundere.	Brust. Pectus, thorax.
Bruff / brüffen. Cuius / Veruff / berüffen.	an die brust schlagen. Pectus ferire.
Brüge / stille. Machina, tabulatum.	Brust / därtlein. Mamma, mammula.
Brüge im schiff. Fori.	Brustbeerteln. Jajuba.
Brügel. Baculus, fustis.	Brustbild. Imago.
Brüggen. Fustem illidere, impingere alicui : fuste cadere, contundere, verberare aliquem.	Brustblatt. Os pectoris.
Brühe. Jus, jusculum, sorbitio.	Brustgeschwür. Empyema.
Brühe daretin man kundet. Embamma.	Brusthartich. Loricula, thorax.
Brühen wie die leuen. Rugire.	Brustkern. Pectus, supina pars thoracis.
Brühen wie die ohsen. Mugire, boare. das brühen. Rugitus, mugitus.	Brustkern am topf. Antilena, averta.
Brüste. Cuius / Brust.	Brusttuch. Pectorale : fascia pectoralis, Atriphium, mamillare.
	Brustwärtlein. Papilla.

Brustwehr einer schanz. Propugnaculum.
 Brüt. Fœtura.
 Bruten. Incubare ovis, *vel* ova : foyère
 ova.
 das bruten der jungen. Pullatio, incu-
 batus, incubatio, incubitus, fôtus,
 Bruthenne. Gallina matrix.

B E

Bscheiffen. Eise/Bescheiffen/et.
 Bsteckmesser. Theca cultraria.

B U

Bubstnab. Puer.
 Bub / schaff. Facinorosus, flagitiosus,
 nequam, furcifer, nebulo.
 Bubensuck. Scelus, flagitium, impro-
 bum facinus.
 Bubensuck begeben. Patrare, admittere,
 committere scelus, *vel* flagitium.
 Büberen / schalttheit. Nequitia, improbi-
 tas, perversitas, petulantia, protervia,
 protervitas.
 Bübsch. Pucilliter.
 Buch/buchbaum. Fagus.
 Buchen/laubäumen. Faginus.
 Buch / rodel. Liber, codex, volumen.
 Buch in fruct geben. Edere, emittere,
 vulgare librum : componere, confice-
 re librum.
 Buchstabschreiber. Librarius.
 Buchbinder. Bibliopagus.
 Bücherey. Bibliotheca.
 Büchergestell. Loculamenta, foruli li-
 brorum.
 Buchsind. Fringilla.
 Buchsführer. Bibliopola, librorum ven-
 ditor.
 Buchgaden/buchladen. Bibliopolium, ta-
 berna libraria.
 Buchgehälter / tasten / darcin man bücher
 behaltet. Chartophylacium.
 Buchhalter im generb. Logographus,
 rationarius, apparitor.
 Buchtaufur / schloß. Fibula anea.
 Buchlade. Taberna libraria.
 Büchlein. Libellus.
 Buchpapier. Scapus chartæ.
 Buchkammer. Bibliotheca.
 Buchspang. Umbilicus.
 Buchdrucker. Librarius, typographus.
 Buchdrucken. Typis, *vel* formis describe-
 re, & audere.

Buchdrucker. Typographeum.
 Buchdruckerkunst. Typographia.
 Buchstab. Litera, elementum, charactera
 grosse oder versat buchstaben. Grandes
 literæ.
 kleine buchstaben. Literæ minuzæ.
 Buchstabieren. Ordinare syllabarum li-
 teras, coagmentare literas.
 Buchs zu saib/ze. Pyxis, arcula.
 Buchstein. Pyxidula.
 Buchs zum schießen. Tormentum aneum,
 bellicum tormentum : machina ja-
 culatoria.
 Buchsbaum. Buxus.
 Buchsbäumen. Buxeus.
 Buch'en gießen. Conflare, *vel* fundere
 tormenta bellica.
 Buchseng esser. Fusor tormentorum bel-
 licorum.
 Buchsentugel. Glans, pila plumbea, glo-
 bus.
 Buch'enmeister. Tormentarius.
 Buch'enpulver. Tormentarius pulvis,
 pulvis nitraus.
 Buchsenschaft. Tormenti lignea theca.
 Buchsensschloß. Materiarius tormento-
 rum.
 Buchsensschmid. Ærarius faber, tormen-
 tarius faber.
 Buchsensschuß. Ictus bombardæ.
 Buchsenstein. Glans.
 Buch / biegun. Curvatio, curvatura, cur-
 vamen, flexio, flexus.
 Buchen, biegen. Curvare, incurvare, in-
 clinare, flectere.
 Buchel / hogel. Gibbus.
 Buchelechtig. Gibbosus, gibbus, gibber.
 Buchlet hineingehen. Corpore curvato
 incedere, cernuum esse.
 Bückling / aufgedröter fisch. Halec torre-
 facta.
 Bude / laden. Officina.
 Büffel / ein thier. Bubalus, bison.
 Buffet / anrichte. credenztsch. Abacus, re-
 positiorium.
 Büg. Curvatio, flexio.
 Bügel / stegreiff. Stapes.
 Büglen. Complanare.
 Bübel / hügel. Collis, tumulus, clivus.
 Bühne / vertäfelung eines gemachs. Lacu-
 nar.
 Bul / bulet. Amator, procus, amasius.
 Bul / geliebte. Amica, amasia.
 Bulen. Amare, Venereis voluptatibus in-
 dulgere, venereas voluptates sectari.

- Wuterisch. Amatorius.
 Wulg/satteltäthe. Bulga, hippopera.
 Wull / gewaltsbrief. Diploma.
 Wülfstein. Pilula.
 Wüteriedlein. Cantio amatoria.
 Wüschafft / unzuchtige liebe. Res amatoria tresvenera.
 Wulstrand / liebetrand. Philtrum.
 Wünne / gewerb eines gemachs. Contignatio, laquear.
 Wünne oben auf dem hauf. Solarium.
 Wund / band. Ligamen, connexio, ligatura.
 Wund eines buchs. Librorum compactio, vel concinnatio.
 Wund / bündenuß. Fœdus, pactum, pactio.
 Wund machen. Fœdus ferire, sancire, iniire, facere, pacisci.
 Wund brechen. Fœdus violare, rumpere, frangere.
 Wundbrüch g. Fœdifragus, fœderis ruptor.
 Wund hatten. Stare conventis, in fœdere manere.
 Wundstade. Arca fœderis.
 Wündel / bürdlein. sarcina, farginula, fascis farginarum, fasciculus.
 Wündriemen. Wann es an die bürdriemen geht. In extremo spiritu.
 Wundsgenos. Fœderatus, socius.
 Wundschuß / sifel. Peromes.
 Wundstrobe. Fascis stramentorum.
 Wundstag / landtag. Comitia.
 Wünne. Laquear, contignatio.
 Wunt / von mancherley farben. Discolor.
 Wurdhart / ein k. aut. Atriplex.
 Wurde / last. Onus, sarcina, moles.
 Wurde aufstaden. Onus imponere cervicibus alicuius.
 Wurde tragen. Onus ferre, sustinere.
 Wurde auf sich nemmen. Onus tollere, suscipere.
 gleiche burde bricht niemand den hals. A quale pondus tolerabile.
 Wurde ablegen. Onus deponere, abjicere.
 Wurde zusammenbinden. Sarcinas colligere.
 Wurg / vestung / schloß. Arx, castellum, castrum.
 Würg. Sponsor, vas, fidejussor, præs.
 Würgen stellen. Satisdare, fidejubere, vadium promittere : pradem, vel vadem dare.
 Würg seyn. Satisdare, fidejubere pro alio, spondere.
 Würgen / sol man würgen. Sponde, noxa praesto est.
 Würger. Civis, urbis colonus.
 Würger werden. Dicare se in aliquam civitatem : in civitatem recipi.
 Würger annemen. Civitatem alicui dare : civem facere, in civitatem recipere aliquem.
 Würgerlich. Civilis, civicus.
 Würgerlich. Civiliter.
 Würgerliche zucht. Civilitas.
 Würgerliche aufruhr. Motus civicus, intestine ac domesticum bellum.
 Würgerlich recht. Civium jus.
 Würgermeister. Consul : magister urbis, vel civitatis.
 Würgermeisteramt. Consulatus, dignitas consularis.
 Würgergraff. Comes castellanus.
 Würgerrecht. Jus civitatis, civitas.
 Würgershaft. Civitas.
 Würgshaft. Fidejussio, satisdatio : vadium.
 Würgvogt. Castellanus.
 Wurietsch. Borrago.
 Wuriis. Cise / Dorris.
 Wursch / gesellschaft. Contubernium : convictus & cohabitatio quorundam collegium.
 Wurschgesell im krieg. Commanipulo, commilito, commiles.
 Wurs / säuburst. Seta.
 Würsten / gewandwürsten. Scopula fetacea : excutia, scopæ.
 Würsten das haar. Setis capillum percurrere, vel comere : scopulis pectere.
 einem würsten / abtshren. Exornatum dare & deperum.
 Würstenbinder. Scoparum, vel scopularum artifex.
 Würorohr. Bombarda venatoria.
 Würtig. Oriundus, natus, ortus : originem ducens, vel trahens.
 woher bist du gebürtig? Unde es oriundus? unde originem ducis?
 Würtzel der vögten. Uropygium.
 Würtzeln / ein k. aut. Portulaca.
 Würtzen / sit er würtzen / hinabwailen. Volvi, volutari.
 Wusch. Dumus, dumetum, vepretum.
 Wüschicht. Fruticofus.

- Büschel/büschetein.** Fascis, fasciculus, manipulus.
- Büschelweiß.** Fasciatum.
- Büsen.** Sinus.
die hand in büsen flossen. Insinuare manus; sinu dextram fovere.
flosse die nase in demen eignen büsen. nosce te ipsum, tecum habita.
die einen grossen büsen hat. Mammosa.
- Büß.** Pœnitentia, resipiscencia, dolor ob commissâ peccata.
- Büß thun / die sünd bereuen.** Pœnitere, pœnitentiam agere, resipiscere; animum à peccatis revocare: pœnitentiâ duci, tangi.
- Büß auflegen.** Irrogare pœnam; multam imponere.
- Büßen / straff leiden.** Scelerum pœnas dare, luere, pendere, persolvere, sustinere.
- Büßen/straffen.** Punire, in aliquem animadvertere; pœnas ab aliquo expectere, reperere.
selnen laß büßen. Obsequi animo suo, indulgere genio suo.
- Büßfertigkeit.** Pœnitentiâ studens; qui pœnitentiâ ducitur; qui ob commissâ peccata dolet; pœnitentiâ studiosus.
- Büßfertigkeit.** Pœnitentiâ studium; vita melioris studium.
- Büßgell.** Multa, multatio, multatitia pecunia.
- Büßhart/ein veget.** Buteo.
- Büßung/abstraffung.** Expiatio, multatio, irrogatio multa.
- Büt.** Præda. *Siehe/Beut.*
- Bütte/zuber.** Labrum, lacus, alveus, cupa.
- Bütel.** Crumena, locusus.
- Bütel/betteivogel.** Lictor.
- Büteltrager.** Dosuarius, corbulo.
- Bütschet/sigel.** Sigillum, signum.
- Bütschöleten/burde.** Sarcina.
- Bütter/anten.** Buryum.
- Büttermisch.** Lac serosum, vel agitatum.
- Buß am tiecht.** Fungus.
- Buß in der nase.** Mucus.
- Buß im geschwer.** Pus.
- Buß am obs.** Umbilicus, apex.
- Buß in augen.** Gramia.
- Bußen/einen sibel hatten.** Tractare aliquem asperè; male accipere aliquem.
- Bußen/säubern.** Purgare, tergere, detergere.
die tiecht büßen. Emungere, vel mungere lumen.
die nase büßen. Nares mungere, emungere, purgare.
- Büßenantlig/ein vermurter.** Larva, persona.
- Büßscheer / tiechtbügel/ abbreche.** Volfella candelaria, lychnitis forfex; quibusdam emundatorium.
- Büßen/sticken.** Suere, sarcire, resarcire, reparare.
- Büßer/sticker.** Sarcinator.
- Büßerinn.** Sarcinatrix.
- Bü.** Apud, penes.

C X.

- Cabel / das seit damit man die schiff sortzichet.** Remulus.
- Calender.** Fasti, calendarium.
- Calesse/ein wagen.** Esedum.
- Calmus / ein gewürtz.** Calamus aromaticus.
- Cameltthier.** *Siehe/ Kameltthier.*
- Camelot.** Camisia.
- Camillenblume.** Anthemis, chamamelum.
- Cam'n/Ramin.** Caminus.
- Cammer.** *Siehe/Kammer.*
- Campher.** Camphora.
- Canal/känel/tenchel.** Canalis.
- Canariwogel.** Canaria.
- Caninchen/Künigstein.** Cuniculus.
- Canonicat/ Chorherrenstand.** Canonica-tus.
- Canonisieren / unter die gat der heiltgen aufnemmen.** In divorum numero responderè, in celestium concilio collocare, in divos referre.
- Canzel.** *Siehe/Kanzel.*
- Capaun / verschnittener han.** Capus.
- Capaunenstein.** Aleatorius.
- Capell / kirchlein.** Sacellum, sacrarium, adicula.
- Capellmeister / der das gesang führt.** Phœnascus.
- Capital / haubtsumm.** Caput, fors, summa.
- Capitain.** *Siehe/Haubtmann.*
- Capitel / Chorherrenversammlung.** Collegium Canonicorum.
- Capitelhauf / ort / da eine solche versammlung gehalten wird.** Exhedra.
- Capitel in büchern.** Caput.

Caplan. Sacellanus, Diaconus.
 Cappern. Capparis.
 Cappis Brassica.
 Cardebened. Attractylis hirsuta, carduus benedictus.
 Cardinal. Cardinalis.
 die Cardinäle. Purpurati patres, purpuratorum collegium.
 Cardinathut. Galerus purpureus.
 Cardomomlein Cardomomum.
 Carunkelstein. Carbunculus.
 Carmesin. Coccum, coccinus.
 Carmerinbeere. Granum tinctorum.
 Carniol/ ein edelgestein. Sardonyx.
 Carnöfel. Hernia caruosa.
 Carthone / grosse löchs. Magnum tormentum bellicum.
 Cassieren/aufheben. Abolere, abrogare, tollere.
 Castanien. Castanea.
 Catechismus. Catechismus.
 Catholisch allgemein. Catholicus.
 Caution. Fidejussio.
 Caution thun. Satisdare.
 C C.
 Cedarbaum. Cedrus.
 das von cedern ist. Cedrinus.
 Cedarholz. Lignum cedrinum.
 Centner. Centenarium pondus.
 Ceremony. Cerimonia., vel ceremonia.
 es bedarff keiner ceremony. Non est opus ambagibus.
 C H.
 Chacebonser/ ein edelgestein. Onyx.
 Chotera/gall. Cholera.
 Chor in der kirchen. Chorus.
 Choraltar. Primarium altare : ara princeps.
 Choral fahren. Choragum agere.
 Chorghericht. Forum, vel consistorium matrimoniale.
 Chorion. Amiculum lineum, vestis lineae & religiosa.
 Chorfinger. Choricus.
 Christam. Christma.
 Christ. Christianus, Christo auctoratus, qui Christi disciplinam proficitur.
 ein Christ werden. Christo nomen dare, Christiana facta suscipere, Christianis sacris imbui, Christianam disciplinam amplecti.
 Christenheit. Orbis Christianus, respublica Christiana.
 Christenthum. Christianismus.
 Christwurck. Helleborus niger.

Christlich. Pie.
 Christmonat. December.
 Christtag/Wienacht. Christi natalis.
 Christwurck. Consiligo, helleborus.
 Chronick gechichtbuch. Chronica : chtonici libri : annales.
 Chronick dyretter. Chronographus.
 Chrysolith. Chrysolithus.
 Chur/wahl. Electio.
 Churfürst Elector.
 Churfürstlich Electoralis.
 Churfürstenthum. Electoratus.
 Churprinz. Princeps Electoralis, Dignitatis Electoralis haeres.
 C J.
 Cymbel. Cymbalum, crotalum.
 Cinnober. Cinnabaris.
 Cirkel. Circinus.
 hatber cirkel. Hemicylus, semicirculus.
 Cirkel und Circulus.
 Cirklen. Circinnare.
 Cistern/sodbrunn. Cisterna.
 Cisternwasser. Cisternina aqua.
 Cithar. Cithara.
 Citteren / für gericht laden. Citare, vocare : in jus vocare, vel trahere, litem alicui intendere.
 Citterung/citation. Vocatio, appellatio.
 Citrone. Malum citreum, vel medicum.
 Citronenbaum. Citrus.
 Citronenfarb/citronengelb. Color citrinus.
 C I.
 Clar. Sise/Klar.
 Claret. Vinum aromatites.
 Clavier / orgel/postew/c. Organum musicum, organum pneumaticum.
 Clausen/enge eingang ober örter. Fauces.
 Clausner / Einsidler. Eremita, Anachoreta.
 Clausuren. Fibulae, vel area vincula aut unci librorum.
 Clerisen/geistlichste. Clerus.
 Closter. Canobium.
 Clyster / eine arznei den teib von unten auf zu führen. Clyster.
 Clystieren. Clystere alvum eluere, ab inferiore parte alvum evocare.
 C D.
 Colatz/mahzeit. Symbolum.
 Collationieren / gegen einander halten. Conferre : eätypon prototypo componere, eätypon ex prototypo astimare, metiri, vel probare.
 Colo.

- Coloquine**, wilde türbs. *Colocynthis, cucurbita sylvatica.*
Colorieren / etliche noten in einem schlag ziertlich singen. *Chromatis uti : cantum elegantius & quasi coloribus ornare, vel pingere.*
Coloratur / geschwindlauffiges und ziertliches gesang. *Chroma : colorata vocum compositio.*
Comedi, schauspiel. *Comædia.*
Comedianterey. *Histrionica.*
Comediantisch. *Histricus, histrionicus.*
Comedi auß. *Choragium.*
Comedi hütte. *Scena.*
Comedi schreiber. *Actor comicus, poeta.*
Comedi spielen. *Comædiam agere.*
Comedi spieler. *Comædus, histrio, ludio, vel ludius.*
Comet / Schwannstern. *Cometes, stella crinita.*
Comissari, einer der kriegsleuth annimt. *Curator, conquistor.*
Comiss oder proviantmeister. *Sitarchus, prefectus annonæ.*
Commun gesellschaft. *Communitas, communis respublica, sodalitiū.*
Communicieren / zum heiligen Nachtmahl gehen. *Ad sacram synaxin, vel ad sacram mensam accedere, sacræ Cœnæ participem fieri.*
Communio / das heilig Nachtmahl. *Sacra synaxis, Domini cœna.*
Communicieren / anzeigen. *Cum aliquo unâ communicare de re : consilia conferre cum aliquo.*
Compagnie kriegszeug. *Turma, agmen.*
Compass / sonnenzeiger. *Solarium, horologium sciathericum : sciothericum.*
Compass der schiffleuthen. *Amusium : pyxis nautica.*
Complexion / des teils beschaffenheit. *Constitutio corporis.*
gute complexion. *Corpus boni habitus.*
böse complexion. *Corpus mali habitus.*
Compost / allerley kraut und wurgen, die man zur speiß einsetzet. *Salgama.*
der solche verkauft oder machet. *Salgamarium.*
Composibrühe. *Muria.*
Concept / die erste schrift eines dings. *Prototypum scriptum, primores tabula, archetypi scripti tabula.*
Concipist / der etwas schriftlich aufsetzet. *Pragmaticus, libellio.*
Concipieren / etwas schriftlich aufsetzen. *Scripti formulam concipere.*
Condition. *Conditio.*
Confect / nachtisch. *Bellaria, tragemata, compositura.*
Conferieren. *Conferre.*
Conterfen ein metall. *Electrum.*
Contract. *Paralyticus.*
Contractur. *Paralysis.*
Contrafetzung / ebenbild. *Effigies.*
Contrafeten. *Effingere, depingere.*
Contribution. *Opera tributaria.*
Convent. *Conventus, collegium.*
Conventstube / ein ort da man raht schlafet. *Conistorium.*
Copey / abschrift. *Exemplum literarum, exemplar, apographum.*
Copen / abschreiben. *Exscribere, transcribere.*
Copist / abschreiber. *Formularius.*
Corall. *Coralium.*
Corduan. *Aluta.*
Coriander / ein art saamen. *Cotiantrum.*
Cornelbaum. *Cornus.*
Cornet. *Vexillum equitum, & vexillifer.*
Corpey. *Cadaver.*
Corporat. *Decurio.*
Corrigieren / verbessern. *Corrigere, emendare.*
Costens / quendel. *Serpyllus, vel serpyllum.*

E X

- Credenz** / buffet mit silbern oder guldnen geschriben überstelt. *Vasarium.*
Credenzen / versuchen. *Libare, gustare portionem, vel explorare gustu : prægustare.*
Credenzler / versucher. *Prægustator : à poculis.*
Credenzbecher. *Crater, seu scyphus operculatus.*
Credenzstisch. *Abacus, vasarium, repositorium.*
Credenzschreiben / credenzbrief. *Literæ honoraria, vel sacræ.*
Credit. *Fides.*
Credit haben. *Tueri fidem suam.*
Credit verlohren. *Cui fides concidit.*
Creutz. *Crux.*
Crocodill / ein thier. *Crocodilus.*
Crystall. *CrySTALLUS, & crySTALLUM.*
Crystallen. *CrySTALLINUS.*

CU

Cubeben/ein frucht. Cubeba.
 Cucumern/ein gartengewächs. Cucumis,
 cucumer.
 Cur/heilung. Curatio.
 Curieren/heilen. Sanare, mederi, depelle-
 re morbum, recreare à morbo.
 Curtesen/kleine schiffseti. Funiculus,
 Curtsan/hofmann. Aulicus.

CY

Cymbel/ein musiceinstrument. Cymba-
 lum, crotalum.
 Cymbelschlag. Cymbalista.
 Cypresbaum. Cyparissus, cypressus.
 Cypreskraut. Chama cyparissus.
 Cypresnuß. Galbulus.

DA

Da/an dem ort. Hic, hic locorum, hoc in
 loco.
 Da/nach dem. Ubi, cum, postquam.
 Da und dort. Hic & illic, hinc illinc, hinc
 atque hinc.
 Da/daselbst. Ibi, illic.
 Da dannen. Ist hinc, illinc, inde.
 Da seyn. Adesse.
 Da/zur selben zeit. Illo tempore, tum
 temporis.
 Dack. S he, Lach.
 Dack/ein thier. Melis.
 Dack im stecht. Ellychnium.
 Dadurch. Illac, hac, isthac.
 Daffür. Pro eo.
 D. gegen. Contra.
 Degen. Gladius.
 Dabeim/zuhau e. Domi.
 Daher/dannenher. Hinc, inde.
 Daher komts. Hæc origo est rei, ex eo
 fit: hinc illa lacryma.
 Deher scheichen. Adreperere.
 Daher treten. Incedere, ingredi.
 D hin, daselbst hin. Ed, illuc.
 unser leben fahrt dahin. Vita nostra
 discedit.
 Dahin fallen. Procidere, collabi.
 Dahin komts. Res huc, vel eo adducta
 est, ut, &c.
 Dahin lauffen. Decurrere.
 Dahin sinken. Labascere.
 Dahinden. Pone, à tergo.
 Dahinden bleiben. Remanere.
 Dahinden fassen. Post se, à tergo relin-
 quere.
 Dater. Sibe/Thater.
 Damalen. Tum, tunc.

Damaßk/ eine gattung seiden tuch. Dama-
 scena bombyx, damascenum, sericum,
 Damasten kleid. Damascena vestis.
 Damit/das/auf das. Ut, quod.
 Damit nicht. Ne.
 Damn. Agger.
 einen damn machen. Jacere molem,
 struere aggerem, ripam munire.
 Dämmen. Sibe/ Demmen.
 Damhirsch/ein gewißd. Dama.
 Dampf. Exspiratio, exhalatio, vapor.
 Dampfen. Æstuarere, exhalare, vaporare.
 Dämpfen/auflösch/en/ersticken. Praefoca-
 re, suffocare.
 Dämpfen/im tuder tgen. Comestari, con-
 vivia agitare, perpotare, epulari.
 Dampfloch. Vaporarium, æstuarium.
 Dann/dieweil. Nam, namque, etenim,
 quoniam.
 Dann/alsdann/darnach. Tum, tum tem-
 poris.
 Dann/nur alleyn. Nisi.
 Danahen/darab. Unde.
 Danck. Gratia, gratiarum actio.
 Gott seye danck. Deo gratia.
 Danck verdienen. Gratiam inire ab a-
 liquo.
 es ist kein danck darbey. Nullam gra-
 tiam apud eos, vel ab eis in eo.
 mit danck annemmen. Grate aliquid
 accipere.
 Dancken mit worten. Gratias agere.
 Dancken mit der that. Gratias referre,
 vel habere.
 einem zudancken haben. Alicui acce-
 ptum referre aliquid.
 schriftlich dancken. Per literas alicui
 gratias agere.
 Danckbar. Gratus, beneficiorum me-
 mor.
 Danckbar seyn. Gratum se præbere, vel
 debitam gratiam referre, persolvere
 gratiam alicui: respondere beneficiis
 alicujus: reddere officium alicui:
 remunerari aliquem.
 Danckbarkeit. Gratus animus, voluntas
 grata, beneficiorum memoria.
 Dancksagen. Sibe/ Dancken.
 Daunden. Infra.
 Dann/dieweil. Nam, namque, etenim,
 quoniam.
 Dann/alsdann/darnach. Tum, tum tem-
 poris.
 Dann nur alleyn. Nisi.
 Danne. Abies.

- Dannen / von dannen.** Inde, isthinc, hinc.
- Dannen hero.** Unde, inde, isthinc.
- Dannoch.** Tamen, nihilominus.
- Dannen thun.** Auferre.
- Dannoch.** Tamen.
- Danz.** Saltatio, chorea, tripudium.
zum danz aufmachen. Accinere choro, choreuma modulari.
- Danzhaus.** Choreum.
- Danz.** Saltare, agitare choros, saltatorium versare orbem.
- Danzer.** Saltator.
- Dänzerinn.** Saltatrix.
- Danzumät.** Illo tempore, tum temporis.
- Dapfer.** Fortis, animosus, virilis, masculus, audax: magnus & excelsus animus: fortis ac strenuus vir.
- Dapfertit.** Animi altitudo, magnitudo, fortitudo, gravitas, animi praesentia.
- Dapferlich.** Animosè, fortiter, strenuè, graviter, intrepidè.
sich dapferlich halten. Strenuum se prabere.
- Dappen greiffen / tasten.** Palpare.
- Darab.** Man kan ihn darab nicht bringen.
Ab eo deduci non potest.
- Daran fließen.** Allucere.
- Daran gelegen seyn.** Cise / Gelegen.
- Daran ern.** Urgere, instare.
nicht daran wollen. Refugere, reformidare, abhorreere.
- Daran sehen.** Adjungere, apponere, asserere.
das Leben daran sehen. Dependere caput, deponere, oppignerare, opponere pignori vitam, salutem.
wol bey einem daran seyn. Gratosum esse alicui, vel apud aliquem.
nicht wol daran seyn. In nulla gratia esse.
- Darauf.** Super, supra.
- Darauf bauen.** Inaedificare.
- Darauf binden.** Illigare.
- Darauf beißem.** Persistere in sua sententia.
- Darauf fallen.** Illabi.
- Darauf gießen.** Superfundere.
- Darauf hasten.** Magni aestimare.
- Darauf legen.** Superstruere.
- Darauf tringen.** Instare, urgere, intendere animum in aliquid.
- Darauf trucken.** Urgere negotium.
ein sigel darans trucken. Sigillum imponere,
- Darauf.** Unde, inde.
es wird nichts darauf. Irritum cadit, ea res frustra est.
man kan nicht darauf kommen. Res est inenodabilis, vel inexplicabilis, aut inextricabilis.
nichts darauf gehen lassen. Explodere & rejicere aliquid.
- Daraussen.** Foris, extra, extrinsecus, forinsecus.
- Darben / manglen.** Egere.
- Da bey.** Juxta.
- Darbey schreiben.** Adscribere.
- Darbey stehen.** Adstare.
- Darbey seyn.** Adesse, inter esse, praesentem esse, praesentem esse.
- Darben / arm seyn.** Inopia, vel paupertate premi, vel laborare.
- Darbteten.** Porigere, prabere, exhibere.
- Darbringen / herzubringen.** Afferre, apportare.
- Darbringen / beweisen.** Probare, demonstrare, confirmare.
- Dardurch.** Per.
- Dardurch.** Unde, qua ex re: ex quo, à quo.
- Darein.** In.
- Darein gehen.** Ingredi.
- Darein reden / etnem in die rede fallen.** Interpellare aliquem.
- Dareinschlagen.** Miscere certamina.
- Darein sehen.** Inspicere.
- Darein thun / darein schützen.** Infundere.
- Darfür.** Pro eo.
- Darfür halten.** Existimare, judicare, sentire.
- Darff.** Ich darff nicht. Non licet, non est concessum, non est liberum, vel integrum.
- Dargeben.** Dependere.
- Dargegen / entgegen / wider.** Contra, adversus.
- Dargegen / hergegen.** E contrario, ex adverso, contra.
- Darhinder kommen.** Rescire, resciscere.
- Dartinn.** Intus, ubi, in quo, qua in re.
- Dartinn seyn.** Inesse.
- Darkommen.** Pervenire, vel aspirare aliquid.
- Darlegen / darhin legen.** In locum aliquem reponere.
- Darlegen / den tisch bereiten.** Apponere, vel parare mensam.

Darlegen / fürstellen. Proponere.
 Darm/eingeweid. Intestinum, viscera.
 Darmessen. Metiri, admetiri.
 Darmg'cht. Convulsiones ex colica.
 Darmgrimmen / Bauchgrimmen. Colica,
 tormina ventris.
 Darmruhr. Cæliaca affectio.
 Darmwinde. Passio iliaca.
 der solches wehe hat. Iliacus.
 Darnach. Deinde, postea, post, postmo-
 dum, deinceps.
 eine stund da nach. Hora post.
 ein wenig darnach. Aliquantò post.
 lang darnach. Longo post tempore.
 untlang darnach. Haud multò post.
 ein wenig darnach. Paucis diebus in-
 terjectis.
 Darnach / nach diesem. Secundum, juxta-
 hoc.
 Darnach greiffen. Captare.
 Darneben. Juxta, propè.
 Darneben sitzen. Adlere.
 Darnider fallen. Cadere.
 Darnider fellen. Prostrernere.
 Darnider sitzen. Occumbere, jacere.
 Dar ob/danahen. Unde.
 Darzeihen. Porrigere, præbere, exhi-
 bere.
 Dar schicken. Mitttere in locum aliquem.
 Dar setzen. Apponere.
 sein leben für emen darsetzen. Devové-
 re se pro aliquo : se ac caput suum
 devovere.
 Darstellen / für augen stellen. Ante oculos
 ponere, vel statuere, seu proponere :
 subjicere sub aspectum.
 Darstellung. Exhibitio.
 Dar strecken. Sitte / darzeihen.
 Dartuhn / beweisen. Probare, compro-
 bare, demonstrare, evincere, osten-
 dere.
 selne sach vor gericht dartuhn. Dicere
 causam.
 Darüber / über das. Præterea, quin eti-
 am, insuper.
 Darüber stossen. Superfluere.
 Darüber legen. Supersternere.
 Darüber sitzen/bruten. Incubare.
 Darüber springen. Superfilire.
 Darüber steigen. Super scandere.
 Darum daß. Quoniam, quia, quòd : pro-
 pterea quòd, quippe.
 Darum / derhalben. Idcirco, ideo, pro-
 pterea.
 Darum kommen / vertieren. Amitttere,

jacturam facere : perdere.
 nichte darum geben. Nihil morari, ni-
 hil pensi habere.
 Darunter. Inter.
 Darunter seyn. Subesse.
 Darvon/darvon. Hinc, inde, ex eo.
 Darvon bleiben. Abesse : abstinere, ca-
 vere.
 Darvon fahren. Avehi.
 Davon fliegen. Evolare, avolare.
 Davon gehen. Discedere, abire.
 Davon kommen. Eripi & evolare, eva-
 dere.
 sich darvon machen. Exire, avolare, de-
 migrare, evadere.
 Davon lassen. Dimitttere, missum fa-
 cere.
 Davon springen. Exilire.
 Darvon thun. Demere, tollere, auferre.
 Davon tragen, Reportare, deportare,
 auferre.
 den sieg darvon tragen. Victoriã re-
 portare, victoriã potiri.
 Davon ziehen. Discedere, abire.
 Darvor Gott sey. Quod Deus omen a-
 vertat.
 lang darvor. Multò antè.
 ein wenig darvor. Paulo antè.
 Darvor seyn. Prohibere, impedire.
 Darwerffen/fürwerffen. Objicere.
 Darwider. Contra, ex contrario.
 ich bin nichte darwider. Concedo, per-
 mirto, non repugno.
 Darwider reden. Reclamare.
 Darzellen. Dinumerare, adnumerare.
 Darzu/zu dem. Ad hoc, ad hæc, insuper,
 præterea.
 es komt darzu. Huc accedit.
 ich hoffe es werde darzu kommen. Spero
 fore vel confore.
 Darzu kommen. Intervenire, obvenire,
 supervenire.
 Darzu legen. Addere, apponere.
 Darzu schiltagen. Accedere.
 darzu schiltagt auch das. Huc etiam il-
 lud accedit.
 Darzu thun. Addere, apponere, atte-
 xere.
 Darzu tellen. Annumerare.
 Darzwischen. Interim, interea, interea
 temporis.
 Darzwischen lauffen. Intercurrere.
 Darzwischen legen. Interponere.
 sich darzwischen legen. Intercedere.
 Darzwischen.

Dazwischen setzen. Interponere.
 Das/dasselbig. Illud, istud.
 Das/damit. Ut, quod, uti.
 Das/dieweil. Quod.
 o das! Utinam! o si!
 Das nicht. Ut non, ut ne, ne.
 Das niemand. Ne quis.
 Daselbst. Ib, illic, istic.
 Da seyn. Adesse.
 Dattelbaum. Palma.
 Dattelern. Dactylus, palmula, cariota.
 Das eines widenthiers. Palma pedis.
 Datum. Sein ganz datum auf die wollu-
 ste setzen. Omnia ad voluptates re-
 ferre,
 Daub. Columba.
 zame dauben. Columba domestica.
 wilde dauben. Columba silvestres.
 Daubenhauß. Columbarium, peristero-
 tropheum.
 Daubentröpflein / eintraut. Capnon, ve-
 capno, Fumaria.
 Daubenmist. Columbinus fimus.
 Daub. Columbarius.
 Daub unsinnig. Furiosus, insanus.
 Daub/nicht hörend. Surdus, surdaster.
 Dauchen/sunken. Mergere, immergere,
 submergere, intingere.
 Daucher/dauchendt. Mergus.
 Daum/der grosse finger. Pollex.
 eines daumens breit. Pollicaris lati-
 tudo.
 Däumsen / fottern. Torquere, quarete
 tormentis, adhibere tormenta: ad
 questionem abripere: tormentis ex-
 plorare.
 Daunen. Infra.
 Daunen / mittheiden haben. Misereri, mi-
 se ari.
 er dauet mich. Miseret me illius, vi-
 cem ejus doleo.
 er laßt sich keine arbeit dauren. Illum
 nullius piget laboris, nulli parcit
 labori.
 Dauren / wahren. Durare, stabilem ma-
 nere, permanere.
 Dauren / ren haben. Pœnitere.
 meine sünden dauren mich. Meorum
 peccatorum me pœnitet: doleo ob
 commissa peccata.
 Daurhaft. Durabilis.
 Dauchen. Mutare,
 Daussen/d aussen. Foris, extra.
 Dau. Ros.
 Däuren. Digerere.

Dazumal. Tum temporis, illo tempore.
 Dazwischen. Interim.

D E

Dechant / Dechen / ein geistlicher Aufseher:
 Decanus, Censor Ecclesiasticus.
 Dechsetz/zimmeray. Dolabra.
 Decke. Amictus, operimentum, tegmen.
 Decke/dyle. Lacunar, laquear.
 Decke über einen wagen. Tympanum.
 Decke über ein beth. Stragula.
 Decke über ein sattel. Ephippium.
 sich nach der decke strecken. Metiri se
 suo pede.
 Deckel. Operculum, cooperculum, inte-
 gumentum.
 Decken/bedecken. Tegere.
 Deckmantel/schein fürwort. Prætextus,
 species, fucus, color, nomen.
 Degen. Gladius.
 Degradiren / entsetzen. Exaugurare, di-
 gnitate cum ignominia spoliare.
 Dehnen. Tendere, extendere.
 Deh / zwerschelt. Temo.
 Dein Tuus.
 Dinetwegen. Propterte, tuâ causâ.
 Delphin/ein meerfisch. Delphin, delphi-
 nus.
 Demant / ein edelgestein. Adamas.
 Demmen/stopfen. Stipare, consipare.
 Demmen/im luder sigen. Comestari, epu-
 lari.
 Demmen/bendigen. Domare, compesce-
 re, conatus alicujus reprimere: com-
 primere, vel frangere audaciam ali-
 cujus.
 Demmerung / zeit wann sich tag und nacht
 scheidet. Crepusculum.
 Demnach. Postquam, ubi, posteaquam,
 cum, ut
 Demnach / darnach. Dein, deinde, deir-
 cept, tum autem, porro.
 Demnach / dieweil. Quoniam, siquidem,
 quando, quandoquidem, quanquam,
 tamen.
 Demüthig. Submissus, demissus.
 Demüthigeyt/demuth. Demissio, submis-
 sio, modestia, despicientia sui.
 Demüthigtich. Demisse, submissè, mode-
 stè: suppliciter & demisse: supplici-
 bus verbis.
 Demüht gen/nidertrucken. Deprimere.
 Demühtig seyn / sich demühtigen. Submit-
 tere, demittere se, modestum esse,

mode-

modestiam præ se ferre, se submissè gerere.
 Demüthige bitte. Supplicatio, supplex petitio.
 Dengest. Exacuere aciem.
 Denten / gedenten. Cogitare, meditari; animo, *vel* mente cogitare: animo & cogitatione comprehendere.
 an einen gedenten. Meminisse alicujus, cogitare de aliquo.
 an etwas denten. In memoriam alicujus rei redire: memoriâ aliquid repetere.
 Denten/melden. Memorare, commemorare aliquid: mentionem facere alicujus.
 Dentbuch, dentzedeel. Libellus memorialis.
 Dentmahl. Monumentum.
 Dentring. Annulus purus, lunula.
 Dentseul. Obeliscus, statua.
 Dentspruch. Elogium, effatum.
 Dentwardig. Memorabilis, commemorabilis: res memoratu digna.
 Dentzedeel. Libellus memorialis.
 Dentzeichen. Monumentum.
 Denn/dann. Nam, etenim, enim.
 Denn/nur allein. Præter, excepto.
 es war keiner da / dann nur ich. Nullus aderat præter me, excepto me.
 Dennoch. Nihilominus, attamen, tamen, nihilofecius.
 Der. Is, iste, ille, hic.
 Der/weicher/so. Qui.
 Dergestalt. Hoc modo, hoc pacto, sic.
 Dergleichen/derley. Hujusmodi, ejusmodi, istiusmodi, id genus.
 Dergleichen auch. Item, similiter, pariter, vicissim.
 Dergleichen thun / gleichnen. Simulare, præ se ferre, assimilare.
 Derhaiben. Quare, quapropter, idcirco, proinde, propterea, quocirca, eapropter, ideo.
 Dermal eins / mit der zelt. Aliquando, olim.
 Dermassen/auf solche weisse. Taliter, adeo, tam.
 Deren/dörten. Arefacere, torrere.
 Derwegen/destwegen. Ergo, ideo.
 Desgleichen. Hujusmodi, ejusmodi.
 Desgleichen/also. Ita, hoc modo.
 Desselben/eben dessen. Eiusdem.
 Desselben gleichen / eben auf dieselbige art. Similis

Desto. Tanto, quanto, eò magis, quòd.
 Deuchent tauchente. Mergus.
 Deuen/verdeuen. Digerere, *vel* conficere cibum: coquere, concoquere cibum.
 Deuten/winken. Annuere, innuere, nutu demonstrare.
 Deuten / bedeuten. Significare, notare, demonstrare, indicare.
 Deuten / auflegen. Interpretari, explicare.
 zum besten deuten. In mitiorem partem, in bonam; *vel* in meliorem partem accipere.
 zum bösen deuten. Asperius, durius; graviter aliquid accipere.
 Deutsch/star. Clarus, perspicuus.
 Deutsch/süchtig; Aperte, plane, disertè; expresse.
 Deutung. Significatio, nutus;

D Y

Diemant. Adamas.
 Dichen / heimlich hinweggehen. Suggredi.
 Dicht. Crassus, densus.
 Dichten/erdenken. Fingere, confingere; excogitare, comminisci.
 Dichten. Cogitare, meditari; verse dichten. Carmen condere, *vel* componere; versu facere.
 das dichten. Cogitationes, signentum.
 Dichter / der ein buch außgehen laßt. Author, sitor, scriptor.
 Dichter/Poet. Pœta.
 Dichtkunst. Pœsis.
 Dichtung. Compositio.
 Dick/dicht/fest auf einander. Firmus, solidus.
 Dick/ost. Sape, sapius, sapenumero.
 Dick/seist. Crassus, densus, spissus.
 Dick machen. Densare, addensare, condensare, conspillare, spissare.
 Dick/voll. Confertus.
 Dick werden. Crassescere; spissescere; constipari, condensari.
 das dick machen. Densatio, condensatio, addensatio.
 Dicke. Crassitudo; crassities, densitas, spissitas.
 Dicker rohter wein. Arrum vinum.
 Dicker wald. Lucus.
 Die/dise. Hæc.
 Dieb. Fur, suppilator, homo trium literarum.

Diebin. Fur, suppilatrix.
Diebstejn. Furunculus.
Diebisch. Furax, ad furandum proclivis.
Diebische art. Furacitas,
Diebischer weise. Furaciter, furtim, furtive.
Diebs- schlüssel/ diebrieh. Clavis adulterina.
Diebsack. Funda.
Diebstahl. Furtum.
Diebstahl eines menschen. Plagium.
Diebstahl eines viehs. Abigeatus.
Dienen; Servire, inservire, subservire. um sold dienen. Merere, militare mercede.
Dienen/ thätlich seyn. Congruere, convenire, quadrare aptum, convenientem, commodum, accommodatum esse.
Dienen. Officium tribuere, prestare.
Dienet. Servas, minister, famulus.
Diener am wort Gottes. Verbi Divini Minister.
Dienerinn. Ancilla, famula, ministra.
Dienst/amt. Officium, munus.
Dienst/ dienstfertigkeit/steif. Officium, opera, studium.
Dienst. Servitium, famularatus, ministerium.
Dienst Gottes. Cultus Dei, religio.
Dienst erzeigen. Officium tribuere, prestare, deferre alicui: operam impetiri alicui.
Dienstbar/ knechtlich. Servilis, famularis.
Dienstbar / dienstwillig. Officiosus, obsequiosus, studiosus.
Dienstbarkeit/ knechtschaft. Servitus, servitium, famularatus.
aus der dienstbarkeit erretten. E servitute liberare: in libertatem vindicare: in libertatem allerere.
in dienstbarkeit bringen. In servitutum redigere, vel abducere: sub jugum mittere.
Dienstbotten. Famulitium.
Dienstgelt/ diensthohn. Salarium.
Dienstlich/ nützlich. Commodus, commodus, utilis, conveniens, appositus, congruens.
Dienstmagd. Ancilla, famula.
Dienstag. Dies Martis.
Dienstwillig/ dienstbar. Officiosus.
Diebrieh/ falscher schlüssel. Clavis adultera.
Diewen. Quoniam, quod, quia, quando, quandoquidem.
Diffig/ listig. Astutus, callidus.

Digen machen im rauch. Torrére, torrefacere, atefacere, infumare.
Digen fleisch. Caro infumata, caro arida.
Dignitet/ würde. Dignitas.
Dillse n kraut. Anethum.
Dile/ laden. Asser, planta, tabula.
Ding. Res
vor allen dingen. Ante omnia.
Dingen. Conducere: ad tempus redimere: operam alicujus emere: conducere mercede.
ich ding mich darauf. Extra omnem culpam me pono: eximo me.
Dingpfenning. Arrha, arrhabo.
Dintel/ weizen. Triticum.
Dinstag. Dies Martis.
Dinte. Atramentum, atramentum scriptorium.
Dintenhorn/ dintenfass. Atramentarium.
Dirn/ jung mägdelein. Juvenula, virgo.
Dirn/ hur. Prostibulum, scortum, meretrix.
Dicant/ die ober stimm im gesang. Acuta, suprema vox.
Discantist. Oxyphonus.
Discipin/ zucht. Disciplina.
Discipuliren/ züchtigen. Flagellare, caedere flagellis.
Discret/ höflich. Comis, humanus.
Discurteren / gespräch haften. Disserere, disertare: colloqui.
Discurs/ gespräch. Dissertatio, discursus.
Diser. Hic.
Dises. Illud.
Dismal. In praesenti, in praesentia.
Dispensation / verwilligung wider ein gesatz. Vacatio legis.
Dispensieren / wider ein gesatz verwilligen. Legibus solvere, excipere, religione liberare, exsolvere: legis gratiam alicui facere.
das dispensieren. Vacatio legis.
Disputeren / etwas widerfechten. Disputare, diserere: disputationem ingredi cum aliquo.
Disputaz. Disputatio, contentio, dissertatio.
Disputerkunst. Dialectica, vel Dialectice.
Disset. Cis, citra.
Distet. Carduus. (lis.
Distevoget/ disteisind. Acanthis, cardue.
Distillieren. Igni eliquare.
Distillirofen. Cibanus.
Distillierung/ Distillatio,

D D

Do. Eise/ Da.
 Doben/oben/auf. Superne.
 Dody/iedoch. Tamen, attamen, nihilo-
 minus.
 Doß/Englischer hund. Britanicaus ca-
 nis, canis major.
 Doße/Kinderspiel. Pupa, pupula, ima-
 guncula.
 Dockenrämer. Nagivendus.
 Dockenwerck. Crepundia.
 Dockenmacher. Cotoplathus.
 Doßächtig/hogerächtig. Cernuus.
 Doth/ein gewehr. Pugio, sica, gladiolus.
 Delder von blumen. Umbella, muscari-
 um herbarum, vel florum.
 Dotter eines baums oder stauden. Turio.
 Dole, ein vogel. Monedula, graculus.
 Doll/toll/unverständig. Stupidus, hebes,
 stolidus, tardus, vecors, plumbeus.
 Dollfuß. Loripes.
 Dolltühn. Audax, temerarius, ferox.
 Dolltühnheit. Audacia, temeritas.
 Dolltühnisch. Audacter, temerè.
 Dolmetzsch. Interpret, internuncius, pa-
 raphrastes.
 Dolmetzsch. Interpretari, vertere, trans-
 ferre, traducere de lingua in lin-
 guam.
 Dolmetzung. Interpretatio.
 Döpel. Stupidus, hebes.
 Dömtirch. Cathedralis, vel cathedraia
 ecclesia; cathedrale templum: Tem-
 plum maximum, vel princeps.
 Dömsstift. Collegium cathedrale: Col-
 legium templi principis.
 Dömher. Canonicus: cathedralis, vel
 principis ædis Canonicus.
 Dömpf. Præpositus cathedralis.
 Dömdechant. Decanus cathedralis.
 Dömcapitel. Cathedralium canonicor-
 um senatus.
 Donner. Tonitru, tonitrus, tonitruum,
 cæli fragor.
 Donnerschlag. Fulmen.
 es donnert. Tonat, cælum tonat.
 Donnerstag/donstag. Dies Jovis.
 Dopsf. Olla.
 Dopsflos. Trochus, turbo.
 Dopsfen/mit dem dopsfspielen. Trocholu-
 dere, torquere turbinem.
 Doppel/zweyfach. Duplus, geminus, ge-
 minatus.

Doppeln / zweyfach machen. Duplicare,
 geminare.
 Doppelhogge/grosse handbüch. Torment-
 um duplicarium.
 Doppelsöldner. Duplicarii milites, mili-
 tes gravis armatura.
 Doppelt/trinckgeschirr. Duplex, vel am-
 bigua phiala, geminus erater.
 Doppel/panzer. Bilix, lorica.
 Dopplung/verdopplung. Geminatio.
 Dortei. Torcular.
 Dorteibaum. Torcular.
 Dorff. Pagus, vicus rusticus.
 Dorffbau. Paganus.
 Dorffen. Audere, non vereri, non dubi-
 tare.
 Dörfflein. Viculus.
 Dorffrecht. Jus municipale.
 Dorffkirchweibe. Paganalia.
 Doffmann. Paganus, rusticus.
 Dorffmeyer. Magister vici.
 Dorn. Spina, sentis.
 Ich bin dir ein dorn im aug. Stimulus,
 ego nunc sum oculis tuis.
 Dornbusch. Senticetum, dumetum, vep-
 retum, spinetum.
 Dornchtig. Spinofus, senticosus.
 Dornheck. Dumus, vepres.
 Dornschwein/Meerigel. Hystrix.
 Dornzaun. Sepes spinea.
 Dörren/dürt machen. Arefacere, torrere,
 torrefacere, frigere.
 Dörsteisch. Caro fumo siccata, arida.
 Dörtsucht/ Schwindsucht. Tabes.
 Dort. Illic, istic.
 Dordurch. Illuc.
 Dorthet. Illic, isthinc.
 Dorthin. Illuc, istuc.
 Dorthindurch. Illac, isthac.
 Dossen/ein kraut. Origanum.
 Dotter im ey. Vitellus, ovi luteum.
 Dotteren/zweifeln. Es dottert mir. Sub-
 dubito.
 Doget/dußet. As.

D R

Drach. Draco.
 Drachinn. Dracæna.
 Drachenstein. Draconites.
 Drachenwurq. Dracontium.
 Dräen. Tornare.
 Drapp Gradus.
 Drat. Filum ferreum.
 Drath des schyffers. Chalcuma, filum
 lutorium.

Dransf.

Drauf. Super, supra.
 Draußen. Extra, foris, extrinsecus.
 Dreck. Merda, stercus.
 Drehebant. Scamnum tornarium.
 Drehen. Tornare, detornare.
 Dreher/drechsel. Tornio, toreuta.
 Dreheisen. Tornus.
 Dreherkunst. Torcutice.
 Drehewerk. Toreumata.
 Dreinschlagen. Gladiis, vel ferro agere :
 flagellis sarrare.
 Dremmel. Pertica, fustis.
 Drenghen. Angustare, affligere.
 Dreschen. Terere fruges.
 Dreuen. Minuari, minitari, minas jacere.
 Dreuwort/dreuing. Minæ, minatio, com-
 minatio.
 Drey. Tres & hæc tria.
 Drey von einer geburt geboren. Terge-
 mini.
 Dreyeck. Triangulus.
 Dreyeckte gestalt. Triquetrum.
 Dreyelnig. Trinus.
 Dreyenigkeit / Dreyfaltigkeit. Tri itas,
 Trias.
 Dreyerley. Triplex.
 Dreyfach/dreyfaltig. Triplex, tergemini-
 nus.
 Dreyfaltig. Trinus.
 Dreyfaltigkeit. SS. Trinitas.
 Dreyfuß / ein hafen mit dreyen füßen.
 Chytra, cæcabus, lebes.
 Dreyfüßig. Tripes.
 Dreyfüßiger tisch. Tripus.
 Dreyhundert. Trecenti.
 Dreyjährig. Trimus, triennis.
 Dreyköpfig. Triceps.
 Dreyleibig. Tricorpor.
 Dreymal. Tertio, tertium.
 Dreypfündig. Trilibris.
 Dreyros am wagen. Triga.
 Dreyrühlig. Tripedalis.
 Dreyspitz. Mutex.
 Dreyspitzig. Tricuspis.
 Dreyßig. Triginta, triceni.
 Dreyßiggest. Trigessimus, tricessimus.
 Dreytausend. Ter mille.
 Dreyzehn. Tredecim.
 Dreyzehendest. Decimus tertius.
 Dreyzünftig/dreyspraachig. Trilinguis.
 Drinnen. Intus.
 Drischer/stegel. Flagellum, tribula.
 Draet. Tertius.
 zum drittenmahl. Tertio, tertium.
 Dritter theil. Tertia pars.
 Dreiben in der hehe. Supra, superne.

Drom/batck. Trabs.
 Dromedari / Cameltstier. Dromas, camelus.
 Drommet. Tuba, buccina.
 Drost / ambtmann. Satrapa, praefectus
 provinciar.
 Drotte. Torcular.
 Drüber. Ultra, trans.
 Drüber mehr. Amplius, plus.
 Drüber/oben darauf. Supra.
 Drüber bauen. Superstruere.
 Drum an einem faden. Fili particula;
 breve filium, fragmentum fili.
 Drunder. Infra, inferius.
 Drunder/wentger. Minus.
 Drunder bauen. Substruere.
 Drunder fällen. Succidere.
 Drunder stechen. Intertextere.
 Drunder stießen. Subtermeare.
 Drunderhalten. Subjicere.
 Drunder kommen. Accedere.
 Drunder lauffen. Intercurrere.
 Drunder inschen. Intermiscere.
 Drunder ruffen. Inclamare.
 Drunder thun. Subdere.
 Drunder werffen. Subjicere.
 Drüs / geschwulst/knollen. Panus, tuberc;
 Glandula scirrhosa.

DU

Du. Tu.
 Du selbst. Tute.
 Ducat/eine goldsort. Ducatus aureus.
 Dichel. Canalis.
 Duck/betrug. Fallacia, dolus.
 Dückisch. Callidus, homo abstrusus.
 Ducken / den kopf henden. Caput demitte-
 re.
 sich ducken und schmucken. Cedere, ne-
 cessitati parere, uti foro.
 Dullen / leiden. Pati, perpeti, sufferre, su-
 stinere, tolerare.
 Dulzig/dulzmützig. Patiens, lenis, placidus;
 mansuetus, æquanimis, vel æ-
 quanimus.
 Dulzigkeit / dulzmützigkeit / langmützigkeit.
 Equanimitas, tolerantia.
 Dule. Monedula.
 Dumm / unverständig. Stolidus, insulsus,
 fatuus.
 Dumm / gehörlos. Surdus.
 Dümme. Surditas.
 Dumm machen. Obtundere.
 Dumm werden. Obsurdescere, surdescere.
 Dumlen / die pferde abrichten. Domare,
 vel conducere equos.

- Dummet dich. Eja age, rumpe moras.
 er dummet sich dapper. Agilis est, in-
 dustrius est.
 Dünche / weisung der mauren. Tecto-
 rium.
 Dünchen. Crustare parietes, tectorium
 inducere parietibus.
 Düncher. Tector.
 Dünge/nissen Stercorare.
 Dünkel. Obscurus, tenebrosus, hubilis,
 caliginosus.
 Dünkel machen. Caliginem offundere,
 obscurare.
 Dünke/dunkelheit. Obscuritas.
 Dünkler tag. Nubilum caelum, obscu-
 rus aër.
 Dünkle rede. Oratio obscura, oratio per-
 plexa.
 Dünke der augen. Caligo oculorum, ca-
 ligatio.
 Dünkefarb. Pulligo.
 Dünkebraun. Color cervinus, baticus.
 Dünkegelb. Fusco flavus.
 Dünkegrau. Luridus.
 Dünkeroth. Fulvus.
 Dünken/beduncken/darfür halten. Existi-
 mare, arbitrari.
 mich dünket ich habe eine stimme gehört.
 Vocem audire visus sum.
 Dünken/eintunken. Inti gere.
 Dünge/nisse. Stercus, faecus.
 Dünge / nissen. Stercorare - agris fi-
 mum adhibere.
 Dünne/zart. Tenuis, exilis, gracilis.
 Dünne/lugl. Rarus, laxus.
 Dünne machen. Extenuare, attenuare,
 gracilem reddere; tenue & subtile
 facere.
 Dünne. Tenuitas.
 Dünst/dampf. Vapor, exhalatio.
 einen blauen dünst machen / belegen.
 Doctis dolis alicui glaucoma ob ocu-
 los objicere.
 Dünsten. Vaporare.
 Dünste/psanne ohne stit. Patella.
 Dünsten/mit fingern berühren. Libare di-
 gitis.
 Dünstet/unverständlich. Stupidus, hebes.
 Dünstchen. Persequi.
 Durch. Per.
 Durchaus. Omnino, profus, penitus,
 planè.
 Durchbeissen. Rodere, corrodere.
 Durchblasen. Perficare.
 Durchblättern. Evolvere, legendo per-
 curere.
- Durchboren. Perforare, perfodere.
 Durchbrechen. Perrumpere, perfringere.
 Durchbrecher. Perruptor.
 Durchbruch des wassers. Perruptio a-
 quarum.
 Durchdringen. Penetrare.
 Durch einander mengen. Commiscere.
 Durchfahren/durchwandlen. Peragrarè,
 obire, lustrare.
 Durchfassen. Perlabi.
 Durchfallen / seiner bitt nicht gewähret
 werden. Repulsam ferre, accipere, vel
 pati.
 Durchfliegen. Transvolare.
 Durchfließen. Perfluere, permanare, per-
 labi, transfluere.
 Durchfressen. Corrodere.
 Durchfressend/sau machend. Septicus.
 Durchgang. Meatus, transitus.
 Durchgängig. Pervius, penetrabilis.
 Durchfahren / weiter fahren. Transire,
 permeare, pervadere.
 Durchgehen / aufreissen. Evadere, auf-
 gere.
 Durchgethan/vertilket. Abolitus, antiqua-
 tus.
 Durchgießen. Perfundere.
 Durchharaben. Perfodere, transfodere,
 trajicere. (re.
 Durchgründen. Perscrutari, pervestigari.
 Durchhauen. Dissicare, discindere.
 Durchhauen/sich durchschlagen. Pugnando
 transire.
 Durchhelffen. Ope sua, operâ suâ ali-
 quem expedire; aperire viam alicui;
 liberare aliquem periculis.
 Durchhnrichten mit giff. Veneno neca-
 re, vel tollere.
 Durchhnrichten / verprassen. Dilapidare.
 Durchhnringen. Penetrare.
 Durchhölten. Excavare.
 Durchhöllet/löcherig. Excavatus.
 Durchjagen/verprassen. Decoquere, con-
 sumere.
 Durchkommen. Pertransire.
 Durchtragen. Eradere.
 Durchstreichen. Perrepere.
 Durchlassen. Siche/hindurchlassen.
 Durchlauff/ die ruhr. Dysenteria, licente-
 ria, diarrhoea, profluvium alvi.
 Durchlauffen. Percurrere.
 Durchläuffig/bauchflüffig. Foriolus.
 Durchläuteren. Rarefacere.
 Durchlesen. Perlegere, evolvere.

Durchleuchten. Per lucere, translucere, tralucere.
 Durchleuchtig. Per illustris, illustris, serenissimus.
 Durchleuchtend / durchscheinend. Perpicuus, clarus, liquidus.
 Durchlöchern. Forare, perforare, terere, perterebrare.
 Durchnagen. Rodere, perrodere.
 Durchreiben. Perfricare.
 Durchreisen / ganz Italien. Per totam Italiam iter facere, totam Italiam peragere.
 Durchreiten. Equo pervchi.
 Durchreitem. Cribrare.
 Durchrinnen. Perfluere, permanare, transfluere.
 Durchschauen. Perpicere.
 Durchschein. Pernox luna.
 Durchscheinend. Per lucere, translucere, tralucere.
 Durchscheinend. Per lucidus, tralucidus, translucidus.
 Durchschiesse. Trajicere aliquem telo.
 Durchschlacht / tindsblatern. Vari, vel varioli.
 Durchschlag / sleggeschirt. Colum.
 Durchschlagen. Pertundere, transverberare.
 das papeir schlagt durch. Charta transmittit literas.
 Durchschlächte / tindsblatern. Varioli.
 Durchschleichen. Perrepere.
 Durchschneiden. Intercidere, dissecare.
 Durchschnitt. Intercisio.
 Durchschweiffen. Pervagari.
 Durchschwimmen / über ein wasser schwimmen. Transnare, transnatate, tranare, fluvium nando trajicere.
 Durchsehen / durchschauen. Contemplari, lustrare, spectare: contueri, diligenter & accurate lustrare.
 Durchseigen. Colare, percolare, per colum transmittere.
 Durchsichtig. Siche / Durchscheinend.
 Durchstechen. Transfigere, perfodere, transfodere, gladio transfigere,
 Durchstochen. Transfixus.
 Durchstossen / durchlöchern. Forare, pertundere, perforare.
 Durchstreichen / aufstücken. Delere, interlinere, obliterare, expungere:
 das sich aufstreichen laßt. Deletilis.
 Durchstreichen / durchwandern. Peragere, obire, lustrare.
 Durchstreich / aufstellung. Litura.

Durchsuchen. Scrutari, perscrutari, rimari, pervestigare, excutere.
 Durchthun. Siche / Durchstreichen / austütze.
 Durchtreiben / austrecken. Exprimere liquorem.
 Durchtreiben / durchseigen. Exprimere per linteum; percolare.
 Durchtringen. Penetrare, pervadere.
 Durchtringend. Penetrabilis.
 Durchtringender thon. Vibrans sonus.
 Durchtrucken. Pertundere pressa.
 Durchwachen. Pervigilare.
 das durchwachen. Pervigilatio.
 Durchwandern. Peragere, perlustrare.
 Durchwatten. Vadare.
 das sich durchwatten laßt. Vadofus.
 das sich nicht durchwatten laßt. Impervius.
 Durchwischen / entwischen. Evadere.
 Durchwischen / durchstreichen. Delere, expungere.
 Durchziehen. Peragere, obire.
 Durchzug. Transitus, transitio.
 Dürre / lebucke. Libum.
 Dürffen. Audere, non vereri.
 Dürftig / mangelhaft. Egens, egenus, indigus, pauper, inops.
 Dürftig seyn. Egere, indigere.
 Dürftigkeit. Inopia, egestas, paupertas.
 Dürr / mager. Macer, macilentus.
 Dürr / trocken. Aridus, siccus, torridus.
 Dürre. Siccitas, ariditas, aritudo.
 Dürr seyn. Arere, siccitate laborare.
 Dürr werden. Arescere, exarescere, inarescere, astibus exarescere.
 Dürrwurz / donnerwurz. Conyza.
 Durst. Sitis.
 grosser durst. Sitis anhelata, vel avida.
 Dursten, Sitire, ardere siti.
 Durst löschen. Sistere sitim, depellere sitim potione, sitim relevare, vel restringere.
 grossen durst leiden. Siti macerati, vel enecari; arere siti.
 Durst verursachen / machen. Sitim quarere, vel accendere.
 Durstig. Sitibundus: bibendi avidus, vel cupidus, potum appetens.
 Dusecken. In der dusecken sechten. Rudibus depugnare, rudibus batuere cum aliquo.
 Düster. Obscurus, tenebrosus. (ma.
 Dutt / brust / uber. Huber, mamma, ru.
 Duzen / buizen. Numero singulari aliquem compellare.

E S.

Eben also. Similiter, simili ratione, simili modo, eodem modo.
Eben am selben ort / eben da. Eodem loco, ibidem.
Eben dazuma/als. Tum, cum.
Eben derselb. Is, idem, ille, ipse.
Eben er. Hic ipse.
Eben recht. Per tempus, commodum, oportune, loco, in loco, tempore, in tempore.
Eben so weit. Tantundem via est.
Eben sov. Totidem.
Eben so wet. Equè, haud secus: tamquam: aequè, quam: aequè, atque.
Eben wie. Item, uti, similiter, ac, vel atque.
Eben/gleich. Planus, aequus, aqualis.
Ebenbid. Imago, effigies, typus.
Ebene. Planities, campus, planitudo.
Ebnen/eben machen. Aequare, inaequare, exaequare, complanare.
Eber/wildes Schwein. Aper.
Eberwurz. Chamaleon, Carlina.
Ebheu. Hedera.
Ebbebeer. Corymbus hederæ, baccæ hederæ.

E C

Eck/winkel. Angulus. (parietibus.
 die ecke an den wänden. Ancones in
Eckel/unlust/unwill. Nausea, fastidium,
 ein eckel oder abscheuen haben. Fastidire, fastidio affici, fastidium & nauseam habere: abhorrere, abominari.
Eckelhaft. Nauseosus.
Eckelhetig. Angulosus.
Eckhaus. Domus angularis.
Eckstein. Lapis angularis.

E D.

Edeche/endeche. Lacerta, lacertus.
Edel/vom adel. Nobilis, nobili genere natus, nobili stemmate prognatus, in amplissima familia natus.
Edel/beretich/gut. Præstans, excellens.
Edelknab. Puer nobilis.
Edeler wein. Vinum generosum, præstans.
Edelgestein. Gemma.
Edelmann. Nobilis. Sise/Edel.
Edelstamm. Nobilitas.
Eeren. Sise/Äckeren.
Eg. Angulus.
Egstein. Lapis angularis. (ca.
Egg/damit man die erdschollen bricht. Occator
Egger blutsauger. Hirudo, sanguisuga.
Eggen/hacken. Occare.
Egger/hacker. Occator.

das eggen. Occatio.

Ege/reshing/e n fisch. Petca.
Egerst/ager/ein vogel. Pica.
Egschstein/ender. Lacerta.
Eg. Prius, citius. E S
Eg dann. Antequam, priusquam, aufs ehest. Quamprimum, primo quoque tempore, propediem.
Ehe / der ehestand. Conjugium, connubium, matrimonium, fœdus matrimonii.
 die ehe verheissen. Promittere, vel polliceri matrimonium alicui.
 zur ehe greiffen. Contrahere, vel inire matrimonium.
 ein weib zur ehe nemmen. Ducere uxorem: in matrimonium aliquam ducere, vel recipere: jungere sibi aliquam matrimonio. (viro.
 einen mann zur ehe nemmen Nubere zur ehe haben/um weib haben. Habere in matrimonio: uxorem habere, conjugem habere.
 zur ehe geben / verheurathen. Elocare virginem, dare nuptum: dare nuptui; collocare in matrimonium; locare in matrimonio. (lis.
Eheberedung. Contractus matrimonialis.
Ehebeer. Torus conjugalis.
Ehebrechen. Adulterium committere: mœchari: fidem matrimonii frangere, vel fallere.
Ehebrecher. Adulter: mœchus: alienæ conjugis corruptor.
Ehebrecherinn. Adultera.
Ehebrecherisch. Adulteriusus.
Ehebruch. Adulterium.
Ehebruch begehen. Sise/Ehebrechen.
Ehegaumer. Censor.
Ehegemahel. Conjux, compar. (lo.
Ehegericht. Consistorium matrimonialis.
Ehegraben/mistgrub. Cloaca.
Ehetich/zur ehe gehörg. Conjugalis.
Ehetiche kinder. Filii naturales, legitimi, certo patre nati.
Ehetich geboren. Legitimè natus.
Ehetiche pflicht. Jura jugalia.
Ehetiche stiebe und treu. Amor conjugalis, fides conjugalis.
Ehetichen. Sise/Ehe.
Eheios. Matrimonii exfors.
Eher. Sise/Es.
Ehemann. Maritus, vir, conjux.
Ehetichter. Consistorii matrimonialis auctor.

- Ehescheiden.** Facere divortium, dirimere matrimonium, separare conjuges.
- Ehescheidung.** Divortium, repudium, separatio.
- Eheweb.** Conjux, marita, mulier. (dus.)
- Ehetedigung.** Sponsalia, conjugale factio.
- Ehetedigung machen.** Nuptialem pactio- nem facere.
- Ehnich / gleichförmig.** Conformis, consentaneus, conveniens: similis, æqualis.
- Ehnlich machen.** Accommodare, conformare: æquare, exæquare.
- Ehnlich seyn.** Similem esse, repræsentare, respondere.
- Ehnlichkeit / gleichförmigkeit.** Æqualitas, proportio, congruentia.
- Ehr.** Honos, honor, laus, decus, dignitas.
- Ehr anthun / ehren.** Honorare, colere, honore afficere: ornare, cumulare honoribus.
- Ehr abschneiden.** Malè de aliquo loqui; ladere famam, vel existimationem alicujus.
- Ehr erlangen.** Laudem reportare, auferre laudem ex aliqua re.
- Ehr beweisen / ehren.** Honorare.
- zu ehren bringen.** Evehere, vel provehere, sive perducere ad honores, collocare in amplissimo dignitatis gradu.
- Ehr anbieten.** Venerari, veneratione prosequi.
- er were nicht der ehren gewesen / er hette mich nicht gewürdiget.** Haud dignatus est me: dedignatus est me, vel hoc mihi præstare.
- Ehr einlegen.** Sithe / Ehr erlangen.
- zu ehren kommen.** Emergere, evehi, vel provehi ad honores: honoribus augere.
- In ehren seyn.** In honore esse: abundare honoribus.
- nach ehren trachten.** Ambire, vel expectere, aucupari, venari, captare honores.
- es ist ihm eine ehr.** Est honori, ornamento. Est illi honorificum, decorum.
- Ehrbar / ehrlich.** Honestus.
- Ehrbarkeit.** Honestas.
- Ehrbarlich.** Honestè.
- Ehrbegirrig.** Honoris cupidus, ambitiosus.
- Ehrbeweisung.** Honoris exhibitio, (sus.)
- Ehrenampf.** Honor.
- Ehrendieb.** Stuprator.
- Ehrengeschent.** Honorarium.
- Ehrenhaltb.** Honoris, vel officii causa.
- mit ehren zumeiden.** Honos sit auribus: salvâ reverentiâ.
- Ehrengeschent.** Honorarium.
- Ehrentohn.** Præmium.
- Ehrenpfort.** Arcus triumphalis.
- Ehrenpreis / ein traut.** Veronica.
- Ehrenreich.** Honoribus abundans.
- Ehrentag.** Dies honorarius.
- Ehrentitel.** Titulus honoris.
- Ehrentitgeben.** Honorificis verbis prosequi: honorificè appellare.
- Ehrenwert.** Honore dignus.
- Ehrentwort.** Verbum honorificum.
- Ehrerbietlich.** Reverenter.
- Ehrerbietung.** Observantia, reverentia, veneratio.
- Ehrgebig.** Liberalis, munificus.
- Ehrgetz.** Ambitio: honoris cupiditas: studium gloria.
- Ehrgeizig.** Ambitiosus: avidus, vel cupidus gloria.
- Ehrin / von ers.** Æreus, æneus.
- Ehrlich.** Honestus, honorificus, honoratus, laudatus.
- Ehrl / ch / mit ehren.** Honestè, decorè, honorificè.
- Ehrlich leben.** Colere vitam cum virtute: vitam sanctissimè, honestissimè- que agere.
- Ehrliche leutje.** Honesti homines.
- Ehrührig.** Contumeliosus.
- Ehrtlos.** Inglorius, inhonoratus, inhonorus.
- Ehrtam.** Honestus.
- Ehrtüchtig.** Nimia honoris cupiditate astuans.
- Ehrtucht.** Ambitio.
- Ehrtvergesen.** Propudiosus, probrosus.
- Ehrtatwen / ehrtanen.** Opera honoraria.
- Ehrtwürdig.** Reverendus, colendus, venerabilis: dignus honore.
- Ehrtwürdigkeit.** Reverentia, dignitas.
- Ehrtwürdiglich.** Reverenter, cum veneratio.
- Ehrtzeitig.** Præmaturus. (tione.)

E J

Ei! Eja, hem, age.

Eistieber. Sodes, quæso, age.

Eibenbaum. Taxus.

Eichbaum. Quercus, ilex, robur.

Eichel. Glans.

Eichhorn. Sciurus.

Eichen. Quercus, quernus.

Eichwald. Quercetum.

Eid. Juramentum, jusjurandum, sacramentum.

Eid auflegen. Adigere aliquem juramento : sacramento adigere aliquem : obstringere aliquem jure jurando : imperare alicui juramentum. bey dem eid fragen. Sacramento rogare aliquem.

Eid hat m. Conservare jus jurandum.

Eid brechen. Jusjurandum violare: frangere fidem.

Eid am/ tochtermann Gener.

Eid brüchig. Perjurus, perjurious.

Eid eckts. Lacerta.

Eid genoff. Fœderatus, socius. des eids erlassen. Gratiam facere jurisjurandi.

Eid lich. Juratus.

Eid spflicht. Sacramentum. mit eidspflicht verbunden seyn. Sacramento teneri.

Eifer. Emulatio, ardor, fervor.

Eiferig eiferer. Ardentis animi homo : fervidum ingenium.

Eiferen. Emulari, invidere, livere, livescere.

Eiferer. Emulus, rivalis.

Eifer such. Zelotypia.

Eifer süchtig. Zelotypus.

Eigen. Proprius, peculiaris.

Eigen richtig. Sine/ Eigensinnig.

Eigen richtig seyn. Obstinare.

Eigen richtigkeit. Pertinacia.

Eigen lich. (Subst.) Geminus, proprius.

Eigen schaft. Proprietas, natura, vis, conditio.

Eigen sinnig. Pertinax, obfirmatus, contumax, tenax propositi.

Eigen sinnig lich. Pertinaciter, obstinate.

Eigen thum. Bona peculiaria : res privata, vel peculiaris.

Eigen lich. Proprie, speciatim, peculiariter.

Eigen en. Mancipio dare, mancipare.

Eien. Properare, festinare, maturare, nullam moram interponere. eil mit weil. Festina lente. man muß eien. Properato opus est : res celeritatem desiderat. ber eiet. Festinatus, festinus, properans, properus, præceptus. das eien. Festinatio, properatio, properantia, acceleratio, celeritas.

Eien ds/ in eil. Festinanter, properanter, raptim, confestim, sine mora.

Eiff. Undecim, undeni.

Eiffertig. Citus, festinus, festinans.

Eiffertigkeit. Celeritas, festinatio.

Eiff mal. Undecies.

der eiff. Undecimus.

Eimer oder gette. Urna, situla.

Eimer wein. Amphora vini.

Eimerig. Amphoralis.

Ein/ einer. Unus.

Ein ander. Mutuo, ultrôcitroque.

Ein ander heiffen. Mutuam opem ferre.

Ein ander mat. Aliâs.

Ein äschern. In cineres redigere.

Ein äugig. Monophtalmus, unoculus, cocles.

Ein ballen. Confarcinare.

Ein beiffen. Macerare aceto.

Ein biegen/krümmen. Inflexere.

Ein bilden. Cogitare, fingere, effingere, in animo formatum habere, speciem alicujus rei cogitare.

Ein bildung. Cogitatio, existimatio, opinio, visum, visio.

Ein bilden/ ins hergstrucken. In animo imprimere, inscribere.

Ein bildlich. Superciliosus.

Ein binden. Innectere, illigare, vel devincire fasciis. ein buch einbinden. Compingere librum.

Ein blasen. Inflare, inspirare.

Ein blasen / in das ohr sagen. Infulsurare. alteri, vel in aurem alicujus.

Ein bleuen/ ein schärfen. Inculcare.

Ein brechen/ einfallen. Irrumpere.

Ein brechen durch die thüren. Effringere fores, refellere claustra.

Ein bringen/ hinein bringen. Convehere, comportare, invehere, inferre, introducere.

Ein bringen / erstaten. Compensare, remunerare, reponere, exæquare damna, detrimentum sarcire.

Ein brocken. Interere.

Ein bruch. Irruptio.

Ein bruch thun. Irruptionem facere.

Ein brünstig / eiferig. Fervens, flagrans, fervidus.

Ein brünstigkeit / einbrunst. Ardor, ætus, flamma animi.

Ein brünstig lich. Ardenter, flagrans, fervidus.

Ein büffen. Damnum pati.

Ein denck. Memor.

Ein dringen. Sine/ Einringen.

Ein duncken. Tingere.

Einer. Unus.

Einer / jemand. Aliquis, quidam.

was für einer? Qualis?
 Einer von beyden. Alteruter.
 Einer um den andern. Alternus.
 Eins um das ander. Alternatim;
 Einerley. Uniusmodi, eiusdem natura:
 unum & idem.
 Etrernden. Metere, demetere: segetem
 demetere: messen facere.
 Eines theils. Quadantenus.
 Einest/ einmat. Semel.
 Einest/ ins künfftig. Suo tempore: veni-
 entibus annis.
 Einest/ vorzeiten. Olim, quondam.
 Einfach. Simplex.
 Einfadmen. Filum in acu trajicere.
 Einfall/ anlauff. Impetus, irruptio, vio-
 lentia, aggressio.
 Einfall/ so einem in sinn komt. Cogitatio.
 er hat seltsame einfälle. Multa in ani-
 mo eius miraque versantur cogita-
 tiones.
 Einfallen. Adoriri, invadere.
 Einfallen / in sinn kommen. In mentem
 venire, succurrere, occurrere.
 das ist mir eingefallen. In mentem inci-
 dit.
 Einfallen/ verfallen. Concidere, collabi,
 corruere.
 Einfaltig/ gering. Simplex, plebejus, vul-
 garis.
 Einfältig / schlecht und gerecht. Simplex,
 apertus, minime malus.
 Einfaltigkeit. Simplicitas, candor.
 Einfang/ haun/ hag. Septa.
 Einfassen in gold. Includere auro.
 Einflechten. Implicare, texere.
 Einfließen. Sich einfließen. Applicare se
 ad aliquem: insinuare se.
 Einflus. Influxus.
 Einfordern. Exigere pecuniam.
 Einfrieren. Glaciari, glacie adstringi.
 Einführen. Inducere, introducere.
 Eingang. Introitus, ingressio.
 Eingang eines hauses. Limen, atrium.
 Eingeben/ einbilden. Suggestere, in jicere
 cupiditatem & cogitationem alicui.
 durch eingebung Gottes. Instinctu vel
 afflatu caelesti, instinctu instatūque
 divino.
 Eingebogen. Inflexus, incurvus.
 Eingeboren. Unicus, unigena.
 Eingedenk. Memor, haud immemor.
 Eingedenk seyn. Meminisse, commemi-
 nisse, recordari, memorem esse.
 eingehen / hincin gehen. Introire, in-

gredi, intrare.
 ein ding eingehen. Conditionem acci-
 pere: adduci conditione.
 er wil es nicht eingehen. Oblatam re-
 spuit conditionem.
 Eingelegte arbeit. Tessellatus, vermicu-
 latus, tessellis distinctus, emblemate
 intertinctus.
 Eingemacht mit gewürtz. Conditus.
 Eingestangelet. In situs.
 Eingefassten. Salsus.
 Eingeschritten die rösser. Rhedam equis
 jungere: jungere equos ad currum.
 Eingeschlossen. Inclusus, conclusus.
 Eingeschnitten. Incisus.
 Eingeschriben. Inscriptus.
 Eingesetzt/ angeordnet. Institutus.
 Eingespannt. Arctus, angustus.
 Eingekunfft. Infectus, tinctus.
 Eingeweid. Intestina, viscera.
 Eingewurzt seyn. Altas habere radices.
 Eingezogen/ still. Modestus, sedatus, tran-
 quillus.
 Eingießen. Infundere, instillare.
 Eingraben. Insculpere: infodere terræ:
 defodere in terram.
 Eingreifen/ eingriff thun. Interponere se
 alicui, præripere alicui aliquid.
 Eingriff. Manus immissio.
 Eingruben/ weinreben eintegen. Supplan-
 tare vites.
 Eingrün / ein kraut. Vinca pervinca.
 Einguss. Infusio, infusus.
 Einhändig. Unimanus, mancus.
 Einhandten. Mercari, emere.
 Einhändigen. In manus tradere.
 Einheimisch. Intestinalis, domesticus.
 Einheizen. Fornacem calefacere.
 Einheizer/ als eines ofens. Calefactor.
 Einhellig. Concors, consentiens.
 Einhelligkeit. Consensus, concordia.
 Einhelligtich. Unanimiter, unanimi con-
 sensu.
 Einhergehen. Incedere.
 Einhorn. Monoceros, unicornis.
 Einjagen. Incutere.
 Einjährig. Anniculus.
 Einig/ einsam. Singularis, solus, solita-
 rius.
 Einig/ einmüthig. Concors.
 Einig seyn. Concordare, consentire.
 Einig werden. Convenire.
 die scriventen sind nicht einig. Discre-
 pat inter autores.
 widerum einig machen. In pristinam

- concordiam reducere aliquos : ad-
ducere ad concordiam.
- Eingee t.** Concordia.
- Eingreit/ eing. ge sat.** Monas, unitas.
- Einglet anstellen.** Concordiam, confi-
tuere.
- Eintf.** Olim, quondam.
- Einkaufen.** Coemere, emere, mercari,
commercari, comparare.
- Eintehren.** Divertere, *vel* diverti in ur-
bem, *ad ve* apud hospitem ; divertere
in tabernam.
- Eintnypfen.** Innectere.
- Eintochen.** Incoquere.
- Einkommen/hab und gut.** Reditus, cen-
sus.
- Eintreichen/hinein schleichen.** Irepere, ob-
repere.
- Eintauchen/einblasen.** Inspirare, insu-
furrare.
das eintauchen/einblasen. Instinctus.
- Eintaden ins schiff.** In navem imponere.
- Eintaden beruffen.** Invitare.
- Eintader.** Vocator, invitator.
- Eintadung.** Invitatio.
- Eintändi ch.** Indigena, incola.
- Eintändecher etrieg.** Bellum intestinum.
- Eintaf.** Posticum.
eintaffen / hinein lassen. Intromittere,
admittere aliquem ; aditum patefa-
cere alicui.
sich eintaffen. Committere se in ri-
xam, in discrimen : se interponere.
- Eintauff.** Incurtus, incurtusio.
- Eintauffen/hineintauffen.** Incurrere.
- Eintegen/hinein legen.** Imponere.
feur eintegen. Injicere ignem, arden-
tes faces in recta jactare, ignem sub-
jicere.
die schosse eintegen. Humare taleas.
- Eintegen / eingelegte arbeit machen.** Em-
blemata vermiculato regere, opere
tessellato integere.
- Eintellung.** Invitatio.
- Eintugen / nicht aufgehen.** Domi latere,
vel delitescere : non prodire in pu-
blicum.
- Eintmachen/als ostven.** Condire.
- Eintmahnen/schulden einfordern.** Exigere
debita.
- Eintmat.** Semel.
- Eintmauren / mit einer mauer umgeben.**
— Perpetuo carcere claudere, conclu-
dere : muro cingere ; muro, *vel* in
muro includere.
- Eintneffen.** Admetiri.
- Eintnischen/vermengen.** Miscere, permi-
scere, commiscere, confundere.
- Eintnichtig.** Concors.
- Eintnichtigkeit.** Concordia.
- Eintnichtigth.** Concorditer, uno ore, u-
nà voce.
- Eintnahm.** Acceptum.
- Eintnähren.** Insuere.
- Eintnehmen/erobere.** Occupare locum,
urbem armis obtinere.
gest eintnehmen. Pecuniam capere, *vel*
accipere.
argney eintnehmen. Accipere medici-
nam.
einen ganz eintnehmen. Sibi aliquem
devincire ; aliquem vincere & expu-
gnare.
das eintnehmen / einschreiben. Accep-
tum referre ; in acceptis referre :
acceptum ferre.
- Eintneffen.** Infibulare.
- Eintneffen.** Considerare aliquo loco ; se-
dem ac domicilium collocare in lo-
co ; sedem figere.
- Eintode wüste.** Solitudo, locus desertus.
- Eintodunbewohnt.** Desertus, *vel* incul-
tus locus : inhabitabilis locus.
- Eintpacken.** Confarcinare.
- Eintpflanzen.** Ingenerare, ingignere.
- Einträumen.** Cedere, addicere locum.
- Eintrede.** Interlocutio, interfatio, inter-
pellatio. (lare.)
- Eintreden.** Interloqui, interfari, interpel-
lare.
- Eintreiben.** Inverere.
- Eintreiben/widerreissen.** Diruere, evertere,
destruere, demoliri.
- Eintreiben / überhand nehmen** Invalde-
scere.
- Eintreiten.** Ingredi urbem equis.
- Eintrichten.** Constituere, *vel* ornare rem
familiarum, domum.
- Eintrichten ein bein.** Reponere, recon-
cinnare os : compellere os in sedem
suam.
- Eintritt in eine stadt.** Equitatio in urbem ;
triumphus, *vel* pompa equestris.
- Eins. Stel/Einig.**
- Einsalzen.** Sale condire.
- Einsam.** Solitarius.
- Einsamkeit.** Solitudo.
- Einsamten.** Colligere, cogere, conge-
rere.
- Einsamung.** Collectio.
- Einsatz/unterpfand.** Pignoratio, *vel* pig-
noratio, res pignoratitia.

- Einchanzen / verschanzen. Cingere operibus : aggere circumdare : circumvallare, obvallare.
 Einschärfen. Inculcare.
 Einscharen / begraben. Humare.
 Einschwenck. A poculis, pocillator, pincer-na.
 Einschenden. Infundere, vel administrare pocula.
 Einreiben. Ingerere, immittere.
 Einschleffen / die mauren. Sternere idibus tormentorum.
 das brodt. Furno immittere massas panum.
 Einschlaffen. Obdormire.
 Einschläffen. Soporare, sopire.
 Einschlagen. Illidere, impingere : depangere in terram : insigere, incurtere.
 einen nagel einschlagen. Clavum figere, pangere, (ces.
 wahren einschlagen. Convassare mer-reben einschlagen. Committre vites sulco : vites inserere, ferere.
 ein fleid einschlagen. Complicare, in-torquere limbum : laciniam dupli-
 Einschleichen. Irrepere. (care.
 Einschleichung. Obreptio.
 Einschleffen. Circumcludere, cingere, includere.
 Einschließung. Inclusio, interclusio
 Einschlingen / verschlingen. Deglutire.
 Einschlucken. Sorbere, absorbere.
 Einschluß. Parenthesis.
 Einschneiden. Insecare, incidere,
 der ring schneidet ein. Annulus digi-tum arctius mordet. (dere.
 Einschöpfen / eingingessen. Haurire, infun-
 Einschnurren / zusammenziehung / das in einandern gehen. Contractio.
 Einschreiben. Inscribere, vel referre in tabulas : in album referre.
 sich zum krieg lassen einschreiben. No-men militiæ, & ad militiam dare.
 das empfangene einschreiben. Accep-tum referre.
 Ein Schrumpfen. Corrugari.
 Einschwägen. Persuadere.
 Einsegnen / eheluth zusammengeben. So-lemni precatone aliquos jungere : conjungere, copulare matrimonio.
 Einsegnung. Matrimonii confirmatio facta per Ministrum.
 Einsehen / hinein sehen. Introspicere, in-trorsus inspicere, inspectare, inspice-re.

Einsehen haben / aufmercken. Animad-vertere, observare.
 Einsehen / aufsieht. Animadversio.
 Einseher / aufmercker. Inspector, animad-
 verfor.
 Einsetzen / versetzen. Demergere.
 Einsetzen / an einen dienst ordnen. In publi-cum munus inducere, introducere, muneribus initiare.
 Einsetzen / gefänglich einzsetzen. In carce-rem immittere, conicere, in vincu-la conicere.
 Einsidder. Solitarius homo, eremita.
 Einsieden. Decoquere.
 Einstibig. Monosyllabus.
 Einspann / wirtel. Verticillus.
 Einspannen die pferde. Jugo submitte-re equos.
 Einsperren. Includere.
 Einsprechen. Einem einen muth einspre-chen. Spem afferre, excitare jacentem a-nimum, animos alicui addere.
 Einsprechen. Suggestere.
 Einsprechung. Injectio.
 Einstampfen. Inculcare.
 Einstand. Cœna aditialis.
 Einstecken das schwert. Recondere gla-dium in vaginam,
 Einstecken. Inire convictum, familiam alicujus.
 Einsteigen. Inscendere ædes furtim.
 Einstellen / hineinstellen. Intro ponere.
 sich bey einem einstellen. Ad aliquem accedere, convenire, adire aliquem.
 sich einstellen. Sistere se.
 Einstellen / ansetzen lassen. Procrastinare, in aliud tempus differre, in medio relinquere, superfedere re aliqua.
 Einstöpfen. Infarcire.
 Einstoßen. Impellere, intrudere, incul-care, illidere, impingere.
 hoffnung einstoßen. Impellere in spem.
 Einstreichen das muß. Pulticulam in os ingerere, inserere.
 Einstreuen / einreden. Interloqui, interfa-ri, interpellare.
 Eintägig. Ephemerus.
 Entauchen. Mergere, immergere.
 Eintheilen. Dividere, dispartiri.
 Eintheilung. Distributio, partitio.
 Einthun / einstellen. Fibulare, infibulare.
 Einthun / ängstigen. Compellere in an-gustias, circumcludere, in angustum adducere, coartare.

Einträchtig: Einträchtigkeit. *Siehe / Einigkeit / Einigkeit.*
 Eintrag an einem wupp / wessel. *Trama, subregmen.*
 Eintragen/einweben. *Intexere.*
 Eintrag / hinderung. *Impedimentum, impeditio, remora.*
 einem eintrag thun. *Impedire aliquem: obitare, impedimento esse alicui.*
 Eintragen/hinein tragen. *Importare.*
 Eintragen/einweben. *Intexere.*
 Eintragen/nutzen. *Conducere, prodesse: utilitati, vel emolumento esse, utilitatem afferre alicui.*
 Einträcken. *Ulcisci aliquem pro malefactis.*
 Einträuffen. *Instillare.*
 Eintreffen. *Respondere, congruere.*
 Eintreiben das vtehe. *Cogere domum pecudes, intrò cogere, pecus in urbem compellere.*
 eine bisse eintreiben. *Adigere cuneum, coactis cuneis arborem scindere.*
 einen eintreiben / einthun / ängstigen. *Argumentis premere, coarguere.*
 Eintreten. *Ingredi.*
 Eintreten / getrettem. *Calce aliquid frangere,*
 Eintringen/einzwingen. *Concludere, circumcludere, coactare.*
 sich eintringen. *Offerre se invitis, se inferre & intrudere, se ingerere.*
 Eintritt. *Ingressus.*
 Eintrucken. *Imprimere.*
 Eintunken / eintauchen. *Tingere, intingere.*
 Entwederer. *Alteruter.*
 Einverteiben. *Incorporare.*
 Einwachsen. *Innalesci, inolescere.*
 Einwärts. *Introrsum.*
 Einwässern. *Aquâ macerare.*
 Einweben. *Intexere.*
 Einweihen. *Initiare, consecrare, inaugurarare. Siehe / Weihen.*
 zum priestertlichen amt eingeweiht werden. *Sacris initiari, inaugurari sacerdotio.*
 Einwenden / fürwenden. *Pratendere, pratexere, obtendere.*
 Einwendung / fürwand. *Pratextus, obtentus, simulatio, species, nomen, causa, excusatio.*
 Einwerffen / ag einwerffen. *Interponere querelas.*

ein hauß einwerffen. *Vertere ex imo domum: evertere, diruere domum.*
 fenster einwerffen. *Siehe / Fenster.*
 das hirn hinein werffen. *Frontem pertundere.*
 Einwerffen/füllen. *Complere fossam.*
 Einwetzen / zusammenfügen. *Adjugare, jugare.*
 Einwertung der oxsen. *Bovum junctura;*
 Einwicklen. *Implicare, involvere.*
 Entwicklung. *Implicatio.*
 Einwilligen / verwilligen. *Consentire: permittere.*
 Einwinden. *Involvere, intorquere.*
 Einwohnen. *Incolere, inhabitare.*
 Einwohner. *Incola, habitator.*
 Entwurff/einred. *Objectio, instantia.*
 Entwürcken. *Intexere.*
 Entwurzten. *Radices agere, capere, vel figere: coalescere.*
 Eingäunen. *Obsepire, conspire, circumsepire.*
 Einzeichnen/einschreiben. *Inscribere.*
 Einziehen / in einander ziehen. *Arctare, contringere, contrahere.*
 Einzichen schulden. *Exigere creditum: nomina, pecuniam, debita consecrari.*
 das einziehen der schulden. *Exactio nominum.*
 Einzichen / gefangen setzen. *In carcerem conjicere.*
 Einzicher der schulden. *Coactor, exactor.*
 Einziehen / in eine herberg aufnehmen. *Siehe / Behausung.*
 Einziehen in ein ort. *Divertere ad locum aliquem, immigrare in locum aliquem.*
 Einziesen/ein ziel setzen. *Certos fines terminosque constituere, determinare, metam ponere.*
 Einzig. *Unicus.*
 Einzogenes leben. *Vita frugi & severa.*
 Einzogener mensch. *Moderatus & temperans homo.*
 Einzogen leben. *Modestè se gerere & abstinenter, purè & castè vitam colere.*
 Einzug/eingang. *Introitus.*
 Einzweigen. *Inoculare, inferere.*
 das Einzweigen. *Inoculatio, insitio.*
 Einzweiger. *Inoculator, insitor.*
 Eisen. *Ferram.*
 mit eisen beschlagen. *Ferratus.*
 Eisenfarb. *Color ferrugineus.*

Eisenfresser/beißer. Thrafo.
 Eisengrau. Venetus color,
 Eisengrub. Ferraria.
 Eisenhut. Cassis, galea.
 Eisentrant. Sagmen, verbena.
 Eisenrost. Ferrugo.
 Eisenschlacken. Ferri squama, ferri scoria.
 Eisenschmid. Faber ferrarius.
 Eisenschmiede. Officina ferraria.
 Eisenwerk. Ferramentum.
 Eiern. Ferreus.
 Eisendraat. Filum ferreum.
 Eiß. Glacies, gelu.
 zu eiß werden. Glaciare.
 Eißtaß. Gelidus, glaciei instar.
 Eißschimmel/eißschollen. Testa glaciei.
 Eißvogel. Alcedo, halcyon.
 Eißzapf. Stiria.
 Eissen g. schwarz. Phlegmone, furunculus.
 Eißzergeräthlich. Caducus, fragilis.
 Eitel/unnütz. Vanus, inanis, nullius momenti.
 Eitel/gan^z und gar. Merè, purè, integrè.
 Eitel/eit/nüchtern. Vanitas, inanitas.
 Eiter. Sanies, pus.
 Eiterich. Purulentus, saniosus.
 E I
 Ebsch/schwan; ein vogel. Cygnus.
 Element. Elementum.
 die vier element. Quatuor elementa.
 Eitend/unglück. Miseria, calamitas, afflictio: aversa fortuna: res afflictæ.
 Eitend/beraubung des vaterlands. Exilium pœna exilii: proscriptio.
 der im eitend ist/verjagter. Exsul, exortris, profugus.
 ins eitend ziehen. Abire in exilium: vertere, vel mutare solum exilii causâ.
 im eitend seyn. Exulare, exulem esse, in exilio esse.
 ins eitend verschicken. Ejicere, vel expellere in exilium: multare exilio.
 Eitend/armsetz. Miser, calamitosus, ærumnosus.
 Eitendiglich. Miserè, calamitosè.
 Eitendhier. Alce.
 Elephant. Elephas.
 Elephanten geschrey. Barritus.
 Elephantenrüssel. Proboscis.
 Ellenlänge. Ulna.
 Ellenbogen. Cubitus, vel cubitum.
 Ellenstab/ellensteck. Regula cubitalis, vel cubitorum.

Elschbirlein/sperring. Sorbum.
 Elschbirbaum. Sorbus.
 Elster, egerst. Pica.
 Elter/älte. Ætas, senectus, senium.
 Elter. Major natu.
 Elter seyn. Natu majorem esse: provektoris ætatis esse.
 Elteren/vater und muter. Parentes, pater & mater, genitores.
 Eltester sohn. Primogenitus, natu maximus.

E M.

Embieten. Significare, indicare.
 Emd/grummet. Fœnum secundarium.
 Emmeritng. Eise/Amarellen.
 Empfahen/aufnehmen. Accipere, capere, recipere.
 einen herlich empfahen. Lautè, vel magnifice accipere aliquem.
 einen übel empfahen. Male aliquem accipere.
 ein hauß empfahen. Conducere domum.
 Empfahen / schwanger werdē. Concipere.
 Empfaher der lebenden/ oder lehen. Mancaps.
 Empfaher eines zolls. Susceptor, redemptor.
 Empfangung. Captio, acceptio.
 Empfangen die geburt. Concipere.
 Empfangen/ geboren. Conceptus.
 Empfangnuß. Conceptio, conceptus.
 Empfehlen. Mandare, præcipere, mandare.
 Empfinden. Sentire, sensibus percipere.
 Empfindlich. Senilis, sensibilis.
 Empfindlichkeit/empfindnuß. Sensus.
 Empor / über sich. Suprà, sursum: in sublimi.
 Empor kommen. Emergere.
 Empörung/aufrehr machē. Tumultuari.
 Empor schwimmen. Supernatare.
 Empor steigen. In altum eniti.
 Empörung/auflauff. Seditio, tumultus.
 Emproffen seyn. Liberatus, absolutus.
 Emsig/ fleißig. Diligens, sedulus, assiduus.
 Emsigkeit. Assiduitas.
 Emsiglich. Assiduè.
 E N
 Ende. Finis, terminus, exitus.
 Ende/bord. Ora, margo, extremitas.
 Ende der rede. Peroratio, epilogus.
 Ende der welt. Finis mundi, consummatio mundi.

- eingut end nemmen. Bonos habere exitus, felicem habere exitum.
- ein böß end nemmen. Tristem habere exitum.
- man kan an kein end kommen. Nunquam ad exitum pervenire potest, res nullos habet exitus.
- in ende bringen. Ad exitum, vel ad finem perducere; ultimam alicui rei manum imponere.
- Enden / beschließen. Finire, terminare, concludere.
- Enden / aufmachen. Perficere, conficere, absolvere.
- schenden. Finiri, terminari, finem habere.
- Enderen. Mutare, commutare, permutare, immutare.
- Enderung. Mutatio, commutatio, immutatio.
- Enduch / das ein end hat. Finalis, finiendus; terminandus.
- Enduch / zum beschluß. Postremò, ad extremum, tandem, denique.
- Endpunct. Punctum.
- Endung. Terminatio.
- Eng. Angustus, arctus, contractus.
- Eng / hart an einander. Anguste, arcte, stricte, presse.
- Eng machen. Angustare, coangustare, coarctare; in exiguum orbem contrahere.
- Eng gewiffen. Religio.
- Engbrüßig. Asthmaticus, anhelus; aigre spirans.
- Engbrüßigtelt / enger athem / athembürge. Asthma: dyspnœa.
- Enge. Angustia.
- Engel. Angelus.
- guter Engel. Bonus genius, beata mens.
- böser Engel. Malus genius.
- Engelisch. Angelicus.
- Engelfuß. Polypodium.
- Engels/eigenwillig. Scrupulosus.
- Engsten. Siche/ Angsthast machen.
- Engs/ein saamen. Anisum.
- Eniswasser. Aqua anisi.
- Entet/sohns sohn. Nepos.
- Enteisfrau. Pronurus.
- Entlin/tochtertochter. Neptis.
- Entlinmann. Progener.
- Ennert/jenseit. Trans.
- nte. Anas.
- ntberen/manglen. Egere, carere.
- Entbieten/zumiffen machen. Significare, indicare, renuntiare.
- Entbinden/auffösen. Solvere, laxare.
- Entblossen/entdecken. Nudare, denudare aliquem; vestimenta detrahere alicui.
- Entbrennen. Exardescere.
- Entchrist. Antichristus.
- Entdecken. Nudare, aperire, detegere, retegere.
- Entehren / unehr anthun. Infamiam alicui creare: ignominiam asserre, vel conciliare alicui.
- Enterben. Exheredare, hereditate privare alicquem.
- Enterbt. Exheres, exheredatus.
- Enterbung. Exhereditio.
- Entfallen auß den handen. Excidere è manibus.
- das herz ist mtr entfallen. Animus concidit, animi fiducia cessit.
- Entfallen/vergessen. Oblivisci, excidere è memoria.
- Entfatten / die fällt außthun. Explicare, replicare.
- Entfärben / erbleichen. Pallorem contrahere.
- Entfärben / die farb nemmen. Decolorare.
- Entfärbung. Decoloratio.
- Entfernt/entlegen. Remotus.
- Entfliehen/entflinnen. Aufugere.
- Entfremden/absondern. Abalienare.
- Entfremden/entwenden. Abalienare, alienare: furari, auferre, surripere, subtrahere.
- Entfremdung. Distractio, alienatio.
- Entfremdung durch kauff. Venundatio, venditio, nundinatio.
- Entfremdung/diebstiat. Furtum.
- Entfrören. Regelare.
- Entführen. Abducere, avchere, rapere, abripere.
- Entführer. Raptor.
- Entführung. Raptus, raptio, creptio, direptio.
- Entgegen/gegen/wider. Contra, è contrario.
- Entgegen blasen. Reflare.
- Entgegen gehen. Alicui obviam ire: obviam procedere, occurrere alicui.
- seinem eignen unglück entgegen gehen. Ruere ad interitum voluntarium.
- Entgegen lauffen. Occurrere.
- Entgegen setzen. Opponere.

Entgegen stehen. Obistere, obstare.
 Entgegen tragen. Offerre.
 Entgegen wenden. Obvertere.
 Entgehen. Evadere, effugere.
 Entgelten. Luere, pœnas alicujus persolvere.
 ich muß es entgelten. Alienum luo peccatum.
 laß mich nicht entgelten. Ne mihi hoc fraudi sit,
 ohne entgeltuß / ohne straff. Impunè.
 Entgelten / verwüsten. Deformare.
 Entgehung. Deformatio.
 Entgürten. Discingere.
 Enthalten / sich enthalten. Abstinere, temperare sibi, se continere.
 ich mag mich nicht enthalten / dann daß ihr ic. Non possum pati, quin ; nequeo mihi temperare, quò minus, sich an einem ort enthalten. Cohibere se intra locum aliquem.
 der sich se bst nicht enthalten tan. Incontinentens.
 Enthaltung. Continentia.
 Enthaubten. Decollare, auferre alicui caput, capite aliquem plectere.
 Entheben. Eximere.
 Entheiligen / entweihen. Profanare.
 Entheiligung. Profanatio.
 Entheiffen / nicht heiffen. Auxilium negare.
 Entian / ein kraut. Gentiana.
 Entleben. Devestire.
 Entknüpfen / auflösen. Enodare, vel resolvere nodos.
 Entladen. Deonerare aliquem, deponere alicui onus, levare alicui onus.
 Entlassen. Dimittere, missum facere.
 Entlassen. Aufugere, elabi, evadere ; fugâ sibi consulere.
 Entledigen. Liberare, eripere, extricare.
 Entlediget. Liberatus, absolutus.
 Entledigung. Liberatio, absolutio.
 Entlegen. Recedere longius à &c, remotius.
 Entlegenheit. Distantia, intervallum.
 Entlehen. Mutuum rogare, petere, sumere : mutuari.
 Entlehen / das widerspiel lehen. Dedicere.
 Entlehen / vergessen was einer gelehret hat. Dedicere.
 Entleben / umbringen. Exanimare, jugulare aliquem ; ferro eripere vitam alicui.

Entleiden. Nauseam rei movere.
 Entleimen / den leim los machen. Deglutinare.
 Entlöten. Replumbare.
 Entrichten / befristigen / bezahlen. Solvere, satisfacere.
 Entrünnen. Aufugere, effugere.
 der gefahr entrünnen. Defunctus periculis.
 Entunnener. Salvus.
 Entrüffen / erzürnen. Commovere, irritare ; ad iram provocare.
 Entsaß. Succenturiati.
 Entschneiden / unterscheiden. Discernere, discriminare ;
 Entschneiden durch urtheil. Dijudicare, causam disceptare, definire.
 Entschneider / mitter. Arbitrator.
 Entschneidung / vermittlung. Arbitrium.
 Entschärfen / stumpf machen. Obtundere.
 Entschlafen. Obdormire, in somnum labi.
 Entschlafen. Sopire, soporare, consopire.
 Entschläft. Soporatus.
 Entschlaffen der gliedern. Torpor.
 Entschlagen / meiden. Vitare, evitare, fugere.
 Entschlagen / aufheben. Remittere, solvere.
 Entschleffen. Decernere, constituere.
 Entschlossen seyn. Eube / Beschlossen.
 Entschuldigen. Excusare, purgare, culpâ eximere ; excusationem afferre.
 Entschuldigung. Excusatio, purgatio.
 Entschuldigung annehmen. Excusationem accipere.
 Entschütten / sich eines dings abthun. Liberare se aliqua re, eximere se aliqua re.
 eine statt entschütten. Urbi subsidio venire.
 Entschwellen / der geschwulst ledig werden. Deturgere.
 Entschwimmen. Natando evadere.
 Entsetzen / eine statt entsetzen. Urbem ex belli ore & faucibus eripere atque servare, urbem obsidione liberare.
 entsetzen vom amt. Officium alicui abrogare.
 sich entsetzen / verwundern. Commoveri, perturbari.
 Entsetzung / verwunderung. Stupor.
 Entsetzung / unruh des gemüths. Commotio, perturbatio.
 Entsetzung / entsaß / entledigung, auß gefahr.

fahr. Liberatio ex periculis, vel ab obsidione.	Entzwey knallen. Dissilire.
Entsetzung der ehren. Infamia.	Entzwey reißen. Discindere.
Entsetzen/ sehr fürchten. Extimescere, vereri, pavere.	Entzwey schlagen. Diffringere, ictu dirumpere.
Entspringen. Venire, provenire, oriri, surgere, exurgere.	Entzwey schneiden. In duas partes secare, dissecare.
Entsprungen. Oriundus, ortus.	E P
Entstehen/entspringen. Initium sumere.	Epheu. Hedera.
Enttragen. Auferre, subducere, subducere furto.	Epicurer/gottsefer. Epicureus.
Entwachsen/ abnehmen. Exolescere, decrefcere.	Eppich/peterstein. Apium.
die Kinder entwachsen den kindern. Vestes decrefcunt pueris.	E N
Entweder. Aut, sive.	Er. Is, ipse, ille.
Entwederer. Alteruter.	Erachten/ muthmassen. Conjicere, colligere, existimare: conjecturâ asssequi, vel consequi.
Entwehnen von der gewohnheit Desuafacere.	es ist leicht zuerachten. Facilis est conjectura, collectu facile est.
Entwehnen / von der Milch nehmen. Ablactare, à matre depellere.	meines erachtens. Meâ opinione, ut mihi videtur.
Entwehren / die waaffen benennen. Armis aliquem nudare.	Erarbeiten/erarmen. Elaborare, exantlare, multo sudore ac labore comparare.
Entwehret. Dearmatus.	Erarmen/arm werden. Ad paupertatem redigi.
Entweichen/entfliehen. Aufugere, elabi.	Erängen / für augen stellen. Ponere, vel statuere ante oculos: oculis subjicere.
Entweihen / entheiligen. Profanum facere, profanare.	Erh. Hares.
Entweihet. Profanatus.	Erh / erbgut. Hæreditas, hæreditatis bona.
Entweihung. Profanatio.	Erbarmen. Misereri.
Entwenden/stålen. Furari, surripere.	du erbarmest mich. Miseret me tui.
Entwendung. Alienatio.	einem zu erbarmen werden. In potestatem alicujus cadere, vel venire.
Entwerffen / abzeichnen. Delineare, adumbrare: prima lineamenta ducere.	Erbärmnd. Miseratio, commiseratio.
Entwerffenkunst. Diagraphice.	Erbärmlich. Miserabilis, miserandus: commiseratione dignus.
Entwerffung/entwurf/abzeichnung. Descriptio, designatio, adumbratio.	Erbärmlicher weise. Miserabiliter, miserandum in modum.
Entwohnen / von der gewohnheit kommen. Desuescere, desuescieri.	Erbauen. Edificare.
Entwurf. Ichnographia, typus.	Erbaulich seyn. Bono exemplo esse.
Entwischen/entrinnen. Elabi, excidere.	Erbeben / erzittern. Tremere, trepidare, contremiscere.
Entziehen. Subtrahere, subducere, detrahere.	Erbeis/erbs. Pifum.
Entzuckung. Ecstasis.	Erben. Alicujus hæredem esse, hæreditate bona paterna accipere, in paternas opes succedere, hæreditatem adire.
Entzuckt. Ecstasticus.	Erbetten. Exorare.
Entzünden. Inflammare, incendere, adde- dere alicui faces.	Erbeiten. Emendicare.
Entzündet seyn. Ardere, flagrare, ex- candescere.	Erbeiten. Prædasagere. (orare.
vom Geist Gottes entzündet werden. Divino spiritu afflari.	Erbitten. Precibus aliquem flectere, ex-
Entzündung. Inflammatio, ardor, ætus.	Erbittern. Exulcerare, acerbare.
Entzündung/hitzig geschwer. Phlegmone.	Erbsall. Successio ab intestato.
Entzwey hauchen. Dissecare, discindere.	Erbsind. Hostis capitalis,
Entzwey brechen. Dirumpere, diffringe-	

Erbgemächt Testamentum, legatum: *suprema voluntas.*
Erbgemächt machen. Testari: testamentum facere, *vel ordinare: ordinare supra.*
Erbgründ/schuppgr. *nd.* Porrigo, favus, achoros.
Erbgut. Hæreditas, patrimonium, bona hæreditaria.
ugend **erbgut.** Hæredium.
Erbieten / anerbieten. Offerre alicui aliquid, polliceri.
Erbietig. Facilis, promptus, paratus.
Erbitten. Exorare aliquem: precibus aliquem fletere, movere, permovere.
Erbtischen / erbtassen. Expallescere, pallere, exalbescere.
Erbblättern / durchblättern. Evolvere.
Erblich. Hæreditarius.
Erbliche krankheit. Contagium, contagio.
Erblicken. Conspicere.
Erbtöf. Exhæres.
Erboren. Natus.
zum krieg erborn. Ad arma natus.
Erbrechen die reben. Pampinare, vites pampinis spoliare.
Erbrechen / zerbrechen. Frangere. *sich erbrechen / tosen.* Vomere. *das erbrechen / tosen.* Vomitus, vomitio.
Erbbrünnen / aufgehen wie ein feur. Inardescere, inardere.
Erbseime frucht. Pisum.
Erbtschaft. Hæreditas, adventitia atque hæreditaria res.
Erbfelen / erbafen: eine dornstaud. Berberis, Oxyacantha.
Erbsucht / ansteckende krankheit. Contagium, contagio.
Erbstünd. Primogenia noxa: origina-ria culpa: *alio* originale peccatum.
Erbtheit. Pars hæreditatis.
Erker an häusern. Podium, projecta.
Erde. Terra, tellus, humus, solum.
Erdacht. Fictus, adulterinus, excogitatus.
Erdauern / betrachten. Examinare, ponderare.
Erdaurung. Investigatio.
Erdenge / zwischen zweyen meeren. Isthmus.
Erdapfel / schwelmsbrot. Cyclaminus. *der auf erden ist.* Terrigena, *an der erden.* Humi. *was auf der erden herfürwächst.* Vegetabilis.

was auf der erden gegraben wird. Mineralis.
Erdbeben. Terræmotus.
Erdbeer / eine frucht. Fraga.
Erdbeschreiber. Geographus.
Erdbe schreibung. Geographia.
Erdbidem. Terræmotus: commotio, *vel concussio terræ: horror terræ.*
Erdboden. Orbis terrarum.
Erdbodensbe schreibung. Geographia.
Erddenken erdichten. Excogitare, fingere, comminisci.
Erdentof / erd holl. Gleba terræ.
Erdfall. Labes, ruina.
Erdgewächs. Terræ factus.
Erdhäuffein. Gramus.
Erdichten. Fingere, comminisci.
Erdichter. Confictor.
Erdichter. Fictus, excogitatus.
Erdiu. Terrestris.
Erdkreis. Orbis terrarum.
Erdkugel. Globus terrestris.
Erdmesser. Geometra.
Erdmessung. Geometria.
Erdpech. Bitumen.
Erdrauch / daubentropf. Capnon, capnos, fumaria.
Erdreich. Terra.
Erdreicholl. Gramus, gleba terræ.
Erdschwamm. Fungus.
Erdschwefel. Sulphur.
Erdstrich. Zona.
Erdulden. Pati, sufferre, tolerare.
Erdwurm. Lumbricus.
Ereiten. Consequi, *vel assequi* aliquem itinere.
Ererben. Hæreditate obtinere.
Erfahren / innen werden. Cognoscere, comperire, rescire.
mit seinem eignen schaden erfahren. Suo malo experiri.
Erfahren / versucht. Expertus, callidus: usu perdoctus: usu exercitatus.
Erfahrung / erfahrungheit / prob. Experimentum, documentum, experientia.
Erfinden. Invenire, adinvenire.
Erfinder. Inventor, author.
Erfindung. Inventio, excogitatio, inventus.
Erfischen / erforschen. Expiscari.
Erfolgen. Sequi.
Erfordern. Requiritere, exigere, postulare.
Erforschen. Contari, percontari, indagare, scrutari.
Erforscher. Scrutator.

Erforschung. Investigatio, indagatio, in-
 quisitio, scrutatio.
Erfragen. *Siehe/ Erforschen.*
Erfreuen/ fröhlich machen. Exhilarare, la-
 titiâ afficere.
Erfreulich. Gratus, jucundus.
Erfreut werden. Gaudio affici, *vel cumu-*
lari: latitiâ perfundi.
Erfrieren. Frigore necari, enecari, *vel*
perire.
Erfriſchen/ friſch machen. Reficere, recre-
 are, refrigerare, refocillare.
Erfüllen. Explere, replere, supplere, com-
 plere, facire.
Erfüllung. Expletio, perfectio, absolu-
 tio, consummatio.
Ergänzen. Redintegrare. (tio.)
Ergänzung. Redintegratio, consumma-
Ergeben / aufgeben. Dedere se: subire
 deditioem: facere deditioem ad
 hostem: in fidem & potestatem ali-
 cujus se permittere.
sich ganz ergeben. Devovère se.
sich theilbeigen ergeben. Mancipare se.
Ergeben seyn den lastern. Vitiis dedi-
 tum esse.
sich einem ding ergeben. *Siehe/ Bege-*
ben.
sich darein ergeben. Obsequi, dare se.
Ergeben / einen erlauffen. Consequi ali-
 quem.
sich ergehen. Deambulare.
Erger/ böser. Pejor.
Erger werden. Ad pejus transire.
Ergeren. Offendere, offendiculum ob-
 jicere.
Ergerlich. Pravus, improbus, malignus.
Ergernuß. Offensio, scandalum, offendi-
 culum.
Ergehen. Recreare, reficere, animum re-
 creare: remittere animum curis.
Ergeulich. Jucundus.
Ergeulichkeit/ ergezung. Oblectatio, vo-
 luptas, delicia: animi remissio: so-
 latium, recreatio.
Ergeßung der wasseren. Inundatio, di-
 lavium.
Ergreiffen/ erwünschen. Apprehendere.
Ergreiffen an der taht. Deprehendere.
Ergreiffen/ erlernen. Addiscere, dilcere,
 capere, percipere, condiscere.
Ergriffen werden. Manifesto teneri, de-
 prehendi.
Ergrimmen/ jornig machen. Bilem alicui
 movere: stomachum alicui facere:

irritare aliquem, *vel ad iram pro-*
vocare.
Ergrimmen/ jornig werden. Irasci, irâ ex-
 acerbari, iracundiâ ardere.
Ergründen/ erforschen. Scrutari, per-
 scrutari.
Ergründer/ erforscher. Scrutator.
Ergründung/ erforschung. Scrutatio.
Erhaben. Elevatus.
Erhabene arbeit machen. Calare.
Erhalten/ erzetten. Conservare, servare,
 tueri.
Erhalten/ ernehren. Sustentare, alere.
Erhalten/ aufrecht erhalten vom fall. Su-
 stinere.
Erhalten/ behaubten. Obtinere.
den sieg erhalten. Victoriâ reportare.
seine bitz erhalten. Voti compotem
 fieri,
seine sacht am rechten erhalten. Obti-
 nere causam.
Erhalter/ schirmer. Conservator.
Erhaltung/ nehrung. Alimentum.
Erhängen/ oder erhengt werden. Suspen-
 di, laqueo suffocari, strangulari.
Erhärten/ hart werden. Indurescere, ob-
 durescere, occallescere.
Erhaschen/ ergreiffen. Allequi, compre-
 hendere.
Erhasen/ erschrocken seyn. Metu opprimi.
Erhauen die bäume oder wälder. Collu-
 care, subluicare.
Erhauen/ die stürzen von bäumen abhau-
en. Abnodare, enodare.
Erheben/ in die höhe heben. Allevare, levari:
in altum tollere, extollere.
Erheben/ hoch loben. Ad cælum extolle-
 re, extollere laudando, avehere in al-
 tum, in cælum evehere.
sich erheben/ stolz seyn. Efferre animos,
 altos sibi sumere spiritus.
Erhebtlich/ wichtig. Erhebliche ursacht. Ra-
 tio gravis: causa honesta, magna,
 justa.
Erhebt/ erhöcht. Elatus, sublatus.
Erhebt arbeit. Anaglyphum, opus sigil-
 latum, emblema.
Erhebung/ erhöhung. Elevatio.
Erhellen. Patere, patescere.
Erhenten/ sich erhenten. Se ipsum suspen-
 dere, se ipsum laqueo strangulare.
Erherten. Indurescere, occallescere.
Erheischen. Postulare, requirere.
Erhitzen/ wärmen. Calefacere, fervescere,
 conalescere.

Erhitzen / zornig werden. Irâ excandescere, animi motu concitari.	sich erklären, Aperire sententiam, vel mentem suam.
Erhitziget werden. Concalefieri, effervescente.	Erklärer. Interpres.
Erhitz / gar hitzig. Aestuans.	Erklärung. Expositio, explicatio, interpretatio, declaratio, explanatio.
Erhitzt / zornig. Ardens irâ.	Erstlingen/erhöhen. Personare.
Erhitzung. Calefactus, excalefactio.	Erstoyfen. Percutere.
Erhöbene arbeit. Opera signis aspera.	Erstsupfen / erschrecken. Pavescere, expavere.
Erhöhen. In altum tollere, vel evehere : exaltare.	Erstsupft/erschrocken. Percussus,
Erhöhen/groß achten. Magni, vel maximi facere, aestimare.	Erstühten. Refrigerare, perfrigerare, seinen mußt erstühten. Desiderio suo satisfacere.
Erhöhet. Elevatus, exaltatus.	Erstühster. Refrigerator.
Erholen. Sich erholen. Confirmare se, instaurare animum, recolligere se.	Erstühst. Refrigeratus.
Erhörten. Audire, exaudire.	Erstühung. Refrigeratio.
Erhörte bitte. Rata preces.	Erstündigen. Sciscitari, indagare.
Erhört. Exauditus.	Erstündiger Indagator.
Erhörung. Exauditio.	Erstündigung. Investigatio, indagatio;
Erhöhten / erschütten. Succussare, succutere.	Erstaben/erstücken. Reficere, recreare, refocillare.
Erjagen/erhaschen. Allequi, aucupari. das Erhöhten. Succussus.	Erstabung. Refectio, fomentum, animorum remissio.
Ern/auf erz. Æreus, æneus, ahenus, aheneus.	Erstamen / lam werden. Claudum, vel mancum fieri.
Erinnern / daran mahnen. Commonere, commonefacere, admonere aliquem : revocare in memoriam alicui. sich erinnern. Meminisse, reminisci, in mentem venire.	Erstamet. Claudus, mancus & membris captus.
Erinnerung. Recordatio, memoria.	Erstangen Consequi, adipisci, nancisci, allequi, obtinere : acquirere, comparare.
Erinnerung/vermahnung. Admonitio.	ein gut toß erstangen. Nomen allequi. ehr erstangen. Honores consequi.
Erstalten/kalt werden. Refrigescere, perfrigescere.	Erstängerem Prolongare.
Erstaltet. Frigefactus.	Erstassen. Des eids erstassen. Exautorare, solvere aliquem jure jurando.
Erstalten/kalt machen. Refrigerare, perfrigerare.	der gefäßen erstassen. Legibus solvere, der gemeinen beschwerden erstassen. Immunis, liber.
Erstalt werden. Innotescere, inclarescere.	emen seines amts erstassen. Alicui immunitatem muneris dare.
Erstantnuß / wissenshaft. Intelligentia, intellectus, cognitio, sapientia, scientia.	Erstassung der teibeigen schaft. Manumissio.
Erstantnuß emet obrigtelt. Decretum, edictum, placitum,	Erstlauben / zulassen. Permittere, concedere, copiam facere alicui.
Erstauffen. Redimere, numerato precio liberare.	Erstlaubnuß. Potestas, copia, facultas : permissio, concessus.
Erstaufft. Redemptus.	mit erstlaubnuß zu sagen. Bona cum venia : pace tua.
Erkennen/wüssen. Cognoscere, cernere, noscere, agnoscere.	ohne meine erstlaubnuß. Injussu meo.
Erkennen / beschließen / urtheilen. Decernere.	Erstauffen. Cursu allequi, consequi, pedibus, vel itinere consequi aliquem.
Erkiesen. Eligere, create.	Ersteben. Vivendo attingere.
Erkstung. Electio, creatio.	Erstetigen / ledig machen. Liberare, solvere, exsolvere, eripere, extricare.
Erklären/erläutern. Exponere, explanare, declarare.	Erstediger. Liberator,

- Erledigung.** Liberatio.
Erledigen / auflösen. Libertare, solvere, expedire, dissolvere.
Erlegen / bezahlen. Solvere, vel numerare pecuniam. *Siehe/ Zahlen.*
Erlegen/ niederschlagen. Interficere, trucidare, necare, ferro occidere.
Erlegen/ müd. Lassus.
 die sache ist erlegen / es ist nichts darauf worden. Elanguit res. (re.)
Erlehrnen. Condiscere, discere, addiscere.
Erleichtern. Levare, relevare, mitigare.
Erleichterung. Levamen, levamentum.
Erleiden/ dulden. Pati, sufferre, sustinere.
Erleiden/ etnem erleiden. Adducere in fastidium rem aliquam.
Erlesen/ ertenbaum. Alnus.
Erlesen/ säubern. Consarrire.
Erlesen/ aufertlesen. Seligere.
Erlesen/ erwegen. Perscrutari.
Erleuchten. Illuminare, illustrare.
Erleuchtung. Illustratio.
Erleutern. *Siehe/ Erklären.*
Erläuterung. *Siehe/ erklärung.*
Ertiegen/ erdenken. Ementiri, mentiri.
Ertigen/ müd werden. Fatiscere, fatigari.
 ich lasse das nicht auf mir ertigen. Non patiar hujus rei culpam in me residere: culpam hujus rei sustinere nolo.
Ertrogen. Falsum: in eo mendacium est.
Ertlöschen/ ausgelöscht werden. Extingui, restingui.
Ertlöschen/ auslöschen. Extinguere, restinguere.
Ertlöschner brand. Titio.
Ertlöschung. Extinctio, restinctio.
Ertlösen. Redimere, liberare, eripere.
Ertlöser. Redemptor, liberator.
Ertlösung. Redemptio, liberatio.
Ertlusten. Ventilare, eventilare.
Ertluster. Ventilator.
Ertlustung. Ventilatio.
Ertlustigen. Delectare, oblectare aliquem: delectationem afferre, delectationem esse alicui.
Ertlustigung. Delectatio, delectamentum, oblectamentum.
Ertmahnen. Hortari, adhortari, cohortari, exhortari.
Ertmahner. Suasor, adhortator, exhortator.
Ertmahnung. Adhortatio, admonitio.
Ertmanglen. Deesse, desiderari.
Ertmel. Brachiale, manica.

- Ernessen.** Conjectare, conjicere.
Ernorden. Trucidare.
Ernüden/ müd machen. Lassare.
Ernuntern. Animum excitare, erigere.
Ernd. Messis.
Ernden. Metere, demetere, messim facere, segetes succidere.
Ernder. Messor.
Erndzeit. Tempus messis.
Ernehren/ erhalten. Alere, nutrire, enutrire, fovere, sustentare.
Ernehrer/ erhalter. Nutritor, altor, alumnus, educator.
Ernennen/ bestimmen. Instituire, determinare.
Ernennung. Nuncupatio, appellatio.
Erneuereu. Reparare, renovare, innovare, redintegrare.
Erneuerung. Reparatio, renovatio, instauratio, redintegratio.
Erneuerer aller dingeu. Interpolator.
Erneuerer. Interpolis, renovatus, innovatus.
Erndigen. Demittere, submittere.
Erndiget. Submissus, demissus homo, abjectus.
Ernidrigung. Humiliatio, submissio.
Ernst/ steis. Studium, ardor, cupiditas, contentio, vehementia.
 in ernst aufnehmen. Serio pravertere quod dictum est joco.
Ernsthaftig/ steifig. Sedulus, studiosus.
Ernsthafti. Severus, gravis, tristis.
Ernsthaftigkeit. Austeritas, severitas, gravitas.
Ernstlich mit ernst. Serio, sedulo, ex animo, extra jocum.
Eröbern. Expugnare: victoriam obtinere, reportare.
 eine statt eröbern. Urbem capere, expugnare, subigere urbem, in deditio-nem accipere oppidum.
Eröberung einer statt. Expugnatio.
Eröfnen. Aperire.
Erörtern/ entscheiden. Decidere.
Erörterung. Decisio rei dubie.
Erpressen. Extorquere.
Erquicken/ ertaben. Reficere, refocillare.
Erquickung/ ertabung. Recreatio.
Errihten. Augurari, conjectare, conjecturam facere, divinare: conjecturam assequi.
 das errihten. Conjectatio, divinatio, augurium.
Erriegen. Excitare.

Erretten / erledigen. Liberare.
Erreter. Liberator.
Erretung. Liberatio.
Erretzen. Attingere.
 er hat das zwölffte jahr erretzt. Duo-
 decimum annum attingit.
Erfauffen / im wasser ertrinken. In aquis
 suffocari, extingui, vitam claudere :
 submergi, vel mergi in aquis.
Erfauffen / ertrinken. Submergere.
Er schaffen. Create, condere, facere.
Er schaffer. Conditor, creator.
Er schaffenung. Creatio.
Er schallen / einen schall geben. Insonare,
 crepare, increpare.
Er schallen / offenbar werden. Manifestum,
 notum fieri, famâ vulgari, rumore
 spargi : percrebescere.
Er scheinen / heiter werden. Illucere, illu-
 cescere.
Er scheinen / gesehen werden. Apparere,
 cerni, conspici, videri.
Er scheinen / sich sehen lassen. Apparere,
 comparere : adesse : præstare esse.
Er scheinen / beweisen. Demonstrare, com-
 probare.
 auf den bestimmten tag nicht vor der o-
 berkeit erscheinen. Vadimonium dese-
 rere.
Er scheinung. Apparitio.
**Er schießen / mit einer kugel oder pfeil um-
 bringen.** Glande plumbea, vel jaculo
 aliquem trajicere, transfigere.
Er schießen / nichtlich seyn. Utile esse, pro-
 desse, conducere : utilitatem asserre.
Er schlagen / zu todt schlagen. Occidere, in-
 terficere, interimere, trucidare, ne-
 care.
 von der straal erschlagen werden. Ictu
 fulminis concidere.
Er schlagen / verzagt seyn. Perculsum tim-
 ore, afflictum & profligatum mor-
 rore esse : animo percusso & abjecto
 esse.
Er schmetschen. Adulando obrinere.
Er schnappen / auffangen. Intercipere.
Er schnauben / erschnauffen. Respirare.
Er schnaubung. Respiratio.
Er schöpfen. Exhaurire, deaurire.
Er schöpft. Exhaustus.
Er schrecken / forcht einjagen. Metum in-
 curare alicui, terrefacere, terrere a-
 liquem.
Er schrecken / sich ensetzen / erschrocken seyn.
 Tremere, formidare, metuere, timere.

Er schrecklich. Terribilis, horribilis.
Er schreyen. Clamore, vel clamando as-
 sequi.
Er schrocken. Attonitus, penterrefactus.
Er schrecken. Quatere, vibrare, quassare,
 commovere.
Er schüttelt. Quassatus.
Er schüttung. Concussus, concussio.
Er schwingen. Tolerare, ferre.
 ich wird den unosten nicht lang er-
 schwingen können. His sumtibus diu
 tolerandis non ero par.
Er sehen. Videre, conspiciere, perspicere.
Er seetgen. Satiare, saturare, exsaturare.
Er seetgen. Satur.
Er seetigung. Expletio, satietas, saturitas.
Er setzen / ersetzen. Supplere, compensa-
 re, reparare, sarcire, resarcire, pensare.
 einen ersetzen. Equiparare aliquem.
 sich er setzen / widersetzen. Animum ob-
 firmare.
Er setzung. Supplementum, compensatio.
Er seuffen. Ingemere, ingemiscere.
Er sigen. Exsiccari.
Er sinnen / erdenken. Excogitare.
Er sossen se n in lastern. Obsticitus tene-
 tur vitiiis.
Er sosen. Exhaustus.
Er sparen. Parcere : sumptibus, vel im-
 pensis parcere, sumtuum rationem
 habere.
Er spieglein / Sich erspiegeln. Tanquam in
 speculo seipsum intuezi. Sic / Erse-
 hen / Spiegelein.
Er sprachen / mit einander reden. Fabula-
 ri, sermones serere, colloqui.
Er sprießen. Prodesse, conducibile esse.
Erst / der erst. Primus.
 fürs erst. Primum, primo loco.
Erst / allererst. Modò, nunc.
Er starcken / wider gesund werden. Conva-
 lescere ex morbo.
Er starren vor kälte. Astringi frigore,
 rigere, rigescere.
Er starren vor schrecken. Obstupescere.
Er starret vor kälte. Rigidus.
Er starret vor schrecken. Attonitus.
Er staten. Sic / Ersetzen.
Er stäuben. Ventilare.
Er stannen / erschrecken. Obstupescere.
Er stannet. Attonitus, exanimatus.
Er stochen. Gladio aliquem transfigere,
 transfodere aliquem ferro.
Er stocken. Praefocare, suffocare, strangu-
 lare aliquem.

Das erstecken. Praefocatio, suffocatio.
 Erstecken von todtten. A mortuis surgere.
 Ersteigen. Evadere ad, vel in muros.
 Erstgebörner. Primogenitus, primævus.
 Erstgeburrt. Primogenitura.
 Ersticken, Suffocari.
 Erstlich. Principio, primum,
 Erstling. Primitia.
 Erstochen. Transfollus, transfixus.
 es ist ein erstecken leben darauß worden. Jugulatio est facta, ad jugulationem ventum est.
 Erstrecken/reichen/gehen. Pertendere.
 des bergs höhe erstreckt sich bis an die wolcken. Montis vertex ad nubes usque assurgit.
 Erstrecken/verlängern. Producere, prolongare, prorogare, proferre.
 sich weit erstrecken. Longè latè que patere.
 Erstummen/ stumm werden. Obmutescere, stupere, stupefieri.
 Ersuchen. Investigare, peruestigare
 Ersuchen/ansprechen. Petere, rogare, interpellare.
 Ersuchung/ersforschung. Examen, scrutinium.
 Ertaffen/ereifen. Cursu assequi.
 Ertaubet. Furiosus, ravidus, savus.
 Ertheissen. Præbere.
 Erthichten/Erdencken. Fingere.
 Erthichtung. Fingentium, commentum.
 Ertragen/erleiden. Tolerare, ferre, perferre, sustinere.
 Ertragen/nutzung bringen. Sustentare.
 sich wol ertragen. Bellè habere.
 Erträglich. Tolerabilis.
 Erträncken/ im wasser ersäuffen. Sise/ Ersäuffen.
 Ertrinken. In aqua perire.
 Ertröschten/erschlagen. Cadere pugnis.
 Ertribrigen. Compendifacere, parcere sumtibus.
 Erwachen. Expergisci, evigilare.
 Erwachsen. Crescere, excrefcere, incrementum.
 Erwachsen/mannbag. Adultus.
 Erwarmen. Calefieri, concalefieri.
 Erwägen/ bedenken. Considerare, pendere, ponderare, trutinare.
 Erwarmen. Fovere, focillare.
 das erwärmen. Foculus.
 Erwarten/warten. Expectare.
 Erwecken/ aufwecken. Dormientem excitare, excitare ex somno, expergefascere.

Erwehlen/erlesen. Deligere, eligere.
 an eines andern statt erwehlen. Subrogare, sufficere in alterius locum.
 Die obrigkeit erwehlen. Create magistratum.
 Erwehlung. Electio.
 Erwehlung der obrigkeit. Creatio magistratum.
 Erwehnen/gedenken. Mentionem facere.
 Erwehren. Propulsare injuriam.
 Erweichen/weich machen. Mollire, emollire, mitigare.
 Erweichung. Delinitio, blandimentum, lenocinium, delinimentum.
 Erweisen/ darthun. Demonstrare, declarare, comprobare.
 Erweisung/ anzeigung. Significatio, demonstratio, declaratio, comprobatio.
 Erweitern. Protendere, promovere, propagare, amplificare.
 Erweitern/weiter machen. Laxare, relaxare; dilatare.
 Erweiterer. Propagator.
 Erweiteret. Distentus, promotus.
 Erweiterung. Prolatio, productio, prolongatio, propagatio.
 Erwerben/erlangen. Acquirere, obtinere.
 Erwidern/widerum vergelten. Compensare.
 Erwidern/widerholen. Iterare.
 Erwidern. Redhostimentum.
 Erwidern. Efferrare.
 Erwinden. Ich wil nichts an mir erwinden lassen. Non deero: mea non deero opera.
 Erworben gut. Acquisita opes: parta bona. (dere.)
 Erworgen am gifft. Veneno vitæ conce-
 Erwünschen. Exoptare.
 Erwünsch. Exoptatus, gratus.
 Erwürgen. Strangulare, angere.
 Erwürgt. Strangulatus.
 das erwürgen. Strangulatio.
 Erwünschen/ergreifen. Comprehendere; arripere.
 Erz. Æs.
 Erz gessen. Æs conflare, vel fundere.
 Erz von stey und siber. Molybdana, plumbago.
 Erzsaufen/zeressen. Diducere, discerpere, concerpere.
 Erzbischoff. Archiepiscopus
 Erzbat. Trifurcifer.
 Erzdieb. Trifur.
 Erzetzen/ für augen stellen. Demonstra-

- re, ante oculos ponere.
 sich danckbar erzeigen. Se gratum
 præbere.
- Erzellen.** Narrare, enarrare, recensere,
 exponere.
- Erzellung.** Narratio, expositio.
- Erzengel.** Archangelus.
- Erzeugen/geberen.** Parere, gignere.
- Erzeugen/leiden.** Tolerare, ferre, pati,
 pèrpeti.
- Erzgraber/erzknappen.** Metallarii, me-
 tallici.
- Erzgrub.** Fodina, araria fodina.
- Erzgrub/da man arbeitet.** Ergastulum.
- Erzgrub/da man minen grabt.** Miniaria.
- Erzherzog.** Archidux.
- Erziehen/auferziehen.** Educare, alere.
- Erzittern.** Tremere, trepidare, contre-
 miscere.
- Erzknapp.** Metallicus.
- Erzogen.** Alumnus, nutritus.
 streng erzogen. Severâ disciplinâ edu-
 ctus, vel educatus.
 libel erzogen. Malâ disciplinâ deprava-
 tus: nullâ bonâ disciplinâ erudi-
 tus, vel imbutus.
- Erzräuber.** Archipirata.
- Erzrost.** Arugo.
- Erzschaum.** Palea aris.
- Erzschend.** Archipincerna.
- Erzschmid.** Faber ararius.
- Erz-Truchses.** Archidapifer.
- Erzvater.** Patriarcha.
- Erzürnen/bekümmern.** Irritare, offendere.
- Erzürnet.** Offensus.
- E S
- Es/das/sotches.** Istud, illud, id.
- Es sey dann.** Nisi, præterquam.
- Eschbaum.** Fraxinus.
- Eschbäumen.** Fraxineus.
- Escher/ein fisch.** Thymallus.
- Esel.** Asinus.
 das von einem esel ist. Asininus.
 auf den esel setzen. Irritare aliquem.
- Eselein.** Asellus.
- Eselgeschrey.** Ruditus.
- Eselhaut/darauf man schreibt.** Palimpse-
 stus: membrana deletilis.
- Eselhirt.** Asinarius.
- Eselmühle.** Mola asinaria.
- Eseltreiber.** Agalo, mulio.
- Es/schmelz- oder brennofen.** Ustrina.
- Esselechtig.** Acidus, acetosus.
- Esselechtig werden.** Accescere, coace-
 scere.
- Essen/spetse.** Cibus, esca.
- Essen/spetse zu sich nehmen.** Edere, come-
 dere, manducare: cibum capere.
 man isset es. Est in cibo homini.
- Essig/gut zueffen.** Esculentus, vescus.
- Essig.** Acetum.
 starker essig. Acre acetum.
 verdorbner essig. Moriens acetum.
- Essigfäßlein.** Acetabulum, dolium ace-
 tarium.
 tranck von essig und honig. Oxymeli,
 vel oxymel.
- Es-sal.** Canaculum, tricilinium.
- Esterich/ gepflasterter boden.** Pavimen-
 tum.
 gewürffelter esterich. Pavimentum tes-
 sellatum.
- Esterich von steinen gemacht.** Lithostro-
 tus, vel lithostrotum.
- Esterich/vontacht gemacht.** Lutamentum.
- Esterich machen.** Ruderare, inducere ru-
 dus, pavimentare, sternere locum sa-
 xis, aream conternere silicibus.
- Essig voller ästen.** Rameus, frondosus,
 ramosus.
- Esslein.** Ramulus.
- E Z
- Etliche.** Quidam, nonnulli, aliqui.
- Etliche wollends.** Sunt qui volunt.
- Etliche mal.** Aliquoties, quandoque, ali-
 quando, interdum, nonnunquam.
- Etlicher massen.** Quodammodo, aliquo-
 modo.
- Etlich/schweinsucht.** Tabes, phthisis.
- Etwann/zunzeiten.** Aliquando, nonnun-
 quam, quondam, olim.
- Etwann/vor zeiten.** Olim, aliquando.
 das nicht etwann. Ne, ne quando.
 so etwann. Si quando.
- Etwann an einem ort.** Alicubi.
- Etwann durch.** Aliquâ.
- Etwann einer.** Aliquis, quispiam.
- Etwann einmal.** Aliquando, nonnun-
 quam, interim.
- Etwaher.** Aliunde.
- Etwahin.** Aliquò, aliquorsum.
- Etwahindurch.** Aliqua.
- Etwalang.** Aliquantisper.
- Etwas.** Aliquid, quidpiam.
- Etwas dergleichen.** Tale quid, tale quid-
 dam.
- Etwas ehr.** Nonnullus honor.
- Etwas seyn.** Aliquid esse, aliquo in nu-
 mero esse.

Egen/graben. Erodere chrysulcâ.
Egypulfer. Pulvis erodens, vel corroden-
di vim habens.

E D E U

Evangelium. Evangelium.
Evangelist. Evangelista.
Euer. Vester.
Euers lands. Vestras.
Eul/laug/ein vogel. Ulula, noctua, bubo.
Eusseren/meiden. Vitare, devitare, fu-
gere.
sich von etnem eusseren. Removère se ab
aliquo.
Eusseritsh Exteriùs.
Eusserung. Alienatio, animorum divisio
atque disjunctio.

Eusserst. Extremus, postremus.
das eusserste. Extremitas, ora, margo.
das eusserste thun. Ultima experiri, au-
dère: ad extrema descendere: om-
nia extrema tentare.
es ist alles auß eusserst kommen. Omnia
ad perniciem sunt profligata atque
perdita.

Eusserste armuth. Ultima inopia.
Euter/brust. Uber, mamma.

E W

Ewig. Aternus, perpetuus, sempiter-
nus.
Ewige zeit. Aevum.
Ewigs leben. Vita aterna, vita sine fine.
Ewiges tob. Aeternum nomen,
zu ewiger gedächtnuß. Ad memoriam
aternitatis, in memoriam sempiter-
nam.
Ewigkeit. Aternitas, aeternum: pepe-
tuitas.
Ewiglich/in ewigkeit. In perpetuum, in
aeternum, aeternum, sempiternis secu-
lorum aetatibus.
von ewigkeit her. Ab omni aternitate,
ab infinito tempore.

E X

Examnieren/erfahren/versuchen. Exa-
minare, experiri, periclitari.
Excommuniciren. Ethe/Dann/acht.
Exempel. Exemplum, imago, autoritas,
documentum.
Exempel fürstellen. Ad imitandum ex-
emplar proponere, constituere sibi a-
liquid ante oculos,

Exempel geben. Exempla proponere,
præbere.

Exempel nemmen. Exemplum ex aliquo
petere, autoritate & exemplo ali-
cujus aliquid facere, exemplum ab
aliquo sumere.

eines exempel folgen. Imitari exem-
plum, ad exemplum alicujus aliquid
facere, vel dicere.

zum exempel. Exempli gratiâ, exem-
pli loco, verbi gratiâ.

Exempel an etnem statuieren/beweisen.
Exemplum in aliquem edere, vel sta-
tuere.

Exemplar. Exemplum, exemplar.

Exemplarischer mensch. Exemplum in-
nocentiæ, specimen virtutis.

E Y

Ey. Ovum.

große eyer. Decumana ova.

Eyerdotter. Vitellus.

Eyerlaar/eyerweiß. Ovi albumen.

Eyerluche. Placenta ex ovis.

Eyer Schatten. Ovi resta.

Eyer legen. Ova parere, ponere,
faul ey auß nachlass des brutens. Ovum
urinum.

Ey mit etnem jungen vogel. Ovum pulle-
scens.

Ey! ach! Hei! hem!

Ey das ist recht. O factum bene!

Eych. Eihe/Eich. Also auch in übrigen
wörtern/welche vom Ey anfangen.

Eydant/Eythum/tochtermann. Generj

Eydey/eydöchstein. Lacerta.

Eylande/Insul. Insula.

Egypulver. Pulvis corrosivus.

F A

Fabel/lehrgedicht. Fabula, apologus.

Fabelwerk. Fabula, nuga.

Fabelthans. Nugator, fabulator, nugi-
vendus.

Fach/fächlein. Loculus, locellus.

Facinetlein/schnupptüchlein. Strophio-
lum.

Fackel. Fax, facula, lampas.

Fackeltrager. Facem præferens, tædifer.

Factor/unterhändler. Exercitor, insti-
tor.

Faden. Filum.

dem faden nach. Filatim.

Fächten/Einde deducka. Eihe/sechsen.

Fügen. Eihe/Begen.

- Fahen / fangen.** Capere, prehendere, comprehendere.
Fähig. Capax.
Fähigkeit. Capacitas.
Fähig. Eifer/Beht.
Fähien. Eifer/Behten.
Fahne. Signum, vexillum.
 fliegende fahne. Signa erecta.
 nidergecaffene fahne. Signa fupina.
Fahne auf elnem hauf. Coronis.
Fähntentnecht. Cohors, vexillatio.
Fähnrich. Vexillifer, fignifer, aquilifer.
Fahr oder fahrt. Transitus, trajectus.
Fahren. Ferri, vehi, proficifci.
 der böfe gefft ift in ihn gefahren. Malus genius eum occupavit, inuafit, obfedit.
Fahren lassen. Dimittere, omittete.
Fahrende hab. Res mobiles.
Fahrender fchäfer. Erro, vagus, circulator.
Fahrtzeit / fuhrlohn / fchiffohn. Naulum, portorium.
Fahrläßig. Somniculofus, negligens.
Fahrläßigkeit. Negligentia, pigritia.
Fahrt/fuder. Vehes.
Fahrt / reife. Peregrinatio, profectio, iter.
Fahrt/gefübb. Votum.
Falb/bietchroht. Helvus, gilvus.
Falgen / zum andermat brachen. Iterare agrum.
 das falgen. Iteratio.
Falk/habicht. Falco.
Falkanetteln/feidftuck. Tormentum campeftre.
Falkner. Falconarius.
Falkneren. Falconaria.
Fall. Lapsus, casus, ruina.
Fallbrugel. Pons ductarius.
Fallen. Cadere, labi, ruere.
 durch den toth fallen / abfchlägige antwort bekommen. Repulfam pati.
 in eine krankheit fallen. in morbum incidere.
 in die rede fallen. Interpellare loquentem, interrumpere fermonem alicujus.
Fallen lassen. Dimittere.
Falle / als mäufalle : vogelſchlag. Decipula.
Fallender ſiechtag / fallende ſucht. Morbus ſonticus, morbus caducus, epilepfia.
Fallen/färthen. Pracipitare, pracipitem agere.
Fallgatter. Cataracta.
- Falfch / erdichtet.** Adulterinus, falſus, mendax.
Falfch gelt. Nummi adulterini.
Falfch/betrug. Vanitas, falſitas, fallacia.
Falfcher ſchein. Eifer/Schein.
Falfchlich. Falſo, falſe, perperam, fidè, immeritò.
Falfchen/veefalfchen. Corruptere, adulterare.
Falfchung. Adulteratio.
Falfcher. Falſificus, temerator.
Falfkriek. Laqueus.
Falfkriede legen. Laqueos tendere.
Falf/runzel. Ruga, plicatura.
 voller fätten. Sinuoſus, laciniofus, rugoſus, plicatus.
Falten. Plicare, rugare, finuare, complicare.
Faltbein. Offea ligula.
Falten. Capere, prehendere, comprehendere.
Fang. Captura.
Fantaſey. Phantafia, figmentum.
 nach ſetner phantaſey leben. Suis auſpiciis vivere, uti animo ſuo.
Fantaſtig / teibich. Cerebroſus.
Farb. Color, tinctura.
 angeſtrichene farb. Fucus.
 gelbe farb. Flammeus color.
 grüne farb. Viridis color.
 himmelblau farb. Color cæruleus;
 teibfarb. Color ruſſus.
 die farb laffen. Remittete colorem.
 die farb gehet ab. Color deſinit.
 von einerley farb. Unicolor.
 von mancherley farb. Verſicolor.
Farb/oder ſchein. Color, prætextus.
 der ſach eine farb anſtreichen. Rei colorem dare.
Färben. Colorare, tingere: colore inficere
Färber. Infector.
Färbe. Offeina infectorum.
Färberhandwerk. Baphice, ars tinctoria.
Farbteffel. Cortina, ahenam tinctorium.
Farnkraut. Filix.
Farz/ſtier. Taurus.
Farzen/furzen. Pedere.
Faſan/oder faſant. Phaſianus, phaſiana, der faſanen zeucht und ernehrt. Phaſianarius.
Faſel/zucht. Soboles.
Faſten/ſich mehren. Soboleſcere.
Fäſerlein / ſo von tuch abgeſchliffen. Titi-vilitium.

Fäfericht. Fibratus.
Fäferstein an Kräutern. Lemnisci, fibra.
Faf. Doliolum.
Fafbinder / tücher. Vietor.
Faf anzäpfen. Relinere dolia.
Fafstem. Orcula, seriola, doliolum.
Fafmacher / fassbinder. Doliarius, vietor.
Fassen / ergreifen. Capere, prehendere, apprehendere.
Fassen / verstehen. Imbibere, imbibere animo.
 das man nicht fassen kan. Remotum à sensibus. Incomprehensibile.
Faf-töhren / hanen. Tubulus.
Faf-taube. Allis doliarius.
Faf / fehr. Valde, vehementer, majorem in modum.
Fassen. Jejunare, à cibo & potu abstinere.
 das fassen. Jejunium, abstinencia à cibo, vel potu. Quadragesima.
Fafnacht / oder fasnacht. Bacchanalia, Liberalia, Dionysia, Saturnalia.
Fafnacht / buk. Larvatus, personatus.
Fafnacht halten. Bacchanalia celebrare, vel exercere.
Fafnachtbrüder. Bacchus.
Fafnachtspiel. Bacchanalia.
Fafstag. Feria esuriales, jejunium.
Fafzen / verspotten. Ludere, illudere, irridere, cavillari, ludibrio habere.
Fafzen / zanken. Altercari, contendere.
Fafzettel / schnupstuch. Sudarium, strophium.
Fafzettel / tüchlein. Linteolum.
Fafzwort / Schimpfwort. Facetia, jocus, nuga, scomma.
Faul / träg. Ignavus, segnis, piger, iners.
Faul seyn. Languere, torpere: ignavia, socordia, pigritia deditum esse: pigram, ignavum, inerrem esse.
Fäul / träg werden. Pigrescere: ignavum, pigrum fieri.
Faulenz. Piger, socors. **Slhe / Faul / träg.**
Faulenzenz. Otio disfluere, dormitare in otio.
Faulenzend. Oscitanter.
Faulheit. Pigritia, ignavia, socordia.
Faultätig. Languide, ignaviter, segniter.
Faul / murb / verwesen. Putris, putridus, rancidus.
Fäule / verwesung. Putredo, putrefactio.
Faul / oder murb seyn. Putrere, marcere, putridum esse.
Faul werden / verfaulen. Putrescere, com-

putrescere, putridum fieri.
Fau / baum / oder nielen. Viburnum.
mit der faust schlagen. Pugnare, concidere, contundere, percutere pugnare.
Fauff. Pognas.
etner faust groß. Pugillaris.
Fauffhammer. Clava, cestra.
Fauffting / puffer. Stopus, manuarium tormentum.

F E

Feber / kaltweh. Febris, ardor febrilis.
tägliches feber. Febris quotidiana.
dreytägig feber. Febris tertiana.
viertägig feber. Febris quartana, vel quadrini circuitus.
eintägig feber. Diaria, vel ephemera febris.
fe s wärendes feber. Febris continua, assidua, perpetua.
Feber so hitzig und ansteckend / haubtwesche. Febris maligna, castrensis.
milch-feber der Kindbetterinnen. Febris lactea.
das feber haben. Febrile, febricitare, febril laborare.
das feber höret auf. Febris desinit, levata est: febris ex toto recessit.
Fechten. Digladiari, dimicare, certare, pugnare.
Fechter. Athleta, pugator, pugil.
Fechtersch. Gladiatorius, athleticus.
Fechtersprung. Modus palustricus.
Fechtersrang / fichtnod. Brabeum.
Fechterunst. Athletica, gymnastica.
Fechtmesser. Doctor gladiatorum, palustricus.
Fechtplatz / fechtplan / fechtboden. Palastra, gymnasium, arena gladiatoria.
Fechtschilt. Parma.
Fechtschul. Ludus gladiatorius, palastra, gymnasium.
Fechtschul halten. Certamen gladiatorum dare: gladiatores dare.
Feder. Penna, pluma.
schreibfeder. Calamus scriptorius.
die feder schneiden. Temperare calammum.
die feder spizen / wider einen zuschreiben. Acumine styli aliquem configere.
Feder an etnem pfeil. Pinna.
Federbeth. Stratum plumarium, stragulum, plumcum.
Federbusch. Fasciculus plumcus, crista galea, crista.

Federfuß. Plumipes.
 Federriht. Plumatus.
 Federriht. Penna caulis.
 Federriht in instrument. Plectrum.
 Federrihten / flattieren. Assentari, adula-
 ri
 Federrihter / schmeyhter. Adulator, assenta-
 tor, palpator.
 Federriht. Implumis, deplumis.
 Federrihter. Scalprum librarium, scal-
 pellus, vel scalpellum.
 Federrihter. Calamarium.
 Federrihter / vogleren. Aucupium.
 Federrihten / raderen. Radere, abradere, verre-
 re, evertere; purgare.
 Federrihter. Purgatorium, ignis purgato-
 rius.
 Federrihter / eine mäuseart. Mus Ponticus, vel
 Venerus
 Federrihten / hassen. Insectari aliquem.
 Federrihter / mangel. Vitium, defectus.
 Federrihter / irthum. Menda, error, erratum.
 Federrihter / einen fehler begehen. Aliquid delin-
 quere, peccare.
 Federrihter / irren. Errare, aberrare, delinque-
 re, peccare.
 Federrihter / hat ihm gefehlet. Longissime à vero
 abest, fallus est animi.
 Federrihter / es kan nicht fehlen. Certa res est; ab-
 esse non potest, quin, &c.
 Federrihter / es fehlet nicht vii. Haud multum ab-
 est, non multum differt: parum di-
 scriminis est.
 Federrihter / es fehlet nicht um ein haar. Proxime ni-
 hil abest, quin, &c.
 Federrihter / Aberratio à scopo.
 Federrihter / überfuhrer. Portitor.
 Federrihter / weit. Procul, longè.
 Federrihter / das feye fehrn. Absit, procul absit.
 Federrihter / so fehrn / mit dem beding. Ea conditio-
 ne.
 Federrihter / von fehrnuff. Eminus, è longinquo.
 Federrihter / Præterea, insuper.
 Federrihter / Feigebonen / ein kraut. Lupinus.
 Federrihter / Feigen / eine frucht. Ficus.
 Federrihter / dürre feigen. Carica: ficus passa.
 Federrihter / unzeitige feigen. Grossus.
 Federrihter / Feigenbaum. Ficus, arbor ficulnea.
 Federrihter / Feigwarzen. Marisca.
 Federrihter / Feil / das zu verkauffen ist. Venalis.
 Federrihter / Feil bieten. Aliquid venale proponere,
 venum exponere.
 Federrihter / Feil haben. Nundinari, vendere.
 Federrihter / auf das / was feil ist bieten. Liceri.
 Federrihter / Feilen / oder feil. Lima.

Feilen. Limare, radere limà.
 Feiler. Limator.
 Feilschen / darauf bieten. Licitor.
 Feilspan. Limatura.
 Feilstaub. Scobs.
 Feiltrager. Circuitor, interpolator, man-
 go.
 Feiltragerinn. Interpolatrix.
 Feilmen / schäumen. Despumare.
 Feilmer / wurffgarn. Fundo, reticulum.
 Feilmößel / schaumfeste. Ligula.
 Feil / schön. Pulcher, formosus, elegans.
 Feil / von angesehen. Facie liberali, vel
 honesta, præditus facie venusta.
 Feil / artig. Belle, pulchrè, scitè.
 Feil / es ist nicht feil. Non est decorum.
 Feilgold. Obryzum.
 Feil / zart / dünn. Tenuis, subtilis.
 Feil / oder dünn machen. Tenuare, exte-
 nuare.
 Feil / Feind Hostis, inimicus.
 Feil / abgesagter feind. Hostis sempiternus,
 perennis inimicus.
 Feil / tod feind. Hostis capitalis.
 Feil / feind seyn. Odisse, inimicitias exercere:
 odium gerere adversus aliquem; o-
 dio magno esse in aliquem.
 Feil / Feinden / hassen. Alienari.
 Feil / man ist ihm feind. Homines ei sunt
 inimici atque infensi.
 Feil / Feindlich. Hostilis, hosticus, infensus, in-
 festus.
 Feil / Feindlicher weise. Hostiliter, inimicè, ho-
 stilem in modum,
 Feil / sich feindlich stellen. Hostem induere,
 hostilia adversus aliquem induere.
 Feil / Feindlich angreiffen. Hostilem in modum
 invadere, infestis signis inficri in a-
 liquem.
 Feil / Feindschaft. Inimicitia, odium, simul-
 tas, hostilitas.
 Feil / Feindschaft auf sich laden. Inimicitias in
 se recipere, suscipere, contrahere.
 Feil / Feindschaft fallen lassen. Inimicitias de-
 ponere, ponere simulates.
 Feil / Feindschaft machen. Dissensionem face-
 re, simulates suscipere.
 Feil / Feindselig unfreundlich. Morosus, diffi-
 cilis, inhumanus, molestus.
 Feil / Feindseligkeit. Morositas, inhumanitas,
 odium.
 Feil / Feindseliglich. Morosè, inhumanè, inhu-
 maniter.
 Feil / Feindtätigkeit. Hostilitas.
 Feil / Feilmehl / sammelmehl. Pollen.

Feitabend. Vacatio.
 Feitabend haben. Habere vacationem.
 Feiren / nicht arbeiten. Feriari, otuari, cessare ab opere.
 Feiren/ein fest begehen. Diem festum celebrare.
 Feitag. Feria, festus dies, dies feriatius.
 Feitagnach. Festus.
 Feist. Pinguis, obesus.
 Feiste. Pinguedo, adeps, obesitas.
 Feist machen. Pinguetacere.
 Feist werden. Pinguescere.
 Feib/feiber baum. Salix.
 Feid. Rus, campus, ager.
 auf dem feid Ruri.
 Feid bauen. Arva subigere, agros colere.
 Feidbanden. Cingulum militare, balteus.
 Feiddecht g. Ruralis.
 Feidflüchtig. Fugitivus, perfuga, transfuga.
 Feidgrund/ grund. Fundus.
 Feidgut. Pradium, fundus.
 Feidherr / feidoberster. Imperator, praetor, dux.
 im feid sitzen. Stativa habere, castris se tenere.
 ins feid führen. In aciem copias educere, exercitum educere.
 ins feid ziehen. Dare se campo, credere campo aciem.
 Feidhun. Perdix.
 Feidhüner fanger. Perdices aucupans.
 Feidläger. Castra.
 Feidläger schlagen. Castra metari: castra ponere, statuere, vel constituere.
 Feidmarschall. Tribunus militum, tribunus militaris.
 Feidmau. Mus agrestis.
 Feidmesser. Geometres, geometra.
 Feidoberster. Dux, imperator.
 Feidprediger. Concionator castrensis.
 Feidscherer. Tonfor castrensis.
 Feidschacht. Pralium, pugna, conflictus.
 Feidweibel. Armiductor.
 Feidzeichen/ das wort. Tessera, symbolum.
 Feidzug. Expeditio.
 Feigen am rad. Abfis. (cula.
 Fell/haut. Pellis, cutis, pellicula, cuti.
 Fellen. Cadere, labi.
 Felschen. Corruptere.
 Felsen auf ein ding bieten. Licitari.
 Fells/leine bulg. Bulga, pera.
 Fels/steinfels. Petra, saxum, cautes.
 Felsechtig. Petrosus.
 Fenschel. ein saamen. Funiculum.

Fenschelstaude. Caulis foniculi.
 Fendrich. Signifer.
 Fenster. Fuestra.
 Fensterger. Clathri, transfenna.
 Fensterglas. Speculare, vitri orbis.
 Fensterladen. Valva.
 Fenstermacher. Faber fenestrarius.
 Fensterrahme. Crates fenestralis alveolata, crates specularis, retinaculum fenestrarum.
 Ferq/über ūh er. Portitor.
 Ferqaest. Naulum, portorium.
 Ferfel/hunges schwein. Porculus, porcellus.
 Fern. Procul.
 Fernglas. Telescopium, tubus opticus, quo etiam procul distita accurate videmus.
 Fern/in dem vorgehenden jahr. Anno superiore, anno proximè elapso.
 Ferndg. Anniculus.
 Fersen/tnöchel. Calx, talus, calcaneus.
 das ferfengeit geben. Dare se in pedes.
 Fertig/geschwind. Promptus, paratus, expeditus: agilis.
 Fertigen/fertra machen. Perficere, conficere, transigere, expedire.
 Fertigkeit. Habilitas, mobilitas, agilitas.
 Fertiglich/behend. Agiliter, gnaviter, strenue.
 Fessel/ fusseisen. Compes.
 Fessen. Compedes inurere, vincula alicui circumdare.
 Fest/ esttag. Dies festus, dies solemnus, festum.
 Fest hatten. Celebrare, concelebrare, agere diem festum.
 Festiglich. Firmiter, constanter.
 Festland. Terra firma, continens.
 Fett. Pinguis, obesus.
 Feucht/nass. Madidus, humidus, udus.
 Feucht seyn. Madere, humere.
 Feucht machen. Humectare, madefacere, rigare.
 Feucht werden. Madefieri, madescere: humidum, madidum fieri.
 Feucht wetter. Humida tempestas.
 Feuchtigkeit. Humor, mador, humiditas.
 Feuchtigtich. Humidè, madidè.
 Feur. Ignis.
 Feur anmachen. Parare ignem: excitare, suscitare ignem: accendere ignem.
 Feur schlagen. Lapidum confictu ignem elicere: ignem excudere è silice.

Feuer anblasen. Foculum excitare buccā.
 Feuer einlegen. Injicere ignem, ardentem
 faces in tecta jacere.
 Feuer löschen. Compescere incendia, re-
 stinguere flammam.
 Feuer schüren. Reficere ignem.
 Feuerreimer. Situla incendiaria.
 Feuerflamme. Flamma.
 Feuergabel. Rutabulum.
 Feuerhagel. Hamā, harpago.
 Feuerherd / Herdplatte. Focus.
 Feuerig. Ignitus, igneus.
 Feuerig werden. Ignescere, inardescere,
 candescere.
 Feuerreiser. Lampyrus.
 Feuerugel. Pyroboli, ignei globi, ignita
 sphaera. Globus tormentarius.
 Feuerleiter. Scala restinguendis incen-
 diis apta.
 Feuerpfanne. Foculus.
 Feuerroth. Flammeus, rufus, rutilus.
 er ist Feuerroth worden. Totis erubuit
 genis.
 Feuerbrunst. Incendium.
 Feuerschaufel. Batillum.
 Feuer schiff / brandschiff. Incendiarius lem-
 bus.
 Feuerströmen. Syphones incendiarii.
 Feuerstellen / ofengabel. Rutabulum.
 Feuerstarr. Focus.
 Feuerstein. Silex, pyrites.
 Feuerwurm / Uechnurm. Pyralis.
 Feuerzang. Pruniceps, pyagra.
 Feuerzeug. Igniarium, ignitabulum, fo-
 mentum igniarium.
 Fez. Frustulum, panniculus.

F J

Fichtenbaum. Pinus, picea.
 Ficken / fragen. Fricare, defricare.
 das ficken / fragen. Fricatio.
 Fickmüte. Eine Fickmüte / zweyfache Hof-
 nung haben. Spe duplici uti.
 Fidebogen. Plectrum.
 Fideren an boszen oder pfeiten. Ala sa-
 gitarum.
 ein ding wol fideren / mehr dazuthun
 als gerebt worden. Superdicere, am-
 plificare rem dicendo.
 Fieber. Sitis / feber.
 Figu / vorbild. Figura, imago, typus.
 Filz von wullen und haar gemacht. Cen-
 tio, coacta lana.
 Fügen / aufhängen. Objurgare, increpare.
 Fingausz. Pediculus inguinaris.
 Fingmantel. Sagum, sagulum, sagum vil-
 losum.

Fußschuh. Sculponea.
 der fußschuh anhat. Sculponeatus.
 grober fuß. Stipes, fungus.
 larger fuß. Sordidus avarus, manci-
 pium avaritia.
 Finanz / schindere. Avaritia, injustissima
 corradenda pecunia via.
 Finanzer. Fenerator, usurarius, dece-
 ptor.
 Finck / ein vogel. Frigilla, vel fringilla.
 Findelt ind. Puer expositus.
 Finden. Invenire, reperire, nancisci.
 Finger. Digitus.
 nicht eines fingers breit. Ne digitum
 quidem: ne latum quidem unguem.
 Fingertein. Digitulus.
 Finger krümmen. Digitum contrahere.
 Finger strecken. Digitum remittere.
 Finger herfür werfen. Micare digitis.
 mit dem finger zeigen. Digito monstra-
 re, digito aliquem ostendere. digitis
 designare, digitum ad aliquid inten-
 dere.
 durch die finger sehen. Connivere, in-
 dulgere: oculis conniventibus vi-
 dere.
 nicht um einen finger weichen. Digitum
 ab aliqua re non discedere.
 setzt man den finger / so wil man die
 ganze hand haben. Ostendo digito tota
 manus rapitur: cupiditati nihil sa-
 tis est.
 die finger darnach schlecken. Faciam ut
 digitos prarodat suos.
 Fingerhut. Digitale.
 Fingerring. Annulus.
 Fingervurm / nagelgeschwür. Parony-
 chias.
 Fingerzeig. Jedermanns fingerzeig seyn.
 Digitus vulgi designari.
 Finnen der thieren. Grandines, lepra
 porcorum.
 Finning. Grandinosus, leprofus.
 Finster. Obscurus, tenebrosus, tenebri-
 cosus, opacus.
 Finstere nacht. Obscura nox.
 Finster wetter. Tenebrosus tempus.
 Finster machen. Obscurare, obtenebrare:
 offundere tenebras, caliginem.
 Finster werden. Tenebrescere, tenebris
 circumfundi.
 es wird finster. Nox offunditur.
 Finstern / Obscuritas, caligo, tenebrae.
 Finstern der sonnen. Eclipsis solis, ob-
 scuratio solis, deliquium solis.

die sonne wird verfinstert. Fit eclipsis solis; sol obscuratur; solis deliquium est.

Dinsternuß des monds. Deliquium lunæ; labor lunæ; obscuratio lunæ.

der mond wird verfinstert. Luna obscuratur, fit eclipsis lunæ.

Firmament. Firmamentum.

Firnß. Vernix.

First eines gebäns. Fastigium.

Fiscal/schatzmeister. Fiscalis.

Fisch. Piscis.

Fischlein. Pisciculus.

Fisch im rinnenden wasser. Piscis fluvialis.

seefisch. Piscis lacustris.

frische fische. Pisces recentes.

gesaltene fische. Pisces muria durati; falsamenta.

getrockene fische. Pisces fricti.

gebratene fische. Pisces assi.

gestockene fische. Pisces elixi.

Fische aufnehmen. Pisces exenterare.

Fischangel. Hamus piscatorius.

Fischbehälter / weyer. Ichthyotrophium; piscina, stagnum.

Fischbrühe. Embamma.

Fischen. Piscari, pisces capere.

das fischen. Piscatus, piscatio.

Fischer. Piscator.

Fischerey. Piscaria.

Fischergarn. Sagena, vericulum, tragua.

Fischergeeren. Fuscina, tridens.

Fischerhäuslein. Casa piscatoria.

Fischertorb. Piscella, viminea sporta.

Fischerfische. Nassa.

Fischerfisch. Navis piscatoria.

Fischerfischlein. Lenunculus.

Fischerfischnetz. Linea piscatoria.

Fischerreute. Arundo piscatoria.

Fischfang. Piscatus.

Fischfedern. Pinna.

Fischgrät. Spinæ piscium.

Fischgrube. Vivarium.

Fischgrüt. Piscium genitura.

Fischmarkt. Piscaria, forum piscarium.

Fischmilch/milching. Lactes.

Fischohren. Branchia.

Fischreich. Locus pisculentus.

Fischrogen. Ovum piscis.

Fischschmalz. Salmuria, salugo.

Fischschuppen. Squama.

die fische entschuppen. Pisces desquamare.

Fischverkaffer. Piscatorius.

Fistel/Rohrlöcher / fließende löchlein in dem augenwinkeln. Fistula, agilops;

Flath. Penna.

F 2.

Flach/ebene. Planus.

Flache/ebene. Planities, superficies.

Flache hand. Palma, vola.

Flachs. Linum.

gehechleter flachs. Linum factum.

ungehechleter flachs. Linum infectum, crudum.

Flachsberetter. Linarius.

Flache leuchten/anzustehen. Vellere linum.

Flachsflut. Linaria avis.

Flachsamen. Semen lini.

Flachsen/von flachs. Lineus.

Flachssteget. Later, tegula.

Fladen/oder kuchen. Libum; placenta.

Flaggen / fahneten auf dem schiff. Aplustre.

Flamm. Flamma.

Flammen aufwerffen. Flammare, flammigerare.

zur flammen werden. Flammescere.

Flammlein. Flammula.

Fläsch/teget. Lagena.

Fläschlein. Lagenula, ampulla.

Flächmacher. Ampullarius.

Flattern. Volitare.

Flattern/schmeicheln. Adulari, assentari, blandiri, servire, dare auribus.

Flatterer. Adulator, assentator.

Flaum/gauch. Lanugo.

Flechten. Fleckere, neckere, viere.

sich in fremde handel flechten. Alienis negotiis se inferre, implicare.

das flechten. Flexio, colligatio, connexio, nexus.

Fleck / ein stuck tuch / oder dergleichen/damit man etwas flickt. Immissura, fragmentum, frustum panni, &c.

Fleck / oder dorff. Pagus, vicus, villa.

Fleck / macel. Labes, macula, navus.

Fleckechtig. Maculosus.

Fleckechtigmachen. Distinguere.

Fledermauß. Vespertilio.

Fleget. Tribulum.

Flehen/bitten. Orare, precari.

Flehenlich/klaglich. Supplex, suppliciter voce; suppliciter.

Flehen. Sine/Stöhnen.

Fleisch. Caro.

menschenfleisch. Caro humana.

- stinkend fleisch. Caro putrida.
 ungeschmact fleisch. Iners caro.
 gebraten fleisch. Caro tosta, caro assa.
 gesotten fleisch. Caro elixa.
 geröstet fleisch. Caro frigida.
 rindfleisch. Caro bubula.
 schaaflfleisch. Caro ovilla, vel vervecina.
 kalbfleisch. Caro vitulina.
 schweinefleisch. Caro suilla.
 digen fleisch. Caro fumo durata, vel infumata.
 gefazzen fleisch. Caro salita.
 Fleischbank. Laniona, Laniarium.
 einen auf den fleischbank verkauffen. Caput & salutem alicujus prodere.
 Fleischbrühe. Jusculum ex carnibus.
 Fleischer/menger. Lanio.
 Fleischhaabel. Furcula.
 Fleischgewächs in der nasen. Polypus, sarcoma.
 Fleischsal. Carnarium.
 Fleischhauer/melger. Lanius.
 Fleischlich. Carneus, carnosus.
 Fleischlich. Carnalis.
 Fleischliche begirden. Effusa in omnem intemperantiam libidines, cupiditates carnales.
 Fleischkammer. Carnarium.
 Fleischmaden/fleischwurm. Termes.
 Fleischmauen. Torus.
 Fleischmaut. Carnarius, carnivorus.
 Fleischpafete. Artocreas.
 Fleischschäger. Aedilis carnalis.
 Fleiß. Diligentia, studium, sedulitas, industria.
 mit fleiß. Consulto: datâ, vel deditâ operâ: studio, de industria: sciens prudensque.
 nicht mit fleiß. Non sponte, ex improvise, neque sciens, neque prudens.
 Fleiß anwenden. Adhibere curam & diligentiam in aliqua re: conferre diligentiam ad aliquid: studium ponere, collocare in aliqua re.
 Fleißig/emfig. Diligens, sedulus, industrius.
 Fleißig betrachten. Diligenter, studiosè, accuratè aliquid considerare, ponderare.
 Fleißig studieren. Omne tempus studiis consecrare, se studiis penitus dedere.
 Fleißiglich. Diligenter, studiosè, accuratè.
- Flennen. Ghe/Wetnen.
 Fliecken. Sarcire, resarcire.
 Fliecker. Sarcinator, emendator.
 Flieckerinn. Sarcinatrix.
 Flieckme. Scalpellum.
 Fliege. Musca.
 Fliegen. Volare, alis niti.
 Fliegenwadel. Muscarium flabellum, das fliegen. Volatus.
 Fliehen/entweichen. Fugere: in fugam se dare: fugam petere, capessere.
 Fliehen/meiden. Fugere, vitare, aspernari: declinare, devitare.
 Fließen/rinnen. Fluere, manare.
 die red fließet thm. Expedita est in eo ac profluens loquendi celeritas.
 das fließen der augen. Ophthalmia, lippitudo.
 fließend papeir. Charta atramentum transmittens, papyrus bibula.
 das fließen. Fluxio, fluxus.
 Fließig. Fluidus.
 Fliesmen / in die ohren blasen. Insufurrare.
 Flieten. Scalpellum chirurgicum.
 Flöchnen / an ein sicher ort bringen. Commendare se suâque fugâ, in locum tutum removere, in loca tuta comportare.
 Flöcken. Floccus.
 Flodern mit den flügeln. Plaudere alis.
 Flöh. Pulex.
 Flöhig/voll flöhe. Pulicosus.
 Flöhkraut. Cratægonon, persicaria.
 Flor. Reticulus.
 Flöß/flöß. Ratis, schedia.
 Flößen. Subluere.
 Flößfeder. Pinna.
 Flößschiff/schiffgehalter. Vivarium.
 Flöte/pfeiffe. Fistula, tibia.
 Flott/schiffheer. Classis.
 Flötzer. Ratiarius.
 Fluch. Execratio, dira detestationes, maledictio, dira.
 Fluchen / schwecren. Execrari, detestari: scelestâ linguâ Deum violare: impia verba in Deum jacere.
 etnem fluchen/übets wun then. Male loqui: male precari alicui, diris aliquem devovere.
 Flucht. Fuga, effugium.
 sich in die flucht begeben. Fugam capere, se fugâ dare: fugere, aufugere, in die flucht jagen. Fugare, in fugam vertere, conjicere.

sich zur flucht rüsten. Fugam parare,
meditari, accingere ad fugam.
Flüchtig. Fugitivus, profugus.
Flug. Volatus, volatura.
Flügel. Ala.
Flugs/bald. Citò, raptim.
Flum/gauch. Lanugo, lana anserina.
Fluß/das stießen. Fluor, fluxus, fluxio.
Fluß/des wassers. Fluvius, flumen, rivus,
amnis.
Fluß an des menschen Leib. Fluxus, catar-
rhus, fluxio.
Fluß des bauchs. Profluvium ventris.
Fluß eines schwangern weibs. Embryo,
imperfectus partus.
Flüssig. Fluidus, liquidus.
Flut/wasserflut. Inundatio, exundatio
aquareum: proluvies aquæ.
Flut/des Meers bewegung. Ætus maris.
F
Foggenzerbrot. Paniscivilis.
Föhren / zum fächten / harzbaum. Pinus,
teda.
Föhren/forellen. Orata, aurata.
Folg/gehorsame. Obedientia.
Folg/das auß einer schlußred folget. Con-
sequencia, consecutio.
Folgen. Sequi, imitari, sectari.
Folgen / gehorsamen. Obsequi, obedire,
obtemperare.
Foll. Plenus.
Fotter/instrument. Equuleus.
Fottern/peinigen. Quætionem adhibe-
re, torquere, quærere tormentis.
Fotterseil. Fidicula, tormentum.
Fön/regenwind von mittag. Notus.
Fontanell/flußlöchlein. Cauterium, fon-
ticulus.
Fontanell ansetzen. Rivulum inurere
brachio, vel alii membro.
Foppen. Sibe/Verzeren.
Forch. Formido, timor, metus.
Forch Gottes. Timor Dei.
Forcht einjagen. Terrorem injicere, ti-
morem incutere: terrere, terrefa-
cere.
Forcht benennen. Expedire metu ani-
mum: metum excutere, abstergere,
adimere.
Forcht hintegen. Timorem abjicere, o-
mittere, mittere: pellere metum.
Förchten. Timere, metuere, timore affi-
ci, percelli.
Förchtlos/ohne forcht. Expers terroris.
Förchtlosam. Meticulosus, metuens, pa-

vidus, timidus, plenus formidinis.
Förchtsamkeit. Timiditas.
Förchtsamlich. Timide, pavidè, trepidè:
animo timido.
Fördern. Postulare, requirere, petere,
exigere.
Fördern/beruffen. Vocare, accire.
Fördertich/dienstlich. Utilis.
Fördern. Sibe/Fürdern.
Förderst. Prior, primus.
zuförderst. Præcipuè, imprimis, cum-
primis.
Forderung/einziehung. Exactio pecunia-
rum.
Forderung. Postulatio, petitio.
Forenen/oder Forellen. Trutta.
Föhrenbaum. Pinus.
Form/gestalt. Forma, habitus, figuratio.
Formbret. Tabula compositoria.
Formieren/gestalten. Figurare, formare,
conformare, fingere.
Formram. Margo ferreus.
Formschneider. Formularius, typorum
sculptor.
Formschraube. Cochlea.
Fornen/vorher. Supra, ante, superius.
Fornen wider anfangen. Ad lineam re-
dire.
Forschen/erforschen. Inquirere, interro-
gare, scitari, percontari.
Fors/dicker wald. Saltus, silva.
Forsster / forshüter / bannwart. Saltua-
rius.
Fort/weiter. Porro.
Fortfahren. Pergere, procedere, abire.
Fortgang. Progressus, progressio, suc-
cellus.
Fortgehen. Progredi, vel longius progre-
di: progressum facere.
Fortheffen. Promovere: provehere, eve-
here ad aliquam dignitatem.
Forthin. In posterum, posthac, deinceps,
porro.
Fortkommen. Progredi.
Fortlauffen. Procurrere.
Fortlauff. Procurus.
Fortpflanzen. Propagare.
Fortpflanzung. Propagatio.
Fortsetzung. Progressus.
Fortrukken. Progredi.
Fortschreiten. Pergere.
Fortssetzen. Promovere.
Fortstossen. Portrudere.
Fortreiten. Provehere equo.
Forttreiben. Propellere, urgere, impellere.

siehe fortreiben. Pra se jumentum a-
 gere, agere porro jumentum.
 Fortwandern. Pergere iter.
 Fortziehen. Proficisci.
 Föuten / gneiß von glühendem eisen. Stri-
 ctura.
 Foh/haarlock. Villus.
 F R.
 Fraaf. Heluo, lurco.
 Fräset. Audacia, temeritas.
 Frag. Interrogatio, quaestio, percontatio.
 es ist die frag. Quæstio est, in quaestio-
 ne versatur, quaeritur.
 Frag aufgeben. Quætionem solvere,
 dissolvere, explicare. (re.
 Fragen. Interrogare, inquirere, quæ-
 rentis darnach fragen. Nihili facere,
 despiciere, negligere, præterire.
 peinlich fragen. Tormentis quaerere,
 torquere.
 Frager. Percontator, rogator.
 Frägen/sorschen. Quaritare.
 Fransen/saum eines tuchs. Fimbria.
 Franzosen / eine krankheit. Morbus Gal-
 licus, morbus Hispanicus, lues ve-
 neraea.
 Französische meiß. Leuca.
 Fraß. Heluo, mando, lurco.
 Fräßig. Edax, vorax, gulosus.
 Fräßigkeit. Edacitas, voracitas, inglu-
 vies.
 Fräßiglich. Gulosè.
 Frat/halb saut. Rancidus, fracidus.
 Frau. Fœmina, mulier.
 schwangere frau. Prægnans mulier;
 unfruchtbare frau. Sterilis fœmina.
 Frauenhaar / ein kraut. Polytrichon.
 Frauenhaus / hurenhaus. Ganea, gane-
 um, lupanar.
 Frauenmantel. Palla.
 Frauenwirth. Leno.
 Frauenzeit. Menstrua.
 Frauenzimmer. Gynæceum.
 Fräulein. Muliercula.
 Frech. Audax ad facinus, projectus ad
 audendum; impudens, confidens, fe-
 rox.
 Frech seyn. Ferocire.
 Frechheit. Protervitas, petulantia, fero-
 cia, audacia.
 Freset. Audacia, temeritas.
 Freset/frech. Audax, impudens.
 Presentlich. Confidenter, audacter, teme-
 Frey. Liber. (re.
 Fremd. Peregrinus,

Fressen. Vorare, devorare, ligurire.
 sich selbst fressen. Se ipsum macerare.
 Fresser. Abdomen insaturabile.
 Fresserey. Edacitas, voracitas.
 Fressigkeit. Ingluvies.
 Fret/wildes wissetein. Viverra.
 Freud. Latitia, gaudium, delectatio, ob-
 lectatio.
 mit freuden. Magna cum latitia, lato
 vultu.
 vor freuden. Pra gaudio.
 seine freud ohne seib. Intercedit gau-
 dio ægritudo.
 Freudig. Latus, hilaris.
 Freudigkeit. Alacritas, latitia.
 Freudenfest. Festus dies.
 Freudenfeur. Flammæ pacales.
 Freudengeschrey. Jubilum.
 Freudenmahl. Charistia.
 Freudenreich. Latibilis, jucundus.
 Freudenpiel. Ludicrum.
 Freudenvoll. Onustus latitiâ.
 Freuen / sich freuen. Gaudere, latari;
 latitiâ affici.
 freud an etnem haben. Delectari ali-
 quo, latitiam capere ex aliquo.
 Freud bringen. Latitiam dare, facere;
 delectationem asserre.
 Freud benemen. Gaudium auferre,
 tollere, adimere.
 Freund. Amicus, familiaris.
 Freund seyn. Amicum esse.
 Freund werden. Fieri amicum, in alicu-
 jus familiaritatem venire.
 Freundlich. Humanus, amicus, comis, fa-
 miliaris blandus, facilis.
 Freundlicher weise. Amicè, bene volè, hu-
 maniter, comiter, blandè.
 Freundlichkeit. Humanitas, comitas, bo-
 nitas, lenitas.
 Freundlos. Nudus ab amicis, à propin-
 quis.
 Freundschaft / liebe. Amicitia, familiari-
 tas, necessitudo.
 Freundschaft erzeigen. Facere alicui hu-
 manè; præstare alicui benevolen-
 tiam.
 Freundschaft machen. Amicitiam cum a-
 liquo conciliare, jungere, congluti-
 nare.
 Freundschaft aufheben. Dissolvere ami-
 citiam; jus amicitia deserere.
 Freundschaft. Documentum amicitia.
 Frey/stedig. Liber, liberatus, solutus.
 auf freyen fuß stellè. Aliquem liberum,
 iata.

intactum inviolatumque dimittere.
Frey / nemand verpflchtet. Liber, sui juris, suæ potestatis.
Frey von beschwerden. Liber, immunis: vacuus ab oneribus publicis.
Frey machen. Liberare, libertatem dare: libertatem largiri.
Frey stehen / zugelassen seyn. Liberum esse, integram esse.
Freye Künste. Artes liberales: studia humanitatis; ac literarum: artes humaniores.
Frey volk. Populus liber.
Freyer will. Liberum arbitrium.
Freybeuther. Prædo, prædator, grassator.
Freyen/um ein weib werben. Ambire, petere, expetere, rogare uxorem: matrimonium alicujus appetere.
Freygebig. Liberalis, largus, munificus, beneficus, prolixus animus.
Freygebigkeit. Liberalitas, benignitas, beneficentia.
Freygebigtich. Liberaliter, benignè, munificè, prolixè.
Frey geboren. Ingenuus, ingenuè educatus.
Freygelassener. Libertus, manumissus, emancipatus, libertinus.
Freyherr. Dynasta, baro.
Freyheit/verwilligung. Libertas, licentia, prærogativa, immunitas.
Freyheit/gerechtigent. Privilegium.
Freyheit von gemeinen beschwerden. Immunitas.
Freyheit vom gesatz. Vacatio, solutio à lege.
Freyheit/ort da man sicher ist. Asylum, locus profugii.
nach der freyheit trachten. Captare auram libertatis.
die freyheit wider ùbertommen. Recipere libertatem.
die freyheit behaltten. Retinere libertatem.
in die freyheit setzen. Vindicare in libertatem.
einen bey seiner freyheit schütten. Tueri alicujus libertatem.
Freytich. Scilicet, nimirum, videlicet, nempe.
Freymüthig. Ingenuus.
Freyreuter. Emanfor, voluntarius.
Freytag. Dies Veneris, feria sexta.
Freywillig. Voluntarius.

Freywilligtich. Sponte, sponte sua, ultro, voluntarie.
Frid / einigtelt. Pax, concordia, quies, tranquillitas.
Frid brechen. Pacem violare, turbare: fœdera pacis violare.
Fridenshab. Caduceum.
Fridensflörer. Turbator pacis.
Frid machen. Pacem facere, componere: conciliare pacem inter aliquos.
Fridmacher. Pacificator, pacator, reconciliator.
Fridbox. Caduceator.
zu Friden seyn. Contentum esse, æquè bonique facere.
zu Friden stellen. Æquum pacatumque dimittere.
einen nicht mit Friden lassen. Inquietare, vexare aliquem: exhibere alicui molestiam: molestum esse alicui.
Fridtich / Fridigim. Pacificus, placidus, tranquillus, pacis studiosus.
Frieren. Frigere, algere.
es friere et mich. Frigeo, frigus patior.
Frieren/gefrieren. Gelare, gelascere, congelare: gela adbringen, durari.
Frisch/wasser. Alacris, hilaris, promptus.
Frisch/neu. Recens, novus.
Frisch/rauh. Crudus.
Frisch und gesund. Integer, incolumis: salvus atque incolumis.
Frisch und gesund seyn. Recè valere; vigere: incolumem & saluum esse.
Frisch auf. Age, agendum: agite, agitedum.
Frist/verzug. Mora, tempus, spatium.
Fristen das leben. Producere, prolatare vitam.
Fro/fröhtich. Latus, hilaris, latobundus.
Fröhtich machen. Latitiâ afficere, latitiâ am afferre, voluptate afficere, exhilarare.
Fröhtich seyn. Latari, gaudere: frontem explicare, vel exporrigere.
Fröhtich wesse. Cum latitiâ, latè.
Fröhtich werden. Augeri latitiâ.
Fröhtichtent. Hilaritas, latitiâ, festiuitas.
Frotocken / frucht/en. Triumphare, jubillare, exultare: omnibus latitiis incedere.
das frotocken Gratulatio, acclamatio, plausus, applausus.
Froem / gotsföchtig. Pius, probus, religiosus, summa religione præditus.

wider

- wider fromm werden. Ad frugem redire.
- Fromm/aufrechtig.** Bonus, probus, integer, sincerus, candidus, ingenuus.
- Fromd/aufständig.** Peregrinus, alienus, externus, extraneus, exoticus.
- Fromd/unbekant.** Ignorus.
- das konit mir fromd für. Hæc mihi nova atque inopinata sunt · hoc mihi mirum videtur.
- Fromdtng.** Hospes, advena, alienigena, peregrinus.
- in der fromde seyn. Peregre esse, agere: peregrinari in aliena civitate.
- in die fromde zuehen. Peregre abire.
- auf der fromde kommen. Peregre advenire.
- Fromkeit.** Pietas, probitas, sanctitas, integritas, candor.
- Fromtidh.** Piè, sanctè, integrè, probè, religiose.
- Frommen.** Utilitas, emolumentum.
- From/frondiensf.** Opera vectigalis, opera tributaria.
- mit fromdiensfen untedrucken. Exactionibus injustis & oneribus gravioribus premere, opprimere.
- Fromen.** Præstare operas vectigales.
- Fromsaften.** Jejunium quatuor anni temporum.
- Frontier.** Siche/Grenze.
- Frösch.** Rana.
- schreyen wie eine frösch. Coaxare.
- Fröschleich/fröschmutter.** Ranarum ova.
- Fröschlein.** Ranunculus.
- Fröschlalte.** Frigus, gelu, algor.
- Fröstig.** Frigidus, gelidus.
- Fröstig werden.** Algelcere.
- Fröstelen.** Horrere, frigere.
- Frucht.** Fructus.
- Frucht der erden.** Fructus terræ.
- Frucht des teibs.** Fœtus, proles.
- jährliche frucht. Proventus, annona.
- Frucht samten.** Frumentari, fructus colligere.
- Fruchfen.** Prodesse, conducere.
- zu fruchfen bringgen. Instaurare, restituere ac corrigere depravata, integrum restituere.
- Fruchtbar.** Frugifer, fructifer, fertilis, fœcundus, ferax, fructuosus.
- Fruchtbar machen.** Fœcundare.
- Fruchtbarkeit.** Fertilitas, ubertas, feracitas: felicitas terræ, agrorum bonitas.
- Fruchtbarlich.** Fertiliter, fœcundè.
- Früh.** Manè, prima luce, primo manè, primo diluculo, bene manè.
- der früh aufstehet. Matutinus homo.
- zu früh. Ante tempus.
- er ist zufrüh gestorben. Immatura morte raptus est.
- Früh darzu thun.** Maturare, properare, festinare.
- Frühung.** Ver, vernum tempus.
- Frühmef.** Matutina, vel antelucana Miffa.
- Frühmefhatter.** Matutinus, vel antelucanus sacrificus.
- Frühuck/morgengen.** Jentaculum.
- Frühstücken/zu morgen essen.** Jentare.
- Frühzeit.** g. Præcox, præmaturus.
- Fromm.** Siche/Fromm.
- Frutig.** Navus, strenuus, sedulus.
- Frutiglich.** Alacriter, gnæviter, impigrè.

F U

- Fuchs/ein thier.** Vulpes vulpecula.
- Fuchsbeltz.** Pellis vulpina.
- Fuchsjagt.** Vulpium venatio.
- Fuchsen/vom fuchs.** Vulpinus.
- Fuchseroth.** Rufus.
- Fuchschwän/en/schmeichlen.** Adulari, assentari, blandiri.
- Fuchschwänzer / schmeichler.** Adulator, assentator.
- Fucht.** Humidus.
- Fuchte/weiße tann.** Abies.
- Fuder.** Vehes.
- Fuder mist.** Vehes stercoreis.
- Fuder/wein.** Culeus vini, plaustrum vini.
- Fuderig faß.** Culeare dolium.
- Fuertge speise.** Cibis validus.
- Fug / zusammenfügung** Junctura, commiffura, connexio, conjunctio.
- Fug/gelegenheit.** Occasio.
- ich habe fug darzu. Videor id mihi jure vendicare.
- mit besseren fugen. Meliore conditione, meliore jure.
- Fügen/zusammenfügen.** Aptare, adaptare: aptè coagmentare, jungere, copulare.
- sich fügen/sich schicken. Convenire, congruere, quadrare: aptum, convenientem esse.
- Fügligh / bequem.** Aptus, idoneus, commodus, accommodatus, conveniens.
- Fügligh bequemlich.** Aptè, convenienter, apponè.
- Fügligkeit.** Convenientia, concinnitas.
- Fühlen/empfinden.** Sentire.

Fuhr. Vectura, vectio.
 Fuhrer/acker fuhrer. Sulcus.
 Fuhrer machen. Sulcare.
 Fuhrer. Ducere, vehere, deducere.
 Fuhrer. Ductor, dux, vector.
 Fuhrlohn. Portorium.
 Fuhrmann. Auriga, vector, vehicularius, plaustrarius, rhedarius.
 Fuhrwagen. Currus, vehiculum.
 Fuhrwerk. Vehiculum.
 Fuhrwerk treiben. Aurigare.
 Fülle/damit man misset. Fatura.
 Füllen. Implere, complere.
 sich füllen. Inurgitare se mero; inurgitare in se merum.
 Füllerey/schlemmerey. Crapula, ebrietas.
 Füllen / junges roß. Equuleus, pullus equinus, equalus.
 Fülleshirt. Pullarius.
 Fund/ertichtet ding. Excogitatio, inventum, commentum.
 Fundament. Fundamentum.
 Fündelkind. Puer expositus, infans projectilius.
 Fündelhaus. Expositorum domus.
 Fünf. Quinque.
 Fünf bücher Moses. Quinque libri Mo-
 sis, Pentateuchus.
 der fünfte. Quintus.
 je fünf. Quini.
 in fünf theilte. Quinque partitus.
 Fünffach. Quintuplex.
 Fünffingerkraut. Pentaphyllon, quinquefolium.
 Fünfhundert. Quingenti.
 der fünfhundertste. Quingentesimus.
 Fünf jahre. Quinquennium.
 Fünf jahre während. Quinquennalis.
 Fünffmat. Quinquies.
 Fünf monat alt. Quinquemestris.
 Fünffsündig. Quinquelibralis.
 Fünfzehn. Quindecim.
 der fünfzehende. Decimusquintus.
 Fünfzehnmal. Quindecies.
 Fünffzig. Quinquaginta.
 der fünfzigste. Quinquagesimus.
 Fünffzig mahl. Quinquages.
 Funf/gneß/gluno. Scintilla.
 Fünften. Scintillula.
 Für. Pro, præ, ante.
 Für und für. Continenter, perpetim, assidue, assiduo.
 Füranß. Præcipuè, imprimis.
 Füraushangen. Propendere, prominere.
 Füraushen. Eminere, prominere, ex-
 stare,

Füraushachen. Supercrecere, enasci.
 Fürbas/weter. Porro.
 Fürbieten. Denunciare, diem dicere.
 Fürbid. Typus.
 Fürbit. Deprecatio.
 Fürbit thun. Deprecari pro aliquo.
 Fürbiter. Deprecator.
 Fürbittschiff. Commendatio.
 Fürboe zum recht. Libellus, denunciatio.
 Fürbringen. Producere, adducere, sistere.
 Fürbringen mit worten. Referre, pro-
 ferre, recensere, proponere, commemo-
 rare.
 Fürbringen an dem recht. Deducere cau-
 sam in iudicium.
 der etwas fürbring. Relator.
 Fürch. Sulcus.
 Fürcht. Timor, metus.
 Fürchmiskgabel. Furca.
 Fürdern. Promovere, provehere, evehe-
 re ad aliquam dignitatem.
 Fürderung. Promotio.
 Fürfahren/fürgehen. Transcendere, per-
 meare, pervadere, prætergredi.
 Fürfahren. Pergere.
 Fürfahrt fürgang. Processus, progressus,
 progressio, transitus.
 Fürfallen. Accidere, evenire, contingere,
 fieri.
 es ist etwas neues fürgefallen. Aliquid
 novi accidit.
 Fürfenster. Fenestra exteriores.
 Fürfahren. Producere.
 Fürgang. Progressus, progressio, tran-
 situs.
 im fürgang. Obiter, in transitu.
 Fürgeben / fürwenden. Prætendere, ob-
 tendere.
 Fürgeben. Præscribere.
 Fürgehen. Præterire, prætergredi, tran-
 sire.
 Fürgehen lassen. Transire silentio, præ-
 tervehere aliquid silentio.
 Fürgesetzt. Propositus.
 Fürgesetzt / fürgenommen. Ich habe mich
 fürgenommen. Constitui, hoc mihi
 constitutum est, sic deliberatum est
 mihi, illud in animum induxi.
 Fürgesetzter. Præfectus.
 die fürgesetzten. Præfides.
 Fürgestre. Obventus.
 Fürgeriffen/vorkommen. Prævenire, præ-
 vertere, antevertere.
 Fürhaben/fürnehmen. Constituere: sibi
 proponere: in animum inducere.

Fürhalten. Proponere, sub conspectu ponere, ante oculos ponere.
dem volk fürhalten. Ferre ad plebem.

Fürhalten / verweisen. Objicere, exprobrare.

Fürhaltung. Obtentus.

Fürhung. Velamen.

Fürhäng ein. Plagula.

Fürhang hinter den die schauspieler verborgten sind. Siparium, sipparium, supparium.

Fürhosen. Pratendere, pravelare.

Fürhin. Posthac, in posterum, deinceps.

Fürhinsachen / fürhinsprechen. Procedere, prodire, in publicum procedere, prodire.

Fürhinsprechen. Prosperere, prorepere.

Fürhinsprechen. Accire, accersere, evocare, provocare.

Fürhinsprechen. Ererre, eruere, exerere, extrahere, promere.

Fürher / quartier besteller. Metator.

Fürkauffen. Praemercari, mercari in lutrum.

Fürkauffer. Propola.

Fürkommen. Praevenire, antevenire, occupare, anticipare.
es komt mir für. Intelligo, audio.
in schaff fürkommen. Obversari in somno, objici.

Fürkommen verhüten. Avertere, impedire.

Fürlassen / übersehen. Pratermittere.

Fürlassen/nicht melden. Pratermittere silentio.

Fürtauffen. Cursu praevertere, cursu superare: cursu antevertere.

Fürlegen. Proponere, ante oculos ponere.

Fürlesen. Praelegere.

Fürleser. Pralector.

Fürlesung. Pralectio.

Fürmahlen. Praformare.

Fürmales. Gummi juniperinum, vel juniperi: vulgo, Vernix. Sthe / Vermis.

Fürnemmen / fürtrefflich. Praestans, excellens, praeipuus, insignis.
die fürnemmen im volk. Optimates, primores, proceres.
das fürnemmen. Praecipuum, caput.

Fürnemmen. Praecipue, potissimum, imprimis, maxime.

Fürnemmen / bey sich beschloffen haben. Constituere secum, sibi proponere, in animum inducere.

Fürnemmen / das vorhaben. Institurum, propositum, consilium, conatus, decretum.
sein fürnemmen endern. Mutare institutum, propositum, sententiam.
auf seinem fürnemmen bleiben. Peristere in proposito, in sententia: institutum tenere.

Fürneissen. Formam alicujus rei delineare.

Fürreiten. Equum praeteragere.

Fürsach / vorhaben. Propositum.

Fürsach an gest. Creditum.

Fürschieben. Obdere, obducere.

Fürsachtag / gedung. Conditio.

Fürsachtag thun. Conditionem alicui proponere.

Fürschneiden. Altilia secare, scindere aves.

Fürschneider. Structor.

Fürschreiben. Praescribere, imperare, praecipere.

Fürschreibung. Praescriptio, norma, regula, praescriptum.

Fürschub / hüff. Auxilium, subsidium.

Fürschub / spee. ting. Obex.

Fürsehen / sich hüten. Providere, cavere.

Fürsehen / fürsorg. Provisio, cautio.

Fürschung thun. Cautionem & diligentiam adhibere.

Fürschung an speise. Commeatus.

Fürschung Bokes. Providentia divina.

Fürsehen. Sthe / Vorsehen.

Fürstetich mit stoff. Sponte & nulla necessitate cogente, studio, de industria.

Fürstich fallen. Prolabi.

Fürstich hangen. Nutare,
das fürstich fallen wil. Prociduus:

Fürstich lassen. Admittere.

Für sich gehen. Procedere.

Fürsichtig. Providus, circumspectus, prudens.

Fürsichtigtaffel. Providentia, prudentia, circumspectio.

Fürsichtiglich. Provide, circumspecte, considerate, prudenter.

Fürsorg. Providentia, cura,
auf eine fürsorg. Ad, vel in omnem eventum.

Fürsorgen. Procurare, providere, in posterum prospicere.

Fürspannen. Obtendere, praepandere.

Fürspred. Advocatus, actor: deprecator, causidicus, orator.

ein fürsprech seyn. *Causam alicujus agere, defendere.*
 das fürsprechenam. *Advocatio.*
 Fürst eines lands. *Princeps, Tetrarcha.*
 Fürsteden. *Præfigere.*
 Fürstehen. *Obse/ Vorstehen.*
 Fürstellen. *Ponere in medio, vel in medium, proferre in medium: proponere.*
 Fürstengab. *Congiarium, donativum.*
 Fürstenhaus. *Palatium, regia.*
 Fürstenhof. *Aula.*
 Fürstenthum. *Principatus, ducatus.*
 Fürstin. *Fœmina princeps, principis conjunx.*
 Fürstlich. *Principalis.*
 Fürstossen. Den rigel fürstossen. *Obdere pessulum otio.*
 Fürstrecken / se hen. *Mutuum dare, commodare, utendum dare.*
 Fürstrennen. *Obsipare.*
 Fürstrecken an einem hauf. *Projectura.*
 Fürst / wasserfurt. *Vadum.*
 Fürter / hinforter. *Deinceps, in posterum.*
 Furt / rurs. *Alveus.*
 Fürthun / fürstossen / als einen rigel / etc. *Obdere, objicere, opponere.*
 Fürtrag eines rechtshandels. *Instrumentum litis; relatio, disquisitio.*
 Fürtragen. *Proponere, referre, offerre.*
 Fürgetragen werden / in bedencken kommen. *Cadere in deliberationem.*
 sein begereu fürtragen. *Postulata edere.*
 Fürtreffen. *Plus pollere; excellere, præstare, prævalere, antecellere, superare.*
 Fürtrefflich. *Præstans, præclarus, insignis, excellens.*
 Fürtrefflicher weise. *Egregie, excellenter.*
 Fürtrefflichkeit. *Excellentia, præstantia.*
 Fürtreiben / weiter treiben. *Præteragere.*
 Fürtsch / schurz. *Ventrale.*
 Fürüber stessen. *Præterfluere.*
 Fürüber gehen. *Præterire.*
 das fürüber gehen. *Transitus.*
 Fürüber lassen. *Prætermittere.*
 Futz. *Alvi crepitus, ventris crepitus.*
 Fuzzen. *Pedere, alvi crepitum edere.*
 Fürward. *Profecto, certe, revera.*
 Fürwand. *Prætextus: simulatio, species nomen.*
 Fürweisen. *Proponere.*

Fürwelzen. *Provolvere.*
 Fürwenden. *Præterdere, obterdere.*
 Fürwerffen. *Objicere, oppone e.*
 Fürwitzig. *Curiosus.*
 Fürwitzig. *Curiositas.*
 Fürwitziger mensch. *Ardelio.*
 Fürwitzige weise. *Curiosè.*
 Fürwort. *Prætextus.*
 Fürziehen. *Annumerare suâ manu.*
 Fürziehen / fürspannen. *Obducere.*
 Fürziehen / mehr wâgen. *Præponderare.*
 Fürziehen / höher achten. *Præferre, anteferre, præponere.*
 Fuß. *Pes, pediculus.*
 Fuß an einer säute. *Basis, spira.*
 Fuß für fuß. *Pedetentim, gradatim.*
 zu fuß gehen. *Pedibus incedere, vel iter facere; pedes ire.*
 der zu fuß gehet. *Pedes, pedester.*
 mit füssen treten. *Conculcare, proculcare; pedibus conterere.*
 von fuß auf. *A cake, à pedibus.*
 die fuß für heben. *Supplantare aliquem, pedes subicere.*
 Fußband / fußsajemet. *Scabellam, subscellum.*
 Fußband / ein stoß dar ein man die hesthetter legt. *Compes.*
 Fußbecke. *Pelluvium.*
 Fussen / sich auf etwas gründen. *Niti aliqua re.*
 man kan nicht darauf fussen. *Nemo hac re niti potest.*
 Fussesen. *Murex.*
 Fussesân im winter. *Stapedes, murices.*
 Fußfall thun / zu fuisse fallen. *Supplicare, ad alterius pedes se abicere; advolvi pedibus: ad genua, ad pedes alicui accidere.*
 Fußgänger. *Pedes.*
 Fußgatten / darinn man die fuß wâschet. *Pelluvium.*
 Fußhacht. *Pedes miles.*
 ein fußhacht seyn. *Facere stipendia pedibus, merere pedibus.*
 Fußstein. *Pediculus.*
 Fußsten. *Insistere plantam in pedem alterius.*
 Fußschemel. *Scabellum.*
 Fußsoll. *Planta pedis.*
 Fußstapfen / fußtritt. *Vestigium*
 den fußstapfen nachfolgen. *Vestigia insistere, inharere: vestigia sequi.*
 Fußsteig. *Semita, vias.*

Fußritze. Scabellum.
Fußstetge. Semita, trames.
Fußvoick. Pedester exercitus, peditatus, pedestres copia.
Fußweg. Semita, trames, via.
Futer für das vieh. Pabulum, pascus, farago.
Futer samten. Pabulari.
Futer etwas darein zubehalten. Theca.
Futer der geschirren. Abax.
Futertaß. Palcarium.
Futerkorb. Pabulatoria corbis.
Futeren / h rten. Pascere.
Futertuch. Vestimenti textam subditium & interius, pannus subtilis. ein stück fütteren. Vestem novo texto munire.
Futerung / weidung. Pabulatio. auf die fütterung ziehen. Ire pabulatum.
Futerwamm. Vannus.
 G U
Gaab / schenck. Munus, donum, primum.
Gaab / so man den siegenden gibt. Nicerium.
Gaaben die man aufwirft. Missilia.
Gaab für die soldaten. Donativum.
Gaab eines Fürsten. Congiarium, donativum.
Gabel. Furca.
Gabel mit dreyen zinken. Tridens.
Gabel zu den nezen. Tibicines plagarii.
Gabel an weinreben. Capreolus, clavicula.
 auf der gabel reiten. Furcâ vahi, per auras ferri.
Gabelstein. Furcula.
Gach / stonig. Præceps, præruptus.
Gach über sich. Acclivis.
Gach nidsch. Declivis.
Gache / gâches ort. Præcipitium, declivitas.
Gach ng / behend. Confestim, protinus, subito.
Gach stonig. Impetuosus, violentus, præceps.
Gach stütsigkelt. Temeritas, audacia, præcipitantia.
Gach zornig. Impotens ira, properus ira.
Gach zornig seyn. Iram in promptu gerere.
Gade / hitte. Taberna.
Gad / stockwerk eines gebâue. Contignatio.

Gaffen / schauen. Intueri, aspicere, circumspicere.
Gâhnen. Oscitare.
Gâil. Lascivus.
Gâiß. Capra. Eihe Geiß.
G / gelb. Flavus.
Galee / meersdaff. Triremis, navis longa; auf die Galeen schiden. Ergastulo nautico mancipare, ad triremes relegare.
Galgen / ein wurz. Galanga, cyperus Babylonicus.
Galgen. Paribulum, crux, arbor infelix. an galgen henden. Affigere cruci, suffigere cruci, in crucem tollere. gehe hin an siechten galgen. Abi in malam rem, in malam crucem.
Galgrunnwasser. Aqua puteana, putealis.
Galgenschwenck / galgenstrick. Furcifer.
Gall. Fel, bilis.
 die gall gehet ihm über. Laborat eholerâ: bilis ei redundat.
Gallayfel. Galla.
Gallerey. Pergula.
Galliney. Cadmia.
Gallein. Angiportus.
Gams. Rupicapra.
Gang / tritt. Gressus, incessus.
Gang / saube / schopfe. Ambulacrum, pergula.
 ofner gang under dem freyen himmel. Hypæthrum, subdiæle.
 bedectter gang. Xystus, porticus, solarium.
Gang under der erden. Cuniculus.
Gang in bergwercken. Canales venarum.
Gangbar / gängig / gemein. Frequens, tritus.
Gangfisch. Albus, leuciscus lacustris.
Gans ein vogel. Anser.
Gansfeder. Penna anserina.
Gansstein. Anserculus.
Gansstall. Chenoboscium.
Gant / offener verkauff. Auctionio.
Gantbr / eff. Tabula auctionaria.
Gantregister. Auctionaria tabula.
Ganten / vergantem. Auctionari, auctionem facere: hasta subicere.
Ganz. Totus, integer, absolutus.
Ganz und gar. Omnino, prorsus, penitus, plane.
Ganz und gar nicht. Omnino non.
Ganz machen. Redintegrare, instaurare.
Ganz werden. Solidescere, integrascere.

Ganes wesen der natr. Univerlum.

Gänzlich. Siche/Banz und gar.

Gänzlich/vollkommenlich. Integre, plene, solide.

Gänliche vertittung. Intersocio.

Gar. Profus, omaino, penitus, plane. den ga auß machen. Occidere, interimere, de medio tollere, funditus tollere.

Gar nahe. Ferè, ferme, propè.

Gar nicht. Nequaquam, minimè, nullo pacto.

Gar oft. Saepe, saepenumero.

Gar wo. Omnino, facile. (rum.

Garb/ korngarb. Merges, fascis spica.

Garb/ein traur. Millefolia, millefolium.

Gärbe/gärber/gärben. Siche/Herbe.

Gartoch Popinarius.

Gartuche/zechhauf. Popina, taberna.

Garn/gepunnf. Linum, filum.

Garn/netz. Rete, sarena, cassis.

Garnwind/spunad. Rhombus, girgillus.

Garstig/wüsf. Rancidus.

Garstig sehn. Rancidum esse.

Garstige / orten. Turpia colloquia.

Gart/stupfenth. Stimulus.

Garten. Hortus, viridarium.

Gartenbeth. Perca, arca, pulvinus.

Gartenbeth machen Informare arcolas

Gartengewächs. Hortensia.

Gartenhäwetein. Sarculum.

Gartentron. Bufo.

Gartenmaur. Maceria.

Gartenmönz. Menta.

Gärtlein. Hortulus.

Gärtner. Hortulanus, olitor.

Gasse. Platea, vicus, via.

Gassatum gehen / nächtsicher weise spazieren. Lascivire per plateas, noctu ire ambularum, per plateas grassari.

Gassenbesene. Stratura:

Gassenbesener. Silicarius.

Gassengeschrey. Fama, famula, rumor. von gassen zu gassen. Vicatim.

Gasser hauer / gassentied. Carmen tri-viale.

Gassentretter. Ardelio, ambulator.

Gäßtein. Angiportus.

Gast. Conviva, hospes, qui convivio excipitur.

zu gast essen. Epulari.

zu gast laden. Vocare ad coenam: vocare convivam; invitare ad coenam, ad epulas, ad convivium.

Gastereu / gastmahl. Convivium, epulz, epulum.

eine gastereu anstellen. Instituire, instituere, parare convivium.

Gastereu halten. Celebrare, agitare convivium: epulari.

Gastereu. Hospitalis.

Gastereugebigkeit. Hospitalitas.

Gastgeb. Caupo, hospes.

Gasthaus. Xenodochium, taberna.

Gastkammer. Cubiculum hospitale.

Gastk. Hospitalis.

Gastmahl. Epulatio.

Gastmeister. Architrinclinus, convivii praefectus. (tatis.

Gastshente. Xenium, munus hospitali-

Gatter/gitter. Clathri, cancelli.

Gattung/weise. Genus, qualitas, modus.

Gauch/döipel. Stulus, fatuus.

sich gauchen / narvisch thun. Delirare, nugari, ineptire.

Gauchhaar / die ersten federn an vögten. Lanugo.

Gautien. Gesticulari.

Gautler. Ludius, ludio, gesticator, histrio, praestigiator.

Gautlerinn. Praestigiatrix, ludia.

Gautleren. Praestigiz.

Gautlerkunst. Ars ludicra.

Gautler spiel. Petraurum, ludicrum.

Gauff/holt hand. Vola.

Gaul/roß. Equus.

Gaume/der rachen. Palatum.

Gaumen/geinen. Oscitare.

Gaumen. Siche/Huten.

Garen in der red. Hzütare linguâ, balbutire.

Garen wie ein hun. Glocitare.

das garen der hünern. Singultus galarinarum, glocitatio.

Gäse/schöpfgeschirr. Situla.

Gäse oder geize am pfing. Spiva.

G E.

Geacht/achtbar. Estimatus.

Geändert. Mutatus.

Geartet. Moratus.

Gebackens. Placenta frigida.

Gebacken sein. Later coctus, later coctilis.

Gebanter weg. Callis, via trita.

Gebaren. Siche/ Gebereu.

Gebarter. Barbarus.

Gebäu/Dau. Edificium.

Gebäu aufrichten. Edificare.

Gebeln der verstorbenen. Reliquia sepul-torum.

Geben. Dare, prabere, exhibere.

G 3

Gebes

Gebenederet/gesegnet. Benedictus.
 Geber. Dator, prabitor.
 Gebung. Datio, traditio.
 Geberd. Gestus, motus corporis.
 felsfame geberden trefben. Gesticulari.
 Geberdig. Gestuosus.
 Geberen. Parere, gignere, generare, pro-
 gignere.
 das geberen. Partus, nixus, enixus,
 progeneratio.
 Geberer. Genitor, generator, procrea-
 tor.
 Gebererin. Genitrix, procreatrix.
 Gebe mifer. Matrix, uterus.
 Gebet. Preces, oratio, precatio, suppli-
 catio
 gemein gebet. Oratio publica.
 Gebiet/gericht. Ditus, potestas, dioce-
 sis.
 Gebieten/befehlen. Mandare, præcipere,
 imperare.
 Gebirg. Mons.
 Gebiß. Orea.
 Gebleicht tuch. Pannus aplicatione &
 irrigatione candefactus.
 Gebilmet kleid. Scutulata vestis.
 Gebilut. Sanguis.
 Gebogen. Curvatus, incurvus, recurvus.
 Geboren. Natus, prognatus.
 hoch geboren. Amplissimo genere na-
 tus, illustri loco natus.
 nach des vatters tod geboren. Posthu-
 mus, posthuma proles.
 Geboren werden. Nasci, gigni, generari,
 procreari, in lucem edi.
 Geborner landmann. Indigena.
 Gebott. Mandatum, præceptum, iustum.
 em gebott lassen außsagen. Decretum
 facere, legem sancire, edicere.
 dem gebott nachkommen. Mandatum
 exsequi, perficere: mandatis parere.
 dem gebott nicht nachkommen. Contra
 edictum facere: detractare iussa.
 Gebraucht/heyzu gebracht. Allatus.
 Gebraut. Virgatus, simbriatus.
 Gebrantet wem. Vinum adustum, vinum
 sublimatum.
 Gebraten mangel. Indigentia.
 Gebraten. Ailus, tostus.
 Gebraten fleisch. Caro tosta.
 Gebrauch/gebrauchen. Sise / Brauch /
 Brauchen.
 Gebrauchlich. More, usu receptus.
 Gebräu/amasser. Virium.
 Gebrechlich. Vitiosus.

Gebrechlichkeit. Imbecillitas, fragilitas,
 infirmitas.
 Gebrochen. Fractus.
 Gebrüder. Fratres.
 Gebrüll einer ochsen. Mugitus.
 Gebrüt brüt am finger. Paronychia.
 Gebunden. Ligatus, vinctus, colligatus,
 connexus.
 Gebühr. Decentia, condecencia, decorum.
 es ist dein amt und gebüt. Muneris
 tui est.
 Gebüren. Decere, convenire, con-
 gruere.
 Gebürtlich. Decens, conveniens, congru-
 ens, decorum.
 Gebürtlicher weise. Decenter, convenien-
 ter, congruenter.
 Geburt. Partus, ortus, nativitas.
 Gebürt/die frucht. Partus, proles.
 Gebürtig. Oriundus, natus.
 Geburtstund. Horoscopus.
 Geburtstag. Natalis, dies natalis.
 den geburtstag halten. Natalem diem
 agere, colere, celebrare.
 Gebüß. Frutex, frutetum.
 Gebutzt/gezert. Comtus.
 Geck. Einen für einen gecken halten. Sub-
 lannare aliquem.
 Gedanken. Cogitatio, cogitatum,
 mens.
 die gedanken sind zoffrey. Cogitatio-
 nes sunt libera.
 fliegende gedanken. Transvolans sub-
 id animam cogitatio, volans ani-
 mus, volucris impetus.
 Gedärm/darm. Intestina, viscera.
 Gedächtniß. Memoria.
 in gedächtniß haben. Memoriam conti-
 nere, in memoria habere.
 die gedächtniß erfrischen. Resicere me-
 moriam.
 in gedächtniß bringen. In memoriam
 redigere, reducere.
 Gedenden/betrachten. Cogitare, medita-
 ri: animi volvere, mente agitare.
 eines gedenden. Sise / Denten.
 eines in euren gedenden. Honorificam
 alicujus mentionem facere.
 das gedenden. Mentio.
 bey mensoen gedenden. Post hominum
 memoriam, ex omni memoria.
 Gedentpfening. Mnemosynon.
 Gedentzeichen. Monumentum.
 Bedeyen/wobekommen. Saluti esse.

Gedicht / etwas erdachts. Fingentum, commentum, nuga.
 Gedicht der Poeten. Poëma, carmen.
 Geding: Pactum, conditio, lex. mit dem geding. Ea, vel sub ea conditione: ea lege. ein geding eingehen. Ad conditionem descendere, accedere. ein geding ausschlagen. Conditionem respicere, recusare, repudiare.
 Gedingt. Conductus, conductivus.
 Gedoret. Tostus, ustus, exsiccatus.
 Geding. Turba, stipatio.
 Gedult. Tolerantia, patientia, animi aequitas.
 Geduldig. Patiens, tolerans.
 Geduldig seyn. Patientem esse: tolerantem esse: a quo animo ferre.
 Gedultiglich. Patienter, toleranter: a quo animo: moderatè.
 Gedultiglichkeit. Placidè & moderatè ferre: patienter ferre.
 Gedüßlet. Guttatus, notatus.
 Geendet. Finitus, absolutus.
 Geeren eines fleids. Lacinia.
 Gefäget. Rarus, erasus.
 Gefahr. Periculum, discrimen auß der gefahr ertdtgen. Periculo subtrahere, è periculo liberare. in gefahr bringen. In periculum ac discrimen vocare: in discrimen adducere, periculo subicere. in gefahr kommen. In discrimen, in periculum venire: periculum adire, subire. in gefahr seyn. In discrimine versari: in periculo constitutum esse. sich in gefahr begeben. Objicere se in discrimen.
 Gefährlich. Periculosus, cum periculo conjunctus.
 Gefährliche zeit. Dubia tempora, periculosum tempus.
 Gefährlicher weisse. Periculosè.
 Gefälle / einkommen. Reditus.
 Gefallen / betieben. Placere, collibere. ihm selbst gefallen. sibi placere, se mirari. nach meinem gefallen. Meo arbitrato, vel arbitrio. zu gefallen thun. Gratia causâ facere: tribuere amori, amicitia: gratificari. nicht gefallen. Displicere.
 Gefällig / angenehm. Gratus acceptus, jucundus.

Gefätscht. Adulteratus.
 Gefangen. Captivus, custoditus, captus.
 Gefangen nehmen. Capere, comprehendere, in vincula conjicere, conjicere in carcerem.
 Gefängnuß. Carcer, custodia, vincula.
 Gefärbt. Infectus, fucatus, infucatus, tinctus.
 Gefäß / Gefäß. Vas.
 Gefaßt. Paratus.
 Gefäß wortjanz. Altercatio.
 Gefäch. Cerramen.
 Gefehrt. Comes, socius. einen gefehrten geben. Comitari aliquem, addere se comitem alicui.
 Gefiederet. Pennatus.
 Geflecket. Guttatus, maculosus, maculatus.
 Geflossen. Propensus, pronus, paratus, promptus.
 Geflossen auf ein dng. Attentus ad rem aliquam.
 Gestochten. Plexus, implexus.
 Gestochtene wand. Cratitius paries.
 Geflügel. Volatilis, ales.
 Geflügelt. Alatus.
 Gefölgig. Sive / Gehorsam.
 Gefoget. Villosus.
 Gefogeteste. Gausape.
 Gefräß A. Edax, gulosus.
 Gefräßigelt. Edacitas, ingluvies.
 Gefreyet. Liber, liberatus.
 Gefrieren. Gelare, congelare, glaciare.
 Gefroren. Glacialis, glaciatus, congelatus.
 Gefrörne an den füßen. Perniones.
 Gefüllet. Fartus, repletus, completus.
 Gefunden. Inventus, repertus.
 Gefürdert. Promotus.
 Gefürdert zu ehrenämtern. Ad dignitates promotus.
 Gefüttert fleid. Vestis novo texto munita.
 Gegen. In, erga, adversus.
 Gegen aufgang. Versus orientem. er ist nichts gegen ihm. Ne comparandus quidem ad illum est.
 Gegen emander. Mutuo, vicissim.
 Gegen einander halten. Componere alterum cum altero: conferre, vel comparare inter se.
 Gegenfüß. Proportio.
 Gegentliebe. Amor mutuus. einem gegentliebe erzeigen. Respondere alicui in amore.

Gegenfatz. Oppositus, intercessio,
 Gegenfchein. Repercussus splendoris.
 Gegentheil. Adversarius, adversa pars.
 Gegenfchmeher. Confocor.
 Gegenfchwieger. Confocrus.
 Gegenftoß. Occursatio.
 Gegentheil. Pars adversa.
 Gegenüber. E regione, ex adverfo.
 Gegenwart. Praesentia.
 in gegenwart. In oculis vestris, coram
 & sub oculis, ante oculos.
 Gegenwehr. Defensio, propugnatio,
 sich zur gegenwehr stellen. Defensionem
 sui suscipere, opponere sese alicui.
 Gegenweilg. Praesens.
 Gegenwertig seyn. Adesse, praesentem esse.
 Gegenwertige zeit. Praesens tempus.
 Gegenwurf. Contradictio, objectio.
 Gegen/egend. Tractus, regio, plaga.
 Begründet. Fundatus.
 Geachtet. Accinctus.
 Gehaben / wohl oder übel. Valere bene,
 male.
 Gehack / gehacket fleisch. Minuta.
 Gehackel kranz. Ovis concisum.
 Gehaid in weinreben. Pergula, jugum.
 Gehalter/trog. Scrinium, arca, cista, re-
 positiorium.
 Gehämmert. Malloctus.
 Gehäuffet. Cumulatus.
 Gehasset werden von jedermann. Ab omni-
 bus invidia ventis circumstari. Et
 her/Haffen.
 Geheftet. Affixus, alligatus.
 Geheiliget. Sacratu.
 Geheim. Familiaris.
 in geheim. Familiariter.
 Geheimnuß. Mysterium, secretum.
 Geheiß befehl. Mandatum, jussum.
 Gehelbet / haiden. Inclinatus, proclivis,
 propensus.
 Gehen. Ire, vadere, gradi, incedere.
 Gehen lassen. Mittere, missum facere,
 dimittere aliquem.
 also gehet es. Ita fit, ita res est, sic est
 vulgus.
 auß dem augen gehen. Abire ab vel ex
 oculis, e conspectu.
 es gehet in einem zu. Unâ operâ, de u-
 na fidelia duos dealbare parietes,
 in sich selbst gehen. Animum ad se ip-
 sum advocare, descendere in se ip-
 sum.
 die schaaf gehen nicht alle in den stall
 Non possunt oves capi ovili, ovile
 non capit oves.

es gehe wie es wolle. Utcunque res
 e venerit, utcunque alea ceciderit.
 Gehend zum begen. Baltheus.
 Gehend im leib/etngeweid. Extâ.
 Gehend werden den. Suspensi, laqueo stran-
 gulari, in crucein agi.
 Geherst/dapper. Animofus, fortis, ferox.
 Gehnen/ginnen. Hio.
 Gehör/der sinn. Auditus.
 Gehör/audiens. Audientia.
 Gehör geben. Audire aliquem, dare ali-
 cui aures.
 Gehorchen / gehorsamen. Obedire, ob-
 temperare alicui.
 Gehören/dienen. Pertinere, spectare.
 Gehörtos. Surdus.
 Gehört/der hörner hat. Corniger, cor-
 nutus.
 Gehorsam. Obediens, obsequens, ob-
 temperans, dido audiens.
 Gehorsam seyn. Obedire.
 Gehorsame. Obedientia, obsequium.
 Gehorsamlich. Obsequenter, obedi-
 ter.
 Gehülff. Socius, adjutor.
 Gehörntg. Oppido iratus.
 Gejagd. Venatus, venatio.
 Geißer/spitchei. Saliva.
 Gefferen. Salivare.
 Geffericht. Salivofus.
 Geige. Chelys, fides, fidicula.
 discantgeige. Chelys acuta.
 tenor oder altgeige. Chelys media.
 bassgeige. Chelys gravis.
 er meint der himmel hange voll gelgen.
 Attingere caelum digito se putat: in
 caelo est.
 Geigen / auf der geigen spielen. Fidibus
 canere.
 Geiger. Fidicen.
 Geigenbogen. Plectrum.
 Geigen / band damit die hände gebunden
 werden. Manica lignea seu robustica.
 Geiß. Pctulans, lascivus.
 Geiß seyn. Lascivire, voluptati indulg-
 ere, Veneri deditum esse.
 Geissen/gromen/hoden. Testes.
 Geißheit. Lascivia, libido, salacitas,
 Venus.
 Getnen. Oscitare.
 das getnen. Oscitatio.
 Getr. Vultur.
 Geißel / der dem feind zum pfand gegeben
 wird. Obses.
 Geiß. Capra.

Geißbart. Aruncus.
 Geißbock. Caper.
 Geißbonen. Stercus caprinum.
 Geißfell. Pellis caprina.
 Geißhirt. Caprarius.
 Geißkäse. Caseus caprinus.
 Geißmilch. Lac caprinum.
 Geißel / ruhe. Flagellum, flagrum, scutica, lorum.
 Geißten. Flagellare, cadere flagellis.
 sich selbst geißten. Seipsum concidere flagris : verberibus in suum corpus animadvertere.
 Geißt. Spiritus.
 der abgekorbeneu geißter. Manes.
 den geißt ausgeben. Animam efflare : extremum vitæ spiritum edere, exspirare.
 Geißtlich. Spiritualis, religiosus.
 Geißtlich recht. Jus canonicum.
 Geißtlich werden / in den geißtlichen stand treten. Sacro se consecrare ministerio : Ordini Ecclesiastico se addicere.
 Geißtlichkeit. Religio.
 Geißtreich. Ingeniosus.
 Geiz. Avaritia, cupiditas pecuniæ.
 Geizig. Avarus, pecunia sitiens.
 Geiziglich. Avare.
 Geizig seyn. Sordidum, illiberalem, tenacem, avarum esse : avaritiæ vitio laborare : ad avaritiam inclinare.
 Geißnüß. Nexus, vinctus, ligatus.
 Geißochet. Coctus, decoctus.
 Geißkräut. Calamistratus, cincinnatus.
 Geißkreuziget. In crucem actus, sublatu : cruci affixus : supplicio crucis affectus.
 Geißkrone. Coronatus.
 Geißkrümme. Arcuatus, curvatus.
 Geißladen. Oneratus, gravatus, onustus.
 Geißlängen lassen an einen. Alicui aliquid proponere, aliquid ad aliquem deferre.
 Geißächter. Risus, risio.
 Geißächter machen. Risus excitare, movere, concitare.
 Geißangen. Attinere, pertingere.
 Geißart / lar. Inanis, inanitus.
 Geißauff. Discursus, concursus.
 Geißäutert. Defecatus.
 Geiß. Flavus, pallidus.
 Geiß seyn. Flavere.
 Geiß werden. Flavescere, rutilefcere.
 Geißohr. Rufus, luteus.
 Geißbrodt machen. Rufare.
 Geißbroth seyn. Rufere, flavere.

Geißsucht. Aurigo, morbus regius. Icterus flavus.
 Geißfüchtig. Auriginosus, ictericus.
 Geißeben / geißessen. Frui.
 des bettels geißeben. Cibo mendicatum vivere.
 eines gnad geißeben. Ex alterius gratia & misericordia pendere.
 Geißegen / bequẽm. Tempestivus, opportunus, commodus. Adverbialiter. Opportune, non incommode, tempore, in tempore
 Geißegen. Situs, positus, collocatus.
 Geißegne zeit. Opportunum tempus, es ist mir jez nicht geißegen. Mihi nunc non est integrum : mihi non est commodum.
 es ist mir vil daran geißegen. Magni meâ interest.
 es ist wenig dran geißegen. Parvi refert, nihil refert.
 Geißegenheit / geißächtigkeit. Occasio, oportunitas, commoditas.
 nach deiner geißegenheit. Quod commodo tuo fiat : si tibi commodum fuerit.
 Geißegenheit eines ortts. Situs, positus.
 Geißertig. Docilis.
 Geißehrt. Doctus, eruditus : literis tinctus.
 Geißehrt im rechten. Jurisconsultus, jurisperitus.
 Geißehrte. Doctrina, eruditio.
 Geißehens / ersehtenes. Mutuum.
 Geißeit / das em haubtmann dem soldaten gibt. Commeatus, copia, dimissio.
 Geißeit / sicher geißeit. Fides publica.
 einem sicher geißeit geben. Dare alicui fidem publicam.
 Geißeit. Comitatus.
 das geißeit geben. Comitari aliquem.
 Geißeit / gited. Artus, articulus.
 Geißender an der stegeu. Adminiculum, lorica scalarum : lorica scalaris.
 Geißernig. Docilis, aptus ad discendum.
 Geißernigkeit. Docilitas.
 Geißent. Sonus, sonitus.
 Geißeben. Eise / Gefallen.
 Geißend. Miris, mansuetus.
 geißende wort. Blandiria. |
 Geißindigkeit. Indulgentia.
 Geißingen / geißen. Succedere.
 Geißig. Geißtiger hunger. Dura, dira, arcta, sava fames.
 Geißoben / zusagen. Promittere, vovere.
 Geißobt.

Geiobt. Laudatus.
Geiöft. Solutus.
Gette/geshirt. Orca, alveolus, situla.
Geft. Pecunia, nummi, as.
Gett und gut. Divitia, opes, facultates.
 bechneiden geft. Moneta accifa.
 böfes geft. Moneta adulterina, improba.
 gefchlagen geft. Argentum signatum.
 gut geft. Moneta proba.
 Käpfeln geft. Pecunia arofa;
 angelegt geft. Pecunia quaftuofa, usuraria.
 unangelegtes/müffiges geft. Pecunia otiofa.
 Das vii geft bringt. Pecuniosus.
 nen gefchlagen geft. Nummus asper, recens culus.
 bar geft. Pecunia praefens.
Geft antegen/aufstehen. Pecuniam occupare, argentum faenori locare.
Geft aufstemen. Pecuniam cogere, colligere, faenori accipere.
 etwas zu geft machen. Ex aliqua re pecuniam conficere.
 mit geft befehen. Sife/Deftehen.
Geftbus. Multa.
Geftkaff. Theca nummaria.
Gefttobe. Aus dem recht einen gefttoben machen. Jus ad utilitatem suam nundinari.
Gellen effen. Valere, constare.
 es gilt das leben. Vita agitur.
Gellen/krast haben. Valere, pondus habere.
 meh geften. Plus habere momenti, plus valere.
 vil geften. Plurimum posse, multum valere; multum momenti afferre.
 wenig geften. Parum posse.
 es gillet / es est gilitig. Est approbandum: retineatur, fervetur, vindicetur à litura.
 es gillet nicht bekrtegen. Non est falsendum.
 Was gille? Quiddeponam? quid ponam pignori? quo pignore mecum certabis?
Geftgriuch/geftfüchtig. Avidus pecuniae, vel nummorum.
Geftmangel. Difficultas nummaria.
Geftordnung machen. Rem nummariam constituere.
Geftrednung. Ratio nummaria.
Geft rich. Nummatus.
Geftfack. Marsupium.

Gefttraff. Multa, multa pecuniaria, multatitia pecunia.
Geftwechset. Collybus.
Geftwechster. Collybista.
Geftsucht. Aviditas pecuniae.
Geftübb. Votum.
Geftübb thun. Vovère, facere vota: vovere votum, votum nuncupare.
Geftübb seiffen / sollbringen. Vota sanctè reddere, exsequi: fidem voti solvere.
Geftuß/begird. Desiderium, concupiscentia, eupido, appetitus.
Geftuß der schwängern. Malacia, mollities praegnantium.
Geftußen. Concupiscere, appetere. Sife/Begird haben.
Geftußig. Appetens, avidus, cupidus.
Gemach im hauf. Conclave, penetrale.
 heimlich gemach. Latrina, locus secretus, forica.
Gemach langsam. Tardus, lentus.
Gemach / allgemach. Sensim, paulatim, gradatim, pedetentim, tarde, lente.
Gemacht/merck. Factura, opus.
Gemacht/die scham. Verenda, pudenda, naturalia.
Gemächt/testament. Sife/Testament.
Gemahetinn. Uxor, conjunx.
Gemähf. Pictura.
Gemahlet. Pictus.
Gemahlete tafel. Picta tabula? (niens,
Gemähf. Conformis, congruus, conveniens.
Gemähf. Convenienter, juxta.
Gemähst. Obesus.
Gemäur. Murus.
Gemauret. Muro exstructus.
Gemein. Communis, publicus, vulgaris, pervulgatus.
 in gemein. Generatim, universè.
Gemein geschrey. Rumor.
Gemein gut. Publica bona.
Gemein mann. Vulgus, plebs, multitudo.
Gemeiner nutz. Bonum publicum, commoda publica.
Gemein machen. Vulgare, evulgare, divulgare: in publicum emittere, proferre.
 sich zu gemein machen. Vulgari cum alioquo: plus a quo fieri familiarem alioqui.
Gemeinde / die gemein. Commune civium, civitas, collegium, conventus, concio.
 in die gemein gehen. Coire in concilium, inire concium.

- eine gemeind versamen. Celebrare, coetum, coetum convocare.
- Gemeinder/gesell. Socius.
- Gemeinlich/nach gemeinem brauch. Vulgò, vulgariter, populariter.
- Gemeinlich / meh:ertheils. Plerumque, magna ex parte, ut plurimum.
- Gemeinschaft. Communio, communitas, consuetudo, commercium.
- Gemeinschaft machen. Jungere consuetudinem cum aliquo, se alicui conjugere, in consuetudinem alicujus venire.
- Gemeinschaft mit einem haben. Uti aliquo familiariter, consuetudinem habere cum aliquo.
- Gemeinschaft der heiltgen. Communio sanctorum.
- Gemengt/gemischt. Dilutus, mistus.
- Gemerck/ge:vor. Conjectura, indicium, veltigium.
- Gemeß. Congruenter.
- Gemuetlich/gett. Lascivus.
- Gems / eine gattung wilder geissen. Rupicapra.
- Gemurmel. Murmur.
- Gemuß/getösch. Pulmentum.
- Gemuß / das noch nicht getöschet ist. Legumen.
- Gemüht. Mens, animus.
- zu gemüht führen. Alicui quidpiam demonstrare.
- Gemühtenelzung. Affectus.
- Gemüht/geziert. Ornatus, comtus.
- Genad. Eise/Genad.
- Genau. Accuratus, exquisitus.
- gar zu genau suchen. Nodum in scirpo querere, ad vivum rescare, anxie querere.
- Genau/sarg. Sordidè avarus, tenax.
- Genau/turqum. Fracisè.
- gar genau/stetfiglich. Accuratè, exquisite.
- gar genau in acht nehmen. Accurare aliquid: in rem aliquam omni cura cogitationeque incumbere.
- Geneht. Sutilis.
- Geneht. Propensus, pronus, proclivis.
- Geneht seyn gegen jemand. Alicui maxime cupere, propensum erga aliquem habere animum, bene alicui velle.
- geneht zum trinken. Potator, bibulus: vino deditus.
- Geneht sun lassern. Pronus, proclivis ad
- Gen. m. Acceptorus.
- General / oberster feldhauptmann. Imperator, campiductor, belli dux, militiæ præfectus.
- Genese/gesund werden. Convalescere, convalescere, ex incommoda valetudine emergere.
- Genesen eines ltns. Parere, eniti.
- Genesung. Enixus, partus.
- Genid/nacke. Cervix (tus.
- Genieß nuzung. Usura, usus: usus fructus.
- Geniessen/brauchen. Frui.
- Genierich/ein traut. Potentilla, anserina.
- Genug/genug:am. Satis.
- Genüge. Satietas.
- Genuß. Eise/Diessung.
- Geopfert. Immolatus.
- Gepeiniget. Afflicus.
- Gepeffert. Piperatus.
- Geplastert boden. Pavimentum.
- Gepräg. Moneta.
- Gepräg. Signatus, percussus.
- Geprügetes feld. Arvum.
- Gepegelt/geröstet. Tostus.
- Gepräng. Pompa, ambitio.
- Geprügt. Comtus, ornatus.
- Gerad/strack. Rectus, erectus.
- Gerad/gleich. Par, parilis.
- Gerad/oder ungerad. Par, impar.
- Gerad/oder ungerad machen. Ludere par impar.
- Gerad/richtig. Rectà.
- Gerad an dem ort. Ibidem.
- Gerahen/gesingen. Succedere, evenire. in etwas gerahen. In aliquid incidere. es ist wol gerahen. Bèlle cecidit, felicissime provenit.
- es ist übel gerahen. Malè cecidit, seccus cessit. (annona;
- die frucht ist wol gerahen. Processit die frucht ist übel gerahen. Frumentum angustius provenit.
- biser wird gerahen. Hic erit aliquis: excellet, crescet.
- er ist übel gerahen. Degeneravit: prava mores induit, infectus est pravis moribus.
- auf ein gerahet wol. Ad incertos eventus: cæco eventu.
- es stehet am gerahet wol. Incertus sum salutis meæ.
- Gerâht/haufrast. Suppellex.
- Gerâcht. Fumeus, fumo siccatus.
- Geräum. Spatiosus, amplus.
- Gerâusch / getösch. Strepitus, fremitus, stridor.

Gerbe/gerberwerckst. *Officina coriaria.*
 Gerben. *Concinnare, perficere pelles.*
 Gerber. *Coriarius.*
 Gerecht/billich. *Iustus.*
 Gerecht/fromm. *Pius, probus.*
 Gerechtigkeits/billigkeit. *Justitia, æquitas,*
ius, ias.
 Gerechtigkeithandhaben. *Justitiæ ratio-*
nem habere: justitiæ spectare:
omnia ad justitiæ referre.
 Gerechtigkeits oder recht an einem ding
 Jus, pars.
 die gerechtigkeits zussischen. *Jus piscandi.*
 Gerechtsame. *Competentia, jura.*
 Gerecoen/zusagen. *Sihē/versprechen.*
 Gerechten: *Conducere, pertinere.*
 Gereutz. *Iritatus.*
 Gereuten. *Pœnitere, tædere.*
 es ist mich gerouen. *Me pœnitet, piget,*
tædet.
 Gereichen / es wird dir nicht zum besten
 gereichen. *Non erit è re tua: non in-*
serviet emolumento tuo, commodis
tuis.
 Gericht/tracht. *Ferculum, missus.*
 Gericht/ort da man gericht haltet. *Judi-*
cium, forum.
 mairig gericht. *Judicium capitis.*
 Gericht halten. *Judicium agere.*
 anstand des gerichtes. *Justitium.*
 fur gericht bringen. *Rem deducere in*
judicium.
 fur gericht fordern. *In jus vocare.*
 zu gericht sitzen. *Exercere judicium:*
sedere pro tribunali.
 Gerichtlich. *Forensis.*
 Gerichtsbandel. *Actio, causa.*
 Gerichtschreiber. *Logographus, dicogra-*
phus, commentariensis.
 Gerichtstag. *Dies judicialis.*
 Gerichtswel. *Apparitor, accensus.*
 Gerichtszwang. *Jurisdictio.*
 Gerings/lein. *Parvus, exiguus.*
 Gerings/schlecht. *Vilis, nullius momenti,*
vel ponderis.
 Geringschende. *Levidense munuscu-*
lum.
 Gerings herkommens. *Obscuris majori-*
bus ortus: obscurus: infima, vel ab-
jecta loris.
 Geringsachten/schätzen. *Parvi pendere.*
 Gerings machen. *Elevare, extenuare.*
 Geringswillig. *Lubens, libens, voluntarius.*
 Gern/willigich. *Libenter, voluntariè,*
spontè.
 Gern haben. *Acquiescere in aliquo.*

Gern hören. *Pronis animis audire.*
 Ich wil es gern sehen. *Aveo, vel cupio*
videre.
 Geronnen / zusammen gewasset. *Coagu-*
larus.
 Geröstet, Tofus.
 Gersten/ein frucht. *Hordeum.*
 Gerstenbrot. *Panis hordeaceus.*
 Gerstenmehl. *Farina hordei.*
 Gerstenwasser. *Aqua hordeacea, ptisa-*
na.
 Gerte/ruche. *Virga.*
 Gerte an reben. *Palme, sarmentum.*
 Gertes / messer / damit man die bäume
 schneidet. *Arboraria falx.*
 Gertmesserlein. *Falcula, secula.*
 Geruch. *Odor.*
 guter geruch. *Suavis, vel gratus odor.*
 böser geruch. *Fætor, graveolentia,*
malus odor.
 starcker geruch. *Austerus, acutus odor.*
 das keinen geruch hat. *Inodorus.*
 Geruch geben. *Olere, exspirare odorem.*
 Geruch/der sinn. *Olfactus, odoratus.*
 Geruch/gemeine rede. *Fama, rumor.*
 Gerähig. *Quietus, tranquillus.*
 Gerümpel/großschrey. *Tumultus.*
 aster gerümpel. *Scruta, frivola.*
 Gerunnen blut. *Cruor.*
 Gerunnen milch. *Gelatum lac, coagu-*
lum.
 Gerunzlet. *Rugosus, corrugatus.*
 Gerüstet. *Paratus.*
 Gerüst / allerley rüstung. *Machinatio,*
machina.
 Gesalbter. *Unctus.*
 Gesalzen. *Salsus.*
 Gesamlet. *Collectus.*
 Gesandter. *Legatus.*
 Gesandtschaft. *Legatio.*
 eine gesandtschaft verrichten. *Legationem*
obire: legatione fungi, defun-
 Gesang. *Cantus, cantio.* (gi-
 hochzeitgesang. *Hymen: carmen nu-*
ptiale.
 klaggesang. *Epicidium, funebris can-*
to bgesang. Hymnus. (tus.)
 Gesangsweiß. *Melicus.*
 Gesäß/hosen. *Femorale.*
 Gesäß/der hinder. *Anus, nates.*
 Gesäurt/saurlecht. *Subacidus.*
 Gesäurt/vom saurtet. *Fermentatus.*
 Gesäß. *Lex, sanctio.*
 ein gesäß abthun. *Legem abrogare,*
abolere.

ein gefaß machen. Legem scribere, dicere, ferre.
 es ist ein gefaß. Est legibus sancitum, lex est.
Gefäßlein im leb. Paragraphus, periodus.
Gefäßbrecher. Legis transgressor.
Gefäßbuch. Liber legis.
Gefäßfrey. Exlex.
Gefäßgeber. Legislator.
Geschädiget werden. Lædi, vulnerari.
Geschäft. Negotium, occupatio.
Geschäft auf jemand legen. Negotium alicui dare, committere, imponere.
Geschäft auf sich nehmen. Suscipere negotium, provinciam.
Geschäft aufrichten. Negotia curare, efficere, expedire.
Geschäftig mit geschäften besaden. Occupatus, distentus, districtus negotiis.
Geschäftiget seyn. Occupatum esse: negotiis implicatum, districtum esse.
Geschägget/vulfarbig. Discolor, varius, maculosus.
Geschehen sich zutragen. Fieri, evenire, accidere.
 es kan nicht geschehen. Fieri nequit.
 es ist auß / es ist geschehen. Actum est, periit.
Gescheid/klug. Vaser, versutus, solers, sagax, astutus.
Gescheid/witig. Prudens, sapiens, intelligent.
Gescheid seyn. Sapere, intelligere.
Gescheidigkeit. Sagacitas, solertia.
Gescheidigich. Astute sagaciter, callide.
Geschenck/gaab. Donum, munus.
Geschicht. Acta: res gestæ.
Geschichten der Apostlen. Acta Apostolorum.
Geschichtsbücher. Historia, chronica, annales.
Geschichtschreiber. Historicus, rerum gestarum scriptor, historiographus.
Geschichten schreiben. Historiam scribere.
Geschick. Fatum, dispositio.
Geschicklich / das sich schicket. Idoneus, conveniens, aptus.
Geschicklich/fügich. Aptè, convenienter, positè.
Geschicklichkeit / fügicheit. Habilitas, convenientia, congruentia.
Geschicklichkeit / kunst. Doctrina, eruditio, scientia.
Geschick/erfahren. Doctus, eruditus, peritus.

Geschick/ fertig. Paratus, promptus.
Geschick / abgesandt. Missus, ablegatus, amandatus.
Geschiltet / rund wie ein schilt/oder mit einem schilt bemehret. Scuratus.
Geschirtz/werkzeug. Instrumenta, organa.
Geschirtz/darun man etwas fasset. Vas. silbergeschirtz. Vasa argentea.
Geschirtz/ von erhebtter arbeit. Vasa aspera; vasa calata.
erden geschirtz. Samium fictile: Vas Samium, vas fictile.
Geschirtzlein. Vasculum.
Geschirtzmacher. Vascularius.
Geschlacht / von guter art. Tractabilis, commodus homo.
Geschlachtet. Macatus, immolatus.
Geschlagen. Percussus, verberatus.
Geschlagen voll hangen. Exuberare fructibus.
Geschlecht/ Stamm. Genus, familia, gens, stirps, progenies.
manns- oder weibs geschlecht. Sexus.
menschtlich geschlecht. Genus hominum.
einem geschlecht gehörig. Gentilis, gentilitius.
auf einem geschlecht seyn. Ex familia aliqua oriri: originem suam ad aliquam familiam referre.
auf dem geschlecht schlagen. Degenerare.
Geschlecht/nachkommen / zucht / faset. Progenies, propago, posterus: posteritas, soboles.
eines hohen geschlechts. Nobili genere natus, clara stirpe ortus. Sibe Edel.
eines geringen geschlechts. Obscuro, ignobili genere natus: obscuris majoribus ortus.
Geschlechter / Rastsheren sohn. Patricius.
Geschlechtregister. Genealogia, generis recentio.
Geschlechterer handel. Lis dijudicata.
Geschmack/das schmecken. Gustus.
Geschmacke speise. Cibis gratus: cibis dulcis, vel jucundi saporis.
Geschmackreich. Odorifer, odoros, odoratus.
Geschmack machen. Condire.
Geschmied / schmuck der eieidern. Ornatus, mundus: cultus in vestitu, mundus muliebris.
Geschmiedig / zusammen getruet. Compresus, coactus: gracilis.

- Bescheidenig seyn im thun und lassen. Leniter agere : modice , verecunde a-
 Geschmeiß unfaß. Colluvies. (gere.
 Geschmie t. Unguentatus.
 Geschmuck. Fucatus.
 Geschmuck / e d. Lenocinium, elegancia,
 concinnitas. Siche Zierd.
 Geschmuck. Ornatus, exornatus, excul-
 Geschmuck. Rokratus. (tus.
 Geschmuck. Sectus infectus.
 Geschmucke arbeit. Sculptura.
 Geschöpf / erschaffen ding. Res creata, res
 condita.
 Gescholten werden. Reprehendi , vitu-
 perari.
 geschos / pfeil. Jaculum, telum, tormen-
 tum ancum : missilia.
 Geschossen werden. Jaculo peti, feriri.
 er ist mit einer kugel geschossen wor-
 den. Glande plumbea percussus est.
 Geschrey. Clamor, vociferatio.
 kläglich geschrey. Plozatus, ejulatus,
 lugubris ejulatio.
 ein geschrey machen. Efficere clamo-
 rem.
 Geschrey / sag. Fama, rumor, sermo vulgi.
 es ist ein gemeines geschrey. Constanti
 fama atque omnium sermone cele-
 bratur: fama est.
 ein böß geschrey haben. Male audire,
 rumore malo flagitare.
 In ein geschrey kommen. Infamari : a-
 bire in ora hominum : volitare per
 ora hominum.
 Geschütz. Tormentum. Siche / Wachs zum
 schiessen.
 Geschwächt. Debilitatus, enervatus.
 Geschwader reuter. Turma, equestris
 turma.
 Geschwär. Suppuratio, exulceratio, ul-
 cerum auf dem geschwär. Caput. (cus.
 euerig geschwär. Vomica.
 zettig geschwär. Abscessus, apostema.
 Geschwären etterig werden. Ulcerati, ex-
 ulcerari, suppurari.
 Geschwän / fabelwerk. Nugæ, ineptia.
 vil geschwän machen. Nugari, multas
 nugas effutire : longis ambagibus a-
 liquem morari,
 Geschwänzig. Loquax, garrulus.
 Geschweigen / nicht sagen. Silere, tacere,
 nihil dicere.
 Geschweigen / einem das maul stopfen. Os
 loquentis opprimere : os alicui ob-
 thurare : linguam alicujus coercere.
 Geschwellen. Tumere, tumescere,

- Geschwern / des ehemanns schwester. Glos.
 Geschwern / schwägerinn / des bruders weib.
 Fratua.
 Geschwind / Schnd. Celer, velox, agilis.
 Geschwind / eines geschwinden verstands.
 Solens, ingeniosus, industrius.
 Geschwindigste t. Celeritas, velocitas.
 Geschwinden. Verrigine laborare.
 Geschwänerte kinder von zweyen brüdes-
 ren. Patruales.
 von zweyen schwesteren. Consobrini.
 von bruder und schwester. Amitini.
 Geschwänerte kinder kinder / oder kinder
 im dritten gld. Sobrini. (rus.
 Geschwellen. Tumidus, turgidus, infla-
 Geschwellen seyn. Tumere,
 Geschwellen werden / geschwellen. Intu-
 mescere.
 Geschwornen. Juratus.
 Geschwulst. Tumor, tuber, inflatio.
 die geschwulst ha: sich gesetzt. Tumor re-
 sedit.
 Geschwulst hinter den ohren. Parotis.
 Geschwunden. Dem vor schreck geschwun-
 den. Defectus animo : exanimatus.
 Geschwungen / erschüttert. Vibratus, con-
 tortus.
 Geschwungener spieß. Hasta vibrata, vel
 contorta:
 Geseget. Benedictus.
 Gesell. Socius, sodalis, confors,
 junger gesell. Juvenis.
 amtsgesell. Collega.
 schlaßgesell. Contubernalis.
 schiffgesell. Convectus.
 schutzgesell. Condiscipulus.
 speißgesell / stubengesell. Contubernalis;
 weggesell / gefehrt. Comes.
 Gesellen / sich zu einem gesellen. Sociare se
 cum aliquo : inire societatem cum
 aliquo.
 gleiches und gleiches gesellet sich gern.
 Similis similem quarit : similis simi-
 li gaudet : pares cum paribus facile
 congregantur.
 Gesellig / der gern bey der gesellschaft ist.
 Socialis, sociabilis.
 Gesellschaft. Societas, sodalitas, sodali-
 tium, commercium, consortio, con-
 sociatio.
 Gesellschaft teiffen. Dare se alicui comi-
 tem : officio sodalis fungi.
 Gesellschaft machen. Societatem cum a-
 liquo facere, inire, contrahere, ali-
 quem sibi socium adjungere.

Geseß. Lex.
Gesetzt/gelegt. Positus, situs.
Gesetztes ziel. Terminus.
Gesibte/verschwägerte. Necessarii, affi-
Gesibschafft/sibschafft. Affinitas. (nes.
Gesichert/sicher. Tutus.
Gesicht/erscheinung. Visum, visio, spe-
 ctum, species.
 ein gesicht sehen. In quiete speciem
 videre.
Gesicht/das gesicht visus, videndi sensus.
 ein kurz gesicht. Hebes visus.
 schwach gesicht. Caligo colorum.
 stur gesicht. Caperata frons, vultus fe-
 verior & trillior.
 scharff gesicht. Acuti oculi.
 das gesicht abwenden. Dejicere oculos
 ab aliquo.
 das gesicht auf etwas wenden. Dirige-
 re oculos ad aliquid.
 das gesicht blenden. Perstringere visum.
 vor dem gesicht. In conspectu.
Gesiglet. Signatus, obignatus.
Gesims/das den regen vom hauf abhaltet.
 Projectura, corona: lorica testacea.
Gesind/haufgesind. Familia domestica.
Gesinnet seyn. Affectum esse: esse ani-
 mo bono, vel malo.
Gesippte. Affines.
Gesowen. Elixus, coctus.
Gesottener wein. Defrutum.
Gespalten. Scissus, fissus.
Gespan. Collega. (sia.
Gespan/streit. Lis, contentio, controver-
Gespannen. Intentus, contentus.
Gespannen sehen. Utilitari alicujus ser-
 vire: se totum alicui consecrare.
Gespenst. Spectrum, terricula.
Gespiet/gesellst. Compar, sodalis, socia.
Gespizt/jugespizt. Mucronatus, acumi-
 natus.
Gespör. Vestigium, indago, indicium.
 dem gespor nach riechen. Omnibus ve-
 stigiis indagare, investigare.
Gespöth. Ludificatio, illusio, irrifio, cavil-
 lum, cavillatio, dixerium, scomma.
 sein gespöth mit einem treiben. Ludifi-
 cari aliquem.
Gesprech. Colloquium, sermo, dialogus.
 mit einem gesprech halten. Colloqui
 cum aliquo, colloquia cum aliquo
 serere.
Gesprechig. Affabilis, lepidus, facundus.
Gesprechlichkeit. Affabilitas, comitas.
Gesprechlicher weise. Affabiliter, lepide,
 jucunde.

Gesprenklecht. Curtatus.
Gesprühen. Conspargere.
Gespunst. Pensum, opus.
Gespür/gespor. Vestigium.
Gespüren/dem gespor nachgehen. In-
 stigare.
Gespüren/ ein gemerck nemmen. Conje-
 ctare, conjicere, conjecturare.
Gestad/ufer. Ripa, margo fluminis;
Gestad des meers. Litus, acta.
Gestalt/angesicht. Facies, vultus, figura,
 habitus, forma.
Gestalt geben. Figurare, formare, fin-
 gere.
Gestalt haben. Speciem pra se ferre, pra-
 ferre, habere.
Gestalt überkommen. Formam accipere,
 sumere varias figuras.
Gestalt verenden. Transformare, trans-
 figurare, mutare se in alicujus formā;
Gestalt der sachen. Conditio.
 nach gestalt der sachen. Pro renata.
Gestalt schein. Species, forma.
 unter der gestalt. Per speciem, in spe-
 ciem; sub obtentu; sub specie.
Gestaltet. Figuratus, formatus.
Gestaltung. Figuratio, conformatio.
Gestand. Factor, putor.
Gestanden. Concesso.
Gestandes aster. Aetas confirmata, firma,
 adulta, constans.
Geständig seyn/bekennen. Fateri.
Gestatten/zulassen. Indulgere, permitte-
 re. Siehe Erlauben.
Geständ. Virgultum.
Gestehen/bekennen. Confiteri.
 nicht gestehen. Negare.
Gestell zun buchern. Foruli, plutei.
Gestrett werden. Confirmari, corro-
 borari.
Gestern/gestere. Heri, hesternus, vel hester-
 nensis. (na die.
Gestirret. Ocreatus.
Gestizt. Acu variatus, acu pictus;
Gestillen. Sibi/Erwidigen stillen.
Gestirn. Sidus, astrum.
Gestirnkunst. Astrologia.
Gestochen. Punctus, compunctus.
Gestochen werden. Pungi, compungi,
 punctim ferri. (tus.
Gestochet hant. Sanguis concretus, gela-
Gestossen. Crassescere, spissescere.

- Gestolen ding. Furtiva res.
 Gestorben. Mortuus, defunctus, fundus
 vitâ.
 selbst gestorben/abgegangen. Morticinus.
 Gestossen / zerstampfet. Contusus, tritus,
 obaritus.
 Gestrafft werden. Puniri, multari : luere,
 vel dare pœnas.
 Gestrâuch. Frutetum, frutectum.
 Gestreckt da ligen. Recubare.
 Gestreckt. Pectus.
 Gestreng/dapfer. Fortis, magnanimus.
 Gestreng/ernsthaftig. Durus, vehemens,
 severus.
 Gestreng mit einem handten. Se erga ali-
 quem severum vehementemque præ-
 bere : severè cum aliquo agere.
 Gestrichen voll machen. Implere usque
 ad marginem, vel ad summum usque.
 Gestreunt. Sparfus albo, nigro.
 Gestrickt. Acu textus : textilis.
 Gestrickte haube. Reticulum.
 Gestrickte Strumpfe. Acu texta tibialia :
 reticulatim contexta tibialia.
 Gestrigelt. Strigili defrius.
 Gestül/stul/band. Subsellium.
 Gestümmet. Murilarus, truncatus, de-
 curtatus, mutilus.
 Gestümmt/der nur eine hand hat. Mancus.
 Gestupft / angetrieben. Instigatus, stimu-
 latus.
 Gesuch/wucher. Quæstus, usura.
 Gesucht. Quæstus.
 Gesuchte. Articularis morbus.
 Gesuchte/besudlet. Inquinatus, contami-
 natus.
 Gesund. Sanus, incolumis, salvus.
 Gesund machen. Sanare, curare.
 Gesund seyn. Valere, bene habere, fir-
 mum esse, esse optima valetudine.
 Gesund werden. Convalescere, ex in-
 commoda valetudine emergere, è
 morbo recreari.
 Gesundheit. Sanitas, valetudo : valetu-
 do secunda, vel prospera.
 der gesundheit pflegen. Valetudini
 consulere : valetudinem curare : va-
 letudinis rationem habere.
 Getâfer. Laquear, lacunar.
 Getâfert. Lacunatus, laqueatus.
 Getheilt/zertheilt. Divisus.
 Getheilt kleid. Synthesis.
 Getheilt von farben Varius.
 Getheilt in drey. Tripartitus, vel triper-
 titus.
 Geiseln. Sonus, susurrus,

- Getödet. Occisus, trucidatus.
 Getöß. Fremitus, sonitus, strepitus.
 ein getöß machen. Strepitum excitare.
 Getrauen. Confidere.
 Getreid / korn. Frumentum, fruges, far.
 Getrent. Disjunctus, separatus.
 Getreu. Fidelis, fidus.
 Getrieben. Actus, adactus.
 Getrebeney weg. Via trita, iter tritum.
 Getrosk / geherzt. Animosus.
 Getrosk seyn. Bono animo esse : præsen-
 ti, forti, magno animo esse : bonum
 habere animum.
 Getröstet werden. Sise / Trösten.
 Gettos/muthwillig. Petulans, lascivus.
 Getu/pet/widerstig. Obtusus, retusus.
 Getümmel. Strepitus, tumultus.
 Gevatter / Taufzeug. Pattrinus, suscep-
 tor, sponsor, fidejussor : arbiter ini-
 tiationis.
 Gevatter seyn. Fidejubere pro aliquo.
 Gevatterinn. Susceptrix, commater.
 Gevatterschaft. Initialis, vel iustica ne-
 cessitudo.
 Geübt/gebraucht. Exercitus.
 Geuden/vergeuden. Consumere, perde-
 re, profundere, decoquere.
 Geuder/verpraßer. Prodigus, nepos, de-
 coctor, dissipator patrimonii.
 Geudig. Prodigus, nepos.
 Geudigkeit. Effusio.
 Geunsert. Alienatus, abalienatus.
 Gewächspflanz. Planta.
 Gewachsen. Er ist dem geschäft gewachsen
 genug. Par est huic negotio.
 Gewaffnet. Armatus, ab armis instru-
 ctus.
 Gewahr werden/beobachten. Sentire, col-
 ligere, animadvertere.
 Gewahrlos/unsfürchtig. Incautus, im-
 providus.
 Gewahrnet. Monitus, commonitus.
 Gewahrnsam. Cautus.
 Gewalt/macht. Potestas, potentia.
 Gewalt/unrecht. Vis, violentia, injuria.
 mit gewalt. Vi, violenter, per vim.
 es steht in de nem gewalt. In potestate
 tua est : arbitrii tui est.
 Gewalt gehet für recht. Jus vi obruitur.
 Gewalt anlegen. Vim afferre, inferre,
 facere.
 unter seinen gewalt bringen. Redigere
 in potestatem suam : sub jus suam
 subungere.
 Gewalt geben. Potestatem dare, facere

- permittere; concedere potestatem, copiam.
- Gewalt haben.** Potestatem, copiam habere.
- Gewaltig/mächtig.** Potens, validus.
- Gewaltiglich.** Potenter, violenter, valide;
- Gewaltsboden.** Fœderum; pacis, belli; iudiciarum oratores;
- Gewaltobrief.** Diploma;
- Gewaltthätig.** Violentus;
- Gewaltthätig.** Violentus;
- Gewaltthätig.** Violenter;
- Gewand/stück.** Vestis;
- Gewandbürste.** Scopula vestiaria;
- Gewandert.** Qui multas peragravit terras.
- Gewapnet.** Armatus;
- Gewäschen.** purgatus, lautus, lotus.
- Gewarhsam.** Prudens; cautus.
- Gewässer.** Alluvies;
- Gewässert.** Rigatus, irrigatus, humidatus.
- Geweb/wubb.** Tela;
- Geweben.** Textilis;
- Gewehnen.** Assuefacere, consuefacere;
- Gewehr.** Armâ; telum;
- Gewekten seiner Witt.** Voti competent reddere, voto alicuius respondere;
- Gewert/mit waaffen gerüst.** Armatus;
- Geweist.** Sacer, sanctus;
- Geweihte kirch.** Consecratum templum.
- Geweh.** Fornix, arcus, concameratio; ein geweh bauen. Domum extruere cum fornicibus.
- Geweh.** Cameratus; fornicatus; arcuatus.
- Geweh.** Cava; ades.
- Gewehben.** Concamerare; suspendere aedificium.
- Gewerb/handhtierung.** Commercium, negotiatio;
- Gewerb treiben.** Exercere negotiationem, mercaturam; negotiari.
- Gewerbsmann.** Negotiator;
- Gewerbstatt.** Emporium;
- Gewicht/horn.** Cornu;
- Gewicht.** Ponderus,
- inschend gewicht.** Equilibrium, libramentum.
- gleich gewicht.** Equipondium.
- vollkommen gewicht.** Sacoma.
- Gewichset.** Ceratus, inceratus.
- Gewichtig.** Iusti ponderis, iustum pondus habens.
- Gewidmet.** Devotus, deditus.
- Gewild/wildes thier.** Fera.
- Gewinn/gewinn.** Lucrum, quæstus.
- Gewiß/gewiß.** Certus;
- Gewogen/günstig.** Bene affectus;
- Gewogenheit.** Benevolentia, benevolus affectus;
- Gewöhnen.** Assuefcere, insuefcere, consuefcere; assuefcieri.
- Gewohnet/gewohnlich.** Assuetus, consuetus; assuefactus.
- Gewohnheit.** Consuetudo, mos, usus.
- es ist meine gewohnheit.** Habeo hunc morem.
- die gewohnheit reißt ein.** Serpit ac prædit consuetudo: invalescit quotidie consuetudo.
- man ist auß der alten gewohnheit kommen.** Consuetudo majorum desuevit de cuticulo;
- eine gewohnheit anbringen.** Consuetudinem introducere;
- nach gewohnheit.** Secundum consuetudinem: ad consuetudinem: pro consuetudine; pro more.
- Gewohnlich.** Consuetus, assuetus.
- es geschihet gewohnlich.** Plerumque fit.
- Gewubb/wubb.** Tela;
- Gewüt.** Tumultus, turbâ.
- Gewunn.** Lucrum, quæstus,
- von seines gewunns wegen.** Compendii sui causâ.
- gewunn suchen.** Quæstum sibi instituere;
- Gewunnen.** Lucrati;
- ich hab es gewonnen.** Vici, superavi; victoria mea est.
- Gewunnen geben.** Manus dare, porrigere herbam; palmam alicui dare;
- Gewunnsam.** Quætuosus.
- Gewunnsüchtig seyn.** Hiare ad lucrum;
- Gewürft.** Textus;
- Gewürftet/würffelweise.** Cubica figura;
- Gewürz.** Aromata, condimenta;
- Gewürzkrämer.** Aromatopola.
- Gewürzlet.** Radicatus;
- Gewürzt.** Conditus;
- Gewürst.** Certus, non dubius, minimè dubius.
- es ist gewiß.** Certum est; exploratum est, constat.
- für gewiß sagen.** Pro certo dicere; confirmare; asseverare, affirmare;
- Gewürsen.** Conscientia.

- gut gewüßten. Mens conscia recti : conscientia bona, praeclara.
 böß gewüßten. Conscientia infelix ; impedita scelere conscientia.
 ein gewüßten machen. Religione obstringere, obligare ; inducere in religionem.
 ich mache mir ein gewüßten um dieses. Religio est hoc facere : religioni habeo, religione tangor.
 einem sein gewüßten beschweren. Religionem alicui afferre.
 das gewüßten entladen. Exsolvere se religione : exonerare conscientiam suam.
 das gewüßten trutt. Conscientia stimulat, mentem vexat.
 das gewüßten erforschen. Se ipsum excutere : conscientiam excutere : in se ipsum diligenter inquirere.
 Gewüßtenhaft. Religiosus, homo rectus.
 Gewüßtenlos. Qui non commovetur fide conscientia.
 Gewüßtheit. Certa ratio ; explicata & explorata ratio.
 Gewüßtich. Certò, certè, profectò, sine dubio, sine controversia.
 Gevren veget. Vultur.
 Gevrisch. Vulturinus, vulturinus.
 Gevrett zett. Tentorium, tabernaculum.
 Gevremen/gebürren. Convenire, decere.
 Gevverd der roß. Phalera.
 Gevviert. Ornatus, cultus, elegans, politus, comtus.
 Gevviert angetriß. Illectus.
 Gevviogen. Tractus.
 Gevviüchtiget werden. Castigari, corripiri.
 Gevviungen. Coactus, necessitate adactus.
 Gevviungen werden. Necessitate constringi, cogi.
- G J.
- Gibel / das oberst eines dings. Fastigium, cacumen.
 Gichten/lachen. Cachinnari.
 das gichten. Cachinnus.
 Gicht / fallende sucht. Epilepsia, convulsiones.
 Gichtbruch. Paralysis.
 Gichtbrüchtig. Paralyticus.
 Gicht / ve gicht. Tortura, tormentum, quastio.
 Gichter/reiniger. Torcor.
 Gichten/peinigen. Torquere.
 Gichtig seyn/bekennen. Fateri, confiteri.
 Gienen. Gibe/Giemen, Oscitae.
- Gleßen/schütten. Fundere,
 das gleßen. Fusio.
 Gleßen/schmelzen. Fundere, liquefacere, conflare.
 Gleßer. Fusor.
 Gleßfaß. Guttus, gutturnium, malluvium.
 Gleßfaßhänle n. Epistomium.
 Gift. Venenum, virus, toxicum.
 tödtlich gift. Venenum lethale, repentinum & praeceps.
 Gift trinden. Exhaustire poculum mortis.
 mit gift vergeben. Veneno necare, occidere.
 Gift geben. Venenum dare, præbere alicui.
 Giftig / vergiftet. Venenosus, venenatus, virulentus.
 Giftig / zornig. Furens irâ ; flagrante irâ tumidus ; incitatus irâ.
 Giftige zung. Virulenta, maledica lingua.
 Gilgen/eine blum. Liliium.
 Gült/rent/zins. Penitatio pecuniaria.
 Ginstern/pfingstblum. Genista, iberica.
 Gipfel eines dings. Apex, cacumen.
 Gipfel eines dorster eines baums. Turio.
 Gipfel eines bergs. Jugum, supercilium montis.
 Gipfel eines hauses. Culmen.
 Gips. Gypsus, gypsum.
 Gipsen. Gypsare, oblinere gypso.
 Gisel. Gibe/Giesel.
 Gitter. Cancelli.
 Gitterweiß. Cancellatim.
 Girsagen/gären. Mutire.
 Girslein/klein gelb. Capella.
- G I.
- Glan/spieß. Hasta, lancea.
 Glanz. Splendor, nitor, fulgor.
 Glanzen. Splendère, fulgère, nitère.
 Glanzend. Splendidus, nitidus.
 Glaraug/übersichtig. Pærus.
 Glas. Vitrum.
 ein heiter glas. Clarum, vel putum vitrum.
 Glasbürste. Echinus.
 Gläser. Vasa vitrea.
 Gläsern. Vitreus.
 Glaser. Vitriarius.
 Glasfarb. Vitreus color.
 Glasfenster. Speculare, vitrea fenestra.
 Glashütte. Officina vitriaria.
 Glomahier, Encaultes.
- Glas

Glas mahler Kunst. Encaustice.
Glas fen / gesten. Incrustare, vel crusta-
 re vas.
Glas fen / erglanzen. Relucere, candescere.
Glas / nicht rauh. Lavis; tactu non asper.
Glas / schlüpferig. Lubricus.
Glas te worte. Blanditia, blanda verba.
 glatte wort geben. Blande dicere: blan-
 ditias dicere; blandimenta alicui da-
 re. **Ei**he / Liebtefen.
Glas te. Lavitas, lavar.
Glas fen / glas machen. Lavigare, aquare,
 polire.
Glas thobel. Runcina.
Glas stal. Calvitium.
Glas echtig. Calvus, calvaster, glaber.
Glas echtig seyn Calvere.
Glas echtig werden. Calvescere, calve-
 fieri.
Glas topf. Calvus.
Glas u. Fides.
 fetigmachender glas. Fides justificans,
 salvans.
 es ist weder freu noch glaube mehr. Fi-
 des concidit.
Glas uen halten. Fidem servare, praestare,
 liberare: satis facere promissis.
Glas uen nicht halten. Fidem datam fran-
 gere, violare, fallere.
Glas uerbrüchig. Violator fidei, perfidus.
Glas uen / glauben geben. Credere, fidem
 habere, tribuere.
 nicht glauben. Non credere, fidem non
 habere: diffidere.
Glas uen berantnuß. Symbolum: con-
 fessio fidei.
Glas uen genoss. Socius fidei, domesticus,
 fidei.
Glas uig / der glaube. Fidelis.
Glas uigler. Creditor.
Glas uich / das zu glauben (st. Probabilis,
 verisimilis, verosimilis: fide dignus.
Glas uich / glaubwürdig (st. Probabiliter.
Glas uwürdig. Fide dignus, verisimilis.
Glas ze. Calvitium, calvities.
Glas zcht. Calvus; depilis.
Glas z / gelenck. Articulus, commissura,
 junctura, compages.
Glas z / eben. Aequus, planus.
Glas z an der zahl. Par.
Glas z an größe. Aqualis.
Glas z / ähntlich. Similis, aqualis, confi-
 milis.
Glas z von stund an / alsobald. Confestim,
 aeternum, subito.

Glas z / gleicher weise. Eodem modo, simi-
 liter.
Glas z als. Ut, velut, veluti, utpote, uti.
Glas z als wen. Ac si, quasi.
Glas z / owl. Totidem.
Glas z / wol als er. Aequè ac ille: juxta
 aequè.
Glas z wie. Quemadmodum, sicut, sicuti.
Glas z gesinnet seyn. Similiter affectum
 esse: eadem mente, eodem animo
 praeditum esse: idem sentire cum
 aliquo.
 gleiche widergesung des jugesügten schu-
 bens / gegenrecht Talio.
Glas z mit gleichem vergelten. Par pari
 referre: eadem metiri mensurà.
Glas z machen / ebenen. Aquare, exquare,
 planum facere.
Glas z gelten. Perinde esse.
Glas z seyn / gleichen. Similem esse, re-
 spondere, aequi pollere.
Glas z theilen. Aquare justis partibus,
 aequaliter partiiri.
 einem gleich sehen. Reddere aliquem,
 faciem alicujus exhibere, speciem a-
 licujus reddere.
Glas z und gleich geselet sich gern. Simile
 simili gaudet.
Glas z / he weiß. Pariter, similiter.
Glas z / es alter. Coetaneus.
Glas z / förmig. Conformis, consentaneus,
 conveniens.
Glas z / förmig seyn. Aequalitas, proportio,
 congruentia.
Glas z / heit. Similitudo.
Glas z / lautend. Consonus.
Glas z / mäßig. Par, aqualis.
Glas z / mäßig seyn. Parilitas, aqualitas.
Glas z / mäßig. Aequanimus & aquali-
 mis. (a-mia)
Glas z / nuß. Similitudo, comparatio, pa-
 rabola.
Glas z / nuß vede. Parabola.
Glas z / ninen. **Ei**he / Dergleichen thun.
Glas z / nener. Simulator, hypocrita.
Glas z / neneren. Simulatio, hypocrisis.
Glas z / nenerlich. Simulatio, fictio.
Glas z / stimmend. Consonus.
Glas z / wie. Sicut, sicuti, veluti.
Glas z / wort. Tamen.
Glas z / starren geis. Orbita.
 auß dem gleis schreiben. Exorbitare.
Glas z / blumen. Ranunculus.
Glas z / stett. Splendere.
Glas z / schaft. Comitatus.
Glas z / bries. Symbolum

Gleitsmann. Comes.
Gheng. Ver.
Glänze / silberschaum / silbergläste. Argenti spuma, lithargyrum.
Gleiten. Lavigare, polire.
Gletscher / eisz. Glacies indurata.
Grid des te bs. Membrum.
Griden abbrechen. Mutilare, deartuare.
Gridos. Mancus, lacer, lacerus.
Griden in der schlachtordnung. Ordines.
Gridmaß. Artus, statura.
Gridwasser. Humor serofus.
Gridmen / rauchen. Fumare.
Gridmend. Fumans.
Gridmpf / ehr. Autoritas, honor, existimatio,
 mit gridmpf. Honestè, patè, modèstè, moderatè.
 mit besserem gridmpf. Meliore conditione, jure.
Gridmpfflich. Clementer, modèstè.
Gridzeren. Splendere, nitere.
Gridze. Escampanum, aramentum.
 man lätet die gridzen zusammen. Concrepant ara.
Gridzenblum / zaungstöcklein. Smilax laxivis.
Gridzengeisset. Fusor aramentarius.
Gridzenschwengel. Clava.
Gridzenpeise. Escaldarium, fusile.
Gridzstein. Crepitaculum, tintinnabulum.
Gridzner / statz. Aedituus, aeditimus.
Gridzwürdig / ehrenwerth. Gloriosus, illustis, magnificus.
Gridz / erklärung. Glossa.
Gridz / topf. Trochus, turbo.
Gridzen / gluckhenne. Gallina glociens.
Gridzen / gluggen. Glocitare, glocire.
Gridz. Fortuna, fors, fors, fortuna secunda, felicitas.
 das gridz ist auf meiner seiten gewesen. Fortuna mihi affuit, favor.
 das gridz ist dir vor der thür. Manet te bonum.
 es ist gridz bey der arbeit. Adspirat fortuna labori.
 es ist lauter gridz. Felicitatis est: hoc te beat.
Gridz zu. Deus tibi fortunet: bene vertat Deus.
Gridz zu auf die reise. Bene ambula: Deus iter tuum fortunet.
 zu allem gridz. Forte fortuna.
Gridzen / gridzlich ergehen. Prosperè evenire.

Gridzfall. Casus, fors, successus.
Gridze haben. Felicem atque beatum esse.
Gridzhafen. Urna fortuita sortis.
Gridzhastig. Felix, fortunatus, faustus.
Gridzlich. Feliciter, prosperè.
Gridzsetzzeit. Felicitas, beatitas, prosperitas, beatitudo.
Gridzwünschen. Optare felicia, prospera, bona precari.
Gridzwünschung. Gratulatio.
Gridzen / glug cyn. Ignescere, candere, candescere.
Gridzendese. Ferrum candens.
Gridzen tohle. Pruna.
Gridzender brand. Torris.
Gridzen. Acicula.
Gridzse gneist. Scintilla.
Gridz. Pruna, vivus & candens carbonis.
Gridzspanne. Foculus, igitabulum.
Gridz. Singultus.
Gridzen. Singultire.

G N.

Gnad. Gratia, favor, venia,
 auf gnaden. Ex gratia, gratis,
 gnad beweisen. Gratiā facere: veniam dare, tribuere.
 zu gnaden aufnehmen. In gratiam recipere,
 zu gnaden bey nach. In gratiam restituere, ponere in gratia apud aliquem.
 widerum zu gnaden kommen. In gratiam restituī, reduci: cum aliquo in gratiam redire,
 in gnaden seyn. In gratia esse.
Gnaden / abgnaden. Valadicere.
Gnadenyfeutung. Numisma principale, principis, gratia index, vel testis.
Gnadenfuß. Placamentum, alius propitiatorium.
Gnädig. Clemens, propitius.
Gnädig seyn. Clementem, propitium esse.
 Gott sey uns gnädig. Deus nobis sit propitius.
Gnagen. Roderè, arrodere, corrodere.
 das gnagen. Rosio.
Gnappen mit den füssen. Vacillare.
Gnau. Intentus.
Gnepfe / schweiget zum wasser aufziehens. Tolleno.
Gnepfen / hinken. Claudicare.
Gneist / gnuse. Scintilla.
Gneisten. Scintillare.

Gntese

Gniessen. Ethere/Drachen ntesfen.
Gnyppe / schuhmachermesser. Falcula su-
 toria, crepidarius culter.
Gnug. Satis,
 er hat gnug mit seinen sachen zuthun.
 Rerum suarum satagit.
 mehr als gnug. Satis superque.
Gnug haben. Contentum esse : rebus
 suis acquirefcere.
Gnug seyn. Sufficere, satis esse.
 hic von ist gnug gesagt. De his haete-
 nus : de his satis superque : hae de
 istis dixisse sufficere.
Gnug thun/ein gnügen thun. Satisfacere,
 cumulate satisfacere.
Gnugsam. Sufficiens.
Gnugsamlich. Sufficenter, affatim, a-
 bunde.

G D

Gold. Aurum.
 fein gold. Aurum obryzum, putum
 purumque.
 geschlagen gold / goldblech sein. Aurum
 malleatum, bracteatum, laminatum.
Goldfarb. Rutilus color, aureus color.
Goldfinger. Digitus annularis.
Goldgelt. Flavy, flavens auro.
Goldglere. Chryfocolla.
Goldgraber. Aurilegulus,
Goldgrub. Auraria, aurifodina.
Goldquiden. Aucus Philippeus.
Goldkneten/ein vogel. Regulus.
Goldkefer. Cantharus viridis.
Goldklotz. Massa auri.
Goldkrone. Scutatus aureus,
Goldmacher. Alchimiste.
Goldschlacken. Scoria auri,
Goldschlager. Bractearius, bracteator.
Goldschlagen. Aurum diducere in bra-
 ctas.
Goldschmid. Aurifer, aurifaber
Goldschmidwertfack. Aurificina.
Goldstein. Lydius lapis, Heraclius la-
 pis.
Goldwaag. Trutina, aurificis statera.
Goldwurz. Hemerocallis.
Goller. Colobium, exomis.
Gönnen. Favere, haud invidere.
Görbs/gröfs. Ructus.
Görpsen/gröfsen. Ructari, ructare.
Gott. Deus : Numen, divinum Numen.
Gott der Vater. Deus Pater.
Gott der Sohn. Filius Dei.
Gott der heilig Geißt. Spiritus Sanctus.
Gott gebe es. Deus faxit,

hiß Gott ! O Deus bone ! Deus bo-
 ne !
Gott anruffen. Deum appellare, invo-
 care.
Gott gebe dir was du wünschest. Deus ti-
 bi omnia optata offerat.
Gott gebe dir gütet darzu. Hac res tibi
 bene vertat.
Gott geb wer. Quisquis, quicumque,
 das walt Gott. Deus bene vertat.
heiß dir Gott. Salus : salve, sit salutis.
Gott heisse dir. Deus te juvet : Deus ti-
 bi succurrat.
wilt Gott. Deo juvante, aspirante : bo-
 no cum Deo.
wolte Gott. Utinam : Deus faxit : ita
 Deus faciat : utinam Deus faxit.
 das wölle Gott nicht. Quod Deus pro-
 hibeat : quod Deus omen avertat,
 behüt Gott. Deus meliora.
Götze. Lauffzeng, Susceptor,
Gottesdienst, Cultus Dei, sacra religio,
 res divi a.
Gottesdienst verrichten. Res divinas fa-
 cere : sacra obire.
Gottes verhängnuß. Permissio Dei.
Gottes wort/die heilige Schrift. Verbum
 Dei, Scriptura sacra, sacra litera.
Gottheit. Divinitas,
Göttinn. Dea,
Göttlich. Divinus.
Göttlich recht. Jus divinum,
Göttlich wesen. Essentia divina.
Göttlicher gewalt. Numen.
Göttliches recht. Jus divinum,
Göttliche vorsehung. Providentia di-
 vina.
Gottlos. Impius, sacrilegus, conscclera-
 tus, nefarius homo, omni scelere co-
 opertus.
Gottlosigkeit. Impietas, contemptus Dei.
Gottacker / eirdhof. Coemeterium, se-
 pulchretum,
Gottselig. Pius,
Gottseligkeit. Ethere/Gottesforcht,
Gottsefcht. Pietas, religio.
Gottseforchtig. Pius, religiosus.
Gottsegehrter. Theologus.
Gottlassen. Sanctius avarium,
Gottlästerer. Maledicus in Deum, blas-
 phemus.
Gottlästerung. Blaphemia.
Gottspenning. Archa.
Götz. Idolum, simulacrum,

- G**ogendener. Cultor idolorum; idololatra.
Gogendienst. Cultus idolorum, idololatria.
Gogenschiff. Idolothytum; idolis immolatum.
Gogentempel. Delubrum, Iararium.
G R
Grab. Sepulchrum, monumentum, tumulus.
 In ein grab legen. Siche/Bestatten.
Grab grub. Fossa.
 einen graben machen. Fossam ducere.
Graben/wassergang. Fossa, aqua ductus.
Graben. Fodere.
Graben/ausschleichen. Sculptere, calare.
Graberen. Calum, scalpum.
Graberausschleicher. Calator, sculptor.
Grabere. Subarator, fossor.
Grabgesang. Epicedium, nania.
Grabstein. Fossula.
Grabpredia. Concio funebris.
Grabschaukel. Bideas, bipalium.
Grabinschrift. Epitaphium, sepulchri inscriptio.
Grabstein. Cippus, lapis sepulchralis.
Grabtuch. Veltis sepulchralis.
Grad. Rectus.
Graaf. Comes.
Graffin. Comitissa.
Graaffhaft. Comitatus, satrapia.
Gramm eon/hassen. Odisse, odio prosequi.
Grammatic/sprachkunst. Grammatica.
Granatapfel. Malum granatum, punicum.
Granatapfelbaum. Malus punica.
Granatapfelblust. Balaustium.
Grans / der vordere theil des schiffs. Pro-
 ra.
 hintertheil des schiffs. Puppis.
Gras. Gramen, herba.
 er ment er höre gras wachsen. Putat se
 stellas dinumerare posse: pleno pe-
 ctore sapit.
Grasgrün. Graminosus.
Grasgrün. Herbeus color.
Grasieren/wüten/tölen. Grassari.
Grasstich. Atrox, torvus.
Graswurck. Curruca.
Graspösch. Cæpes.
Graswurm. Brachus, campe, eruca.
Grat der süßen. Spina piscium.
Grau. Canus.
Graue haare. Cani.

- B**raue. Cannies.
Brauarb. Cinereus, caesus, glaucus.
Brauen eckel. Siche Grausen.
Brauen/alten. Canescere.
Brauer fleck im aug. Glaucoma.
Brauitetisch. Siche/Ernsthaft/achtbare
Braunen/praftm ist Alica.
Brausam. Horribilis, truculentus, im-
 manis, crudelis, ferox.
Brausam seyn. Sævire.
Brausamkeit. Crudelitas, atrocitas, fe-
 ritas.
Brausamkeit haben. Crudelitatem in ali-
 quem adhibere, exercere in aliquo.
Brausamsich. Crudeliter, atrociter, im-
 maniter, truculenter.
Brausen / eckel / unwill. Nausca, fasti-
 dium.
 e nen grausen/unwillen haben. Fastidi-
 re, fastidium & nauseam habere; ab-
 horrere, abominari, averfari.
 es grauset ihm. Horret, cohorrescit,
 toto corpore contremiscit.
Breiff / ein erdichteter vogel. Gryps, gry-
 phus.
Breiffen/erhaschen. Corripere, compre-
 hendere.
Breifflich. Sub tactum cadens.
Breinen/welnen. Flere, lachrymari.
Breiner/ein/ein vogel. Acredula.
Breis. Canus, senex.
Breissen/graue. Canescere.
Bremmen sich bekümmern. Angi, contri-
 stari.
Bremmen/rauffen. Nundinari.
Brempter. Propola, mango.
Brempter/läsmann. Cafearius.
Brempeimarck. Forum scutarium.
Brendel/ein rigel. Repagulum.
Brenzen / ma-chen. Fines, termini, limi-
 tes, ora.
Brenzend / angrenzend. Finitimus, con-
 finis, vicinus, limitaneus.
Breuel. Abominatio.
 einen greuel ab etwas haben, Abomi-
 nari aliquid.
Breulich. Abominandus, horribilis, hor-
 rendus.
Brien/areiß/eine krankheit. Calculus.
Breiß/sand. Arena, sabulum, glarca.
Breißschichtg. Sabulosus, arenosus.
Breißmaß. Crimnum.
Briff/das trucken. Pressus.
 rau am griff. Asper tactus.
 das ist der rechte griff. Caput est hoc.

Griffel. Graphium, stylus.
 Grill etzherlein. Grillus.
 Grillen im kopf. Phantasia.
 Grimm/zorn. Cruditatis, savitia, im-
 manitas, furor.
 Grimmen/darmgicht. Colicus dolor.
 Grimmtg / zornig. Atrox, savus, violen-
 tus, ferox.
 Grimmtg seyn. Savire, ferocire.
 Grind/raud. Scabies, porrigo.
 Grindtg. Scabiosus, scabie infectus.
 Grisgramen/tren. Frendere, fremere,
 infrendere.
 Grissing figen. Sedere cruribus didu-
 ctis, distortis.
 Grob/baurisch. Rudis, incultus, impoli-
 tus, horridus, incomtus.
 Grobe leuthe. Agrestes & barbari ho-
 mines; indocti, imperiti, stupidi ho-
 mines.
 Grob tm reden. Barbarus, obscenus.
 Grobe arbeit. Opus rude, impolitur.
 Grober rock. Crassa toga.
 Grober verstand. Intelligentia adum-
 brata.
 Grobe spelse. Imberalis cibus.
 Grobheit. Rusticitas, incititia, barbaries.
 Gröbtich. Vecordem in modum, per in-
 signem vecordiam, per summum stu-
 pore.
 Gröbtich tren. Graviter errare, infig-
 nem committere errorem.
 Groß/häß. Odium intimum, simultas.
 heimlicher groß. Obscurum odium, si-
 multas obscura.
 den großen fallen lassen. Simultatem
 deponere.
 Größ. Ructus.
 Größzen. Ructare.
 Gromme in der kurbts. Pulpa.
 Gropp / cope ein fisch. Gobius, gobio.
 Groß/etne münz. Duodenarius, grossus.
 Groß. Magnus, grandis, ingens, vastus.
 Groß achten. Magni, plurimi, maximi
 facere: magni aestimare: in magno
 precio habere.
 Groß machen. Amplificare, ampliare.
 Große arbeit. Magnus, difficilis labor.
 Große schulden. Magnitudo aris alieni,
 grande as alienum.
 Groß oder schwanger seyn. Uterum, vel
 partum ferre.
 Groß werden. Adolescere, grandescere.
 so groß. Tantus.
 wie groß. Quantus.

wie großer sen. Quantus quantus sit.
 sich großer streichen aufstun. Magnifi-
 ce loqui, magna crepare.
 Größe. Quantitas, magnitudo, ampli-
 tudo.
 Größer. Major.
 Größer machen. Rem parvam attollere,
 augere.
 Großgünstig. Benevolentissimus.
 Großkopf. Capito.
 Großlecht. Grandiusculus, grandiculus,
 subgrandis, majusculus.
 Größtich. Impensè, magnopere, vehe-
 menter, valde.
 Größmächtig. Potens.
 Größmächtigkeit. Magna potentia.
 Großmaut. Labeo.
 Größmüthig. Magnanimus, animosus &
 animo excelso: animo forti.
 Größmüthigkeit. Magnanimitas, animi
 altitudo.
 Großmüter. Avia.
 Großmüter bruder. Proavunculus.
 Großmüter schwester. Promatertera.
 Großnaß. Nasutus.
 Großohricht. Auritus.
 Großschweher. Profocer.
 Großschwiger. Profocrus.
 Großsprecher. Grandiloquus, jactator.
 Großsprecherische wort. Sesquipedalia
 verba.
 Großvatter. Avus.
 Großvatters bruder. Propatruus.
 Großvatters schwester. Proamita.
 Grub. Fovea, fossa, scrobs.
 Grub höle. Caverna, spelunca.
 der auf der gruben geht. Capularis;
 senex, declivis atate.
 Grübten/ergründen. Fodicare, scrutari.
 Grübstein. Scrobiculus.
 Grust/luft. Spelunca, specus.
 Grummet / emb. Fœnum cordum: fœ-
 num secundarium, serotinum.
 Grün. Viridis.
 die Grüne. Viriditas.
 Grünen. Virere.
 Grünlecht. Viridè.
 Grünspan. Ærugo.
 Grünspecht. Picus viridis.
 Grund/boden. Fundum.
 zugrund gehen. Funditus perire, pes-
 sum ire, pessum abire.
 auf den grund kommen. Ad caput rei
 pervenire: invenire certum.

- vom grund hernemmen. A capite ar-
cellere.
- Grund legen. Fundamentum ponere,
jacere.
- vom grund aufbauen. A solo excitare
domum.
- Grundböf. Nequiffimus.
- Grundeiß. Das grundeiß geht. Flumina
trudunt glaciem, inferna glacies mo-
vetur.
- Grundel / ein fiſch. Gobius fluviatilis.
alii fundulus.
- Gründen / den grund ertangen. Fundum
invenire.
- sich auf etwas gründen. Fundamento
alicujus reiniti.
- Grunduß. Basis.
- Grundgeſchre. Solidè doctus.
- Grundteuf. Bolis.
- Grundlich. Rectè, solidè.
- Grundlich wiſſen. Compertum aliquid
habere.
- Grundlich berichten. Docere, erudire, fa-
cere certiorum.
- einem ding grundlich nachſinnen. Alce
aliquid cogitare.
- Grundlicher bericht. Fides veritatis.
- Grundliche wahrheit. Nuda veritas.
- Grundlos. Fundo carens, immensus, in-
finitus.
- Grundloſes ort. Vorago, barathrum.
- Grundſtock. Matrix arbor.
- Grundſuppe. Nauica. Item, Sentina.
- Grundveß. Fundamentum.
- Grünen. Vireſcere, florefcere, virere,
frondere.
- Grünhag. Sepes viua.
- Grünling ein vogel. Chloris.
- Grünſpan / oder ſvangerün. Erugo aris,
aris flos, as viride.
- Grünſpecht / ein vogel. Picus viridis.
- Grünzen. Grunnitus.
- Grüſch / kleben. Furfures.
- Grüß. Salus, ſalutatio.
- Grüßen. Salutare, ſalutem alicui nunc-
ciare.
- er laßt dich grüßen. Plurimam tibi ſa-
lutem dicit.
- Grüß mir ihn. Eum ſalvère jubeas.
- Grüß dich Gott. Salve, ſalvère te jubeo.
- G U.
- Guardi / wacht. Excubia.
- Guardtnecht. Satellites, ſtipatores: co-
hors pratoria.
- Guckauch. Cuculus.
- Gufen. Acicula.
- Gugeltappe. Cucullus
der eine gugeltappe trag. Cucullatus.
- Guggauch / gulguch ein vogel. Cuculus.
- Güggel / han. Gallus.
- Guggen / tugen. Videre.
- Gulde / eine münzſorte. Florenus.
- Gulden / von gold. Aureus.
- Guldene Aderen. Hamorrhoides.
- Guldensfuß. Vellus aureum.
- Guldene ketze. Torques.
- Gulden kleimot. Cimelium.
- Guldenet ring. Annulus aureus.
- Guldene ſchale. Phiala aurea.
- Gulden ſtick. Tela auro intertexta.
- Gulden thaler. Aureus imperialis.
- Gulde ſal im ſatender. Cyclus aureus.
- Gült / rennt / zins. Legitima & ordina-
ria penſitatio: indictio canonica, re-
ditus.
- gült. Penſitatio pecuniaria.
- forngült. Canon frumentarius.
- Gülter / allerley decke. Stragula, ſtragu-
lum.
- Gültig. Idoneus, probus.
- Gummi. Gummi, gummis.
- Arabiſcher Gummi. Gummi Arabi-
cum.
- Gummitcht. Gummosus.
- Gumpe / wafferſtrudel. Gurgus.
- Gumpen. Tripudiare, altare.
- Gumpeß / compoß. Salgama.
- Gundtreben / ein kraut. Hedera terre-
ſtris.
- Gunnen / günſtig ſeyn. Favere: non in-
videre, bene alicui velle.
- Günner. Fautor, amicus, ſtudioſus.
- Gunſt. Favor, gratia, ſtudium.
- Gunſt ertangen. Parare gratiam, bene-
volentiam acquirere, colligere.
- bey einem in gunſt kommen. In gratiam
& favorem alicujus venire.
- Gunſt erzeigen. Benevolentiam proſequi,
complecti aliquem.
- Gunſt machen. Conciliare, inire grati-
am, emereri favorem.
- Gunſt verlieren. Effundere gratiam.
- in gunſt bringen. In gratia ponere.
- in gunſt ſeyn. Eſſe in gratia, florere gra-
tia apud aliquem.
- mit gunſt zureden. Bonâ veniâ dix-
rim, pace omnium veſtrum dictum
eſſe volo, venia ſit dicto.

Günstig. Gratius, studiosus, propitius.
Günstig seyn. Favere, bene velle, studere, bene cupere alicui.
Günstiglich. Favorabiliter, gratiose, benevole.
Gurgel. Guttur, aspera arteria.
Gurgel abtsechen. Jugulare, durch die gurgel sagen. Degulare patrimonium.
Gurgelwasser. Gargarismus.
Gurglen. Gargarizare, guttur colluere. das gurglen. Gargarizatio, gargari-zatus.
Gurre/mutterpferd. Equa.
Gurt/gürtel. Cingulum, zona, baltheus.
Gürten. Cingere, cingulo succingere.
Gürtler. Zonarius.
Gürsel/tast. Quisquilia, pulvis
Guß/aufguß. Fusio, fusura.
Gutschlag. Stiche/Schlag.
Gut/nicht böß. Bonus, probus, non ma-lus,
 es ist nutz und gut. Expediit, conduciit, es ist ihm gut gewesen. Bono illi fuit, es ist gut für das grimmigen. Valet ad-versus morbum intestinorum, ich bin so gut als du. Pares sumus, ead-
 em nostra est conditio.
 er ist nicht gut genug. Non est satis idoneus,
 es ist gut. Bene est; bene habet, für gut aufnehmen. In bonam partem accipere: æqui bonique facere, für gut haben. Boni consulere, zu gut halten. Excusare, condonare, ich wil gut dafür seyn. Istam culpam ego præstabo; in me suscipiam dam-num,
 einem guts thun. Beneficium dare, tri-buere alicui,
 er thut kein gut. Est homo nequam & improbus: nullius frugis,
 einem guts thun, Beneficium alicui tribuere,
 einem undankbaren guts thun. Ponere beneficium apud ingratum; ingra-tum afficere beneficiis: conferre be-neficia in ingratum.
Gutachten. Sententia, arbitrium, judi-cium.
Guter dinge seyn. Latari, gaudere.
Gut/geht und gut. Bona, facultates, o-pes, fortuna.
Gut unden/meinung. Judicium, opinio.
hach meinem gutduncken. Meo judicio,

ut mea opinio, ut ego quidem judi-co.
Güte. Bonitas, probitas, candor.
in der gute handien. Amicè rem ali-quam componere.
Gutentheils. Magna ex parte,
Güter. Bona, census, fortuna.
väterliche güter. Patria bona.
versetzte güter. Bona prædia.
fahrende güter. Res mobiles.
liegende güter. Fundi.
kauffmanns güter. Merces,
zinebare güter. Bona censualia.
Güterschiff. Navis vectoria.
Gütig/gutherzig. Benignus, bonus, faci-lis, benevolus, mitis.
Gütigkeit/gutherzigkeit. Benignitas, bo-nitas, benevolentia, humanitas, faci-litas, comitas.
Gütlich. Benignè, benevolè.
Gutsche / darinn man fahrt. Pileantum, carpentum, essedum.
Gutsche / darauf man schaff. Anaclinte-rium,
Gutscher/ fuhrmann. Auriga, essedarius,
Gutschenhundtein. Melitæus canis,
Gutschenpferd. Equi rhedarii.
Guttath. Beneficium, officium, meri-tum.
Guttath betreiben. Alicui bene facere; beneficium in aliquem conferre.
guttath vergeiten. Parem gratiam pro beneficio referre: reddere officium; respondere beneficiis; remunerari merita,
mit guttathen verbünden. Sibi aliquem devincire beneficio; demereri ali-quem obsequio: sibi aliquem ob-stringere.
Guttätzig. Beneficus.
Guttätzigkeit. Beneficentia.
Gutter/ ein gläsern geschütz. Ampulla.
Guttermacher. Ampullarius.
Gutwillig. Libens, volens, lubenti ani-mo.
Gutwilligkeit. Benevolentia, benigni-tas, bonitas.
Gutwilliglich. Sponte, ultro.
Gwardi. Excubiæ.
Gweren. Voti compotem facere.
Gwert thun. Pignore certare.
 G Y
Gyfitz/ein vogel. Gavia, larus.
Gynca. Oscitare,
Gypso. Gypsum,

Haar / angel. Uncus, hamus.
Haacken / Schügen. Ferentarii.
Haar. Coma, erinis, capillus.
 gestrellet haar. Capillus compositus.
 kraußhaar. Coma calamistrata.
 lang haar. Demissi capilli, promissa
 casaries.
 fal d'haar. Coma adoptiva; adsciti-
 graue haar. Cani. (tia.)
 das außfallen der haaren. Capillorum
 defluuium.
Haar abschneiden. Capillos refecare, co-
 mas tondere.
 das haar gehet gen berg. Horror co-
 mas erexit; stant coma; coma ri-
 gent terrore.
 das haar lassen wachsen. Nutrire co-
 mas.
 das haar strecken. Comere; peccere
 casariem.
 in das haar fallen. In capillum invo-
 lare; implicare comam manu.
Haarband. Crinale, tania.
Haarhaube. Capillare, vitta crinalis, re-
 ticulum capillare.
Haarig. Crinitus, pilosus, hirsutus.
Haarstamm / stiel. Pedicel.
Haarstoeken. Cincinnorum simbriz, vi-
 bratus capillus.
Haartes. Depilis, glaber.
Haarmilbe. Acarus.
Haarnadel. Acus crinalis.
Haarscheer. Forfex.
Haarschnur. Tania.
Haarstrang / ein trauf. Peucedanum.
Haartuch. Involucre.
Haarwurz / ein trauf. Nymphæa.
Haarzopf. Cirrus.
Haas / ein thier. Lepus.
Haasenbatz. Pellisileporina.
Haasenscharfe. Leporinum labrum.
Hab und gut. Facultates, opes, pecunia.
Hab Res familiaris, res domestica &
 familiaris.
 fahrende hab. Res mobilis, suppellex.
Haben besitzen. Habere, possidere.
 es mit einem haben. Cum aliquo face-
 re, ab aliquo stare, cum aliquo sentire.
 nicht haben. Carere, egere aliqua re.
 vil haben. Multum habere: abunda-
 re, affluere rebus.
 wider einen etwas haben. Adversari
 alicui; contra alicujus studium stare.
Haber. Avena.
 sauber haber. Avena sterilis.

lärer haber. Vana avena.
Häbern. Avenaceus.
Habermahl. Avenacea, vel avenaria fa-
 rina.
Haberaffe. Merga.
Haberstroh. Stramen avenaceum.
Habermuß. Avenaceus puls.
Habhast. Dives, opulentus.
Habich / ein vogel. Accipiter.
Habichnase. Nasus aduncus.
Habttleidung. Habitus.
Hächtlen. Carminare.
Hack / tarff. Bipalium, bidens, ligo, pasti-
 num.
Hackband. Mensa coquinaria.
Hackbreck. Sambuca.
Hackbreckschägerinn. Sambucina.
Hacken / tarffen. Pastinare, sarrire, fode-
 re terram.
 das hacken. Pastinatio, pastinatus.
Hacken / erschneiden. Cadere, secare.
Hacker / tarffer. Pastinator.
Hackmesser. Cultri incisorii.
Häcklein / kleiderhäcklein. Uncinulus.
Hader / zand. Rixa, lis, jurgium.
Haderen. Rixari, litigare.
Haderer / zandter. Vitilitigator.
Haderhaftig. Rixosus, contentiosus.
Häfelein / kleiner hafen. Ollula.
Hafen topf. Olla.
 vergläster hafe. Olla incrustata.
 erenet hafe. Lebes.
 mußhase. Cacabus.
 wasserhase. Urna.
Hafenbrat / klein gehacket fleisch. Minu-
 tal.
Hafen / schiffslände. Portus.
Hafendeckel. Ollar, operculum.
Hafner / töpfer. Figulus.
Hafnerhandwerk. Figulina, plastice.
Hafnerrad. Rota figularis.
Hafnerwerk. Figlinum, figlinum opus.
Hafnerwerkstatt. Figulina, vel figlina.
Hast / eincke. Fibula.
 da hastet es. Hic nodus est; res habet
 hoc difficultatis & laboris.
 wo hastet es. Quid impedit? quid in
 mora est? qua res objecta impedit?
 daran ligt aller hast. In eo rei cardo
 vertitur.
Hast an einer wunden. Fibula, futura.
Hasten / hangen. Wo hastets. Quid im-
 pedit?
Hastenschacher. Acicularius, sibularius.
Hastgelt. Arria.

Häftig / ernsthaft. Vehemens, fervens, fervidus, ferox.
Häftigkeit. Vehementia, impetus.
Häftiglich. Acriter, acerrimè, vehementer.
Häftlein. Fibula.
Hag/zaun. Sepes, sepimentum.
Hagayfel / schla/kunß. Spongiola Cynorrhodi.
Hagdorn. Spina acuta, spina alba.
Hagelich. Robur.
Hagenbuch. Ornus, fagus, ostrya.
Hagel. Grando.
 der **haget hat die reben geschlagen**. Grando vites contudit, grandine verberatae sunt vineae.
 es **haget**. Grandinat.
Hagelgans. Anser ferus.
Hagenbug / frucht des hagdorns. Cynosbarus.
Hagmesser. Falx arboraria.
Hagrosen. Cynorrhodon, rosa sylvestris.
Häher / ein vogel. Cornix fragilega, pica glandaria.
Hahn. Gallus gallinaceus.
Häl/glatt. Lubricus.
Häl machen. Lubricare.
Hälte wort. Blanda verba: illecebræ verborum.
Hälstreichen. Adulari.
Halb. Dimidius, medius.
Halbkreis. Semicirculus.
Halbgebraaten. Semialius.
Halbgebildet. Semiformis.
Halbjahr. Medius annus.
Halbjährig. Semestris.
Halb Insel. Peninsula.
Halber monat. Dimidatus mensis.
Halb eingefallen. Semirutus.
Halbe maas. Sextarius.
Halber eimer. Metreta.
Halb nackt. Seminudus.
Halb offen. Semiapertus.
Halb pund. Semilibra.
Halb rauh. Semicrudus.
Halb stund. Semihora.
Halb todt. Semianimis, semianimus.
Halb viertel. Semimodius.
Halb voll. Semiplenus.
Halben. Utters halben. Per atatem.
Halde / hüßelhalde. Clivus, tumulus, declivitas.
Hal den / sich neigen. Propendère, vergere.
Hal den / krümmen. Inclinare, flexere, incurvare.
hinab hal dend. Devezus, Declivis,

Halfter. Capistrum.
Halfter anlegen. Frenare capistro, capistrare: capistrum injicere.
Hall/thon. Sonus, sonitus.
Hälthonen. Tinnire.
Hällestimm. Vox tinnula, sonora.
Hälthönend. Tinnulus.
Hällebarte. Bipennis.
Hällebardierer. Bipennifer.
Haller / die kleinste münz. Obolus.
Halm / als vom torn / haber / ic. Culmus, frumenticulamus.
Halm / hefte. Capulus, manubrium.
Halmknode / das gleich des halms. Geniculum.
 das h / im / e / n / ziehen. Sortiri culmo.
Hälßing / sirtel. Laqueus.
Hals. Collam.
 auf dem **hals haben**. Impendère cervicibus.
 den **hals brechen**. Cervicem frangere.
 auf dem **hals liegen**. Immunere.
 über den **hals richten**. Cervicibus imponere.
Hals an der getgen. Jugum.
Halsband. Monile, segmentum.
Halsband der hunden. Millus, millum.
Ha feisen / pranger. Numella.
 an das **haifeisen stellen**. Numellis inferere, ligare.
Halsen / um den hals fassen. Amplecti, amplexari, injicere collo brachia.
Halsgeschwulst. Angina.
Halsgöcker / hat / bände. Focale, fascia peitoralıs.
Halsgurgel. Jugulus, jugulum.
Halshaar. Juba.
Halsheber. Sibe / Tyrann.
Halsklappe. Cucullus.
Halskette. Torquis.
Halsmantel. Humerale.
Halsring. Collaria.
Halsklare / wann einer den hals nicht umwenden kan. Tetanus, rigor.
Halsstarrig / widerspenstig. Pertinax, contumax, obstinatus.
Halsstarrigkeit. Pertinacia, perversitas, dura cervix.
Halsstarriglich. Pertinaciter, contumaciter.
Halsstuch. Amictorium.
Halsstüpflein. Uva, epiglottis.
Halszierd. Balla, collare, torques.
Halt / halt. Mane, mane.
Halten / achten. Estimare,

Hals

**Halten / fassen, Tenere, continere, ca-
pere.**

**Halten / wessen, Servare, praestare, obser-
vare.**

seine zu fassen halten. Promissis stare.
das gefaß halten. Parere legibus.

**Halten / achten / für seinen sohn halten. Lo-
co filii habere aliquem.**

für seinen feind halten. In hostium
numero habere, reponere.
für gut halten. In bonis numerare.

**Halten / gewehnen zu etwas. Sibi / Ge-
wehnen.**

ob einem dng halten. Observare ali-
quid, in re aliqua omnem curam &
operam ponere.

Halten / meinen, Futare.

du haltest recht darvon, Rectè putas;
de eo rectè iudicas,
für gewiß halten. Pro certo habere,
pro certo existimare; planè credere.

Halten / begehen Celebrare.

seinen geburtstag halten. Diem suum
natalem celebrare.

einen feiertag halten, Diem festum a-
gere, concelebrare.

**Halten / mit essen und trinden empfangen.
Tractare,**

wol halten. Bene accipere, tractare,
habere; honorificè tractare.

übel halten. Acrius, durius, malè
aliquem tractare.

**Halten. S ch übel halten. Malè se gerere,
officium non facere.**

sich wol halten Valde se honestè ge-
rere; se optimè gerere.

von sich halten; Se magnificere, ex-
tollere, se unum suspicere & admi-
rari.

vi haltend / assend. Capax.

Hamme / Hundt. Ferna.

**Hammet / ver chnitener widder. Vervex,
aries castratus.**

Hammer. Malleus. (tus.)
mit dem hammer geschlagen. Mallea-

Hämmelein. Malleolus.

Hammereschlaß. Scoria ferri.

Hammer Schmid. Malleator.

Hamster / g / offe feldmans. Cricetus.

Han / güggel. Gallus, gallus gallinaceus.

**Hanengeschrey. Gallorum cantus, galli-
cinium.**

**Han auf der li: chen / weterhan. Triton,
ventorum index.**

Han an. sap. Epistomium.

Hand. Manus,

flache hand. Palma.

linke hand. *Lava seu sinistra manus;*
lava, sinistra.

rechte hand. *Dextera, vel dextra ma-
nus; dextra,*

Hand Gottes / schlag. Apoplexia.

**Hand / so den weg zeigt. Cippi, statua
Mercurialis.**

**Hand antegen. Manum injicere, sibi
ipsi manus afferre; inferre manus
alicui; manum alicui rei admovere,
adhibere.**

**Handbieten. Dare dexteram, porrigere
manum; tendere dextram manum.**

Handbieten / heissen. Opem ferre.

die hand auf etwas geben. *Fidem san-
cire dextrâ.*

an der hand seyn, *Sub manu esse, ad
manum esse.*

auf den händen tragen. *Fovère ali-
quem.*

auf der hand lassen. *Dimittere de, vel
è manibus; emittere de manibus.*

er hat nichts unter handen. *Ipsi nihil
est in manu.*

es ist mir um die hände gangen. In ma-
nibus est jactatum & excussum.

ich wolte nicht eine hand drum umkeh-
ren. *Non manum verterim.*

es gehet alles durch seine hände. *Omnia
ejus consilio administrantur; omnia
solus agit.*

überhand nehmen. *Invalescere.*

von hand zu hand. *De manu in ma-
num, per manus.*

zu handen stossen. *In manus venire,
evenire.*

Handarbeit. Opera.

Handbecke. Malluvium, pelvis.

Handbogen. Arcus.

Handbüchlein. Enchiridium.

**Handbüchlein / steines geschloß. Stopus, ma-
nuarium tormentum.**

Handbüschlein. Manipulus.

**Handel / geschäft. Negotium, res, causa.
guter handel. Causa æqua, bona justa,
einen handel anfangen. Negotium su-
scipere.**

was sanfft du für handel an? *Quid
moliris? quas turbas excitas?*

der gern handel anrichtet. *Seditiosus &
turbulentus homo.*

also siehet der handel. *Ita negotium est:
ita res se habet; hic est rei status.*

- einen handel führen. *Causam agere*; *causâ patrociniûm suscipere.*
 den handel verlieren. *Cadere causâ, li-*
tem amittere.
 Handelsta. *Emporium.*
 Handgestubb, Præstatio fidei, stipulata
 maau.
 Handgreifflich. *Palpabilis.*
 Handhab / hefte. *Manubrium, capulus;*
ansa.
 Handhaben / beschützen. *Tueri, conser-*
vare.
 Handtapp / mit dem handtapp bestetigen.
Dextrâ fidem sancire.
 Handtlopfen. *Plausus.*
 Handtuch / thun. *Tractare, agere.*
 Handtuch / mit kauffmanschaft umgehen.
Negotiari, mercimonium exercere.
 Handler / handelsmann. *Negotiator.*
 Handlos. *Mancus.*
 Handlung / geschäft. *Pertractatio, tracta-*
tus, negotium.
 Handlung / kauffmanschaft. *Negotiatio.*
 Handmüte. *Mola trusatilis, moletrina;*
mola versatilis, manuaria mola.
 Handpferd. *Parippus.*
 Handreichung. *Suppeditatio, submini-*
stratio.
 Handreichung thun / hülff leisten. *Manum*
porrigere, opem ferre; sublevare.
 Handtchrift. *Syngrapha, chirographum.*
 Handtuch. *Chirotheca, manica.*
 Handtuchtblum / schlüsselblum. *Verbascu-*
lum. Primula veris.
 Handtstreich. *Fides dexterâ sancita.*
 Handtstreich. *Patagium manuum.*
 Handthieren / handten. *Negotiari, merca-*
turam tractare.
 Handthierer. *Negotiator, mercator.*
 Handthierung. *Mercatura, mercatus.*
 Handtuch. *Mantelum, chitomastrum.*
 Handvest. *Navus, indomitus.*
 Handvoll. *Pugillaris.*
 Handvoll. *Manipulus.*
 Handvöllig. *Volemus.*
 Handwage. *Libra portatilis.*
 Handwerk. *Artificium, opificium.*
 Handwert treiben. *Artem facitare, ex-*
ercere artem, vel artificium.
 auß dem trindten ein handwert ma-
 chen. *Velut artem potandi facitare,*
addiscere consuetudinem bibendi.
 Handwerksteuthe. *Opera mercenariæ.*
 Handwerksgesellen. *Artifices servi.*
 Handwerksmann. *Opifex, artifex; me-*
chanicus, sedentarius.
- Handwehete. *Mantile, mantelum.*
 Hanensfuß / geißblum. *Ranunculus.*
 Hanf. *Canabis, vel cannabis.*
 Hänflin. *Cannabinus.*
 Hanfssaamen. *Semen cannabis.*
 Hanffstenger. *Scapus cannabinus.*
 Hangen / gehent seyn. *Pendere, suspen-*
sus esse.
 sein het hanget an etnem saden. *Spe ex-*
trema pendet illius salus.
 es ha gt ein schwert ob ihm an einem
 rofhaar. *Gladius è lacunari setâ e-*
quinâ aptus impendet illius cervi-
cibus.
 es hangt ihm an. *In ejus animo infi-*
det: infixum est ejus animo: illi in-
natum atque insitum est.
 an emander hangen. *Conjungi, inter*
se neci atque jugari.
 Hangend. *Pendens, suspensus.*
 Hangender wagen / gutsche. *Pensile vehi-*
culum, piletum.
 Hans in allen gassen / unruhiger mensch,
Ardelio, homo inquietus.
 Hapfen. *Sise/Hesen.*
 Har. *Sise/Haar.*
 Harcke/reche. *Rastrum, peccen.*
 Harcken/rechen. *Rastro colligere.*
 Harffen/lyren. *Lyra.*
 auß der harffen schlagen. *Lynam pulsa-*
re, movere.
 Harffensst. *Lyrice: fidicen lyre.*
 Harffen/schlagertun. *Sambucina, sambuci-*
na.
 Haren treid. *Cilicium.* (Kria)
 Härting. *Halec.*
 Harte/karst. *Pastinuum.*
 Harn / brunzwasser. *Urina, lotium.*
 Harnblater. *Vesica.*
 Harnen / brunzen. *Reddere, solvere uri-*
nam, velicam exonerare, levare.
 der schwer hat net. *Dysuriacus.*
 Harngänge. *Utereres.*
 Harnglas. *Matella, matellio.*
 Harnkraut / weißer steubred. *Empetron.*
 Harnsch/türus. *Cataphracta, lorica, pe-*
ctorale, thorax ferreus.
 im harnsch seyn. *Iratus esse.*
 der batd im harnsch oder zornig ist. *Ir-*
ritabilis: ingenium percitum ac fe-
rox.
 Harnschfeget. *Polio, polistor.*
 Harnschstammer. *Armamentarium.*
 Harnschmacher. *Loricarius, thoracopaus*
 Harnschet / brunzkachei. *Matula.* (lio)
 Harnverstopfung. *Uchuria, lotii suppres-*
 sio

- Harnwinde / harnstrenge. Urinæ difficul-
 tas, stranguria, dysuria.
 Harpf. Lyra.
 Harn/warten. Expectare, prætolari,
 morari.
 Harn / beständig seyn. Perseverare, du-
 rare, perdurare, persistere.
 Harschlich. Præclare.
 Hart / weh. Durus, solidus, firmus.
 Hart / unfeindlich. Durus, immitis, ri-
 gidus, difficilis, morosus.
 Harten/hart machen. Durare, indurare,
 durum facere, solidare, firmare.
 Hart werden. Indurescere, perduresce-
 re, occalescere.
 Härtingkeit/härte. Duritia, durities, fir-
 mitas, soliditas.
 Härtinglich. Duriter, rigidè.
 Harteyt. Duriusculus. (max.
 Hartneckig / halbsittig. Pertinax, contu-
 Hartneckigkeit. Contumacia, obstinatio.
 Harz. Resina.
 Harzen/mit harz anstreichen. Resinare.
 Harzichtig. voll harz. Resinosus.
 Has/haas. Lepus.
 Haschen/fangen. Capere.
 Haselhun/ein vogel. Attagen.
 Haselmauß. Glis.
 Haselnuß. Nux avellana.
 Haselstaub. Corylus.
 Haselwurz. Asarum, nardus sylvestris.
 Hasenbatz. Pellis leporina.
 Hasenfuß/ein kraut. Sonchus.
 Hasenmaul. Os leporinum.
 Haspel. Girgillus, rhombus.
 Haspsen. Fila legere, devolvere, dedu-
 cere girgillo, seu rhombo.
 er hat einen haspel darein geworffen.
 Turbavit negotium, rem implicavit.
 Haß/neid. Odium.
 helmsicher haß. Simultas.
 Großer haß. Odium acerbum, capita-
 le, immane, crudele.
 auß haß. Ex odio ductus, adductus
 odio.
 Haß und neid tragen. Odisse, inimicum
 esse; similtates exercere cum ali-
 quo.
 Haßen/gramm seyn. Odisse, odium in a-
 liquem concipere; aliquem odio ha-
 bere, prosequi.
 Haßer/feind. Osor, inimicus.
 Häßlich/wißt. Turpis, immundus, im-
 purus.
 Haube. Vittæ, reticulum; capillare,
- Hauben aufsetzen. Ligare caput vittæ
 stringere comas vittæ.
 Hauben abziehen. Crinalem vittam sof-
 Haub. Caput. (vere.
 hindertheit des haubts. Occiput.
 vorder theil des haubts. Sinciput.
 bis auf das haubt schlagen. Occisione oe-
 cidere.
 Haub/artikel. Cardio causa.
 Haubtbinde. Diadema.
 Haubtfluß. Rheuma, catarrhus.
 Haubtflüssig. Rheumaticus.
 Haubtgrube/reichthum. Carnificina.
 Haubtgut. Pecuniæ fors seu caput;
 Haubthaar. Capillus.
 Haubthandel. Status, caput rei, summa
 rei, constitutio causa, questio.
 Haubthülfe. Cervical.
 Haubtmann. Dux, ductor, præfectus.
 Haubtmann über einen fahnen. Præfe-
 ctus cohortis.
 Haubtmann über fünfzig. Pentaconta-
 chus.
 Haubtmann über hundert. Centurio.
 Haubtmann über tausend. Chiliarchus.
 Haubtmann über die reuter. Magister e-
 quitum, hipparchus.
 Haubtmann der ersten rott. Primijilus,
 primi ordinis ductor, primus centu-
 rio.
 Haubtmannschafft. Centuriatus, vel cen-
 turionatus; alii ducatus.
 Haubtring/wassertring. Cesticillus.
 Haubtsach / haubthandel. Questio prin-
 cipalis, caput rei.
 Haubtscheitel. Vertex capitis.
 Haubtschuldner. Principalis debitor.
 Haubtschwere. Gravedo
 Haubtspruch. Pronunciatum, enunciatio
 Haubtsack. Metropolis, urbs princeps.
 Haubtstück. Caput. (cia.
 Haubtsucht / da das haar aufffällt. Alope-
 Haubtsumm. Summa;
 Haubtsüchlein / scheyer. Rica; ridicula;
 plagula.
 Haubtwebe. Cephalalgia, capitis dolor
 Haubtwesen. Viscera causa.
 Haubtsterb. Diadema.
 Hauchen/rauchen. Flare, spirare, halare;
 Hau/hack. Ligo, ama.
 Hau schnitt. Sectio, incisura.
 Haubanck. Mensa lanonia.
 Hauen. Cadere, secare, scindere;
 Holz hauen. Ligna cadere.
 Hauen/mit ruten streich. Virgis cadere
 Hauen

Hauffen. Cumulus, acervus, congeries, copia, multitudo.
Hauffen holtz. Strues lignorum.
Hauffen tricqsvolt. Agmen, copia, legio.
Hauffen / auffhauffen. Acervare, cumulare, accumulare, congerere, coacervare.
laster auf laster hauffen. Scelus scelere cumulare: scelus sceleri ingerere.
Hauff alich / hauffenweise. Catervatim, cumulate, cumulatum, gregatim.
Haupt. Sibe/Haubt.
Hauren/nidersthen. Desidere.
Haus/behauung. Domus, ædes, domicilium.
ein haus bauen. Extruere, ædificare domum.
ein haus besetzen / verzihsen. Conducere domum: in conducto habitare.
ein haus vertsethen. Domum locare, ædes elocare.
von haus und heimat vertreibet. Domo atque focus patris ejicere, exturbare.
Haus/geschlecht. Domus, familia.
Hausarm. Qui difficultate domestica laborat: malis domesticis impeditus.
Hausbrof. Panis cibarius, panis secundarius.
Haufen. Sibe/Hauffhalten.
Hauffrau. Uxor, marita, hera.
Hauffgenoff. Familiaris, domesticus.
Hauffgeschafft. Negotia domestica.
Hauffgesind. Familia, domestici.
Hauffgötter. Penates.
Hauffhalten / haufen. Rei familiari servire, rem familiarem administrare.
wol hauffhalten. Bene rem suam gerere, parsimoniam adhibere, rem familiarem bene administrare.
Hauffhatter. Oeconomus, dispensator.
Hauffhaltung. Rei familiaris administratio, æconomia.
Hauffher. Herus.
Hauffappell. Sacellum, sacellum domesticum, lararium.
Hauffnecht. Mediastinus, famulus.
Hauffereuz. Afflictio domestica.
Hauffteuth. Inquilini.
Haufftich / der wol hauffet. Frugi homo, diligens & attentus, attentus ad rem: parcus & continens.
Haufftich seyn. Parce & frugaliter vivere.
Hauffmagd. Ancilla, famula.
Hauffmähls. Cibarium.
Hauffmann. Inquilinus.
Hauffmutter. Materfamilias.

Hausraht. Suppellex.
fahrender hausraht. Rura casa.
Hausröthetein / ein vogel. Phœnicurus, rubecula.
Hausfchiang. Coluber.
Hausfchwell. Limen doruûs.
Hausfchür. Janua, ostium.
Hausvatter. Paterfamilias, paterfamilia.
Hausvertwaller. Oeconomus.
Hauswurq/ein kraut. Sedum, sempervivum.
Hauszichen. Cauterium.
Hauszins. Precium locationis, merces ex locatione.
Hauszucht. Disciplina domestica.
Haut. Cutis, pellis.
abgezogene haut. Exuvia, corium.
Haut abstreiffen. Detrahere pellem: decorticare arborem.
mit der haut bezahlen. Sanguine, capita suo luere.
bis auf die haut geschoren. Ad cutem tonsus.
Häutlein. Cuticula, pellicula.
Häutlein an trauben. Folliculus.
Häu. Sibe / Heu.
Häuwald. Silva.
Häuwald / der nicht verbannet ist. Silva cadua.
Häuven. Sibe/Häuen.
Häyn. Lucus.
Haj. Venatio.

H E

Hebamme. Obstetrix.
Hebamme seyn. Obstetricari.
Hebammenlohn. Mæotrum.
Hebaum. Vectis.
Hebetsen/ein instrument. Vectis.
Hebel / saurteig. Fermentum.
Heben/in die höhe luffen. Tollere, attollere, extollere.
Heben. Ein kind heben. Ex sacro fonte infantem suscipere.
Heben/halten. Tenere.
mit einander heben und legen. In societatem omnium rerum cum aliquo: omnia cum aliquo communia habere. (lum.)
Heber / allerley hebinstrument. Retinaculum.
Hebtig/geizig. Tenax. (tare.)
Hebten / mit dem hebet auftreibet. Fermentum.
Hechel. Pecten ferreus.
Hechten. Carminare, peccare.
Hecht/ein fisch. Lupus, lucius.

Hecke / busch / strauch. Senticetum, spinetum.
 voll hecken. Spinosus, senticosus.
 Hehnater. Vipera.
 Hederich / wider senf. Erylinum, irio.
 Heer / trigsheer. Exercitus, copia.
 ein heer führen. Exercitum ducere.
 ein heer zusammen bringen. Colligere exercitum.
 Heerpauße. Aenea tympana.
 Heerpaußer. Aeneator.
 Heeren / verbergen. Vastare, depopulari.
 Heerstraf. Manus armata, copia, exercitus.
 Heerprediger. Concionator castrensis.
 Heerwaagen. Carrus militaris; carrus castrensis.
 Heerwagen am himmel / sibengestirn. Arctus, uria major.
 Hefen / trusen. Fax.
 Hefte an einem messer ober wehr. Manubrium, capulus.
 er hat das heite auß der hand gegeben. Potestatem suam tradidit, jus suum prodidit.
 Hefte einer wunden. Sutura.
 Heften / binden. Ligare, figere, affigere; annexere, adjungere.
 die wunden heften. Oras vulneris inter se suturâ committere.
 Hestig / streng. Vehemens, acer, ferox.
 Hestigkeit. Vehementia.
 Hestiglich. Vehementer, acriter, impensè, cum impetu.
 Heber / sein vogel. Graculus.
 Hehl. Occultè.
 Hehlen. Celare, occultare.
 Heid. Ethnicus, gentilis.
 Heid / eit feid. Campus.
 Heid / ein kraut. Erica, erica, erix.
 Heidesbeer / die stauße. Myrtillus.
 Heidentorn / heidel / etne frucht. Panicum.
 Heidnisch weiß. More ethnico, more gentiliū.
 Heidnisch wundkraut. Virga aurea.
 Heil / hoch / eidochs. Lacerta, lacertus.
 Heil / wolstand. Salus, incolumitas.
 deis ewige heil. Aeterna salus.
 zeitlich heil. Felicitas temporalis vel temporaria.
 Heil wünschen. Felicitatem, omnia fausta precari.
 Heil / gehellet. Sanatus, sanitati restitutus.
 Heil werden / gesund werden. Sanari, e

morbo recreari.
 Heiland / Seligmacher. Salvator, Servator.
 Heilbot / verschäntener bot. Capes.
 Heilen gesund machen. Sanare; ad sanitatem reducere; morbum ab aliquo depellere.
 Heil werden. Sanescere.
 Heilig / fromm. Pius, sanctus;
 die heilige kirch. Sancta Ecclesia.
 die heilige schrift. Sacra scriptura; sacra litera.
 die heiligen. Sancti, castres.
 in der heiligen sal sehen. Sise / Carth. miseren.
 Heiligen / weihen / Gott zueignen. Deo consecrare, dedicare.
 Heiligen / heilig machen. Sanctum reddere, efficere; aliu sanctificare.
 Heiligkeit. Sanctitas, sanctimonia.
 Heiligth. Sanctè, piè.
 Heiliglich leben. Piè sanctè que vivere.
 Heilighum / heilig gebetne / oder andere sachen. Reliquia sanctorum.
 Heilighum / heiliges ort. Sanctuarium.
 Heiligung. Consecratio; aliu sanctificatio.
 Heillos / gottlos / unsteifig. Impius, sceleratus, negligens.
 Heiloser mensch. Aforus: homo perditus, profligatus.
 Heilsam / das batd zuheilen ist. Medicabilis: sanabilis.
 Heilsam / das heilung bringet. Salutaris; salubris, salutifer.
 Heilsam / nützlich. Salutaris, salubris.
 Heil / amkeit / gesundheit. Salubritas.
 Heilsamlich. Salubriter, salutariter.
 Heilung. Curatio; sanatio, medicatio.
 Heima. Patria, solum patrium.
 von haus und heimat vertreiben. Sise / Hauß.
 Heim. Domum.
 Heimfallen. In ditionem venire.
 Heimgefallene güter. Devoluta bona.
 Heimführen. Domum deducere.
 Heimgehen. Domum ire, vadere; se recipere.
 Heimgen / machet / grill. Gryllus.
 Heimisch / das dabe in oder in unserm land. ist. Domesticus, vernaculus.
 Heimisch / jam. Mansuetus, cicur.
 Heimisch werden. Miterere.
 Heimkommen. Domum redire, reverti; recipere se domum: ad suos lares; ad patrias sedes se recipere.

Heimlich verdeckt. Arcanus, absconditus, occultus, abditus, secretus.

Heimlich ort. Ab arbitris remotus locus.

Heimlicher achthaber. Corycaeus.

Heimlich auffällig seyn. Insidias alicui struere.

Heimlicher weise. Abditè, occultè, clam, clanculum.

Sich heimlich freuen. Tacito affectu latari: in sinu gaudere.

Heimlich halten. Abdere, tegere.

Heimlich rathschlagen. Consilia còquere.

Heimlich sagen. In aurem loqui: ad aurem dicere, suggerere.

Heimlich zuerkennen geben. Innuere, indicare secreta.

Heimlich gemacht. Lâtrina, forica, locus secretus, ad exonerandum ventrem accommodatus.

Heimlichkeit / heimliche sâch. Secretum, arcanum.

Du weißest alle unsere heimlichkeit. Intimus ex consiliis nostris.

eines andern heimlichkeit erforschen. Altèrius arcanum scrutari.

seine heimlichkeit entdecken. Animi secreta detegere: narrare stomachum: credere, vel appetire animum suum alicui.

Heimlichlagen. Publicè addicere.

Heimsetzen / heimstellen. Permittere, cõcedere, copiam facere.

ich wil es dir heimsetzen. Tuo arbitratu, voluntate facias; arbitrio tuo committam.

Heimstellen. Alicujus arbitrio aliquid committere.

Heimkehr / heurathgut. Dos.

Heimkeuten / heurathgut geben? Dorare.

Heimsuchen. Visere, invisere, visitare.

Heimsuchung. Visitatio.

Heimtragen. Domum portare.

Heimtreiben. Domum aliquem cõjicere.

Heimweisen. Remittere.

Heimwärts. Domum verius.

Heimwärtsgehen. Eise / Heimgehen.

Heimwesen. Domicilium.

Heimstehen. Commigrare in domum suam.

Hehracht. E h; Heuracht.

Heischen / heischen. Petere.

Heiser. Raucus, raucidulus, obtusam vocem habens.

Heiser seyn. Raucum esse.

sich heiser schreien. Ad ravim usque clamare.

Heisere. Ravis, raucitas.

Heisere stimm. Rava vox.

Heiß. Fervidus, praefervidus; es ist heiß. Calet: astat: sol fervet: es ist heiß. Calet: astat: sol fervet.

Heiß werden. Cõcalere; incalere. etnem heiß machen / ängstigen. Calefacere aliquem: in summas angustias adducere.

Heissen / befehlen. Juberè, præcipere, imperare, mandare.

Heissen / nennen geben. Nominare, appellare, nuncupare.

Heissen / nennen haben. Vocari, nominari, appellari.

Heiter. Serenus, clarus, lucidus.

Heiter wetter. Apertum caelum, sudum; es ist heiter und klar / offenbar. Certum est, res clara est.

Heiter seyn / oder werden. Lũcescere, inclare, inclarescere.

Heiter tag. Clarus, serenus dies.

Heizen. Calefacere.

Heiß. Heros, excellenti & divina virtute pradius; vir magnanimus; instratus: cordato animo vir.

Heiden / trümmen. Flectere.

Heidenmässig. Heroicus. (se fertè.)

Heidenmüthig seyn. Leonis animum præ

Heidenschaft. Heroica;

Heidin. Heroina; virago;

Heisepart. Bipennis.

Heich / verhehlen. Dissimulare; celare;

Heiser / verschweigen. Dissimulator.

Heisânt ein thier. Elephas.

Heisântentrüffel. Proboscis, promiscis;

Heissen / zu hülf kommen. Juvare, adjuvare, opitulari, auxiliari.

Heissen / nutzen. Prodesse, conducere.

Heissen befürdern. Promovere aliquem; es hilft. Proficit; plurimum proficit.

es hilft nicht. Nihil est opis in hoc.

man kan nicht helfen. Concidit auxiliium, nihil opis superest.

als mit Gott helff. Ita vivam: ita me Deus amet.

helff Gott! Deum immortalem! Deus bone!

Heissenbein. Ebur.

Heissenbeinen. Eburneus, eburnus;

Heisser im Predigamt. Diaconus.

Heisser / mitarbeiter. Adjutor, socius, ad minister.

Heisserinn. Adjutrix;

Helfte/der hathe theu. Dimidia pars.
 Hell/heiter. Clarus, lucidus.
 Hell/ort der verdamten. Orcus, inferi.
 Helleparten. Bipennis.
 Heller. Obolus.
 Hellsch. Infernalis.
 Hellsich feur. Ignis infernalis, gehenna.
 Hellsiche pein. Pœna infernalis.
 He m/bederhaube. Galea: cassis.
 Helm / oberster spiz an thürnen. Pyramis.
 Helmhaus / bedetter gang. Porticus.
 Helm/halm. Capulus.
 Heind. Interula intima, indusium.
 Wällen heind. Indusium, subucula.
 Hemmen / aufhalten. Remorari, moram
 injicere.
 Henken. Suspendere, collum in laqueum
 inferere; laqueo strangulare.
 sich selbst henken. Se ipsum suspendere.
 sich an einen henken. Adungere se ad
 alterius rationes: se alicui conjun-
 gere: sectari aliquem.
 Henkens weis. Furcifer.
 Hender / sechtfrichter. Carnifex, tortor.
 Hentermässig. Suspendiosus.
 Henzing / ein vogel. Linaria avis.
 Hengen/nachlassen. Laxare, remittere.
 Hengst. Equus, caballus.
 Henne/hun. Gallina.
 eine weische henne. Gallina Indica.
 Henedarm / ein kraut. Alfine.
 Herab. Deorsum, deorsum versus.
 Herab hengen. Incurvare, inflectere.
 Herab brechen. Decerpere.
 Herab fahren. Devehit, descendere.
 Herab fallen. Decidere, delabi.
 Herab fliegen. Devolare.
 Herab fließen. Destuere.
 Herab führen. Deducere.
 Herab hängen. Suspendere.
 Herab hängen. Dependere.
 Herab kommen. Descendere.
 Herab lassen. Demittere, deorsum mit-
 herab lassen. Decurrere. (tere.)
 Herab lesen. Legere de scripto.
 Herab nehmen. Tollere, auferre, decer-
 pere, detrahere.
 Herab reissen. Decerpere.
 Herab schlagen. Decutere.
 Herab springen. Desilire.
 Herab steigen. Descendere.
 Herab stoßen. Detrudere.
 Herab stürzen. Dejicere, deturbare, pra-
 cipitare.
 Herab treuffen. Destillare.
 Herab wetzen. Devolvere.

Herabwerffen. Dejicere.
 Herabziehen. Detrahere.
 Heraus / über sich. Sursum.
 Heraus gehen. Ascendere.
 Heraus. Foras. (ferre.)
 Heraus bringen. Efferre, exportare; au-
 Heraus fallen. Excidere, elabi, effluere.
 Heraus fliegen. Devolare.
 Herausfordern. Provocare.
 Herausgeben. Largiri.
 Heraus gehen. Prodire foras: exire.
 Heraus graben. Effodere.
 Heraus jagen. Expellere.
 Heraus kommen. Prodire, provenire.
 Heraus streichen. Prorepere.
 Heraus stangen. Depromere.
 Heraus lassen. Emittere.
 Heraus lauffen. Procurrere.
 Heraus stoßen. Provocare, elicere.
 Heraus nehmen. Eximere, depromere;
 promere.
 Heraus reissen. Eripere, extrahere.
 Heraus sagen. Eloqui, recensere.
 Heraus springen. Exsilire, proilire, se
 proipere.
 Heraus steigen. Excendere.
 Heraus streichen. Amplificare verbis.
 Heraus werffen. Ejicere, projicere.
 Heraus wickeln. Eluctari.
 Heraus ziehen. Extrahere.
 Harb / bitter. Acerbus.
 Herbe / bitterkeit. Acerbitas. (lum.)
 Herberg. Hospitium, diversorium, stabu-
 Herbergen / zur herberg aufnehmen. Ho-
 spitio accipere, recipere, excipere.
 Herbergen / eintehen. Divertere, diverti
 in diversorium se recipere.
 Herbey. Huc.
 Herbey bringen. Afferre, proferre.
 Herbey führen. Adducere, advehere, ap-
 portare.
 Herbey fliegen. Advolare.
 Herbey gehen. Accedere, appropinquare.
 Herbey lauffen. Accurrere.
 Herbey stoßen. Allicere, allectare.
 Herbringen. Afferre, adportare.
 Herbstzeit. Autumnus, autumnitas.
 Herbst / wümmet. Vindemia.
 Herbst / wümmen. Vindemiare.
 Herbstlich. Autumnalis.
 Herbst monat. September.
 Herbst rose. Malva hortensis.
 Herd / blatte / feur stat. Focus.
 Herd / hauff. Agmen, grex.
 Herdurch lassen. Datè transitum.

Hereinbrechen. Effringere, perfringere.
 Hereinbringen. Inferre, importare, intro-
 ducere.
 Hereinfallen. Incidere, irruere.
 Hereingehen. Ingredi, introire.
 Herfürbrechen. Prorumpere, erumpere.
 Herfürbringen. Producere, proferre.
 Herfürdämpfen. Prospirare.
 Herfürfahren. Progredi.
 Herfürfliegen. Provolare.
 Herfürfließen. Profluere.
 Herfürführen. Producere.
 Herfürgeben. Promere, proferre.
 Herfürgehen. Prodire, in medium pro-
 cedere.
 Herfürgraben. Eruere.
 Herfürkommen. Prodire, provenire.
 Herfürkriechen. Proreperere.
 Herfürkriechen. Promere.
 Herfürkriechen. Procurrere.
 Herfürkochen. Provocare.
 Herfürlegen. Proponere, anteponeere.
 Herfürquellen. Scaturire.
 Herfürschimmern. Emisate.
 Herfürspringen. Prosilire.
 Herfürthun. Promere, proferre.
 sich herfürthun. Se jacitare, efferre, o-
 stendere.
 Herfürtragen. Proferre.
 Herfürtreiben. Propellere.
 Herfürtreten. Procedere, progredi.
 Herfürwachsen. Procrefcere, progermi-
 nare.
 Herfürziehen. Protrahere, producere.
 Hergeben. Dare, porrigere.
 Hergegen. Contra, è contrario.
 Hergehen / hinzugehen. Appropinquare,
 accedere.
 Herhalten / straff leiden. Pœnam subire,
 sustinere.
 Herein. Intro.
 Hering/ein fisch. Halec.
 Heringfang. Halecum piscatio.
 Heringstonne. Halecum cadus.
 Herkommen / geschlecht. Genus, familia,
 stirps. Sibe/Geschlecht.
 es ist ein altes herkommen. Usitatum est,
 more receptum est.
 Herkommen / entstehen. Provenire, nasci,
 Herkommen. Adcurrere. (otiri.
 Herleiten. Derivare.
 Hernach. Postea, deinde, deinceps, post-
 modum.
 Hernachmahls. In posterum, posthac.
 Hernennen/hart halten. Asperere aliquem

tractare, male accipere.
 Herneisten / teisten damit man Holz zusam-
 men fûgt. Subscus.
 Herold/scribbot. Caduceator.
 Herquellen. Scaturire.
 Herz. Dominus.
 ein her: seyn. Dominari.
 für nemme herren. Proceres, optimates.
 Herrenhof. Aula.
 Herrentocht. Allecta, apparitor.
 Herren:chenke. Donativum, missilia.
 Herisch. Imperiosus.
 Herlich / achtbar. Augustus, clarus, ma-
 gnificus, spectabilis.
 Herlich / kostlich von speisen / ic. Laurus,
 opiparus, splendidus, delicatus.
 Herlich halten. Lautè, magnifice, splen-
 didè tractare. (lautè.
 Herlicher weise. Splendidè; magnifice;
 Her: schick. Majestas, magnificentia.
 Her: schaft: gebiet. Imperium, dominatus;
 potentia, ditio. (re.
 Herischen. Dominari; regnare, impera-
 über einen herischen. Alicui dominari;
 imperare: imperium in aliquem ten-
 neres.
 Herischer. Dominator, gubernator, impe-
 rator, rex.
 Herischerinn. Dominatrix.
 Herischung. Dominatio, dominium; re-
 gimen, gubernatio.
 Herühren/ herkommen. Oriri, scaturire.
 Her sagen. Recensere.
 Her schaffen. Suggestere.
 Hertragen. Afferre.
 Hert. Durus.
 Herz. Cor.
 Herz und mühe. Pectus.
 das herz fallen lassen / vorzagen. An-
 mum contahere; demittere; animo
 frangi.
 ein herz fassen. Recipere animum;
 recolligere se; recuperare, revocare
 animum: ad se redire.
 zu herzen fassen / beherzigen. Animo
 contemplari, considerare.
 zu herzen gehen. Augere; sollicitum red-
 dere, habere; animo commoveri.
 das geht ihm zuherzen. Hoc ei cordi
 est, ista cum permovent.
 das geht ihm wenig zu herzen. Et res
 modicè illum tangit.
 einem ein herz einsprechen. Jacentem a-
 nimum excitare; animos alicui ad-
 dere: animum alicuius erigere.

- auf dem herzen schlagen. Oblivione voluntaria conterere: ejicere ex animo. von herzen gutes gunnen. Ex animo bene velle.
- anders im herzen haben / als etner redt. Aliud in pectore clausum, aliud lingua promtum habere: aliter loqui, aliter animà affectum esse.
- ich hreiß wie es ihm um das herz ist. Novi ejus animum.
- zu herzen reden. Relinquere aculeos in animis audientium.
- Herzen/umfängen. Amplecti, complecti.
- Herzhafft. Animofus, plenus animi, magnanimus.
- Herzhafft machen. Audacem, animofum reddere: animum addere.
- Herzhafft seyn. Magno, infracto, erecto animo esse.
- Herzhafftigkeit. Animi magnitudo, animi robur: infractus animus.
- Herzgrubstein. Scrobiculus cordis.
- Herzgründiger. Scrutator cordium.
- Herzleid. Mæror, mæstitia, luctus.
- Herzleid haben. Mætere.
- Herzlich lieben. Corde, vel animo amare, maximore amare.
- Herzlos/traftlos. Viribus exhaustus, defectus.
- Herzog. Dux, regulus.
- Herzogin. Dux.
- Herzogthum. Ducatus, ducis satrapia, vel tetrarchia.
- Herzpoten/etn trauf. Pulegium.
- Herzwasser. Cholera, bilis.
- Herzwehe. Cardialgia.
- Herum umher. Circum, circa.
- Herumbiegen. Circumflectere.
- Herumbringen. Flectere ad aliam opinionem.
- Herum drehen. Circumvertere.
- Herumfahren. Circumvehi.
- Herumfliegen. Circumvolare.
- Herumführen. Circumducere.
- Herumgehen. Circumire.
- Herumlauffen. Circumcurritare, discurrere.
- Herumrecken. Obequitare.
- Herumschleiffen. Perrepere.
- Herumschweiffen. Circumvagari.
- Herumsehen. Circumspicere.
- Herum sitzen. Discumbere.
- Herumstehen. Circumstare.
- Herumstreichen. Vagari.
- Herum tragen. Circumferre.
- Herumtreiben. Circumagere.
- Herumwelszen. Circumvolvere.
- Herumwenden. Versare.
- leichte herum zuwenden. Versabilis.
- Herumziehen. Obire.
- Herunter. Deorsum.
- Herunterbucken. Pandere.
- Heruntergehen. Descendere.
- Herunter schiffen. Descendere flumen navi, vel navigando.
- Herunter werffen. Dejicere.
- Herwiderum. Contra, è contrario, è diverso.
- Herzu. Ad. (verso).
- Herzubringen. Afferre, apportare.
- Herzu eilen. Adproperare.
- Herzufahren. Advchi.
- Herzusteigen. Advolare.
- Herzuzuführen. Adducere.
- Herzuzugehen. Accedere, adire.
- Herzuzuhaußen. Aggerere.
- Herzuzukommen. Accedere, advenire, adventare.
- Herzuladen. Invitare, vocare.
- Herzulaußen. Accurrere.
- Herzumachen. Appropere.
- Herzurucken/nahen. Appropinquare.
- Herzuruffen. Advocare.
- Herzuzuschiffen. Adnavigare.
- Herzutreiben. Appellere.
- Herzutreffen. Eise/Herzukommen.
- Herzuzuwelzen. Advolvere.
- Hescher/beutel/stattnecht. Licitor.
- Hesich/ungestalt. Turpis, deformis, impurus.
- Hesichheit. Deformitas, turpitude, invenusta forma.
- Hesich machen. Deformare, foedare, maculare: deformem, turpem reddere.
- Hessen/anreiffen. Instigare, incitare.
- Heshund. Canis venaticus.
- Heu. Fœnum.
- etn fuder hen. Fœni vehes.
- Heucheln/gleichfynen. Simulare, hypocritam agere.
- Heuchler. Hypocrita, simulator.
- Heugabel. Merga.
- Heugaden/heuhauf. Fœnile.
- Heuten wie die wölfe. Ululare.
- Heuten und klagen. Ejulare, lugere, clamare, plangere, lamentari.
- das heuten. Ululatus, lamentatio, ejulatus.
- Heuteucher/heubagle. Hamus fœnarius.
- Heumonat. Julius, quintilis.
- Heur/dis jahrs. Hic anno.

Hinaufsehen. Susplicere.
 Hinaufspringen. Subsilire.
 Hinaufsteigen. Ascendere.
 Hinauf. Extra, ex, foris.
 Hinauf beißen einen. Odio aliquem di-
 movere.
 Hinauf bringen. Proferre foras.
 Hinauf führen. Evehere.
 Hinauf gehen. Exire, egredi.
 Hinaufsiagen. Extrudere domo.
 Hinauf lassen. Emittere.
 Hinaufsteigen. Exponere.
 Hinauf rufen. Evocare.
 Hinaufschleßen. Ejaculari.
 Hinauf treiben. Expellere.
 Hinaufwerffen. Ejicere.
 Hind/hindinn/hirschinn. Cervæ.
 Hindan legen / abseit legen. Seponere, de-
 ponere.
 Hindansehen. Postponere, posthabere, o-
 mittere, relinquere.
 Hindangesezt alle scham. Pudore post-
 posito.
 Hindan werffen. Abjicere.
 Hinden. Ponere, à tergo.
 Hinder ars. Anus: podex.
 Hinder den ehren. Secundum aures.
 Hinder dem fürhang. Sub velum.
 Hinder dem tisch. Retro mensam.
 Hinder dir/ohne dein wissen. Te in scio.
 der hindere. Posterior.
 Hinderen/verhindern. Impedire, obstarè,
 impedimento esse.
 Hinder für sich. Præposterus.
 Hinder führen. Circumvenire aliquem.
 Hindergangen/betrogen. Deceptus.
 Hindergangen werden. Falli, decipi.
 Hindergehen. Fallere.
 Hinderhate. Infidia.
 Hinderhalten/heimlich halten. Supprime-
 re, comprimere, celare, abscondere.
 Hinderhalten / zurück halten. Coercere,
 cohibere, compescere.
 Hinderhut/nachhut. Subsidium.
 Hinderlag/pfand. Depositum.
 Hinderlassen. Relinquere.
 Hinderlegen. Deponere aliquid,
 gelt hinder einen legen. Credere alicui
 argentum.
 Hinderlich. Eise/Verstindertich.
 Hinderlich/auf sag. Infidia.
 Hinderlich/betrug. Dolus, fallacia, fraus.
 Hinderliffen/betriegen. Circumvenire, de-
 cipere, fallere.
 Hinderliffet/betrogen. Deceptus, circum-
 ventus.

Hinderliffig/betrieglich. Fallax, astutus.
 Hinderliffig nachstellen. Inlidiari, infidias
 struere.
 Hindernuß/hinderung. Impedimentum,
 obstaculum, remora.
 Hindereiden. Obtristare.
 Hindernuß. Clam.
 Hinderfäß/einwohner. Incola.
 Hinderfchlagen. Eise/hinderhalten/heim-
 lich halten.
 Hinderfich. Retro, retrorsus, retrorsum.
 Hinderfich beugen. In diversum curvare.
 Hinderfich fallen. Recidere, relabi, ruere
 retro, post terga cadere.
 Hinderfich fliegen. Revolare, retrovolare.
 Hinderfich fliehen. Refugere, referre pe-
 dem.
 Hinderfich fließen. Refluere.
 Hinderfich gehen. Retroire, retrogredi.
 Hinderfich behalten. Reservare.
 Hinderfich halten / hinderhalten. Reser-
 vare.
 Hinderfich lehren / entlehren. Bediscere.
 Hinderfich sehen. Respiciere, retro respici-
 cere.
 Hinderfich strecken das haar. Capillos re-
 trò agere.
 Hinderfich treiben. Arcere, retro agere a3
 liquem, propellere, propullare.
 Hinderfich welcken. Pedem referre.
 Hinder das tisch führen. Fabricam singe-
 re ad aliquem. Eise/Beetiegen.
 Hinderst/der lefft. Extremus, postremus,
 ultimus, novissimus.
 Hinderstand an gett. Eise/Auffstand.
 Hinderste. Postremus.
 Hinderstellig. Residus.
 Hinderstellig hieiben. Restitare.
 Hinderstellig machen. Eise / abwendig ma-
 chen.
 Hindertheit des haupts. Occiput.
 Hindertheit des schiffs. Puppis.
 Hinderthür. Posticum.
 Hinderung. Impedimentum.
 Hinderwertig. Posticus, præposterus, re-
 trorsus.
 Hinderwerts. Retro, retrorsus.
 Hindurch brechen. Perrumpere.
 Hindurch fahren. Transmittere.
 Hindurch lassen/paf geben. Transitum da-
 re vel permittere.
 Hinein. Intro.
 Hinein btanen. Inflare.
 Hinein biegen. Incurvare.

Hinein bringen. Inferre, importare, inv-
 vehere, inducere.
 Hinein dringen. Penetrare.
 Hinein fahren. Invehi, invehere se.
 Hinein fallen. Incidere, irruere.
 Hinein führen. Ingerere: invehere.
 Hinein gehen. Ingredi, introire.
 Hinein gleiten. Infundere.
 Hinein lassen. Intromittere,
 sich hinein lassen. Committere se peri-
 culo; periculum subire, ingredi.
 Hinein legen. Imponere, immittere.
 Hinein locken. Allicere, pellucere, illicere.
 Hinein reiben. Infricare.
 Hinein rüffen. Inro vocare.
 Hinein schütten. Aquâ mergi, demergi.
 Hinein schlagen. Impellere.
 Hinein schleichen. Irrepere, obrepere.
 Hinein schlucken. Deglutire.
 Hinein sehen. Introspicere, introrsus in-
 spicere, inspicere.
 Hinein setzen. Imponere.
 Hinein springen. Insilire.
 Hinein stoßen. Impellere, intrudere, in-
 culcare.
 Hinein thun. Indere; inferere, impone-
 re; infundere.
 Hinein tragen. Inferre, importare, in-
 tro ferre, ingerere.
 Hinein treiben. Impellere, intrudere,
 compellere.
 Hinein treten. Ingredi, introire.
 Hinein treuffen. Instillare.
 Hinein tringen. Irrumpere.
 Hinein trucken. Imprimere.
 Hinein werffen. Injicere, immittere,
 Hinein wütchen. Introrsus, introrsum.
 Hinein wütchen. Invohere se; insinua-
 re se, irrepere.
 Hinfahren/weggehen. Avehi, abire, pro-
 ficisci.
 Hinfahrt / wegreife. Abitus, discessus, di-
 scessio.
 Hinfallen. Concidere, corruere, collabi.
 Hinfallend. Procidens.
 Hinfallende Krankheit. Comitialis mor-
 bus, morbus caducus, fonticus mor-
 bus, epilepsia.
 Der mit der hinfallenden Krankheit be-
 haftet ist. Epilepticus, comitialis.
 Hinfällig. Suciduus, deciduus, caducus,
 evanidus.
 Hinfressen/wegfressen. Devorare.
 Hinführen/wegführen. Abducere, aveho-
 re, deportare, abripere,

Hinfür/ins künftige. Posthac, in posterum,
 deinceps.
 Hingang/hinfahrt. Abitus, discessus.
 Hingeben / weggeben. Erogare.
 Hingegen/ hergegen. Contra, è contratio.
 Hingehen/weggehen. Abire, discedere, di-
 gredi.
 Hingehen lassen / durch die finger sehen.
 Connivere, dissimulare.
 es kan hingehen. Fieri potest, tolerabi-
 le est.
 die unbill ist ihm hingingen. Illius im-
 juria impunita discessit.
 es sol dir htingehen, Impunè feres: im-
 punè tibi erit.
 Hinken. Claudicare, vacillare, gressu ti-
 tubare.
 von etner wunden hinken. Ex vulnere
 claudicare.
 das hinken. Claudicatio.
 Hinkend. Claudus, claudicans, loripeus
 Hinkommen. Pervenire.
 Ich weiß nicht / wo mein gelt hinkommt.
 Ratio impensarum mihi non con-
 stat.
 Hinstassen/dargeben. Addicere.
 Hinstassen/lassen gehen. Dimittere.
 Hinstässig/sorglos. Incariosus, negligens,
 somniculosus, somnolentus.
 Hinstässig/gest. Incuria, negligentia, osci-
 tantia, somnolentia, torpor.
 Hinstässig/gleich. Incogitanter, oscitanter, in-
 curiose, somniculose, somnolenter.
 Hintelegen. Deponere.
 Hinteiffen. Rapere, abripere,
 Hinteiffer. Raptor.
 Hinteichten/töden. Ferro, veneno, tollere;
 occidere, interficere.
 Hinteichten. Dilapidare.
 Hinsticken / absenden. Ablegare, aman-
 dare.
 Hinstreichen/heimlich weggehen. Se se sub-
 ducere, clam aufugere.
 Hinstrecken/niederfallen. Labi, prolabi;
 Hinter/hinder. Pone, à tergo.
 Hintragen/wegtragen. Auferre.
 Hintret. Secellus.
 Hinüber. Trans.
 Hinüberstellen. Festinanter aquam tra-
 jicere.
 Hinüberfahren. Trajicere, transportari.
 Hinüberführen. Trajicere, transvehere,
 transportare.
 Hinübergeben. Transire, transcendere.

Hüberlauffen. Transcurrere.
 Hüberreichen. Transmittere.
 Hüber schwimmen. Tranare.
 Hüber springen. Transilire.
 Hüber steigen. Transcendere.
 Hüber werffen. Trajicere.
 Hünnter fallen. Decidere.
 Hünnter gehen. Descendere.
 Hünnter lassen / hinunter sencken. Etire /
 Cenden.
 Hünnter werffen. Dejicere, deturbare.
 Hünnter abtzen. Discedere.
 Hünnter abtzen. Evolare, avolare.
 Hünnter essen. Consumere.
 Hünnter führen. Abducere.
 Hünnter abgeben. Erogare.
 Hünnter abgeben. Abscedere, abjungere se,
 pedem referre, aufzerse, cedere, se-
 cedere.
 Hünnter abtragen. Abradere.
 Hünnter abtzen. Aufugere, effugere, elabi,
 evadere.
 Hünnter abtzen / hinweg thun. Removere,
 amovere.
 Hünnter abtzen. Abrodere.
 Hünnter abtzen. Aufzerre, detrahere, exi-
 mere, f. movere.
 Hünnter abtzen. Abigere, abstrahere, avel-
 lere, devellere, evellere, eradicare.
 Hünnter abtzen. Amovere, submovere.
 Hünnter abtzen. Ablegare, amandare, e-
 longare, removere.
 Hünnter abtzen. De medio tollere; tollere,
 removere, amovere.
 Hünnter abtzen. Mutare, transferre, a-
 portare, aliq ferre.
 Hünnter abtzen. Abigere, depellere, fuga-
 re, arcere, amovere, profugare.
 Hünnter abtzen. Discedere, proficisci, abire.
 Hünnter abtzen. Rejicere causam ad aliquem.
 Hünnter abtzen. Abjicere, rejicere.
 Hünnter abtzen / widerum. Deno iterum, rur-
 sus.
 Hünnter abtzen / herab gehen. Contra,
 Hünnter abtzen. Rejicio.
 Hünnter abtzen. Abire.
 Hünnter abtzen / in zügen tigen. Ducere horas
 extremas, in agone mortis versari.
 Hünnter abtzen. Altruere.
 Hünnter abtzen / vertragen. Rapere, abripere,
 eripere, prapere, surripere.
 Hünnter abtzen. Raptus, abreptus.
 Hünnter abtzen. Admovere.
 Hünnter abtzen. Admittere.

Hünnter abtzen. Adreperere; furtim se
 admovere.
 Hünnter abtzen. Adnavigare.
 Hünnter abtzen / hinzusetzen. Addere, adjicere,
 subjungere, apponere.
 Hünnter abtzen. Moliri aditum.
 Hünnter abtzen. Advolvere.
 Hünnter abtzen. Crustalum.
 Hünnter abtzen auf wasser / süßes wassertrank.
 Hydromeli, aqua mulsa, melicratum.
 Hünnter abtzen. Cerebrum, vitalia capitis.
 das hirn tiopfet. Cerebrum palpat.
 vom hirn trank seyn. Cerebro labo-
 rare.
 Hünnter abtzen. Meninges.
 Hünnter abtzen / ungeschickt. Indocilis, rudis, ob-
 tuso ingenio.
 Hünnter abtzen. Cranium, testa capitis, cal-
 varia.
 Hünnter abtzen. Cerebrofus.
 Hünnter abtzen / eine frucht. Milium.
 Hünnter abtzen / thier. Cervus.
 schneller hirsch. Alatus cervus.
 Hünnter abtzen / die teure hörner haben. Iner-
 mes cervi.
 Hünnter abtzen gewicht / hirschenhörner. Cervo-
 rani cornua: cornua cervina.
 Hünnter abtzen. Nebrina pellis: nebrides;
 cervina pellis.
 Hünnter abtzen / lederfarb. Color cervinus.
 Hünnter abtzen / ein kraut. Asplenium.
 Hünnter abtzen. Pastor, custos pecoris.
 Hünnter abtzen / weiden. Pascere, pastum dare.
 Hünnter abtzen / sang. Carmen bucolicum.
 Hünnter abtzen / haup. Artega.
 Hünnter abtzen / hütte. Casa.
 Hünnter abtzen / stiffe. Buccina pastoritia.
 Hünnter abtzen / stab. Pedum, pastorale baculum,
 agolum.
 Hünnter abtzen / tasch. Mantica, vel petra pastora-
 lis.
 Hünnter abtzen / ein kraut. Hyssopus, hyssopum.
 Hünnter abtzen. Cervus.
 Hünnter abtzen. Histori, Historia.
 Hünnter abtzen / wärme. Aestus, fervor, calor, ardor.
 Hünnter abtzen / wann man brot backet. Excalcactio.
 Hünnter abtzen / gäher born. Excandescencia, fervor
 animi.
 Hünnter abtzen / stein. Papula.
 Hünnter abtzen / heiß. Fervens, fervidus, astuosus.
 Hünnter abtzen / feber. Ardens febris.
 Hünnter abtzen / zornig. Iratus, indignabundus;
 animus fervens.
 Hünnter abtzen / machen. Fervescere, concalafa-
 cere.

Hügig seyn. *Astuarare, calere, exastuarare, fervere.*

Hühenshirgen. *Singulire, das hircn. Singultus.*

H. D.

Hölzel, *Dolabra.*

Hobelbank, *Scamnum scriniarii.*

Hoblen, *Dolare, edolare, dedolare.*

Hobelspane, *Schidia, ramentorum crinns.*

Hoch / nicht nider, *Altus, excelsus, sublimis, editus.*

Hoch / schwer, *Arduus. es ist ihm zuhoch. Ipsiis captum superat.*

es ist ihm nicht zuhoch, *Ei nihil arduum ac difficile est.*

Hoch achten, *Magnifacere.*

Hoch ansehtlich, *Clarissimus, illustris,*

Hoch berühmt, *Celeberrimus, inclytus.*

Hoch erheben / rühmen, *Laudibus in cœlum efferre: magnificè laudare,*

Höhe, *Altitudo, sublimitas,*

Hoch fallen, *Altè cadere,*

Hochfahrt, *Superbia.*

Hochfliegend, *Altivolus.*

Hochachtung, *In amplissimo dignitatis gradu collocatus. Siche. Achtbar.*

Hochgebo. *cu. Summo loco natus, summo genere prognatus, amplissimo loco natus.*

Hochgehret, *Siche/Hochachtung.*

Hochgeehrt, *Apprime doctus, insigniter doctus, summa eruditione præstans.*

Hochgericht, *Locus supplicii.*

Hochhalten, *Magni æstimare.*

Hochheit / würde, *Dignitas, majestas, claritas, splendor, existimatio.*

Hoch herein gehen, *Altius ingredi.*

Höchstlich, *Valde, vehementer, majorem in modum,*

Höchstlich danken, *Summas agere gratias.*

Höchstlich sündigen, *Gravissimè peccare,*

Hochmuth / hoffart, *Superbia, arrogantia*

Hochmüthig / hoffärtig, *Arrogans, superbus.*

Hoch preisen, *Magnificis laudibus extollere.*

Hoch rühmlich, *Gloriosus, celeberrimus.*

Hoch schätzbar, *Magni æstimandus.*

Höchst, *Summus.*

auf das höchst, *Summum, ad summam.*

aufs höchste kommen, *Pervenire ad culmen; ad summum efferri; ad summum venire.*

Höchste armuth, *Ultima inopia.*

Hochtragen, *Superbus.*

Hochtragend (amt / geschäft / ic.) *Permaguus, amplus, summus: molestus & operosus.*

Hoch verständig, *Vir magna prudentia, usu & exercitatione præditus: viz ingenio prudentiaque acutissimus.*

Hochwürdig, *Augustus, omni reverentia dignissimus.*

Hochzeit, *Nuptia.*

Hochzeit halten, *Nuptias celebrare, solemnna nuptiarum celebrare.*

Hochzeiter / bräutigam, *Sponsus, nuptus.*

Hochzeiterinn / braut, *Sponsa, nuptia.*

Hochzeit: eid, *Vestis nuptialis.*

Hochzeitlich, *Nuptialis.*

Hochzeitlich fest, *Solemnna nuptiarum, solemnitas nuptialis.*

Hochzeitlied, *Carmen nuptiale, epithalamium, Hymenæus.*

Hochzeitmahl, *Convivium nuptiale, Hymenæum.*

Hochzeitshencke, *Donum nuptiale.*

Hocketen / rocke, *Tunica, laga, lagum.*

Hockien / mit den nüssen kurzweilen, *Ludere nucibus.*

Hoden, *Testes, testiculi.*

Hodenbruch, *Sarcocele.*

Hodenack, *Scrotum.*

Hof vo. ho., *Atrium, aula.*

Hof / hofstein im hauf, *Cavadium.*

Hof eines bawen, *Villa, fundus.*

Hof eines herren, *Aula, palatium, regia, ades regie.*

Hofdiener, *Aulicus, aula affecta.*

Hofhalten, *Aulam habere, tenere.*

Hoffart, *Superbia, fastus, insolentia, arrogancia.*

Hoffertig, *Superbus, arrogans, insolens, elatus.*

Hoffertig seyn, *Superbire, efferre se insolentem: insolentem esse, se superbium præbere.*

Hoffertiglich, *Superbè, arroganter, insolentem.*

Hoffen, *Sperare, confidere, in spem venire, spem habere, spe teneri.*

man hoffet vi von ihm, *Est in spe magna: optima de eo spes concipitur.*

Hofnung, *Spes, fiducia, expectatio.*

Hofnung fassen, *Concipere spem, in spem adduci, in spem ingredi.*

es ist wenig hofnung da, *Spes est in angusto: exigua spes est,*

- die hofnung fah-en lassen. Spem abjicere, deponere.
- Hofnung machen. Facere spem, in spem impellere; injicere alicui spem de re aliqua.
- Hofstücker. Custos atrii.
- Hofleben. Vita aulica.
- Hofen / banquetieren. Agitare convivia, comessari, epulari.
- Höftich / städtich. Facetus, civilis, urbanus.
- Höfticher weise. Urbanè, facetè, civiliter.
- Höfticheit. Urbanitas, civilitas, facetia, sales.
- Hofmann/hofblenc. Aulicus.
- Hofmarschal. Magister equitum.
- Hofmeyer. Villicus.
- Hofmeyerinn. Villica.
- Hofmeister / verwalter zu hof. Praefectus aulae, vel pratorii; oconomus, dispensator.
- Hofmeister eines jünglings. Ephorus.
- Hofnarr. Morio.
- Hofschent. Minister à cyathis: potionis administer.
- Hofstatt. Plana area.
- Hofsucht. Elegancia, mores aulici, urbanitas, civilitas.
- Hoger/buctet. Gibbus.
- Höhe. Altitudo, sublimitas.
in die höhe erheben. Suttollere, extollere: evehere in altum.
in die höhe fliegen. Sublimiter volitare.
in die höhe werffen. In sublime jacere.
von der höhe. Ex sublimi; desuper.
- Höher achten. Magni aestimare.
- Hohendoff/ein kraut. Cunilago.
- Hohler baum. Procera arbor.
- Hohler geist. Spiritus animi.
- Hohler schul. Academia, gymnasiu[m], lycaum.
- Hohle stimm. Clara vox.
- Hoherpriester. Summus sacerdos.
- Hohn / spok. Ludibrium, cavillatio, irrisio, sanna, dicitium, scomma.
- Höhnen vertachen. Ludere, illudere, ridere, deridere, naso suspendere.
- Höhnisch / spöttisch. Ridiculus, deridivulus, ludibundus.
- Höhnisch / der gern vertachtet. Irifor, derisor, delator, sannio.
- Hohl/aufgehöhlet. Cavus, concavus.
- Hofa/hofa, Heus, heus,
- Hoid/günstig. Amicus, favens, benignus; bene affectus erga aliquem.
- Hoid/günstig seyn. Favere.
einer hoid seyn. Amare, vel deprecare aliquam.
- Hoider/hoiderbaum. Sambucus, sambucca arbor.
- Hoidfelig/freundlich. Blandus, facetus; lepidus, affabilis, comis, festivus.
- Hoidfelig seyn. Blandum, facetum, suavem esse.
- Hoidfeligkeit. Lepor, gratia, suavitas morum, comitas.
- Hoidfeliglich. Blandè, lepidè, comiter, suaviter, bellè & festivè.
- Höle/höle. Antrum, specus, spelunca.
- Höle der hand. Cavum manus.
- Hölen / ein loch machen. Cavare, excavare, concavare.
- Hölen. Petere, Stibere, Versuffen.
- Höle helle. Orcus, infernus.
- Höllicht. Cavemosus, cuniculosus.
- Höllengeister. Furia.
- Höllhund. Cerberus.
- Höllisch. Stygius.
- Holpricht. Asper, clivofus.
- Holz. Lignum.
- Holzbeig/holzhauffen. Strues lignorum.
- Holzhanen. Ligna cadere, scindere, findere.
- Holzappel. Silvestria mala.
- Holzbir. Pyrum silvestre.
- Holzbock / ein wurm. Ricinus, redivius, reduvius.
- Holzgen/holz suchen. Lignari.
- Holzhauffen. Strues lignorum.
- Holzhauser. Lignator.
- Hölzern/von holz. Ligneus.
- Hölzerne schuhe. Solea lignea, calones.
- Holzhauf/holzhammer. Lignile.
- Holzdanbe. Palumbes.
- Holzwentel. Oniscus.
- Holz wurm. Tereudo, termes.
- Hol wurz. Aristolochia.
- Holzseegeel. Imbrex.
- Hon. Stibere/hohn.
- Hön/sornig. Iracundus.
- Hönig. Mel.
- Hönig machen. Mellificare; construere, apare mella.
- Hönig macher. Mellarius.
- Höniggeelb. Flavus.
- Hönigleuchen. Placenta mellita.
- Hönigrost / hönigwase. Favus mellis.

Hontafelm. Favus mellis.
Honigshf. Melleus, mellitus.
Hontgchau. Mellig-o.
Hontgwerck. Mellificium.
Hopfen eine frucht. Lupulus, lupus salicarius.
Hopfen und matz verlieren. Frustra laborare: oleum & operam perdere.
Ho-then / losen. Aufcultare, obedire, ar-rigere aures.
Hord / der hord unter den welsbern. Lectissima femina.
der hord im vofck. Flos delibatus populi.
mein hord / mein troff. Anima mea pars.
Hören / anhören. Audire, auribus haurire, percipere.
gern hören. secundis, æquis, pronis auribus accipere; aure non ad-versa audire.
ich habe es von meinem vatter gehört. Audivi hoc à parente meo.
er hat hören säuten. Auditum unculâ quadam aspersusest.
ich thu ats ob ich es nicht höre. Facio aures meas peregrinari; facio me alias res agere, ne illud audiam.
Hören / vernimmen. Audire, intelligere, percipere: fama & auditione accipere.
das hören. Auditio.
das gehöret. Auditus.
Höuer. Auditor.
Horn / ein stuck lands das in das meer / oder in einen see gehet. Promontorium.
Horn. Cornu.
Hornblaser. Cornicen, buccinator.
Hornecht / das hö ner hat. Cornutus, corniger, cornibus armatus.
Hörnen / hart wie horn. Corneus, corneolus.
von horn. Cornutus.
Hörnlein. Corniculum.
Horntragend. Corniger.
Hornusse. Crabo.
Hoscha. Heus, ohe.
Höschegen. Eise/Hiren.
Hosede / schauben. Palla, pallium!
Hosen. Caligæ, pedalia, vestimenta pedalia.
Hosenbänder. Fasciæ cruales, ligulæ cruales: periscelides.
psenslicher. Sarcinator.

Hosentnopff. Clavus caligatis.
Hosenstrumpf. Tibiale.
Hospita / spital. Nosocomium.
Hosten / schütten. Succutere, succussare.

H U.

Hübsch. Pulcher.
Hudel / tump. Peniculus, peniculum, penicillum.
Hudeler / spöcker. Nugator.
Hudien / verachten / aufmachen. Vilipendere, spernere.
Hudelecht / zeruffens Lacer, laceratus.
Hudeimannsgehind / schlechte leuthe. Infima fax populi.
Huff / klau. Ungulus.
Huffeisen. Solea ferrea.
Hufflatsch / roßhub / ein kraut. Tussilago.
Huffnaegel. Clavus unguularis.
Huffschlag. Vestigium equi.
Huffschmid. Faber ferrarius.
Hust / die dicke des beins ob dem knie. Coxa, coxendix, femur.
Hustwehe. Ischias.
Hüge / bühel. Colliculus, tumulus.
Hügelechtig. Clivofus.
Huld / gunst / genad. Gratia, favor.
Huldigen / sich mit dem eid verbindend. In leges jurare, in verba magistratus jurare.
Huldigung. Obligatio clientelaris obsequii.
Huldigung einnehmen. Clientem sacramento & professione adigere.
Huldigung leisten. Solemni ritu professionem addicti clientis edere.
Hülte. Spelunca.
Hülff. Auxilium, adjumentum, administriculum.
berühete hülf. Accita auxilia.
frömdte hülf. Adjumenta externa & adventitia.
getchüff. Argentarium auxilium.
um hülf schreyen. Fidem alicujus implorare.
Hülffmittel. Suppetiæ.
Hülff thun. Eße / Heiffen.
Hülff versagen. Denegare auxilium, o-pem.
Hülfflos. Destitutus auxilio.
Hüllen / band / um das haubt. Vittæ.
Hülflen. Gluma.
cornhülflen. Vagina framenti.

Hülffen.

- Hülsen an bonen.** Faba tunica.
allerley hülsen an fruchten. Siliqua, folliculus, utriculus.
Hülsen bekommen. Siliquari.
Hülsenfrucht/hülsengemüß. Legumen.
Hummel/ein thierlein. Fucus.
Hun/henne. Gallina.
Hund. Canis.
vil hünd sind des hasen tod. Ne Hercules quidem adversus duos : multitudini cedendum.
von etnem bösen hünd gebissen. Lymphaticus.
Hundert. Centum.
Hundertest. Centesimus.
Hundertfach. Centumgeminus, centuplex.
Hundert tausend. Centum millia.
Hündmr. Canis.
Hündisch. Caninus.
Hundstüm / hundsbill. Cynanthemis, cotula foetida.
Hündlein. Catellus, canicula.
Hundsbit. Morsus caninus.
Hundsgras/ein kraut. Gramen caninum, seu arvense.
Hundshalsband. Millus.
Hundstenebel. Numella.
Hundstoblaach. Ampeloprasum.
Hundstopp/ein kraut. Cynocephala.
Hundstürbs. Bryonia.
Hundstern. Sirius.
Hundstage. Dies caniculares.
Hundwurm auf der zunge. Lytta.
Hundszung/ein kraut. Cynoglossa.
Huneraug. Clavus pedis.
Hünerdarm / garchheit / ein kraut. Alfine.
Hünerdieb / weyh / ein raubvogel. Milvus.
Hünerefedern. Plumæ gallinæ.
Hünersauß. Gallinarium.
Hünershirt. Pullarius.
Hünertamm. Crista.
Hünersch. Serpyllum, serpyllus.
Hünermann. Gallinarius, pullarius.
Hünermisch/ein kraut. Ornithogalum.
Hünervogel/hünermann. Pullarius.
Hunger. Fames, inedia, esuries.
Hunger büßen. Famem explorare, compescere, depellere.
vor hunger / laub / eichlen/rc. essen. Levare famem fronde : pellere, solari famem glande, quercu.
Hunger leiden. Famem ferre, tolerare.
Hungerleider. Esuritor.
- Hungersterben.** Fame confici, necari, enecari, suffocari.
Hungerstodden. Fame conficere, necare, execare.
Hungeren. Esurire, fame laborare.
Hungerig. Famelicus.
Hungersnoht. Fames.
Hünlein. Pullaster.
Hüpen/hieren/obiaten. Crustulum, adorea, canna.
Hüpen macher. Crustularius.
Hupf/sprung. Saltus.
Hupfen/springen. Salire, saltare, tripudiare.
Hur / gemeine meß. Prostibulum, scortum, meretrix.
Hurd/gestochtene wand. Crates, gerra.
Hürdene wand. Cratitius paries.
Huten/huren treiben. Meretricari, scortari, fornicari.
Hurenführer / hurenwirth. Leno, aquariolus.
Hurenhaus. Lupanarium.
Hurenkind / bastard. Nothus.
Hurenwirth. Ganeo, leno.
Hurenwirthinn. Lena.
Hurer/hurenjäger. Scortator, ganeo, fornicator.
Hurerey / hurey. Scortatio, fornicatio, stuprum.
Hurey treiben. Scortari.
Hürisch. Meretricius.
Hurting / neu schoß an weinteiben. Malcolus.
Hurnuß / eine gattung unzelser. Crabro.
Hurtig / behend. Promptus, impiger, agilis, gnavus, expeditus.
Hurtigkeit. Alacritas, agilitas.
Hurtigtsch. Promtè, strenuè, expeditè.
Husecken/schauben. Palla, stola.
Husch/maultsche. Colaphus.
Husten/der husten. Tussis.
den husten haben. Tussi laborare.
Husten/so man hustet. Tussire.
Hut/wacht. Vigilia, excubia.
Hut / damit man das haubt bedeck. Pileus, pileum.
der einen hut auffhat. Pileatus.
den hut abzlehen. Aperire, adaperire.
caput : deducere sibi pileum.
den hut auffsetzen. Operire, vel tegere caput.
Hutbinde. Spira.
Hüten / bewahren. Custodire, tueri, defendere, protegere.

Huten/sich fürsehen. Cavere, praevidere. sich vor schaden hüten. Cavere malo. sich vor einem hüten. Cavere aliquem. es ist sich wol zuhüten. Cautus, vel praesaurus opus est.

Hüter/wächter. Custos.

Hutmacher. Coactilivii operis artifex: alius Pileo.

Hutschmucker / hutstaffierer. Pileorum ordinator.

Hutschnur. Spira.

Hütte/zelt. Tabernaculum, tentorium.

Hüttlein / baurenhäuslein. Casa, tugurium, ategia.

Hüttenrauch/ gift/arsenick. Auripigmentum.

Huy. Hui.

Huw/ein nachtvoegel. Bubo.

H V

Hypocras. Sibe/Hypocras.

Hysop. Hyssopus.

J A

Ja. Imò, certe, revera: sic est: omnino!

Ja freylich. Scilicet, videlicet, utique.

Ja vlt mehr. Imò verò, quin etiam, imò verò etiam.

Ja so gar. Atque adeò.

Ja darzu sagen. Assimare, annuere.

Jacobsbrüder. Conchigerii.

Jacobsmuschel. Pecten.

Jacobsstab/ein verborgen wehr. Dolon.

Jacobsstraß / ein ort des gestirns am himmel. Via lactea.

Jagen/vertreiben. Fugare, in fugam vertere.

Jagen/nach tob streben. Laudem venari, aucupari.

Jagen / dems gewöld nachjagen. Venari, excitare & agitare feras.

das jagen/jagd. Venatio, venatus, jager. Venator.

Jäger. Venator.

Jäggarn. Plaga.

Jägermesser. Culter venatorius.

Jägerstief. Venabulum.

Jaghund. Canis venaticus.

Jaghschiff. Navis speculatoria, aphractum, catafropium.

Jahr. Annus, anni spatium, cursus. es ist schon ein jahr / das er kommen ist.

Annus jam est, postquam venit.

dieses jahr. Hoc anno.

im vorgehenden jahr. Anno superiori.

ein jahr ums ander. Alternis annis.

Auf ein jahr. In annum.

auf das künfftig jahr. In venientem annum.

er geht in das vierte jahr. Annus agit quartum.

ein gutes jahr. Annus fertilis.

im jahr Christi. Anno post Christum natum: anno Christi nati: anno à salute humano generi parta, recuperata: anno à partu Virginis.

Jahrbuch / jahrzeitbuch. Annales, chronica.

Jahrgewächs. Annona.

Jährig/das von diesem jahr ist. Hornus.

Jährig/ein jahr alt. Anniculus.

Jährlich. Annuus, solemnus, anniversarius.

Jahrlohn. Merces annua.

Jahrmartt. Nundina, forum nundinarium.

Jahrstag. Sacrum anniversarium, sacra anniversaria, annua sacra.

Jahrzeit. Solemne, solemnitas.

Jahrzeit der todten begehren. Parentare.

Jahrzeitlich fest. Solemnia.

Jamer. Calamitas, miseria, ærumna. in jamer bringen. Calamitatem aliqui afferre, importare: afficere aliquem calamitate: adducere aliquem in summas angustias.

im jamer leben. In summa miseria vivere, variis irascentis fortunæ rellis expositum esse.

in jamer gerathen. In summas miseria & calamitates venire: in maximas difficultates delabi.

Jämertich/trübselig. Calamitosus, ærumnosus, afflictus, miserabilis.

Jämerticher weise. Calamitosè, miserabiliter.

in einem jämertichen zustand seyn. Acerbissimam sentire fortunam: in summa versari miseria: calamitatibus undique cinctum esse.

Jameren / ein mittheiden mit einem haben. Misereri, commiseratione affici.

Jämertthal. Vallis miseriorum.

Jaspis/ein edelgestein. Jaspis.

Jast/das jäsen. Fermentatio.

Jäsen/getren. Fermentare.

Jätten. Runcare, sarcire.

Jauchzen/frolocken. Jubilare, exultare: præ gaudio, vel gaudio & latitiâ exultare.

das jauchzen. Jubilum, acclamatio, exclamatio.

J B.

Jhenbaum. Taxus.

Jhisch/wide pappeln. Althæa, ebiscus, hibiscus.

J C.

Jch. Ego.

Jch selbst. Idem ego, ego ipse, egomet.

J D.

Jdot/gemotner/ungelehrter mensch. Idiota, illiteratus.

J E.

Je acht. Octeni.

Je dreissig. Triceni.

Je länger / je mehr. Magis magisque.

Je nach dem. Prout.

Je sechs. Seni.

Je zehen. Deni.

Je zween und zween. Bini

Jeder. Quisvis, quilibet, quisque;
auf eine jede person. In singula capita;
auf jeder stadt zween. Bini in singulas
civitates.einem jeden sind seine kinder lieb. Sui
cuique liberi chari sunt.

Jedermann. Omnes, singuli.

Jedemänniglich. Omnes, singuli.

Jedemänniglich bekannt. Omnibus no-
tum.

Jedergelt. Semper.

Jedoch. Tamen, attamen.

Jedweder / alle beyde. Uterque.

Jeglicher / ein jeder. Quisque, singuli, qui-
libet.

Jelänger je lieber. Amara dulcis.

Jemahl. Unquam.

Jemand / je einer. Quidam, aliquis, non-
nullus, quicquam, ullus.

Je mehr. Eo magis.

Jener / diser. Hic, ille.

Jener / der erste monat. Januarius.

Jenes wegs. Ilac.

Jenseit. Ultra, trans.

Jessen / aufessen. Runcare, sarrite, sar-
cularē.das jessen. Sarculatio, runcatio, sarri-
tura, sarritio.

Jetter. Sarritor, runcator.

Jethau / reche. Sarculum.

Jeh / sehundet. Nunc, jam, moddō
es ist jeh zwey jahr. Jam biennium est.Jeh diß / jeh jenes. Aliud alio tempore :
modd hoc, modd illud.Jeh gebotte / bald verbotte er es. Aliās de-
ternebat, aliās revocabat.Jeh erst. Nunc demum, jam nunc, jam
primū, nunc primū, jam tandem;
bis jeh. Ad hodiernum usquediem.

J G.

Jget / ein thier. Echinus terrestris : heri-
naceus, erinaceus.

J I.

Jitts / ein thier. Ictis : putorius.

J M.

Jm. In.

Jm vatterland. In patria.

Jmber / ein gewürg. Zingiber.

Jmbis / mittag essen. Prandium

zu imbis essen. Frandere, meridiari.]

Jmbrünstigheit. Flagranter, ardentē.

Jmme / bien. Apis.

das sausen der immen. Bombus.

die immen stiegen auß honig suchen.

Conquirendi mellis causā evagatū
examen.der imme schwärmet. Apes glomeran-
tur.

der imme setzet sich. Examen consider.

der imme hencket sich an einen ast. Exa-
men ramum obtinet.der imme laßt. Nara est pullities, pro-
geniem tulerunt favi : apes vernant
& exundant novis foetibus.die immen machen honig. Apes mella
conficiunt, ceras liquoribus stipant.den immen aufstossen / das honig nem-
men. Favos tollere : eximere veteres
favos : cera partem recidere.

Jmnenbank. Alvearium, apiarium;

Jmnenkorb. Alveus.

Jmnenchwarm. Examen.

Jmnenwaben / rosen. Favus : cella apum;

Jmnenwolf / immenfresser. Merops, apia-
stra.Jmnengapfen / da sich die immen an ein-
ander hencken. Uva apum;

Jmmer / immerdar. Semper, perpetuo.

Jmmerwährend. Perpetuus, sempiter-
nus.Jmpfen / zweigen. Serere, inoculare : sar-
culum inferere, arborem inferere ex
arbore.das impfen. Institio, inoculatio, empla-
stratio.

Jmpfer / zweiger. Infitor, inoculator.

J N.

Jn dem. Dum.

Jn des / unter des. Interim, interea, intē-
rea temporis.

Jnbilden. Imaginari;

Indutgenz. Remissio.
 Infanteren / Fußvolck. Pedites.
 Insus/bischoffshut. Infula, mitra.
 Ingedenck. Memor.
 Inger eine gattung würms. Spondylus,
 Spondylis, verticillus.
 Ingrim/ein kraut. Vinca, clematis.
 Inhaben/bessigen. Possidere, occupare.
 Inhalt/kurzer begriff. Epitome, summa.
 Inhalten / begreifen. Continere, capere.
 Inhalten / bezähmen. Compescere, inhibere.
 Inhalten / unterlassen. Omittere, praetermittere, praeterire, relinquere.
 Inlügen / nicht aufgehen. Latitare domi, domo non egredi.
 Innen werden/erfahren. Comperire, rescire, resciscere.
 Innerhalb. Intus, intra.
 Innerlich. Intestipus, intimus, internus.
 Inniglich. Medullitus.
 Inländisch. Indigena.
 Insel/land so im wasser ligt. Insula.
 Insigel. Sigillum, bulla.
 Insenderheit. Imprimis, specialiter.
 Inständig. Enixè, instantèr.
 Instehen/in der waag. Æquilibrium.
 Instruction/befehl. Mandatum legati, gewisse instruction. Mandatum definitum, ungewisse instruction. Mandatum liberum, arbitrium.
 Instrument / werckzeug. Instrumentum, organum.
 Interessiert seyn/mit einem halten. Facere cum aliquo, cum aliquo stare.
 Inventarium/registratur. Apographum, index.
 Inventiren. Alicujus facultates excutere, consignare.
 Inwendig/innerhalb. Intrinsecus.
 Joch / das man den thieren auflegt. Jugum.
 zum joch gehdrig. Jugalis.
 unter das joch bringen. Subjugare, imponere jugum.
 das joch auf sich nehmen. Jugum sabire.
 der am joch zeucht. Jugarius bos.
 Joch. Num: utcumque.
 wie es joch seye. Ut sit.
 Jochart / juchart/morgenaeder. Jagerum.
 St. Johannesbeer. Ribes.
 St. Johannesblum. Chrysanthemum.

St. Johannesbrot / ein baum und frucht
 Siliqua.
 St. Johanneskraut. Hypericum, perforata.
 St. Johannesträubel. Ribes.
 J N.
 Jrden / irdisch. Testaceus, siccilis
 Jrden geschtr. Opus figulium, vas fictile, vas testaceum.
 Jrdisch. Terrenus, terrestris.
 Jrgend. Usquam, uspiam.
 Jrgendsw. Ullibi.
 Jrien. Errare, in errorem rapi, errore duci, in errore versari.
 sehr irren. Toto cælo, totà vià errare.
 Jrgarten. Labyrinthus.
 Jri gehen. Errare, aberrare, deviare, vagari, vagari, deflectere à vià.
 Jrig. Avius: vià implicita errore, vià anceps, iter inexplicable.
 Jriger handel. Res controversa: res de qua controversia est; res quæ in controversiam vocatur.
 Jre machen. In errorem iaducere: turbare, obturbare.
 Jrrthum. Error, aberratio, erratio, erratum.
 in irthum bringen. In errorem inducere, errorem alicui obicere, erroribus aliquem implicare.
 in irthum fallen. Deserri in errorem, erroribus implicari.
 in irthum stecken / begriffen seyn. Errore teneri, in errore versari, errore duci.
 auß dem irthum ertrecken. Errorem alicui eripere, errorem aliquem liberare.
 Jrweg / abweg. Ambages, flexuosus, recessus, sinuosus recessus.
 auß dem irweg seyn. Sibe / Irgehen.
 Jrwilsche. Ignis fatuus.
 J S.
 Jsoy/ein kraut. Hyssopus, hyssopus.
 Jst. Est.
 es ist also. Ita est, res ita se habet.
 J U.
 Jubessen. Lapidis pretiosi, gemma.
 Jubelgesang / freudengesang. Jubilam.
 Jubeljahr. Solemne jubilæum, solemnis indulgentia.
 Jubillieren / freudig seyn. Jubilare.
 Jubillierer / einer der edelgestein verkaufte.
 Gemmarius, gemmarum mango.
 Juo

- Juchart.** Jugerum.
Juchzen. Jubilare.
Jucken/tragen. Fricare, infricare, scabere. Scalpere.
Jucken/so einen die Haut besitzt. Prurire.
das jucken/bessen. Pruritus, prurigo.
Jud. Judæus, Hebræus.
Judentröhe / ein traut. Halicaccabum, halicaccabus, vesicaria.
Judenteim / judenpeth. Bitumen judaicum.
Judenthul. Synagoga Hebræorum.
Judentpief / ungerichter wucher. Illicita usura, usura mordens : magnum & iniquissimum fœnus.
mit dem judenpief tennen. Fœnerari : fœnori dare : fœnus agitare.
Judenthum. Judaismus.
Jhdinn. Judæa, Hebræa.
Jüdisch. Judaicus.
Jüdischland. Terra Judæa, vel judaica : Palaestina : terra Canaan.
Jüdische sprach. Lingua Hebræa, vel Hebraica.
Jugend. Juventa, juvenus, adolescentia.
die blühende jugend Ætas vernans, vel florida : florens ætas.
in der jugend/im blühenden alter. In juventute, tempore juventutis : in florida, florente ætate.
von jugend auf. Ab adolescentia, à prima adolescentia : ab incunabulis.
Jühind / muhtwilliger mensch. Homoperditus ac dissolutus.
Julep / ein süßes trant. Julepus.
Junker / elner vom adel. Nobilis.
Jung / nicht alt. Juvenis : ætatis tenera, florida, vernantis.
Jung seyn. Juvenem esse, intra juventutis annos adhuc versari.
Jung werden. Juvenescere, repubescere.
Junge / junges thier / als hund / taq / ic. Cætilus, pullus.
Jünger / lehrjung. Discipulus.
Jünger gefell. Juvenis.
Jünger waldefel. Lalisio.
Jungfrau. Virgo.
Jungfräulich. Virgineus, virginalis.
Jungfräuliche zucht. Virginalis verecundia.
Jungfrauschafft. Virginitas.
Jüngling. Adolescens, adolescentulus, ephebus.
zum jüngling werden. Adolescere.
Jüngst / der jüngst. Ultimus, novissimus,

Jüngst gericht. Judicium extremum, ultimum.
Jüngster tag. Ultimus, vel novissimus dies : dies ultimi judicii.
Jünast / neulich. Nuper, nuper a modum, non ita pridem, nuperrimè.
Jüppen / eine garung stellung. Abolla, supparus, vel supparum.
Jurist / rechtsgelehrter. Jure-consultus, Juris-consultus : Jurisperitus.
Jut / antrieb. Impulsio, impulsus, momentum.

K U

- Kaal.** Calvus.
Kaat. Cœnum.
Kabis. Brassica.
Kachel. Testa.
brunztachel. Matella, matula.
Kacheler. Figulus.
Käch. Audax, animosus.
Käfer. Scarabæus.
Käfig. Cayca.
Kahf. Calvus, depilis.
Kahf / wust. Eluvies, limas, lutum, cœnum.
tieffer kahf. Ineluctabile cœnum.
angessener kahf. Squalor.
mit kahf besudten. Cœno, vel limo oblinere.
Kahfblater. Pustula.
Kahthan / wtdhopf. Upupa.
Kahlig. Limosus, lutosus, squalidus.
Kahlig / auß kahf und lät gemacht. Luteus.
Kahlfeset. Scarabæus.
Kahllache / mistlachen. Volutabrum.
Kal / glockental. Pistillum.
Kal / gta / tcht / g. Calvus, calvester, glaber, das tal seyn / glähe. Calvitium, calvities.
Kal machen. Calvare, calvum reddere.
Kal werden. Calvescere, calvescieri.
Kalb. Vitulus.
Kalberen / ein kalb entwerffen. Partum edere.
Kalbsteisch. Caro vitulina.
Kälberbraten. Vitulina fricta.
Kalbotopf. Caput vitulinum.
Kalk / kalt. Calx.
ungelöschter kalk. Calx viva.
weisser kalk. Gypsum.
ört / da man kalk ruhet. Lacus mortuarium.
Kalkbrenner. Calcarius.
Kalkhütte. Calcatorium.

Kalkofen. Calcaria fornax.
 Kalkerog. Mortarium.
 Kälte/gurget Gula.
 Kälte / dadurch man athmet. Trachea, *vel*
 trachia, aspera arteria.
 Kalender. Fasi.
 Kalendermacher. Factorum scriptor.
 Kalkopf. Calvaster.
 Kalmus/tim gewürk. Calamus aroma-
 ticus.
 Kalkstrich / der eine kälte strich hat. Re-
 calvus, recalvaster.
 Kalt. Frigidus, algidus, gelidus.
 Kältecht. Subfrigidus.
 Kalt machen. Refrigerare, frige factare,
 frigeferere.
 Kalt seyn. Frigere, algere, frigidum esse.
 Kalt werden. Frigescere, algescere, fri-
 gidum, gelidum fieri.
 es wird kalt. Frigus ingruit.
 es wird kälter. Frigus intenditur.
 Kälte. Frigus, gelu:
 grosse kälte. Frigus acerbum; maxi-
 mum, intolerabile.
 grosse kälte leiden. Adstringi frigore.
 vor kälte erfaren. Gelu frigere, tor-
 pere.
 Katter brand/saulstetisch. Sphacelus, gan-
 græna.
 Kattans / verrißer. Delator, quadru-
 plator.
 Kattschind. Orichalcarius.
 Kattseiche/harnstränge. Dysuria.
 Kattsinig. Frigidus.
 Kaltwasser. Frigida.
 Kaltwehe/sieber. Febris.
 Kamb an trauben. Racemus, scapus.
 Kamelheu. Schoenanthum.
 Kamelthier. Camelus.
 Kamin/rauchloch. Caminus.
 Kamillen/eine blum. Chamamelum, an-
 themis.
 Kämten/hecken. Peckere lanam, carmi-
 nare.
 Kämter/hecker. Carminarius, carmina-
 tor.
 Kamm an einem vogel. Crista.
 Kamm/strel. Pecken.
 Kämnen/strelen. Peckere, depeckere, pe-
 cinare.
 Kammmer / schlaffkammer. Cubile, cubi-
 culum.
 Kämmerer / kämmerling. Cubicularius, a
 cubiculo: cubiculo prepositus.
 Kämmergericht / Ketsertliches kammmer ge-

richt. Camera imperialis.
 Kämmermeister. Decurio tubiculariorum.
 Kammrad / rad das man trietel etwas
 aufzuzeihen. Tympanum.
 Kampf/streit. Certamen, pugna.
 Kampf zwischen zweyen personen. Duellum.
 Kämpfen/streiten. Certare, pugnare, dig-
 micare, digladiari.
 Kämpfer. Pugil, Eibe/Sechter.
 Kampfsplatz/sechtag. Arena.
 Kampfspiel / sechschul. Hastiludium, ha-
 sticus ludus.
 Kan. Er tan. Potest.
 er tan alles. Nihil ignofat.
 es tan seyn. Fieri potest.
 es tan nicht seyn. Fieri nequit: ratio
 non patitur.
 ich tan. Possum, queo, valeo.
 Kanal/kanal. Canalis, fistula, tubus.
 Kanne/tank. Cantharus.
 Känngeleser. Drannarius.
 Kanzel / predigtstul. Suggestum, sugge-
 stus, cathedra:
 auf die kanzel steigen. Ascendere in
 concionem; conscendere suggestum.
 Kanzler / kanzleyverwelter. Archigram-
 mateus; cancellarius; a libellis: li-
 bellorum magister.
 Kantsch. Archivum, tablinum, tabula-
 rium.
 Kantschreiber. Logista.
 Kapaun / verschnittener han. Capus, cas-
 po.
 Kapel. Sacellum.
 Kappel/hapstappe. Cucullus, cucalio.
 eine kappe oder maustäsche geben. Co-
 laphum infligere, infringere.
 Kappern/kappris/eine frucht. Capparis.
 Kappis/kappisraut. Brassica.
 Kappisraut. Brassica capitata.
 Karch/tarren. Carrus, rheda, cisium.
 Karcher/tarier. Carucarius, thedarius;
 cisarius.
 Kardenbenedictl/ein kraut. Onicus silve-
 stris, Carduus benedictus.
 Katsfrentag. Dies parateves, soteria.
 Karfunckel / karfunckelstein. Carbuncu-
 lus.
 Karg / sparsam. Parcus, tenax, avarus;
 frugalis.
 gar zu karg seyn. Impendio parcum &
 sordidum esse: in faciendo sumtus
 parcum & libralem esse.

- Rargheit.** Parsimonia, parcitas, frugalitas.
- Rargtich.** Parce, illiberaliter, perparce.
- Rarnoffel / bruch an gemächten.** Ramex, hercia carnosa.
- Rarpf / ein fisch.** Cyprinus, carpio.
- Rarr.** Flaustrum, carrus.
- Rarrenteis.** Orbita.
- Rarrensaß.** Axungia.
- Rarst.** Bipalium, bidens, ligo.
- Rarsten.** Pastinace, sarrire.
das rarsten. Pastinatio, pastinatus, sarritio.
- Rarster.** Rastinator.
- Rarten / kartetsch.** Pecten.
- Rarten / sp. / rar en.** Charta luforia, pagina luforia.
- Rarten / mit den rarten spielen.** Ludere chartis.
- Kartendistel.** Dipsacus, cardus fullonü.
- Karter / rartenmacher.** Lusoriarum chartula um artifex.
- Karmoch / n.** Hebdomas magna.
- Käff.** Caeus.
- Kaffen an einem fingerling.** Pala annuli.
- Kaffen / kastan en.** Caltanea.
- Kaffenmeister / kassenvogt.** Granarius, praefectus annonae.
- Kaffen / züchtigen.** Castigare, corrigere.
- Kästlein.** Arcula, cistella.
- Kag.** Felis.
- Kasentee / ein kraut.** Lagopus.
- Kasentkraut.** Calamintha, nepeta.
- Kasenschwanz / ein kraut.** Anabasis, equisetum.
- Käse an fruchten.** Nucamentum.
- Räuchen.** Flare.
- Rander / ruder.** Stupa.
- Rauff.** Emtio, mercatus, mercatio.
einen guten rauff thun. Bene emere.
einen bösen rauff thun. Male emere.
einem in den rauff fassen. Praemerari alicui : intercedere ementi, vel emitioni : interponere se in emtionem alicuius.
vom rauff absehen. Abire ab emptione.
der rauff ist gemacht. Emtio rata est, facta est.
auf den rauff gemacht Precii gratia factum, compositum, fabrefactum
- Rauffbret.** Tabula, per secriptiones.
- Rauffbuch.** Tabula auctionaria.
- Rauffen.** Emere, mercari, comparare.
auf glauben rauffen. Emere bona fide.
- cheur / rauffen.** Magno emere.
wo / feil / rauffen. Parvo emere.
an sich rauffen. Redimere.
Rauffer. Emtor.
- Rauffherr.** Magnarius.
- Rauffaden.** Taberna.
- Rauffmann.** Mercator, negotiator, nundinator.
- Rauffmannschafft.** Mercatura, negotiatio.
- Rauffmannschafft treiben.** Mercaturam facere, negotiari.
- Rauffmannschiff.** Navigium vectorum.
- Rauffmarkt / wahr.** Merx, commercium.
- Rauffschreiber.** Per scriptor.
- Rauffsucht.** Emacitas.
- Rauffwürg.** Emax.
- Raum / schwerlich.** Vix, vixdum, ægè, difficulter.
- Rau / nach dem / ein vogel.** Nöctua.
ein wunde / lächer rauf. Mirum caput.
- R E.
- Rebweib.** Concubina, pellex, meretrix.
- Reck / ein / her / schaft.** Audax, animosus, in-trepidus : projectus ad audendum.
- Reck / ein / machen.** Audacem, animosum reddere.
- Reck seyn.** Audere, audacem, animosum esse.
- Reckheit / ein / holt.** Audacia, animi magnitudo.
- Recklich.** Audacter.
- Reber / speise die fische damit zu fangen.** Esca piscium.
- Refe / teffig.** Cavea.
- Refer.** Scarabaus.
- Reger / damit man spielt.** Meta, conus.
- Regeßugel.** Globus, sphaera, pila.
- Regten / mit tegten spielen.** Conis ludere.
- Regelplatz.** Sphaeristerium.
- Regelspiel.** Conorum ludus.
- Rehle.** Gula, guttur.
- Rehrbürste / gwandbürste.** Penicillum : scopulz setacea : excuria.
- Rehren / seggen.** Purgare, vertere.
- Rehren / wenden.** Flectere, vertere, convertere, circumagere.
- Reib / zand.** Rixa, iurgium, lis.
- Reiben / zandten.** Rixari, altercari, iurgari, litigare.
- Reibig / zandtsch.** Rixosus, contentiosus.
- Reichen / schwerlich abtmen.** Anhelare.
spirandi difficultate laborare : difficulter spiritum ducere.

Reicher/reichig/engbrüstig. Anhelus, anhelus, asthmaticus.
 Reis/bisse. Cuneus.
 Reis oder bitten einschlagen. Cuneare. mit einem reit holz spaiten. Lignum cuneis findere.
 Reimen/wachsen. Germinare, egerminare.
 Reiter. Nullus, nemo.
 Reiter unter zweyen. Neuter. an keinem ort. Nusquam, nullo in loco. damit keiner. Ne quis.
 Reiterley weise/ reiters wegs nicht. Nullo modo, nullo pacto: neutiquam, nulla ex parte, nequaquam.
 Reiser. Caesar, imperator.
 Reiserinn. Imperatrix, Augusta.
 Reiserlich. Caesareus, imperialis.
 Reiserthum. Imperium.
 Reiserlich / reichig. Asthmaticus, orthopnoicus.
 Reiseritzel. Dyspnoea.
 Reich / trinckgeschirr. Calix, poculum.
 Reichlein. Caliculus.
 Reiser/pfasterzelle. Trulla, ruttum.
 Reiser. Cella: locus, in quo aliquid reponitur: cellarium: Promtuarum cella.
 Reisermeister. Cellarius, promus condus.
 Reiser. Frigus.
 Reiser/torkel/press/trocke. Torcular, torcular prelam.
 Reiserbaum. Prelum.
 Reiser. Peccare.
 Reiser. Pugnare.
 Reiser/wissen. Noscere, nosse, scire: notum, vel cognitum habere. sich selbst nicht kennen. Se ipsum ignorare.
 wir kennen einander. Novimus nos inter nos.
 Reiserzeichen. Signum, nota, tessera.
 Reiser/ein schitz in etwas. Crena.
 Reiserkraut. Cerephyllum, cerefolium.
 Reiserholz/betten. Talea, tessera.
 Reiser/ gefängnuß. Carcer.
 Reisermeister/thurnhüter. Carceris custos, carceris janitor, phylacista.
 Reiser an den dornstüchten. Granum.
 Reiser an nüssen. Nucleus.
 der kern einer stadt / die beste mannschaft. Succus civitatis; flos & robur civium.
 Reiserger/eine stand. Ligustrum.
 Reiser/wacht. Candela, lychnus, lucerna.

Reiserdach. Ellychnium.
 Reisermacher. Cerarius fusor.
 Reiserstoch. Candelabrum, lychnuchus.
 Reiser. Caseus.
 Reiser machen. Figurare caseum.
 Reiser/tefrenne. Coagulum.
 geschabener käse. Caseus descobinatus, Parmisaner käse. Caseus Parmensis. stück käse. Casei quadra.
 Reiser. Ahenum, caldarium, cacabus, lebes, Kesselgestek/hafengestell. Cortinale.
 Reiser/esselschleger. Ararius faber.
 Reiser/castanien. Castanea.
 Reiserbaum. Arbor castanea.
 Reiserbraun. Puniceus color, spadiceus color.
 Reiserstaate. Corium castaneæ.
 Reiser/gen/peinigen. Vexare, affligere.
 Reiserung. Afflictio, vexatio, castigatio.
 Reiser / das rechte inwendig holz der bäumen. Caro ligni, vel arborum.
 Reiser. Catenæ, funis ferreus. an ketten gelegt. Constrictus catenis: an ketten legen. Compescere aliquem catenis, injicere alicui catenas, vincire aliquem catenis.
 Reiserking. Annulus catenæ.
 Reiser / der irrige lehren führet. Hæreticus, sectator diversæ opinionis à vera religione, hæresios labe infectus.
 Reiseren/irrigelahr. Hæresis, opinio à vera religione aberrans.
 Reiserlich. Hæreticus.
 Reiser mit den zähnen. Dentibus mandere: dentibus extenuare: molere cibum: manducare.
 Reiser/essiget/süßet. Pistillum.
 Reiser. Pudicus, castus, continens, integer, incorruptus.
 Reiser Jungfrau. Virgo casta, intemerata.
 Reiserheit. Castitas, castimonia, pudicitia.
 Reiserlich. Castus & integre, pure, sancte, inviolate.
 Reiser. Imperator.
 R 3.
 Reiseren/essererb. Cicet, cicerula.
 Reiser/thisser/binder. Dolarius, vicotus.
 Reiser/federkegel. Caulis pennæ.
 Reiser/ein holz so gern brennt. Teda.
 Reiser/einn. Mentum.
 Reiseruß. Arramentum teatorum & fuliginæ teatæ.

Kieseln/erwehien. Legere, eligere, deligere, excerpere.
das Kieseln/erwehien. Electio, selectio.
Kisset. Maxilla, mandibula.
Kissen/nagen. Rodere, corrodere, excudere.
Kimmel. Cuminum,
Kin. Mentum.
Kind/tnab. Puer, puerulus.
Kind auß mutters b geschnitten. Caeso.
Kind nach seines vaters tod geboren. Puer posthumus.
Kind das mit einem andern an einer brust sauget. Puer collactaneus.
Kind das sauget. Puer lactens.
von kind auf. Eise / Jugend / von jugend auf.
eines kinds genesen. Parere, partum edere.
mit einem kind gehen / schwanger seyn. Uterum, vel ventrem ferre.
an kindstatt aufnehmen. Adoptare sibi filium.
das kind von einer kresben. Abigere factum.
ein kind verderben. Inferre abortum.
Kindbethe. Puerperium.
in der kindbeth ligen. Cubare puerperio.
auf der kindbeth gehen. A puerperio prodire.
Kindbetherinn. Puerpera, infantraria.
Kinder. Liberi, pignora, infantes.
Kindereffter. Manducus, manduco.
Kindertehr. Catechismus, catechesis, institutio Christiana.
Kindertehr halten. Christianis præceptis pueritiam instituere: imbue Christianis rudimentis: Christiana catechesi populum formare: initia Christiana religionis exponere.
Kindertehr. Pedagogus.
Kindertos/der keine kinder hat. Prole carens: liberis destitutus.
Kindermagd. Geratia, nutrix.
Kindermuter. Obstetrix.
Kindersossen/kinderwerk. Nugæ pueriles.
Kinderschuhe aufzsehen. Noces relinquere, excedere ex pueris, ex ephebis.
Kindersauff. Pædobaptismus.
Kinderspiet. Puerilitas.
Kindersucht. Institutio ac disciplina puerilis: disciplina liberorum.
Kindheit. Infantia, pueritia, ætas puerilis.
Kindisch. Puerilis.

Kindische ssaen. Pueriles mores.
Kindlein. Puerulus, infans.
Kindische steb. Pietas filii, obsequium filii.
Kindsbinden. Fascia.
Kindsbliatzen. Pustulæ, varioli.
Kindsbren Pappa.
Kindesgeschrey. Vagitus.
Kindstind. Nepos.
Kindemagd. Nutrix.
Kindsnost. Nixus.
in kindsnosten seyn. Parturire, laborare ex partu: partus doloribus cruciari.
Kindsstuf/nachstuf. Familiaris sella.
Kindstochter. Neptis.
Kindswesch. Dolores parturientis.
Kindswiege. Cunabula, incunabula, cunæ.
Kinn/klene. Mentum.
Kinnback. Maxilla, mandibula.
Kippen Furari.
Kirch/ Gotteshaus. Templum, ædes sacra, domus Dei.
in die kirche gehen. Adire templum.
die kirch oder predig versäumen. Concioniones sacras negligere.
die allgemeine Christliche kirche. Ecclesia, coetus piorum: Ecclesia nascens, primitiva.
die Griechische kirch. Ecclesia Græca.
die Römische kirch. Ecclesia Romana, Pontificia.
zur kirchen tragen. Sepelire.
Kirchenbrauch. Cærimonia, vel cærimonia: ritus ecclesiastici.
Kirchendieb/ kirchenräuber. Sacrilegus: templi spoliator.
Kirchendiebstahl / kirchentraub. Sacrilegium.
Kirchendiebstahl begehen. Expilare templum, sacrilegium committere, admittere.
Kirchendiener. Minister Ecclesie.
Kirchendienst. Ministerium Ecclesiasticum.
Kirchengebräuch. Eise / Kirchenbrauch.
Kirchengüter. Bona Ecclesiastica.
Kirchenlehrer. Ecclesie doctor.
Kirchenordnung / darinn die kirchenggebräuche begriffen. Liber ritualis.
Kirchentraub. Eise / Kirchendiebstahl.
Kirchenversammlung. Synodus.
Kirchzierd. Donaria, ornamenta sacra.
Kirchengang an hochzeiten. Pompa nuptialis.

Kirchengang an begräbnissen. *Pompa funebris.*

Kirchherr. *Antistes Ecclesiz.*

Kirchhof. *Cœmeterium.*

Kirchlein/Capell. *Sacellum.*

Kirchendiener/Messner. *Ædituus.*

Kirchsp. *et. Parœcia.*

Kirchweih. *Encœnia; dedicatio, vel consecratio templi.*

Kirchen weihen. *Templum Deo sacrare, vel consecrare.*

Kirchweih der bauern. *Paganalia.*

Kirren mit den sänen. *Fremerere, infrendere, stridere.*

das kirren stridor.

Kirrend. *Stridens.*

Kirsche/ober kriese. *Cerasum.*

es ist böß mit den herren kirschen essen. *periculosa. est potentium offensa.*

saure kirschen. *Aproniana cerasa, acicula cerasa.*

Kirschbaum. *Cerasus.*

Kirschner/betsmacher. *Pellio.*

Kirs/grob sand. *Glares.*

Kirschtig. *Glaresosus, calculosus.*

Kirsingstein/feuerstein. *Silex, pyrites.*

Kirs/tafen. *Arca, cista.*

Kirsseger. *Saccularius.*

Kirstein. *Arcula, cistula.*

Kirster. *Sibe/Schreiner.*

Kittel/rock. *Supparus, palla.*

Kittenbaum. *Malus cydonium, cotoneum.*

Kittenbaum. *Malus cydonia, vel cotoneia.*

Kittenast / Latweg. *Cydonites, melimeli.*

Kitteren kitteren/sachen. *Cachinnari.*

Kitzel/das kitzeln. *Titillatio.*

Kitzlein/gitzlein. *Capreolus, capella.*

R I.

Kläh/vogelstein. *Sibe/Kleb.*

Kläh/spalt. *Fissura, rima.*

Klaff/schell. *Cymbalum, crotalum, crepiraculum.*

Klaffen. *Garrire.*

Klaster/stein maß. *Ulna, quatuor cubiti, orgyia.*

Klaster holtz. *Orgyia lignorum.*

Klag/wehklag. *Querela, querimonia, conueltio, lamentatio.*

Klag/leidgeschreyen. *Luctus, lugubris fletus; mœror, mœstitia.*

Klag vor gericht. *Accusatio, inculpato.*

Klagen/hber ein ding klag führen. *Queri,*

conqueri; in vocem querulam erumpere.

der stets zu klagen hat. *Querulus.*

Klagen/beweinen. *Aliquem lugere, deplere; deplorare.*

Klagen/hber einen klagen. *Accusare, in jus vocare.*

Kläger/antläger. *Accusator.*

Klaggedicht. *Elegia, carmen funebre.*

Klagleid/traurleid. *Vestis pulla, vestis lugubris, toga pulla.*

Klagleid antegen. *Lugubria inducere.*

Klaglich/traurig. *Luctuosus, lamentabilis, lugubris, miserabilis, funestus.*

Klaglicher weise. *Flebiliter, funeste, luctuose.*

Klaglied. *Nenia, funebris nenia; carmen lugubre, vel funebre.*

Klagweß. *Accusatoriè.*

Klagwürdig. *Accusabilis, accusandus, arguendus, accusatione dignus.*

Klammer von eisen. *Retinaculum ferreum; uncus ferreus.*

Klammer von holtz. *Commissura, fibula.*

Klammeren zusammenheften. *Coagmentare; ferreis uncis vincire.*

Klang/tohn. *Sonus, sonitus, tinnitus.*

Klang geben. *Sonare, resonare.*

Klapp. *Crepitus, stridor.*

Klappen. *Crepere, crepitare.*

Klapperen/schwägen. *Garrire.*

Klappertein. *Crepitaculum, crotalum.*

Klappermann. *Garrulus, nugator.*

Klar/hell. *Clarus, lucidus.*

Klar/tauter. *Limpidus, clarus.*

Klare stimm. *Vox clara, sonora.*

Klar machen. *Clarum facere, reddere.*

Klar werden. *Clarescere, inclarescere, clarere.*

Klarheit/hettere. *Claritas, splendor, nitor, fulgor.*

Klarheit/launterkeit. *Claritas, perspicuitas.*

Klärlich/deutlich. *Clarus, plenus, apertus, perspicuus, evidens, manifestus.*

Klärlich/deutlicher weise. *Clare, perspicue, eviderter, aperte.*

Klauben / abrupfen. *Legere, colligere, carpere.*

Klaufe/enger eingang. *Fauces.*

Klau/horn an den füssen der thieren. *Ungula.*

ganzer klau. *Ungula solida.*

gespaltener klau. *Ungula bifida, bifulca.*

Klau an vögeln / klauen. Unguis, un-
 guis falcatus.
 Klab / vogelstein. Viscus, gluten.
 Klaben. Harere, adherere, inharere.
 Klaberen / klabertrauf. Aspergula.
 Klabercht. Viscidus, viscosus.
 Klab / kluck. Rima, fissura.
 Klaben / spalten. Rimas agere.
 Klaben / genug seyn. Satis esse, sufficere,
 suppetere.
 Klab / ein kraut. Trifolium.
 Klaben an / schmieren. Linere, glutinare.
 an einander klaben. Conglutinare.
 Kle d / kleidung. Vestis, amictus, vesti-
 mentum.
 überkleid. Amiculum, lacerna.
 sich dcht kleid. Vestitus humilis atque
 obsoletus.
 weiberkleid. Stola.
 langes kleid. Toga.
 traurigkleid. Vestis lugubris, vestis pul-
 la.
 das kleid ligt an. Vestis adheret cor-
 pori.
 Kleiden / bekleiden. Vestire, convestire,
 amicare: induere aliquem vestibus.
 Kle der an / kleiden. Vestem induere, vesti-
 bus munire, vel ornare.
 Kleider auß / ziehen. Exuere vestem, exu-
 ere se veste, deponere vestes.
 Kle der an / den. Arca vestiaria.
 Kleiderkammer. Sagarius.
 Kleidermotte / kleider / schabe. Tinea.
 Kleider / pracht. Excessus vestium orna-
 tus.
 Kleidung. Vestis.
 Klein. Parvus, minutus, exiguus, exilis.
 Kleinbrotter / bed / pfister. Crustularius.
 Kleiner / minder / geringer. Minor.
 Kleiner / klein machen. Attenuare, con-
 trahere, extenuare, minuere, immi-
 nuere.
 Kleinerung. Diminutio, imminutio.
 Klein / us. Plebejus, tenuis.
 Klein / glaubig. Incredulus.
 Klein / laut / der ein ding nicht heller her-
 auß sagt. Mussans, mustitans.
 Kleinteil. Minutulus.
 Klein / mützig. Animo fracto, pusillo; fra-
 ctus animo: pusillus animus.
 Klein / mützig seyn. Abjicere animum:
 animo fracto esse.
 Klein / mützig werden. Animo cadere,
 frangi: exanimari: contrahere ani-
 mam.

Klein / mützig seyn. Animi languor, imbec-
 cillitas, abjectio: animus fractus, ab-
 jectus.
 Klein / od. Cimelium, res preciosæ, orna-
 tus, dona preciosa, ornamenta.
 Klein / mmen / truden. Perrollere, interpre-
 mere, pressare.
 Klepper / ein ross. Equulus, equuleus, no-
 vellus equus.
 Kleppen / ein kraut. Lappa, personata,
 groß kleppen. Lappa major.
 Kleppen / er / kliesen. Scandere, inscendere.
 Kleppen / er / kliesen. Glomus.
 Kleppen / er / kliesen. Furfur, acus.
 Kleppen / er / kliesen. Panis furfuraceus,
 voll kleppen. Acerosus.
 Klein / me / zeiten. Angustia temporis, pen-
 nia, &c.
 Klein / se / spalt. Rima, rimula.
 Klein / ge / eines schwerts. Lamina.
 durch die klein / ge / springen. Securi cer-
 vicem subjicere.
 Klein / ge / th / nen. Tinnire, sonare,
 das klingen. Tinnitus.
 Klein / gend. Tinnulus.
 Klein / gend er. Ara crepitantia.
 Klein / pper / echtig / kleb / echtig. Glutinosus.
 Klein / pper / echtig / zeh. Tenax.
 Klein / tier. Clyster.
 Klein / tter / buch / hand / buch. Adversaria.
 Klein / tter / darm / se / fter / darm. Omasum.
 Klein / tter / vogel / klobe. Ames.
 Klein / tter / th / rangel. Cardo.
 Klein / tter / schlag / en. Pulsare,
 das hertz klopfet ihm. Cor palpitat,
 salit.
 das hertz klopfen. Palpitatio.
 an das hertz klopfen. Pectus ferire,
 cadere, tundere.
 Klein / tter / an der thür. Ropalum, malleus.
 Klein / tter / der an / klopfet. Pulsator.
 Klein / tter / klopf / topf. Trochus, turbo.
 Klein / tter. Cœnobium, monasterium,
 auß dem kloster springen. Cucullum
 abjicere.
 Klein / tter / frau. Sacra virgo, Deo consecra-
 ta virgo: quibudam Monialis.
 Klein / tter / bloch. Truncus.
 Klein / tter / tuget. Sphæra, globus.
 Klein / tter / golds. Massa auri.
 Klein / tter / eisens. Massa ferri.
 Klein / tter / echtig. Crassus.
 Klein / tter / er / kliesen. Globulus.
 Klein / tter / henne / bruch / henne. Gallina glaciens;
 Kluck.

Kluckzen/wie eine henne. Glocire, gloci-
 rare.
 Klufft/raut der erden. Hiatus, labe, fissu-
 ra terra.
 Klutt/hüte der thieren. Cubilia ferarum,
 lacubulum, latebra ferarum.
 Klug/witzig. Solers, sagax, industrius,
 perspicax, argutus.
 Klugheit. Solertia, sagacitas.
 Kluglich. Solerter, sagaciter.
 Klüggen/istig schwehen. Aegutari.
 Klügelng. Arguator, momus.
 Klumpen/stein stuck metall. Massa.
 Klumpen/golds. Massa auri.
 Klumpen/spalt. Foramen.
 Klunget/klunget faden. Glomus.
 klunget auf eine klunget winden. Glomerare,
 conglomerare.
 Kluppen/d.e man den pferden an die na-
 sen legt. Postomis, alis postomis.
 Klückerwerd/klückerbuch. Adversaria.
 K R.
 Knab. Puer.
 Knabentraut. Orchis, Satyrium.
 Knabenschänder. Padica, Sodomita.
 Knaben. Puellus, puerulus.
 Knab/trach. Frangor, crepitus.
 Knallen/trachen. Crepare, crepitare, fra-
 gorem dare.
 Knebel/zweig an beyden orten abgeschnit-
 ten. Talea.
 Knebelbare. Moxta, ala.
 Knebelstief. Venabulum.
 Knebeln/ knütten/ stark binden. Vincire,
 vinculis constringere, loris arte vin-
 cire.
 Knecht/diener. Minister, famulus, servus.
 Knecht der handwerker. Opera adju-
 tores.
 Knecht im krieg. Milites.
 Knecht annehmen. Contrahere copias,
 colligere militum manum, conscri-
 bere exercitum.
 Knechtisch. Servilis, familiaris, vernilis.
 Knechtische/dienstbarkeit. Servitus.
 Knechten/trachen. Crepare, crepitare.
 Knechtirschen. Cerasa duracina.
 Knechten. Deplere, farinam subigere.
 Knecker/becker. Pistor.
 Kneuf/faden. Glomus.
 Knicker/stucker. Globulus.
 Knte. Genu.
 auf die knte fallē. In genua praecidere.
 die knte biegen. Genua flectere.
 Kneubänder. Fascia cruales, perisceli-
 dos.

Knien kneuen. Genibus niti.
 Kniebuck. Curvamen post genu.
 Kniezscheibe. Parella.
 Knieblausch/steine gartenfrucht. Allium.
 Knochy/bein. Os.
 Knod der beinen. Condylus.
 Knod an füssen. Talus.
 Knod an hatmen. Geniculum, articulus.
 Knoll/stumpfe. Grumus, massa.
 Knollstuck / grober mensch. Homo stupi-
 dus, stolidus.
 Knopf/ knote. Nodus.
 Knopf oder glück der träuter. Genicu-
 lum, articulus.
 Knopf an blumen. Calyx, folliculus.
 Knopf an einer säut. Epistylum.
 Knopf an ete. dern. Globuli, clavi.
 g. Idene knöpfe. Clavi auri.
 Kleider mit knöpfen versehen. Clavata ve-
 stimenta.
 Knöpfen/ knöpf machen. Nodare, neckere,
 ligare.
 Knöpfel/ knote/ voll knöpfen. Nodosus.
 Knorr an bäumen. Nodus, tuber.
 die knorren von bäumen abhauen. Ab-
 nodare.
 Knorren an glä. chen. Nodi articulorum.
 Knorren/ knote. Tori.
 Knorrechtig. Nodosus.
 Knorret/ tröpfel. Cartilago.
 Knote/ knopf. Nodus.
 Knöttelein am hatm. Geniculum, articu-
 lus.
 Knüpfen. Ethel Knüpfen.
 Knüffel. Ethel/ Bengel.
 Knüttelstraff. Fustarium.
 Knüttelwerf. Versus inculti, male nat.
 Knütteln/ mit einem knüttel schlagen. Fuste
 percutere, cadere.
 Knütteln/ knütteln/ zerstoßen. Terere,
 conterere, tundere, contundere.
 Knype / schumacher messer. Culter suto-
 rius.

K O.

Kobalt/eine gattung erden. Cadmia.
 Kober/torb. Corbis.
 Koch. Coquus, coctor, cocus.
 sudetoch. Cocus mundinalis.
 Koch im schiff. Focarius.
 Koch im lager. Lixa.
 Koch seyn. Coquinari.
 Kochen. Coquere, cibum esui aptum
 reddere.
 das kochen/ bemen. Coctio, coctura.

- Röcher**/barinn man pſette hat. Pharetra, theca ſagittarum.
Röchinn. Focaria, coqua.
Röchhafen. Chytra.
Röckunft. Coquina.
Röchlöffel. Tudicula.
Röder/roß. Pituita, phlegma.
Röderig. Phlegmaticus.
Röt/ödteraut. Brassica, caulis, olus.
Rot/gelbſchte kol. Carbo. gühende kol. Pruna; vivus & candens carbo.
Reinkolen. Carbones bituminosus.
Roten die man grabt. Carbones terreni, vel fossiles.
Rotb/entwärtel/bengel. Clava, fustis, sudes, pedum; castus.
Rolderen/zanken. Jurgare, increpare.
Roler/tolbrenner. Carbonarius.
Roserhute. Carbonatia.
Rötgärtner. Olitor.
Röller/göller. Lorica.
Rollerer/haberen. Jurgare, vel jurgari.
Roiſhanffe. Carbonum strucs.
Ro/häte. Carbonatia.
Rotpfanne. Foculus.
Rotſchwarz. Ater, anthracinus.
Römisch/ein ſaamen. Cuminum.
Römisch/füglich. Aptè, appositè.
Romchleit. Opportunitas, commoditas.
Rommen. Accedere, advenire, adventare: venire, advolare. an einander kommen. Venire in conventionem, committi: in rixam incurrere. für einen kommen. Vultum alicujus subire: in conspectum alicujus venire. zu sich selbst kommen. Recolligere se: ad sese redire: recolligere, recuperare animum. widerum zu seinem fürnehmen kommen. Redire ad institutum: reverti ad propositum. in unglück kommen. Devenire in calamitates: demergi in trummas, calamitatibus involvi. um ein ding kommen. Aliquid amittere.
Rommel/halstuch. Mammillare, pectoralis fascia.
Rommel eines pferds. Helcium, collare equi.
Ron/ das gräuelen des weins. Mucor in vino.
Ronecht/gräuſecht ſeyn. Mucere.

- Ronecht/ gräuſecht werden**. Mucescere.
Röntg. Rex.
Röniginn. Regina.
Röniglich. Regius, regalis.
Röniglich. (Adv.) Regie, regifice.
Röniglich pataſt. Regia, basilica, palatium.
Rönigtſche kron. Corona regia.
Rönigtſcher ſcepter. Sceptum regium.
Rönigtſcher thron. Solum, thronus.
Rönigtſlein/ein thier. Cuniculus.
Rönigtreich. Regnum.
Rönnen/vermögen. Poſſe, valere, polere, facultatem habere.
Rönnen/wiſſen. Scire, tenere. auf ſeitenſpiet können. Scire ſidibus, nicht können. Nequire, non poſſe.
Ropf/haubt. Caput. für den kopf ſtoſſen. Animum alicujus offendere. es giſſet den kopf. Caput agitur. ein guter kopf zum lehren. Excellens ingenium: ingenium capax: ad præcepta capax animus. ein ſchlechter kopf/ der nicht faſſen kan. Ingenium tardum, durum, obruſum. nach ſeinem kopf leben. Ingenio ſuo vivere. alles nach ſeinem kopf richten. Omnia ad ſuum arbitrium referre, conferre, mach es nach deinem kopf. Arbitrium tuum ſit. ſich in eines andern kopf richten. Ad nutum & arbitrium alterius ſe fingere. ich wolte daß es mir den kopf giſſte. Capite meo dimicarem.
Ropf/trinckgeſchirz. Carchesium, calix, obba.
Röpff/ die in gebäuen für die mawr aufgehen. Proceres.
Röpffen/enthaubten. Desollare.
Röpfftein. Capitellum.
Röpffſchmuck. Redimiculum.
Röpffwehe. Cephalalgia, dolor capitis.
Röpffwehe haben. Dolere caput, a capite, ex capite.
Ropp/görbs. Rucus.
Rorallen/Corall. Corallium.
Rorb. Corbis, cophinus, sporta, calathus. durch den rorb faſſen. Repulſam ferre, vel pati.

Korb/schanzkorb. Gerra : crates terrâ
oppletz.

Körbelauf. Charephyllum, cerefo-
lium.

Körblein. Corbula, fscella, 3

Koriander/ein samen. Coriandrum,

Kore / pantoffelholz. Suber.

Korn/beer/beerlein. Granum, acinus.

Korn/getreid. Frumentum, far.

Kornacker / korntand. Frumentarium
solum, frumentarius locus.

Kornähre. Spica.

Kornblum/blauetornblum. Cyanus.

Kornernd. Messis.

Korngabel. Merga.

Korngarb. Merges, manipulus spica-
rum,

Kornhalm. Culmus, stipula.

Kornhändler. Negotiator, frumenta-
rius.

Kornhaus. Granarium.

Kornjud. Structor annonæ.

Kornlasten. Granarium.

Kornlauffer. Frumentator, frumenta-
rius negotiator.

Kornmarkt. Forum frumentarium.

Kornmesser. Menfor frumentarius.

Kornmübe. Curculio.

Kornrose. Anemone.

Korn sack. Saccus frumentarius.

Kornschänfel. Rutellum.

Kornschütte. Cella penuaria.

Kornschel. Falx.

Kornspeicher/kornhaus. Granarium.

Kornstreich/streichholz. Hostorium, ra-
dius.

Kornwanne. Vannus, ventilabrum.

Kornwicke/ein untraut. Vicia.

Kornwurm. Sichel/Kornmübe.

Korff/rinde. Crusta,

Kosen/reden. Loqui, garrere.

Kost/muß/bletzer brep. Puls, pulmentum,
gerstentost. Offa hordeacea.

erbsentost. Offa pisina.

Kost/spetse. Cibus, epulum, ferculum.

an die kost gehen. Convictorem ali-
cujus esse.

Kost/untoft/das aufgeben. Sumtus, im-
pensâ, precium.

Kosten anwenden. Sumtus facere, ex-
pendere, impendere.

es mag den kosten nicht ertragen. Quo-
stus non vincit impensas.

Kosten ringern. Minuere sumtum.

Kosten sparen. Impendio, impensis,

sumtibus parcere : sumtum ratio-
nem habere.

Kosten/getten. Constare.

es kostet dich nichts. Gratis tibi constat.

es hat ihn vñ gelostet. Magno ei stetit.

diser sieg hat uns vñ blut gekostet. San-
guine multorum hæc nobis victoria

stetit.

Kosten/versuchen. Gustare, degustare.

Kostfren/streugebig. Liberalis.

Kostfren gehalten werden. Gratis convi-
vam recumbere : alienâ vivere qua-
drâ.

Kostfrenhalter. Parochus.

Kostgänger / tischgänger. Quotidianus
convictor.

Kostgelt. Precium convictus.

Kostgelt geben. Impensas persolvere
patrifamiliâs.

Kosther. Hospes.

Köstigen/verköstigen. Sumptus facere.

Köstlich herlich. Splendidus, lautus, ma-
gnificus.

Köstig theur. Preciosus, magni precii.

Köstlich / der vñ kosten machet. Sumtuo-
sus, magnificus & sumtuosus homo :

impendiosus.

Köstlich bekleidet seyn. Delicatè vestiri.

Köstlich leben. Effuse vivere.

Köstlicher weise. Preciosè, splendide, lau-
tè, sumtuosè.

Kot/last. Lutum, cœnum.

Koticht. Lutosus.

Koticht werden. Lutescere.

Közen/sich erbrechen. Vomere,

das közen. Vomitus, vomitio.

Közer. Vomitor.

R R

Krach/krach. Frago, crepitus.

Krachen. Dare fragorem, crepare.

das krachen. Crepitus.

**Krachsteine / endpfe an den gebäuen so
herausgehen.** Proceres, mutuli.

Kräe/krän/ein vogel. Cornix.

Kraft/stärke. Vis, efficacia, virtus, fa-
cultas,

seine kräfte verlieren. Vires suas amit-
tere.

widerum zu kräften kommen. Vires re-
cuperare, recipere.

Kräftig/stark. Validus, valens, firmus,
nervosus.

Kräftig/veß. Ratus, certus, firmus.

R S

Kräfte

Kräftig das seine Wirkung hat. Efficax, efficacitatem habens, vim efficiendi habens.

Kräftig machen/stärken. Corroborare, vegetare.

Kräftig seyn. Vigere, valere.

Kräftig seyn/gelten. Firmum ac ratum esse.

Kräftiglich. Efficaciter, validè.

Kraftlos/schwach. Debilis, languidus, infirmus, imbecillis.

Kraftmehl/ameismehl. Amylum.

Kragen halstragen. Collare.

Kragen hals. Collum.

den kragen umdrehen. Alicui obtorquere collum, gulam.

Kraße. Cornix.

Kraßen wie ein han. Canere.

das kraßen. Gallicinium.

Kraß / krauß / nagel an händen oder füßen : k anen. Unguis, falcula.

Kraßen / mit den klauen zerreißen. Unguibus perstringere, lacerare.

Kraßen. Corallium.

Kram wahr. Merx, mercimonium.

Kram auflegen. Expedire suas merces.

Kramen/tauffen. Emerere, mercari.

Krämer. Mercator, nundinator, institor.

Krämer / so in einer hütten sett hat. Tabernarius.

Krämeren. Minuta merx, minutum mercimonium.

Krämeren treiben. Mercaturam exercere.

Krämer-saden. Cadurcum, tabernaculum institorum.

Krautbeer. Juniperi bacea.

Krautkraud. Juniperus.

Krautvogel. Turdus.

Kraupf. Spasmus, nervorum distentio, convulsio.

Kraupfader. Varix, varicula.

Kraupfädertig. Varicosus.

Kraupfisch. Torpedo.

Kraupfig. Spasticus.

Kraupfig pferd. Equus suffraginosus.

Kramrad/das man trittet / etwas damit anzusetzen. Tympanum, geranium.

Krausch/ein vogel. Grus.

Krauschfeder. Pluma gruis.

Krauschge-drey. Clamor gruum.

Kranck. Ager, agrotus; morbo affectus. für und für tranck. Valetudinarius.

Kranck machen. Morbum efficere alicui; conijcere aliquem in morbum.

Kranck seyn. Agrotare, agio corpore esse; morbo teneri.

schwertlich tranck seyn. Periculosè agrotare.

todtlich tranck seyn. Mortifero morbo urgeri.

Kranck werden. In morbum delabi, incidere; valetudine adversa corripi.

Kranckheit. Morbus, agrotatio, invalidudo; valetudo incommoda, adversa. in eyer tranckheit fallen. In morbum delabi.

Kranckheit vertreiben. Morbum depellere.

von der tranckheit auffstehen. Levare morbo; è gravi morbo recreari; ex morbo evadere.

die tranckheit nime ab. Morbus inclinatur, declinat, minuitur.

die tranckheit nime zu. Morbus ingravescit; gravescit valetudo.

an einer tranckheit sterben. Morbo extingui, absumi, perire.

Krancken ängstigen. Affigere, angere.

Kranz/schappel. Corona fertum.

Kranz machen. Coronam necere, flores texere coronam plectere.

einem einen kranz aufsetzen. Imponere coronam alicui, ferris aliquem redimere.

Kranz tragen. Coronam ferre, coronarum esse.

das kranz sein gewönnen. Coronam mereri; insigni cum laude coronam capere.

Kranzmaher. Coronarius.

Kranzmaherinn. Coronaria.

Krapfen / eine gatung kuchen. Placenta facta.

Krapfften. Proceres.

Krapffen / knarren / prapffen. Crepare, crepitare.

Krauten/wrb. Corbis.

Krautkraud. Scabies.

Krauzen / haben. Fricare, scabere, scalpere.

das krauzen. Fricatio, fricatio, fricatus.

Krauzig / ruidig. Scabiosus.

Krauzen / kagen. Scabere.

Krauzelber/stachelbeere. Uva crispa.

Krauzelberstauben. Grossularia.

Krauzelherlein / geschirre. Cucullus, charchesium, urceus.

Krauzelgeränst. Crispus.

Krauzer / ker krauzet. Suxtor capillaris.

Kraushaar. Crispus capillus.
Kräusen / krausen machen. Crispare capillum, calamistro crispare comam.
Krauseisen. Calamistrum.
Krausfisch. Subcrispus.
Krauskopf. Cirratus.
Kraut. Herba, gramen, olus, garten: aut. Olus coctivum,
Kräuterbuch. Anthologica, plur. Herbarium.
Kräuterkunst. Ars herbaria.
Kräutermann / Kräutler. Herbarius.
Kräuterwein. Herbile vinum: ex herbis confectum vinum: vinum herbis conditum.
Krautgarten. Hortus olitorius.
Krautig. Herbaceus, oleraceus.
sch krautig stellen / stols seyn. Sese jactare, facere se ferocem.
Kräutler. Herbarius.
Kräutlerin. Herbaria.
Kräutlerkunst. Botanica.
Krautmarkt. Forum olitorium.
Krautstengel. Caulis, stipes herbe.
Krautwurm. Eruca.
Kraut und lot / pulver und fugten. Pulvis nitratus & glandes.
Krautkräe / ein vogel. Cornix.
Krebs / eine krankheit. Cancer, carcinoma.
Krebs / ein gestirn. Cancer.
Krebs / harnisch. Thorax.
Krebs / ein thier. Cancer.
Krebsaugen. Oculi cancrorum: lapides candidi cancrorum.
Krebs / scheeren. Acetabula, brachia cancerorum: chela: forcipes denticulati.
Kreuzig. Sibe / Kräftig.
Kreide. Creta.
Kreidenweis. Cretatus.
Kreis / kreisel. Circulus, orbis.
Kreis / ring. Gyruus, volumen. einen kreis machen. Orbem circumscribere, circumducere.
Kreis / erös in thieren. Intestina, venter cum intestinis.
Kreis / tragen. Collare.
Kreis mit spizen. Collare segmentatum.
Kresse / kräftig / gartenkräftig. Nasturtium.
brunnkräftig. Nasturtium aquaticum.
wildkräftig. Nasturtium silvestre.
Krebstung / ein fisch. Gobio, gobius fluvialis.
Kreze Sibe / storb.

Krezen / auf den schulteren tragen. Humeris portare, reportare, sustinere.
Krezenmacher. Cophinopæus.
Kreze. Sibe / Kräfte.
Kreuzig. Sibe / Kräftig.
Kreuz. Crux.
Kreuz / elend. Miseria, adversitas ein kreuz machen. Signum crucis exprimere, effingere.
Kreuz aufrichten. Crucem figere, designare, constituere.
Kreuzbein hügel / schambeth. Os sacrum.
Kreuzer / eine münz. Cruciatas, triens.
Kreuzgang / gemein geben bey den Römisch / Catholischen. Supplicatio.
Kreuzgang / etz gebäu. Peristylum, ambitus templi.
Kreuz gen. In crucem tollere, agere, rapere: cruci affigere, supplicio crucis afficere.
Kreuzvogel Loxias.
Kreuzweg / kreuzgass. Compitum, quadrivium.
Kreuzweise. Decussatum.
Krey / losung. Tessera, symbolum, der die krey gibt. Tesserarins.
Krieche / pflaume. Prunum.
Kriechenbaum. Prunus.
Kriechen / schleichen. Reperere, serpere, das kriechen. Reptatus.
Kriechend thier. Reptile.
Kreischänstein / täucher. Querquedula.
Krieg. Bellum, militia.
aufständ thier erieg. Bellum extraneum, externum.
inländischer krieg. Bellum intestinum domesticum.
Krieg zu land. Bellum terrestre.
Krieg zu wasser. Bellum navale.
sich in krieg brauchen lassen. Militare, in krieg ziehen. Dare se militia: proficisci in militiam, ad bellum mit krieg angreifen. Bello petere aliquem: alicui bellum inferre, movere: alicum bello persequi.
sich in krieg rüsten. Accingi armis & parare se pugna, ad bellum.
nach kriegsgebrauch. Modo belli: militariter: jure belli.
Kriegen / kriegführen. Bellare, belligerare, bellum gerere.
Kriegen / überkommen. Adipisci, consequi.
Krieger / kriegsmann. Miles, bellator.
Kriegtsch / zum krieg gebrigt. Bellicosus / Kriegtsch /

- Kriegtsch**, das zum Krieg gehört. *Bellicus, militaris.*
Kriegsamt. *Officium militare.*
Kriegsbrauch. *Jus belli.*
Kriegsgesell. *Commilito.*
Kriegsheer. *Exercitus.*
Kriegshüß. *Cohortes, copiaz auxiliares.*
Kriegsnecht. *Milites stipendiarii.*
Kriegsriegel. *Castra.*
Kriegsrath. *Stratagema, consilium, imperatorium.*
Kriegsmacht. *Manus militaris.*
Kriegsmann. *Miles, bellator.*
Kriegsoberster. *Imperator, prætor, dux, administrator belli gerendi.*
Kriegsordnung / schlachtordnung. *Acies.*
Kriegsordnung / kriegsrecht. *Disciplina militaris.*
Kriegsrath. *Concilium.*
Kriegsrath hatten. *Concilium habere.*
Kriegsrecht. *Disciplina militaris.*
Kriegsrüstung. *Machina bellica, machina belli.*
Kriegsgeld. *Stipendium.*
Kriegsvolk. *Milites, exercitus.*
Kriegswesen. *Militia.*
Kriegszug. *Expeditio.*
Kriegszug. *Copiz, exercitus.*
Krimmen im buch. *Colicus dolor.*
Krippe / kripf. *Præsepe, præsepium.*
Kristler. *Sibe / Crystler.*
Kron. *Corona.*
Königliche kron. *Corona regia, diadema.*
Kronen. *Coronare : coronam alicui imponere.*
eine kronen geth. *Coronatus.*
sonnenkronen. *Coronatus solatus.*
goldkronen. *Scutatus aureus.*
silberkronen. *Scutatus.*
Kropf. *Struma.*
Kröpfig / der einen kropf hat. *Strumofus.*
Kropf an vögeln. *Ingluvies.*
Kropfgans. *Onocrotalus.*
Kros / krage. *Collare.*
Kröpfel / knorpel / knorpel. *Cartilago.*
Kron / ein thier. *Rubera, bufo.*
Kronendill / ein kraut. *Thalictrum.*
Kronentraut. *Ambrosia quercula.*
Kronenstein. *Chelonitis.*
Kruce / daran man geht. *Furcula alaris, fulcrum sabalare.*
auf krucken gehen. *Furculis alaribus niti, ingredi.*
Krust / höse. *Crypta, cayena.*
Krug / irden geschler. *Urceus, fidelia.*
Kruglein. *Urcolus, ütella.*
Krumm / gebogen. *Curvus, incurvus, curvatus ; uncus, aduncus.*
Krumme. *Curvatura, curvamen, curvatio, aduncitas.*
Krumm werden. *Curvescere, incurvescere.*
Krummen. *Curvare, incurvare, sinuare, flectere, inflectere.*
Krummsuß. *Loripes, varus.*
Krummhals. *Obstipus.*
Krummnas / obich gekrümmt nas. *Silo, silus.*
Krüppel. *Homo fractis membris.*
Krüstein / junge gans. *Pulli anseris.*
Kruste / ranft / harte rinde. *Crusta.*
- R U**
- Rübel**. *Alveolus, fitula.*
Ruche / stade. *Placenta, libum.*
Ruche / rochgemach. *Culina, coquina, popina.*
Ruchebub. *Coquulus.*
Ruchegeschir. *Vasa coquinaria.*
Ruchelump. *Panniculus culinaris.*
Ruchennestler. *Culina præfectus, archimagirus.*
Ruchespieß. *Obsonium.*
Rüchlein / kleine staden. *Placenta, collyra, laganum, crustulum.*
Rüchlein machen. *Placentas fingere, facere.*
Rüchleinbacher. *Pistor dukiaris, liberius, crustularius.*
Ruckel / ein vogel. *Cuculus.*
Ruder / abwerck. *Stupa.*
Rueffe. *Cadus.*
Rueffer. *Doliarius, viator.*
Rugel / alles was rund ist. *Globus, sphaera, pila.*
Rügelin. *Pilula, globulus.*
Rugelplatz. *Sphaeristerium.*
Rugelspiel. *Globorum ludus.*
Rugelsticht. *Globosus, rotundus.*
Ruh. *Vacca.*
seitlich. *Juvenca vitula, bucula.*
Rühbert. *Bubulcus, jugarius, armentarius.*
Rühhorn. *Cornu bubulum.*
Rühfleisch. *Bubula.*
Rühmecker. *Vaccimulgus.*
Rühmich. *Lac bubulum.*
Rühmist. *Fimus bovis.*
Rühstall. *Bubile, bovine.*
Ruckumer / eine frucht. *Cucumis.*

Rät/east. Frigidus.
 Rätwasser. Frigidarium.
 den wein in das rätwasser setzen. Vinum
 in aqua refrigerare, refrigerare.
 Räten/rät machen. Refrigerare.
 das kület. Refrigeratorius, frigori-
 ficus.
 Rätung. Refrigeratio.
 Rümme / kümme / sein saamen. Cumi-
 num.
 Römischer kümme. Cuminum sati-
 vum.
 Rümerlich / kaum. Vix, xgrè.
 Rümme. Eihe / Komme.
 Rümme / betrübnuß. Afflictio, mæror.
 Rümmeren / kümme machen. Solitudi-
 nem creare.
 Rümmerhaft. Mæstus, dolor afflic-
 tus.
 Rümme. Eihe / Komme.
 Rühn / dapper. Audax.
 Rühnheit. Audacia.
 Rühnlich. Audacter.
 Ründe / roden. Colus.
 Ründe / leben. Feudum, in quo foemina
 succedere possunt.
 Ründe / angelegte gespunn. Pensum.
 Ründe / kundbar. Manifestus, notus, ap-
 pertus.
 Ründe / kundbar machen. In apertum
 proficere, vulgare, evulgare, divul-
 gare.
 Ründe / kundbar seyn. Notum, apertum,
 manifestum esse.
 Ründe / kundbar werden. Innotescere:
 notum, vel manifestum fieri.
 Ründe / thun / zu wissen machen. Nunciare,
 notum facere.
 Ründe / sparsam. Parcus, avarus, tenax.
 Ründe / feste. Illiberalitas, tenacitas, par-
 citas.
 Ründe / lich / sparsamlich. Avarè, parcè.
 Ründe / lich leben. Continenter vivere,
 per parcè vivere.
 Ründe / lich / wissentlich. Manifestò, mani-
 feste, exploratè.
 Ründe / schaft / wissenshaft. Scientia, no-
 titia.
 Ründe / schaft oder wissenshaft um etwas
 haben. Scire, novisse, tenere aliquid:
 cognitum, exploratum habere.
 Ründe / schaft / zeugnuß. Testimonium, te-
 statio.
 Ründe / schaft aufnehmen. Testes quarere,
 adhibere.
 Ründe / schaft sagen. Testari, testimonium
 dicere.

Ründe / schaft / freundschaft. Familiaritas.
 Ründe / schaften / verkundschaften. Explora-
 rare.
 Ründe / schafter / ausspæher. Explorator.
 Ründe / lich. Futurus.
 ins künfftige. In posterum.
 Ründe / lich. Rex.
 Ründe / lich. Ars, artificium.
 Ründe / lich / gelehrte. Doctrina, eruditio, lite-
 rarum cognitio.
 Freye künfte. Artes liberales.
 Ründe / lich / kammer. Technophylacium, tech-
 notheca.
 Ründe / lich. Artifex, opifex.
 Ründe / lich / künde / reich. Artificiofus, ingeni-
 osus, solers, industrius.
 Ründe / lich / meistert / lich. Affabre, artificiosè.
 Ründe / lich / mahlen. Egregiè pingere: po-
 litè, exquisitè, singulari arte pingere,
 Kunst / os. Iners.
 Ründe / lich / kammer. Technophylacium.
 Ründe / lich / schaft. Artificium.
 Ründe / lich / werck. Machina.
 Ründe / lich / zen. Adulari.
 Ründe / lich. Es, æs caldarium.
 Ründe / lich / zen. Prodere virus æruginis.
 Ründe / lich / zen. Æreus.
 Ründe / lich / zen / gelt. Pecunia ærea.
 Ründe / lich / ost. Ærugo.
 Ründe / lich / schaum. Æris recrementum.
 Ründe / lich / schmid. Faber ærarius.
 Ründe / lich / schmitte. Æraria officina.
 Ründe / lich / secher. Ærarius sculptor, cala-
 tor æris.
 Ründe / lich / stueck. Figura, pictura ex ære.
 Ründe / lich / wasser. Chalcantum, atramen-
 tum sutorium.
 Ründe / lich / werck. Ærumentum.
 Ründe / lich / band. Copula.
 Ründe / lich / zusammen binden. Copulare, ju-
 gare, jungere.
 Ründe / lich / unterhändler. Internuncius, so-
 licitator, conciliator.
 Ründe / lich / rinne. Lena, conciliatrix.
 Ründe / lich / ren. Lenocinium, proagolum
 Ründe / lich / wahl. Electio.
 Ründe / lich / eine frucht. Cucurbita.
 Ründe / lich / panzer. Cataphracta, lorica, gra-
 vis armatura.
 Ründe / lich / st. Cataphractus, lorica-
 tus: c-
 ques.
 Ründe / lich / schner / betz / macher. Pellio.
 Ründe / lich / nicht lang. Brevis, concisus, parvus,
 curtus.
 Ründe / lich / und mit wenig worten. Paucis ver-
 bis,

- bis, brevi oratione.
 daß ich es kurz mache. Ut paucis dicam,
 absolvam, complectar.
 in kurzem/bald. Brevi.
 vor kurzem / vor wenig zeit. Nuper,
 proximè, nuperimè, superioribus
 diebus.
- K**ürze. Brevitas, compendium.
 von kürze wegen. Brevitatis causâ,
 sich der kürze beflüssigen. Brevitati
 studere.
- K**ürzen/kurz machen. Curtare, decurtare,
 contrahere.
- K**urzer begriff. Epitome, compendium,
 der kürzest tag. Bruma.
- K**urzfuß wie mauf. Myscelus.
- K**ürzlich schreiben oder reden. Brevibus
 perstringere, comprehendere, com-
 plecti: uno verbo complecti.
- K**urzum / das und kein anders. Precise
 negare: sic volo, sic jubeo: sit pro
 ratione voluntas.
- K**urzweil/beußigung. Oblatio, dele-
 ctatio, oblectamentum.
- K**urzweilen / sich erlustigen. Ludere, ani-
 mum remittere, terere otium.
- K**urzweiltig/schymptig. Jocosus, ludibun-
 dus, ludicrus.
- K**urzweiltiger mensch. Jocator: homo
 festivus, lepidus.
- K**urzweiltige reden. Facetia, sales, lepor,
 acroama.
- K**uß. Osculum, basium, suavum.
- K**üssen. Osculari, exoculari, deoculari.
 das küssen. Osculatio, exosculatio.
- K**üsser. Baskator.
- K**üsserlicher. Plumarius.
- K**üsse / haubtküsse. Pulvinus; pulvinar,
 cervical.
- K**üssen/versuchen. Gustare.
 das küssen. Gustatus.
- K**uster. Aedituus.
- K**uten/erschöcken. Stridere
- K**uter / das männlein der tauben. Co-
 lumbus.
- K**utim/das weiblein. Columba.
- K**utsche / gutsche. Rheda, pilentum.
- K**utscher. Esedarius.
- K**ür. Fertamen.
- K**uac. Cucullus, toga monastica.
- K**ütene. Malum cydoneum.
- K**utten/eingeweid. Intestina.
- K**utler. Lanio.
- K**ützen. Titillare.
 das kützen. Titillatio, titillatus.

R U

Ruh/eyben. Sichel/Reib/Leben;
Römen. Sichel/Reimen.

R U

Läachbaum. Arbor in consinio.
Läachen / aufsmarchen das hoch. Desinit
re, metari.

Lab/lästah. Coagulum.

Laben/erquicken. Reficere, recreare;

Labung. Fomentum, refocillatio.

Lache/lachlache. Lacuna, lama, palus: lo-
cus cœnoscus & palustris.

Lachen. Ridere, risum edere.

eines lachen. Siche Lustlachen.

das lachen/getächter. Risus, cachinnus,
cachinnatio.dazu / oder eines dings lachen. Risu ex-
cipere, arridere aliquid.Lachen machen. Risus excitare, movere,
conciare.das lachen verheben. Risum tenere,
continere.

Lacher/spotter. Risor.

Lächerlich. Ridiculus, jocularis.

Lächerlicher weise. Ridicule, pertidicule.

Lächien. Subridere, sensim ridere.

Lachs/gesatzner salm. Salmo salinus.

Lachsmet. Sortilegus.

Läcken/bienen zu fuß. A pedibus;

Lad/laste. Cista, capsâ, scrinium.

Laden/tramladen. Taberna, officina.

Laden/oder breck. Aller.

Laden/beschweren. Onerare, gravare: o-
nus vel sarcinam imponere.

Laden / pulver und zugl in ein rohr thun.

Sulfurâto pulver ac glande catapul-
tam instruere, pulverem & plum-
bum catapultæ ad jactum indere.

Laden/beruffen. Invitare, vocare.

Laden zu etner mahlzeit. Vocare, invitare
ad cœnam.

für gericht laden. In judicium vocare.

Lader/beruffer. Vocator.

Läder. Sichel/Leber.

Ladstecke. Virga stipans, seu stipatoriâ;

Ladung/beruffung. Invitatio, invitatus.

Lägel/legel. Laguna.

Läger/kriegsläger. Sichel/Leget.

Laffe/spate. Armus.

Lassen. Lallare, balbutire.

Lallen. Balbuties.

Lamp/prehafft. Claudus.

Lam an füssen. Pedibus captus;

Lam

Lam vom schlag. Paralyticus.
 Lam fenn. Membris captum esse.
 Lame Rigor nervorum.
 Lamen Debilitare, delumbare.
 Lam. Agnus, agna.
 Lamb Bones Agnus Dei.
 Okerlamb. Agnus Paschalis.
 Lämblein. Agaellus.
 Lämmern/von einem Lamb. Agnus,
 Lämmetfell. Pellis agnina.
 Lämmerner bräten. Agnina asfa.
 Lampe/ampel sackel. Lampas.
 Lampen herabhängen. Dependere.
 Lampechtig. Flaccidus.
 Lampohr Ingt. Flaccus.
 Lampret ein fisch. Lampretra.
 Land/erde. Terra, tellus, humus.
 Land landschaft. Regio, provincia, natio,
 orbis, tractus.
 zu wasser und zu land. Terrâ marique
 das vaterland raumen. Ex patria sua
 discedere, patriam suam relinquere
 des landes verweisen. In exilium ejice
 re, mittere, pellere: exilio afficere,
 multare.
 zu land fahren. Sibe/Anfahren.
 von land fahren. Sibe/Abfahren.
 auf dem land wohnen. Rurari rusticari.
 über land gehen. Peregre ire, abire,
 proficisci: peregrinari.
 was lands? Cujas?
 Länden/an das land fahren. Appellere.
 Landfahrer. Peregrinabundus, vaga
 bundus, circulator, vagus, erro.
 Landgerichte. Dicasterium provinciale.
 Landgraaff. Comes provincialis: vntzo
 Landgravius.
 Landgut. Prædium.
 Landherr / Landvogt. Provincia præfe
 ctus, præses: satrapa, præfectus.
 Landherr/so alle in regiert. Monarcha.
 Landkind. Indigena.
 Landkind a. Notum: quod in omnium
 ore versatur.
 Landlauffer. Agyrta.
 Landlich im land bräuchlich. Popularis,
 vernaculus.
 Landlicher weise. Populariter,
 Landmarken/grenze. Fines.
 Landmesser. Geometra.
 Landpfleger. Præfectus provincie.
 Landrecht. Jus gentium.
 Landrichter. Præses, monarcha.
 Landsatz. Municeps, popularis.
 Landschaft. Provincia, regio.

Landschaft mit erobert. Provincia.
 Landschaft einer stat. Territorium.
 Landscheider / feidmesser. Mensor, Geo
 metra.
 Landschreiber. Provincia scriba.
 Landshut. Schola trivialis.
 Landsart. Ingenium loci. (nis.
 Landsred. Pax provincialis, religio
 Landsgebrauch. Mos patrius.
 Landsknecht / kriegsknecht. Miles, miles
 stipendiarius.
 Landkriege. Bellum domesticum.
 Landsmann / landesgenos. Popularis: e
 jusdem gentis, nationis, linguæ: ci
 vis.
 Landsprach. Lingua vernacula, patriæ
 sermo.
 Landstraff. Poena, vel plaga publica,
 communis.
 Landstraff. Via regia, militaris, præto
 ria, publica.
 Landstreicher. Agyrta.
 Landtafel. Tabulæ regionum, chore
 graphia.
 Landtag. Comitia.
 einen landtag halten. Forum agere,
 conventum agere.
 gesetzter tag den landtag zuhalten. Dies
 comitialis.
 Landverwiesener. Proscriptus.
 Landverweisung. Relegatio.
 Landvogt / Landherr. Præfectus regionis.
 Landvogtey. Provincia, præfectura, sa
 trapia.
 Landvot. Natio, gens.
 Landwein. Indigena vinum.
 Lang/nicht kurz. Longus, procerus, pro
 ductus.
 Langer mann. Longurio.
 lang / eine lange zeit. Aliquandiu, ali
 quantisper, diu.
 lang hernach. Longo tempore post: mul
 to post.
 lang zuvor. Longè antè: bene antè.
 so lang. Tantisper, tam diu: usque
 dum.
 so lang die welt stehet. Donec mundus
 erit: dum stabit, permanebit cœ
 lum & terra.
 wie lang? quamdiu, quousque, usque
 quod?
 lang machen. Longum facere, producere,
 in longis ducere.
 Länge. Longitudo.
 länger als ein jahr. Diutius anno.

- je länger je tiefer / eine blum. Amara
dulcis, dulcissima.
- Langen/reichen. Dare, porrigere.
es langet bis an dein hauf. In ædes tu-
as pertinet; ad ædes tuas pertingit.
- Langes kleid. Stola.
- Langfuß/forckenbein. Pedo, longipes.
- Lang lebend. Longævus, vivax.
- Langlecht. Oblongus.
- Langmaut. Labeo.
- Langmuth. Longanimitas, mansuetudo.
- Langmüthig. Ab ira alienus, longè remo-
tus; leni & placido animo præditus.
- Langmüthig seyn. Siche/Bedultig seyn.
ein lang und ein breites machen. Co-
piosa oratione uti; in scribendo, in
dicendo longum esse.
- Langras. Naso.
- Langohr. Aurtus.
- Langsam/gemach. Lentus, tardus.
- Langsam zum zorn. Tardus ad iram,
- Langsam seyn. Tardare, morari, cunctari.
- Lang'amlet. Tarditas, cunctatio, segni-
ties, inertia.
- Langsamlich/gemach. Lentè, tardè.
- Langweil. Molestia temporis.
- Langweilig. Intractabilis, morosus.
für die lange weif. Temporis fallendi
gratia.
- Langwüzig. Diurnus, diurnus, dura-
bilis.
- Langwüzig seyn. Durare.
- Langwüzigkeit. Diurnitas, longinqui-
tas temporis.
- Lanze/spieß. Lancea, hasta.
- Lanzet. Phlebotomion.
- Lapp/plätz. Fragmentum panni.
- Lappen wie ein hund. Lambere.
- Lappisch. Frivulus, ludicus.
- Lapplein der hauen. Palea.
- Lapplein an schuhen. Vincula calceorum.
- Lär. Vacuus, inanis, cassus.
er gehet für auß. Inanisabit.
- Lär seyn. Vacuare: vacuum, inanem
esse.
- Lär werden. Inanem, vacuum fieri.
- Lär / für machen. Vacuare, evacuare,
exinanire, exhaurire.
- Lärm/aufsehr. Turba, tumultus.
- Larv/buzenantlich. Larva.
- Läß/maß. Lassus, defessus.
- Läß/aderlässe. Detraho sanguinis, mis-
sio sanguinis; phlebotomia.
- Läßbecke. Pellis tonforia, pollubrum ton-
forium.
- Läßbinde. Fascia, fasciola.
- Läßseien. Scalpellus, scapellum.
- Lassen/nicht aufhalten. Mitttere, dimitte-
re, non remorari.
- Läß dir seyn es sey also. Fac, sige sic esse;
sich an etnen lassen. Confidere alicui;
sich an die sonne lassen. Committtere se
soli.
- er laßt ihm nichts sagen. Respuit alio-
rum dicta; repudiat monita: exclu-
dit auribus aliorum verba.
- etnen lassen machen. Permittere alicui;
- Lassen/zulassen. Permittere.
- Lassen / zu ader lassen. Sanguinem mit-
tere. (re.)
- Lassen/ als wein. Vinum ex dolio prome-
- Lassen / unterwegs lassen. Intermittere,
omittere.
- Läßkopf. Cucurbitula.
- Läß. Siche/Durde.
- Läßbar. Subjugis.
- Läßer. Crimen, vitium, flagitium, scelus;
ein grosses läster. Atrox, atrocissimum
facinus; detestabile scelus.
- eines lästers bezüchtigen. Siche / Bes-
schuldigen.
- ein läster begehen. Facere; admittere;
committtere scelus; flagitium, patra-
re, designare.
- für ein läster außdenten. Vitio aliquid
alicui vertere.
- Läßerhaft. Sceleratus, scelestus; sceleri-
bus, flagitiisque contaminatissimus.
- Läßerhafter weise/läßerhaftig. Sceleratè,
flagitiosè, nefariè.
- Läßeren/ebr abschmeiden. Calumniari, cri-
minari, convitiari: convitia conge-
rete in aliquem.
- Läßerer/verteumder. Conviciator, obtea-
tator, calumniator.
- Läßertig/ der anderen übel nachredet. Ma-
ledicus, mordax.
- Läßertig / schändlich. Ignominiosus, pro-
brosus.
- Läßertich. Maledicus.
- Läßerticher weise. Contumeliosè; per sum-
mam ignominiam, calumniam.
- Läßermäut. Siche/läßterer.
- Läßerung/scheltwort. Convitium, calum-
nia, obrectatio, probum, opprobri-
um, contumelia.
- Läßtig/schwarz. Gravis, pręgravis.
- Läßtschiff. Navis oneraria, gravis, fru-
mentaria.
- Läßtich/lästhet. Jumentum.
- Läßwagen. Plastrum.

Laſur/dunckelblau. Cyaneus.

Latēn. Latine.

höß Latēn reden. Barbarè loqui: linguam Latinam corrumpere: vitiosè, ineptè loqui.

gut Latēn. Latinitas, sermonis Latini puritas: Latina lingua elegantia.

gut Latēn reden. Purè & eleganter Latine loqui.

Latēner. Latinus.

Latēnisch reden. Latine loqui, Latine verbis loqui, Latino sermone uti.

Latēnische sp. aache. Latina lingua, sermo Latinus, seu Romanus.

Läc / te:m. Limus, lutum.

Lätsch. Limosus.

Lane/batc/dachrasen. Tigillum, transtillum.

Larennägel. Clavus tigillaris.

Latern. Laterna.

Laternenmacher oder trager. Laternarius.

Lactich. Lactuca.

großer Lactich. Lactuca capitata.

Krauser Lactich. Lactuca crispa.

Lactwerge. Eclegma, electuarium.

Lach/hofentag. Nodus caligaris, obstragulum caligarium.

Lavänder/spicanard/ein kraut. Lavandula, spica nardi.

Lau. weder kalt noch warm. Tepidus, suffrigidus, egelidus.

Lau machen. Tepidare, tepefacere.

Lau sehn. Tepere.

Läue/Lautgeit. Tepor.

Lauer mensch. Homo frigidus.

Läue predigen. Conciones intermortuæ.

Laub/blätter der bäumen. Folium.

Läube/spazierläube Porticus, pergula.

Läubechtig/voll laub. Frondosus.

Läuben/das laub abstreiffen. Frondare.

Läuber / der das laub abstreift. Frondator.

Läubstecken. Lenticula.

voll Läubstecken. Varius.

Läubfrösch. Calamita: rana viridis.

Läubhüae. Scena.

Läubhüaenfest. Scenopegia.

Läubstac / strohsack. Calcitraamentiaria.

Läubwerck. Flores sculpti.

Läuch/ein gartenkraut. Porrum.

Läuff/das lauffen. Cursus, curriculum.

der gemeineläuff. Mos.

Läuff des lebens. Cursus vitæ.

Läuff des wildprets. Ferini pedes.

Lauffen. Currere, properare.

es lauffet mir im mund umhyn In labris primoribus modo versatur mihi.

Lauffen / da das wasser etnes strohms über die seisen hynunter fälle. Cataracta.

Läuffer. Cursor, à pedibus.

Lauffgeit / so man auf die hand gibt. Auctoramentum.

Lauffgeit geben. Militem auctorare, stipendio obligare.

Lauffpaß. Curriculum, catadromus.

Läugelein/ein fisch. Leuciscus.

Längen. Lixivium, lixivium.

Längen Negare, inficiari, ire inficias: diffiteri: non fatèri.

nicht läugnen. Fatèri.

das läugnen. Inficiatio, negatio, negantia.

Läugner. Inficiator.

Lävieren / krumm fahren. Obliquare cursum.

Läurbeerbaum. Laurus.

Läuren/Läusteren. Explorare.

Läurer. Captator, insidiator.

Läus/häubstaus. Pediculus.

Läust. andtheit. Pedicularis morbus.

Läusig / der läuse hat. Pediculosus, pedicosus.

Läustrauf. Pediculatia, herba pedicularis.

Läusteren. Explorare.

Läut/thon. Sonus.

Läut / mit heller stimm. Sonorus, clara: sublata voce: clarus.

Läute stimm. Vox magna, acuta, clara.

Läut reden oder schreyen. Clarè, seu clarè voce loqui: clamorem, artollere, clamare.

Läutbar/offenbar. Manifestus, evidens.

Läute/ein musicinstrument. Testudo, chelys.

auf der Läuten schlagen. Ludere testudine: digitis testudinis nervos pulsare.

Läuten/thonen. Sonare: sonum, sonitum edere, reddere.

gleich läuten. Consonare, concentum, seu harmoniam edere.

wol läuten. Duke sonare.

es läutet über. Res est non boni rumoris: res est adversi rumoris: factum minime probandum.

Läurenist/Läuten thager. Fidicen, citharæcus.

Läuter/klar. Limpidus, purus, clarus.

es ist lauter narrenwerck. Mera sunt nuga.	Lebertrau .Jecoraria,
Laутeren/lauter machen. Clarum, purum, limpidum reddere. Siche / Reinigen.	edel lebertraut. Hepatica nobilis.
Lauterkeit. Puritas, sinceritas, limpidudo.	Lebersucht. Morbus hepaticus, hepatarius.
Laутern. Purgare, mundare.	Lebersüchtig. Hepaticus, laborans ex hepate.
Lauschallend. Sonorus.	Lebertwist. Tomaculum,
Lapieren. Estariert / es löst auf. Solvit alvum, movet, elicit, emollit.	Lebhaft. Vivax, vividus.
Lazar eth / frankenhaus, Nosocomium.	Lebhaft seyn. Vigere.
L E.	Lebruche/flade. Placenta, libum,
Leben das leben. Vita.	Lebtag. Dies vita.
bey unserm leben / zu unserer zeit. Nostro avo, seculo : nostra atate : hoc nostro tempore : nostra memoria.	Lechzen. Anhelare.
am leben straffen. Punire aliquem capite.	Lecken lappen. Lambere, lingere.
am leben gestraft werden. Expendere capite, poenas capitis pendere, capite pendere.	Lecken hindenauffschlagen. Calcitrare, pedes, seu calce percutere, ferire.
beym leben bleiben. Salvum esse.	Lecker / der mit der zungen lecket. Lingitor.
beym leben erhalten. Servare aliquem, dare alicui vitam, salutem.	Lecker / verwegener bub. Facinorosus, flagitiosus, nequam, nebulo.
das leben aufgeben. Siche, Sterben.	Leckerbistein. Cupedia, delicatior es cibij delicia.
das leben nehmen. Adimere vitam, animam.	Leder. Corium, pellis, tergus.
das leben schencken. Vita gratiam facere.	von leder zucken. Gladium evaginare.
das leben verschleissen. Vitam traducere, exigere.	Leberer/getber. Coriarius.
etends leben. Aerbissima vita.	Ledern/vonleder. Coriaceus.
ein frommes leben führen. Instituto bonorum vivere.	Lederfarb. Color spadiceus.
das menschlich leben. Vita mortalis, vita hominum.	Ledergeroster. Colobium coriaceum.
ein strenges leben. Vita severa, austera.	Ledersack. Culeus.
Leben/bey leben seyn. Vivere: vitam agere, degere, traducere : atatem agere.	Ledig darinn nichts ist. Vacuus.
ohn alle sorg leben. Oriosam & quietam atatem tradusere.	Ledig/frey. Liber, solutus.
lang eben. Aetatem extendere, longavam vitam ducere, in annos perquam multos vivere.	Ledig aufgehen. Impune aliquid habere, ferre.
weil ich lebe. Donec vivo : quoad in vivis ero : dum hac luce fruatur.	Ledig/ohne weib. Coelebs.
hies leben. Vitam agere in opem.	Lediger stand. Calibatus.
wol leben. Delicate ac molliter vivere : cuticulam curare.	Ledig vor allen geschäften. Vacuus ab opere : otiosus : nullis negotiis obstrictus.
Lebendig. Vivus, vivens, superbes.	Ledig vor sorgen. Cura expert, à cuius liberaus, liber.
Lebensgefahr. Capitale periculum.	Ledig lassen / einen gefangenen los lassen. Liberare, solvere : captum dimittere.
Lebenslauff. Curriculum vita.	Ledig lassen / befreien. Manu mittere, libertatem dare : libertate donare.
Leber Jecur, hepar.	Ledig machen. Liberare, solvere, expedire.
Lebe farb. Fulvus, mustelinus, cervinus color.	Ledig sprechen. Absolvere : erimina, vel nomini reorum abolere.
	Lediggen / ledig machen. Liberare, solvere.
	Leer. Vauus.
	Leffel. Cochlear.
	Leffen lippen. Labium, labrum.
	Legat/gesund ter. Legatus,
	Legel/fläße. Lagena.
	weinlegel. Seria.

legen. Ponere, deponere, reponere.
 sich legen. Procumbere, recumbere, decumbere.
 sich für eine Stadt legē. Urbem obsidēre.
 in weg legen. Siebe / Weg.
 etwas auf einen legen. Culpam in aliquem conferre, derivare, conijcere.
 das gemüth auf etwas legen. Adjungere, appellere, applicare animum ad aliquid.
 Leger / Kriegsleger. Castra, geschlagen leger Stativa.
 Leger aufbrechen. Castra movēre.
 Leger schlagen. Castra metari, facere, ponere, locare.
 Leger der thie. en. Latibulum, Iustrum.
 Legion / großer hauff. Legio.
 Lehen / Lehengut. Pradium clientelare, beneficium, redemptura: vulgò feudum.
 zum Lehen gehörig. Colonicus.
 Lehenacker. Scripturarius ager.
 Lehenherr. Dominus feudi.
 Lehenhof. Colonia.
 Lehenmann. Cliens fiduciarius, vulgò vallus.
 Lehenross. Equus meritorius.
 LehenSchreiber. Scripturarius.
 Lehen / auf borg nehmen. Mutuari.
 Lehen / sich steu. en. Niti, eniti.
 Lehr / unterweisung Doctrina, instructio, institutio, informatio.
 Lehr / kunst. Doctrina; eruditio, ars.
 Lehren. Docere, instituere, erudire; informare.
 Lehr / biez / der anfang des handwerks / oder Lehr. Tyrocinium, rudimentum
 Lehrer. Doctor, praeceptor, informator, institutor.
 Lehrer der heiligen Schrift. Doctor sacrosanctae Theologiae.
 Lehrer der Recht ein Doctor juris.
 Lehrerin. Magistra, praeceptor.
 Lehrgelt. Didactum.
 er hat das Leh gelt gegeben. Damno suo doctus; piscator ietus sapit.
 Lehrhaft. Aptus ad docendum.
 Lehrjahr. Tyrocinium.
 auf den Lehr jahren gehen. Ponere tyrocinia.
 Lehrenab / lehrjung. Tyro, discipulus.
 Lehrkunst. Disciplina.
 Lehrmeister. Praeceptor, ludimagister, doctor.
 Lehnen ergreifen. Discere; addicere.

fleißig lehren. Summo studio, curaque discere; studiosè invigilare; operam dare literis.
 aufwendig lehren. Ediscere; memoria mandare; insigere; insculpere; tradere.
 Lehrpunct. Dogma.
 Lehrsch. Sententiosus.
 Lehrsprüche. Sententia.
 Leib. Corpus. (tum) gesünder Leib. Corpus bene constitutum.
 schwacher Leib. Infirmum corpus.
 nicht wol bey Leib seyn. Valitudine uti minus commoda.
 Leib und eben wägen. Corpus & vitam periculo objicere.
 thu es bey Leib nicht. Ne facias poenæ metu.
 Leibarzt. Medicus.
 Leibbrod. Massa panis, panis.
 Leibbeigen. Servus, mancipium.
 Leib eigen sich geben. Mancipare.
 Leib eigen thaf. Servitus.
 Leibfarb. Rufus, rufus.
 Leibding geben. Rude donare aliquem.
 Leibhaftig. Et iste leibhaftus. Iustus est; ipsissimus est.
 Leib / von grossen Leib. Corpulentus.
 Leiblich. Corporalis.
 Leibliche güter. Corporalia.
 Leibliche bruder. Germanus.
 Leibliche Schwester. Germana soror.
 Leibsch. Corporis experts.
 Leibrod. Tulica.
 Leibserben. Liberi, hæredes.
 Leibsprucht. Partus.
 Leibstuel. Leviticum.
 Leibsgesahr. Periculum capitis, periculum capitale.
 Leibsgestalt. Corporatura, corporatio.
 Leibslänge. Statura.
 Leibsmangel. Vitium corporis.
 Leibsnahrung. Vitæ.
 Leibesstärke. Robur, vires corporis.
 Leibsstraff. Pœna, supplicium.
 Leibsübung. Exercitatio corporis.
 Leibwächter. Satelles.
 Leich der fischen. Semen piscium.
 die fische Leichen. Pisces ova generant.
 Leich Leichbegängnus. Funus, exequia, funebris pompa.
 Leichbegängnus halten. Funus comitari, deducere.
 Leichen. Mit einem gemeinshaftigen. Conspirare & consociare cum aliquo.

Lechmachtzeit. Feralia.
 Leichnam. Cadaver; corpus frigidum & exsangue.
 Lechpredig. Funerbiis concio.
 Leichrüstung. Paratus funebriis.
 Leichsaißer. Pollinctor.
 Leichtraet. Sandapilarius.
 Leicht / nicht schwer. Levis, non gravis, haud ponderosus.
 Leicht / ohne große mühe. Facilis, expeditus, nullus negotii.
 Leichte. Levitas.
 Leichterem / erleichterem. Allevare.
 Leichte massen / bequem. Aptè.
 Leichterung / erleichterung. Levamen.
 Leichtfertig / unbeständig. Inconstans, vanus. levis, mutabilis.
 Leichtfertig / unnützlich. Vanus homo, levis, futilis: scurrus.
 Leichtfertig im reden. Vaniloquus, nugax, nugator, futilis.
 Leichtfertigkeit / wanckelmütigkeit. Levitas, inconstantia, vanitas.
 Leichtfertigkeit / eitelleit. Vanitas, levitas, futilitas.
 Leichtglaub. Credulitas.
 Leichtgläubig. Credulus.
 Leichtlich. Facile, nullo negotio, facill negotio, citrà molestiam.
 Leichtsinng / lustig. Hilaris, latus.
 Leichtsinng / unachtsam. Levis & dissolutus animus.
 Leichtsinngkeit / fröhlichkeit. Hilaritas, lartitia.
 Leid / traurigkeit. Afflictio, dolor, mœror.
 Leid wegen eines verstorbenen. Luctus, lamentatio, stetus lugubris.
 Leidbringend. Luctuosus.
 Leidtragen / im leid seyn. In luctu & squalore esse, lugère.
 zu leid thun. Molestiam alicui exhibère; invito aliquo dicere, aufacere aliquid.
 in lieb und leid. In utraque fortuna: in omnicasu.
 Leiden / zulassen. Tolerare, ferre.
 Leiden / ertragen. Pati, perpeti
 die zeit leidet es nicht. Tempus non patitur; per tempus non licet.
 mit gedult leiden. Patienter, moderatè, placidè ferre; forti animo tolerare.
 Leiden / das leiden. Perpassio, passio.
 das leiden Christi. Passio Christi,

Leidentlich / das man ertragen kan. Tolerabilis, patibilis.
 Leidentlich. Tolerabiliter, tolerantè.
 Leiden. Pro dolor, pro dolor: pro nefas; heus, eheu.
 Leidfrau / zum betreiben befestigt. Præfica.
 Leidgesang. S. ihe. Klageied.
 Leidgeschrey. Plangor, planctus.
 Leidig / traurig. Tristis, afflictus.
 Leidiger fall. Acerbus, acerbissimus casus.
 Leidenleid. Vestis lugubris.
 Leihen / borgen. Mutuum dare.
 Leihher / der geit aufleihet / Creditor.
 Leitsch / behedecke. Lecticaria sindon, linteum leiticarium: lodix.
 Leim / pappen. Gluten, glutinum, colla. das leimen Glutinantum.
 Leimechtig. Glutinosus, viscosus.
 Leimen. Glutinare.
 Leim / löst. Lutum. S. ihe / Raht.
 Leim / thon. Argilla.
 getrockener / zugerthteter leim. Lutum maceratum.
 Leimruthe. Calamus: virga viscata.
 Leimstange. Aucupatoria pertica.
 Leimwasser. Aqua glutinosa, vel glutinata.
 Lein. Linum.
 Leinen. Lineus, linteus.
 Leinöl. Oleum lineum, vel ex lino.
 Leinwaht. Linteum, tela, carbasus.
 zarte leinwaht. sindon.
 in leinwaht bekleidet. Linteatus.
 Leinwaht / gewerb. Lintearia negotiatio.
 Leinwahtsträmer. Lintearius.
 Leinweber. Linteo, linifex.
 Leire / ein music instrument. Lyra, fiducula.
 allezeit auf einer leiren steiben. Eandem cantilenam canere.
 Leiren / aufspizen. Canere lyrâ, fidibus.
 Leiren / maget. Plectrum.
 Leirer / der leiret. Lyricen, lyrisses, fidicen.
 Leirerinn. Fidicina, psaltria, citharistria.
 Leis / still. Quietus, tranquillus.
 Leis gehen. Suspendo gradu, placidè ire; sensim incedere: presso gradu incedere: placidè progredi.
 Leis reden. Hicere, mutire.
 Leist / schuhmacher leist. Modulus sutorius, forma sutoria.
 Leiste / biege. Subscus, limen,

Leiten / thun. Praestare, facere, efficere, perficere, effectum dare.

seine verheißung leisten. Promissa servare, promissis stare.

Leiten mit einem gehen. Eihe / Begleiten.

Leiten / führen. Ducere, deducere, regere, moderari.

Leiter / führer. Dux, ductor.

Letter / darauf man steigt. Scala; scala.

Leitstrick / zügel am pferd. Habena.

Leuten sehren, Fleckere, vertere, circumagere.

Lenden. Eihe / Länden.

Lende die tenden. Lumbus.

die tenden abschlagen. Delumbare.

dem die lende ab ihm. Elumbus, elumbis.

Lendewurz. Laphatum, rumex.

Lendenweh. Lumbago, ischias.

Länge. Longitudo.

Leih / fröhling. Ver.

Leopard / e nstier. Leopardus.

Leich / ein vogel. Alauda.

Leichenbaum. Larix.

Leichenchwamm. Agaricus.

Lermen. Seditio.

Lermen / das lermenblasen. Classicum bellicum.

bitnder lermen. Metus nocturnus: panicum. Eihe / Wind.

Lermen anrichten. Eihe / Aufrühr machen.

Lermen blasen. Classicum canere, bellicum canere: ad arma conclamare.

Lernen. Discere, addiscere.

Leschen. Extinguere.

Lesen / durchlesen. Legere, perlegere; volvere, evolvere.

das lesen. Lectio.

lehren lesen. Lectio ne formare.

Lesen / sammeln. Colligere, legere.

trauben lesen / wännen. Vindemiare.

Leser einer schrift. Lector.

Leser im herbst / wämmen. Vindemiator, vindemitor.

Leßlich / gut zulesen. Legibilis, lectu facilis.

Leßeren. Criminari.

Leßerer / lästert / ic. Eihe / Lästere / lästert / ic.

Leu / thier. Lutum, argilla.

Leu / t. Lutosus, argillosus.

Leßer. Ultimus, postremus, novissimus, extremus.

in leßten zügen; In extremo spiritu.

der leßst ohn einen. Proximus à postremo.

Leßlich / leztlich / zuleßst. Ultimò, extremò, ad extremum, ad ultimum, ad postremum, postremò, tandem.

Leß. Perversus.

Leßtopf. Contumax.

den leßtopf auffsetzen. Inducere contumaciam: animo exasperari: mente obstinata perferre.

Leße / abscheid trincken. Coena, vel potu valedicere: digressum poculis celebrare.

zur leße geben. Munusculum abeundi dare, relinquere.

er hat mir dieses zur leße hinterlassen. Hoc mihi monumentum & pignus amoris reliquit.

Leßen / verletzen. Ladere, vulnerare.

Leuchen stachs. Vellere linum.

Leu. Leo.

Leuengrub. Lacus leonum.

Leuenschmaltz. Leoninus adeps:

Leuinn. Leana.

Leuchte / lampe. Lychnus.

Leuchten / scheinen. Lucere, splendere.

Leuchter kerzenstoc. Candelabrum, großer hangender leuchter. Lychnus chus penilis.

Leuffer. Eihe / Läufer.

Leugnen. Eihe / Laugnen.

Leum / namm. Fama, nomen, existimatio.

böser leum / Infamia, ignominia.

guter leum / Fama bona, honesta, praeclara: existimatio bona.

in bösen leumben bringen. Infamare: infamem facere.

Leure / restwein. Lora, vinum secundarium.

Leuten mit den glocken. Pulsare, pulsare tintinnabulum.

man leutet. Sonat as.

das leuten. Aëris pulsus.

Leutenant / unterhauptmann. Locum tenens.

Leuteren. Clarum reddere.

Leuthe. Homines.

die leuthe / oder das stecht stiehen. Homines fugere, lucem fugere.

unter die leuthe gehen. In publicum prodire.

er kan mit den leutthen umgehen. Scit foro uti.

Leuthseitig. Humanus, comis, mansuetus.

Leuthfertigkeit. Humanitas.
Leuthverbiender / leuthbetrieger. Præstigiator.
Leh/gemeiner mann. Laicus, idiota.

L 3.

Liberen/buchkammer. Bibliotheca, libraria.
Liberen die farb eines herren. Sise/ Lteverey.
Licentiat der rechten. Legibus initiatus.
Lib. Operculum.
Liddorn/ägerßenang. Callus pedis.
Liden/von leder. Pelliceus, terginus.
Lidohn. Merces, præmium, manuprecium.
Lidweich/weich als weide. Vitilis.
Lieb angenehm. Charus dilectus, amicus.
für lieb nehmen. Æqui bonique facere: boni consulere.
zu lieb reden. In gratiam, ad gratiam, gratiæ causâ loqui: dare, inservire auribus.
mit lieb. Libenter, volenti animo.
zu lieb thun. Sise/bey Gefallen/su gefallen thun.
in lieb und leid. In utraque fortuna, in omni casu.
Lieb seyn. Esse in amoribus: in medullis ac visceribus alicujus hære.
Liebhaßem. Oculi ludibundi.
Liebe/huld. Amor, charitas, benevolentia.
zur liebe bewegen. Amore accendere, inflammare: ad amorem invitare, allicere.
zur liebe bewegt werden. Amore incendi: ad amorem allici, commoveri.
Liebe Gottes. Amor Dei.
Liebe Gottes gegen den menschen. Amor Dei erga hominem: amor, quo Deus hominem prosequitur.
Liebe des menschen gegen Gott. Amor hominis erga Deum: amor, quo homo Deum complectitur.
Liebe des nächsten. Amor proximi.
Lieber/lieb haben. Amare, adamare, diligere: amore complecti: amore, benevolentia prosequi.
her sich lieben. Unice amare, diligere: singulari amore prosequi: miro amore complecti.
als sein eigen kind lieben. Æquè ac filium amare: simili, pari amore complecti, quo filium.

Lieber / ich bitte dich. Amabò, quæso, sodes.
vii lieber. Potius, magis.
Lieber wollen. Malle, præoptare.
es ist mir nichts lieber. Nihil mihi potius est, quam ut, &c. Nihil prius est: nihil antiquius habeo, existimo: nihil mihi est antiquius.
Liebetrank. Philtrum, poculum amatorium.
Liebhäber. Amator, amicus, amans.
Lieberer der künsten. Philomusus, liberalium artium cultor.
Liebhäber der weltheit. Philosophus.
Lieblosen/statteren. Adulari, blandiri.
Lieblosen/statterer. Adulator.
Lieblich/holtseitig. Amabilis.
Lieblich/süß. Suavis, dulcis.
Lieblicher weise. Amabiliter, amice, placide, suaviter.
Lieblichkeit. Amabilitas, suavitas, comitas, festivitas, lepor.
Lieblichkeit ein traut. Levisticum, hippocistium.
Liecht das liecht. Lux, lumen.
ein liecht. Lucerna, lumen, candela, lychnus.
einem vor dem liecht stehen. Luminibus alicujus obstruere.
gehe auß dem liecht. Abis à lumine.
bey dem liecht. Ad lumen, ad lucernam: bey dem liecht arbeiten. Lucubrare, ad lucubrationem aliquid conficere.
arbeit bey dem liecht. Lucubratio.
an das liecht bringen. In luce ponere, in lucem evocare.
ans liecht kommen. In lucem emergere.
hinders liecht führen. Fabricamingere ad aliquem.
Liecht/hell. Sise/Hell.
Liechtbrat/mahlzeit so man anfangt bey dem liecht arbeiten. Luminaris assa.
Liechtbuser/huschher. Emundatorium.
Liechtlein. Lucernula, facula.
Liechtmeß. Lustrica solemnia beatae Virginis, lustralis Deipara.
Liechtmuck. Lampyrus, nitedula.
Liechtseuer/liechtsther. Lucifugus.
Liechtschirm. Umbraculum.
Liechtstock. Candelabrum, lychnuchus.
Liechtstuben/nächtliche zusammentunst. Conventiculum nocturnum.
Liechtträger. Lucifer, præluens servus, I
Lied, Carmen, cantio, cantilena.

Lied singen. Modulari.
 Liederlich/unnütz. Inutilis, futilis.
 Liederlich/träg. Negligens, socors.
 Liederlich/verschwendig. Prodigus, dissolutus.
 Liederlicher weise. Ignavè, lentè, pigrè, segniter.
 Lügen. Mentiri, mendacem esse.
 einem helfen liegen. Ad tempus aliquid mendacium suum accommodare.
 sie liegen zusammen. In mendacio conspirant, conveniunt; fingunt inter se.
 auf etnen liegen. Ementiri in aliquem.
 Liferen/geben. Tradere, exhibere.
 Liga/bündnuß. Fœdus, conspiratio.
 Ligen. Jacere, cubare, recumbere: positum, locatum, collocatum esse.
 das ligen. Cubitus.
 Ligen lassen. Relinquere.
 es ligt vñ daran. Magni interest, magno opere refert.
 daran ligt der ganze handel. In eo rei cardo vertitur.
 es ligt wenig daran. Parvi refert.
 es ligt gegen Mittag. Vergit ad meridiem.
 lang ligen/lang wahren. Vetustatem & annos ferre.
 auf etnem Ding ligen. Commorari, consistere in re.
 es ligt am tag. Liquet, apparet, est in confesso.
 ich lasse diles nicht auf mir erlügen. In me culpam hujus rei residere non patiar; culpam hujus rei sustinere nolo.
 im beth ligen. In lecto cubare, jacere.
 Das ligen. Cubatus.
 Ligen gut. Prædium, possessio.
 Ligerstatt. Stratum, lectus, cubitus.
 Lillie / eine blum. Liliium.
 Lillendi. Olenmiliaceum.
 Limonen/Citronen. Malum citreum.
 Link/nicht recht. Lavus, sinister.
 Linke hand. Lava, vel sinistra manus.
 auf der linken seiten. A sinistra.
 zur linken hand. Ad sinistram.
 Link und recht. Amphidexter.
 Lind/milt. Mollis, mitis, tener.
 Lind werden. Molliscere.
 Linde/lindenbaum. Tilia.
 Linderen/mittieren. Mollire, emollire, mitigare.

Linderung / miltierung. Mitigatio, lenimentum, mollimentum.
 Lindwald. Tilietum.
 Lindigkeit. Mollitia, mollities.
 Lindwurm. Draco.
 Lintal/Linter. Regula, canon.
 Lintzelle einer schrift. Versus.
 Linie/richtschnur. Linea.
 gleichstehende Linie. Diameter, diametrus.
 Linien ziehen. Lineam ducere.
 Linse/eine frucht. Lens.
 Linsenmuß. Lenticula.
 Lippe/lefze. Labium, labrum.
 Liquidieren / die rechnung etat machend. Putare rationes.
 Lipten/stammen. Balbutire: linguâ hactare, trutbare.
 Lipter/stamter. Balbus, blafus.
 Liptung Balbi oris vitium, blasi oris hæsitantia.
 Liff/arglistigkeit. Astutia, calliditas, dolus.
 mit liff h ntergehen. Capere dolis.
 Liffig/arglistig. Astutus, callidus.
 Liffgitch/arglistigich. Astute, callidè.
 Liveren / eines herrenfarb. Insignium principalium, ducalium, regiorum, &c. color in vestitu.
 Liveren tragen. Colorem in veste præferre. § D.
 Lob. Laus, laudatio, commendatio, encomium, gloria.
 lobf lob haben. Male audire.
 gut lob haben. Bene audire.
 eigen lob stincket. Propria laus sordet.
 lob darvon bringen. Laudem ex aliqua re auferre.
 nach lob streben. Expetere laudem; laudem venari, aucupari, captare.
 Loben/rühmen. Laudare, commendare, prædicare: laudibus ornare, efferre, celebrare, evehere.
 höchlich loben. In cælum laudibus efferre: magnificè laudare.
 Gott loben. Deum laudare, celebrare; Deum laudibus efferre.
 Loben/gesfallen lassen. Probare, approbare, comprobare.
 Lober. Laudator, probator, prædicator.
 Lobgesang. Hymnus, psalm.
 Lobgirrig/ehrgirrig. Ambitiosus.
 Lobgirrigkeit/ehrgirrig. Ambitio.

- Löblich / lobwürdig. Laudabilis, laudandus, pradicandus, laude dignus, es ist löblich. Egregium & praclarum est; cum laude conjunctum est.
 Lobred. Encomium, laudatio,
 Lobschrift. Epigramma.
 Lobsprecher. Laudator, encomiastes.
 Lobspruch. Encomium.
 Lobwürdiglich, Laudabiliter.
 Loch. Foramen.
 Lochdaub/hohldaub. Livia, palumbus.
 Lochstein. Punctum angustifolium.
 Locherig. Cavernosus, fistulosus.
 Locheren / in etras löcher machen, Perforare.
 Löchlein. Parvum foramen.
 auf dem letzten löchlein pfeiffen. In acie novacula versari.
 Loch/wollentoch. Flocculus, floccus.
 Lochen/anreissen. Allicere.
 Lochvogel. Ilex avis, alleatrix avis.
 Loch/lump. Pannus crasso filo textus, crassa tela, pannus villosus.
 Loder / lodweber. Levicensis textor.
 Loderachen. Favilla.
 Löffel. Cochleare, cochlearium.
 Löffelwell. Cochlearii mensura.
 Löffelgans / rothdommel. Platea.
 Löffeln/auf die husschaft gehen. Virginem ambire.
 Löffeln/husschaft. Amatio.
 Lohn. Merces, precium, pramium.
 argethohn. Sostrum.
 borenthohn/borenbrot. Evangelium.
 ehrenlohn. Honorarium.
 fehrschifflohn. Naulum.
 hebammenlohn. Mæotrum.
 jahrlohn. Merces annua.
 kampflohn. Brabæum.
 säugammenlohn. Nutritia. pl. num.
 taglohn. Merces, manuprecium.
 kragerlohn. Comistrum.
 verdienter lohn. Salarium.
 lohnen / lohn geben. Mercedem solvere.
 loch, Ethe/Lüch.
 Londe / zündstuck. Ignarius fomes, ignarium.
 Loos / muterschwein. Scrofa, porca.
 Lorbeer. Bacca lauri.
 Lorbeerbaum. Laurus.
 Lorbeerbaum / lorbeerkrantz. Laurea.
 mit einem lorbeerkrantz getrönt. Laureatus.
 Lorbeeröl. Oleum laurinum.
 Lospbrennen. Tormenta explodere.
 Löschen. Extinguere.
 Löschtrog der schmidten. Lacus.
 Löschwasser. Ferraria aqua.
 Lösen/hören. Audire.
 Los. Liber.
 Losereissen. Eluctari, vinculis se expedire.
 Lossprechen. Absolvere.
 Lösen/los machen. Liberare.
 Lösgelt. Precium redemptionis, lytrum.
 Loos/das loos. Sors.
 das lösen/loos. Sortitio.
 Lösen / das loos werffen. Sortiri: fortionem facere: sortem mittere.
 Looser / der das loos wirft. Sortitor.
 Looser / oder lachener. Sortilegus.
 Looszeichen / lösung. Symbolum, tellera.
 Loß/böß. Improbus, frivolus.
 Löser handel. Res deterior, iniqua, intoleranda, turpis.
 Lösstaden. falladen, Obthuramentum stagni, fluminis. Ethe/Wasser fallen.
 Looschiesse. Displodere.
 Lot / der 32. oder 36. theil eines pfunds. Semuncia.
 eines lots schwer. Semuncialis.
 Löt / lötmetail. Ferrumen.
 Löten / zusammensöten. Ferruminare.
 mit hien löten. Plumbare.
 Lötung. Ferruminatio, plumbatura.
 Loter / nicht gespannen. Laxus, remissus.
 Loterbeth. Anaclinterium.
 Loterbub. Scurra, flagrio, nebulo.
 Loterbubisch. Scurtilis.
 Löw. Leo.
 L U,
 Luchs / ein thier. Lynx.
 Luchstein. Lyncurius.
 Luch / nicht dick auf einander. Rarus, flaccidus, vietus.
 Luch machen / nachlassen. Laxare, remittere.
 Luch seyn. Flaccere.
 Luch werden. Flaccescere.
 Luch / mit / güttig seyn. Remissum, facilem esse.
 Luche / weite von einem ding zum andern. Intervallum, spatium, interstitium.
 Luchenbüsser. Vicarius.
 Luder / schemmeren. Comestatio, heluatio.
 im luder ligen. Bacchari, Gracari.
 Luder. Escam, cadaver ponere feris.
 Luff. Aer, aura.

bofer Luft. Gravitas coeli, aura pestilens.
 guter Luft. Aër salubris.
 sanfter Luft. Aura.
 den Luft ändern. Mutare coelum.
 am Luft. Sub dio.
 dem Wein Luft machen. Ventilare vinum.
 Lufterader / Lufteröhre. Arteria.
 Lufteroch, Spiramentum, spiramen, æstuarium.
 Luftig. Aërius, ætherius.
 Luftiges ort. Perflabilis locus.
 Lufteroch. Spiramentum, æstuarium.
 Luftsprenger / gaucker. Cybiter.
 Lufterprung. Cybistema, saltus aërius.
 Zug ins Land / hochwacht / wart. Specula.
 Lügen / sehen. Videre.
 Zug / unwarhafte rede. Mendacium, vanitas, fallitas.
 mit Lügen umgehen. Mendacem esse.
 Lügen erdencken / anrichten. Mendacia componere, struere, constare: fallacias fingere.
 Lügenhaftig / verlogen. Mendax, vanus, nugax, nugator.
 Lügenmaat. Lingua falsa, vana; homo mendacissimus.
 Lüh / Lühweizen. Lolium.
 Lüllen / saugen. Lambere, sugere.
 Lümme / tölpel. Bardus.
 Lümpe / wüschlümpe. Panniculus, panniculum.
 Lümpechtig / zerhudselt. Pannosus.
 Lümpeleuthe. Homines abjecti & perditii: homines infimi ac tenuissimi, leves, futiles.
 Lümpewerck. Nugæ.
 Lunde / Siche / Londe.
 Lunge im selb. Pulmo.
 Lungenentzündung. Peripneumonia.
 Lungenraut. Pulmonaria.
 Lungensucht. Phthisis, tabes.
 Lungensüchtig. Pulmonarius, phthicus.
 Lupsen / aufheben. Levare, tollere, sustollere.
 die fässe lupsen. Viam corripere.
 Lurgten / sagten. Labare sermone.
 Lurentraut. Lora.
 Luschen / aufgehen. Observare. Siche / Aufsprechen.
 Lust / verlangen nach etwas. Siche / Begierd.
 böse luste. Libidines, prava voluptates.
 Lust / freud. Oblectatio, delectamentum.

es ist ihm ein lust antommen. Incessit eum cupido: cupiditas eum invalit. der lust ist ihm vergangen. Cupiditas immutata est ac debilitata: ardor animi refrixit, defebuit.
 den lust büffen. Exsaturare, expleri animum, cupiditatem.
 Lust haben. Delectari, oblectari, voluptate perfundi.
 ich habe keinen lust. Non libet, non libitum est.
 mit lust. Cum voluptate.
 nach lust. Ad arbitrium, libidinemque von lusten wegen Animi gratiâ.
 ich hebe schier emeu lust dieses zuthun. Parum abest, quin velim, &c, libet hoc facere.
 Lustbarkeit. Amœnitas, suavitas.
 Lustgarten. Viridarium, viretum.
 Lusthaus. Villa urbana, topiarium.
 Lustig / lustbar. Amœnus, delectabilis, voluntarius.
 Lustig / lieblich. Jucundus, gratus.
 Lustig / freudig. Hilaris, latus.
 Lustig machen. Recreare, exhilarare.
 Lustig seyn / fröhlich seyn. Hilarem esse.
 Lustigkeit / fröhlichkeit. Hilaritas, latitia.
 Lustwald. Nemus, tempe.
 Lüsset. Parum.

L Y

Lyren. Lyra.

M A

Maat. Convivium.
 Maasen fleck. Macula, navus, labes.
 Maas / damit man misset. Mensura, modus.
 Maas / maßigkeit. Modus, mediocritas, moderatio.
 Maas / weise / weg. Modus, ratio, via.
 Maas haben. Modum servare, tenere, retinere, modum non excedere.
 etlicher massen. Aliquo modo, quodammodo.
 über die maas. Præter modum; supra modum.
 Maas / echtig / besteckt. Maculosus.
 Maas / echtig machen. Maculare.
 Massen / zwaren. Equidem.
 Maccarellen / ein fisch. Scombrus.
 Machen / verrichten. Facere, efficere, conficere, moliri.
 Machen lassen. Permittere, relinquere.
 Machen / bereiten / bauen. Parare, condere.
 Macher / der: ein ding macht. Factor, fabricator.

Machertohn. Manuprecium.
Macht/vermögen. Potentia.
 Görtliche macht. Potentia divina.
 mit aller macht. Omnibus opibus viribusque: omni ope.
Macht geben/erlauben. Potestatem dare.
Macht haben. Habere potestatem, facultatem, vires, jus.
Mächtig/gewaltig. Potens, validus.
Mächtia der etwas vermag zuthun. Potens, valens, pollens, compos.
 setner selbst mächtig seyn. Sui potentem, imperiosum esse.
Mächtigtich. Potenter, fortiter.
Mackel/maafen. Macula.
Macuatur / unnütz papeir. Charta inepta, inutilis, rejcicula, rejectanea.
Made im fleisch. Termes.
Madenack. Vermium alimentum, esca.
Mäder/der märet. Fornifex fœnifeca.
Mäyen. Metere, defecare, tondere prarta.
Magg. Ancilla.
Magglein / töchterlein. Adolescentula, puella.
Magen. Stomachus, ventriculus.
 der einen bösen magen hat. Qui vitiosus est stomachi, qui stomacho laborat.
Magendarm. Intestinum primum, jejunum.
Magenpulver. Tragea stomachica.
Magenstech. Stomachicus, strigosus.
Magenwech. Stomachi imbecillitas.
Mager machen. Emaciare, ad maciem reducere.
Mager seyn. Macere.
Mager werden. Macescere, macrescere.
Mägere/magerkeit. Macies, macror, macritudo.
Magnet/magnetstein. Magnes, siderites.
Magnettisch. Magneticus.
Magsamen. Papaver sativum.
Mahl/gasterey. Convivium.
Mahnen/bilden. Pingere.
Mahner. Pictor.
Maherkunst/mahleren. Pictura, ars pingendi, graphice.
Maherfarb. Pigmenta, colores.
Maher pensel. Penicillus, penicillum.
Mahzeichen/ein getruet Zeichen. Character.
Mahzeit/gasterey. Convivium.
Mahzeit haben. Convivium agere, agitare, celebrare.
Mahzeit zurihten. Convivium ornare,

apparare, instruere.
Mahnen/vermahnen. Monere, commonere, commonefacere, admonere.
Mahner. Monitor, hortator, adhortator.
Mahnung/das mahnen. Admonitio, hortatio, cohortatio.
Mährelein/gedicht. Apologus, fabula.
Majestet. Majestas, summa dignitas.
Majoran/mejeram. Amaracus.
Mas/gastmal. Convivium.
Mas/malzeichen. Nota, signum, character.
Mät. Farina.
Mästkasten. Arca pollinaria.
Mätsib / mätsbeutel. Cribrum pollinarium.
Mätwisch. Penicillus, peniculus.
Matesitz/schmaach/unbill. Maleficium.
 es ist matesitzich. Capitale est.
Matesitzicher handel. Capitale criminis, facinus.
Matesitzerson. Reus capitis.
Malen/bilden. Pingere.
Malen / mäl machen. Molere, pinsere, deterere frumentum.
 einen malen und backen abschlagens. Alicui interdicere aqua & igni.
Mälssen. Melissa.
Mälsschatz/pfand. Arrhabo.
Mälsschloß. Sera pensilis.
Mälster/vier viertel. Quatuor modii.
Mälts / geröstete gersten zum bier. Byno, hordeum, vel triticum tokum.
Mältsen/aussatz. Lepra.
Mälwasser / eine gattung köstlichen weins. Vinum Creticum, Arvisium, Chiam.
Mamm/dufen. Uber, mamma.
Mammaluck/abirünniger. Apostata.
Mancher. Aliquis, nonnemo.
Mancherley/manchfaltig. Varius, multiplex: multifarius.
 auf mancherley weise. Multifariam: diversimode, varie, diversis modis.
Mandel / mandelkern. Amygdala, nux Græca: nux Thalia.
Mandel / oder träsen zu beyden seiten im hats. Tonilla, glandula colli.
Mandelbaum. Amygdalus.
Mandelschwär / krankheit der träsen vorren am hats. Antiades.
Mandelmus. Puls amygdalina, pulmentum amygdalinum.
Mänch/hatshaar der pferden. Juba.

Männern die ohen. Boves agitare, stimulare.
Mänge der färber. Fullonica, politura.
Mänge vñe. Multitudo, copia, frequentia.
Mangel/gebrech. Vitium, depravatio, labes.
Mangel/armuth. Egestas, paupertas.
Mangelhaft dörftig. Inops, egenus.
Mangelhaftig/breßhaft. Vitiolosus, mendosus, mancus.
Mangten ledorffen. Egere, indigere.
Mangen das tuch mangeln. Lapidè complanare, lavigare, pumicare: telam politurâ effingere, perficere.
Mangold/ein kraut. Beta.
rother mangold. Beta rubra.
Maniel/weise. Modus.
Manie tuch. Lepidus, festivus.
Mann. Vir, mas, maritus.
 der mann und weib zugleich ist, Hermaphroditus.
Manna/himmelshönig. Manna.
Mannbare jungfrau. Virgo nubilis, matura virgo.
Mannbar alter. Pubertas, confirmata ætas.
Mannbar machen. Emancipare aliquem.
Mannbar werden. Pubescere.
Mannen/einen mann nemmen. Nubere alicui.
Mannhaft/männlich. Virilis, fortis.
Mannhaftigkeit. Robur animi.
Mannheit. Fortitudo, magnitudo animi.
Mannigfaltig. Diversus, multifarius.
Männin. Virago.
Männlich/männliches geschlechts. Virilis, masculus.
Männlich gied. Penis.
Männlichy/beberge. Animosus, fortis.
Mannsalter. Ætas virilis.
Mannsbeqrung. Virosa mulier.
Mannsbiß. Mas, masculus.
Mannsbruder/schwager. Levir.
Mannsgebenden/eine zeit. Seculum.
Mannslänge. Statura virilis.
Mannschweiser/geschwen. Glos.
Mannschaft. Juvenes, pubes, juvenus.
Mannschelcu/eine gattung dñsel. Erynge, eryngium.
Mannschüßig. Virofus, viri appetens.
Mantel. Pallium.
 den mantel nach dem wind henten, For-

tuna sua applicare consilia: ad id unde aliquis status ostenditur, vela dare: se ad motum fortuna movere.
Mntstein. Palliolum, palliatum.
Mappe/standkarte. Tabula geographica.
Marchen. Limes.
Marchen/marchstein setzen. Terminos statuere, metari, limites ponere.
Marchstein. Terminus, lapis terminalis: fines; limes meta, cardines agrorum.
March nbeinen. Medulla.
March/ein gewiß gewicht. Libra nummularia: libra octonaria.
March si ber. Selibra argenti.
March gold. Bes auri.
March/marchstein. Limes.
Marchort des marchs. Forum.
March/tauff. Emitto
 einem in den march fallen, Contra liceri
Marchten. Commercari.
Marchtsch eyer. Circulator, circumferreus.
March/ein thier. Martes, mustela domestica.
March/fabel. Fabula, rumor: nuga, ineptia.
Marchgraaff. Marchio, præses limitaneus.
Marchgraaffschaft. Marchionatus.
March in beinen. Medulla.
March in bäumen. Pulpa.
Marchlein fabel. Fabella.
Marchtrager. Nugigerulus.
Marchstein. Marmor, marmoreum saxum.
Marchsteinen. Marmoreus.
March/grosse eßstanten. Balanus, balanitis.
Marchschick. Tribunus militum, vel militaris; præfectus aula, vel aulicæ disciplina: magister aula.
Marchstall. Equarius, hippocomus.
Marchstern. Cruciatas, tormentum.
Marchsternbuch. Historia martyrum.
Marchstern/ein der um Gottes ehr willen sich töden laßt. Martyr: qui pro veritate Evangelica mortis supplicium subit.
Marchstern pe nigen. Cruciare, cruciata afficere, torquere.
Marchsternung. Martyrium.
Marchsterngang. Martialis anser.
Marchsternpan/zuckerbröt. Panis saccharites.
 M. u. f.

Mäff. Mensum.
 Mäsch an einem netze. Macula.
 Mäse. Macula.
 Mäfer / Knorren eines baums. Tuberculum.
 Mäferen / Eindsblateren. Varii, varioli, morbilli.
 Mäsholzerbaum. Opulus, acer.
 Mäsholzerbäumen. Carpinus.
 Mäffen. Metiri.
 Mäßig/mitte mäßig. Moderatus, temperatus, modicus, medicoris.
 Mäßig sparsam. Temperans, moderatus, frugalis, parcus, homo frugi.
 Mäßig nicht eifrig und tranck. Temperans, moderatus, sobrius.
 Mäßig das eine maß hatet. Cantharus unius mensura.
 Mäßig gen / mäßig seyn / ein nüchter leben führen. Temperantem, moderatum esse; temperanter vivere.
 sich mäßigen/erhalten. Abstinere.
 Mäßigkeit / nüchternheit. Temperantia, frugalitas, continentia, sobrietas.
 Mäßiggl. Temperanter, frugaliter, sobrie, parce, moderate.
 Mästante. Cantharus.
 Mätleidig verdrüssig. Fastidiosus.
 Mätleidigkeit. Fastidium, tadium.
 Mästein/damit man misst. Modiolus.
 Mästliche/ein trauf. Bellis.
 Mäststab. Linea, canon.
 Mäst/messung. Sagina.
 Mästbaum / segetbaum. Malus, arbor navis.
 Mästarm. Intestinum rectum.
 Mästen. Ehe/Westen.
 Mästgans. Anser altilis.
 Mästig/fett. Obesus, crassus, opimus.
 Mästig werden. Pinguescere.
 Mästix/ein gummi. Mastiche, resina lentisci, aut lentiscina.
 Mästixbaum. Lentiscus.
 Mästsau sau die man mäset. Altilis porcus.
 Mästseiß. Sagina, farctum.
 Mäststall. Saginarium.
 Mästvieh. Altilia.
 Mästung/mäße. Saginatio, farctura.
 Mater / allerley da: auß man etwas machet. Materia.
 Materialist. Aromatarius, aromatopola.
 Materaz / bech mit wolle gefüllt. Culcita lanea, vel tomentitia.
 Matricus, album.

Matron/herrenfrau. Matriona.
 Märr/süßes tranck. Mullsum, aqua mulsa, melicrarum.
 Märr/schwach. Imbecillis.
 Märr werden. Languidum, debilem, infirmum fieri.
 Märr/mitt. Lenis.
 Märrchtig. Fracidus, mucidus.
 Märr/wiese. Pratum.
 Märrigkeit / biödigkeit. Languor, debilitas.
 Märr/hur. Meretrix.
 Märrgen/bede. Storea, reges.
 Märrhetler/betrüger. Impositor.
 Märrhettsch/betrügerich. Fallax, invidus.
 Märrden / nicht heiter herauß sagen. Murmurare, mustare.
 Märr/die fleisch ohne bein. Pulpa, pulpamentum.
 Märr/mund. Os.
 böses märr. Improbum os.
 ungewässhenes märr. Os impurum.
 den teuthen ins märr kommen. In ore omnium versari, esse: abire in ora hominum.
 Märrauff. Qui ore hiantes spectator adstat.
 Märrbeer. Morum.
 Märrbeerbaum. Morus.
 Märr-Christ. Pseudo-Christianus.
 Märrci. Mulus.
 Märrsetem. Mula.
 Märrsettreiber. Mulio.
 Märrstorb. Fiscella, capistrum.
 Märrstorb antegen. Fiscellis capistrare.
 Märrschäl / märrsche. Colaphus, alapa.
 Märrthier. Eibe/Märrset.
 Märrtrommel. Crebalaum.
 Märrwurff/schermärr. Talpa.
 Märr. Murus, paries.
 Märr machen märr. Murum struere, construere, extruere.
 die märr ersteinen. Evadere ad, vel in muros.
 Märrbrecher / eine gattung geschütz. Arges, tormentum murale.
 Märrer. Cementarius.
 Märrtrauf / tag und nacht / St. Peters trauf. Helixine, perdicium, muralium, muralis herba, parietaria.
 Märrpfeffer. Sedum minus.
 Märrraute. Ruta muraria.
 Märrseiß / bruchstein. Intra: cementum.

Maus/ein thier. Mus.
 Maus im fleisch. Lacertus, musculus.
 Mäusdorn. Ruscus.
 Mäusdreck. Muscerda.
 Mau'en mäuse fangen. Mures capere,
 sich mausen wie die vögel. Annua ver-
 natione defungi.
 Mäusfalle. Muscipula.
 Mäusfallermacher. Muscipularum arti-
 fex, myagropæus.
 Mäusfarb. Murinus color.
 Mäusgalst. Arsenicum, auripigmentum.
 Mäushaber / ein kraut. Lolium muri-
 num.
 Mäufig. Sich mäufig machen. Eihe/ Un-
 nüz machen.
 Mäuskoth. Muscerda.
 Mäuslopf. Nequam, atrunculus.
 Mäusloch. Antrum, cubile muris.
 Mäuspie/ blinstenmäusien Myinda.
 Maus / zoll am meer. Vestigal, porto-
 rium.
 May/Mey. Majus.

M E

Mechtig. Potens.
 Meder. Fœnifex, fœnifeca.
 Medit eren. Meditari,
 Meel/mäl. Farina.
 Meelicht. Farinâ conspersus.
 Meer/das meer. Mare, pelagus.
 auf- und abiauff des meers // stuth. Æ-
 stus maris,
 enge des meers. Fretum.
 das hohe grosse meer. Oceanus,
 ebne des meers. Æquor maris.
 ungestüme des meers. Tempestas ma-
 ris.
 rothmeer. Mare rubrum, sinus Ara-
 bicus.
 am meer gelegen. Maritimus.
 Meerat/ein fisch. Congrus, vel conger.
 Meeradler. Haliaetus.
 Meerbusen. Sinus.
 Meerfarb. Venetus, thalassicus, vel ma-
 rinus color.
 Meerfisch. Piscis marinus.
 Meergestad. Littus.
 Meergras. Alga.
 Meergrundel/ein fisch. Afellus minor.
 Meergrün. Venetus, thalassicus.
 Meerhasen. Portus.
 Meerhirs. Lithospermon, milium solis.

Meerkraib. Vitulus marinus, phoca.
 Meerfah. Cercopithecus.
 Meererebs. Astacus, marinus cancer.
 Meeroberker. Classis præfectus.
 Meerkrieg. Bellum navale.
 Meerpferd. Hippopotamus.
 Meerräuber. Pirata.
 Meerräuber en. Piratica.
 Meerrettig. Raphanus major, seu rustica-
 nus.
 Meerschneck. Murex.
 Meerschwein. Delphin, delphinus.
 Meerstatt. Urbs maritima.
 Meerstimm. Loligo minor, sepia.
 Meerstern. Stella marina.
 Meerstrudel / grundlose tieffe im meer.
 Gurges maris, charybdis.
 Meerufer. Maris margo.
 Meerwolf. Lupus marinus.
 Meerwunder. Monstrum marinum.
 Meerzwiebel. Squilla marina.
 Meer/viler. Magis, amplius, plus.
 ein wenig mehr. Pauld plus, pauld am-
 plius.
 Mehr als genug. Plus satis: satis super-
 que: plusquam satis,
 je mehr und mehr. Magis magisque,
 plus plusque.
 ja vilmehr. Etiam: jam verò etiam:
 imò certe: imò etiam.
 was ist mehr? Quid tum? quid tum
 postea?
 Mehren/vermehrten. Augere, adaugere,
 multiplicare.
 sich mehren/wachsen. Crescere, augeri.
 Mehrer/dér ein ding groß machet. Ampli-
 ficator, propagator, exaggerator, lo-
 cupletator.
 Mehrer. Augustus.
 Mehrerint. Augusta.
 Mehrmahls. Sæpius.
 Mehrtheils. Plerumque.
 der mehrer theils. Plerique, plures.
 Mehrung. Augmentatio, augmentum,
 additio, multiplicatio, amplificatio.
 Meiden/stehen. Vitare, devitare, evi-
 tare.
 das meiden. Vitatio.
 Mejeran / ein kraut. Amaracus, sampsy-
 chum, majorana.
 Meite/meitwegs. Milliare, milliarium.
 Me n. Meus.
 Meinetzhab / meinetwegen. Propter me,
 meâ gratiâ.
 g'üsse ihn meinetwegen. Verbis meis
 factu.

- salutem ei adscribitō, dicitō.
Meineid / falscher eid. Perjurium.
Meineid / hun Pejerare.
Meineidig, Perjurus.
Meinen / dafür halten. Existimare,
 ich meine es auf mit dir. Res tua mihi
 eura sunt : rebus tuis bene consulo :
 bene tibi volo.
Meinet / böß meinen. Male velle, cogitare.
Meinung. Opinio, sententia, iudicium.
 au eine andere meinung bringen In a-
 liam, seu diversam sententiam dedu-
 cere, adducere, pertrahere,
 auf seiner meinung bleiben. Permanē-
 re, manēre, persistere in sententia sua.
 auf guter meinung Bono animo, bo-
 na intentione, nullo malo instituto
 der meinung Eā sententiā, mente, opi-
 nione : eo animo, e consilio.
 einer meinung seyn. Consentire, idem
 sentire : in eadem esse sententia.
 einer andern meinung seyn. Diverfa
 sententia esse : in alia sententia, o-
 pinione esse.
 einer andern meinung werden. Mutare
 sententiam, consilium.
Meiße / ein vogel. Parus.
Meißel / in die wunden. Turunda, lina-
 mentum, penicillum.
Meißel / ein instrument der arzten. Spec-
 ium, specillum, scalprum chirurgi-
 cum.
Meißen / ag. Decipula.
Meiß / alle meiß. Præcipuè, imprimis.
 der meißte theil. Præcipua pars, pleri-
 que, omnes.
Meißten / heils. Magna ex parte ; ma-
 gnā partem.
Meister / haupfher. Magister, herus, do-
 minus.
Meister / künstler. Opifex, artifex, me-
 chanicus.
Meisteren / hinterhasten / gebieten. Coha-
 bēre, domare, compescere, dominari.
 seine begit den meisteren. Cupiditati-
 bus suis imperare.
 die jungen meisteren. Linguam coër-
 cēre, moderari, continēre.
Meisterhaft / kunstreich. Ingeniosè, so-
 lertter, argute, acute, artificiosè, affa-
 brē.
Meisterlich / meisterhafte. Imperiosus.
Meisterlos / nachwillig. Delicatus, pro-
 tertvus, dissolutus, mollis, licentio-
 sus.
- Meisterlosigkeit**. Pervicacia, protervia
 morum.
Meisterhaft. Magisterium.
Meisterstück. Artificium, artificiosum
 opus.
 das meisterstück machen. Facere tyro-
 cinium, ponere rudimentum : spe-
 cimen artis edere, dare, facere.
Meisterstück. Magistrantia, astantia.
Melancholen / schwermuth. Atra bilis, me-
 lancholia.
Melanchotisch. Tristis, tetricus, melan-
 cholicus.
Melken das viehe. Mulgēre, emulgē-
 re, elicere.
 das melken. Mulctus.
Melkbeutel. Mulctra, mulctrale.
Melkrufe. Bos lactaria.
Melden / vermeiden. Memorare, comme-
 morare : meminisse, mentionem fa-
 cere.
Meldung. Mentio, memoria, comme-
 moratio.
Meldung thun. Mentionem facere.
Melissen / ein kraut. Melinum, meliphyl-
 lum, mellisophyllum, apiastrum.
Meloden eines gesangs. Suavis concen-
 tus : dulce melos : lenis harmonia :
 cantus suavitas.
Melonen / eine frucht. Pepo.
Melau. Aeromeli.
Memoraj / rōdel. Libellus, memorialis
 libellus.
Menen / die roß ober oxsen treiben. E-
 quam vectura urgere : currum a-
 gitare.
Menub / der das viehe treibet. Jumen-
 ti arantis agitator : agitator jumen-
 tarius.
Menge / hauffen. Multitudo, frequentia,
 turba, populus.
Mengen / mischen. Miscere.
Mengwürg. Rumex. (cuncti;
Mennig / jedermann. Omnis, omnes;
Mening / mennig / minen. Minium se-
 cundarium, sandyx.
Mensch. Homo, mortalis.
Menschendieb. Plagiarius.
Menschendbstal. Plagium.
Menschenentführung. Plagium.
Menschenfeind. Misanthropos, odor ho-
 minum.
Menschentast. Merda.
Menschheit / menschliche natur. Humanā
 naturā, naturā hominis.

Menschlein / kleiner mensch. Homuncio, homunculus.
 Menschlich / einem menschen zuständig. Humanus, ab homine non alienus.
 Menschlich / geschlecht. Genus hominum, genus humanum.
 Menschliche gestalt. Humana species, vel figura.
 Menschlich leben. Vita humana, vita hominis.
 Menschliche natur an sich nehmen. Naturam humanam suscipere.
 Mensur / gesangweise. Modulus.
 Mercken / gewahr werden. Animadvertere, sentire, observare.
 wol zumercken. Notabilis, observabilis.
 Mercklich / wol zumercken. Observabilis, notatu dignus.
 Mercklich / scheinbarlich. Notabilis, manifestus, notus, conspicuus.
 Mercklich / das man merckent an. Sensilis sensibilis: quod sensu percipi, deprehendi potest: sub sensum cadens.
 Mercksam / der etwas bald merck. Perpicax, sagax, solers.
 Merck / amtek. Perpicacitas, sagacitas, solertia, perspicacia, acumen.
 Merck / samlich. Sagaciter, attentè.
 Merck / zeichen / gemerck. Signum, nota.
 Mergel / gegrabene freiden. Marga, creta fossilia.
 Merze / stute. Equa.
 Mertel / tate. Calx.
 Merz / der dreit monat. Martius mensis.
 Merz / er / der gern e rämlet. Emax.
 Merzenblum / glästl / hyacinth. Hyacinthus.
 Mespil / näspen. Mespilum.
 Mespilbaum. Mespilus.
 Mesi / jahrmarek. Nundina.
 Messopfer. Missa, sacrificium missæ.
 zur mess gehen. Audire missam.
 Messhalten. Missam celebrare.
 Mess hören. Missam audire.
 erste mess halten. Solennia missæ inire.
 Messgewand. Vestis sacrificia, sacrificialis.
 Messpriester. Sacrificus.
 Messen. Metiri, emetiri, demetiri.
 das messen. Mensio, dimensio.
 Messer / der misst. Messor, finitor.
 Messer / ein instrument. Culter.
 Messerteln. Cultellus.
 Messerriek. Cultri dorsum.
 Messerscheyd. Vagina.
 Messerschmid. Cultarius, machropæus.

Messerschneide. Acies cultri.
 Messerspitze. Mucro cultri.
 Messerstiel / messerhefte. Manubrium cultri.
 Messias / der Heiland. Messias, Christus.
 Messing / mösch. Orychalcum.
 Messkunst. Geometria.
 Messner / sigerist. Aedituus, aeditimus, custos templi.
 Messruthe. Pertica.
 Messstab / Jacobsstab. Radius.
 Messen. Saginare, pinguefacere, farcire, opimare.
 Messung. Saginatio, fartura.
 Metall / allerley erz. Metallum, as:
 Metallgruben. Secura æraria.
 Meth / mää. Hydromeli.
 Methsieder. Coctor aquæ mulsæ.
 Meze / hur. Scutum, meretrix.
 Mezig / schlachthaus / schaf. Carnarium, taberna carnaria, laniena, laniarium.
 Mezig / schlachten. Laniare, mactare.
 Meziger. Carnarius, lanius, lanio.
 Messgerband. Mensa lanionia.
 Mezig / schaf / schacht / haus. Macellum.
 Meziger / sch. Lanionisch.
 Meuchelmörder. Sicarius.
 Meuchler / betrieger. Alastor.
 Meuen / widerfeuen. Ruminare.
 Meus / dreck. Mulsæda.
 Meuten / aufrubr. Factio, conspiratio, conjuratio.

Meuten / anrichten. Seditionem concitare, facere, constare: turbas facere.
 Meutmacher / aufrührer. Factiosus.
 Mey / der fünfte monat. Majus.
 Meyen von blumen. Olfactorium, fetum.
 Meyenblumen / meyenreits. Lillium convallium.
 Meyentraut / schellkraut. Chelidonium majus, hirundinaria.
 Meyer / baurmann. Rusticus, agricola.
 Meyer / der auf einem meyerhof sitzt. Villanus, villicus, colonus.
 Meyerhof. Colonia, villa.
 Meyerstran. Majorana.

M J.

Mich. Me.
 eben mich. Me me.
 Mich selbst. Memet.
 ich bin für mich selbst. Meus sum.
 Nies / oder mos an den bäumen. Muscus, lanugo arborum.

Mieß von den bäumen säubern. Emu-
 scare arbores.
 Mieschtig. Muscosus.
 Miet und gaab. Munus, donum.
 Mieten/dingen. Conducere.
 Miesung/tagelöhner. Mercenarius.
 Miespfenning / dingypfenning. Arrha.
 Mietroß / roß das man aufsteht. Equus
 vectigalis.
 Misch/mälteser. Farina vermiculi.
 Mischstößig / oder wurmstichig werden.
 Vermiculari.
 Misch. Lac.
 buttermisch. Oxygala.
 eßelmisch. Lac aluminum?
 gerunne mitch. Gelatum lac : coagu-
 lum : lac concretum.
 eßmisch. Bubulum lac.
 roßmisch. Lac equinum.
 saure mitch. Acidam lac.
 Mischbärstein. Lanugo.
 Mischbrocken/mosken. Laetarius cibus.
 Mischelant. Herba lactaria.
 Mischelübel. Camella, mulstrale.
 Mischeluh. Ros lactaria.
 Mischlein. Das mitchlein nidertassen / den
 hohen geist fallen lassen. Feroces po-
 nere spiritus.
 Mischner / das männlein des fisches. La-
 tes.
 Mischstein / oder bergleichen kichlein.
 Laganum.
 Mischrom/neidel. Flos lactis, cremor la-
 ctis.
 Mischspeise. Lacticinia.
 der speise auß mitch zurichtet. Lacta-
 rius.
 Mischweich. Mollis, mitis.
 Misch werden. Mitescere, mollescere.
 Misch/gnädig. Clemens.
 Misch/freygebig. Liberalis.
 Misch/erlen/änderen. Lenire, mitigare.
 Misch/erung / milderung. Mitigatio, leni-
 mentum.
 Misch/igkeit. Lenitas, mansuetudo, cle-
 mentia, facilitas.
 Misch/igtig. Clementer, leniter.
 Mischtau. Aeromeli, drosomeli, mel æ-
 rium.
 Mische. Lien, splen.
 Mischensüchtig. Lienicus, lienosus, sple-
 neticus.
 Minder/weniger. Minus.
 Minder und mehr. Plus minus.
 Minderen/vermindern. Minuere, dimi-

nuere, imminuere, ad pauca redigere.
 Minderjährig. Minorennis.
 Minderung. Imminutio, diminutio.
 Mine/mintergrab. Cuniculus.
 Mienen/bergroth. Minium, sandyx.
 Mierren/untergraben. Fodere, agere
 cuniculos.
 Misch/zum minsten. Minimum, saltem,
 at certe.
 Misch/ein kraut. Mentha.
 Misch. Mihi.
 Misch kommt für. Audio, intelligo.
 Misch. Friabilis.
 Misch. Myrrha.
 das von myrthen ist. Myrreus, myr-
 rhinus.
 Mischen/mengen. Miscere, permiscere,
 commiscere.
 sich in andere händel mischen. Se in a-
 liena negotia interponere : alienis
 negotiis se implicare.
 Mischeten. Miscellanea : seges duplicis
 frugis : seges diversis frugibus con-
 sita.
 Mischung/vermischung. Mistura, tempe-
 ratura, temperatio.
 Mischel/nässel etne frucht. Mespilum.
 Mischbrauch. Abusus, malus usus.
 Mischbrauchen. Abuti.
 Mischdeuten. Sinistrè interpretari.
 Mischdeutung. Sinistra interpretatio.
 Mischelast / sünd. Peccatum, delictum,
 crimen, facinus.
 Mischfallen / tein wotgefallen. Displicen-
 tia, molestia, tedium.
 Mischfallen / nicht gefallen. Displicere,
 molestè ferre : offensione alicujus rei
 moveri.
 Mischfällig. Ingratus, invisus, molestus.
 Mischgebenen. Abortire, abortare, abor-
 tum facere.
 Mischgeburt. Abortio, abortus, aborti-
 vus fetus.
 Mischgehen / irgehen. A recta via aberrare.
 Mischgestalt/ungestalt. Deformitas.
 Mischgewächs. Pumilus, pumilio, nanus,
 monstrum.
 Mischgunnen / nicht gunnen. Invidere : in-
 vidi à flagrare, simulari.
 Mischgunner. Invidus, amultus.
 Mischgunst/verbunß. Invidia, livor, amu-
 latio.
 Mischgünstig. Invidus, lividus, invidia à fla-
 grans, vel adens.

Mißhandlen / fehlen. Offendere, peccare.
einen mißhandlen. Male aliquem tra-
ctare.

Mißhandlung. Peccatum, offensa.

Mißhellend / übellautend. Dissonus.

Mißhellig / nicht einhellig. Discrepans, di-
scordans, dissentiens.

Mißhellig seyn. Discordare, dissentire.

Mißhelligkeit. Discordia, dissidium.

Mißlich. Periculosus.

Mißlingen / nicht gelingen. Male cadere;
secus cadere, exitum infelicem ha-
bere.

Mißrathen / nicht rathen. Dissuadere.

Mißrathen / übellautend. Dissonare.

Mißtrauen / nicht trauen. Diffidere.

das mißtrauen. Dissidentia.

Mißträug / der nicht traut. Dissidens.

Mißtritt. Fallens vestigium, erratio, ab-
erratio.

Mißtreten thun. A via aberrare, egredi suo
officio, exorbitare.

Mißverstand. Intelligentia vitiosa; di-
screpantia opinionum.

Miß. Fimus, fimum, stercus.

hühnermist. Fimum gallinaceum.

rosenmist. Fimum caballinum.

Mißbäte. Feretrum stercorarium.

Mißel an bäumen. Viscum.

Mißen / tungen. Pabulare, stercoreare.

Mischen / mist aufsegen. Fimum, stercus ex-
purgare, exportare.

Mißgabel. Furca fimarum.

Mißgrub. Sterquilinum.

Mißhauffen. Fimerum.

Mißkefer. Scarabrus.

Mißkorb. Stercoraria crates.

Mißler / ein vogel. Turdus v. scivorus.

Mißschauffel. Stercoraria pala.

Mißwagen. Plaustrum stercorarium.

Mit. Cum.

Mit allem fleiß. Summo studio, summa
diligentia.

Mit nächstem Propedem. proxime;

Mit nichten. Nequaquam; nequam;
minime.

Mit arbeit. Consors laboris.

Mit begreifen. Includere.

Mit bringen. Afferre.

Mit buer. Rivalis.

Mit bürg. Expromissor, consponsor,
comptas.

Mitbürger. Civis, popularis, municipa-
lis.

Mitbürger schaft. Municipium.

Miteinander. Una, simul.

Miterb. Cohares.

Mitessen. Convivari cum aliquo.

Mitfahren. Una vehi.

Mit freuen. Cum aliis gaudere, patrem
cum aliis latitiam percipere.

Mit geben. Comitari.

Mit gehiff / mitgenos. Particeps, confors,
collega.

Mit gesell. Sodalis; commilito; colle-
ga.

Mit gesellen in einer bösen that. Compli-
ces; um: plur.

Mit gespan. Collega.

Mit geld / mitgenos. Confors, socius; so-
dalis.

Mit halten. Ad stipulari.

Mit hetschen. Conspirare.

Mit ihr dat / ene satwerge. Mithridasi-
cum antidotum.

Mit tenecht. Conservus.

Mit tauffen. Una currere.

Mit tethen. Miseratio; commiseratio;
misericordia.

Mit tethen mit etnem haben. Adversis ali-
cujus indolere, commiserescere ali-
cujus; commiserari aliquem; dolo-
rem alicujus dolere; frangi miseri-
cordia alicujus.

Mit tethig. Miserans, misericors.

Mit teth zeit. Interea.

Mit machen. Præbere se socium facti.

Mit nacht / mitnächzeit. Media nox.

Mit nachtland. Septentrio.

Mitnächtag. Septentrionalis; æctous;
arcticus.

Mit schuler. Condiscipulus.

Mit schwägen. Confabulari.

Mit spitzen. Colludere.

Mit sprachen. Colloqui.

Mit stimmen. Consentire.

Mit tethen. Concitare.

Mit trincken. Combibere.

Mit weber. Competitor.

Mit tag. Meridies.

Mit tagig. Meridians.

Mit tagessen. Prandium.

zu mit tagessen Meridiari, prandere.

Mit tagrub haben. Meridiari.

Mit tagtlauff. Meridiatio.

Mit tagwind. Auster.

Mit teth. Medium, medullium.

einen in die mit tethen. Medium a-
liquem arripere.

Mit teth des flusses. Alveus.

Mittel/welste/weg. Via, ratio, modus, occasio.

das mittel treffen. Modum, medium tenere.

Mittel/arsney. Remedium.

Mittel haab und gut. Opes facultates.

Mittelmäer. Digitus medius.

Mitteländisch. Mediterraneus.

Mitteländisch Meer. Mare mediterraneum.

Mittelmässig. Mediocris.

Mittelmässigkeit. Mediocritas.

Mittelmässigkeit. Mediocritas.

Mittelpunct. Centum.

Mittelfeste. Metallum.

Mittelsich. Comma.

Mitteltand. Intergerinus paries.

Mitternacht/der ort. Septentrio.

Mitternacht/die zeit. Nox media.

Mittheilten/ theilhaft machen. Communicare, participare, participem facere.

Mittheilten/ auftheilen. Distribucere, participari, impertire, impertiri.

Mittien/für einen bitten. Intercedere.

Mittler/ fürsprech. Deprecator, sequenter, arbor; *alim* Intercessor.

Mittlerzeit. Interea temporis, interim.

Mittwoch. Dies Mercurii, feria quarta.

Mixtur. Mixtura.

M D.

Model. Forma, typus.

kunst model; zumachen. Proplastic.

in ein model gessen. Imprimere, infundere formæ; exprimere in forma.

Mögen/tönnen. Possere, pollere, valere. nicht mögen. Nequire.

Möglich. Potens.

Mohn/magsaamen. Papaver.

Mohnsaft/magsaamensaft. Opium.

Mohr. Ethiops.

Mohrinn. Ethiopissa.

Mohrentand. Ethiopia.

Mohr/muterschwein. Scrofa.

Möhren/pastinachen. Pastinaca.

Molch/otm/möllen. Salamandra.

Molken/schoten. Serum.

Mon. Luna.

nacht ohne monechein. Illunis nox.

wollmon. Plena luna, plenilunium.

neumon. Nova luna, interlunium.

wachsender mon. Crescens luna.

schweimender mon. Decrescens luna.

bas erste viertelheit. Luna dimidiata. das letzte viertelheit. Luna decrescens.

Monarch. Monarcha.

Monarchey. Monarchia.

Monat. Mensis.

Monatlich. Singulis mensibus.

Monatsid. Stipendium: menstruum, *scil* stipendium.

Mönch. Monachus.

Monfinidernuß. Lunæ eclipsis, defectus.

Montab/ ungerahene teibesfucht. Mola.

Monsche'n. Lumen lunæ.

Monstrans / gehaiter der hosen. Alabastrer dominici corporis, pyxis eucharistia.

Monstichtig. Lunaticus.

Montag. Dies Lunæ, feria secunda.

guten montag machen. Peru hebdomadem auspiciari.

Mooß. Mucus.

Morast/sumpf. Palus.

Morastig/sumpfsacht. Paludosus.

Morchen / morche/ e n erdgewächs. Tuber.

Mord/ todschlag. Homicidium, cædes.

Mordbrenner. Incendiaris.

Mörden Occidere, interimere, necare, trucidare, jugulare.

Mörder. Homicida, latro, sicarius, prædo, grassator, obsessor viatum.

Mörderey. Latrocinium, latrocinatio.

Mördergrub. Spelunca latronum.

Mörderisch. Morelatronis.

Mördischreyen. Quiritari.

Mordnacht. Laniena.

Mordwaaffen. Telum.

Morgen. Cras, crastino mane, crastino die.

der morgen. Diluculum, tempus matutinum, mane.

über morgen. Perendie.

Morgen/ein stück land. Jugerum.

Morgenbrot. Jentaculum.

Morgenbrot essen. Jentare.

Morgenfrüh. Bene mane, prima luce; sub lucis ortum, multo mane.

Morgengaab. Dös.

Morgentand. Oriens.

Morgenröthe. Aurora, matuta.

Morgenstern. Lucifet, Venus.

Morgenstund. Hora matutina;

Morgensuppe. Jentaculum.

Morgenwind. Eurus.

Morgenzeit. Tempus matutinum.

Morn.

Morn. Sihe/Morgen.
 Mörset. Mortarium.
 Mörsetein. Mortarium.
 Mörsetstöffel. Pistillum.
 im mörset flossen. Calcare in mortario, in mortario terere, pinsere.
 Mortificieren / testigen. In semetipsum durum ac severum esse: abstrahere se à corpore, & cupiditatibus imperare.
 Mösch/messing. Orichalcum, as coronarium.
 Mas. Muscus.
 Mos/möstache. Palus.
 Mosfchetg. Paludosus.
 Moskraut. Ulva.
 Moskusch/urind/esin vogel. Butio.
 Mos/neuer wein. Mustum.
 Mosfig. Musteus.
 Mosmää. Melitites.
 Mosfieden. Defrutare.
 Mosküber. Mustarium labrum; facus. gefökenet mos. Defrutum.
 Motte/schabe. Tinea.

M U.

Mucke/ein unzifer. Culex.
 Er hat mucke im kopf. Habet fures ac volaticos imperus.
 Müd. Fessus, defessus, lassus.
 Müd machen. Fatigare, defatigare, lassare, lassum reddere.
 Müd werden. Lassari, lassescere, fatigari.
 Müde/müdigkeit. Fatigatio; defatigatio, lassitudo.
 Müder/göster/brostige. Mamillare.
 Müglich. Possibilis: quod fieri potest.
 Mügios/schwach. Languidus.
 Mühe. Labor, occupatio, negotium.
 es ist der mühe werth. Est operæ precium, est precium cura.
 Mühe machen. Molestiam exhibere, negotium facessere.
 Müheim/ein kesser. Gryllus.
 Mühen/verdrissen. Agere, graviter, molestè ferre: cadet, distadet.
 Mühen/blecken wie eine kuh. Mügire. das mühen/blecken. Mügitus.
 Mühselig/voll müh und arbeit. Laboriosus; difficilis, molestus: res difficultatis, laboris, negotii plena.
 Mühselig / der vil mühe außsethet. Laboriosus.

Mühseltigkeit. Miseria.
 Müte. Mola, moletrina.
 eselmüte. Mola asinaria.
 handmüte. Mola trufatilis.
 sägmüte. Mola ferraria.
 stampmüte. Pistinum.
 wassermüte. Hydromyla.
 windmüte. Mola alata, pneumatica; mola molendinaria.
 Müller. Molitor.
 Müllerin. Molitrix.
 Müllrad. Tympanum.
 Müllstein. Lapis molaris.
 der obere müllstein. Catillus,
 der untere müllstein, Meta.
 Müte im haar. Acarus.
 Müte darinn man tnetet. Maaza.
 Multiplicieren / die zalen zusammenrechnen. Multiplicare; numerum augere; das multiplicieren. Multiplicatio.
 Mütschore/schabessen. Radula.
 Mütwerk. Molitura.
 Nummein/brummen. Musitare.
 Nummelthier/baummann. Larva.
 Nummeren / vertleibete leuthe. Larvariorum societas.
 Münch/einsidder. Monachus, eremita.
 Münch/roß dem verschnitten ist. Cantherius, vel canterius.
 München/ aufwerffen. Castrare.
 Mund. Os.
 von mund gen himmel fahren. Rea in cœlum proficisci, assumi.
 Mundart. Dialectus.
 Mundfaule. Putredo oris, putredo gingiva.
 Mundholz / kengere. Ligustrum.
 Mündig/nicht mehr müder jährig. Puber.
 Mundroch. Archimagirus.
 Mündeim / sein den man im mund weicht. Ichthyocolla, gluten ore humectandum.
 Mündlein / kleiner mühd. Buccula, osculum.
 Müm.
 Mündlich / gegenwertig. Coram; praesens.
 Mündlich beschien. Mandata verbo dare.
 Mündloch / sech eines gestirns. Orificium vasis.
 Mündschend/etschend. Pincerna.
 Mündstuck. Peristomium.
 Mündvoll. Bucca, bolus.
 Münstel / herutcher tempel. Monasterium, Basilica.

Munter/wacker. Vigil, vigilans, navus, industrius.

Müntz ein kraut. Menta, vel Mentha.

Müntz/geit. Moneta, nummus.

befchändete müntz. Moneta accisa, arrosa.

falsche müntz. Nummus adulterinus: moneta adulterina, improba.

gute müntz. Moneta proba.

die müntz / ore da man müntzet. Monetaria officina.

Müntzen/ geit schlagen. Nummos percutere, signare: monetam cudere: ferrere pecuniam.

Müntzer/müntzmeister. Monetarius, monetarius cufor.

falscher müntzer. Moneta adulterator, parcharada.

Mur/kacht. Limus.

Mur/echt. Limofus.

Murb das gern bricht. Friabilis, fragilis.

Murbe ap. et. Vieta ponia.

Murmel. Murrur.

Murmen. Murrurare.

Murmetzher. Mus alpinus, montanus.

Murten/eine gaung brot für die kinder. Crustulum, collyra.

Murzen/brummen. Murrurare, mussare, fremere.

das murten. Murruratio, fremitus, murrur.

Mur/isch. Morosus, difficilis, fremens; fremebundus.

Murzigkeit. Morositas.

Musik/geiangenst. Musica.

Mus/gemüße. Puls, pulmentum.

Mus/weit. Otium, vacatio.

Musbauch. Pulci phagus.

Muscablust. Flos nucis myristicæ.

Muscatellerwein. Vinum Apianum, Falerium.

Muscatellertrauben. Uva Apiana.

Muscatus. Myristica nux, nux unguentaria, nux muscata, moscatarium.

Muschel. Concha.

Mus/weite. Otium, vacatio.

Müssen/gerinnen werden. Cogi.

Müssig. Otiosus, vacans, vacuus à labore: feriatius; otio dissuens.

Müssig gehen. Otiari, vacare à labore, otiosum esse, feriarum.

Müssig seyn/geit und weit haben. Vacare, otium habere, vacuum esse à laboribus, ab occupationibus.

sich eines dings müßigen. Sise. Ubs. (bun sich eines dings.

Müssiggang. Otium, vacatio, cessatio.

Müssiggänger. Desidiosus, otiosus, cessator, deses.

Musketer/büsch. Tormentum manuariam, sclopus, sclopetum.

Muskettier. Sclopetarius.

Müstein/brey. Pulcicula.

Muspfanne/muspfannen. Pultarius, pultarium.

Muster. Specimen, exemplum, forma. Sise/Exempel.

ein muster nemmen. Sise / Exempel nemmen.

Musteren die soldaten. Delectum habere, adhibere: delectum agere militum, lustrare exercitum.

Musterplatz. Diribitorium.

Musterung. Delectus, lustratio armorum, armilustrium.

Muth/sinn/herg. Sise/Gemüth.

Muth/einheit. Animus, animositas.

Muth machen. Animum addere, excitare, erigere, confirmare.

den muth fassen lassen. Dimittere animos: animo frangi, debilitari.

Muth fassen. Sumere animum.

etnem seinen muth fassen. Alicui suam ingenium relinquere.

guts muths seyn. Bono animo esse.

Muthig/her/hast. Animosus.

Muthig seyn / fröhlich seyn. Exporrigere frontem, alacri animo esse.

Muthlein kühlen. Explere animum.

Muthmassen/errathen. Conjectare, conijcere, conjecturâ assequi.

Muthmassung. Conjectura, opinio, divinationo.

Muter. Mater, parens.

Muter/bärmuter. Matrix, uterus.

Muter im essig. Crassamen, crassamentum.

Muterbruder. Avunculus.

Muter Gottes. Deipara virgo.

Muterkraut. Parthenium, matricaria.

Muterleib. Uterus.

Mütterlich. Maternus.

Mütterlich erbgut. Res maternæ.

Mütterlich herg. Animus maternus.

Muterlos. Matre carens.

Muter mord. Matricidium.

Muter mörder. Matricida.

Muterpferd. Equa.

Muter schwein. Scrofa.

M uterschwärze. er. Materrera.
M uter. p. nach. Lingua vernacula.
M uthwill / frechheit. Petulantia, prociacitas, protervia, protervitas, voll muthwillens. Conglutinatus ex petulantia.
M uthwillig / frech. Petulans, prociac, protervus lascivus.
M uthwillig / sich. Petulanter, proterve, prociaciter, per lasciviam.
M uthschelle. Colaphus.
M us / reitrock. Abolla lacerna.
M usen / bußen. Ornare se.

M y,

M yrthen / ein gummi. Myrrha.
M yrtenbaum. Myrus.
M yrtenward. Myrterium.

N A,

N aaf. Sutura.
N abe. das hoiz mitten im rad / darinn die ar geht. Modiolus rotæ.
N abel. Umbilicus.
N abeltraut. Umbilicus Veneris: acetabulum
N abeloch. Modioli foramen.
N ach. Post.
N ach und nach. Paulatim, sensim, pedetentim.
N ach dem / nach diesem. Postea, tum, deinceps, deinde, exinde.
N ach dem. Postquam.
N ach dem essen. A cibo, post cibum, sumro cibo.
N ach gemeinem branch. De more, ex consuetudine, ex more.
N ach der ordnung. Ex ordine.
N ach natur der sachen. E re nata.
N ach vermögen. Pro virili, pro virili parte, quantum vires patiuntur.
N ach willen und gefallen. Ad votum.
N achahmen / nachhunn. Imitari, amulari.
N ach angien / nach etwas streben. Ambire, sectari.
N acharten. Imitari, vestigiis alicujus insistere.
N achbar. Vicinus, finitimus, confinis, propinquus, accola.
 er ist unser nachbar. Accolit, propinquus nostris adibus.
N achbartenn. Vicina.
N achbarschaft. Vicinia, vicinitas.
N achdenken / betrachten. Perpendere, considerare.
N achdencklich. Memorabilis, notabilis.

N achteilen. Aliquem insequi, persequi.
N ach / ein schiff. Navis.
N achfahr. Successor.
 die nachfahren. Posterzi, posteritas, nepotes.
N achfahren / nachfolgen. Insequi, comitari, subsequi.
 dem gefas nachfahren. Lege agere.
N achfahren. Eibe / Nacharten.
N achfolg. Imitatio, sequela, imitament?
N achfolgen. Sequi, sectari, imitari, insistere vestigiis alienis.
 der nachfolgende. Posterior.
N achfolger. Imitator, sectator, confessor, amulus.
N achforschen / ersorschen. Scrutari, indagare.
N achforschung. Inquisitio.
N achfrag. Inquisitio, quaestio, percontatio, pervestigatio.
N achfragen. Inquirere, pervestigare, audiosè requirere.
N achgeben / verzeihen. Remittere.
 eines zorn nachgeben. Permittere aliquid iracundiæ alterius.
N achgeben / weichen. Cedere, concedere.
N achgeben / hinzugehen. Addere, adjicere.
N achgebur. Secunda, secundinæ.
N achgehen. Sequi.
 seinem amt nachgehen. Officio satisfacere: officium non deserere. Eibe / Amt.
 seinem amt nicht nachgehen. Officiū deserere, intermittere, negligere: officio deesse.
N achgehen / auf einen laufferen. Insidiari alicui.
N achgehends. Post, postea.
N achgrüben / erforschen. Rimari.
N achgültig / schlecht. Vilis, ignobilis, obscurus.
N achgültigkeit / geringheit. Vilitas, obscuritas.
N achhelffen / einem verhoffen seyn. Manum alicui porrigere.
N achhengen / nachstellen. Confessorio
N achhengen / ergehen. Indulgere.
N achhinnemmen / betriegen. Circumducere, inescare.
N achhochzeit. Repotia.
N achhut heimlicher auffas. Insidiz.
N achhut / nachzeit. Behalt etwas auf die nachhut. Aliquid in crastinum reconde.

- Nachjagen.** Venari, pervenari, eintm nachjagen. Insequi aliquem.
- Nachkömmling / nachkommen.** Posterit, posteritas.
- Nachkommen / nachfolgen.** Sequi. ein'e geboren nachkommen. Mandata alicujus observare, fervare: praeceptis alicujus obtemperare.
- Nachlaß an der gangen summ.** De summa praeciove decessio, deductio, detractio, diminutio.
- Nachlaß / das aufhören.** Cessatio, intermissio.
- Nach laß / verwilligung.** Permissio, indulgentia, licentia.
- Nachlassen / aufhören.** Cessare, desistere.
- Nachlassen / gestatten.** Indulgere. Etibe / Gestatten.
- Nachlassen / vergeben.** Remittere, condonare, ignoscere, culpam dimittere.
- Nachlassen / das gespannt ist aufgehen lassen.** Remittere, laxare, relaxare. an gelehrte keinem nichts nachlassen. Eruditione nulli cedere.
- Nachlässig / das tan verziehen werden.** Dignum venia: quod remitti potest.
- Nachlässig / lieblich.** Negligens, iners.
- Nachlässigste / sährlässigkeit.** Negligentia.
- Nachlässig / lieblich.** Negligenter, oscitanter, incuriosè.
- Nachlassung / verzeihung.** Remissio, condonatio, venia.
- Nachlassung / das aufhören.** Cessatio, intermissio, vacatio.
- Nachlassen / nachstellen.** Aliquem insecari, consectari: fugientem insequi.
- Nachlesen im weingarten.** Racematio.
- Nachmachen / nachthun.** Imitari atque exprimere, imitatione consequi, æmulari.
- Nachmahlen.** Picturam exprimere, imitari.
- Nachmahl / hernach.** Post, postea.
- Nachmittägig.** Pomeridianus.
- Nachred / schmähred.** Obtrectatio laudis, calumnia.
- Nachreden / nachsprechen.** Sequi dicentem: sequi voce praecuntem. einem böses nachreden. Detrahere alicui: obtrectare laudibus, & laudes alicujus.
- Nachreder / schmähler.** Mordax homo, obtrectator, maledicus.
- Nachrichter / scharfrichter.** Tortor, car-nifex.
- Nachsagen, Etibe / Nachreden.**
- Nachsamlung der fornhören / wann man geschnitten hat.** Spicilegium.
- Nachschauen / nachsehen.** Oculis aliquem prosequi.
- Nachschicken.** Ablegare.
- Nachschlagen / nacharten.** Imitari.
- Nachschreyen.** Sectari, insequi aliquem clamore.
- Nachsehen, Etibe / Nachschauen.**
- Nachsetzen / nachstellen.** Sequi, sectari aliquem.
- Nachsetzen / hindansetzen.** Postponere, posthabere.
- seinem amt und bernff nachsetzen.** Munis insistere.
- Nachsinnen.** Considerare, perpendere.
- Nachsprechen.** Sequi voce praecuntem.
- Nachspüren.** Investigare.
- Nächst.** Der nächste. Vicinus, propinquus, finitimus, proximus, non procul distans.
- der nächste weg.** Compendium: proxima & compendiaria via.
- Nächstverchiener tagen.** Proximis, superioribus diebus.
- das nächst das best.** Proximum eligere.
- Nachsehen / aufsetzig seyn.** Insidiari: insidias itruere, tendere, parare, locare.
- Nachstellen.** Imitari.
- Nachstellung.** Insidia.
- Nachstreben.** Venari, aucupari.
- Nachsuchen / erkunden.** Indagare, conquirere, inquirere, perquirere, rimari, investigare.
- das nachsuchen in der ernd.** Spicilegium.
- nachsuchen im herbst.** Racemare.
- Nachsucher.** Indagator, inquisitor.
- Nachsuchung.** Inquisitio, indagatio.
- Nacht.** Nox, tempus nocturnum.
- bis in die nacht arbeiten.** In multam noctem laborare.
- gute nacht wünschen?** Felicem precari noctem.
- Nachts / ber nacht.** Noctua.
- Nacht / gessen zu abend.** Heri sub vespere, sub hesternam vespeream.
- Nacht werden.** Noctescere.
- Nachtarbeit.** Lucubratio, vigilia.
- zu nacht arbeiten.** Ad lucernam lucubrare: elucubrare, elucubrari.

Nachtdieb. Fur nocturnus.
 Nachtesten. Cœna.
 zu nacht essen. Cœnare.
 zum nachtesten laden. Ad cœnam vocare, invitare.
 Nachteuſ/em vogel. Noctua, ulula.
 Nacht rauher. Lamia.
 Nachtgeſter. Lemures.
 Nachtgeſicht. Matula, matella.
 Nachtgeſicht/das man im traum ſicht. Somnium.
 Nachthaube. Vitta cubicularis.
 Nachthun. Emulari, imitari.
 Nachthut/nachtwacht. Vigilia.
 Nachtheit/ſchad. Damnum, incommodum, iactura, hiſpendium.
 Nachtheug/ſchädlich. Damnoſus.
 Nachtgall/ein vogel. Phalœmelæ; luſcinia, acredula.
 Nachtiſch. Bellaria, ſecundæ menſæ.
 Nachtiſch. Nocturnus.
 Nachtiſche zeit. Nocturnum tempus.
 Nachtmahl. Cœna.
 Nachtmahl Chriſti. Cœna Domini.
 Nachtmännchen / der atp / das ſchrätzein. Incubus.
 Nachtrabe/n vogel. Nycticorax.
 Nachtracht/nachtiſch. Bellaria, menſæ ſecundæ.
 Nachtrachten/nachſtellen. Inhiare alicui rei, ſedari aliquid.
 Nachtrachten/nachſinnen. Perpendere.
 Nachtragen. Pone geſtare.
 Nachtschau / ein traut. Solatrum, ſolanum.
 Nachtschrätze/ atp. Incubus, ephialtes, ſuppreſſio nocturna.
 Nachtschweiffer/nachtvogel. Noctivagus.
 Nachtruck/traff. Momentum, pondus, viſ:
 dieſe dinge haben einen ſtarcken nachtruck. In his maxima ſunt momenta: id eſt maximi momenti & ponderis.
 Nachtruck im moſt. Vinum tortivum: iteratio.
 Nachtruck/en ein buch widertruckten. Recudere librum, librario prelo denuo ſubjicere librum, editionem libri iterare.
 Nachtsiſte. Silentium noctis, nox ſilens, conticinium, concubium.
 Nachtsſtul. Familiaris ſella.
 Nachsvogel / ein greulicher vogel. Strix.
 Nachsvogel / der zu nacht auf der gaſſen ſchweimet, Graſſator nocturnus.

Nachtwacht. Vigilia.
 Nachwäſtarg. Parcus, tenax.
 Nachwehe. Tentationes morbi.
 Nachweit. Poſteri.
 Nachwerte/hernach. Poſt.
 Nachwind. Ventus ſecundus,
 Nachzſtehen/nachſolgen. Sequi, ſectari.
 Nack/geniet. Cervix.
 Nackend/nacktet/bloß. Nudus.
 Nadel. Acus.
 eine nadel einſedmen. Trajicere filum in acu.
 Nadelbüchſtein. Acicularium.
 Nadelöhre/nadelloch. Acus foramen.
 Nadelſpitz. Acus acies.
 Nadelter/der nadeln macht. Acicularius.
 Näen. Siehe Näven.
 Nagel / eiſennagel. Clavus, clavus ferreus.
 halbnagel. Clavi mediocres.
 huffnagel. Clavus equarius, clavis unguularis.
 taennagel. Clavus sigillaris.
 ſchinnägel. Clavi rotarii.
 ſchloſſnagel. Clavus capitatus.
 Nagelborrer. Siehe Worter.
 Nagel einſchlagen. Figere clavum, clavum adigere in parietem.
 Nagel an den fingern und zehen. Unguis.
 Nagel abſchneiden. Ungues demere, ſecare.
 Nägel an der eithar und lauten. Verticilli, verticilla.
 Nagend gewiſſem. Morſus conſcientiæ.
 Nägelein/kiemer nagel. Clavulus, clavusculus.
 Nägelein / gewürznägelein. Caryophyllon, caryophyllum.
 Nagelbreite. Transverſus unguis.
 Nagelzange. Vulfella, vollſella.
 Nägelein/bium. Caryophyllus.
 feiſbnägelein. Caryophyllus ſylveſtris.
 ſteinnägelein. Caryophyllus ſaxatilis.
 Naglen / mit näglen anheften. Clavis affigere.
 Nagler/der nägel macht. Clavarius.
 Nagen. Rodere, corrodere, exedere.
 das nagen. Roſio.
 Nah/nicht weit. Vicinus, propinquus, admotus & contiguus.
 Nahe / in der nähe. Prope, proximè: in vicino, in propinquo: non procul, non longè.

- Nabe/** nachbarschaft. Vicinia, vicinitas.
in der nabe seyn: In vicinia esse: in
propinquo, in vicino esse: prope esse,
non procul abesse.
- ben nabe/** schier. Ferè, ferè,
Nahgelegene. Propinquus.
- Nahen herzukommen.** Appropinquare,
adventare, proximare.
einen nahen nehmen / aufforschen / be-
trügen Duce e aliquem verbis phar-
leratis: circumducere, illicere.
- Naher/** der naher ist. Propior, propius.
- Naher/** wolfeiler tauffen. Minori eme-
re.
- Naher freund.** Propinquus, cognatus.
- Nahrung/** speis und tranck. Victus, cibus,
alimentum, annona, comecatus.
zur nahrung gehörig. Alimentarius.
- Namm** eines dings. Nomen, titulus, ap-
pellatio, vocabulum.
sein namm ist Jacob. Habet nomen Ja-
cobus: Jacobo nomen: nomen Jaco-
bi illi est.
ich kenne ihn bey dem nammem. Notus
mihi nomine tantum.
m ϵ nammem nennen Affari nomine.
- Nammem** geben. Nominare, nuncupare,
nomen imponere, nomine aliquid si-
gnare.
- Nammem** haben / genennet werden. No-
men habere, gerere: nominari, nun-
cupari, appellari, vocari.
mit nammem. Nominatim, nomine.
unter dem nammem. Sub specie, sub
prætextu.
- Namm** künde geschrey Fama, nomen,
existimatio.
einen bösen nammem haben. Male au-
dire, infamia notari, infamem esse.
ich selbst einen bösen nammem machen.
Infamiam sibi inferre, inurere macu-
lam: infamia semet notare.
guter namm. Fama bona, honesta, præ-
cæra: bona existimatio.
ich einen ewigen nammem machen.
Nomen æternum parare: immorta-
litate nominis sibi comparare, con-
ciliare: nomen suum immortalitati
commendare.
- Namm/** ruhm Celebritas & nomen ce-
lebritas fama.
- Nambast/** ansehtlich. Inclutus, nobilis,
celebris, insignis.
- Nambast** machen / benammen. Nominare.
- Namstch.** Nempe, scilicet.
- Namsen/** nennen. Nominare: nomen im-
ponere, indere, tribuere, dare.
- Namsung /** nennung. Nomenclatio, ap-
pellatio, nominatio.
- Naps/** schüssel. Catinus, catillus, alveus.
- Näper.** Sibe/ Borrer.
- Nä-**be.**** Cicatrix.
- Narcissen/** röse n. Narcissus.
- Narden/** picanarden. Nardus.
- Narz/** tohr. Stultus, morio, fatuus, stoli-
dus.
ich bin nicht beyn narz. Non omnibus
dormio: non omnibus servio.
suche dir einen anderen narzen. Quære
peregrinum.
den narzen treiben. Sibe/ Narzenwerck
treiben.
er ist ein narz in seinen sack. Intus sibi
canit.
du bist ein narz. Haud stultè lapis.
zum narzen machen. Infatuare: fatu-
um, stultum reddere: dementare.
zum narzen werden. Infatuari, demen-
tari, ratione privari.
die narzenschub außstehen. Nuces re-
linquere.
einen am narzensseit herum führen. Do-
lis aliquid circumducere, ductare.
- Narzen/** ein narz seyn. Desipere, delirare:
stultum, amentem, delipientem, fa-
tuum esse.
- Narzenang.** Itio, velitus inanis, irri-
tus, cassus.
- Narzentöng.** Stultiloquium: scurrili-
tas.
- Narzenwerck.** Ineptia, nugæ.
Narzenwerck treiben. Nugæ agere, fa-
cere aliquid ineptiarum.
- Narthe/** horheit. Stultitia, fatuitas, a-
mentia, stoliditas, dementia.
- Narnsch/** tho/chr. Amens, demens, de-
lirus, fatuus, stultus.
- Narnsch/** thun. Sibe Narzen.
- Narnscher** weise. Stultè, stolidè, demen-
ter, insipienter.
- Naschen/** stecken. Ligurire: captare, se-
ctari reliquias mensæ: catillare.
- Nascher/** der getum gute bistem isst. Ligu-
rator, catillo.
- Nascheren.** Catillatio, liguritio.
- Nase.** Nasus.
die nase buzen. Mungere, emungere
nasum.
bey der nasen herum führen. Circum-
ducere dolis.

affennase. Simus.
 habichnase. Nasus aquilinus.
 einem etwas unter die nase stiften. Ali-
 cui aliquid objicere : crimen alicui :
 objectare.
 einem eine nase trehen. Naso suspen-
 dere aliquem : naso adunco suspen-
 dere.
 er ist mit einer langen nase darvonge-
 gangen. Naso suspensus adunco est.
 Nase/ein sch. Nasus.
 Nasenbug/roh. Mucus.
 Nasengefchwär. Polypus, ozaena.
 das nasenbluten. Haemorrhagia na-
 rium.
 Nasenhaar. Narium pili.
 Nasennere/scheid/ so zwüschen den nasen-
 cheren ist. Imbrex narium.
 Nashorn. Rhinoceros.
 Naslöcher. Nares.
 Naspel/eine frucht. Mespilum.
 Naspelbaum. Mespilus.
 Nasß/feucht. Madidus.
 Nasßmachen. Madefacere.
 Nasß seyn/feucht seyn. Madere.
 Nasß werden/feucht werden. Madefieri.
 Nasße/feuchte. Humor, humiditas.
 Nasß. Nidus.
 Nasstuch/sapenet. Muccinium, Strophio-
 lum.
 Nasweis/ittig. Emundæ naris homo.
 Nat. Sibe/Naat.
 Nater. Vipera, coluber, hydrus.
 Naterwur. Bistorta.
 Nater;ung/ein trant. Ophioglosson, lin-
 gua serpentina.
 Nativ/volck. Natio, populus.
 Nativitet/geburt. Nativitas.
 Nativitetsteller. Genetliacus.
 Natur/art. Natura, indoles, ingenium.
 von natur angeboren. Naturâ insitum :
 à natura tributum.
 die natur hat es also geordnet. Naturâ
 ita comparatum est.
 wie es die natur gibt. Ut natura fert.
 der natur nach. Secundum naturam.
 wider die natur. Præter naturam.
 der natur nach leben. Naturæ servire,
 ad naturam vivere.
 Naturfündiger. Phycus, physiologus :
 naturæ consultus : venator, specula-
 torque naturæ : studiosus naturæ, seu
 rerum naturalium.
 Naturkunst. Physica.
 Natürlich. Naturalis, nativus, genuinus,
 innatus.

Natürliches recht. Jus natura, jus gen-
 tium.
 Natürlichher fels. Saxum vivum.
 Natürlichher weise. Naturlicher, naturâ,
 sponte natura.
 Näven/staden. Nere, suere, sarcire.
 Näver/schneider. Sartor.
 Näverinn. Sartrix, netrix.
 N E,
 Nebel. Nebula.
 einen nebel für die augen machen. Of-
 fundere tenebras alicui.
 Neblichtig. Nebulosus, nubilus.
 Neblichtig wetter. Nebulosum & caligi-
 nosum cælum.
 es ist neblichtig wetter. Nubilat aer.
 Nebeltappe. Cucullus.
 der eine nebeltappe tragt. Cucullatus.
 Neben/bey. Juxta, secundum.
 Neben dem weg. Juxta viam.
 er sitze neben dir. Prope te sedet.
 Neben dem ohr. Secundum aurem.
 Nebengeschäft. Labor præter destinatum
 susceptus : parergon.
 Nebenß nitzen. Prateragere.
 Nebentämmerlein. Secluzorium.
 Nebenmagd. Conserva.
 Nebensich / an einem sonderm ort. Sepa-
 ratim, seorsim.
 Nebenschof. Stolo.
 Nebenweg. Diverticulum.
 Nebenweib/teboweib. Pellex.
 Nebenwert. Parergon.
 Nebenseit/zeit da einer nicht vil zuschaffen
 hat. Tempus subsecivum, vel succissi-
 vum.
 Nebensu. Extra ordinem.
 Neben. Nere, suere.
 Neherinn. Netrix.
 Nehren/ernehren. Nutrizere, alere, susten-
 tare.
 der ober das nehret. Nutritivus
 der ernehret wied. Alumnus.
 Nehrer. Nutritor, altor.
 Nehrerinn. Nutrix educatrix.
 Nehrung/ernehmung. Nutricatio, nutri-
 catus.
 Neid. Invidia, malevolentia. Sibe/Haß.
 Neid an/ sich laden. Invidiam sibi cumu-
 lare.
 Neiden. Invidere : infestum, malevo-
 lum esse : alienum esse ab aliquo.
 Neidhart/stadessüchtig. Zolus.
 Neidig/neidisch häßig. Invidus, malevo-
 lus, invidiosus, lividus.

Neige/wann ein ding enden wil. Labes, abjectio in deteriorem statum.

das faß steht auf der neige. Erecto, acclivi dolio bibitur; de fundo bibitur.

das haus steht auf der neige. Aedes labascunt, ruinam minantur.

Neigen/bucken. Inclinare, flectere. sich neigen. Propendere, vergere. der tag neiget sich / es wird abend. Vesperascit, advesperascit, in vesperam dies inclinat.

Neigung zu etwas / anmuthung. Inclinitio, proclivitas, propensio.

Neigung und art. Indoles, natura.

Neigung des alters. Flexus aetatis.

Nein. Non, haud, neutiquam, minimè.

Nein sagen/verneinen. Negare, inficiari, abnuere, ire inficias.

Neinlich / nam. ich. Nempè, scilicet.

Nehmen hinwegnehmen. Accipere, capere, lumere. für lieb nehmen. Boni consulere, æqui bonique consulere; in meliorem, in deteriorem partem accipere. für die hand nehmen. Admovere manus alicui rei: capessere, suscipere, perentare.

Nehmen/entziehen. Subtrahere, subducere.

es n mt nichts und gibt nichts. Ea res nec adjumento est, nec obest è contrario: mihi isthac nec scribitur, nec meretur.

was wollest du nehmen? Quid mereris vis? Quid mereris?

ich wo ich weiß nicht was nehmen. Neque meream deum divitias mihi, ut, &c.

ich lasse mir es nicht auf nehmen. Mihi ex animo eximi non potest; mihi erui non potest; mihi nunquam persuaderi poterit.

Nemmung/empfangung. Captio, acceptio.

Rennen/namsen. Nominare.

Nennung/namsung. Nominatio, appellatio.

Neper. Terebrum.

Neipel. Mespilum.

Neisse/nässe. Humiditas.

Neisse/entraut. Urtica.

Neß/vogelneß. Nidus, cubile avium, incunabula avium.

Neß machen. Sise/Nissen.

Neßel / band. Ligula, ligula adstricto-

Neßler / gürtler. Ligularum artifex.

Neß/garn. Rete, castis.

Neßergarn. Verriculum, everticulum, jägerneß. Sagena, plagæ.

Neß im teib. Omentum.

Neßen/feucht machen. Madefacere.

Neu. Novus, recens.

Neubachen. Recens.

Neu machen. Novare, renovare, innovare.

Neubruch / brachacker. Novale, novalis ager.

Neue. Novitas;

Neuerung. Novatio, innovatio. auf ein neues. De integro, ex integro, ab integro, denuo.

Neue zeitung. Aliquid novi, aliquid novi rumoris.

Neugebarten. Recens, neotericus.

Neujahr/neujahregasab. Strena.

Neutecht. Novellus.

Neustich. Nuper, nuperrimè, haud dudum.

Neuning/anfänger. Novitius.

Neunond. Nova luna, novilunium.

Neun. Novem.

Neunaug / ein fisch. Lampetra, mustela lavis.

Neunhundert. Noningenti.

Neunmat. Novies. der neunt. Nonus.

Neunzehnen. Unum de viginti.

Neunzehndest. Decimus nonus, undevicesimus.

Neunzig. Nonaginta.

Neunzigest. Nonagesimus.

Neunzigjährig. Nonagenarius.

Neunzigmat. Nonagies.

Neutral / der unparteyisch seyn wil. Qui se medium esse vult: neutri parti addictus.

Neustad / dahin man neustich einwohner gesendet hat. Colonia.

N J.

Nibend/grausam/scheib. Torvus.

Nibtig. Sise/Rebietig.

Nicht. Non, haud, ne.

Nicht allein. Non solum, non modò, non tantum.

auf daß nicht. Ne, ut ne, quò minus, ut non.

gar nicht / mit nichten. Nequaquam, neutiquam, minimè, haudquaquam, nullo modo, nulla ratione.

zu nicht machen. Irritum facere, redigere ad nihilum, abolere.

zu nicht werden. In nihilum interire; in nihilum occidere, vel redigi.

Nichtig, nichts wärth. Vanus, futilis, inanis, nihil, nauci.

Nichtigkeit. Vanitas, inanitas, futilitas.

Nicht können. Nequire.

Nicht wissen. Nescire.

Nicht woken. Nolle.

Nichts. Nihil, nil, nihilum.

Nichts als. Nihil nisi, nihil præter, nihil præterquam.

Nichts anders als. Nihil aliud, quàm; nihil aliud, nisi.

Nichts desto mehr. Nihilo magis.

Nichts desto minder oder weniger. Nihilominus, nihilo secius, tamen.

Nichts drauß werden. Eventu, successu carere; irritum cadere.

Nichts gegen ihm zurechnen. Nihil ad illum.

Nicken mit dem haubt. Nuere, annuere.

Nicken eines nickens. Nutare, das nicken. Nutus.

Nider nicht hoch. Humilis, demissus, depressus.

Niderbiegen/ nidertrucken. Deprimere.

Niderbrechen. Disturbare.

Niderbucken / sich bucken. Procumbere, inclinare.

Nideren/demütigen. Humiliare, demittere, dejicere.

Niderfällen / herunter werffen. Dejicere, sternere, prosternere, prosternere humi.

Niderfallen. Concidere, prolabi, interram cadere.

Nidergang / hinabgang. Descensus, descensus.

Nidergang. Occasus, occidens.

Nidergang der sonnen. Occasus solis.

Nidergehen/schlaffen gehen. Ire cubitum.

Nidergehen/untergehen. Occidere.

Niderhauen. Jugulare, perimere.

Niderheben. Demittere, submittere.

Niderkleid/ nidergewand. Bracha, femorale, femoralia, subligaculum.

Niderlegen. Genua submittere.

Niderkommen eines kints. Parere, eniti.

Niderlag/hindertag. Depositum.

Nider lag / da man dem feind vñ volck erlegt. Clades, strages, internecio.

Nachtlassen/herablassen. Demittere, deorsum mittere.

sich an einem ort niderlegen. Confidere apud locum, vel in loco aliquo.

Niderlegen/hinterlegen. Seponere, deponere.

Niderlegen / schlaffen legen. Lecto inducere, inferre; in lecto collocare.

Niderlegen/erschlagen. Trucidare, profigare, cadere.

Niderlegen/ sich schlaffen legen. Ire cubitum, conferre se cubitum; discedere cubitum.

Niderlegen. Jacere, cubare, decumbere.

Nidermachen. Occidere, necare.

Nider reissen. Divuere, destrucere, convellere, disturbare, demoliri,

das niderreissen. Demolitio, destructio, everfio, disturbatio.

Nider schiessen. Glande plumbea dejicere, prosternere, sternere.

Nider schlagen. Prosternere, percellere, affligere ad terram; humi prosternere.

Nider singen/nicht hoch singen. Voce gravi canere, voce depressa canere.

Nider sitzen. Subsidiere, confidere.

Niderstehen / zu tod stehen. Demissa in corpus ferro sternere, dejicere; trausfixum per latus occidere.

Niderstossen. Sise/Niderwerffen.

Niderträchtig / demütig. Submissus, demissus, animus demissus.

Niderträchtigkeit. Humilitas.

Niderträchtiglich. Humiliter.

Nidertrucken. Proculcare. Sise/trucken.

Nidertrucken. Deprimere, das nidertrucken. Depressio.

Niderwerffen. Funderere, profligare, sternere, prosternere, dejicere.

Niderwurff / abwurff. Dejectus, decussio, prostratio.

Niderziehen. Detrahere.

Nidrig. Humilis.

Nidrig. Deorsum.

Nidrig fahren. Deorsum ferri.

Nidrig haltend. Declivis.

Nidrig halten. Procumbere.

Nidrig hangen. Dependere.

Nidrig sehen. Despicere.

Nidrig stehen. Deducere.

Nie/niemal. Nunquam, nullo tempore, non post hominum memoriam.

Niedlich. Lautus, dapilis.

Niele. Viburnum.

Niemais/niemal. Nunquam,

Niemands. Nullus, nemo.

Nieren nr. end. Nusquam, nusquam,
nullo in loco.

Nieren. Ren.

Nierbraten. Affaria renum; lumbus.

Nierenstein. Calculus.

Nierenwehe. Nephritis.

Nierenwehe haben. Laborare è renibus.

Niessen/neussen. Sternutare, sternuere.
das niessen. Sternutatio.

Niessen machen. Sternutamenta excita-
re, movere, evocare.

Nieswurß. Helleborus, helleborum.
schwarze nieswurß. Melampodium,
verurum nigrum.

weiße nieswurß. Veratrum album, hel-
leborus albus.

Niessen genießen. Frui, potiri, percipere,
uti, fructum capere.

Niesung/ genuß. Commodum, utilitas,
usus emolumentum.

Nieten. Obliqua eis clavis committere.

Nimmer/nimmermehr. Nunquam.

Nirgend/nirgendts/ an keinem ort. Nus-
quam, nusquam.

Nis im haar. Lens.

Nissiger mensch/ larg. Homo sordidus.

Nist. Sise/ Nest.

Nisten nest machen. Fingere & construe-
re nidos, nidum facere, nidificare,
nidulaxi.

Nit. Non.

N O.

Noch/ nochats/a' snoch. Adhuc, etiam-
nunc, etiamtum, etiamnum.

Noch dazumal. Etiam tum.

Noch etnmal. Iterum, denuo, rursum,
iterum iterumque.

Noch bisher. Adhuc.

Noch darzu. Praterca, insuper.

Noch mehr. Adhuc.

das noch mehr ist. Quod majus est.

Noch so vil. Altero tantò major; alte-
rum tantum.

Noch/weder. Nec, neque.

Noch auch. Nec verò, neque porò.

Noch nicht. Nondum, necdum, neque
dum: ne nunc quidem.

Noht/nohtwendigkeit. Necessitas.

die noht erfordert es. Necessitas cogit,
exigit.

die noht treibt mich darzu. Necessitas
me ad ea detrudir.

aus noht. Re cogente: necessitate
cogente: necessitate coactus feci.

in der noht helfen. Arcis in rebus

opem ferre.

aus der noht helfen. Calamitatem le-
vare.

seine noht klagen. Dolorem suum ali-
cui impertire.

es thut ihm noht. Alvus eum cogit,
premit, urget.

aus der noht etne tugend machen. Obla-
to casu, flectere ad consilium: in ra-
tionem vertere necessitatem.

Noht bricht eisen. Necessitatis ultimum
ac maximum telum.

Noht leiden. Laborare, angustiis urgeri.
es ist vonnöhten. Necesse, necessum
est: opus est: opera precium est, o-
porter,
vonnöhten haben. Egere, indigere: o-
pus esse.

Nohtdurft. Necessitas.

seiner nohtdurft abwarten. Vita ne-
cessitatibus servire.

nohtdurft verzichten, Alvum solvere,
reddere.

Nohtdürft mangel. Inopia, egestas.
seine nohtdurft thun. Ire ad requisita
natura: exonerare ventrem: alvum
solvere.

Nohtdürftig/dürftig. Pauper, inops.

Nohtfall. Casus necessitatis, extrema
necessitate urgente.

Nohtheffer. Opifer, ospitalis.

Nöhtig/nohtwendig. Necessarius.

Nöhtigen/zwngen. Urgere, impellere,
adigere, compellere, per vim cogere.

Nöhtiger/ der einen nöhtiget. Coactor,
impulsor.

Nohtstall. Stipulum.

Nohtwehr. Defensio necessaria.

Nohtwendig. Necessarius, necesse, ne-
cessum.

es ist nohtwendig. Sise/ Es ist von-
nöhten.

Nohtwendigkeit. Necessitas.

Nohtwendigheit. Necessario, ex necessi-
tate.

Nohtzucht/ nohtzwang. Necessitas, vis,
violentia.

Nohtzüchtigen/ nohtzwingen. Virginem
violare, contemere: virgini vitium
offerre: vim virgini afferre: compri-
mere virginem.

Nonn. Monialis.

Nord/mittnacht. Septentrio.

Nordisch/ was gegen mittnacht ligt. Sep-
tentrionalis.

Nore

Nordische völker. Populi septentrionalis.

Nordwind. Aquilo, boreas.

Nösch/das hirn. Singultus.

Nosfel/haibe maas. Sextarius.

Notarius / schreiber. Tabularius, actarius, formularius.

Noten im ge ang. Musica notz.

Not. Necessitas.

N U

Nüchtereit/schmitz fern. Mucere.

Nüchtereit. Mucidus.

Nüchtern von speis und tranck. Ieiunus.

Nüchter / mässig im essen oder trinken. Temperans, moderatus, sobrius, frugalis.

Nüchtereit/mässigheit. Temperantia, sobrietas.

sich der nüchtereit bestessen. Temperanter vivere.

Nufer / emsig/ frutig. Impiger, navus.

Nulla von nulla geht auf. Equata sunt rationes : calculus par positus est : calculorum par est ratio.

Nun/ jetzund. Nunc ; jam jam.

Nun sag her. Quin die, quid est.

Nun aber. Jam verò.

Nunmehr. Nunc jam.

Nunn/etlosterfrau. Monacha, virgo sacra.

Nunn / ein verschitten muterschwein. Scrofa, porca castrata.

Nunnenmacher. Castrans porcos.

Nur allein. Modo, solum, tantum.

Nuß. Nux.

haselnuß. Nux avellana.

welschnuß baumnuß. Nux basilica, regia juglans.

zitrnkußeln. Nux pineas

wurmichige nuß. Nux vitiosa, cariola.

mit nussen kuckwetten/höckten. Ludere nucibus.

Nußbaum. Nux.

Nußbäumen. Nuceus.

Nußbrecher / ein vogel. Merula saxatilis, turdilla saxatilis.

Nußbrecher. Nucifrangibulum.

Nußhäutlein. Tunica nuclei.

Nußkern. Nucleus.

Nußöl. Oleum nucum.

Nußsaet / wütschen dem eern. Nuclei dissepimentum.

Nußschale. Putamen, culcola.

Nüsten / du ch die nase reden. De naribus loqui.

Nüster / nüsterlein. Monile buccatum.

Nut / zusamenfügung. Commissura, compages.

Nutz und gewinn / nutz'arbeit. Utilitas, emolumentum, commodum, lucrum, quantum, compendium ; setzen nutzen schaffen. Rem suam bene gerere : quantum facere fructum ex aliqua re capere : suis commodis inservire : omnia ad suam utilitatem referre.

auf seinen nutzen sehen. Providere, prospicere sibi : suis inservire commo-

dis : seinen nutzen suchen. Ducere rationem commodi sui.

eigennuß. Privatum commodum.

gemeiner nuß. Respublica, commune ; commodum publicum.

das gemeine gut an seinen nutzen wenden. Convertere pecuniam publicam in suos usus.

Nutzbar/fruchtbar. Conducere, expedire, prodesse : adjumento, utilitati ; emolumento esse.

Nutzbarkeit. Utilitas.

Nutzbarlich. Utiliter, salutariter.

Nutzen/brauchen. Uti, usurpare, frui.

Nutz/cher/erspriesslich. Utilis, commodus ; utilitatem habens, ferens :

es ist nutzlich. Conducit, expedit, prodest.

Nutzlicher weise. Utiliter, compendiosè, cum utilitate conjunctum.

Nutzlich. Utilis.

Nutzung / gebrauch. Usus, fructus, usura, fructuum perceptio.

Nutzung fremder gütern. Usus fructus, usurpatio alienorum bonorum.

O

O ! etrie stimme zurüffen. O, heu !

O daß. Utinam.

O ja. Scilicet.

O was schönem angefehlt ! O faciem pulchram !

O ich eiender ! O me perditum, o me afflictum, o me miserum.

O der schönen weißheit. O præclaram sapientiam.

O weh ! Vx, heu !

D B

Ob. An, num. si, utrum.
 Ob es morgen gut weeter seyn werde/ mag
 niemand wissen. Utrum cras serena sit
 futura tempestas, nemo novit.
 Ob/drob. Supra, desuper.
 Ob dem nachtessen. Inter cœnam, super
 cœnam.
 Ob einem seyn/einen nöthigen. Alicui in-
 cumbere, instare; urgere iussis, hor-
 tatibus aliquem.
 Ob einem seyn / höher seyn. Superiorem
 esse; Superare.
 Das obere unter sich kehren. Invertere:
 quæ summa sunt ima facere.
 Obacht/acht haben. Observare, curare.
 Obangedeutes. Modo supra dicto, præ-
 dicto.
 Oben/droben. Supra.
 Was oben und unten ist. Quæ supra &
 subter sunt.
 Oben abtrindten. Obiberere.
 Oben an. Summo loco.
 Oben auf. Supra.
 Oben herab. Superne, desuper.
 von oben her. Ex supero, e sublimi, su-
 perne.
 Obenhin/ohne steß. Obiter, leviter, cur-
 sim; perfunctorie; levi, vel molli
 brachio.
 Obenhin lehren. Obiter discere.
 Oben schwimmen. Supernatare.
 Oben sitzen. Principem locum tenere.
 Oben stehen. Emiare, in altiore loco
 consistere.
 Ober/höher. Superior.
 Oberamann. Primarius præfectus.
 Obere/sürgesetzte. Magistratus, superio-
 res.
 Obergewalt. Principatus.
 Oberhand haben. Superiorem esse.
 das feur nimt oberhand. Ignis inva-
 lescit.
 Oberhand/fig. Victoria.
 im trieg die oberhand behalten. Vince-
 re, victoriã reportare, consequi.
 Oberherr. Princeps, dominus.
 Oberkeit. Magistratus.
 Oberkeit seyn/regieren. Gerere magistra-
 tum: in potestate esse: republi-
 cani administrare.
 Oberkeit d. Amiculum, sacerna.
 Oberkeuchel. Primarius servus.
 Obermeister. Præfectus.

Obermüllstein. Catillus.
 Oberschwelle. Superliminare.
 Oberstelic. Primatus.
 Oberster. Princeps, præfectus, præses.
 Oberster in einem kloster. Cœnobiarcha.
 Oberster im krieg. Dux, Imperator.
 Oberster einer schul. Gymnasiarcha, gym-
 nasi rector.
 Oberster zeugmeister. Tribunus arma-
 mentarii.
 Obervogt. Præfectus provincie; satrapa.
 Obervogten. Satrapia.
 Obgleich / ob schon. Quàmvis, licet, etsi;
 quanquam, etiam.
 Obhänden seyn. Ad manus esse.
 Obiaten hypen. Crustulum.
 Obligen/steiß anwenden. Incumbere ad;
 ve in aliquam rem: operam & studi-
 um suum in aliqua re collocare.
 es ligt dir ob. Tibi incumbit:muneris;
 seu officii tui est: tuum est.
 Obligen/siegen. Vincere, victoriam re-
 portare, consequi.
 Obmann. Præfectus, æconomus.
 Obtrigkeit. Eihc/Obertett.
 Obs/baumfrucht. Pomum.
 früh obs. Præcox, præcoquum pomum;
 späh obs. Pomum serotinum.
 steinobs. Pomum calculosum, lapido-
 sum.
 unzeitig obs. Pomum crudum, imma-
 turum.
 wurmsichtig obs. Pomum vermiculo-
 sum.
 zeitig obs. Pomum maturum, mise;
 Obsgarten. Pomarium.
 Obschurd/obsgehalter. Camera.
 Obstammer. Pomarium; oporotheca;
 oporophylacium.
 Obsteller. Oporotheca.
 Obsmarrett. Forum pomarium;
 Obsverkäufer. Pomarius.
 Obschon. Quàmvis, licet, etsi.
 Obschwebend. Imminens, præsens.
 Obschwimmen. Innatare.
 Obsich/übersich. Sursum.
 Obsich/nidsich. Sursum deorsum.
 Obsich hinauf. Sursum, versum;
 Obsich gebuckt. Repandus.
 Obsich sehen. Susplicere.
 das obsich sehen. Suspectus;
 Obsich steigen. Scandere;
 Obsich treiben. Propellere.
 Obwohien. Quàmvis, etia

D E.

- Dch!** O, heu, eheu!
Dcher/oger/etne gelbe erbe. Ochra.
Dchf/farz. Taurus, bos.
 funder ochs. Juvenus, buculus.
Dch'enfeisch. Bubula.
Dchsenhaut. Tergum taureum, vel taurinum.
Dchsenhirt. Bubulus, boarius pastor, boarius cultus.
Dchsenhorn. Cornua taurina.
Dch'enteder. Corium taurinum, bubulum.
Dchsenmarkt. Forum boarium.
Dchsenstall. Bubile.
Dchsentreiber. Bubulus, jugarius.
Dchsenzung/etn trauf. Buglossus, buglossum.
 wud ochsenzung. Echium.
 D D.
Ober. Aut, vel, seu, live.
Ober auch. Aut, aut etiam.
Obermenig/ein trauf. Agrimonia, eupatorium.

D E.

- Dchstein/kleiner ochs.** Buculus.
Ded/lär. Vacuus, inanis.
Ded/unbewohnt. Desertus, incultus, vastus.
Ded machen/lären. Evacuare, vacuare, exinanire, exhaurire.
Ded machen/verwüsten. Vastare, devastare, populari, depopulari, desolare.
Dede/wüste/widnuß. Vastitas, solitudo, locus desertus.
Defetein/kleiner ofen. Fornacula.
Defnen/aufstun. Aperire.
Defter/mehrmaß. Sæpius.
Delföl. Oleum.
 In öl verffieden. Ferventis olei aheno percoquere aliquem.
 frisch öl. Oleum viride.
Delbaum. Olea.
 wider ölbaum. Oleaster, olea sylvestris.
Delbäumen. Oleaginus.
Delbeer. Oliva.
Delblätter. Oleacea folia.
Delbaumgarten. Olivetum.
Delgart. Olivetum.
Delgeschirr. Vasa olearia.
Delgöth/döspet. Truncus, stipes, lapis, stipidus.
Delhafen. Amurca.
Delig/voll öl. Oleosus.

- Defsteller.** Olearia cella.
Defug. Lecythus, ampulla olearia, vas olearium.
Defuchen. Laganum.
Defmacher/öler/ötschläger. Olearius.
Defmülle. Mola olearia, trapetum, trapes.
Defstein. Oleares cotes.
Defträndten/in öl trunden. Oleo imbuerre.
Deftröte öfester. Sibe/Defmülle.
Defun:/letzte ötung. Extrema unctio.
Deftrun. Amurca, sedimentum olei.
Defzweig. Ramus oleaceus.
Defzet. Malum.

D F.

- Ofen.** Fornax.
 den ofen hetzen. Fornacem calefacere, etnen ofen machen. Fornacem exadificare.
 In einen fatten ofen blasen/umsonst reden. Litori loqui: surdo narrare fabulam: surdo canere.
Ofentachel. Fidelia.
Ofengabel. Furca fornacaria.
Ofentrucke. Rutabulum.
Ofentoch. Praefurnium, os furni.
Ofenmacher/häner. Figulus, furnarius.
Offen/nicht verschlossen. Apertus, patens, patulus.
Offen machen. Sibe/aufstun.
Offen seyn/offen stehen. Patere.
Offenbar/besant. Manifestus, apertus, conspicuus, ante oculos positus, notus.
Offenbar machen/offenbaren Patefacere, aperire, revelare, detegere, notum facere.
Offenbar seyn. Notum esse.
Offenbar werden/besant werden. Innotescere, manifestari.
Offenbartich/augenscheinlich. Evidenter, perspicue.
Offenbarung. Patefactio, revelatio, promulgatio.
Offenbarung St. Johannis. Apocalypsis, seu revelatio S. Johannis.
Offenhetzig. Homo apertus, pectore aperto.
Offenlich Apertè, manifestè palam, perspicue, clarè.
Offentliche straff. Poena publica.
Offentlich bekennen, Apertè & palam confiteri.

fieri: aperte atque ingenuè fateri.
 Öffentlicher dieb. Fur manifestarius.
 Öffeten/oblaten. Crustulum, laganum.
 Öffner. Figulus.
 Öff/mehrmahl. Szpenumero, crebro, frequenter, subinde.
 so oft. Toties:
 wie oft? Quoties?
 Öff/viřmählig. Frequens.
 Öffmahl. Identidem.

O H

Ohel'm / ohm / vatters-ober muřter bruder.
 Avunculus.
 Ohm/ein mař weinā Amphora, cadus.
 Ohne. Absque, sine, citra, praeter.
 Ohne alleın. Praeterquam.
 Ohne a-beit. Facile, nullo negotio, citra laborem, sine labore.
 Ohne aufhören. Sine intermissione, continuè, assidue; citra intermissionem; nunquam non; nullo puncto temporis intermissio.
 Ohne gefährt. Casu, fortuito.
 Ohne Gott. Atheus.
 Ohne maßgeb. Pace tua dixerim.
 Ohne schaden. Innoxie.
 Ohne verzug. Sine mora.
 Ohne wtz. Amens, insipiens.
 Ohngefähr. Fortè, fortè fortuna, casu; fortuito, ex improvise.
 Ohnmacht. Defectio animi, defectus animi; animo concidere, deficere.
 Ohnmächtigt. Impotens, impos, infirmus; debilis.
 Ohn unter laß. Jugiter, perpetuo.
 Ohr: Auris;
 die ohren verstopfen. Aures pracludere, obstruere.
 ins ohr sagen: In aurem dicere: insusurrare in aurem.
 es ligt vñt in ohren. Ejus sermonibus aures meæ circumsonant: inculcat se auribus meis.
 etwas zu ohren tragen. Renunciare alicui de re.

Ohr an einem geschirt. Ansa.
 Ohrenbecht. Confessio auricularis.
 Ohren blasen. Insusurrare in aures.
 Ohrenblasen. Adulator, assentator.
 Ohrengeheng/oh en; ier d. Inauris.
 Ohrengeschwår / ohrenbeulen / ohrmöhgel.
 Parotis;
 Ohrenklingen/das ohren singen. Aurium tinnitum, sibilus.

die ohren klingen / singen. Aures sonant, tinnunt, aures intra se ipsas sonant.
 Ohrenöffel/ohrengrubel. Auriscalpium;
 Ohrenmütel / ohrenmütel / ein wurm.
 Scolopendra.
 Ohrenweh. Auricularis morbus;
 Ohrfeigen/maul thessen. Colaphus; alapa.
 Ohrläplein. Auricula;
 Ohrlöcher. Meatus aurium;

O I

Oleander / ein Baum. Nerium; rhododaphne, rhododendros.
 Oliven/eine frucht. Oliva, Olea.
 eingemachte oliven. Colymbades.
 Oliventern oder stein. Samsa, vel sansa;
 Oliven ablesen. Olivare.
 die jetz oliven abzulesen. Olivitas,
 Olm / möch / ein vergift vierfüßigt thier.
 Salamandra;

O M

Omelz/ameiß. Formica.

O N

Onychel/ein edelgestein. Onyx.
 das vom Onychel ist. Onychinus.

O P

Operiment/arsentia/maußgft. Arsenicum.
 autipigmentum;
 Opyer. Sacrificium, immolatio, libatio.
 Opyergest. Sacrificales nummi.
 Opyerrecht. Victimarius.
 Opyertuchen. Libam.
 Opyermaßt. Polluctum.
 Opyermeßer. Secespita.
 Opyermeßer. Popa, immolator.
 Opyerpriester. Victimarius, sacrificus.
 Opyerschächter. Popa.
 Opyeren. Sacrificare; immolare, libare;
 Opyerer. Immolator, sacrificus.
 Opyerung. Immolatio, sacrificatio.
 Opy. Sise. Ob.

O R

Orden/stand. Ordo.
 Ordentlich/geordnet. Ordinatus, compositus, distinctus.
 Ordentlich obrigeest. Legitimus magistratus.
 Ordentliche mittel / arthnenen. Legitima, & à Deo ordinata remedia.
 Ordentliche mittel und weg. Legitima rationes, viz, legitimi modi.

Orden

Ordentlich/der ordnung nach. Ordine, ordinare, distindere: ex ordine, secundum ordinem.

Ordinary/ordnung/gebott. Constitutio, edictum, praescriptum, scitum, ordinatio.

Ordinari. Er hat sein ordinari im essen und trincken. Dimenso atque descripto cibo potuque vivit: adhibet certam rationem moderationemque vitae: diaram observat.

Ordiniren. Ministerium ordinare, iniungere factis.

Ordnen / in ordnung stehen. Disponere, ordine ponere, digerere; ordinare, instruere.

Ordnung. Ordo, dispositio, series.

Ordnung / sagung. Constitutio, decretum.

Gebet die Ordnung. Fatum, fors.

Ordnung im essen und trincken. Diata, in ordnung bringen! Ordinare, componere, disponere, in ordinem adducere.

Ordnung geben. Praescribere modum: constituere, definire modum.

ausserhalb der ordnung. Extra ordinem, extraordinarius.

nach der ordnung. Ordinarius.

Organist/orgelspieler. Organicus, fistularius.

Orgel. Organum musicum, pneumaticum.

Orgelmacher. Organarius.

Original / schriftliches hauptinstrument. Autographum, tabula authentica, liber authenticus.

Orlogschiff. Navis praesidiaria.

Ort/platz. Locus.

an seinem ort. Loco certo.

an allen orten. Ubique.

etwann an einem ort. Alicubi, usquam, quodam in loco.

an keinem ort/nienem. Nullibi.

an bey den orten. Utrinque.

mit einer sacht an ein ort kommen. Ad exitum pervenire.

an ein ort setzen. Locare, collocare.

von seinem ort treiben. Movere loco: deturbare loco, de loco.

Ort/ende eines dings. Extremitas, extremum, ora, margo.

Ort eines goldens. Quadrans boreni.

DE

Ost/morgen. Oriens.

Ostertich / das zu der Ostern gehört. Paschalis.

Ostern/ucen/ein kraut. Aristolochia.

Ostern/Ostertag. Pascha: festus dies resurrectionis: paschalis dies.

Ostern halten Pascha, festum diem resurrectionis celebrare.

Ostern/moer/schneef. Ostrea.

Ostwind/ wind von morgen. Eurus, subsolanus, vulturinus.

DE

Otter/fischotter/ein thier. Lutta.

PA

Paar/das gepaeret ist. Par.

Paar und paar. Bini.

Paar ochsen. Jugum.

Paar roß. Biga, vel Bigæ.

Paaren/zusammensügen. Conjugare, die dâuben paaren sich. Columbae se sociant.

Pack / packet / bündel. Sarcina, fascis, fascicula.

ein brieffpack. Fasciculus literarum.

Packen / einpacken. Conspicinare, sarcinas colligere, in fasciculos colligere, convolare.

Pack dich. Aufer te, facesse, sich packen. Siche / fliehen.

Packpapier. Segestria plur: Charta emporctica.

Pack/vertrag. Conventio, pactum.

etnen pact machen. Componere, transigere pacem, foedus facere.

den pact halten. Servare pactum.

Palast. Palatium, augustale, basilica pratorium, domus augusta.

Paltieren/gâtten. Polire.

Paltierer / aufsbüger. Politor, armorum politor.

Paltierung / aufsbüchung. Politura ferraria, armaturæ politura, armorum politio.

Paltsaden. Valli.

Palmbaum. Palma.

Palmbaumgarten. Palmerium.

Palmtag. Dies palmarum, dies à palmis nominatus, tamalia, palmaria.

Panckerocken spielen. Decoquere, fortunis suis eludi.

Pancket. S. he. Pancket.

Panner / handtsfahnen. Vexillum, signum.

Pannerherr. Vexillarius, labarophorus.

DE

Pano

Pantethier. Panther, panthera, pardalis, pardus
Pantoffel. Crepida, sandalium.
Pantoffelholz. Suber.
Pantoffelmacher. Crepidarius.
Pantoffeltrager. Crepidatus.
Panzer. Lorica, conserta hamis lorica, mit einem panzer angethan. Loricatus. ein panzer anlegen. Loricare se.
Panzerhemd. Paludamentum.
Panzermacher. Loricarius.
Panzerlinglein. Hamus.
Panzerlegen. Verutum.
Papagen/ein vogel. Pfitracus.
Papageveraut. Symphonia, gomphiœna.
Papier. Papyrus, charta.
stiefpapier. Charta bibula.
groß schrenz oder packpapier. Charta emporetica.
postpapier. Charta augusta, charta cursoria, vel veredaria.
regatpapier. Charta régia.
subelpapier. Inepta charta.
weiß papier. Pura charta.
Papierhäuslein. Cucullus.
Pavetten / von papett. Chartaceus, papyraceus.
Papierer / papiermacher. Chartarius, chartoprates.
Papiermülle/papierlaben. Officina chartaria.
Pappelbaum/sarbachbaum. Populus, schwarzpappelbaum. Populus nigra, weißpappelbaum. Populus alba.
Pappeln/pappelntraut. Malva.
Pappen/bren. Pappa.
Pappen/seim. Gluten, glutinum.
Pappen/teihen. Glutinare, conglutinare.
Papst. Papa, Pontifex Romanus.
Papstlich. Papalis, pontificus.
Papstliche Indultgenß. Venia papalis.
Papstlich recht. Jus canonicum.
Paradies. Paradisus, hortus voluptatis.
Paradiespappel. Malum orbiculatum.
Paradiesholz. Lignum aloës.
Paradiesvogel. Manucodiata, avis Indica, paradisa.
Paret / hut. Pileus planus, galerus planus: pileus.
Parfuß. Excalceatus.
Pargest. Numerata pecunia.
Parhaube. Nudato capite.
Parthey. Partes, factio, coitio: pars adversa, diversa.
einer parthey beystehen. Tutari partes alieni.

Partheyisch. Animus partibus infectus.
Partheyisch seyn. Esse harum, vel illarum partium: à partibus stare: seclam sequi: factionis alicujus esse: propensiores esse in alteram partem.
Partisan ein spieß. Hasta velitaris.
Paschgen/demmen. Compescere.
Pas/durchzug. Transitus.
Pas geben. Dare transitum.
Pas sperren. Claudere transitum.
Pas verlegen. Insidere vias.
übel zu pas/krank. Ægrotus.
wol zu pas/gesund. Sanus.
Pasgänger/zeltner. Gradarius.
Pasport/pasbrief. Commeatus, syngraphus viatorius, syngraphus liberi commeatus.
Pasport bekommen. Commeatum accipere.
Paster/en/es passiert. Ferri potest tolerari potest, tolerabile est.
Pass ion leiden Christi. Passio Christi.
Pasquill/schmachschriff. Libellus famosus, scriptum famosum.
Pas/innere rinden. Liber, cortex.
Pastoneyer / eine gattung rubin. Passinaca.
Pasteten. Artocreas.
fischpasteten. Piscis panificio inclusus.
Pastetenbecker. Dulciarius pistor, cupedina ius.
Pastetenwerck. Opus pistorium.
Pasten/bollwerck. Propugnaculum, munitionio.
Paternoster/rosenkrantz. Sphærala precatoria, globuli precatorii.
Pathen. Susceptor.
Patron/schiffher. Navarchus, nauclerus, præfectus navis.
Patron/schutzhalfer. Patronus, defensor, propugnator.
Patron büchsentadung. Fatura tormenti, fatura tormentaria.
Patron / ein form darnach man etwas macht. Typus, exemplar.
Patrontäschchen. Theca bombardaria.
Paucke/trommel. Tympanum
Paucker. Æneator, tympanista.
Paur. Sive Daur.
Pauser/das stillhalten im gesang. Pausa.
Pausieren / stillhalten. Suspensere spiritum inter legendum, inter canendum.

P E.

Pech. Pix.
 fließend pech. Pix liquida, fluida;
 hartes pech. Pix arida, concreta: pix
 navalis.
Pechen/mit pech bestreichen. Picare, impi-
 care: pice inducere, ungere, oblinere.
Pechen/von pech gemacht. Piceus;
Pecheranz. Malleolus.
Pechpfanne. Trulla ferrea.
Pechschwarz. Piceus, nigrior pice.
Pedell. Nomenclator, à pedibus: vulgò
 Pedellus.
Pein/pein. Pœna, cruciatus, tormentum,
 afflictio.
Pein leiden. In tormentis esse, torqueri:
 cruciari, excruciaci.
Peinigen. Cruciare, excruciare, dis-
 cruciare, excarnificare, torquere, cruciati
 afficere.
Peiniger. Afflictor, carnifex, tortor.
Peinigung. Cruciamentum, tormen-
 tum, cruciabilitas.
Peinlich. Cruciabilis.
Peinliche frag. Quæstio, tormentum.
Peinlicher weise. Cruciabiliter.
Peinlich fragen. Quæstioni subijcere.
Peitsche/geißel. Flagrum, flagellum.
Peitschen/geißeln. Flagris cædere.
Pelican/ein vogel. Pelicanus.
Penfel / so die mahler brauchen. Penicil-
 lus, penicillum.
Pension/wartgelt. Pensio.
Pensioner / der pension nimt. In benefi-
 ciiis adscriptus: beneficii inscriptus:
 annuam pensionem accipiens.
Pentender / benigentrant. Pœonia.
Pergament. Charta pergamena, mem-
 brana.
 auß pergament gemacht. Membraneus.
Pergamentstein. Membranula.
Pergamentmacher. Membranarius.
Perlen. Margarita, unio.
Perlenfischer. Conchyta.
Perlenrämmer. Margaritarius.
Perlenmutter. Cochlea, seu concha mar-
 garitifera.
Perlensticker. Phrygio, libolarius.
Perinque/salsches haâr. Coma ascititia,
 crines adoptitii.
Person. Persona.
 für meine person. Pro mea parte, ad
 me quod attinet.
 in eigener person. præsens.

Person im splei. Actor.
 eine person vertreten. Personam aliis
 quam & partes sustinere.
Personlich. Personalis, præsens.
Personliche vereintigung. Unio persona-
 lis, unio hypostatica.
 sich personlich erzeigen. Se repræsenta-
 tare.
 er ist personlich darbey gewesen. Inters
 fuit, & præsens vidit.
Perspectiv/seherlocht. Tubus opticus.
Pest/pestilenz. Pestis, pestilentia: mor-
 bus, lues pestilens.
 an der pest erânck liegen. Pestilentia
 laborare, gravi pestilentia consti-
 tutari.
 an der pest sterben. Peste consti, nec-
 cari.
Pestilenzbenten. Bubo pestilens.
Pestilenzlich. Pestifer, pestilens.
Pestilenzwurz. Petasites.
Peta-de/maurbecher. Exofra.
Peterlein/petersilien/eth gartenkraut. A-
 pium: petroselinum.
Petersilienwurz. Radix petroselini.
Peterskraut. Parietaria.

P S.

Pfad/sußweg. Cællis.
Pfaff / priester. Sacerdos, sacrificus, fla-
 men.
Pfaffenblat / schûblum. Hieracium, dens
 caninus.
Pfaffenstellerinn. Concubina, pallaca.
Pfaffenhut. Mitra.
Pfal/daran man die schiffe bindeet. Prym-
 nesius, palus, consilla.
Pfal an einer bruck. Pilatio, sublica, si-
 stuca.
 an pfâle binden. Palare.
Pfalbrûcke. Pons sublicius.
Pfal ein schlagen. Fistulare, palos fistucis
 adigere.
Pfâlen / spissen. Adigere stipitem per
 medium hominem: palo trajicere,
 configere aliquem.
Pfalz/rathhaus. Curia, palatium.
Pfalzgraaff. Comes palatinus.
Pfand. Pignus, hypotheca, arrha, arrha-
 bo, depositum.
 zum pfand geben. Pignorare, pignori
 dare, ponere.
Pfanden / pfand nemmen. Pignorari, pi-
 gnus accipere: aliquid pignori ac-
 cipere: pignora auferre.

- das zum pfand gegeben ist. Pignorati-
tius.
hinder dem ein pfand ligt. Sequester.
pfänder / der von einem ein pfand nimt.
Pignerator.
pfand lösen. Liberare pignus, repigne-
rare, reluere: redimere pignus.
pfand: dhill ng. Arrha, arrhabo, pignus
emtionis.
pfandemann/geisel. Obses.
pfandung Pignratio.
pfanne ohne still. Patella.
pfanne. Cacabus.
pfannenstücker. Refector ararius.
pfannenheber / pfannenrecht. Climacter.
pfannenholz / pfannengestell. Reposito-
rium.
pfannentuche / evertuche. Intrita ovo-
rum, intrita ex ovis subactis: tega-
nita.
pfarr. Parœcia.
pfarrer. Parochus.
pfarrgenossen. Parœci.
pfarrhaus. Parochi ædes.
pfarr: rind/nachbaur. Parœcus.
pfau. Pavo, pavus.
pfauenwadel. Muscarium pavonaceum,
vel pavonium.
pfaueney. Ovum pavonium.
pfäunnn. Pava.
pfausen / blasen. Spirare, anhelare.
pfäufbacke. Bucco, bucculentus.
pfebe/melonen. Pepo.
pfeffer. Piper.
langer pfeffer. Longum piper.
weisser pfeffer. Album, vel candidum
piper.
pfeffer / eine schwarze brühe. Jus atrum
pfefferen. Pipere condire.
pfeiffe. Fistula, tibia, syrinx, calamus.
ein roß um eine pfeiffen geben. Dissimi-
lium permutationem facere: aurea
arcis dare.
pfeiffen. Fistulam inflare, tibiâ canere,
tibiâ inflare.
pfeiffer. Tibicen, fistulator, auletes.
pfeiffhoiter / sommervogel. Papilio.
pfeiff / boß. Sagitta, telum, jaculum.
pfeiff abschieten. Emittere sagittas ar-
cu.
pfeiff / auß der wunden ziehen. Trahere
telum ex vulnere: extrahere telum
à vulnere.
pfeiff mit gift schmecken. Linere, illinere
tela veneno.
- pfweite / saut. Pila, stela, columna.
pfweifen. Sibilare, stridère, sibilum edere.
das pfweiset. Stridulus.
pfwenning. Nummus, denarius.
bey einem pfwenning bezahlen. Ad de-
narium solvere.
pfwenningmeister. Quæstor, tribunus ara-
rius.
pferd. Equus, caballus. **Sihe / Roß.**
pferddecke. Stratum, stragulum.
pferdgeschrey. Hinnitus.
pferdhaar. Juba.
pferdschmuck. Phaleræ.
pferd / stall. Septum.
pferdig / pferdich. Persicum malum.
pferdfigbaum. Persica malus.
pferden/stemmen. Vellere, vellicare.
mit glühenden zangen pferden. Caudenti
forcipe carpere, vellere, vellicare, la-
cerare.
pfisse / pyp / pyp / sungenrathheit ber
vögel. Lingua pituita, lingua epi-
phora.
pfisser / ting / erbschwamm. Fungus lacte-
us, boletus.
pfingstblum / pfrimmen. Genista.
pfingsten. Pentecoste.
zu pfingsten auf dem eiff. Ad calendas
Græcas.
pfinn / außsatz. Lepra, elephantiasis, gran-
do.
pfinnung / pfinnig. Grandinosus.
pfister / becker. Pistor.
pfisteyen. Pistrinum, pistrina.
pfanze / setz / ing. Planta.
pfanzen. Plantare, serere, conferere.
pfanzer. Sator, plantator.
pfanzgarten. Seminarium, plantarium.
pfanzung. Plantatio, consitio, satus.
pfaster von sand und tathy. Arenatum,
intritum, stratum.
mit pfaster verwerffen. Trullisare.
pfaste / kelle. Trulla.
pfastermiste. Mortarium.
pfaster rühren. Arenatum miscere, sub-
igere, temperare.
pfaster der balsierer. Emplastrum, cata-
plasma, malagma.
pfaster auflegen. Accommodare, appli-
care emplastrum corpori.
pfaster / boden Pavimentum.
pfasteren / ein ort mit steinen besetzen.
Conferere vias: aream saxis silici-
busque sternere: facere pavimentum.
pfaster

Pflastertreter. *Sibe*: Gassentretter.
 Pflaste e/bese/er. Strator viarum, li-
 thostrates.
 Pflaum e ne frucht. Prunum,
 Pflaumenbaum. Prunus.
 Pflaumfeder. Lana anserina, pluma,
 plumula.
 Pflieg vormundschaft. Procuratio.
 Pflieget damit man trethet. Tribulum,
 tribula.
 Pfliegen in brauch haben. Solere, in mo-
 re habere, assolere.
 Pfliegen / ver sorgen. Curam alicujus ha-
 bere, gerere, curare, fovere.
 Pflieget/vogt. Curator, procurator, pra-
 fectus, tutor.
 Pfliegerinn. Curatrix, procuratrix, an-
 cilla.
 Pfliegen/psieg/chast. Tutela, clientela,
 patrocinium.
 Pfliegsohn/vogtkind. Cliens.
 Pfliegtochter. Pupilla.
 Pfliegvaer. Tutor.
 Pfliech/amt. Officium, munus, partes.
 Pfliech/schuldige gehorsame. Obligatio,
 debita obedientia.
 Pflug. Aratum.
 Pflugsejen. Vomer.
 Pflugen/ackeren. Arare.
 Pfluge/ackermann. Arator.
 Pflugholz. Dentale, dens.
 Pflugcharz Rallum.
 Pflugfers/handbabe des pflugs. Stiva.
 Pflusel. Cravedo, pituita, cessillatio.
 Pflerr. *Sibe*: Post.
 Pflerr ander thur. Postis.
 Pflerr/pflerr. Subula.
 Pflerr das haar zu traessen. Asus, cala-
 mistrum.
 Pflerr die chettel zu machen. Discerni-
 culum, acus crinalis, crinale.
 Pflerrinnen/pflerrstblum. Genista, iberica,
 spartum.
 Pflerrpflerr stein. Planta.
 Pflerr/und/unte: haltung. Alimenta perpe-
 tua.
 Pflerr/und/eines geistlichen. Munus pastora-
 le, vel ecclesiasticum.
 Pflerrfinder. Alimentarius.
 Pflerrchahn/vaer in funstengld. Atavus.
 Pflerrsch. Barathrum.
 Pflerrsch. Culcitra, pulvinar.
 Pflerrsch/pflerrsch/bethpflerrsch. Cervical,
 pulvinus; culcita.
 Pflerrsch. Libra, pondo; as, vel assis.

Pflerrsch. Libralis, librare pondus.
 zweypflerrsch. Bilibris.
 dreypflerrsch. Trilibris.
 Pflerrsch. Vah.
 Pflerrsch/pflerrsch. Palus, lacuma, lama.
 Pflerrsch/pflerrsch. Paludofus, palustris.
 Pflerrsch/pflerrsch. Papilio.
 Pflerrsch. Sibilare.
 Pflerrsch.
 Pflerrsch. Phariseer. Pharisaus.
 Pflerrsch. Phasianus.
 Pflerrsch/ein voget. Phoenix.
 Pflerrsch/lo sophie / weitweisheit. Philosophia;
 Pflerrsch.
 Pflerrsch. Picare.
 Pflerrsch/haue. Ligo, ama.
 Pflerrsch/pique/ein spieß. Sarissa.
 Pflerrsch. Sarissarius.
 Pflerrsch. Halec infumata.
 Pflerrsch. Peregrinus.
 Pflerrsch. Catapotia, pillula.
 Pflerrsch. Pimpinella.
 Pflerrsch. Pistacium.
 Pflerrsch wie die jungen huntein. Pipire.
 Pflerrsch/pflerrsch. Epiphora linguae.
 Pflerrsch/brunz. Urina, lorium.
 Pflerrsch/brunzen. Urinam reddere.
 Pflerrsch/ste. ne buchs. Tormentum ma-
 nuarium, stlopus.
 Pflerrsch/ste. Sigillum.
 Pflerrsch/ste. Signare, sigillare.
 Pflerrsch/ste. Sculptor sigillaris.
 Pflerrsch/ste. Annulus signatorius.
 Pflerrsch. Petitio.
 Pflerrsch.
 Pflerrsch. Garrire
 Pflerrsch. Cruciatu, vexatio. *Sibe*: Pflerrsch.
 est das n ch e ne plag; O fors acerba!
 o sortem acerbam!
 Pflerrsch/peinigen. Affigere, torquere.
 Pflerrsch/steid. Campus, area.
 auf den plan treten. In medium pro-
 dire.
 Pflerrsch/ste. Planeta, stella errans, er-
 ratica.
 Pflerrsch die bucher. Aluminare.
 Pflerrsch. Tres cruciferi.
 Pflerrsch. Garrire.
 Pflerrsch. Flatus.
 Pflerrsch/ste. Passer marinus,
 pitta.
 Pflerrsch. Pustula.
 Pflerrsch. Patina.
 Pflerrsch auf dem haubt. Orbis rufus.

eine platten scheren. Verticem capitis
in orbem detondere.
Platten schießen. Jactus lapidum ad me-
tam.
Plattner. Loricarius, bractearius.
Plaudern/waschen. Nugari.
Plauderer/schweizer. Gerro.
Plauderinn. Deblatratix.
Plauderhaft. Largiloquus.
Platz/ort. Locus, spacium, area.
Platz da die säuffer und renner ruhen. Ter-
minus.
Platz/schänerplatz. Campus martius.
Platz geben. Locum cedere.
Platz machen. Submovere turbam.
auf dem platz bleiben. In pralio conci-
dere.
Platzregen. Nimbus.
Platz. Frustum.
Plauen. Tundere.
Plötzlich. Subitus, repentinus.
Puderhosen. Bracca.
Punder/hausrast. Supellex.
Pünderen. Vastare, spoliare, diripere,
rapinis exhaurire, exinanire. *Sithe /*
Verrauben.
Pünderer. Vastator, spoliator, popula-
tor, depopulator, direptor.
Pünderung/beraubung. Spoliatio, direp-
tio.

P O,

Wochen. Sese ostentate.
Wodagram. Podagra, dolores pedum.
das wodagram haben. Ex pedibus la-
borare : podagra laboribus ardere.
Wodagramisch. Podagricus, podagrosus.
Wodt. Poeta.
Wodtinn. Poëtria.
Wodterey. Poëtica, poëtice.
Wodtisch. Poëticus.
Wodtische. Funder versus.
Wöfel/wöfel/gemein wöfel. Vulgus, plebs,
fordes urbis.
den wöfel an sich henden. Obscuram
& humilem multitudinem ad se conc-
pire.
Wodarstern. Stella polaris.
Wolderen / hotderen. Tumultuari, bac-
chari.
Wolbergesser/hotbergesser. Lemures no-
Aurni.
Wolter/ein kraut. Pulegium.
Woltsen/regiment. Politia, disciplina po-
litica, disciplina civilis.
Wolterey. Polire.

Wolwerk. Munimentum.
Wolp/ein meerfisch. Polypus.
Wolster. Culcitra.
Womeranzenappel. Malum aureum, au-
rantium.
Womeranzenbaum. Malus Assyria, Me-
dica : citrus, malus citria.
Womp / pracht. Fastus, ostentatio, mag-
nificientia, pompa.
Womp/schöpfzeug. Antlia.
Wort/thor. Porta, janua.
Wort/meerhasen. Portus.
Wortal/vorschoß. Pronaum, propylz-
um, templi vestibulum.
Worten am leib. Limbus.
Wortenwörter. Limbolarius, segmenta-
rius.
Wortner / thürhüter. Janitor, ostiarius,
atriensis.
Wortnerinn. Janitrix, janua custos.
Wort/anstelt. Portio, pars, portiuncula.
Wosaune. Tuba.
Wosaunen / die wosaunen blasen. Tubā,
vel buccinā canere : inflare tubam.
Wosaunenblaser. Tubicen, buccinator.
Wositz / ortel. Organum pneumatic-
cum.
Wossen. Nugā, facetia, joci, sales.
Wossenmeister/gaukler. Mimus.
Wosstertich. Lepidus, jocosus, venustus.
Wossterticheit. Sales, urbanitas.
Wosstein. Logi ridiculi.
Wost. Nuncii cursoris iter : hemero-
dromi, decursio, viatoria decursio :
cursus publicus.
auf der wost kommen / reiten. Citato
cursu iter facere : jugi cursu iter
conficere : veredis vehi : citatis equis
invehi.
Wostbot. Veredarius, eursor.
Wostgutsch. Currus cursorius.
Wosthaus. Stathmus, diverforium cur-
sorum.
Wosttion / wostmeister. Dux cursorum,
prodromus : veredorum magister,
cursorum praefectus.
Wostpapeir. Charta augusta, cursoria.
Wostpferd. Veredus.
Wostreuten. Praestare angarias.
Wostreuter. Angarius.

P O.

Pracht / pomp / hoffart. Pompa, apparatus.
Pracht in kleidern. Lautitia.

Pracht treiben. Se ostentare.
 Prächtigtig. Fastuosus, gloriosus, elatus,
 arrogans.
 Prächtigtig (sch). Elate & superbè, magni-
 ficè ac splendide: speciose.
 Pracht (sch) / aufsa. Machina, insidia.
 das praccie eren um ein amt. Ambitus.
 Praccieren siben, In usu habere; exer-
 cere aliquid.
 Praccie (sch) / ber. Astrologus.
 Präg auf dem gelt. Signum, inscriptio.
 Prägen. Nummos percutere.
 Prallen. Jactare, gloriarı.
 Prasser. Jactator, gloriator.
 Prallerey. Jactatio.
 Prangen. Magnificè agere, ostentare se,
 pompam adhibere: apparatus mag-
 nificum ostentare.
 Prangen am tisch. Verecundari ad men-
 sam.
 Pranger / der pranget. Ostentator, jacta-
 tor.
 Pranger. Numella.
 Prassien / trachen. Crepare, crepitare.
 Prassen / schlemmen. Heluari, comessari,
 popinari, gravari, epulari, crapula
 indulgè: luxuriose & prodigè vi-
 vere.
 das prassen. Heluatio, comessatio,
 com potatio, crapula.
 Prasser / schlemmer. Heluo, lurco, popina-
 tor, comessator: ventri, ve. gulae de-
 ditus: gurgès & vorago patrimonii:
 decoctor.
 Prasserey. Heluatio, comessatio.
 Prassen. Crepare.
 das prassen. Crepitu.
 Präss / mangel. Defectus.
 Prässhaft. Mancus.
 Predig. Sermo, oratio, concio, homi-
 lia.
 Predigamt. Sacrum ministerium.
 Predigen. Concionari, concionem ha-
 bere, de rebus divinis ad populum
 dicere.
 den verständigen ist gut predigen. Sa-
 pientissar dictum.
 Predigen / predicant. Ecclesiastes, concio-
 nator, praco Evangelii: promulga-
 tor verbi Dei.
 Predigst. Suggestus, suggestum, pul-
 picum.
 Pregon / müns pregen. Monetam cudere.
 Pregon. Frigere.
 Preis / ehr. Laus, gloria.

den preis geben. Palmam dare.
 eine statt preis geben. Urbem relin-
 quere direptioni: diripiendam ur-
 bem dare: proponere ad pradam
 bona civium: bona diripienda con-
 cedere.
 Pressen / toben / rühmen. Laudare.
 Preisnestel. Strophium,
 Preiswürdig. Gloriosus, laudatissimus;
 Prelat. Antistes, praesul.
 Presnt. Donum, munus.
 Presentieren. Sistere aliquem.
 Presenz / gegenwart. Praesentia.
 Preservativ / arney wider gift. Antido-
 tum, antidotus, alexipharmacum,
 President / der sürnemst im Die ch. Praeses,
 summo consilio praefectus.
 Press in der trocken oder ketter. Torculum,
 prelum.
 Pressen / trocken. Premere, prelo pre-
 mere.
 Preget / eine gattung brot. Spira.
 Priester. Sacerdos.
 Priester werden. In sacerdotium venire.
 Priesteramt. Sacerdotium.
 Priesterhut. Iufula.
 Priestersch. Sacerdotalis, pontificatus.
 Priesterock. Trabea,
 Priesterschaft. Sacerdotium, pontifica-
 tus.
 Prior / der vorderst in einem kloster. An-
 tistes.
 Priorinn. Antistita.
 Pritschen. Latè ferulà clunes cadere:
 infamibus ictibus notare.
 Pritschenmeister. Tympanista, pygæus,
 vel pygiacus.
 Prob. Experimentum, experientia, ru-
 dimentum, tentamen.
 Probieren / bewessen. Probare, demon-
 strare.
 Probieren / versuchen. Experiri, tentare:
 experimentum capere, facere.
 Probierstein / goldstein. Lapis lydius.
 Probierstuch. Specimen, documentum.
 Propst / euer stift. Praepositus.
 Procession / feyrgang der Römisch - Ca-
 tholischen. Supplicatio, pompa solem-
 nis, publica supplicatio.
 Profey / heimlich gemacht. Latrina, locus
 secretus, forica.
 Profit / nutz. Emolumentum.
 Promovieren. Promovere.
 Propfen / impfen / zweigen. Inferere, in-
 oculare, emplastrare, plantare.

- das propffe / weigem. Infusio, inoculatio, emplastratio.
- Propffer/pflanzer. Infitor, inoculator.
- Propffschöß / weigschöß, Surculus, infitum, calamus, planta, talea.
- Propfheey/weiffagung. Vaticinium, oraculum, prophetia, vaticinatio, praedictio.
- Propfheeyen / weiffagen. Vaticinari, futura praedicere.
- Propphet, Propheta, vates, fatidicus, vaticinator, propheticus spiritu clarus, vel florens.
- falscher prophet. Propheta falsus, pseudopropheta, mendax.
- Protestieren/widersprechen. Testari, contestari, denunciare, protestari ac contradicere, testationem interponere: contestando denunciare; interposita contestatione significare.
- Protestierende. Protestantes.
- Protestierung. Contestatio, contestatio interposita denunciatio.
- Protocoll / buch darinn die händel kurz verzeichnet sind. Protocolum.
- Protocollieren. Breviter & succincte notare.
- Proviant, Commeatus, annona.
- Proviant abschlagen. Intercludere aliquem commeatu.
- Proviantieren, Providere commeatum, procurare annonam.
- Proviant haus, Annonaria domus.
- Proviantmeister. Annona praefectus.
- Proviantschiff. Naves annonae.
- Provisor in der schiff. Hypodidascalus, praceptor secundarius; provisor.
- Provos/blutrichter. Quasitor, praefectus rerum capitalium; praetor rerum capitalium: latrunculator.
- Prüffen/erforschen. Probare, experiri.
- Prüffung. Experimentum, probatio.
- Prügel. Fustis.
- Prügten, Fustibus caedere.

P S.

- Psalm, Psalmus, cantio, hymnus.
- Psalmenbuch. Liber psalmorum.
- Psalter / ein instrument darauf man spilet. Psalterium.
- Psittich/papagen/ein vogel. Psittacus.

P U.

- Püschepulver. Tormentarius pulvis, pulvis nitratus.

- Puff / wann man auf einen schlägt. Ictus.
- Puffer/staub. Pulvis.
- Pulver zum schiessen / büschepulver. Pulvis nitratus.
- Püfser/würgen. Condire.
- Püfserfätsche. Pyxis pulveraria.
- Püfserhäuslein. Cucullus, cucullus pulverarius.
- Püfsermüte. Mola pulveraria.
- Puls/herzader. Arteria pulsus, den puls greiffen. Pulsus venarum attingere, tangere venam.
- Pulsaderen. Arteria.
- Pust schreibtsch. Cista scriptoria, veltibraria.
- Puttbret. Pluteus.
- Pumpe. Antlia.
- Punct. Punctus, punctum.
- Punct / augenblick. Momentum temporis.
- Punctlein. Apex.
- Pundt. Fœdus. Eise/Wund, Purgat/argney die den teib reiniget. Alvi purgatio, alvi ductio.
- Purgieren / purgationen. Purgare alvum, inanire alvum.
- Purpur. Purpura, ostrum, conchylium.
- Purpurfarb. Color purpureus, tyrius, color puniceus.
- Purpurfarbe. Officina purpuraria.
- Purpurleid, Vestis purpurea, purpura, tyria vestis, conchyliata, coccinea.
- der ein sech stück anhat. Purpuratus.
- Purpurschneck. Purpura.
- Pursten ein traub. Portulaca.
- Pütsch/stoff. Collisus, collisio.
- Pütschen an einen. Incurfare in aliquem.
- an einander en pütschen. Arietare in se, frontibus adversis concurrere.
- Putzen, Comere, ornare.

Q U.

- Quacken. Coaxare.
- Quacksalber / schreyer. Circumforaneus.
- Quacksalberer. Ars unguentaria.
- Quaderstein. Lapis quadratus.
- Quadrant / ein mathematisch instrument.
- Quadrans, solarium.
- Quadrant/viereckig. Quadrangularis.
- Quat/pein. Cruciatus, tormentum.
- Quälen/peinigen. Torquere, affigere.
- Quart / der vierte theil eines dings. Quadrans, quarta pars.
- Quartat / ein viertheil jahrs. Quarta pars anni.

Quartier/

Quartier / gewiß ort einer statt oder lands.
 Plaga, regio, tractus.
 Quartiermeister. Menfor pratorianus,
 designator diversforiorum.
 Quartlein / viertel einer maas, Quarta-
 rius.
 Quärlein wein. Quadrans vini, quarta-
 rius vini.
 Quayen wie die fröschen. Coaxare.
 Quecksilber. Argentum vivum.
 Quelle / brunquelle. Scatebra, scaturigo.
 Quellen / herfür fließen. Scaturire, scaterere,
 promanare, erumpere.
 Quem. Aptus,
 Quemtich. Aprè.
 Quendel / ein kraut. Serpyllus, serpyllum,
 we scher quendel. Thymus, thymum.
 Quersch. Transversus.
 Quetsche / eine frucht. Prunum Damascen-
 num.
 Quetschenbaum. Prunus Damascena.
 Quetschen. Contundere, obterere.
 Quintlein / der viertel theil eines lots. Dra-
 chma.
 Quitz / ledt / os. Liber, solutus.
 Quirant / quirtung. Apocha, acceptilatio.
 Quitzen / thierenen Cotoneum, cydonium:
 malum cotoneum, vel cydonium.
 Quittenbaum. Malus cotonea, pomus
 cydonia.
 Quittenfatzberg. Cydonites.
 Quirieren / quirtant geben. Acceptam fer-
 re pecuniam : accepto ferre, accep-
 tum ferre : accepto facere, accep-
 tum facere.
 Quirtung. Apocha, syngrapha.

R U.

Raach. Ultio, vindicta, vindicatio.
 Raach üben. Vindictam exercere.
 Raachgirtung. Vindicta cupidus, prom-
 tus ultione.
 Raachgirtigkeit / raach begird. Vindicta
 cupiditas, vindicta studium.
 Ráb / weinreb. Vitis.
 Rabb / ein vogel. Corvus.
 Rabbenaaß. Morticinium.
 Rabbengeschrey. Crocitatio.
 Rabbenstein / richtstatt. Locus supplicii.
 Rábhun. Perdix.
 Rabarberen. Rhabarbarum.
 Rabungstern. Rapunculus.
 Rachen / schlund. Fauces, gutturi, angu-
 stia, palatum.
 Ráchen zum heu. Rastrum,

Ráchen / raach üben. Ulcisci, vindicare,
 persequi injurias : vindictam sume-
 re, capere.
 Rácher. Ultor, vindex, vindicator.
 Rad an einem wagen. Rota.
 wie ein rad umtreiben. Rotare.
 einem an ein rad stehen / beybringen.
 Ad esse alicui ad rem, in re : adesse a-
 licujus rebus. Siehe Beystand leisten.
 Rad / das man trittet etwas aufzuziehen.
 Tympanum.
 Radbrechen / rádern. Membra confringe-
 re rotá : erura suffringere rotá : rotá
 contundere.
 auf das rad stehen. In rotam agere;
 rotá fractum innestere : elisos artus
 rotá intexere.
 Ráden / beutien. Cribrare, incernere, cri-
 bro incernere; excutere cribro.
 Rad / eigen. Curvatus rotá, orbile, abús,
 orbis rotarum.
 Rádelein / teins rad. Rotula.
 Radnabe. Modiolus rotá,
 Radnagel / der lange nagel vor dem rad.
 Pavillus, embolium.
 Rad / chene. Canthus.
 Rad / schmid. Rotarius faber.
 Rad / speiche. Radius rotá,
 Rad / speyen / spannsrick. Sufflamen,
 das rad sperien. Sufflaminare.
 Rás darauf man etwas tragt. Spota
 dossuaria.
 Ráfen am dach / sparren. Canterii : ti-
 gnus, vel trignum.
 Ráffen / etwas mit begird hinnehmen.
 Rapere, abripere, detipere, corripere,
 & secum auferre.
 Raggeten / damit man die ballen schlagt.
 Reticulum.
 Raggetein von puffer. Pyroboli, missi-
 lia ignita, radii nitrati, radii pulvere
 totmentario facti.
 Rágen / starren. Rigere frigore.
 Rágen in fischen. Ova piscium.
 Ráhn / dünn. Gracilis, tenuis.
 Ráhner teib. Gracilitas corporis.
 Ráhn werden. Gracilesceere.
 Ráht / ráhtschlag. Consilium, consulta-
 tio, consulum, sententia.
 Ráhtfragen / ráht bey e. nem suchen. Con-
 sulere aliquem : consilium petere :
 aliquem in consilium adhibere.
 Ráht mit theilen / ráht geben. Consulere,
 consilium dare, consilii sui copiam
 facere; consilium prabere, suggerere.

- eines andern raths werden. Consilium mutare : declinare à proposito. auß deinem rath. Tuo consilio : tuo suasu, hortatu, ductu ; tuo instinctu : te suasore, hortatore, autore. eines andern rath folgen. Aliena sequi consilia ; alieno duci consilio : alienis consiliis regi.
- guten rath geben. Prudenter consulere : consilium utile, prudens, bonum & rectum dare.
- Rathversammlung der rathsherren. Senatus, curia, ordo amplissimus. der inner: oder geheime rath. Sanctior senatus.
- den rath versamen. Senatum cogere, convocare.
- vor dem rath erscheinen. Sistere se in senatu, in senatum listi.
- in rath kommen. In senatum venire. in rath erwehlen. In senatum legere. einen lassen für rath kommen. Dare alicui senatum.
- den rath heimlassen. Senatum mittere, dimittere : dimittere atque ablegare consilium.
- auß dem rath stossen. Movere senatum, e senatu ejicere.
- Rathen/ rath geben. Consulere.
- Rathen/waarsagen. Divinare, conjicere.
- Rathgeber. Consiliarius, consiliator, suator, consultator.
- Rathhaus. Curia, pratorium, senatoria domus.
- Rathlos / ohne rath. Consilii expertus, inops consilii.
- Rath sam/gut. Utile, conducibile.
- Rathsbott. Accensus curia.
- Rathschag. Consultatio, deliberatio, consilium.
- Rathschlagen. Consulere, deliberare, consultare, consilium capere : deliberationem habere de re. heimlich rathschlagen. Consilia coquerere, decoquere, clandestinè & remotis arbitris consilia agitare.
- Rathschlagig. Consultus, consiliolus.
- Rathschluß. Senatus consultum.
- Rathschreiber. Amanuensis curia, actuarus.
- Rathsel / verborgene fraag : rathersche. Enigma, quaestio obscura, perplexa.
- Rathserkenntnuß. Senatus consultum : decretum, sententia senatus.
- Rathshandel / rechtshandel. Oratio ad senatum, causa, actio.
- Rathsherz. Senator, vir senatorii ordinis : ex ordine senatorio ; consiliarius.
- Rathsspruch. Senatus consultum.
- Rathssiell. Dignitas senatoria.
- Rathstube. Senaculum.
- Rathsverwandter. Senator.
- Ratet. Pyroboli.
- Rath zum fenstern. Crates fenestralis, etwas in ramen erfassen. Quadratis regulis aliquid includere.
- Rath von der milch. Flos lactis.
- Rath/dünn. Gracilis.
- Rath werden. Gracilescere.
- Rath/drummer umweg. Flexus, flexura, anfractus.
- Rath/diff. Stropha.
- alle räncke wissen. Omnes tenere vias : das räncken / aufreden. Pandiculatio. sich räncken. Pandiculari.
- Räncken/lehren. Flectere, deflectere, declinare.
- Rand. Margo. (bra.)
- Randenwurz / rohter mangost. Beta rubra.
- Ranft. Crusta, crustulum. Sibe/Dortz.
- Ranze. Bulga, mantica.
- Ränstein. Manticula.
- Ranzion / lösgest. Lytrum, redemptionis precium.
- Ranzionerlegen. Redemptionis precium pendere, dependere, numerare.
- Rapp. Corvus.
- Rappier / ein spitzig gewehr. Verutum.
- Rappiser/beerwein. Vinum acinaceum.
- Rapungstein / wilde rüben. Rapum silvestre, rapunculus.
- Rapuse. Libera direptio.
- Rasentoben. Furere, savire, bacchari, grassari.
- Rasend / tobend. Furibundus, furiosus, savus.
- Rasend machen. Furiare.
- Raserey. Furor, infania.
- Raspel. Radula.
- Raspen/feuten. Limare.
- Raspen / zusammen raspen. Congerere, avidè comportare, convasare.
- Räsp/ herb. Acerbus.
- Räste. Acerbitas.
- Rasien / ein geräusch machen. Crepare, crepitare.
- Rast/ruhe. Quies.
- Rasttagwerck. Pensum, plena opera.

den raß spinnen. Penſum abſolvete.
 Näht. Siehe / Raht.
 Nätia. Raphanus.
 Nätsche / damit man die vögel verjagt.
 Crepitaculum malleatum, vel rotatum.
 Nätschen. Crepitaculum agitare; quarete, rotare.
 Natten / tüsch. Æra, solium.
 Nateneyder. Chamaleon.
 Nag/rack. Mus major, glis.
 Nägel/rähtsel. Enigma.
 Nägelweiß. Enigmaticus.
 Raub. Prada, spoliium, rapina.
 Raub vom feind. Manubia.
 Raubget. Manubialis pecunia?
 Raub von kleibern. Exuvia.
 auf den raub ziehen. In prædam proficisci.
 Rauben. Prædari, spoliare, diripere.
 et dhen rauben. Templum despoliare.
 auß dem gemeinen seidel rauben. Depeculari.
 auß dem meer rauben. Mare infestum habere.
 sich mit rauben nehren. Rapto vivere.
 Räuber. Prædo, prædator, grassator, spoliator, direptor.
 Rauberey. Latrocinium, grassatio, direptio, spoliatio.
 Räubertsch. Rapax, avidus prædæ, prædabundus.
 Raubschiff. Navis prædatoria.
 Raubschloß. Spelunca latronum.
 Raubvogel. Avis rapax.
 Rauch/dunst vom feur. Fumus.
 es ist kein räuchlein so klein / es ist ein feurlein dabey. Flamma fumo proxima.
 einem einen rauch machen. Detrahere alicuj; detrahere de alicujus fama.
 Siehe / Ubetreden.
 Rauch von gutem geruch. Suffimentum ex aromatibus & odoribus, thymiana.
 Rauchaltar, Acerra.
 Räuchen / e n rauch geben. Fumare, fumum emittere.
 Räuchen. Odorari.
 Räucherer/ein rauch machen. Inodorare, suffire.
 Räucherung. Infumatio.
 Rauchfang/samln. Caminus.
 Rauchfarb. Color pullus.
 Rauchfass. Thuribulum, acerra,

Rauchig/voll rauch. Fumosus, fumeus, fumidus.
 Rauchloch. Fumarium, spiramentum, Caminus.
 Rauchopfer. Incensi odores Deo.
 Rauchwerck. Suffimentum.
 Rauchhaarig. Pilosus, hispida, hirtus, hirsutus.
 Raub. Scabies, pſora.
 Raubig. Scabiosus
 ein räudiges schaaff machet eine ganze herd ründig. Grex totus agris unius in scabie cadit, & porrigine porci.
 Rauffen/auffreissen. Vellere.
 mit einander rauffen. Inter se velitari, manu pugnam capessere; confingere, decertare manu.
 Rauffhandel. Concertatio, pugna.
 Rauff/uneben. Asper, scaber, scabrosus, salebrosus, confragosus.
 Raufe ort. Confragosa loca, & obſita virgultis.
 Raufherweg. Asperitas viarum.
 Rauffgrob. Asper, durus, horridus, sevetus.
 Raufher tuft. Immitte & turbidum cœlum.
 Rauffunbarmherzig. Austerus, immitis, atrox, sevetus,
 etnen rauff anfahren. Gravioſe verbo appellare aliquem.
 Rauffungeſotten. Crudus.
 Rauff/unzettig. Immaturus, crudus, acerbus. (ritia.
 Rånhe. Asperitas animi; ſavitia, du.
 Raum/ort/plaz. Spacium, locus.
 Raumen / hinwegthun. Amovete, removere, seponere. (tare.
 das land raumen. Solum vertere, mu.
 Raumen/echren/buſen. Verrere.
 Raunen / in das ohr ſagen. In aurem dicere, incantare, infuſurare.
 Raup / graßwurm. Campe, eruca.
 Rauppenneſt. Araneum.
 Rauffsch/halb trunckenheit. Bibacitas, ſemiebrietas, crapula.
 er hat einen rauffsch getruncken. Plus paulo adbibit, paulum subbibit; invitavit se in cœna plusculum; meliuscule bibit.
 Rauffchen / ein geſäß machen. Stridere, strepere, strepitum edere, murmurare, circumstrepere.
 das rauffchen/geſußsch. Strepitus.
 Rauffchig / halb truncken. Vino semigravis. (nähe

Räuschtig/rauschend. Stridulus, undifonus, creperus.
Räusprien/reusprien. Screare,
Räussen/w ein sen. Rugire, fremere. das räussen der teuen. Rugitus, fremitus.
Räussend. Rugiens, fremens.
Rauten/ein kraut. Ruta.
Rauw. Crudus.

R E.

Reb/rebs. Rapum.
Reb/weinreb. Viti, neugepflanzte reb. Novella vitis, novellatum.
 an baumen gepflanzte reb. Vitis arbutiva.
Rebarbaren/eine wurzel. Rhabarbarum, rheum.
Rebaug aug an reben. Gemma.
Rebberg. Collis vinarius.
Rebbiat / reblaub. Pampinus, folium vitigineum.
 das reblaub abbrehen. Pampinare vites.
 das erbrechen der reben. Pampinatio.
Reben schneiden. Putare, castrare vites: curare vites falce.
Reben einlegen / pflanzen. Committere vitem sulco, ponere vites.
Rebengeshähd. Cantharius.
Rebenschneider. Putator vitis.
Rebbögen. Concameratio, arcella vitis.
Rebhoß. Vitiginea ligna.
Rebhun/ein vogel. Perdix.
Rebtaube. Pergula.
Rebmann. Pampinator, vinitor
Rebmesser. Falx puratoria, vineatica: scirpicula.
Rebmesser zum trauben abschneiden. Falx vinitoria.
Rebhos. Palmes.
Rebhos ohne trauben. Pampinarius: palmes pampinarius.
Rebstock. Ridica, pedamentum vitis. adminiculum vitis, pertica, palus.
Rebstocken stossen. Vineam pedare, impedare.
Rebstock weinstock. Junculus.
Rebwurm/weinwurm. Volvox.
Reb. ma. gäbete n. Capreolus, clavicula.
Recept. beschreibung, wie eine arznei zu rüsten. Medicamentum compositum, medicamenti compositio, medicamen, medicina compositio.
Rech/rechbock. Siehe/Rech.

Rechen / damit man heu und anders zusamen kraget. Rastrum, pecken.
Rechen / zusammentragen. Rastrum colligere, peckine humum verrere.
Rechen / raach üben. Vindictam exercere.
Rechenbank. Abacus, mensa.
Rechenbuch Rationarius codex, rationarium: codex accepti & expensi.
Rechenhaut/eseisshaut. Tabula deletilis: palimpsestus.
Rechentunst. Arithmetica.
Rechenmeister. Arithmeticus, in arithmeticis exercitatus.
Rechenmeister / der die rechnung stellet. Ratiocinator, rationarius, ratiocinator, calculator, à rationibus.
Rechenpfenning. Calculi, abaculi.
Rechenschaft. Ratio, causa. Siehe auch / Rechnung.
Rechenschaft geben. Rationem reddere: exponere, afferre rationem: causas afferre, dare.
Rechenschreiber. Scriba ararius, librarius.
Rechentisch. Abacus.
Reching ein fisch. Perca.
Rechnen. Calcularre, computare: rationem vel rationes colligere, subducere, inire: summam subducere, facere, alles bey halter und pfenning rechnen. Ad nummum subducere.
 mit einem rechnen. Supputare rationem cum aliquo: calculum ponere cum aliquo.
Rechnen dar fürhalten. Siehe/halten/achten.
Rechnung. subductio, computatio, ratio, summa.
Rechnung geben. Rationem reddere.
Rechnung machen/ stellen. Ponere calculum, subducere calculos, conficere rationes.
 weinrechnung machen. Censuram vini facere.
 hauerechnung machen. Rationes familiares componere.
Rechnung einnehmen. Accipere rationem vel rationes ab aliquo.
 in d e rechnung bringen. Inferre rationibus, referre in rationes, rationem inducere.
 bände rechnung machen. Inferre rationes falsas.

in die rechnung kommen. Venire in computationem.

die rechnung trifft zu. Constat mihi ratio : convenit inter eos ratio accepti & expensi.

die rechnung trifft nicht zu. Non comparat argenti ratio.

richtige rechnung. Expedita ratio, bene subducta ratio.

unrichtige rechnung. Ratio impedita, implicata.

ich mache mir die rechnung. Mea sic est ratio : sic reputo apud animum meum : ita rationes in eo.

Recht / nicht krumm. Rectus, directus.

Recht / billich. Equus, justus.

Recht wol. Rectè, bene, probè, commode.

ebenrecht. Percommode.

das Kleid ist mir recht. Hac vestis mihi apta, accommodata, conveniens est.

Recht thun. Perbellè, bene, rectissime facere.

ist mir recht. Nisi fallor, nisi me fallit animus, si bene memini.

es ist mir nicht recht / nicht wol. Tentor in valetudine, periclitatur valetudo, sentio imminens malum.

einem recht geben. Approbare, comprobare sententiam, vel factum alicujus : assentiri alicui.

wider zu recht bringen. Restituere, instaurare, rescire : restituere ac corrigere depravata : in integrum restituere.

zu recht legen. Componere, disponere, recht machen / wol ordnen. Concinnare, aptare.

wider zu recht kommen. Reviviscere, convalescere.

Recht machen / verbessern Corrigere, emendare.

Recht dran sehn. Rectam insistere viam : rectè sentire,

geistlich recht. Jus divinum.

weltlich recht. Jus civile.

gemein recht aller völkern. Jus gentium.

natürlich recht. Jus naturale.

streng recht. Jus strictum, summum :

rigor juris.

staatrecht / landrecht. Jus prætorium,

jus municipale.

burgerrecht. Jus civitatis.

das recht beugen. Jus inflectere, infringere.

das recht führen. Causam agere, dicere.

für recht eckeren. In jus vocare, diem alicui dicere, adducere in iudicium. sich vor recht oder gericht stellen. Judicium subire, diem obire.

mit recht fürnehmen. Jure, iudicio experiri.

zu seinem recht kommen. Jus suum obtinere.

mit recht oder unrecht. Jure vel injuriâ.

Rechte hand. Dextra, vel dextera.

auf die rechte hand. Ad dextram, dextrorsus, dextrorsum.

Rechten / das recht wider einen brauchen.

Litigare cum aliquo : jure certare, vel agere cum aliquo : iudicio decertare, contendere, agere.

der rechtet. Actor.

der gern rechtet. Litigiosus, litigator, litium cupidus.

Recht fertigen / gerecht sprechen. Iustum pronunciare : justificare, absolvere iudicio, culpâ.

Recht fe: tigung. Iustificatio.

Recht lich. Juridicus.

Recht lich antag. Juridica actio.

Recht licher weise. Jure, lege, legitime.

Recht mäßig. Iustus, æquus.

Recht mäßig geit. Moderatio, temperamentum, temperatio.

Recht schaffen / aufrecht. Verus, legitimus.

Recht schaffner weise. Rectè, bene, legitime.

Recht sagehrter. Jureconsultus, jurisconsultus, jurisperitus.

Recht shandel. Actio, actio forensis, causa judicialia, controversia, lis.

den rechtshandel versteren. Causâ cadere, lite cadere, perdere litem.

einen rechtshandel auff sich nehmen.

Litem suam facere.

einen rechtshandel anfangen. Actionem instruere, constituere : lites contrahere.

Recht s: rechen. Judicium facere, dicere : jus dicere : sententiam dicere, ferre.

Recht spruch. Judicatum, sententia, decretum.

Recht stag. Dies actionis, vadimonium, einen rechtstag ansetzen. Vadimonium constituere.

an dem rechtstag nicht erscheinen. Vadimonium deserere, ad vadimonium non venire.

Rechten.

Reden/au frechen. Arrigere, sarrigere.
Rederholderbaum. Juniperus.
Rederholdervogel. Turdus.
Reder in einer schul. Gymnasiarcha, rector, archididascalus, Gymnasii praefectus.
Rede. Sermo, oratio, loquela, eloquium. einem in die red fallen. Interpellare loquentem: impedire sermonem loquentis; interrumpere sermonem alieuius.
 eine red thun. Orationem habere.
 die red abbrechen: Abrumpere sermonem.
 die red hat weder händ noch fuß. Nec caput nec pes sermonis apparet.
 kurze red: Brevis sermo, succincta oratio.
 lange red. Multus sermo.
Reden/sagen Loqui, dicere, fari: habere verba, orationem: verba facere.
Reden was einer gern hört. Ad voluntatem loqui. *Siehe/Flatteren.*
prächtigh reden. Superbe loqui, magnifice loqui.
libel reden / nicht wol berecht seyn. Lingua impromptum esse: inculte, horride, imperite loqui.
libel von einem reden / schelten. *Siehe / Nachreden.*
wol reden / wol berecht seyn. Eloquentem, disertum, facundum esse: eloquenti a valere, excellere.
weitläuffig reden. Copiose loqui, copiosum esse in dicendo; multa verba facere.
gestaltich reden. Pulchre & ornate dicere: ornate politéque dicere.
mit einem reden. Cum aliquo loqui, colloqui.
mit einander reden. Conferre sermonem, sociare sermonem inter se.
er laßt mit sich reden. Patienter accipit monita: placide, sedate fert monita, admonitiones.
er laßt nicht mit sich reden. Est animo intractabili: impatiens est monitorum.
Redekunst. Rhetorica, ars dicendi.
Redlich/aufrechtig. Candidus.
Redlicher mann. Vir bonus, integer, rectus, prudens, frugi, ingenuus.
Redlich a beiten. Intendere laborem, contendere, enita & contendere, contendere omnibus neqvis.

einen redlich machen. Restituere in pristinam dignitatem, in honorem; in officium restituere.
Redlicher weise. Candidè, integrè, sincere, ingenuè.
Redlichkeit/aufrechtigkeit. Candor, sinceritas, integritas, simplicitas, ingenuitas.
Redner. Causidicus, orator, rhetor.
Rednerisch. Oratorius, rhetoricus.
Rednerkunst. Oratoria.
Redreich/beredt. Affabilis, eloquens, disertus.
Reser. Tractus terræ, regionis.
Reformieren / verbessern. Reformare & corrigere errores: collapsam instaurare disciplinam: laudabiliorem vitam rationem instituere.
Reformierer / der verbessert. Literarum jam senescentium reductor ac reformator: censor, morum magister.
Regalpapier. Charta regia, regalis.
Regel. Regula, canon: lex, norma, nach der regel fahren. Agere ad praescriptum, vel ex praescripto, nach der regel richten. Dirigere ad regulam.
Regen/bewegen. Movere, agitare.
Regen. Pluvia; pluuiregen / schlagregen. Nimbus, imber: repentina & praecipua pluvia.
Regenbach. Annis, torrentis.
Regenbogen. Arcus in nubibus, iris, arcus caelestis, pluuius.
Regenhut. Lacerna.
Regenmantel. Impluvia, lacerna, penula; der einen regenmantel anhat. Penulatus.
Regent. Dominator.
Regentag. Dies pluuiialis.
Regenwasser. Aqua pluuiialis, pluuiatilis; pluvia caelestis.
Regenwasserfallen / oder samter. Compluuius lacus.
Regenwetter. Austrium caelum.
Regenwrad. Auster pluuius.
Regenwurm. Lumbricus.
Regieren / herrschen. Regere, gubernare.
Regierer/herrscher. Imperator.
Regier such. Libido dominandi.
Regierung/herrschaft. Imperium, regimen.
Regiment / macht und gewalt zu herrschen. Imperium, regnum, principatus, dominatus, potestas, ditio.

ein gut regiment. Bene constituta ci-
vitas.
gut regiment im essen und trincken. Dia-
tetica disciplina.
Kriegsregiment / ein regiment soldaten.
Legio.
Kriegsregiment / Kriegsjudt. Disciplina
militaris.
Regimentsherren. E collegio summi ma-
gistratus.
gemein regiment. Respublica politia.
es ist kein regiment. Disciplina lapsa
est, disciplina deseritur.
er hatet gut regiment. Lautè munus
suum administrat; consilio & ratio-
nem rem administrat.
etnem das regiment besetzen. Imperi-
um alicui dare, tradere, deferre; ali-
cui habenas imperii dare.
Regimentsstab. Virga prætoria.
Register eines buche. Index, elenchus li-
bri.
Register des aufgebens und einnehmens.
Tabulæ, codex, commentarius acce-
pti & expensi.
in das register schreiben. Referre in co-
dicem, referre in tabulas.
Registratur. Tablinum, archivum.
Regnen. Pluere.
es regnet. Pluit: est pluvia: imber ef-
fuit, decidit.
Reh/rehbock. Caprea silvestris, dorcas,
capreolus.
Rehe / wann ein pferd zustreng geritten
ist: rech/ ein pferd zu rehe/ oder rech-
reiten. Frequentibus & immodicis
excursionibus equum enervare, debi-
litare, conficere, defatigare, frangere.
Reißen/ein instrument. Radula.
Reißen/zerreiben. Terere, fricare, attere-
re, conterere.
das reißen. Tritus, frictio, fricatio.
sich an einen reißen. Cominus accede-
re ad aliquem: cominus pugnare
cum aliquo: luctari & congregi cum
aliquo.
Reißstein. Tophus, pumex.
Reich/regiment. Regnum, imperium.
Reich / der viel gelt und gut besitzt. Dives,
locuples, opulentus: divitiis affluens,
abundans: opibus valens.
Reich machen/bereichen. Ditare.
Reich seyn. Divitiis abundare, rebus
omnibus abundare, magnas opes pos-
sidere.

Reich werden. Ditari, divitem fieri, ad
maximas pervenire pecunias.
an einem reich werden. Alorum spo-
liis suas copias augere: divitias ex
aliquo facere: accumulasse aurum
ex præda.
Reich/überflüssig. Copiosus, largus, di-
ves, abundans, huber.
ein reiches jahr. Annus fertilis.
Reichen/darreichen. Porrigere.
Reichen/getangen. Pertingere.
Reichen/dienen. Spectare.
Reichlich. Copiose, large, abundanter, ab-
bundè, affluenter affatim.
Reichschilde. Rescriptum imperii.
Reichstätt. Urbs imperialis.
Reichstag. Comitatus, vel potius conventus
imperii
etnen reichstag aufschreiben. Conven-
tum edicere, indicere.
etnen reichstag hatten. Conventum ha-
bere, agere.
Reichstättler. Uncialis: imperialis.
Reichthum/reichtage. Divitiæ, opes, fa-
cultates, opulentia; amplæ fortunæ.
Reichthum sammeln. Pecuniam congerere,
divitias comparare, colligere: opes
cumulare, coacervare, corradere.
nach reichthum streben. Opes vel divi-
tias quarere, aucupari: opibus in-
hiare: familiari agenda totum ef-
fere: præter divitias nihil spectare &
omne studium in opibus quarendis
consumere.
Reiff/zeitig. Maturus, ad maturitatem
perductus.
Reiff seyn. Maturum esse.
Reiff machen. Maturare.
Reiff werden / reiffen. Maturescere, ma-
turari: maturitatem assequi, ca-
pere.
Reiff / der reiff. Pruina, ros gelidus, ros
frigore concretus.
der reiff schadet den bäumen und re-
ben. Pruina uredinem infert arbori-
bus, vitibusque: pruina vites & ar-
bores pessimè afficit, uredine adurit,
torret, exurit.
von dem reiffen getroffen. Frigore adu-
sus, pruinosa uredine tostus: uredi-
ne affectus & perustus.
Reiffchtig / dem reiffen unterworfen
Pruinosus.
Reiff treiff. Circulus, orbis.
saffreiff. Circulus doliaris.

mit einem reiff binden. Circulum inducere dolio : circulis dolium cin- gere.

Reiger/reiher/ein vogel. Ardea.

Reiherbeiffe. Addearum venatio.

Reihe/zeile/ordnung. Series, ordo, rerum continuatio, connexio.

Reime oder spruch. Rhythmus, numero- sa oratio, carmen, versus,

Reimen/reimen machen, Numeris verbanectere.

sich reimen/übereinstimmen. Congruere, convenire, quadrare, concordare. es reimt sich. Congruit, convenit; consentaneum est.

es reimt sich nicht. Discrepat, repugnat, non quadrat, disconvenit.

das sich reimt. Congruus, congruens, conveniens, aptus, accommodus,

Reimkunft. Poësis.

Reimendichter. Poëta.

Rein/hügel. Tumulus.

Reinchtig/bühelicht g. Clivofus, subve- xus.

Rein/sauber. Mundus, purus.

Rein/teusch. Cautus.

Rein/subtil/nicht grob. Subtilis, tenuis.

Reinigen/säubern. Purgare, emundare.

Rein/greit. Munditia, mundities.

Reinigkeit/teuschheit. Castitas, castimo- nia, pudicitia.

Reinigt ch/säubertich. Purè, puriter.

Reinigung. Purificatio, purgatio, ex- purgatio.

Reinblum. Stœchas citrina, Amaran- thus luteus.

Reinsar/reesar / ein kraut. Parthenium mas; tanacetum.

Reis/reise. Iter, profectio, itio.

sich auf die reise begeben. Iter inire, da- re se in viam.

eine reise versichten. Conficere iter, viam.

Reisen/über feld stehen. Proficisci : iter facere, instituere, dirigere aliquo.

Reisfertig. Accinctus ad iter.

Reisgürtel. Mantica.

Reisiger/reuter. Eques.

Reisiger zeug/reuterch. Equitatus, eque- stres copia.

Reispfennig/reisgelt. Viaticum.

Reissen/ herabfallen. Desuere, decide- re.

Reiseaffe. Cista, rificus.

Reismann. Viator, peregrinator.

Reismantel. Penula, lacerna.

Reis/zweig/schoß. Surculus, germen,

Reis/eine fruch. Oriza:

Reismuß. Cremor oriza.

Reissen/brechen/spalten. Lacerare, dilacerare, discerpere, convellere, rumpe- re,

auff der hand reissen. Extorquere de, velè manibus : eripere,

auff den armen reissen. E complexu pa- rentum eripere filios : de matris complexu avellere atque abstrahere,

sich um etwas reissen / kâmpfen. Pugna- re inter se atque contendere : certati- m ad opus currere : avidè arripere,

appetere.

Reissen im bauch. Dolor colicus.

Reissen ein bild. Lineis formare, adum- brare.

Reiten/zu ross seyn. Equitare, in equo vehi : equitare in equo.

auf einem stecken reiten. In arundine longa equitare.

Reiter/sieb. Cribrum, incerniculum,

Reiteren/trannen/râden. Cribrare.

Reimantel reitroß. Sagum, chlamys.

Reitroß. Caballus.

Reitzen/anreitzen. Incitare, illicere.

Reitzer. Instigator, instictor, alleator, hortator, stimulator.

Reizung/anreizung. Incitamentum, ir- ritatio.

Relat:ion oder bericht thun. Legationem renunciare : renunciare ad Senatum acta.

Religion / verehrung Gottes. Religio Christiana.

die Christliche religion annehmen. Re- ligionem Christianam amplecti,

Christo nomen dare.

Religionsgenos/glaubensgenos. Religio- nis, fidei socius.

Rellen das torn. Deterere frumenta,

frangere molis frumenta.

jedermann in der rellen seyn. Fieri fa- bulam.

Reilmuß/ratz. Glis.

Reinck. Flexura.

Reinden. Flectere.

Rennen/starck lauffen. Currere, cursita- re, contendere cursum aliquo,

das rennen. Decursio.

Reinplatz. Catadromus, stadium, curri- culum.

Reinno

Rennschiff. Dromas, celox, liburnum.
 Rennspieß. Lancea.
 Rennzuber/moßstande. Lacus.
 Rent/zins/guß. Reditus, proventus.
 Rentkammer. Erarium.
 Rentmeister. Quaestor, praefectus ararii,
 quaestor ararius.
 Rentmeisteramt. Quaestura, praefectura
 ararii.
 Rentschreiber. Scripturarius, ararii scri-
 ba, librarius.
 Residenz haben. Residère.
 Rest/restanz über bibus schuld. Reliqua,
 pl.n.gen.reliquatio.
 Restenzen überlassen/schulden nicht gat
 bezahlen. Reliquari.
 Restenzenmacher. Reliquator.
 Rettich/eine gartensucht. Raphanus, ra-
 dicula.
 Retten/erretten. Servare, asserere, tueri,
 defendere, protegere, eripere.
 seine ehre retten. Existimationi con-
 sulere.
 die freyheit retten. Libertatem vindica-
 re.
 das leben erretten. Expedire salutem.
 Retter/ertlöser. Tutor, defensor, libera-
 tor, vindex.
 Rettung/ertlösung. Liberatio, defensio,
 perfugium, praesidium.
 Regel. Aenigma.
 Regeltwets. Aenigmaticus.
 Reu/leid über etwas. Pœnitentia, dolor
 ob factum quoddam.
 Reu und leid tragen. Pœnitère, pœni-
 tentiâ duci, pœnitentiam agere: do-
 lère, dolore affici ob factum aliquod.
 es reuet mich. Me pœnitet, piget.
 Reuend/der einen reuen hat. Pœnitens.
 Reuheren. Suffumigare.
 Reudlg. Scabiosus.
 Reusche/sischer reusche/kense. Nassa, exci-
 pulp.
 Reuspfen/lobern. Screare, exscreare,
 das reuspfen. Sreatus.
 Reuspier. Screator.
 Reuten/aufreuten. Extirpare,
 das reuten. Runcatio, sarculatio, sar-
 ritio.
 Reuter/aufreuter. Sarcitor, runcator.
 Reuter/reißiger. Eques.
 Reuteren. Equitatus.
 Reuterisch. Equester, vel equestris.
 Reuterfahne. Labarum.
 Reuthaue/hachhaue. Runcina marra:

RR

Rhebarberen. Rhabarbarum.
 Rhembium. Stœchas citrina.
 Rhetorick kunst wol zureden. Rhetorica,
 rhetorice,

RJ

Richt/etracht. Ferculum, missus.
 Richt en/gerad machen. Dirigere, rectum
 facere: obliquum corrigere, emen-
 dare.
 Richten/ordnen. Dirigere, ordinare.
 das haar richten. Crines digerere.
 das wasser anderswohin richten. Am-
 nes in alium cursum contorquere &
 deflectere.
 se n thun nach Gottes ehre richten. Stra-
 dia sua ad honorem Dei disponere.
 sich nach eines arderen willen richten.
 Ad alterius arbitrium & nutum se-
 totum fingere & accomodare.
 ich kan mich nitche in deinem kopf rich-
 ten. Non assequor ingenium tuum.
 den vögten richten. Insidias, rete tende-
 re avibus.
 Richten/urtheilen. Judicare, ferre judi-
 cium.
 Richten/straffen. Punire, plectore, pœnis
 afficere.
 Richter. Judex, prætor.
 oberichter. Judex major,
 malsrichter. Sive Butrichter,
 nachrichter/hencker. Carnifex.
 willfürlicher richter. Arbitrator hono-
 rarius.
 Richter verordnen. Judices eligere, dare,
 constituere.
 Richter seyn/am gericht sitzen. Sedere ju-
 dicem.
 Richteramt. Judicis officium.
 Richterstab. Baculus judicis.
 Richterstuhl. Tribunal.
 Richterhaus. Prætorium, iudicii locus.
 Richtig/gerad. Rectus, directus.
 Richtiger weg. Via directa.
 Richtige sache. Causa expedita, expli-
 cata, explorata.
 es ist richtig. Confecta res est: soluta
 res est: res est in vado.
 Richtig machen. Expedire, explicare ne-
 gotium.
 es geht richtig zu. Rectè atque ordine
 fit: res bene administratur.
 Richtigkeit. Dissentionum compositio.
 Richtiglich. Recta, directè.

- Richtung/ordnung.** Directio, ordinatio, compositio.
- Richtsheit.** Libella, regula, norma, canon.
- Richtschnur.** Amussis, linea.
- der richtschnur nach.** Ad amussim.
- Richtstätt.** Carnificina, carnificina locus.
- zur richtstätt geführt werden. Ad supplicium trahi.
- Riechen/geruch von sich geben.** Olére, redolére: odorem spirare, extrahere, emittere, fragrare.
- übel riechen sinken.** Foetére, male olére.
- wol riechen.** Fragrare, bene olére.
- Riechen/geruch empfinden.** Olfacere, odorari, odorem percipere.
- das riechen/geruch.** Odoratus.
- Ried/ort voll riedgras.** Caretum?
- Riedecht.** Juncosus.
- Riedgras.** Carex, juncus.
- Riedschnepf/ein vogel.** Rusticula, rustica perdix?
- Rieme/nessel.** Corrugia, lorum.
- Rieme fleisch.** Frustum carnis.
- Riemer/sattler.** Ephippiarius, lorarius?
- Rigel.** Repagulum, pessulus, obex.
- den rigel fürkloffen.** Pessulum obdere ostio.
- Rigel an einem bau.** Corium.
- Rigelmaur/rigelwand.** Paries concretitius.
- Riglen.** Pessulum obdere, obserare?
- Riese.** Gigas.
- Rincke/hast.** Fibula.
- die rincken einthun.** Fibulare, infibulare.
- die rincken aufthun.** Diffibulare.
- Rinden eines baums.** Cortex, curis arboris, liber.
- das rinden hat.** Corticatus.
- voll rinden.** Corticosus.
- garte rinden.** Cortex tenuis.
- dicke rinden.** Cortex crassus.
- Rinde brots.** Crusta.
- Rinden abziehen.** Decorticare, delibrare.
- Rinderhirt.** Bubulus jugarius?
- Rinderin.** Bubulus.
- Rindermarkt.** Forum boarium?
- Rinderstall.** Bovile.
- Rinderstarr/ein vogel.** Sturnus?
- Rindfleisch.** Caro bubula?
- Rindlicht.** Corticolus?
- Ring/fingerring.** Annulus.
- den ring abziehen.** Detrahere annulum.
- den ring ansetzen?** Induere annulum?
- Ring/nach dem ring rennen.** Lanæa, circulum petere.
- Ring auf dem haubt/tragring.** Cestillus.
- Ring/kreis.** Gyru, orbis, circulus.
- Ring/schlecht.** Vilis, nullius momenti.
- Ringe spetse.** Levior cibus.
- ring achten.** Parvi pendere.
- Ring/schnell.** Pernix, celer, velox, agilis?
- Ring/leicht zuthun.** Facilis.
- Ring gewonnen/ring verthan.** Facile parta, facile dilabuntur.
- Ringelstüm.** Caltha, calendula.
- Ringelhaube.** Palumbes, palumbus.
- Ringel rennen/nach dem ringlein stehen.** Hastâ annulum trajicere.
- Ringen/streiten.** Luctari, luctâ contendere, certare.
- sie ringen mit einander.** Luctantur inter se.
- das ringen.** Lucta, luctatio, colluctatio.
- Ringen nach einem ding.** Affectare, captare, aucupari, venari aliquid: incumbere in aliquid.
- Ringel/der ringel.** Luctator, palæstricus, palæstrita?
- Ringel/minder.** Minor.
- Ringern/verminderen.** Minuere, imminuere, diminuere, attenuare, extenuare.
- die armuth ringern.** Paupertatem allevare.
- sein ansehen ringern.** Levare auctoritatem suam?
- die sorg ringern.** Levare aliquem curâ?
- den schmerzen ringern.** Dolorem aliquis levare.
- Ringersich: Palæstricus.**
- Ringern/verringern.** Allevamentum, allevatio: imminutio.
- Ringfertig.** Siche/Leichtfertig.
- Ringfertig/hurtig.** Agilis, celer, velox?
- Ringfertigkeit/geschwindigkeit.** Celeritas, agilitas.
- Ringfassen.** Pala annuli?
- Ringlein.** Orbiculus.
- Ringmaur.** Mœnia, muri.
- Ringplatz.** Palæstra.
- Ringhässig/nicht wert.** Vilis, abjectus, contemptus.

Ringsherum. Circa, circumcirca, circumquaque.

Ringsweise. Orbiculatim, circulatim, in orbem.

Ringtrögeln / gehalter ber guldnen ringen. Da stylitheca,

Rinne / ränel. Canalis.

Rinnen / stessen. Fluere, manare.

Ripp am leibe. Costa.

der starcke rippe hat. Bene costatus; die kurtzen rippe. Costa nothiz:

Rips / raps. Raptim.

Ris / grosser mann. Gigas.

Risenmässig. Giganteus.

Risfen ein wenig regnen. Rorare, tenuiculo imbre rorare, subtili aspergine compluere.

es risset. Cadit nivosa grando.

Ris / spat. Scissura, confissura, rima, rimumula, hiatus, fissura.

voll risse / spalte. Rimosus.

Ris / zug der linien. Ductus literarum: ductus linea.

Ris papeir. Scapus, viginti voluminum chartaceorum fascis, vicenarius papyri fascis.

Rist am fuß. Mons pedis.

Ritt / das reiten. Equitatio, equitatus.

das dich der ritt schilt. Ut jacket te querquera febris.

Ritter. Eques, torquatus eques.

zum ritter schagen. Cooptare equitem vel in ordinem equitum;

zum ritter geschlagen werden. Equestri dignitate augeri, decorari.

Ritterkleid. Chlamys.

Ritterlich. Athleticus, fortis, vir fortissimus.

Ritterliche thaten. Facta illustria & gloriosa.

Ritterlicher weise. Fortiter, fortissimè, strenuè, fortissimo animi impetu.

Rittermässig. Dignus qui inter equites censeatur.

Ritterschafft. Equites: ordo equester, vel equestris: equitatus.

Ritterspül. Ludicra pugna equestris, ludicra equitum pugna.

Rittersporen / eine blum. Consolida regalis.

Rittmeister. Magister equitum.]

Ritz / spat. Fissura, rima.

Ritzen / psigen. Perstringere, stringere, prastringere.

R D.

Rock mit ermlen. Tunica manicata, palli gallica.

Rock mit ermlen bis auf die finger. Chirodota.

Rock ohne ermel. Tunica.

Rock bis auf die fersen / langer rock. Tunica talaris, ad talos promissa.

Rock mit falten. Tunica rugosa, striata.

Rocken / eine art kern. Farrago, secale; siligo.

Rockenbrot. Panis siliginus, cibarius.

Rockel / darein man die täglichen sachen schreibt. Codex rationalis, ephemeris, commentarius.

Rockel / darein man den haustacht und die güter schreibt. Apophasis; inventarium, repertorium.

Rockelein. Adversaria, n.pl. Pygarrum.

Rockelschreiber. Antigrapheus.

Rocken / anrichten / unterstehen. Movere, ad moliri.

Rocken / fischisch. Ova piscium.

Rock ungesotten. Crudus.

Rocke. Cruditas, acerbitas.

Rock / rechts / gottlos Impius, profanus.

Rock. Arundo, calamus.

Rock / büch. Sclopus, bombardia.

Rock abschessen. Tormentum displicere.

Rock an backen schlagen. Tormentum applicare, seu admovere maxilla.

Rock laden. Tormentum onerare, implere plumbo, seu fatto.

Rock spannen. Tormentum parare jacui: expedire, aptare fulmini jaciendo.

Rocke / dar durch etwas lauff. Siphon, siphunculus, tubus.

Rocken in des menschen armen und bein. Os brachii, cruris, tibiae, surae.

Rockrbüsch. Arundinerum, canetum.

Rockrömmel / ein vogel. Ardea stellaris.

Rockrassen / brunnenrog. Crater, labrum.

Rockstein dar durch etwas lauff. Canaliculus, siphon.

Rockstein / kleine büsch. Manuarium tormentum, stopus.

Rockspaz / ein wasservogel. Calamodytes, passer aquaticus, passer hirundinarius.

Rockwasser. Aqua saliens.

Rost. Ruber, rubens, rufus.
 Rost machen. Rufare, rubefacere.
 Rost seyn. Rubere.
 Rost werden. Rufescere, rubescere.
 Rostbrüßlein / ein vogel. Rubellio, rubecula.
 Röhre. Rubor.
 Röhre / brenner im korn. Rubigo.
 witze röhte / ein kraut. Rubia.
 Röhretlein. Rubrica, rubrica fabrius.
 Röhret schneid. Limax.
 Rostfeder / ein fisch. Erythrinus.
 Rostkerber. Coriarius.
 Rostgießer / rostschmid. Faber ararius, fufor aramentarius.
 Rosthaar / rosttopf. Rufus.
 Rosttopf. Rufus, crine ruber.
 Rosttauff. Erysipelas.
 Rostschmid. Faber ararius.
 Rostschicht. Rubellus, rubicundus.
 Rosttug / ein fisch. Rubellio.
 Rostruhr / rostschad. Dysenteria.
 der die rohte ruhr hat. Dysentericus.
 Rostschwänzteln / ein vogel. Raticilla, phoenicurus.
 Rostsucht. Papula rubentes.
 Rolle / das rädlein am brunnen / darinn die ketten / oder das seil geht. Trochlea.
 Rollen / walzen. Volvere, volutare.
 Rollen / grosse schellen. Nola.
 Rosten. Lascivire, vitulari.
 Rostwagen. Carpentum.
 Rost. Eise / Rind.
 Rost / brennende rauch / eine rohte geschwulst. Erysipelas, gutta rosacea.
 Rost / darauf man bratet. Craticula, crates ferrea.
 Rose. Rosa.
 das unterst weiß an den blättern. Unguis.
 die gelben düpfteln darinn. Flos rosæ.
 die härlein daran. Capillamenta.
 der rostentopf / eh er außgeschloffen. Calyx.
 Rosen abbrechen. Carpere rosas.
 die rose thut sich auf. Rosa dehiscit.
 reibfarbe rose. Rosa alabandica.
 rohte rose. Milecia, purpurea, rubra rosa.
 weisse rose. Rosa alba.
 herbstrose. Rosa coroneola, pallida, odorata.
 Pfingstrose / bentigenkraut. Præmia.
 Rose von Jericho. Rosa Hierichuntis, vel Hierichuntina.

sorurose. Githago, pseudomclanthium.
 Rosenader. Vena saphena.
 Rosefig. Rosaceum acetum.
 Rosenfarb. Roseus.
 Rosengarten. Rosetum.
 Rosentopf. Calyx, alabastrus.
 Rosentrang. Corona rosacea.
 Rosentrang / so die Römisch-Catholischen zu beten gebrauchen. Sphærule precatorie; globuli, vel orbiculi precatorii.
 am rosentrang beten. Sphærules precatorias versare, decurrere.
 Rosöl. Rosaceum oleum.
 Rosenkraute. Rosarium.
 Rosenvertauffer. Rosarius.
 Rosenwasser. Aqua rosacea.
 Rostlein / kleine rosin / dürze weinbeer. Uva passa, Corinthia, sole durata.
 grosse rosin. Uva Damascena.
 Rosinfarb. Coccinus color.
 Rostrot. Purpureus.
 Rosticht. Roseus.
 Ros / pferd. Equus.
 Ros zum erleg. Equus ad rem militarem idoneus.
 Ros zum reiten. Equus ad ephippium.
 Ros zum ziehen. Equus vectarius.
 apfelgrau ros. Equus scutulatus.
 hartmäutig ros. Equus refractarius, duri oris.
 Ros ohne sattel. Equus desultorius.
 gesattel ros. Ephippiatus equus.
 handros. Dextrarius.
 hinten außschlagend ros. Equus calcitro.
 karrenros. Jumentum plaustrarium.
 kämpfig ros. Equus suffraginosus.
 kützig ros / das gern abwirft. Equus sternax.
 mager ros. Equus strigosus, male habitus.
 lehenros. Equus meritorius, conductivus.
 müllerros. Jumentum molarium.
 postros. Veredus.
 scheu ros. Equus pavidus.
 stetig ros. Equus contumax.
 strachtend ros. Equus cespitator.
 hartraubend ros. Equus succiliator, succularius.
 verschmitten ros. Cantherius, equus castratus.
 zeitner / das im zeit gehet. Equus rotarius.

taris, volutarius, gradarius: asturco:
 tolutum incedens.
Rosf antreiben. Cursum equorum inci-
 tare.
 das ros hat ihn abgeworffen. Equus
 excussit equitem.
Rosf einspannen. Jungere equos.
Rosf beschlagen. Calceare equum.
Rosf zäumen. Equum infrenare.
Rosf fallen. Sternere equum.
 ab dem ros fallen. Cadere, decidere,
 labi ex equo.
 auf dem ros sitzen. In equum ascen-
 dere, equum conscendere.
 auf das ros sitzen. In equo sedere, e-
 quo insidere.
 auf das ros setzen. In equum impo-
 nere, in equum tollere.
 dem ros den sporen geben. Subdere
 equo calcaria.
 ab dem ros steigen. Descendere ex e-
 quo.
 wol zuroß. Expeditus in equo.
Rosf artzt. Equarius medicus; veterina-
 rius.
Rosf artzney. Veterinaria medicina.
Rosf baar/sänfte. Lectica, vehiculum ca-
 meratum.
Rosf beretter. Equiso.
Rosf biß. Lupatum.
Rosf bräm/ropmuck. Tabanus, äsilus, æ-
 strum.
Rosf bub. Agaso.
Rosf becke. Dorsuale stratum, instratum.
Rosf dumler/rosf be-etter. Equiso.
Rosf eisen. Solex ferreus.
Rosf geschrey. Hinnitus.
Rosf gurt. Cingula.
Rosf herd. Equaria, grex equorum.
Rosf hitz. Armentarius.
Rosf hub/brandtauch. Tussilago, popula-
 go, ungula caballina.
Rosf huff. Ungula equina.
Rosf jung. Cacula.
Rosf kamm. Strigil.
Rosf kauft. Emtio equina.
Rosf ker. Scarabeus pilularius.
Rosf kühmich. Cicuta.
Rosf kühmet. Helcium.
Rosf stein. Equulus, equuleus.
Rosf mänc oder häßhaar. Juba equina,
 crista equina.
Rosf markt. Forum equarium, equinum.
Rosf marin. Rosmarinum, ros maris, li-
 banotis coronaria.

Rosf mucke. Asylum.
Rosf müle. Mola equaria, equina.
Rosf mist. Fimum caballinum.
Rosf nagel / huffnagel. Clavus equarius,
 clavus ungularius.
Rosf schmuck / pferbeschmuck / rosfierd. Pha-
 lera.
Rosf schwanz. Equicauda.
Rosf schwenne. Equarium.
Rosf stall. Equile.
Rosf tauscher. Mango equorum.
Rosf treiber. Agitator equorum.
Rosf tium. Frenum.
Rosf zucht. Equaria.
Rosf an allerley metall. Rubigo
 kupferros. Ærugo.
 eisenros. Ferrugo.
Rosf ten / braten. Torrere, frigere.
Rosf ig / rostig werden. Rubiginem trahere,
 contrahere; rubigine obduci.
Rosf ig / voll ros. Rubiginosus, ærugino-
 sus.
Rosf spanne. Sartago.
Rosf eriegsvolk. Manipulus, cohors, a-
 gmen.
 in roten abtheilen. Decuriare, cen-
 turiare.
Rosf der reiffen. Turma.
Rosf von zehen soldaten. Decuria,
Rosf von hundertten. Centuria.
Rosf tegeist. Sedararius.
Rosf tenweise. Hæresiarcha.
Rosf tenweise. Turmatim, centuriatim.
Rosf gesell. Commanipulo, contuberna-
 lis.
Rosf teren / sich versamen. Convenire, co-
 ire, concurre, confluere.
Rosf terer / leker. Hæreticus.
Rosf ung / meuteren. Conjuratio.
Rosf meister über zehen. Decurio.
Rosf meister über hundert. Centurio.
Rosf / schnuder. Pituita, mucus.
Rosf ig. Pituitosus, mucosus.

R U.

Rüb / eine akerfrucht. Rapum, rapa.
 gelbe rüb / rüblein. Pastinaca sativa.
 rothe rüben. Rapum rubrum,
 rædrüben. Napus.
Rüba ker. Rapina, napina.
Rübe sen / rübhekel. Eise / Stofeisen.
Rühn / ein edelgestein. Pyropus, carbun-
 culus.
Rübe raus. Rapicia, vel rapacina, n. plur.
Rüb rit / rothe farb. Minium; minium
 dilutum, vel liquatum.

Rüchlen wie die Schweine. Grunnire.
das rüchlen. Grunnitus.
Ruchlos/gottlos. Impius, profanus.
Rüchtig/rüchtbar. Notus, manifestus.
Rüchtig machen. Divulgare, publicare.
Rüchtig seyn/bekant seyn. Lippis & ton-
foribus notum esse.
Rüchtig werden. Dispalescere, percre-
brescere.
Rud. Eise/Haud.
Rüde/rüdenhund. Molossus.
Ruder. Remus, clavus, gubernaculum.
Ruderbänck. Transtra.
Rudern Remigare, subremigare, duce-
re remos.
steiff rudern. Remis incumbere, re-
mos impellere.
die ruder aufhalten. Remos inhibere.
das rudern. Remigatio.
Rudertrecht. Remex.
Rudertöcher. Columbatia, *n. gen. pl. num.*
Rudernagel. Soalmus.
weite zw. schon zweyen eingelegten ru-
deren. Interscalmium.
Rudersseiten. Versus remorum.
Ruderszug. Remigratio, remigium.
Rufen/oder ruf auf einer wunden/die dor-
ret. Crusta, crustula ulceris.
voll rufen. Crustosus.
Ruffen/schreyen. Clamare, vocare, incla-
mare.
laut ruffen. Vociferari: intentâ voce
clamare: stentorea voce clamare.
Ruge/der rucke. Dorsum, tergum.
zurugt/hinderwärts. A tergo, pond.
zurugt halten/hinterhalten. Cohibere,
compescere
den rugten lehren/stichen. Terga dare.
einem den rugten lehren/verachten. A-
versari aliquem.
auf den rugten legen. Supinare, resu-
pinare.
mit dem rugten auf der erden liegen.
Terram consternere tergo.
die hand auf den rugten legen. Manus
in, *vel* ad tergum rejicere.
die hand auf den rugten binden. Manus
post tergum nodis vincire, manus
post terga revincire.
den rugten darhinder thun/ keine arbeit
sparen. Laborem subire, suscipere,
aggredi.
Rugt oder grat eines bergs. Dorsum.
Rugt oder beif machen. Ist eine spitze.
Aciebus ludere.

Rugtdecke/ so man den pferden aufflegt.
Dorsuale, stratum, instratum.
Rugten/wetschen. Cedere, cedere loco.
Rugten/ hinweg thun. Removere, amo-
vere.
Rugtenwehe. Dolor tergi.
Rugtgrat. Spina dorsi.
gleich am rugtgrat. Vertebra.
Rugtgrat eines bergs. Montis dorsum,
clivus.
Rugtting/ rucktsich/so auf dem rugten ligt.
Supinus, resupinus.
Ruh. Quies, requies, otium, remissio.
sich zu ruhe begeben. In otium se re-
ferre: quieti se tradere, reddere.
ihme selbst ruhe schaffen. Tempus va-
cuum laboris sibi dare, consulere
quieti.
Ruhen/ ruh haben. Quiescere, requie-
scere, conquiescere.
ich habe keine ruh vor ihm. Per eum
quieto mihi esse non licet: assidue
me inquietat.
Ruhig. Quietus, tranquillus, otiosus, se-
datus, securus.
ein ruhig leben führen. Otiosam &
quietam atatem traducere, in otio
vivere.
Ruhig machen. Pacare, pacificare, tran-
quillare, sedare, otiosum reddere.
Ruhig seyn. Quietum, tranquillum es-
se: tranquillo animo esse: ab omni
perturbatione vacare.
Ruhiglicht. Otiose, tranquille, sedate, se-
cure, quiete.
Ruhm/lob. Gloriatio, gloria, commen-
datio.
eiteler ruhm. Inanis jactantia.
ohne ruhm zumelden. Praefiscine, *vel*
praefiscini hoc nunc dixerim.
mit ruhm. Jactanter.
Ruhmen/loben. Laudare, praedicare.
sich rühmen. Gloriari de se, se ipsum
laudare, celebrare: suarum laudum
praconem esse: se ipsum jactare, pra-
dicare.
Ruhmlich. Commendabilis, gloriosus.
Ruhmredig. Gloriosus, jactabundus.
Ruhmrediger/schmarcher. Thrafo.
Ruhmredigelt. Jactantia, arrogantia.
Ruhmsüchtig/ ruhmsetzer. Ostentator, ja-
ctator.
Ruhmsüchtig/ehrgeltig. Eise/Ehrgeltig.
Ruhmsüchtigkeit. Jactatio, jactantia, o-
stentatio, arrogantia.

Ruhmsüchtigkeit / ehrgeiz. Eise / Ehrgeiz.
Ruhmwürdig. Laude dignus.
Ruhr/bauchtauff Diarrhoea.
 rothe ruhr. Dysenteria.
Rühren/ durch einander mengen. Miscere, permiscere.
 das zu n rühren. Frumentum ventillare.
Rührfaß. Catillus lactarius.
Rührhöffel. Spatha.
Rührmisch. Lac serosum, agitatum.
Rührrecke. Rucicula, spatha, ligula, ferula.
Ruhstag/feiertag. Feria, sabbatum.
Rumpff/harzrumpff. Cortex resinosa.
Rümpfen die stüne rümpfen Nares corrugare: vultum adducere, contrahere: frontem contrahere, adstringere, caperare.
Rumpfen / hochsten toben. Tumultuari, tumultum facere.
Rund/ kugelticht Rotundus, globosus, orbicularis, sphericus, teres.
Rund machen. Rotundare, globare.
Rund/ aufgetruet/ klar. Clarus, evidens.
Rund sagen. Planè loqui, ex animi sententia pronunciare,
 ein runder mensch. Totus teres atque rotundus.
Runde. Rotunditas.
Runde gehen/ so man die wachten besucht. Circumire vigilias.
Rundel an einer vestung. Scutum.
Rund gebogener reiff. Circulus.
Rundticht. Rotundus.
Rung/ kampf, Lucā, lucatio.
Rinnen/ rinnen. Fluere, manare.
 das geschire rinnt. Vas perfluit.
 das rinnen. Fluxio,
Rinnend. Fluidus, profuus, manalis.
Rins/ sänel/ furt. Fluxio, alveus, flumen rivi.
Rinzel. Ruga, cutis corrugata.
Rinzen/ runzlichtig machen. Rugare, irugare, corrugare.
 die runzlen vertreiben. Erugare cutem.
Rinzelichtig. Rugosus.
Rupfen/ bey den haaren ziehen. Vellere, vellicare: crinibus trahere, apprehendere.
 vögel rupfen. Deplumare, depilare aves.
 das rupfen. Vellicatio, aurium velliscatus, vullura.

Rupfender weise. Vellicatim.
Rupfzünglein. Volfella.
Ruß. Fuligo.
Rußig. Fumosus, oblitus fuligine.
Rußig machen. Fuligine oblinere, obducere.
Rüssel eines thiers. Rostrum, proboscis.
Rüsselbaum. Ulmus.
 ort da solche bäume wachsen. Ulmarium.
Rüsten/ zurüsten. Parare, adornare.
 sich rüsten/ sich fertig machen. Se preparare, parare, accingere se itineri, vel ad iter.
Rüsthauß / rüstkammer. Armamentarium.
Rüstig. Gnavus, solers.
Rüstung zum krieg. Machina, machinamentum.
 der kriegsrüstung machet. Machinarius, machinator bellicorum instrumentorum.
Rüstzeug. Armamenta, instrumenta.
Ruth / stab / gerte. Virga, ferula, flagellum.
 ort da ruthen wachsen. Virgetum.
 mit ruthen schlagen. Virgis cadere, multare: castigare verberibus, virgis: cadere flagellis, ferulā.
 mit ruthen aufshauen/ aufstreichen. Virgarum supplicio per urbem agere, afficere: per urbem virgis cadere.
Rüthstein. Virgula.
Rütschen/ schreien. Serpere: repere natibus, clunibus reptare.
Rütten / schütten. Quatere, quassare, concutere, succutere, commovere.
Ruh. Requies.

S U.

Saat. Atrium, triclinium, conclave, conaculum, coenatio.
Saamen/same. Semen.
 in saamen schieffen. Exire in semen, sementare: semen maturescere.
Saat/ aufgewachsener saamen. Seges.
Saat / das säyen / oder die zeit wann man säyet. Satio, sementis, tempus sationis.
Saatrocken fleisch. Caro suffumigata.
Sabbath. Sabbatum.
Säch am pflug. Dentale, euter:
Sach / geschäft. Res, causa, negotium.
 die sach ist also beschaffen, Ita negotium est:

- est: ita se res habet, hic est rei status, es dicet nicht zur säch. Nihil ad rem, nihil ad propositum.
 nach gestalt der säch. Ex re nata, er hat gut säch. Bene cum eo agitur: illi bene est: beatus est: bene habet. wider auf die säch kommen. Redire ad rem.
 es ist deine säch. Res tua agitur.
 die säch redet selbst. Res ipsa loquitur: die säch ligt heiter am tag. Manifesta res est.
- Sach/rechtshandel.** Lis, controversia,
Sack. Saccus.
 nat: in seinen sack, Callidus ad suum quastum.
 ein in den sack geben / einem etwas aufsaen / abschlagen. Afferre alicui repulsam, renunciare alicui amicitiam,
Sackel. Crumena.
Sacklein. Sacculus,
Sackpfeiffe. Uter, uter symphoniacus.
Sackpfeiffer. Utricularius.
Sacrament. Sacramentum, sacrum signum, signum foederis.
Sackstey. Sacrarium, vestiarius sacrum.
Sadel/sitz der hünere/ oder vöglen. Seditale, cubile gallinarum, avium,
Säen. Sibe/Säyen.
Saffyr Sapphirus.
Saffran Crocus, crocum.
 wider saffran. Attractylis, cnicus,
Saffran gelb, Crocatus, crocinus, croceus.
Saft. Liquor, succus,
Saft des baums. Lacryma,
Saftig/das saft hat. Succosus, succidus,
Saft g machen. Infuccare,
Saftlos/ohne saft. Exsuccus, aridus,
Sag/geschrey. Rumor,
Sag an. Ceddo, dic, recense, narra,
Sägel. Velum.
Säge/damit man säget. Serra,
 blatt an der säge. Lamina serræ,
 handsäge. Lupus,
Sägbock / darauf man ein holz säget. Canterii.
Säggesen. Falx foenaria.
Sägen / mit der sägen zerschneiden. Serrâ defecare.
Sagen/meiden. Dicere, perhibere, asserere, loqui, proferre, in medium proferre. Sibe/Erzellen/meiden.
 man sagt. Fertur, a junt, dicunt, ferunt,
- perhibent, rumor spargitur, fama est, dicitur.
 hiervon ist genug gesagt. De his satis: de his haetenus,
 er möchte sagen. Diceret.
 du möcht est sagen. Inquies.
 es möcht etmer sagen. Dicit aliquis,
Säg ein/kleine säge. Serrula,
Sägmäl. Scobs, ferrago.
Sägmülz. Mola ferraria, officina ferraria.
Sägspion. Lanugo, scobs, limatura.
Sältem. Rarò,
Sasaf. Acetarium,
Sasb. Unguentum, unguen,
Sasbey. Salvia,
Sasben mit sasb anstreichen. Ungere, inungere, unguentis oblinere,
Sasber. Uncior.
Sa bbüchs. Pyxis, myrothecium, narthecium. unguentarium vas.
Sasbmacher / sasbverkäufer. Unguentarius, myropola.
Sasbschäufelein. Spatha, spathula; lingua, vel ligula.
Sasbey/Sasbinen. Salvia,
 witbe sasbey. Salvia agrestis.
Sasbung / schmierung. Uncio, unctura, inunctio, perunctio.
Sältg. Sibe/Seltig.
Salm/ein fisch. Salmo, efox,
Sämtling. Salar.
Salniter/bergsalz, Nitrum,
 mit salniter vermischet. Nitrosus,
 ein ort da salniter ist. Nitraria.
Salniterwasser. Nitrata aqua.
Salpeter. Halonitrum, aphonitrum, nitrata aqua: sal nitrarium, sal nitrosus, salnitrum.
Salpetergrub. Colyca, nitraria,
Salpetericht. Nitrosus.
Salpetersieder. Nitrarius.
Sasse / soose/allertey brühe. Embamma, condimentum.
Satz. Sal.
 grob satz. Sal popularis.
 weiß satz. Sal candidus, salis flos, sal purus,
 bergsatz. Sal fossilis, vel fossitius,
 gesotten satz. Salexcoctus.
 vorraht an satz. Annona salaria,
 zu satz werden. In salem abire.
Satzbrühe. Muria, salugo, salilago; saltura.

Saltbrunn. Salina.
Salzen Salire, fallere, sale perspergere :
 aspergere salem carnibus, & sale car-
 nes.
Saltzfästein. Salinum.
Saltzgeschmack. Salsitudo, falsilago,
Saltzgrub. Salina, salina.
Saltzpfanne. Cacabus salarius.
Saltzhändler. Salis commercium,
Saltzhändler. Salarius.
Saltzg. Salsus.
Saltzrecht. Salarius.
Saltzerntein. Mica salis, gruma salis,
Saltzschnebe. Cleba salis, massa salis,
Saltzschder. Salarius.
Saltzwärter. Praefectus annona sala-
 ria.
Saltzwasser. Aspurca.
Samm. Ac si, etiam si.
Saame. Semen.
Sammel Holofericum.
Sammelbium. Flos Tunetanus, Africa-
 nus.
Samen/zusammentesen. Colligere, con-
 gregare, cogere, coacervare.
das amten. Congestio, congregatio.
Sammelten/ein arm voll horn. Manipulus,
 fasciculus spicarum.
Samsung Collectio, congregatio, coa-
 cervatio, coactio.
Sammal / sammel. Pannus holofericus,
 vestis holoferica.
hubsammel Sericum villosum.
Sammalweber. Textor sericarius.
Sammelhast samtsich / zusammen. Pariter,
 simul, cum, universè.
Samslag. Dies Sabbati, vel Saturni.
Samt und sonders. Omnes & singuli.
Sanct Johanneskraut. Sibe / Johannes.
Sandgrief. Arena, sabulum, sabulo,
 groß sand / damit man die schiffe be-
 schweret. Saburra.
Sandbüch. Theca arenaria.
Sandechtig. Sabulosus, arenaccus, are-
 nosus.
Sandechtig ort. Arenacea terra.
Sandei / plattestein / ein meerfisch. Passer
 marinus.
Sandesholz. Santalum.
Sandgraber. Arenarius.
Sandgrub. Sabulerum, arenaria,
Sandtörn(ein). Arenula.
Sandstein. Glarea, calculus.
Sanduhr. Clepsammidium.
Sandzeiger / sanduhr / sandhuffer / sund.

Clepsammidium.
Sanft/weich / lind. Lenis, mitis, mollis.
Sanfter lust. Aura.
Sänfte / tragbeth. Lectica, gestatorium;
Sän'terrager. Lecticarius.
Sän'tigen / miltieren. Mulcere, lenire.
Sänftig / ich / miltig / ich. Leniter, molliter.
Sanftmuth. Mansuetudo, lenitas, animi
 lenitas, clementia, moderatio, mode-
 ratio ira.
Sanftmühtig. Mitis, lenis, facilis, pla-
 cabilis.
Sanftmühtigeelt. Sibe Sanftmuth.
Sanftmühtig / ich. Mansuetè, leniter, sua-
 viter, clementer.
Sänger. Cantor;
Sapphir / ein edelgestein. Cyanus.
blauer sapphir. Cyanus mas.
welßer sapphir. Cyanus femina.
goldsapphir. Sapphirus.
Sarbach / sarbachbaum. Populus.
Sarch / so man in einer proeession traget
 Ferculum.
Sarch / sa / g / todtenbaum. Loculus.
Sardelle ein fisch. Sarda, crica.
Satan Teufel. Satanus.
Satin / seiden / seiden tuch. Sericum ra-
 sum spissius, terfa bombyx crassior.
steid auß seiden. Vestis è rasa crassa-
 que bombyce.
in seiden betleidet. Rasa densaque
 bombyce amictus.
Sat voll / erfättiget. Satur, saturatus.
Sattel. Ehippinium, sella equi,
in alle sätel gerichtet. Homo omnium
 horarum : compositus ad omnes ca-
 sus.
Sattel auf der geigen. Magas, maga-
 dium.
Sattel in der nuss. Dissepimentum;
Satteldecke. Stratum.
Sattelnopf. Nodus ehippii.
Satteltasche. Bulga.
Sättigen / Satt machen. Satiare, satu-
 rare.
Sättigung / Sättigung. Saturatio.
Sattien ein pferd. Sternere equum.
Sattler. Ehippiarius, ehippiopæus.
Sattsam / Genügsam. Sufficiens.
Sa- sam / ich / Genugsam / ich. Sufficenter,
Saturen / gartenisop. Cunila, satireja,
 thymbra.
Satz im spitt. Posita pecunia, nummi po-
 liti, pignus.

Sakung/ordnung. Statutum, decretum.
Saus/schwein. Sus, porcus, porca.
 wild san. Aper.
Sauber/rein. Purus, mundus, intemeratus.
Sauber/n/reinigen. Purgare, mundare.
Sauberkeit / reinigkeit. Muditates, puritas.
Sauberlich. Puriter, purè & eleganter, munditer.
Säuberung reinigung. Purgatio.
Säubtume. Rostrum porcinum.
Säuburst. Setæ suilla.
Saußen / schlemmen. Comestari, congracari.
Saußer prasser. Bibaculus, vinolentus.
Saußeren. Potatio.
Saußhauf. Ganea.
Säugamm. Nutrix.
Säugammeneshn. Nutricia, plur.
Saugen mit/ ch trinken. Sugere, succum labris elicere, lac è mammis extrahere.
 das saugen. Suctus,
 vom saugen entwöhnen. Depellere à lacte, vel lacte removère : mamma disjungere.
Saugen / zusaugen geben. Lactare, lac præbere, ubera ad sugendum præbere.
Saugend kind. Puer lactens.
Säugeschrey. Grunnitus.
Saugstamm. Agnus subrumus.
Säuhamme/schuncke. Perna.
Säuhirt. Subulcus, porcarius.
Säuisch/schweinen. Porcinus.
Saul / saul. Columna, columen, pila, stola.
Saum wein / ein maß. Modius vini.
Saum / was ein saumros trägt. Sarcina jumentaria.
Saum an tieidern. Fimbria, extremum tunica, instita, limbus.
Säumagen. Venter porcinius, ventriculus fartus.
Säumaret. Forum suarium.
Säumen / verziehen / warten. Cunctari, tardare, cessare, morari.
 einen saumen. Sibe/Aufhalten.
Säumen / auf den saumrosen führen. Equis clitellariis vehere.
Säumer / der auf rossen säumet. Agitator.
Säumig / der sich säumt. Cunctator, cessator.

Säumst. Succerda.
Säumnus/verzug. Cunctatio, cessatio, mora, dilatio, procrastinatio.
Säumesel. Mulus clitellarius.
Säumros. Equus clitellarius.
Säumstetel. Clitella.
Säumsetig / hinlässig. Negligens, forsors.
Säumseßigkeit. Commoratio, cunctatio.
Saur/saurtecht. Acidus, acetosus, acidulus, acerbus, austerus.
Saur werden. Acefcere.
Saur seyn. Acère.
Saur sehen. Contrahere, caperare frontem.
 es tomt ihn saur an. Acerbè fert : multo sudore ac labore hoc facit.
Saurampfer / ein kraut. Cantherinum lapathum, acetosa.
 kleine saurampfer. Oxalis, lapathum.
Saurbrunn. Acidula, acidus fons.
Säute. Acor, austeritas.
Säute mit/ ch. Oxygala.
Säuren mit/ ch saurteig. Fermentare.
Saurkraut. Brassica conditanea.
Saursehnd/bruder ernst. Austerus, severus : caperans frontem : contrahens supercilium.
Saurteig. Fermentum.
Säurisset. Rostrum suillum.
Saus. Im saus und braus leben. Sibe/Prassen.
Säuschmatz. Adeps arvina, suillus adeps.
Sausen/brausen. Strepere, strepitum edere.
 die ohren sausen. Aures tinnunt.
 das sausen. Sufurris.
 das sausen der ohren. Aurium tinnit.
Sausewind. Turbo.
Säustall/schweinstall. Hara, suile.
Säutreiber. Suarius negociator.
Säutrog. Aqualiculus : ligneus alveus porcorum.
Säyen. Serere, sementem facere, disse-rere semen : semen jacere, jactare, spargere.
Säyer. Seminator, sator.
Säyung/säyet. Seminatio, satio,
 S C.
Scabell/schemel. Scabellum.
Scarted/büchlein. Codicillus.
Scepter. Sceptrum, virga regis.

den scepter führen / regieren. Tenere
 Sceptra, potiri sceptris.
 Schaaff. Ovis, pecus.
 Schaafffel. Pellis ovina.
 Schaafffleisch. Caro ovilla.
 Schaaffherd. Ovaria, grex ovillus.
 Schaaffhirt. Opilio, pastor, custos ovium.
 Schaaffhund. Canis pecuarius, pastoralis.
 Schaaffeis. Caseus ovillus.
 Schaafftauf. Ricinus.
 Schaaffmilch. Lac ovillum.
 Schaaffmist. Fimus ovillus.
 Schaafftritt / ein trauf. Millefolium.
 Das Schaaff herten. Tonsura ovium.
 Schaaffsheeren. Tondere oves.
 Schaaffstall. Ovile, oviaria caula.
 Schaaffwull. Ovium villi, lana, vellera.
 Schabe / mött. Tinea, blatta.
 Schabab / Römischer Foriander. Melanthium, nigella Romana.
 Schabab / verachtlich. Rejiculus, homovilis & abjectus.
 Schaben / tragen. Radere.
 Schaber / trager. Rasor.
 Schaberlein / etwas damit man schabet. Radula, scalprum.
 Schabich. Tineasus.
 Schabig / äydig. Scabiosus.
 Schabmesser. Scalprum, scalper.
 Schabung. Rasura.
 Schabbreck. Alveolus, alveus, abacus.
 Schachspiel. Lusus latruncolorum.
 Schachstein. Calculi, latrones.
 Schacht im bergwerck. Puteus.
 Schachtlein / eistein. Scriniolum, capsulae scabuli lamina.
 Schade / vertufft. Damnum, incommodum, jactura, dispendium, detrimentum.
 unnter bringt her schad. Irreparabile, vel irrevocabile damnum.
 es ist schad um ihn. Iniquum, indignum est, eum hic esse, &c. Indignus est ea calamitate: indignus est, qui, &c.
 Schaden leiden. Capere detrimentum: accipere incommodum, calamitatem, detrimentum: damnum facere, accipere: jacturam facere.
 Schaden zufügen. Nocere: afferre calamitatem, incommodum, detrimentum.
 Das Schaden zufügen. Incommodatio.

der ketnem Schaden gethan. Innocuus.
 den spott zum Schaden haben. Ferredamnum cum pudore.
 Schaden ersehen. Damnum refarcire, pensare.
 einem vor Schaden seyn. Indemnem prestare.
 mit seinem Schaden. Suo periculo, suo damno, suo malo.
 Schaden des leibs. Ulcus, cicatrix.
 Schaden / schädlich seyn. Nocere, incommodare, obesse, officere.
 Schadenstro seyn. Pasci cladibus alienis, gaudium capere ex malis alienis.
 Schadhast / das einen mangel hat. Vitiosus, mendosus, mancus.
 Schadhast werden. Vitium capere.
 Schädigen. Ladere, vulnerare, offendere: injuriam facere.
 Schädlich. Perniciosus, exitiosus, noxius, nocens.
 Schädlich seyn. Noxium, perniciosum, damnosum, exitiosum esse: detrimento, exitio esse.
 Schadlos. Indemnitas, solpes.
 Schadlosigkeit. Indemnitas.
 Schaf. Sive / Schaaff.
 Schaflein oder spieß. Lancea.
 Schäfer. Sive / Schaaffhirt.
 Schäferen. Ovaria.
 Schäfflein / kleines schaaff. Ovicula.
 Schaffen / arbeiten. Operari, laborare.
 Schaffen / auf nichts etwas machen. Ex nihilo aliquid facere, creare.
 Schaffner / verwalter. Procurator, curator, dispensator, oconomus.
 Schaffnerey. Curatio, procuratio, dispensatio, oconomia.
 Schäffen / vom schaaff. Ovilus, ovinus.
 Schaft einer musqueten. Ligna theca sclopi.
 Schaft / gestell. Abacus, abacus vasarius, vel vascularius.
 Schat / megg. Carnarium, laniena.
 Schatb / schät. Sive / Schelb.
 Schat. Nequam, veterator.
 es steckt ein schat darhinder. Eares aliquid monstri alit, aliquis later error.
 Schatehaftig. Malitiosus, perversus.
 Schatehaftigkeit / schattheit. Malitia, nequitia.
 Schattheit. Nequitia, malitia.
 Schattnarr. Sannio, lycophanta, morio.

Schalen / schellen. Testa, putamen.
 Schale / trinkschale. Phiala, patera.
 Schall / bass. Sonus, strepitus.
 Schallen / schönen Sonare, tinnire.
 Schäl. Eigel / Blutstein.
 Schälmei / heersporn. Lituus, incurva
 buccina.
 Schälmeien. Buccinare.
 Schälmeienblasen. Buccinator.
 Schallen. Promovère.
 Schaltjahr. Annus intercalaris; bissex-
 tus, vel bisextus.
 Schalttag. Dies intercalaris.
 Scham / schamglieder. Pudenda, verenda.
 Scham / schamhaftigkeit. Pudor, verecun-
 dia.
 Schambar / unverschamt. Impudens.
 Schambarer mensch. Os durum, impu-
 dens, petulans.
 Schambarlich. Petulanter, impudicè.
 Schämen / sich schämen. Pudère, pudore
 affici, verecundari, pudescere, suffundi
 pudore, rubore erubescere.
 Schamhaftig / züchtig. Pudicus, pudens,
 verecundus.
 Schamhaftig seyn. Pudicum, verecun-
 dum esse: modestum esse, verecun-
 dari.
 Schamhaftigkeit. Verecundia, rubor.
 Schamhaftigkeit. Verecundè, pudicè, pu-
 denter.
 Schamlos / himmelblaues Kleid. Undulata
 vestis, cymatilis vestis.
 Schamroth. Rubore suffusus, erubescens.
 Schamroth machen. Pudescere, pudore
 rem incutere.
 Schamroth werden. Erubescere, rubore
 suffundi, perfundi.
 Schamröthe. Rubor, rubor virgineus.
 Schanz / brottrorb. Panarium, arca pa-
 naria.
 Schänke. Donum.
 Schand / unehr. Dedecus, ignominia,
 probum, infamia, opprobrium.
 es ist eine schand. Turpe est, probro
 est, ignominia est.
 o der schand! Pro dedecus! pro nefas!
 eine schand auf sich laden. Dedecus
 concipere.
 in eine schand gerathen. Incurrere in
 dedecus.
 für eine schand halten. In contume-
 liam accipere, in probro existimare.
 Schandbar. Obsecenus.
 Schandbub. Flagitiosus.

Schänden / zuschanden machen. Inferre
 labem, infamiam, turpitudinem;
 ignominiam concidere, infamiam turpi-
 tudine notare.
 weiber schänden. Vitiare, stuprare,
 constuprare.
 Schanden halber. Ne quid mihi probro,
 crimini, dedecori daretur; turpitu-
 dinis vitandæ causâ.
 Schänder der weiber. Stuprator.
 Schandfleck. Macula, labes.
 Schandflecken anhängen. Turpitudinem
 alicui infligere.
 Schändlich / unehrlich. Turpis, ignomi-
 niosus, infamis.
 Schändlich leben. Turpiter, imhonestè
 vivere; turpem vitam agere, flagitio-
 sè vivere.
 Schandlied. Cantio cinœdica.
 Schandthat. Flagitium.
 Schändung / schwächliche zured. Oppro-
 bratio, contumelia.
 Schanz. Munimentum, munitio, val-
 lum, agger.
 auf seine schanz sehen. Rem suam a-
 gere, suum gerere negotium.
 in die schanz schlagen. Parvi pendere,
 parvi ducere, nihili facere.
 Schanzen / schanzen machen. Cingere, cir-
 cundare vallo, vel aggere: munire,
 firmare aggere.
 Schanzer / schanzgraber. Munitor.
 Schanzgraben. Fossa castrensis, fossa
 militaris.
 Schanzgräber. Munitores.
 Schanzkorb. Gerra.
 Schappei / krantz. Corona.
 Schappert / sturtuch. Fascia pectoralis:
 Schar / eine menge volck. Turba, cohors,
 caterva.
 Scharbock / mundpauke. Scorbutus.
 Schar reißiger. Turma.
 Schar / pfugschar. Rallum.
 Schar. Forfex.
 Scharben. Testa.
 Schären halbieren. Tondere.
 Scharff / schneidend. Acutus, acumina-
 tus.
 Scharff / räs. Acer, acris, mordax,
 Scharffe / die schneide. Acumen, acies.
 Scharffe / rässe. Acrimonia, acritudo, a-
 cris sapor.
 Scharffen / schleifen wegen. Acuere, acu-
 tum reddere, aciem inducere.
 Scharffrichter / hender. Carnifex.
 Scharffe

Scharffsehend. Acutum, acutè cernens, oculatus: lynceus.
Scharffsichtig. Esse visu acerrimo, acutissimo.
Scharffsinnig. Acutus, subtilis, sagax, perspicax, argutus, ingeniosus.
Scharffsinnigkeit / spitzsündigkeit. Acies ingenii & mentis, solertia, perspicacia, perspicacitas: acumen.
Scharffsinniglich. Acutè argutèque, peracute, ingeniosè, solertè, cum acumine.
Schärg. Sibe/Scherg.
Schariant / landstreicher. Erro.
Scharlach / purpur. Purpura.
Scharlachbeer. Coccum: granum tinctorium, vel infectorium.
Scharlachfarb / scharlachroth. Coccinus, coccineus, purpureus.
Scharlachseid. Coccinum.
 in scharlach bekleidet. Coccinatus.
Scharmügel. Velitatio, pugna levior, tumultuaria pugna.
Scharmügeln / sechten. Certamina levia serere, inter se concurrere, velitati contra aliquem, hostes levibus praeliis fatigare.
Scharmüster. Veles, miles levis armatura.
Scharfen. Radula.
Scharren / tragen. Scalpere, raderè.
Scharfe. Dentès, denticuli.
Scharten ausweichen. Cultri denticulos exterere. *Metaph.* Elucere vitæ sordes & animi labes.
 ein messer das scharten hat. Culter denticulis rebus: culter denticulatus, serratus.
Scharticht. Serratus, denticularis.
Schartuch. Involucrum.
Scharwach. Excubia.
Scharwächter. Circitores, circuitores.
Scharwull. Tomentum.
Schatten. Umbra: lux impedita objectu corporis alicujus.
Schattichig / schattig. Umbrosus, opacus.
Schatthut. Umbella.
Schattierung im gemäht. Umbra.
 sie schattieren die farb mit schwarz; Colorem condiunt nigro.
Schatz. Thesaurus.
 eines fürsten schatz. Fiscus.
 das zu einem solchen schatz gehört. Fiscalis.

Schätzbar. Estimabilis, estimandus.
Schätzen. Estimare.
Schatzkammer. Ararium.
Schatzmeister / seckmeister. Tribunus ararius, quaestor, quaestor ararius, ararii praefectus.
Schätzung / anschlag eines dings. Estimatio, taxatio.
Schätzung / steuer. Indictio, tributum, census.
 der schätzung und steuer gibt. Stipendiarius, tributarius.
Schau. Speculatio.
Schaube / kleid der weibern. Palla, stola, abolla.
Schaubstrob / gebunden stroh. Fascis stramineus, manipulus straminis.
Schaubhut / schatthut. Umbella, umbraculum.
Schauder. Horror.
Schaudern / zitteren. Horrere, horrescere, inhorrescere, exhorrescere, tremere.
Schaudernd / zitterend. Horrens, tremens.
Schauderung / zitterung. Horror, tremor.
Schauen sehen. Videre, cernere, spectare, aspiciere.
Schauer. Spectator.
Schauenessen. Epulæ sicutæ, adumbratæ: epularum signenta: pastus oculorum epularis: bellaria oculis pascedis apposita.
Schauffel. Pala, bipalium.
 er hat auf der schauffel. Poena culpæ eum manet: poenam crimini debet.
Schäuffel ein. Ligula, spathula.
Schäuffel, äne / die vier vordersten. Crenes.
Schauhaus / schaubühne / ein haus da man schauspiel hallet. Theatrum.
Schaum. Spuma.
Schaumen / einen schaum geben. Spumare, spumas emittere: spumam egerere, ejicere.
Schaumen / vom schaum reinigen. Despumare, expumare: excreta spumâ purgare.
Schaumchtig / voll schaum. Spumosus.
Schaumtelle / schaumlöffel. Rudicula.
Schauplatz. Theatrum, spectaculum.
Schauspiel. Ludi spectaculum, spectaculum theatricum: comædia, tragædia.
Schauspiel hallet. Ludos committere.

Schauspüter. Comædus, histrio, scenicus, scenicus artifex.
 Kunst der schauspiel. Ars histrionica, vel histrionica: studium histrionale.
 Schanthur/warte. Specula.
 Schächer/mörder. Lâtro.
 Scheck. Equus maculosus, bicolor,
 Schectig/bund. Versicolor.
 Schedel. Cranium.
 Schädigen. Nocere.
 Scheer. Forfex.
 Scheer en. Tondere.
 Scheerer. Tonfor.
 Scheffel/viertel. Modius.
 Schegg / ein geflecket ross. Equus bicolor.
 Scheibe / runder teget. Discus, globus, circulus.
 Scheibe / glasscheibe. Orbis vitreus, speculare, orbiculus vitreus.
 Scheibenfenster. Fenestra orbiculata.
 Scheibentisch. Magis.
 Scheide. Vagina.
 auß der scheid ziehen. Evaginare.
 Scheidbrief. Libellus repudii.
 Scheiden / von einander sündern. Separare, sejungera, dirimere, distinguere.
 scheiden die ehe. Siche / Ehescheiden.
 von einem ort scheiden. Movere se loco, vel ex loco: abire, proficisci, discedere.
 Scheidlein / kleine scheid. Vaginula.
 Scheidmann / mittler. Arbitr.
 Scheidung / trennung. Separatio, disjunctio, distractio, diremtio.
 Scheidwand. Paries intergerinus.
 Scheidwasser. Chrysulca.
 Schein / glantz. Splendor, lumen.
 fälscher schein / betrug. Offucia, fucus, fallacia.
 seiner red einen schein geben. Arcessere orationi splendorem.
 unter dem schein. Per speciem, in speciem: specie: obtentu, sub obtentu, sub specie.
 es hat einen schein. Similitudinem quandam gerit, speciem præ se fert, speciem habet.
 Scheinbar. Lucidus, dilucidus, Siche / Hellklar.
 Scheinbar machen. Clarificare.
 Scheinbar werden. Clarificare, inclarere.
 Scheinbarkeit. Perspicuitas, claritas, evidencia.
 Scheinbartich. Perspicue, dilucide, evidenter, clare, manifeste.

Schellen glantz. Splendere, lucere, fulgere, micare, nitere.
 Scheinheitig. Hypocrita; simulator.
 Scheinhut / schaubhut. Petasus.
 Scheiß / kurz. Crepitus ventris.
 Scheissen / seine nothdurft thun. Ire ad requisita naturæ, exonerare ventrem, alvum solvere.
 Scheißhauf / heimlich gemacht. Latrina; fonica.
 Scheißkraut. Gratiola.
 Scheitel auß dem haubt. Vertex.
 von der scheid bis auß die süss. A capite usque ad calcem.
 Scheitlen / scheitel machen. Crines discernere, discriminare.
 Scheit / ein stück hötz. Fragmentum ligni: lignum sectum, frustulatum: segmentum ligni.
 Scheitlen / hötz scheitlen. Siche / Holzhaue.
 Scheiterberg / scheiterhauff. Strues lignorum: ligna congesta, cumulata.
 zu scheiter gehen / verderben. Perire, interire, occidere.
 Scheiß / zwerch. Limus, transversus, obliquus.
 einen schein ansehen. Limis oculis aliquid intueri, aspicere.
 Scheiß sehen. Limis oculis aspicere; transversa tueri, lumine obliquocernere, oculum torquere.
 Schels / schalen. Putamen, ramentum; nauci.
 Schelisch / Siche / Stockfisch.
 Schell / gibleten. Siche / Höllein.
 Schellen / die rinden abziehen. Decorticare, delibrare, glubere; corticem detrahere.
 es schellet sich. Librum arbor remittit; resolvitur.
 Schellenwert. Ergastulum, opera poenalis.
 Schellig / zornig. Iratus, obitatus.
 Schellig machen / zornig machen. Irā movere, bilem alicui facere.
 Schellig ober zornig seyn. Irasci, irā exacerbare: ardere irā, iracundiā.
 Schellwurz / schellkraut. Chelidonium majus, hirundinaria.
 Schelm / todter körpel. Cadaver; morticina caro.
 Schelm / bub / lecher. Nequam, nebulo.
 Schelmenstuck / bubensstuck. Scelus, flagitium;

Schemisch. Flagitiosus.
 Scheltbar / scheltens werth. Culpabilis, vituperandus.
 Schelten/mit worten straffen. Reprehendere, oburgare, verbis castigare, increpare, redarguere.
 Schelten/nicht loben/verwerffen. Improbare, non probare, reptobare, rejicere.
 Schelten / entehren. Infamiam alicui creare, contumeliã afficere.
 Scheltter. Reprehensor, exagitator.
 Scheltung mit worten. Reprehensio, oburgatio, vituperatio, increpatio.
 Scheltwort / lästerwort. Convicium, probrum, obrectatio.
 Schemel / fufschemet. Scabellum.
 Schemen. Pudere.
 Schenck / mundschenck. Pincerna.
 Schenke / verehrung. Donum.
 Schenckel am teib. Crus.
 Schenten / verehren. Donare, largiri, dono dare, dare aliquid muneri.
 Schenten eingieffen. Infundere.
 Schenten / wein bey dem zapfen verkauffen. Cauponari.
 Schenten/verzetzen. Remittere, veniam dare, tribuere: condonare, gratiam facere culpæ; ignoscere.
 Schenthaus / weinhaus. Oenopolium.
 Schenckente / weintante. Oenophorum, cirnea.
 Schenkung / verehrung. Largitio, donatio, condonatio.
 Schentwein. Vinum honorarium.
 Schenden. Nocere.
 Schenzlen / mit fchreden angreifen. Suggillare, aculeos emittere in aliquem.
 Scheppe / schappel. Sibe / Kranz.
 Scher / schne, berscher. Forfex.
 Scher der krebsen. Chela, foreipes.
 Scherbecke / lasbecke. Excipulus, pelvis tonsoria.
 Scherben. Testa, testula.
 Scheren / das haar abhauen. Tondere, radere, detondere, abradere, incidere capillos.
 das scheren. Tonsura.
 Scherenschleiffer. Samiator forficum.
 Scherer / halbierer. Tonfor, rator.
 Scherffe. Sibe / Schärffe.
 Scherfuter. Theca tonsoria.
 Scherg / staakenecht. Licor, lorarius, tortor.
 Scherlein / kleine scher. Forficula.

Schermauß / maufwurff. Talpa.
 Schermesser. Novacula, cülter tonsorius.
 Scherstube. Tonstrina.
 Schertuch. Involucris.
 Schertwull. Tomentum.
 Scherg / schimpf Jocus.
 im scherz / scherzweise. In joco, per jocum, joci causã, per ludum.
 er haltets für einen scherz. Ludum jocumque existimat.
 Scherzen. Ludere, ntigari, jocari.
 lass das scherzen seyn. Extra jocum, remoto joco.
 et laßt nicht mit sich scherzen. Impatiens est joci: est homo difficilis, a motu joco secum agi vult.
 Scherzig / scherzhast. Ludibundus, jocularis.
 Scherzweise. Jocosè, jocando.
 Scherzred. Facetia, joci, sales, lepos.
 Scherzer wie ein zerbrochen geschüt. Vitiium sonare, malignè respondere.
 Scheren / um ein gewiß gelt anschlagen. Æstimare, taxare, censere, describere.
 Scheren / steuer auflegen. Censere, censum imperare: exigere censum.
 Scheren / meinen. Sibe / Nchten.
 Scherzmeister. Censor, arbor.
 Scherzung. Æstimatio, indicium precii, impositio precii, taxatio.
 Scherzung eines hauses und guts. Censur.
 Scheufflein. Sibe / Schaufflein.
 Scheuß / eckel. Sibe / Eckel.
 Scheuß / scheuch. Pavidus.
 Scheuß machen. Efferrare.
 Scheußen meiden. Cavere, vitare, abhorere, fugere.
 Scheur / speicher. Horreum, granarium, promptuarium frumenti.
 Scheußlich / scheußlich / greulich. Turpis, deformis.
 Scheußiglich / grausamlich. Crudeliter, immaniter.
 Scheußlichkeit. Deformitas.
 Schenen / psal. Palus.
 Schick / gelegenheit. Occasio.
 Schicken / verschicken. Occasionem querere.
 Schicken / verschicken. Dimittere, ablegare.
 sich schicken / retmen. Quadrare, conve-nire.

- sich schicken / fügen. Accommodare se, applicare se.
 sich in die zeit schicken. Tempori cedere, se accommodare.
 es wird sich sein schicken. Succedet ex animi sententia: bene, lepide procedet.
 Schicken / senden. Mitttere.
 Schickung / wegsendung. Missio, ablegatio.
 Schickung und ordnung Gottes. Fatum, fatalis necessitas: divinum iustum, seu dictum.
 es ist auß Gottes schickung geschehen. Factum est fataliter, sic Deo visum est.
 Schidmann / mitter. Sequenter, arbeiter.
 Schieben / fortstossen. Trudere, movere.
 Schiedmann. Sibe / Schidmann.
 Schiefer. Sibe Schifer.
 Schiege / schlemgehender. Valgus, vatus.
 Schienbein / schinbein. Crus.
 Schiene / schinn. Lamina, lamella, bractea.
 Schinne / so man zu den beinbrüchen gebraucht. Ossis fracti adstrictoria lingua.
 Schier. Penè, propè, propemodum, ferè, fermè, tantum non, parum abest quin.
 Schiessen / mit einem pfeil schiessen. Jaculari, jaculo figere, ferire.
 Schiessen mit einer büchse. Ejaculari plumbeas glandes, plumbum, ferrum, globos.
 Schießplatz. Campus jaculatorius.
 Schießpulver. Pulvis nitratus.
 Schifer / eterne stücke von holz oder stein. Assula, mica: segmina, secamenta, segmenta.
 Schifericht. Scaber, asper.
 Schifersteine. Ardesia, lapis fissilis.
 Schiff. Navis, navigium, cymba, lembus.
 spehschiff. Navis speculatoria.
 raubschiff. Navis piratica.
 gedekt schiff. Navis constrata.
 geschnabelt schiff. Navis rostrata.
 lastschiff. Navis oneraria.
 Schiff das vier össer ziehen. Hippago.
 Schiff das lang ist. Pristis: aphantum, aphantus.
 Schiff mit zweyen gängen von rudern. Biremis.
 mit dreyen. Tritemis.
- mit vieren. Quadriremis.
 Schiff mit triegscutben. Navis militaris.
 Schiff zum überfahren. Ponto.
 Schiffarmada. Classicus exercitus, expeditionis navalis.
 Schiffbänke. Transtra, juga.
 Schiffboden. Carina.
 Schiffboden, da sich der wust und das wasser samlet. Sentina.
 Schiffbretter. Fori.
 Schiffbrot. Panis bis coctus, panis nauticus.
 Schiffbruch. Naufragium.
 Schiffbruch leiden. Naufragium facere, navem frangere.
 Schiffbrüchig / der schiffbruch gestessen hat. Naufragus.
 Schiffbruch. Naumachiarius pons.
 Schiffcompas. Pyxis nautica.
 Schifften. Navigare, navi vehi, in navi vehi, navigio vehi.
 Schiffer / schiffmann. Nauta, naviculator.
 Schifffählein. Aplustre.
 Schifffahrt. Navigatio.
 Schiffflotte. Classis.
 Schiffsaesell. Convector.
 Schiffbuden / ancker. Harpago, ancora.
 Schiffherr. Navarchus, magister & gubernator navis, naclerus.
 Schiffshintertheil. Puppis.
 Schiffloch. Focarius.
 Schiffkorb. Corbis, galea.
 Schifferrieg. Bellum navale.
 Schifflast. Saburra.
 Schifflein. Navicula, navigiolum, scapha.
 Schiffende. Portus, navale, statio navium.
 Schiffleuthen geschrey. Celeusma.
 Schifflohn. Portorium, naulum.
 Schiffmacher. Naupegus.
 Schiffmann. Nauta, naviculator.
 Schiffoberster. Navarchus.
 Schiffrauber. Pirata.
 Schiffreich. Navigabilis.
 Schiffreicher stuf. Navigabile flumen.
 Schiffuder. Remus.
 Schiffkrüstung. Apparatus navalis.
 Schiffsand / damit man das schiff beschwert. Saburra.
 Schiffschlacht. Navalis pugna, navale certamen, pralium.
 Schiffschindel / vordertheil des schiffs. Prora.
 Schiffsegel. Velum.

Schiffen. Rudens: funis nauticus,
 Schiffhang/ia ket. Contus.
 Schiffstelle. Portus.
 Schiffzeug/Schiffarmee. Copia navales.
 Schiffhinder theil. Puppis.
 Schiffvorder theil. Profa.
 Schiffjoll. Portorium.
 Schiderey/gemäht. Picatura.
 Schiffdecke/binienflechte. Storea.
 Schut. Clypeus, scutum;
 Schut/binz. Juncus, scirpus.
 Schut/hütten. Sthe/Hütten.
 Schillen. Laminae obliquo cernere, ocu-
 los torquere.
 Schiller. Strabo, qui distortis est oculis.
 Schillerwein/der weder roth noch weiß
 ist. Vinum helvolum.
 Schilling/eine münz. Solidus, assis;
 Schilt/ Schirm. Clypeus, scutum.
 Schilt und helm. Insignia;
 Schilt an einem hauß. Signum.
 er führet etwas im schut. Vultus ejus a-
 liquid praefert: vultu & oculis ani-
 mi motum praefert.
 Schiltrot. Tectudo.
 Schiltlein/kleiner schilt. Scutula.
 Schiltmacher. Scutarius.
 Schilttrager. Scutigerulus;
 Schiltwacht. Vigiliae;
 Schiltwacht halten. Excubias agere, ex-
 cubare.
 Schiltwächter. Stationarius.
 Schimmel/ein roß. Equus glaucus.
 Schimlen / grau oder schimlig seyn. Mu-
 cere:
 das schimlen. Sitis, mucor, rancor.
 Schimlig/schimmlicht. Mucidus; ranci-
 dus.
 Schimlig werden. Mucescere.
 Schimmeren / gitzern. Nitere; fulgere;
 splendere.
 Schimpf / scherz. Jocus, faceria.
 Schimpfen. Jocari, ludere.
 Schimpfig / scherzhaft. Facetus, jocosus.
 Schimpffred. Faceria, dictum ridiculum
 Schimpffspiel. Ludicrum.
 Schimpf / scherz/ein schimpf. Per jocum.
 Schimpf und ernst. Jocoseria.
 Schincke / schyncke / hamme. Perna.
 Schinbein. Crur.
 Schindel. Scandula, scabiles tabularum
 laminae.
 Schindelmacher. Scandularius.
 Schindelstach. Tectum scandulare;
 Schinden/die haut oder rinden abziehen.

Detrahere pellem, cutem diripere;
 glubere, deglabrare;
 Schindenhengst/nordwind. Boreas.
 Schinden und schaben gar zu targ seyn.
 Nimium parcè sumtum facere, su-
 um defraudare genium, per parcè vi-
 ditare.
 die leutche schinden/ auffsaugen. Exfor-
 bere sanguinem; sanguinem alicui
 detrahere.
 Schinder/henket. Carnifex.
 Schinderey / trangsart. Alienorum bono-
 rum rapina, raptus;
 Schindermesser / töchmesser. Doris;
 Schinderwasen. Campus morticinorum;
 Schine. Lamina, bractea;
 Schinhut / schatthut. Umbella; umbra-
 culum.
 Schirm. Cicuta.
 Schirm / schutz. Patrocinium, tutela, de-
 fensio; praesidium, refugium;
 in eines schirm seyn. In fide alicujus
 esse, in tutela ac praesidio alicujus
 latere,
 einen in seinen schirm aufnehmen. In
 fidem suam accipere aliquem;
 sich in eines schirm begeben. In fidem &
 clientelam alicujus se conferre; se fi-
 dei alicui jus committere.
 Schirm vor dem schein des liechts. Um-
 braculum chariaceum;
 Schirmbrett am hauß. Pluteus;
 Schirmen. Defendere; tueri.
 Schirmen. Defensor.
 Schirmherr / schirmvög. Tutor, praeses;
 patronus.
 Schirmrede / entschuldigung. Apologia.
 Schirmschilt. Scutum;
 Schirmstach für den regen. Lorica.
 Schirmung. Defensio;
 Schlauff. Somnus;
 Schlauff. Einen guten schlauß oder stas-
 ten trunk thun. Trahere pocula aren-
 ti sauc e.
 Schlacht / streit. Praelium, pugna, confi-
 ctus, certamen, dimicatio.
 Schlacht / da vil leutche umkommen sind.
 Strages;
 Schlacht halten. Conferre manus, pe-
 dem, signa.
 Schlacht use en. Congredi acie.
 Schlacht thun. Configere, decernere
 armis, ferro, acie: committere
 pugnam.
 Schlachtband. Mensa lanionia.

- Schlachten/mezgen/abthun. Mactare,
 Schachter/mezger. Lanus.
 Schiachthaus/mezger. Laniena, laniarium.
 Schlachtopfer. Victimam, hostia.
 Schlachtordnung/kriegsordnung. Acies
 Schlachtordnung machen. Componere
 aciem: aciem ordinare, dirigere, in-
 stituere, instruere.
 Schlachtordnung zertrennen. Disjicere
 aciem.
 in dieß schlachtordnung hineinbrechen.
 Invehere, prorumpere in aciem.
 durch die schlachtordnung brechen. A-
 ciem perfringere, perumpere.
 Schlachtschwert. Romphaea, bellator
 ensis.
 Schlack/schlacken. Scoria, recrementum
 auri, ferri, plumbi.
 Schlaf die schlaf am haubt. Tempora.
 Schlaf. Somnus, sopor, quies, requies-
 den, schlaf brechen. Interrumpere, ad-
 im re, depellere somnum.
 den schlaf auß den augen treiben. Som-
 num expellere, pellere, excutere,
 im schlaf reden. In somnis loqui.
 vom schlaf aufwecken. Excitare.
 vom schlaf aufwachen. Expergisci.
 Schlaf der sünden. Lethalis animi ve-
 ternus.
 Schlaf der gisbern. Torpedo, torpor.
 Schlafapfel/ein gewächs: Spongiola cy-
 northodi.
 Schlafbeth. Lectus.
 Schlaffen. Dormire, somnum capere,
 uti somno: conquiescere.
 Schlafen gehen. Ire cubitum, conferre
 se cubitum; discedere cubitum, pe-
 tere lectum.
 Schlafen machen / entschlaffen. Sopire,
 somnum inducere.
 lang schlaffen. Glirium more stertere,
 Endymionis somnum dormire.
 nicht schlaffen können. Dormire non
 posse, somnum oculis non videre, no-
 stem in somnem ducere.
 sicher und ohne sorg schlaffen. In u-
 tramvis aurem dormire, in alteram
 aurem dormire.
 stark/tieff schlaffen. Alto & gravi so-
 mno sopiri, arcte & graviter dor-
 mire.
 Schlaffer. Dormitor.
 Schlafferen / schlummere. Dormitu-
 rre.
 Schlaffertig. Somniculosus, somno ple-
 nus.
- Schläfferigkeit/begird zuschlaffen. Sopor.
 Schlaffammer. Cubiculum.
 Schlafflein. Somnus breviculus.
 Schlaffucht. Lethargus, veterus.
 Schlaffüchtig. Veternosus, lethargi-
 cus.
 Schlastrunk/nachtisch. Pocerium.
 Schlag/streich. Contusio, pulsatio, per-
 cussio, verberatio.
 Schlag/tropf gut/schlag. Apoplexia, pa-
 ralysis, nervorum sideratio, resolu-
 tio,
 mit dem schlag getroffen werden. Apo-
 plexia corripere.
 Schlag auf einer seiten. Hemiplexia.
 mit dem schlag getroffen. Paralyti-
 cus.
 Schlag/weise. Auf diesen schlag. Ad hunc
 modum, in hunc modum.
 Schlag oder tact im gesang. Modus.
 Schlag auf der münz. Figura, nota, i-
 mago, effigies, typus.
 Schlag/werth. Precium.
 Schlagader. Arteria.
 Schlagen/schmeissen. Verberare, pulsa-
 re, percutere, ferire.
 auf der cithar schlagen. Citharam pul-
 sare pectine.
 bücher schlagen. Libros malleare.
 zu todt schlagen. Usque ad necem ver-
 berare.
 auf ein ding schlagen und theut ma-
 chen. Precium amplificare.
 auß dem sinn / vom herzen schlagen. Ex
 animo ejicere, pellere, expedire ani-
 mum metu; excutere de corde me-
 tum.
 auß der art schlagen. Degenerare.
 Schlagregen. Nimbus.
 Schlamm/weicher und tieffer laht. Coe-
 nosa lacuna, lutosa lacuna.
 Schlammucht. Limosus?
 Schlampicht. Discinctus,
 Schlang/ein thier. Serpens, anguis, colu-
 ber, aspis. (na-
 Schlang/selbschlang / geschlich. Colubri-
 Schlangen biß. Ictus serpentis.
 Schlangenhaut. Exuvia, spoliolum ser-
 pentis, leberis.
 Schlangenkraut. Dracunculus.
 Schlangenwurz. Bistorta.
 Schlänglein/eine schlang. Anguiculus?
 Schlapp/stretch. Colaphus, alapa.
 Schlapphut. Pileus depressus, lutus,
 Sylan/stug. Cantus, astutus.

Schlauch/darein man wein/di/te. fasset.
 Uter.
 Schlauch/fresser. Gulosus, lurco,
 Schlauch/sampende Haut an der Käsen der
 Ochsen. Palcar.
 Schlauder/schleuder. Funda.
 Schlauffaffenland. Insula fortunata, U-
 topia.
 Schleicht/eben. Planus.
 Schleicht/gering. Vilis.
 Schleicht/einfaltig. Simplex.
 eines schlechten hekommen. Humili-
 atque obscuro loco natus, ignobili
 loco natus.
 Schlechtlich. Tenaiter, exiliter.
 Schlecken/naschen. Catillare, ligurire.
 Schlecker/nascher. Catillo, liguritor.
 Schleckerh. Cupedinarium.
 Schleckmarkt. Forum cupedinarium.
 Schleckspeise. Cupedia;
 Schlegel/damit man die kessl oder biszen in
 das holz schlägt. Pavicula, cudes.
 Schliche / eine frucht der dornsträucher.
 Pruneolum: prunum silvestre, fe-
 rum: spincolus.
 Schleichendorn. Prunus silvestris, agrestis.
 Schleichen/kriechen. Reperere, serpere, re-
 ptare,
 das schleichen. Reptatus.
 Schleicher. Repens, mollipes.
 Schleyer. Calantica.
 Schleyse/schleite. Traha.
 Schleyssen/wegen. Acuere.
 Schleyssen auf dem eisz/ Per glaciem labi.
 Schleyssen/zerstören. Deltruere, demo-
 liri.
 Schleyssen/ schleppen. Rapere, raptare,
 trahere.
 Schleyssen/ so die hennen ihre jungen brin-
 gen. Excludere.
 Schleyffer. Samiator, samiarus.
 Schleyffstein. Cos, cos aquaria.
 Schleyse/ein fisch. Tinca.
 Schleyse / zehle feuchtigkeit. Lentor, hu-
 mor tenax & glutinosus.
 Schleymicht. Pituitosus, limosus.
 Schleymige materi. Lenta materia.
 Schleyssen der batleter. Lineum tomen-
 tum, lanugo linea.
 Schleyssen/ zerreiben. Terere, atterere,
 conterere.
 Schleyssen/ zerstören. Deltruere.
 Schlemmen. Comestari.
 Schlemmer. Heluo, lurco.

Schlecken die arme. Iactare brachia?
 Schleppen. Rapere, trahere.
 Schleyppack/die andere männer an sich
 henet. Succuba, scortum.
 Schleyuder. Funda.
 Schleyuderer. Funditor, librator.
 Schleyssen. Auf einem ding schleyssen/
 sich von einer sacht auswickten. Expedi-
 re se de re.
 Schleysswinkel. Latibulum, latebra: re-
 cessus, seductus.
 Schleyssig/hurtig. Agilis, velox.
 Schleyssig/inett. Celeriter, illico.
 Schleyss/sossaden. Cataracta, cataraetes;
 aqua emissarium.
 Schley/ein fisch. Tinca.
 Schleyer. Muliebre velum, velamen:
 calantica, rica.
 Schlichte/so die weber brauchen. Colla.
 Schlichten/richten/gerad machen. Siches/
 richten gerad machen.
 Schlichten/vertragen. Componere, trn-
 ligere, decidere, concicere pacem:
 concordiam constituere.
 Schlichthobel. Runcina mollior, subtie-
 lior.
 Schlick/das hren. Singultus.
 Schlicken/hren. Singultire
 Schlier neben den gemächten/schlichtben
 ten. Bubo.
 Schliessen/zumachen. Claudere.
 Schliessen/mercken. Conjicere, conje-
 re, colligere.
 Schliestich. Consequenter, ut conclu-
 dam: ut finem faciam.
 Schlimm/krumm. Transversus, obliquus,
 curvus.
 Schlimmer gefell. Praposterus & perva-
 sus: homo lursus, homo sinister.
 Schlimmer handel. Perversa res, res per-
 turbata, prapostera.
 Schlinge/schleuder. Funda.
 Schlingel. Fucus, oriosus.
 Schlingen / darinn man die hand ober
 arm trägt. Mitella.
 arm in der schlingen. Brachium mitel-
 la suspensum.
 Schlingen/verschlingen. Glutire, deglu-
 tire.
 Schlipfen. Labi, prolabi, labascere.
 das schlipfen. Lapsio, prolapsio.
 Schlipferig. Lubricus.
 Schlipferig machen. Lubricare.
 Schlipferiger weg. Lubrica via.

- Schirper/der die süße nicht lupte. Attra-
 ctio. Traha.
 Schitz/Schram. Fissura.
 Schützen. Findere.
 Schloß/nachlässig. Incuriosus.
 Schloß/igkeit. Incuriositas.
 Schloß/statt. Incuriosè.
 Schloß/burg/verftung. Arx, castrum, ca-
 stellum, propugnaculum.
 Schloß/damit man etwas zuschleusst. Se-
 ra, claustrum.
 Schloffer. Claustrarius, faber ferarius.
 Schloßnagel. Clavus capitatus.
 Schloßriegel. Claustrum, clostrum, pes-
 fulus.
 Schloßstein. Frontati lapides.
 Schloßvogt. Castellanus.
 Schlottern/zitteren. Tremere, trepidare.
 Schlotterig. Flaccidus, laxus, remissus.
 Schlotterig/säwort. Aculeus, maledi-
 cium, dieterium.
 einen schlotterling anhencken. Inurere
 notam.
 Schluck/trunk. Haustus.
 kleine schüssel ein thun im trincken. Exi-
 guis haustibus bibere.
 Schluck im haß. Gula.
 Schlucken. Glutire, vorare.
 Schlucker. Famelicus, esurio, famelico-
 sus.
 Schluste. Incuriosus, negligens.
 Schummeren/schlafieren. Dormitare,
 nutante capite dormire.
 Schlund/rachen. Fauces, gula.
 Schlund/ ein tieffort. Barathrum, gur-
 ges, vorago.
 Schluß/heimlicher gang. Antrum, spe-
 cus, spelunca, cubile ferarum, cuni-
 culus, latibulum.
 Schlußpen/schlußpen. Labi, labascere.
 Schlußpen/ey/chlauff. Tunica pellicea.
 Schlußfertig/schlußfertig. Lubricus.
 Schlußwindel. Receptaculum.
 Schluß. Decretum, sententia.
 Schlußel Clavis.
 schlüssel der schlüssel. Clavis adulterina.
 bare am schlüssel. Projectum clavis.
 Schlüsselstrum. Verbasculum, articularis
 herba.
 Schlüsselstein/einer schlüssel. Clavicula.
 Schlüsselrohr. Canaliculus.
 Schlußfred. Conclusio, epilogus.
 Schmach. Contumelia, probrum, igno-
 minia.
 Schmach anthun. Alicui turpitudinem
 inferre, imprimere alicui dedecus,

- notam inurere.
 für eine schmach hatten. In contume-
 liam accipere.
 Schmachtsch. Contumeliosus, probrosus,
 ignominiosus.
 Schmachtscher weise. Contumeliosè,
 maledicè.
 Schmachted. Calumnia, convicium, ma-
 ledictum,
 Schmachted wider einen aufgießen.
 Convicia in aliquem fundere.
 Schmachtschrift. Famosum carmen, fa-
 mosa charta, famosus libellus.
 Schmachtsaut. Columna infamis.
 Schmachtsüchtig. Calumniosus, convi-
 ciator.
 Schmach/geschmack. Sapor.
 Schmacken/ kosten. Gustare, degustare,
 libare.
 Schmachhaft. Sapidus.
 Schmähen/lästern. Conviciari, calum-
 niari.
 Schmäher/lästerer. Calumniator.
 Schmal/nicht breit. Tenuis, gracilis: an-
 gustus, arctus.
 Schmäleren. Tenuare, attenuare, exte-
 nuare.
 eines eyr schmälere. Famam alicujus
 attenuare.
 Schmalere weg. Semita.
 Schmalz/ butter/ feist. Butyrum, pin-
 guedo.
 Schmalzen. Condire butyro.
 Schmalzlibel. Cadus, vel otca butyri.
 Schmalzen. Sibe/Schmetzen.
 Schmalz/feiste. Arvina.
 Schmalz/ agd/ ein edelstein. Smaragdus.
 Schmalzbauch. Ventrosus, ventriosus.
 Schmarozen. Parasitari, alienâ vivere
 quadrâ.
 Schmarozer. Parasitus, mensarum af-
 secta.
 Schmarozerin. Parasita.
 Schmarz. Sibe/Wunden.
 Schmarzbauch. Abdomen, aqualiculus.
 Schmarzwurg. Ampeloleuce, bryonia.
 Schmarzen mit den seßgen. Diductis la-
 biis porcorum mandentium sonos
 amulari: popysmum edere.
 Schmauß/ zech. Compositio, convivium.
 Schmaußen/ zechen. Convivari.
 Schmecken/ kosten/ versuchen. Gustare.
 Schmecken einen geschmack haben. Sapere
 Schmecken empfinden. Odorari, olfacere.
 das essen schmeckt ihm. Cibus illi sapit.

Schmeicheltastig. Blandus.
 Schmeichleren. Blanditia, assentatio, ad-
 dulatione.
 Schmeichler / Schmeichler. *Siehe / Flatterer.*
 Schmeichlerisch. Adulatorius, assentato-
 rius.
 Schmeissen. Verberare, ferire;
 Schmeeren. Attenuare.
 Schmelzen / zerlassen. Eliquare, fundere,
 liquefacere.
 Schmelzen / zergehen. *Siehe Schmelzen.*
 das sich schmelzen laßt. Liquidus.
 Schmelhütte / schmelzofen. Ustrina.
 Schmelzung. Conflatura.
 Schmer. *Siehe Schmä.*
 Schmergel ein stein. Smyris.
 Schmerz. Dolor, cruciatus, mætor, æ-
 gritudo.
 Schmerzen bringen. Dolorem commo-
 vere, excitare.
 Schmerzen haben / einnehmen. Dolorem
 accipere, sustinere, haurire.
 Schmerzen erneueren. Dolorem refrica-
 re.
 Schmerzen tndern. Dolorem lenire, mi-
 nuere, mollire, levare.
 den schmerzen benennen. Dolorem ad-
 imere, abtergere, eripere, exhaurire
 alicui.
 der schmerzen laßt nach. Imminuit se
 dolor; remittit se dolor, solvitur do-
 lor.
 er hat vor schmerzen nicht weinen kön-
 nen. Intereluit dolor lacrymas.
 Schmerzlich. Dolenter.
 Schmecken an einen felsen. Allidere ad
 petram.
 Schmelzerig / brüchlich. Fragilis, putredi-
 ne corruptus.
 Schmidt. Faber ferrarius, fabricator.
 Schmitzen. Fabricari, eudere, excudere,
 proeudere.
 des schmiden. Fabricatio.
 Schmitzesse. Ustrina.
 Schmiericht. Unguinosus.
 Schmierer / salben. Ungere.
 Schmierer mit geschendten. Corrupte
 donis, argenteis hastis pugnare.
 Schmelzen / ergehen. Liquecere, lique-
 fieri, dissolvi.
 Schminck / anstreichen. Fucus.
 Schmincken / anstreichen. Fucare, fucum
 facere.
 Schmirgel / damit man das glas spaltet.

Smyris.
 Schmirzen. Dolorem sentire: dolori
 esse. *Siehe / Schmerzen bringen.*
 Schmirze. Fabrica ferrea, ferraria offi-
 cina.
 Schmolten / schmolzen / lächten. Subridere.
 Schmorosen. *Siehe / Schmarosen.*
 Schmuck / zierd. Ornatus, ornamentum
 mundus, elegantia: lenocinium.
 Schmucken / zieren. Ornare, exornare,
 decorare.
 Schmirzeler / geizhats. Sordidus.
 das schmirzelen. Nidor.
 Schmirz kuss. Osculum.
 Schmirz geben / küssen. Osculari.
 Schmirzen / besudten. Fœdare, conspur-
 care;
 kleider schmirzen. Tingere vestes ni-
 gro colore.
 Schmirzig. Sordidus, maculosus;
 Schmirzwort. Diæterium, scomma.
 Schnabel eines vogels. Rostrum.
 Schnabel am schiff. Prora.
 Schnäbellein / kleiner schnabel. Rostrillum
 Schnabelweid / fruchtbar ort. Pinguis a-
 ger, pingue solum, locus abundans,
 annona.
 Schnack / eine gattung mücken. Culex.
 Schnacken reissen. *Siehe / Bissen treiben.*
 Schnackenreisser. *Siehe / Bissenreisser.*
 Schnaderen wie eine gans. Gingrire.
 Schnall mit der hand. Talitrum.
 Schnallen / rigel. Pessulus, obex.
 Schnappen mit dem schnabel. Rostro pe-
 tere, appetere.
 in einem schnapp. Repente, illico.
 Schnapphan / räuber. Interceptor pra-
 da: latro, miles conductus.
 Schnarchen in schaf. Stertere, rhonchi-
 sare, rhonchos ducere.
 einen anschnarchen hart ansfahren. A-
 cerbe & asperè alloqui: verbis veho-
 mentioribus aliquem appellare.
 Schnarchans / bochans. Thrafo, decla-
 mator, superbus jactator.
 das schnarchen / oder schnarchen. Rhon-
 chorum emissio, stertentis stridens
 respiratio.
 Schnarchler / schnarcher. Rhonchorum
 perpetuus cornicen, jugiter rhon-
 chilians.
 Schnatten / strecken von strecken. Vibi-
 ces.
 Schnatten aufschlagen. Sugillare.
 Schnatteren / schwezen. Garrire, *Schnat-*

- Schnaresechtig / schweyer.** Linguax, futilis homo, blateo.
Schnauben. Schnaufen. Anhelare, anhelitum ducere, respirare.
 ich kan kaum schnaußen. Vix suffero anhelitum.
 von zorn schnaußen. Proflare iras.
Schnauz / rüssel. Proboscis, promulsis.
Schnauzhan. Thrafo.
Schneck / eine schneckenstige. Scala cochlides, cochlea, cochlis.
Schneckenhäuslein. Cochlea domus, calyx: testa limacis, cochlea.
Schneckenweid. Cochlearium.
Schnee. Nix.
Schneeballe / schneetloß. Massa nivea.
Schneeballen / mit schneeballen einander werffen. Malsã niveã colludere.
Schneeberge. Montes nivosi.
Schneebind / von dem schnee blendete augen. Oculi nive, vel nivis candore herbetati.
Schneechtig / voll schnee. Nivofus, nivalis.
Schneechtig wetter. Nivale coelum.
Schneegans. Anser ferus.
Schneetoniglein. Regulus.
Schneevogel / sneehun. Lagopus.
Schneewasser. Aqua nivalis, ex nivibus facta.
Schneeweiß. Niveus, incanus, nive candidior.
Schneeg. Cochlea.
Schneide / schärffe. Acies.
Schneiden / hauen. Scindere, secare.
 corn schneiden. Metere, demetere, messen facere, segetem metere.
 helfen schneiden. Messen adjuvare.
 die weinreben schneiden. Putare vites.
 das schneiden des bauchs. Colica.
Schneidend / scharff. Acutus.
Schneider. Sartor.
Schneiderfisch / schlechter fisch. Apus.
Schneiderhandwerk. Artificium factorium.
Schneiderischer. Forfex.
Schneiderwerkstatt. Officina sartoria.
Schneidmesser / rebmesser. Falx vineatica, secula.
Schneidmesser / federmesser. Scalpellum.
Schneien. Sibe / Schneyen.
Schnell / schnell / schnellling. Talitrum.
Schnell / bevend. Velox, celer.
Schnell gächting. Celeriter.
Schnell sey / eilen. Festinare.

- Schnelle / schnelligkeit / behendigkeit.** Celeritas, festinatio.
Schnellen / brechen. Rumpi, frangi.
Schnellen / an die stirne schlagen. Talitro percutere.
Schnellen mit den fingern. Digitis concipere.
Schneller dann der wind. Aurã fugacior, vento perniciosior, euro citatior, ocior.
Schnellwaag. Trutina, statera.
Schnepff. Gallinago, rusticula.
Schnepffing / wusting / ein vogel so der feigen geißt. Ficedula.
Schnetsen / schneiden. Sculpere, scalpere.
Schnetsler. Sculptor, scalptor.
Schnenzen / die nase buhen. Mungere emungere nares.
Schneven. Ningere.
 es schneyet. Ningit: nix cadit, decidit.
Schnitt / hau. Scissura, sectio.
Schnitt am bauch. Circumcisura libri.
Schnitt / ernd. Messis.
Schnitten brot. Tabula, lamina panis.
Schnittler. Messor.
Schnittlauch / ein gartengewächs. Porrum scitile, vel scitivum.
Schnitt / schnitt / hau. Scissura, scissus, sectio, incisura.
 einen schnitt thun. Incidere, secare.
 birnschnitt / stücklein. In taleolas concisa pyra.
Schnittgen / schneiden / graben. Scindere, scalpere.
Schnittler. Sculptor, scalptor.
Schnittling / ein neu schoß an weinreben. Malleolus.
Schnoch / hecht / ein fisch. Lucius.
Schnöd / wuß. Turpiter, teter.
Schnöde welt. Impium seculum.
Schnöder mensch. Flagitiosus, improbus, facinorosus homo.
Schnödigkeit / bosheit / ungestaltsame. Turpitude, improbitas, malicia.
Schnödiglich. Turpiter, terre, teterum.
Schnorre / schnos. Rostrum.
Schnuder / rog. Mucus, myxa.
Schnudertig / roßig. Mucosus.
Schnupf / schnuppe / pfnüsel. Rheuma.
Schnupfen haben. Rheumate laborare.
Schnupstuch. Strophium, mucinum.
Schnur / des sohn s weib. Nurus.

Schnur/bindschnur. Funis, restis.
 der schnur nach. Ad amussim, ad per-
 pendiculum.
 Schnüren/mit einer schnur binden. Funi-
 culis adstringere, contrahere.
 Schnüren/henden. Suspendere.
 Schnurzen. Gemere. Sibi/Marzen.
 Schnurzen/geiren. Stridete.
 Schnurstrats. E diametro.
 Schodden heu. Meta foeni.
 heu schodden/auf hauffen legen. Colli-
 gere foenum in metas.
 Schönnen/verschönnen. Parcere, igno-
 scere, veniam dare.
 Scholl/piatesart/ein fisch. Solea.
 Scholl/erdscholl. Gleba.
 Schollicht. Glebosus.
 Schon/es ist schon zwey jahr. Jam bien-
 nium est.
 Schön/von derselben zeit an. Jam ab il-
 lo tempore.
 Schön vor langem. Jam pridem.
 Schön/hübsch. Pulcher, formosus, ele-
 gans.
 Schön. Pulchrè, eleganter.
 Schöne jungfrau. Formosa puella, pu-
 ella egregia formâ, virgo excellen-
 tis forma.
 Schön wetter. Caelum serenum, clarum:
 aer temperatus: bona tempestas.
 Schöne/schonheit/hübsche. Elegancia, ve-
 nustas, gratia, forma, formositas, ho-
 nestâ forma.
 Schöne/schön wetter. Serenitas.
 Schöne rede. Sermonis nitor, lepos, ve-
 nustas, cultus.
 Schön Latein. Stylus Ciceronianus, ve-
 nustus.
 Schönheit. Elegancia, formositas, venu-
 stas.
 Schopfs/ort darinn man spaziert. Ambu-
 lacrum, ambulatio, pergula.
 Schopff an der stirne. Propenduli crines,
 suggestus coma, antix.
 Schopffbrunn. Puteus.
 Schopffseimer. Urna.
 Schöpffen/schaffen. Creare.
 Schöpffen/wasser, schöpfen. Haurire a-
 quam è fonte, ex puteo haurire.
 das schöpfen. Haustus.
 Schöpfer/erschaffer. Creator.
 Schöpfer/schöpffgeschick/schöpffseimer. Ca-
 pula, antia, urna, litula.
 Schöpffgelle. Capula, haustrium,
 Schöpffrad. Tympanum, haustrium.

Schöpffschlein. Projectum.
 Schöpffung/erschaffung. Creatio.
 Schopp. Quadrans vini.
 Schoppen als hünere. Saginare.
 Schops/hammel. Vervex.
 Schornstein/kamin. Caminus.
 Schornstein/kaminseger. Repurgator
 fumarius.
 Schoof der menschen. Gremium, sinus.
 in die schoof legen. Insinuare, in suo
 gremio ponere.
 auß der schoof reissen. E gremiis pa-
 rentum diripere: abstrahere sinu, vel
 gremio.
 in der schoof sitzen. In gremio sedere.
 Schöstein an einem wammes. Lacinia.
 Schosf/zweig. Germen.
 junggesetzte schosse. Semina.
 wider eingetegte schosse an weinreben/
 Propagines, malleoli.
 nebenchosf. Stolo.
 Schosf einlegen. Supplantare, deponere
 semina sulco, propagare vitem.
 Schosf gewinnen/überkommen. Pullulare,
 pullulascere.
 Schosf zweigen/stecken. Semina depo-
 nere.
 Schosf/zins/rent. Reditus, veigal.
 Schöflein/ein voglein. Linaria.
 Schöffel. Scutella.
 Schosser/rentmeister. Quator.
 Schosfwerk. Abrotinum.
 Schottien/erschütten. Sibi/erschütten.
 das schottien. Suecillus.
 Schotten an den fruchten. Valvulus.
 Schotten von der milch. Serum, succus
 lactis, serum lactis,
 zu schotten werden. Serausere,
 Schragen darauf man etwas legt. Ma-
 china quadrupes, equuleus,
 er ligt auß dem schragen/ in den teuffen
 zügen. Mox efferendus est: paulo post
 decedet: in agone mortis constitu-
 tus est.
 Schramme/wundmahl. Cicatrix.
 einem eine schramme schlagen. Cica-
 tricare.
 Schrammichig/der vil schrammen hat.
 Cicatricosus.
 Schrammlein/ezines wundmahl. Cica-
 tricula.
 Schranck/kornmarkt. Forum frumen-
 tarium.
 Schranck/zau. Septum, conceptum,
 carceres.

- ausser den Schrancken schreiben, extra cancellos vagari.
- Schranckenfenster. Clathri.
- Schranck / riss. Fissura.
- Schrapfen. Sibe / Schrepfen.
- Schrappen / schaden. Radere.
- Schrappen an sich rauffen. Corradere.
- Schrapper / geißhals Avarus.
- Schrancken. Incubus, ephialtes.
- Schrauben / schrauffen. Cochlea, clavus cochleatus.
- die wort auf schrauben setzen. Vafre artificioséque verba sua conftruere, verba ambigua perplexa voce jacere, ex ambiguo dicere, ambigüe loqui.
- die schrauben aufthun / aufschrauben. Cochleam evolvere, retorquere.
- die schrauben zuschliessen / zuschrauben. Cochleam intorquere.
- Schraubstock. Pralum, carchebus.
- Schrecken / forcht. Terror, pavor.
- Schrecken / einen Schrecken einjagen. Terrere.
- Schreckhaft Forcht / am. Timidus.
- Schrecklich. Terribilis.
- Schreg / schel / strumm. Obliquus.
- Schregtve. Contignatio.
- Schreibbüchlein. Codicillus.
- Schreibdtin. Atramentum scriptorium.
- Schreiben. Scribere, conscribere; literas exarare, pingere.
- es steht geschrieben. Scriptum est;
- sich krank schreiben. Morbum simulare.
- wider einen schreiben. Impugnare aliquem stylo, pugnare in aliquem scriptis.
- das schreiben übung im schreiben. Stylus.
- ein schreiben / brief. Epistola.
- Schreiber. Scriba, librarius, grammateus; ab epistolis, à literis.
- Schreiber oder substitut. A manu servus, à manibus, vel ad manus servus.
- Schreiber / so die abscheid und händel schreibt. Actuarius.
- Schreiberey. Scriptura, scriptio.
- Schreibfeder. Calamus scriptorius, penna.
- Schreibkunst. Ars scribendi.
- Schreibmesserlein. Scalpellum, cultellus scriptorius.
- Schreibpappe. Epistolaris charta.
- Schreibstube. Conclave rationum; conclave ratorium, tabularium.
- Schreibtafel. Pugillares, tabula palimpsestus.
- Schreibzeug. Theca graphiaria, pennaria; graphiarium, atramentarium.
- Schrein / kästlein. Scrinium.
- Schreiner / schreinwecker / tischmacher. Faber arcarius, arcularius, casparius.
- Schreiten / fortschreiten. Gradi, facere gradum.
- von seinem vorhaben schreiten. Declinare à proposito, digredi à proposito.
- Schreunden. Obvertere, cancellare.
- Schrepfeisen. Scalper, scalpellus, scalprum, scalpellum.
- Schrepfen. Scarificare, scarificatione in ferro facere, scalpello sanguinem mittere.
- das schrepfen. Usus cucurbitulae, scarificatio.
- Schrepffhöllein. Cucurbitula.
- Schrepfer. Qui sanguinem scarificatione discutit, demit.
- Schreyen. Clamare, clamorem edere, reddere.
- um hilff schreyen. Fidem alicujus implorare.
- zu Gott schreyen. Deum invocare, implorare Dei auxilium.
- das schreyen. Clamor.
- Schreyer / der laut schreyt. Clamator, clamosus.
- Schreyer / aufschneider. Declamator. Siehe auch / Trias / strämer.
- Schrift. Scriptura, scriptio, scriptum, dunkle Schrift. Litera fugientes, exolescentes.
- Schrift der Drucker. Formæ, typi: ænei typi: ænea formæ.
- die heilige schrift. Scriptura sacra, Biblia, sacra litera, sacrorum scriptorum monumenta.
- der heiligen schrift Doctor. Doctor Theologiae, Theologus, rerum divinarum consultus.
- Schriftgelehrter. Scriba, Scholasticus; Theologus.
- Schriftgesser. Fusor formarum, typorum. (dire)
- Schriftgeschwender. Aliquem scripto a-
- Schriftschreiber in schrift verassen. Mandare literis, literis consignare, mandare monumentis.
- Schriftliche versicherung. Instrumentum.
- Schriftmessig / das mit der schrift übereinstimt. Scripturae consentaneum.

Schritt/tritt. Passus, gradus, vestigium.
 Schrofen fels. Petra, scopulus, rupes,
 cautes, saxum.
 Schrofeschtig. Petrosus, scopulosus.
 Schröt/geschröt zum schiessen. Plumbatia
 glareata catapultaria, plumbi glareola
 catapultaria.
 Schötesen. Scalprum fabrile.
 Schrotten/beschrotten. Mutilare, admuti-
 lare, curtare, truncare.
 Schröter ein grosser fliegender kesser. Scar-
 abaeus cornutus, taurus, vel lucan-
 nicus.
 Schyre hobel/sein schaaß. Dolabra.
 Schyrsäge. Runcina.
 Schünde/spalt. Rima, fissio, fissula.
 Schunden an händen und füssen. Rima
 pedum, manuum; rhagades, vel rha-
 gadia.
 Schundechtig/voll wäste. Rimofus.
 Schuben/rauenmantel. Palla.
 Schyrtade. Capsa ductilis.
 Schyrtarten. Vehiculum trusatile.
 Schübng/eine wurtz, Hilla, vel hilla, bo-
 tulus.
 Schuback. Funda.
 Schuder/zitter. Horror.
 Schuderen/zitteren. Horrere.
 Schuh/werckschuh. Pes, palmipes.
 eines schuhs breit. Pedalis, pedaneus.
 halbshuhig. Semipedalis.
 Schuh an die füsse. Calceus fenestratus.
 Schuhe anziehen Calceare, calceos pe-
 dibus inducere.
 Schuhe aufstehen. Excalceare pedes.
 die schuh abtreten. Calceos deculare,
 deterere.
 Schuhdrat. Filum sutorium.
 Schuhsticker. Sutor veteramentarius,
 cerdo.
 Schuhmacher. Sutor.
 Schuhmacher aal. Subula.
 Schuhmacher pech. Fix sutoria.
 Schuhmacherhandwerck. Ars sutorina.
 Schuhmacherkneipe. Falcula sutoria.
 Schuhmachertaden. Sutorina, taberna su-
 trina.
 Schuhmacherteiff. Forma calcei.
 Schuhmachermesser. Scalprum sutorium.
 Schuhmacherschwärze. Atramentum su-
 torium, chalcantum.
 Schuhriemen. Corrigia calceamenti, ob-
 stragulam, ligula calceorum; vincula
 calceamentorum.
 Schuhrinne. Ansa.

Schuhsole. Solea.
 Schuh schwärze. Atramentum sutorium.
 Schu. Schola, ludus literarius,
 hoheschul. Academia.
 gemeine schul. Gymnasium;
 kinder schul. Pädagogium.
 Schul halten. Scholas habere, ludum
 aperire.
 in die schul führen. In gymnasium de-
 ducere.
 Schuld was einer schuldiar ist. Debitum,
 ars alienum; pecunia debita, nomina,
 richtige schulden. Nomina expedita &
 explicata, bona nomina.
 unrichtige schulden. Impedita, mala
 nomina.
 Schulden machen. Ars alienum consti-
 tui, contrahere; nomina contrahere,
 facere.
 Schulden bezahlen. Ars alienum dissol-
 vere, exolvere; nomen expungere, se-
 are alieno levare, liberare.
 Schulden mit schulden bezahlen. Versu-
 ram facere.
 Schulden einziehen/fordern. Exigere no-
 mina, debitum.
 Schulden nachlassen. Debitoribus credi-
 tas pecunias condonare, donare ars
 alienum, debitum remittere.
 Schuld/ur sach mißhandlung. Culpa, no-
 xa, crimen.
 etnem die schuld geben. Culpam in ali-
 quem transferre, conferre, conijcere,
 culpam alicui assignare, attribuire.
 ohne schuld. Immerenter, nullo suo
 merito.
 Schuldbuch. Epikemeris.
 Schuldbote. Exactor.
 Schuldbrief. Syngrapha, perscriptiones.
 Schuldgläubige. Creditor.
 Schuldienner / schulmeister. Ludimagi-
 ster.
 Schuldig/mit gelt schulden betaden. Obz-
 ratus, are alieno oppressus.
 Schuldig seyn / mit gelt schulden betaden
 seyn. Debere pecuniam, nummos; In
 are alicujus esse; are alieno obstri-
 ctum esse, are alieno oppressum
 esse.
 Schuldig/nicht unschuldig. Noxius in
 culpa, non expers culpa, culpa non
 vacans, haud expers criminis.
 Schuldig seyn an einer that. In culpa, in
 noxa esse, culpam sustinere; culpa
 non vacare, haud experte esse culpa.

- Schuldig/verbunden/verpflichtet. Obnoxius, addictus, obligatus.
- Schuldig/verpflichtet seyn. Debere, obnoxium esse, obligatum esse, devinctum esse.
- Schuldner. Debitor.
- Schuldregister. Adversaria.
- Schüler/sch. jung. Discipulus, scholasticus.
- Schulgehalt/schullohn. Didactum.
- Schulgezell. Condiscipulus.
- Schulgemeinschaft. Condiscipulatus.
- Schulherr. Scholarcha, Gymnasiarchus, Gymnasiarcha.
- Schulmeister. Praeceptor, ludimagister, magister ludi, doctor.
- Schulter/achsel. Humerus.
- Schulterblat. Scapula.
- Schultheiß. Praetor, praefectus, praetorio.
- Schultzeissenamt. Praetura.
- Schunte/hamme. Perna.
- Schuppen an fischen. Squama.
- Schuppig / voll schuppen. Squameus, Squamosus.
- das schuppen hat. Squamiger.
- Schuppen/entschuppen. Desquamare pisces, pisces radere.
- Schuppen auf dem hant. Furfures.
- der voll solcher schuppen ist. Furfurosus.
- Schuppenweiß. Squamatim.
- Schuppen. Librando jacere, mittere.
- Schüren/das feur schüren. Ignem subdere, curare focum.
- Schürzen. Stringere, summam cutem perstringere.
- Schürlez/bardet. Xylinum.
- Schurz/schurzuch. Succinctorium, superparum, semicinctium.
- Schürzen / sich aufschürzen. Succingere, praecingere se.
- Schusz/schuz. Emissio tormenti.
- Schussel. Scutella, vas escarium, escale.
- Schüsselstein. Catillus, patella.
- Schüsselwagg. Bilanx.
- Schüsler. Tutor.
- Schütte/kornschütte. Horreum pensile.
- Schütte/wall. Agger, vallum.
- Schütten/giessen. Fundere.
- den kopf schütten. Agitare caput.
- auf einem geschitz in das ander schütten. Elutriare.
- das schüttende sieber. Febris querquera.
- Schütten/erschütten. Quatere, quassare.
- Schüttstein/ spülstein. Urnarium, coquina fuforium.
- Schutz/ schutz mit dem geschütz. Teli jaculus, emissio tormenti.
- Schutz/ das zeichen am himmel. Sagittarius.
- Schutz/ der mit einem bogen oder büchsen schusst. Sagittarius, jaculator.
- Schutz/schirm. Patrocinium, tutela.
- Schützen/schirmen. Tueri.
- Schützenplatz. Campus jaculatorius.
- Schützer/schirmer. Defensor.
- Schutzgatter. Cataracta, cancellata portarum fores pendula.
- Schutzherr/schirmherr. Patronus, defensor, propugnator, tutor, advocatus.
- Schutzred. Apologia.
- Schwach/blöd. Ager, agrotus.
- Schwach seyn/blöd seyn. Agrotare.
- Schwach machen/schwächen. Debilitare.
- Schwach werden. Debilitari, agrescere.
- Schwachheit/blödigkeit. Imbecillitas.
- Schwader/schar. Turba, caterva.
- Schwager/gesipter. Affinis.
- Schwager/des manns bruder. Levir.
- Schwager / der schwester mann. Sororius.
- Schwägerinn/geschwey/des manns schwester. Sos.
- Schwägerinn/geschwey/des bruders weib. Fratria.
- Schwägerschaft. Affinitas, cognatio, necessitudo, conjunctio sanguinis.
- Schwägerschaft machen. Affinitatem jungere cum aliquo, in affinitatem aliquem recipere.
- Schwäher. Socer.
- Schwal/ein fisch. Mugil, vel mugilis fluviatilis.
- Schwal / übertauff des wassers. Elyvies.
- Schwalb/schwalme/ein vogel. Hirundo.
- Schwalbenkraut/schellwurz. Chelidonium majus.
- Schwalbenneß. Nidus hirundineus.
- Schwalben schießen/liegen. Mentiri.
- Schwalbenwurz. Hirundinaria.
- Schwalbsfisch/meerschwalb. Hirundo marina.
- Schwamm/schwamm. Spongia.
- Schwammrecht. g. Spongiolus.
- Schwammstein / kleiner schwamm. Spongiola.
- Schwan/ein vogel. Cygnus, olor.
- Schwannensfedern. Penna olorina.

Schwanengesang. Cygnea cantio.
 Schwänke/Wossen. Joci, facetia.
 Schwank/mager. Gracilis, tenuis.
 Schwank/ im gewicht/ außzug. Momen-
 tum.
 im Schwank gehen/im brauch seyn. Si-
 che Brauch.
 Schwanken/wanken. Vacillare, nutare,
 titubare, labare, fluctuare.
 Schwankung. Titubatio, titubantia, ya-
 cillatio, fluctuatio.
 Schwang. Usus, consuetudo.
 Schwang/ im Schwang gehen. In usu esse.
 Schwanger/groß/um tnd. Gravida, præ-
 gnans: uterum, ventrem ferens: u-
 tero gravis.
 Schwanger seyn. Prænantem, gravi-
 dam esse, uterum ferre, gestare: fer-
 re partum.
 Schwangeren/Schwanger machen. Gravi-
 dam reddere, facere, gravidare.
 Schwanz; an einem thier. Cauda,
 Schwanz an eieidern. Syrma.
 Schwanzlein. Cauda brevicula.
 Schwanzrieme des pferds. Postilena.
 Schwarz/wichtig. Siehe/Schwer.
 Schwarmbienen/ bienschwarm. Examen.
 Schwärmen, Aleam & heluationes ex-
 exercere: bacchari, grassari.
 Schwärmer. Aleæ & heluationibus de-
 ditus, grassator.
 Schwärmeren. Bacchario nocturna.
 Schwarz/genick/hacke. Cervix;
 Schwarte. Crusta.
 Schwarte an brettern. Placca.
 Schwarz, Niger, ater, pullus, fuscus.
 Schwarz machen. Fuscare, infuscare, de-
 nigrare.
 einen Schwarz anschreiben. Nigro la-
 pillo notare aliquem.
 Schwarz angeschriben. Nigro lapillo
 notatus.
 Schwarz seyn. Nigrum esse.
 Schwarz werden. Nigrescere, nigrere,
 Schwarzbraun. Fuscus.
 Schwärze. Nigredo, nigritia, nigri-
 tudo.
 Schwärze/Schwärze farb. Atramentum.
 Schwärzen. Siehe/ Schwarz machen.
 Schwarz gebist. Atra bilis, melanco-
 lia,
 Schwarzgefärbt. Attratus.
 Schwarzgelb. Luridus, ravidus.
 Schwarzkunst. Magia, ars magica: ma-
 gice.

Schwarzkünstler. Magus.
 Schwarzlecht. Nigellus, infuscus,
 Schwarzroht. Rubidus, subrubicundus.
 Schwägen. Garrire, fabulari, blate-
 rare.
 mit einander schwägen. Confabulari,
 colloqui cum aliquo, inter se collo-
 qui.
 Schwäger. Nugator, nugax, garrulus, fa-
 bulator, vaniloquus, gerro, loquax.
 Schwäzge ell. Congeroro.
 Schwäzlig/ Schwäzhaftig. Loquax, verbo-
 sus, homo immodia lingua.
 Schwäzhaftigkeit. Garrulitas.
 Schwebet. Siehe/Schwefel.
 Schweben. Fluctuare, fluctuari,
 vor augen schweben. Obversari, in o-
 culis animoque versari.
 Schweben/Schwach machen. Debilitare.
 Schweben/ eine jungfrau schanden. Vi-
 tiare, stuprare, concuprare virginem,
 vim virgini afferre, inferre.
 Schweeren. Jurare, siæm dare.
 bey Gott schweeren. Deum testari, ju-
 rare Deum, vel per Deum.
 falsch schweeren. Falsum jurare, pe-
 jerare, perfidum sacramentum dice-
 re, perjurio se obstringere,
 Schweerer. Jurator,
 Schwefel. Sulphur.
 Schwefelrichtig. Sulfureus.
 Schwefelgruben. Fodina sulphurea,
 Schwefelstücteln. Sulfuratum, cremium,
 Schwefelhütte. Sulfuraria,
 das schweelen. Sulfuratio,
 Schwefelstücker. Sulphurarius.
 Schwegel/pfeiffe. Tibia.
 Schwegler/pfeiffer. Tibicen.
 Schweher/des chemenschen vatter. Sacer,
 focus.
 Schweiff/Schwanz. Cauda.
 Schweiffen/herumschweiffen. Vagari, e-
 vagari, errare, palari.
 Schweigen. Tacere, silere, conticere, con-
 tinere, compescere linguam.
 man wird dir nicht datzu schweigen.
 Non feres tacitum.
 das schweigen. Silentium, taciturni-
 tas.
 zu geschweigen. Nedum, ne dicam.
 Schwein/sau. Sus, porcus.
 Schweinen/abnehmen. Tabescere, con-
 tabescere, decrescere, rarefcere.
 Schweinern/munderen. Minuere, im-
 minuere, tenuare, attenuare.

Schweinerung/minderung. Minutio, im- minutio	Schwer/schwer zuversichten. Gravis, dif- ficilis, operosus, arduus; magna dif- ficultatis: res multi negotii.
Schwein/ von Schwein. Porcinus, suil- lus, suinus.	Schwer fürkommen. Gravatē, gravatim, durius accipere.
Schweinen fleisch. Caro suilla.	Schwer werden. Gravescere, aggrave- scere, ingravescere.
Schweinehamme schuncke. Perna.	Schwere. Ponus, onus: difficultas, gra- vitas.
Schweinhas. Venatio aprorum.	Schwertich. Difficulter, agre, agerrimē, graviter, difficiliter.
Schweintein/ferstein. Sucula, porcellus.	Schwermen. Debacchari.
Schweinmarck. Forum porcarium.	Schwermer. Grassator.
Schweinmeister. Porculator.	Schwermerer. Grassatio.]
Schweinspieß/ kneibspieß. Venabulum.	Schwermutz/ traurigkeit. Languor, tri- stitia, fastidium.
Schweinstall. Hara, suile.	Schweimühtig. Tristis, fastidiosus, gra- vis.
Schweinsucht/ chweinend sechs tag. Ta- bes, phthisis, atrophia.	Schwert. Ensis, gladius, machara.
Schweinsüchtig. Phthisicus.	Schwert aufziehen. Gladium educere, nudare, distringere, stringere, è vagi- nāducere.
Schweiß. Sudor.	Schwert einstecken. Gladium condere, recondere in vaginam.
Schweißbad. Sudatorium, hypocautum.	Schwert umgürten. Gladio se succinge- re, latus ferro eingere, accommoda- re ensē lateri.
Schweissen/schwitzen. Sudare, sudorem emittere.	mit dem Schwert erstechen. Ense jugu- lare, transigere ensē per pectus, consecere aliquem gladio.
Schweissen/bluten. Sanguinem mittere.	Schwertdang. Pyrrhicha.
Schweissend. Sudabundus.	Schwertdangher. Pyrrhicharius.
Schweissig. Sudatus, sudore madens.	Schwertfegen. Polire ensē.
Schweisslöcherlein. Meatus pori.	Schwertfeger. Politor, polio, famiarius,
das vil schweisslöcherlein hat. Porosus.	Schwertfegerer. Politura.
Schweissstuch. Sudarium.	Schwertel/gilgen/ein kraut. Iris.
Schweigen/im luder ligen. Popinari, he- luari.	gelb chwerte; Iris lutea, vel silvestris.
Schweiger/sch'emmer. Popino, lurco.	Schweze. Nigredo.
Schweigerey. Popinatio.	Schmerzen. Denigrare.
Schwelle/thürschwelle. Limen.	Schwester. Soror.
die oberchwelle. Limen superum, su- perliminare, hyperthyrum.	selbsthe Schwester. Soror germana, des ehmanns Schwester. Glos.
die unter schwelle. Limen inferum, hypothyrum.	der muter Schwester. Matertera.
Schwellen/das wasser schwellen. Aquas rescinare.	des vatters Schwester. Amita.
Schwellen/ aufblähen. Tumescere, in- flare.	Schwesle kinder. Sobrini, consobrini,
Schwemme/ wassergrub darinn man et- was schwemmet. F. scina, natarile.	Schweslelch. Sororius.
Schwemme/ in der schwemme baden. A- daquare armenta.	Schweslermann/schwager Sororius.
Schwemmen. Mersare, adaquare.	Schweslerlohn Nepos ex sorore.
Schwenden. Dissipare.	Schweslerochter. Neptis ex sorore.
Schwengel. Tolleno.	Schwesler enckel. Pronepos ex sorore.
Schwendel. Nuga, faceria.	Schwesler enckeln. Proneptis ex sorore.
Schwendel/ lange stuchen ober tuchlein. Redimiculum.	Schwezen. Garrire, fabulari, blaterare.
Schwenten/spülen. Eluere, diluere.	Schweyff / schweyffen. Siche / Schweiff/ Schweyffen.
Schwenden/schwingen. Vibrare.	Schweygen. Tacere.
Schwendkessel. Pollubrum.	
Schwer/ das vil wgt. Gravis, pondero- sus, magni ponderis.	
Schwer wichtig/ daran vil gelegen. Gra- vis, arduus, magni momenti.	

Schwenf. Sudor.
 Schwenbogen / Schwibbogen / krumm ge-
 weib. Arcus, fornix, testudo, concame-
 ratio, fornicatio.
 Schwiger / des ehemenschen muter. So-
 crus.
 Schwillen an händen oder füssen. Callus
 callum.
 voll schwillen. Callosus.
 Schwellen haben / überkommen. Occalle-
 scere, percellere, obduci callo.
 Schwimmen. Nare, natare.
 das schwimmen. Natatio.
 Schwimmer. Natator.
 Schwind / hurtig. Agilis, celer.
 Schwindel / ein haubterantheit. Vertigo,
 scotoma.
 Schwindelstirn / Schwindelsticht / der den
 schwindel hat. Scotomaticus, verti-
 ginofus.
 Schwindelstirn / taub / wild. Furiosus, fu-
 rens.
 Schwinden / den schwindel haben. Verti-
 gine laborare.
 Schwinden / abnehmen. Contabescere,
 decreescere.
 Schwindsucht / Schweinsucht. Tabes,
 phthisis.
 Schwind / such / ig. Phthisicus.
 Schwingen / mit ruten schlagen. Cith /
 Stäupen.
 Schwingen / erschütten. Vibrare, ventila-
 re, librare.
 Schwingfedern. Penna remiges.
 Schwingtugel / damit man spist. Discus.
 Schwiren / pfat. Pilatio, sublica, fistuca.
 Schwirrig / zornmühtig. Irritabilis.
 Schwirrig / gefährlich. Exulceratus.
 Schwirrige zeiten. Periculosa, vel exul-
 cerata tempora.
 Schwirrigkeit. Exulceratio.
 Schwitzen / schweiß. Sudare.
 der oft schwitzt. Sudator, sudabundus.
 das schwitzen. Sudatio.
 das schwitzen der wänden. Aspergines
 parierum.
 Schwizband. Caldarium.
 Schwiz / g. Sudabundus.
 Schwöster / Schwester. Soror.
 Schwulst / geschwulst. Tumor.
 Schwamm / schwamm. Spongia.
 Schwimmen. Nare, natare.
 ob dem wasser schwimmen. Superna-
 tare, innatare aqua.
 unter dem wasser schwimmen. Urinari.

das schwimmen. Natatus, natatio.
 Schwummer. Natator, percritus nandi.
 Schwümmstein / kleiner schwamm. Spon-
 giola.
 Schwur / eid. Juramentum, iusjurandū.
 Schwur thun / schweeren. Jurare.
 Sciar. Mancipium.
 sich zum sc. a ven machen. Sese manci-
 pare.
 Scorpion. Scorpius, scorpio.
 Scriber. Author, scriptor.
 Scrupel / angst / zwitfel Scrupulus.
 einen scrupel haben. Obstrictum reli-
 gione teneri: anx feris scrupulorum
 aculeis vexari, male accipi.
 den scrupel benennen. Religionem e-
 ximere: aliquem religione, confici-
 entia solvere, exsolvere, eximere ali-
 cui scrupulum, ex animo evellere
 scrupulum.

CC

Sebel / ein krummer degen. Acinaces.
 Seblen / mit dem sebel niderhauen. Aci-
 nace dissecare.
 Secht. Falx.
 Sechs. Sex.
 Sechsetz / g. Sexangulus.
 Sechsfach. Sextuplex.
 Sechshundertest. Sexcentessimus.
 Sechshundert. Sexcenti.
 Sechs jahre. Sexennium.
 Sechsjährig. Sexennis.
 Sechster. Sextus.
 Sechszig. Sexaginta.
 Sechszigmahlt. Sexagies.
 Sechten / taugen. Lixivium, lixivia.
 Sechten. Cith / Wätschen / Wösch.
 Seckel. Ascopera, crumena, funda, locu-
 lus, theca nummaria.
 auß seinem seckel zehren. De suo sum-
 tum facere.
 auß dem gemeinen seckel zehren. De pu-
 blico sumtum facere.
 Seckel abschneider. Zonarius, sector, sac-
 cularius.
 Seckelmeister. Ararius, quastor.
 Seckelmeisteramt. Quastura.
 Seckler / dor seckel macht. Marfupiorum,
 sacculorum artifex.
 Secretari / schreiber. Ab epistolis, à secre-
 tis, ad manum servus, à consiliis li-
 brarius.
 Sect / irrthum. Secta, hæresis, factio.
 Secterer. Secta alicujus author, hæ-
 reticus.

- See. Lacus.
den see auf oder abfahren. *Sibe/Was-*
-ser.
Seeaal/meeraal. *Anguilla lacustis.*
Seeblume. *Nymphaea.*
Seegras. *Alga.*
Seehasen. *Portus.*
Seehund. *Phoca.*
Seeel. *Anima.*
aller seiten tag. *Ferialia.*
die seeel aufgeben. *Exspirare.*
Seeelen der abgestorbenen. *Manes.*
Seeelant / seelmes. *Inferiz, piaculum,*
piaculare sacrum, iusta.
Seeelmes. *Missa laustralis.*
Seeelos/ohne seeel. *Inanimus, inanimatus,*
exanimus, exanimis.
Seeelsorger. *Parochus, pastor.*
Seemann. *Sator.*
Seen. *Serere.*
Seeräuber. *Pirata.*
Seeraub. *Piratica.*
Seerohr/kane. *Canna.*
Seeschwalbe. *Merops.*
Seeschlacht. *Pugna navalis.*
Seesta. *Urbs maritima.*
Seewolf. *Lupus marinus.*
Seesenbaum/seesenpatm. *Sabina.*
Sege/säge. *Serra.*
Segeisen/sense. *Falx.*
Segel. *Velum.*
groffer segel. *Artemon.*
den segel spannen. *Vela tendere, pan-*
dere, expandere.
den segel ablassen. *Subducere vela, de-*
ducere carbasa.
den segel zwetck ziehen. *Obliquare fi-*
nus velorum.
Segelbaum/mastbaum. *Malus, arbor na-*
vis.
Segelloch. *Carchesium.*
Segelstange. *Antenna.*
Segelstein. *Magnès.*
Segeltuch. *Carbasa.*
Seglen / mit aufgerichttem segel daher
fahren. *Dare vela, velificari: permit-*
tere vela ventis.
das seglen. *Velificatio.*
Segen/benedeyung. *Benedictio, felicit-*
atis ac omnis boni denunciatio.
Sägen/zanberet. *Incantamenta, carmi-*
na & devotiones.
Segnen/guts wünschen. *Benedicere.*
Sehen. *Videre, cernere, conspicerere, con-*
spicari.
- ich sehe dann nicht recht. *Nisi me fru-*
strantur, vel fallunt oculi.
nicht gern sehen. *Non a quo animo vi-*
dere: molestè, graviter ferre.
sich sehen lassen. *Apparere, praesto esse,*
comparere, in conspectum venire,
sehen lassen. *In aspectum lucemque*
proferre: ostentare, ostendere.
sich nicht sehen lassen. *Aspectum lucem-*
que vitare, carere publico: vereri a-
licuius conspectum.
auf etwas sehen. *Respicere ad ali-*
quid.
Sehend werden. *Lumen, visum recipe-*
re.
Seher/schauer. *Spectator.*
Sehnen/verlangen haben. *Desiderare, ex-*
spectare: expetere, concupiscere, de-
siderio alicuius rei trahi, rapi, astua-
re, flagrare.
Sehmich. *Maxima expectatione.*
Sehnung / das verlangen. *Desiderium,*
spectatio. Sibe/Begird.
Schr/vass. *Valde, vehementer, etiam*
atque etiam, impense, magnopere.
so sehr. *Aded, tantum, in tantum, ul-*
que ed.
wie sehr. *Quantopere, quam, quanto*
opere.
Seiche/brunz. *Urina.*
Seichen/brunzen. *Mingere, urinam red-*
dere.
Seichtschel. *Matula.*
Seiden. *Bombyx, sericum.*
Seidenhändler. *Sericarius.*
Seidensticker. *Phrygio, limbolarius, so-*
ricarius.
Seidenweber. *Sericarius.*
Seidenzeug/seidentuch. *Pannus bomby-*
cinus.
Seidenwurm. *Bombyx.*
Se den/von seiden. *Bombycinus.*
Seidentleid. *Vestis bombycina, vestis*
serica.
Seiffen/seifsen. *Sapo, smegma.*
Seiffensieder. *Factor saponum*
Seigel/staffel. *Gradus.*
Seigerer wein. *Vinum pendulum.*
Seigen/seihen/seigen. *Colare, excolare.*
Seihetuch. *Colum.*
Seil. *Fantis, rellis.*
Seilein/schnürlein. *Funiculus, resticula.*
Seiler/der seiler machet. *Restio.*
Seitgänger / eiltanzer. *Funambulus,*
neurobata, neurobates.

auf dem seitz gehen. Per fanes ingredi, funibus currere.
Seltg / ängerkunst treiben. Schœmoticam facere.
Sein. Suus.
 das sein behalten. Suum tenere.
 das sein verthun. Suum prodigere.
Seitz / die seite. Latus,
 auf der seiten. A latere, ad latus.
 von der anderen seiten. E diverso, ex altero latere.
 auf alle seiten. Quoquò versus.
 auf eines seiten stehen. Alicujus partes defendere, à partibus alicujus stare.
 beyseits thun. Amovère, removère, dimovère, semovère, loco movère.
Seite / gegend. Plaga.
Seiten eines blats. Pagina, pagella.
Seiten spect. Succidia porcina.
Seiten pfeiler. Parastata.
Seiten wech / das stechen. Pleuritis, dolor laterum, compunctiones laterum, der das settenwech hat. Pleuriticus.
Seiten / seiten spit. Fides, chorda, auf dem seiten spit lehren. Discere fidi- bus.
 auf dem seiten spit aufmachen / seiten- spitzen. Canere fidibus.
 auf dem seiten spit können. Scire fidi- bus.
Seiten spiter. Fidicen.
Seiten spiterinn. Fidicina.
Seiber / selbs / selbst. Ille, ipse.
 von sich selbst. Sua sponte, suopte na- ru.
 es komt alles sein selbst. Omnia sponte proveniunt.
 eben dasselbig. Idem, hoc ipsum.
 an dasselb ort. Eodem.
 dasselbmat. Tum, tunc, tum tempo- ris.
Selbst willig. Voluntarius, voluntate sua.
Selbst williglich. Sponte, sua sponte, sua- pte natura.
Seltg / glückselig. Beatus, felix, fortu- natus.
Selig / der ewigen seligkeit theilhaftig. Beatus : æternæ salutis, beatitudinis particeps, hæres vitæ æternæ, æterni gaudii particeps.
Selig machen. Beare, cœlo aliquem bea- re, lassere, æterni gaudii partici- pem facere.
Selig seyn. In cœlo esse, beatum esse,

æterni gaudii participem esse.
Seltg werden. Vitam æternam conse- qui, gaudii cœlestis participem fie- ri, piorum sedem & locum consequi.
Seltiger gedächtnuß. Bona, felix, pia memoriz.
Seligkeit. Beatitudo, beatitas, vita æ- terna, regnum cœlorum : æternum gaudium.
Seltig lich. Beate, feliciter.
Seltigmach / unser Herr Jesus Christus. Salvator, Servator, Jesus Christus : humani generis Redemptor.
Seiten / nicht ost. Rarò, perrarò, insolen- ter & rarò, non sape.
Selt sam / ungewöhntlich. Rarus, insolens, insolitus.
 das komt mir selt sam für. Hæc mihi nova atque inopinata sunt.
Selt sam meimung. Paradoxum : inso- lita sententia, opinio.
Selt samer / wunderlicher mensch. Homo diffi- cilis.
Selt sam werden. Rarefcere.
Selt samkeit. Raritas.
Semmel brot. Panis simalagineus.
Semmel mat. Simila, simalago.
Semmel ring. Spira.
Send brief. send schreiben. Literæ, epistolæ.
Senden / schicken. Mitttere, legare.
Sendung / schickung. Missio, legatio.
Sendung des heiligen Geists. Missio Spi- ritus Sancti.
Senec, ein kraut. Sena.
Senec baum. Colutea.
Senec blätter. Folia senæ, vel coluteæ.
Senf. Sinapi, sinapis.
Senf trämer. Sinapis venditor.
Senf / roßhar. Lectica.
Senf stenträger. Lecticarius.
Senf tigen. Mitigare.
Sengen / brennen. Amburere.
Senger. Cantor, cantator, psalter, kunstlicher sänger. Musicus, melicus.
Senger inn. Cantatrix, psaltria.
Senk / bleywag. Perpendicularum, bo- lis.
 nach dem senkelt messen. Ad perpendi- culam exigere.
Senk el / schnur. Amassis, linea.
Senken / hinunter lassen. Mergere, im- mergere, demergere, submergere.
Sich senken. Inclinare, vergere.
Senn ader. Nervus.
Senn am armbrust. Nervus

Ense/sichel. Falx.
 Ente/oder hauffen v. i. Pecuaria.
 Ser. Exulceratus.
 Serge/decke. Stragulum, storea.
 Sessel/suhl/sitz. Sella, sedile, sedes.
 Sessellein/leinere sessel. Sedecula.
 Sester/ein kornmaß. Modius.
 Setzigen. Saturare.
 Setzigung. Satietas, saturitas, experio.
 Setzen/stellen. Collocare, locare, ponere.
 exponere, statuere.
 an einen setzen. Instare; urgere, poscere.
 auf einen setzen. Aliquem petere, premere, urgere; in aliquem conspirare.
 Setzen/ordnen. Statuere, constituere, discernere, sancire, decretum facere.
 an eines andern stat setzen. Substituere in alterius locum: in alterius locum sufficere, surrogare.
 über ein amt setzen. Officio; muneri präficere, präponere.
 ein zu setzen. Metam constituere, terminum statuere.
 eins für das ander setzen. Pravertere alicui aliquid.
 sich setzen. Sedere, desidete, sublidere: sellum se recipere.
 sich auf etwas setzen. Insidere alicui rei.
 Setzen/pflanzen. Plantare.
 Setzen in der trucketen. Componere typos, formas, formas aeneas.
 Setzer in der trucketen. Compositor formarum, typothesa.
 Setzung/setzweig. Talea, taleola.
 Setzunge pflanzen. Taleas inhumare.
 Setzungegrab. Vitium.
 Setzungebe/weinreben die man setzet. Viviradix.
 Seubern/reinigen. Purgare.
 Seuberlich. Pure.
 Seucht/sucht. Morbus.
 Seuden. Elixare. Sibe. Steden.
 Sevenbaum. Sabina.
 Seuffzen/achen. Suspirare, suspiria ducere, gemere, ingemiscere.
 Seuffzer/das seuffzen. Gemitus, suspirium, suspiratio.
 einen creiffen seuffzen thun. Ab imo suspirare; ducere suspiria ab imo petore.
 Seul/schuhmacher asse. Subula.
 Sente/sant. Columna.

Seure/rässe. Sibe/Säure.
 Seure reitlaus. Acarus.
 Seur/ohmalz. Sibe/Säusmalz.
 Seustall. Sibe. Säustall.
 Seutreiber. Sibe/Säutreiber.
 Seutrog. Sibe/Säutrog.
 Seuden. Sibe. Seiden.
 Seuffzen. Sibe. Seiffen.
 Seuges/rinnen. Fluere; profudere, manare.
 Seugen durch ein tuch. Colare, excolare; percolare, deputare, defacare.
 Seuggeschirz/eygtdorb/seuggapf. Colum, qualus, qualillus.
 Sent. S. h./Seit.
 Seyten. Sibe. Seiten:

E J

Sib/siebe/reite-e) deutet. Cribrum, incerniculum: excusorium cribrum.
 Siben/reiteren Sibe. Neuten.
 Siben/en zaltwort. Septem: je siben. Septeni der sibenb. Septimus; Siben(sach) Sept. mplex.
 Siben(gewinn) Plejades, vergiliz.
 Siben(hundert) Septingenti.
 der siben(hundert)est. Septingentesimus.
 Siben(jährig) Septennis.
 Siben(mal) Septies.
 Siben(schuh) lang siben(schuh)ig. Septempedalis.
 Siben(zehen) Septendecim.
 Siben(zeit/ein gewächs) Lotus sativa; trifolium odoratum.
 Siben(zig) Septuaginta.
 Siben(zig)ster. Septuagenus.
 Siben(zig)maß. Septuagies.
 Sibunmacher. Cribrorum artifex.
 Sich. Se. seipsum.
 Sichel/sichel/korn(sichel)/senfe. Falx.
 Sichel(schmid) Faber falcarius.
 Sichellege/mahzeit der schnitteren. Epulum mellorium.
 Sicher/ohne sorg. Securus, tranquillus, cura & anxietate vacans.
 Sicher/ohne gefahr. Tutus, in tuto locatus.
 Sicher geleit. Fides publica.
 Sicher seyn/sorglos seyn. Securus esse, in utramvis aurem dormire.
 Sicher und auffser der gefahr seyn. In tuto, in vado esse, extra periculum constitutum esse, extra teli jactum esse.
 Sicherheit. Securitas.

in sicher

in sicherheit leben. In securitate vivere, securi animi esse, securum esse, securam agere vitam: in summo otio vitam transigere.
Sichern/versichern. Firmare; confirmare.
Sicherlich/gewislich. Certè, revera.
Sichtbar. Visibilis, conspicuus, aspectabilis: sub aspectum cadens, sub sensum oculorum subjectus.
Sichtbartich. Apertè, apertissime, clarè, manifeste: vel ipsis oculis testibus.
Sid/sitt/von, Sid Christt zeiten. Usque à Christo.
Sidher. Haecenus, hucusque.
Sidel/eth stut. Sedile, sella.
Siedh/krantz. Aeger, agrotus.
Siedh/auffsetzig. Leprosus.
Siederhaus. Valetudinarium, nosocomium.
Siedhsul/nachtsstul. Familiaris sella.
Siedhtag. Morbus.
Sieden kochen. Lixare, elixare in vesu sieden. Defervescere in vino.
Sieden/froden. Bullire, ebullire, fervere.
das sieden. Elixatura.
ansföhren sieden. Defervere, defervescere.
Siedend machen. Fervescere, infervescere.
Siedendheiß. Fervidus, praefervidus.
Sieg/überwindung. Victoria, palma.
Sieg behalten. Victoriam reportare, consequi, adipisci; vincere, superare: victoriã potiri, palmam obtinere.
Siegel/pitschier. Sigillum.
Siegel und waapen. Insignia.
Siegel und brief. Instrumentum.
Siegelgelt. Cerarium.
Siegelring. Signatorius annulus.
Siegelwachs. Sigillarscera.
Siegen/sieg behalten. Vincere.
Sieger/überwinder. Victor, triumphator.
Siegefest. Triumphus, ovatio.
Sieghaft. Victoriosus.
Sieghafter einritt. Triumphus.
Siegeleid. Toga palmaria, picta; trabea, vestis triumphalis.
Siegten/pitschieren. Sigillare; sigillum apponere: literas obsignare.
Siegmann. Victor.
Siegopfer. Hostia, vicima.

Siegfaul. Palmaris statua.
Siegelstein. Magnes.
Siegwurz/ein kraut. Victorialis.
Siegzeichen. Tropaeum.
Senen. Sene/Sengen durch ein luch;
Sig. Siche/Sieg.
Sge. Siche/Siegel.
Sgriff/messner/küster. Aedituus;
Sihe. Ecce.
Sikel/e. n Jüdisch gelt. Siclus.
Situff/papagen/ein vogel. Puffinus.
Siben/begriff etsicher buchstaben zu einem wort. Syllaba.
von siben zu siben. Syllabatum.
die siben zusammenschlagen / buchstabieren. Syllabas colligere.
Silber. Argentum.
werchsiber. Argentum factum.
gemünzet siber. Argentum signatum.
Silbergeschirt. Argentum, vasa argentea.
Silbergette. Argyritis, lithargyrum.
Silbergrub. Argentaria, argentifodina.
Silbergeschmeid. Argentum factum.
Silbern/von siber. Argenteus.
Silbertrone/eine münz. Scutarus.
Silberlad/siberkaste. Argyrotheca.
Silberschaum. Argenti spuma.
Silberscheiben/plantschen. Argentum infectum, pastillatum,
Silberschlaß/siberschlag. Helcysma, scoria argenti.
Simmelmaß. Siche/Semmelmaß.
Simmen. Siche/Semmelbot.
Simplicst/der sich auf krauter und wurtzen versteht. Medicarum herbarum indagator, herbarum simplicium investigator.
Sims. Basis transversa fenestrarum.
Siche/Sesims.
Sinen. De sidere, labi, nutare, sublabi, sublidere, collabi, collabescere.
Singen. Canere, cantare, modulari.
zu vier/sinf/ ic. stimmen singen, Symphoniã canere,
das singen. Cantatio, cantio.
Singer. Cantor, cantator, modulator, musicus, psalter.
Singerinn. Cantatrix, cantrix, psalteria.
Singermeister. Phonaecus, musicus.
Singkunst. Musica, ars canendi.
Singschul. Ludus musicus.
Sint en. Nutare, labascere.
Sinn/empfindlichkeit. Sensus,

Sinn/gedanken. Mens, animus, cogitatio.

In sinn nemmen. Mente concipere, animo complecti; inducere animum, in animum.

In sinn kommen. In mentem venire, in cogitationem venire.

es ist mit nie in meinen sinn kommen. Hoc cogitationi meæ nunquam subit: hæc cogitatio nunquam subit animum meum.

auf dem sinn fallen. Excidere ex animo, ex animo effluere.

seine sinn und gedanken auf etwas setzen. Animum adicere alicui rei, occupare animum in aliqua re, cogitationes suas in rem aliquam abicere.

bey sinnen seyn. Sanæ mentis esse, mentis compotem esse, suæ mentis esse.

nicht bey sinnen seyn. Mente captum esse, sine ullo sensu, & sine alla mente esse.

von sinnen kommen. Mente labi, insaniã corripere, à mente atque à se discedere.

im sinn haben In animo habere.

es ligt mir im sinn. In mente, in animo versatur.

von sinnen bringen. Sine/ Unsinnig machen.

Sinn/meynung. Sententia, opinio.

Sinnbild. Emblema.

Sinnlos. Socors, incogitans, imops mentis, amens.

Sinnlosigkeit. Inconsiderantia, socordia, dementia.

Sinnreich. Ingeniosus, acutus, sagax, solers.

Sinnreiche. Solertia: sagacitas, industria.

Sintemat. Quandoquidem, siquidem, quoniam.

Sippschaft/verwandschaft. Affinitas.

Sirup/etw arzneysaft. Medicum propositum, syrupus.

Siser/ gelbe rüben. Daucus sativus, daucus hortensis.

Sitt/weise. Mos, consuetudo. von guten sitten. Bene moratus.

Sittenehr. Ethica, ethice.

Sittenmeister. Ethicus.

Sittig. Civilis, urbanus, bene moratus.

Sittigich. Moderatè, sensim, placidè.

Sittsam. Mitis, moderatus, placatus,

placidus, quietus.

Sittsamteit. Modestia, moderatio.

Sitz/stuhl. Sedes, sedile, sella.

Sitzbank. Fori.

Sitzen. Sedere, residere, desiderare.

das sitzen. Sessio.

das sitzen zu der rechten Gottes. Sessio

ad dextram Dei Patris.

zu tisch sitzen. Accumbere, cubare ad mensam, discumbere.

E M

Smaragd/ein ebegetein. Smaragdus, lapillus viridis.

Schminck. Fucus.

E D

So/wann. Si, cum, quando.

So anders. Si modò, si quidem.

So bald. Quàm primùm, simul ac: simul atque: simul ut.

So etner. Si quis.

So etwann Si quando.

So sehrn Quatenus, modò ut.

So früh Tam manè.

So gar. Usque adeò.

So groß. Tantus.

So h/n Utcunque.

So irgend. Sicubi.

So tie/n. Tantillus.

So lang bis. Tantisper, dum.

So oft. Toties.

So sehr. Tantopere.

So schlecht h/n. Utcunque.

So vast. Adeò, usque adeò.

So vil. Tantum, tantillum, tot.

So vil an mir gelegen. Quantum in me est, quantum possum.

So vil mehr. Tanto magis.

So vil mich antrifft. Quantum ad me attinet, ad me quod attinet.

So vil ich verstehe. Quantum intelligere possum.

So wahr ich leb. Ita vivam.

So wol/als. Cum, tum; aqùè, ac.

So zimlich. Sic satis.

Sock an die flüsse zulegen. Soccus.

Sod/sodbrunnen. Puteus.

Sodwasser Aqua puteana, vel putealis?

Sohn. Filius, natus, gnatus.

Sohn Gottes. Filius Dei.

Sohnssohn/ enckel. Nepos.

Sohn im dritten glied. Pronepos.

Sohn im vierten glied. Abnepos.

Sohn im fünften glied. Atnepos,

Sohn

Sohn im sechsten glid. Trinepos.
 Sohnſfrau/des ſohns weib. Nurus.
 Sohnſtochter. Neptis.
 Solch. Talis, ejuſmodi, iſtiusmodi,
 Solchergeſtalt. Taliter.
 Sold/kriegſohn. *As militare, militare ſtipendium, ſtipendium, authoramentum.*
 Sold/ſoldohn. *Gehe/Lohn.*
 Sold geben. Numerare ſtipendium, um ſold dienen. Stipendiari, ſtipendia facere, merere.
 Soldat/erkriegsmann. Miles.
 Soldner. Stipendiarius, ararius.
 Solen des fuſſes. Planta, ſolum.
 Solen/pantoffel. Solea, ſandalium, crepida.
 Solen am ſchuh. Solea.
 Solen an thieren. Ungula.
 Solen/ein meerfiſch. Solea.
 Solenmacher / pantoffelmacher. Solearius.
 Solenholz/pantoffelholz. Suber.
 Solen/müſſen. Debere.
 es ſol nichts. Hoc mihi cum vanum, tum delirum eſſe videtur; res nihili nauci eſt.
 er ſol nichts. Inutilis eſt.
 Sommer. *Æſtas, tempus æſtivum.*
 Sommerſtecken. Lenticula.
 Sommerhauf. *Æſtiva.*
 Sommerig. *Apricus.*
 Sommerleid. Theriſtrum.
 Sommertaube. Umbraculum, pergula.
 Sommerleger. *Æſtiva.*
 Sommerloch/das zum ſommer dienet. *Æſtivus.*
 Sommertag. *Æſtivi ſoles.*
 Sommervogel. Papilio.
 Sommerwetter. *Apricitas diei.*
 Sonderaber. Sed, verum, verò, at.
 Sonder/ohn/aufgenommen. *Sine, præter, excepto.*
 Sonderbar/ſonderlich. *Privatus, præcipuus.*
 Sonderlich / an einem ſondern ort. *Seorsim, ſingularium, ſigillatim.*
 Sonderlich/eigen / beſonder. *Peculiaris, ſpecialis, ſingularis.*
 Sonderlich / in ſonderheit. *Præcipue, imprimis, cumprimis, maxime, potiſſimum.*
 Snderen. *Separare.*
 Sonderſiech. *Leproſus.*
 Sonn. Sol.

die ſonn geht auf. *Sol oritur, exoritur, prodit.*
 die ſonn geht umber. *Sol occidit, ſol occumbit, deſcendit.*
 die ſonn wird verfinſtert. *Sol obſcuratione, ſolis fit eclipſis.*
 an der ſonnen ſigen. *Apricari, apricari in ſole.*
 an der ſonnen erwarment. *Apricatione caleſcere.*
 an die ſonnen gehen. *Ad apricationem egredi.*
 Sonnabend / ſamſtag. *Dies Saturni, ſabbathi.*
 Sonnen/an der ſonnen trocken. *In ſolare.*
 Sonnenchtig. *Apricus, ſoli expoſitus.*
 Sonnenchtig ort. *Locus apricus.*
 Sonnen aufgang. *Solis ortus.*
 Sonnenblum / ſonnenwibel / ſonnenwendbe. *Heliotropium, herba ſolaris.*
 Sonnencircel. *Ecliptica.*
 Sonnenfinſternuß. *Defectio ſolis, obſcuratio ſolis, deliquium ſolis.*
 Sonnengang / ſonnenſtraat. *Radii ſolares.*
 Sonnenhit. *Ardor ſolis.*
 Sonnenklar. *Sole ipſo illuſtrius & clarior: ſolis luce clarior.*
 Sonnenone / ein goldſorte. *Coronatus, ſolaris.*
 Sonnenlauff. *Circulus ſolis.*
 Sonnenlicht. *Lumen ſolare.*
 Sonnen nidergang. *Solis occaſus.*
 Sonnenschein. *Splendor ſolis.*
 Sonnenſtein. *Atomus.*
 Sonnenſtral. *Radius ſolis.*
 Sonnenuhr / ſonnenzeiger / compaß. *Solarium.*
 Sonnenwende/heyfuß. *Artemiſia.*
 Sonnenwende / der längſte tag im jahr. *Solſtitium æſtivum.*
 Sonnenwende / der kürzſte tag im jahr. *Bruma.*
 Sonnenwibel Eiſe/Sonnenblum.
 Sonſt / ohne diß / anders. *Alioquin, alioquin, cæteroquin: cætera, de cætero, de reliquo, cæterum.*
 Sonſt / auf eine andere zeit. *Alio tempore, alias.*
 Sonntag. *Dominicus dies, Dominica, dies ſolis.*
 Sonntäglich. *Dominicus.*
 Soof / ſaiſe/brühe/darein man künſt. *Embamma.*

- Sorent/ kleine graue ent. Querquedula.
 Sorg/ angst. Cura, sollicitudo, anxietas.
 Siehe auch/ Angst/ Reif/ forcht.
 in sorgen stehen/ seyn. Sollicitum, an-
 xium esse, anxio animo esse, distineri
 curis, animo ang-
 die sorg auß dem herzen schlagen. Cu-
 ras abjicere, mittere, deponere: se à cu-
 ra, animum avocare à sollicitudine.
 Sorg auf etwas legen/ wenden. Omni co-
 gitatione curaque in rem aliquam
 incumbere: omnes curas & cogita-
 tiones in rem aliquam conferre.
 in sorg und angst bringen. Curâ ali-
 quem afficere, curam alicui afferre,
 sollicitudinem alicui afferre, sollicitu-
 dinem alicui struere, in sollicitudi-
 nem adducere.
 ohne sorg/sorglos. Securus.
 Sorgen. Curare, curam habere, gerere:
 cura esse.
 für das künftige jahr. sorgen. Exten-
 dere curas in annum venientem.
 für einen sorgen. Gerere curam pro a-
 liquo, curâ ac diligentia sua aliquem
 complecti.
 ich sorg für dich. Salus tua mihi cura
 est.
 Sorgen/ besorgen. Timere, metuerè.
 Sorgfältig/ sorgfältig. Sollicitus, anxius;
 plenus curarum; curiosus.
 Sorgfältig machen. Scrupulum inji-
 cere.
 ich bin deinetwegen sorgfältig. Sollici-
 tudo ex te afficit me.
 Sorgfältigkeit. Sollicitudo, angor, scrup-
 ulus, curiositas.
 Sorgfältigkeit. Sollicitè, anxie, curiosè.
 Sorgfroh. Solutus curis.
 Sorglos/ ohne sorg. Incuriosus, expers
 cura, negligens, securus, somnicu-
 losus.
 Sorglos seyn. Sine cura esse, incurio-
 sum esse, secure vivere.
 Sorglosigkeit. Incuria, negligentia, se-
 curitas, segnitates, osecitantia.
 Sorglosigkeit. Incuriosè, negligentè, o-
 secitanter, somniculosè.
 Sorgsam. Siehe/ Sorgfältig.
 Sorgsamlich. Siehe/ Sorgfältigkeit.
 S P.
 Spazieren. Ambulare, spatiari.
 Spade/ grabstichel. Bidens, bipalium.
 Spähen. Explorare.
- Spate/ tasse. Armus.
 Spatt/ riss. Rima.
 Spatt der erden. Hiatus, chasma;
 Spatt einer feder. Crena, fissura calami.
 Spalten. Findere, diffindere, dissecare,
 discindere.
 das sich spalten laßt. Fissilis, scissilis,
 scissilis.
 Spaltenmuß/ spaltenstrank / kraftmähls
 Alica.
 Spaltig. Scissilis, fissilis.
 Spaltung/ zerreißung. Fissio.
 Spaltung/ uneinigkeit. Dissidium, dis-
 scordia, dissensio.
 Span bräutein. Allula, schidia.
 Span zand. Altercatio, certamen, lit-
 litigium, controversia.
 Spanferdlein/ kleines schwejn. Nefrens,
 porcellus.
 Spang/ wasserblätter. Bulla.
 Spange/ armband. Spinter.
 Spangen an büchern. Umbilici.
 Spängler. Fibularius.
 Spangrün. Siehe/ Grünspan.
 Spänig/ streitig. Contentiosus, rixosus &
 controversus.
 Spänig seyn. Controversari.
 Spän/ spange/ ein maß etliche finger breit.
 Palmus, spithama.
 Spannader. Nervus.
 Spannbeth. Spondâ, fulcrum.
 Spannbrett. Furcam lecti.
 Spannen/ aufstrecken. Tendere, exten-
 dere, distendere, pandere, expandere,
 explicare.
 den bögen spannen. Arcum adduce-
 re.
 für den pfug spannen. Jungere, ad-
 jungere aratro: sub jugum ducere.
 den segel spannen. Vela expandere.
 das spannen. Intentio.
 Spänemang. Dodrantalis, spithamaus,
 Spanner an einem feurtuhr. Clavis.
 Spannische muet. Caantharis.
 Spannstrick der rädern. Sufflamen.
 mit spannstricken hinterhalten. Suffla-
 minare.
 Sparen/ den kosten sparen. Parcere sum-
 ptibus, impensis: sumtum rationem
 habere. Siehe/ Kosten sparen/ erspa-
 ren.
 auf ednftige zeiten sparen. In vetusta-
 tem aliquid reponere.
 an seinem maus oder hass ersparen.
 Suum defraudare genium.

sparer muß ein geuder haben. Con-
dus quarit promum; quod alii com-
parcunt, id alii uniuersum abripi-
unt.

- Spargen/spars.** Asparagus.
Sparhasen/spatruag. Capula thesau-
raria.
Spari/spatz/ein vogel. Passer.
Spari/zaunstecke. Sudes, paxillus.
Spari/damit man supft. Vectis.
Sparsam, larg. Parcus, tenax.
Sparsam fern. Sibe/ Sparen.
Sparsamkeit. Parcitas parsimonia.
Sparfamlich. Parce, tenuiter.
Spat/langsam. Tardus, serus.
Spat obs. Poma ferotina,
Spatenacht. Sera nox.
Spat / sehr spat / lang'am, Serd, tarde,
serius, tardius.
es war nunmehr spat. Serum diei fuit.
es ist zuspat. Serum est.
es spatet/es wird spat. Vesperascit, ad-
vesperascit.
Spatel/schäufelein zum pflaster streichen.
Specillum latum, spathomele, ligula.
Spatz. Passer.
Spätzlein/kein spatz. Passerculus.
Spätzle/spätzwort. Cavillum.
Spazierern. Ambulare, deambulare, spa-
tari.
Spazierer. Ambulator.
Spaziergang, spazierweg. Ambulaerum,
ambulatio, xystum.
Spazierung. Ambulatio, deambula-
tio.
Speerey/gewürz. Aromata, odores, o-
doramaenta.
Speereyträmer. Aromatarius.
das von speerey gemacht ist. Aroma-
ticus.
Specht/ein vogel. Picus.
grünspecht. Picus viridis.
mauspecht. Picus murarius.
Speck von schwemen. Lardum, arvina,
laridum.
Specktiens/ gelbblat. Caprifolium, ma-
tri silva, lilium inter spinas.
Speckmauß/ fiedermauß. Vespertilio.
Speckseite. Succidia.
Spehen/aufspehen. Explorare.
Speher/aufspeher. Explorator.
Spehschifflein. Navis speculatoria.
Spehung/aufspehung. Speculatus.
Speichel/geifer. Saliva, sputum, oris
excrementum.

- Speicheltraut/ laustrant.** Herba pedi-
cularis.
Speichen am rad. Radius
Speicher/kornschütte. Cella penuaria.
Speidel/bisse. Cuneus.
Speiß. Cibus, esca.
Speiß auf einen monat. Cibaria men-
strua.
Speiß einkauffen. Opsonare, opsonari.
Speiß und tranck zusich nemmen. Cibum
sumere.
Speiß verbeuen. Cibum concoquere, di-
gerere, conficere.
Speisen/zu essen geben. Cibare, pascere;
cibum prabere, alere.
Speißkammer. Penarium; penaria, seu
pennaria cella, cella promtuaria.
Speißkaffer. Opsonator.
Speißmarkt. Macellum.
Speißmeister. Promus condus, œcono-
mus, procurator peni.
Speißvertauffer. Macellarius.
Speißung. Cibatus, victus.
Speiß/spetz/dinckst orn. 7 ca.
Spent/atmosen. Eleemosyna publica.
Spenden/spendieren. Expendere, sum-
ptus facere.
Spengeler. Der spengeler ist mir auß den
augen/ der schtaaff ist mich antommen.
Somnus lassos submisit ocellos.
Spengelerträmer. Frivolarius.
Sper/ein langer spieß. Hasta, lancea.
Sperber/ein raubvogel. Accipiter frin-
gillarius, nisus.
Sperling/spatz. Passer.
Sperren/zuschliessen. Claudere.
sich sperren/widersetzen. Sese oppo-
nere, resistere, reluctari, refragari, re-
pugnare.
Sperreuter. Eques hastatus.
Sperzigel/rtigel. Pessulus, claustrum, re-
pagulum.
Spuen. Spuere, sputum ejicere, ex-
spuere.
Spueche an elnem rad. Radius rota.]
Spuyen/spotten. Scurram agere.
Spuyen / mit einem schimpfen. Cavil-
lari.
Spuyen/stogen. Vomere.
Sperer/spenvogel/schimpfer. Risor, ir-
risor, cavillator, sannio.
Spewort/gespött. Cavillum, cavillatio,
diaterium, scomma.
Spicanarden/ eine speerey. Nardus.
Spicanardenöl. Nardinum unguentum.
Epio

- Spiken** / mit speck durchziehen. Lardo condire, lardo trajecto carnem condire, lardo figere, suffigere.
Spicknadel. Veruculum lardarium, acus lardaria.
Spiegel. Speculum.
 in spiegel sehen. In speculum inspicere, speculum consulere.
Spiegel im pfausenschwanz. Oculi caudae pavoninae,
Spiegelstechen / blauer dunst. Praelusio, praeludium, ostentatio.
Spiegeln sich an andern spiegeln. Exemplum ab aliis capere, sumere, petere, documentum ex aliis capere, ex aliorum periculo sapere.
 sich spiegeln sich prächtig stellen. Ostentare, jactare se.
Spiegelmacher. Specularius,
Spiegeltrachtsteinvogel. Parus major.
Spiel / weisheit. Ludus, lusus,
Spiel mit einem fröhlichen aufgang. Comaedia.
Spiel mit einem traurigen aufgang. Tragedia.
Spielbrett. Abacus, alyeus lusorius, tabula lusoria, fritillus.
Spielen / kurzweilen. Ludere, ludos exercere : lusu tempus fallere.
Spielen / spiel haben. Ludos celebrare, facere, fabulam agere.
Spielen / auf dem seitenspiel schlagen. Canere adibus.
Spieler / der kurzweilet. Lusor, aleator, aleo.
Spieler / comedien oder tragedienhatter. Histrion, actor, ludion : comaedus, tragedus.
Spieler / der auf seitenspielen aufmachet. Fidicen, lyricen.
Spielleuthe. Fidicines, lyricines.
Spielmann. Choraula, choraulus.
Spielplatz. Forum aleatorium, sphaeristerium.
Spielwürffel. Talus, tessera, astragalus,
Spielzeug. Crepundia.
Spielschwab. Esthe / Spyr.
Spieß. Lancea, hasta.
 langer speiß. Lancea,
 durch den speiß sagen. Prapilatis hastis obicere, spiculis ludibrium obicere.
Speiß / der mit eisen beschlagen. Hasta prapilata.
Speißisen. Cuspis, spiculum.
- Spießgeschell.** Commilito.
Spießglas / ein erz. Stibium,
Spießstecher. Hastatus.
Spießstüchen. Obelius.
Spießstein / kleiner speiß. Hastula.
Spießfange. Hastile.
Spille / spindel. Fufus.
Spillenkorb. Qualus, calathus, calathiscus, quakillus.
Spilling / eine gelbe pflaume. Cereum prunum,
Spinat / binetsch. Spinachia, rumex sativus, lapathum hortense.
Spindel / spille. Fufus.
Spindel am arm. Radius.
Spindel in der trocken oder keller. Cochlea torcularia, torcularii cochlea.
Spinn / ein unzifer. Aranea, araneus.
Spinnen / garn machen. Filum ducere, trahere, nere : torquere fufos.
Spinnenfeind seyn. Cane pejus & angue odisse.
Spinnetinn / die spinnet. Netrix.
Spinnstein / eiserne spinn. Araneolus.
Spinnrad. Rhombus, colus rotata.
Spinnrot / kunkel. Colus
Spinnweben. Araneorum opera, tela.
Spinnwirbel. Verticulus, verticulum.
Spintesehen / trachten. Meditari, versari in meditatione : commentari secum, commentari & meditari de re aliqua.
Spis / bratspiz. Veru, veruculum.
Spissen / durch das spissen hinrichten. Adigere stipitem per medium hominem, palo trajicere, configere.
Spisgerten / spisruthen. Virga, flagrum.
Spisbirsche / hirsche der hörner ohne hinken hat. Sabulo.
Spisstein / kleiner spis. Veruculum.
Spittal. Nosocomium, valetudinarium publicum : xenodochium.
Spittalmesser. Xenodochio praefatus,
Spitz / das oberste an einem jeden ding. Fastigium, cacumen, apex, vertex.
Spiz eines messers oder spießes. Mucro, culpis.
Spiz eines bergs. Montis jugum, vertex.
Spiz eines gebäus. Pinnaculum, fastigium.
Spiz des helms. Conus.
Spiz im krieg. Cuneus, cornua, frons.
Spiz am ey. Cacumen ovi.
Spiz am schnabel. Rostri acies.

Spitz an tragen/ kleidern. Denticuli patagii, seu denticulatum patagium.
 Spitzbus / lässe. maui. Improbus, nequam.
 einem den spitz bieten. Adstringere necessitate aliquem; ultimam necessitatem alicui denunciare; acie auctoritatis aliquem cogere.
 Spitzen/spitzig machen. Acuere, acutum reddere, facere, exacuere.
 die ohren spitzen. Arrigere aures.
 sich auf etwas spitzen. Spe aliquid devorare.
 Spitzfündig / tieffinnig. Acutus, solers, sagax, perspicax, argutus.
 Spitzfündig im reden. Argutator, sophista.
 Spitzfündig reden. Argutari. (tia.
 Spitzfündige reden. Sophismata, argutaria.
 Spitzfündig est. Argutia, technæ; acumen, solertia, sagacitas perspicacitas.
 Spitzfündigich. Acute, argute, callide, sagaciter, ingeniosè.
 Spitzbus/verräther. Delator.
 Spitzig/scharff. Acutus, aculeatus, acuminatus.
 Spitzkopf. Cilo.
 Spitzmauß. Mus araneus, forex.
 Spitzwegerich / ein kraut. Plantago minor, angustifolia.
 Spitzwort/stichwort. Aculeus.
 Spitzer / schifer. Festuca.
 Sporn. Allula.
 Sporen. Calcar.
 die spo: en brauchen/ sporen. Calcaria adhibere, admovere, equo calcaria addere, subdere, concitare equum calcaribus.
 Spornstreich. Equo incitato, concitato calcaribus.
 Sporen an den vögeln. Calcaria.
 Sporer / sporenmacher. Calcarium artificialis.
 Sperrhund. Canis sagax.
 Spott/scherz Ludificatio, illusio, irrisio, ironia. Sibe/Spott.
 Spott/verachtung Ludibrium, scommas. es ist ein spott. Turpe, fœdum est; est turpe & indignum.
 zu spott werden. Derisui esse, ludibrio haberi.
 Spotten, schimpfen. Ludere, nugari, jocari.
 du spottest meiner. Ludos & delicias me facis.

ich spott nicht. Sine ulla ironia loquor, emen spott auf etwas bieten. Nullo pene precio licitari.
 Spotten/höhen/verachten. Deridere, naso suspenderè.
 Spötter/spottvogel. Risor, irrisor, cavillator, sannio.
 Spöttisch/höhnisch. Ludibundus.
 Spöttlich/sächertich. Ridicule, perridicule.
 Spöttlich hatten. Omnibus ignominii appetere.
 Spottung/verspottung. Irrisio, derisus.
 Spottweß. Ironice.
 Spottwerck/sch mpswerck. Ineptia, ludicrum.
 Sprach/zung/rede. Sermo, loquela, locutio, lingua.
 frönde sprach. Lingua peregrina.
 landsprach. Sermo patrius, nativus, mater sprach. Lingua vernacula.
 mit der sprach herauf wollen. Proferre, edere, promere.
 Sprachen/rede. Colloqui.
 Sprachfündiger. Philologus.
 Sprachkünstler. Grammaticus.
 Sprachlos/stumm. Mutus, elinguis.
 Sprechen/sagen. Dicere, loqui, fari.
 Spreiten. Divulgare.
 Spreckel/bundt/wilfarbig. Multicolor, vericolor.
 Sprengen/angießen. Aspergere.
 Sprengen/springen machen. Fatigare.
 ein pferd sprengen. Equum concitare calcaribus, in saltum incitare.
 Sprengwadel / sprügwadel. Aspergillum.
 Spreuer/steven. Palea, acus.
 voll spreuer. Acerofus.
 Spreuerkasten. Palearium.
 Sprichwort. Proverbium.
 Springen/hupsen. Salire, saltare, saltitare.
 an ein essen springen. Assilire in ferum.
 von einer rede auf die andere springen. Assilire ad aliquod genus orationis.
 Springen/auffen. Currere, properare.
 Springer / tänzer. Ludio, ludius, saltator.
 Springhengst. Emissarius equus.
 Springorn/springer aut. Lathyrus, cataputia.
 Springvogel der tänzer. Alter, vel halter.

Spritzen. Sibe/Sprützen.
 Spross/zweig. Gramen, furculus.
 Sprossen an der Leiter. Radii.
 Spross/n/her für sprossen. Pullulare, germinare, furculos emittere.
 Spruch/rede. Dictum, sententia, verbum, axioma.
 Spruch eines Richters. Decretum, placitum, dogma: sententia iudicis.
 Spruch Gottes. Oraculum.
 der guter sprüchen ist. Facetus.
 Sprüchlein. Sententiola.
 Sprüchwort. Proverbium, parœmia.
 ein altes sprüchwort. Contritum veritate proverbium.
 es ist ein sprüchwort darauf worden. Cessit in proverbium, in proverbii consuetudinem venit.
 Sprung. Saltus.
 Sprungsweise. Saltuatim.
 Sprünge. Siphon. Sibe/ Wassersprünge.
 Sprüngeitern / obotern. Grana pomi, pyri.
 Sprützen/begießen. Sibe/Wesprengen.
 Sprünge/steche/stade. Scriblita.
 Sprüngelein / kleine wassersprünge. Siphunculus.
 Sprünge/adel/svrenge/wadel. Aspergillum.
 Spul/weberspüle. Glomus textorius, filorum congeries.
 Spulen/spulen machen. Fila rhombo devolvere, glomerare: accumulare fila.
 Spülen/aufsichwenden. Eluere, colluere, proluere.
 Spülkeffel/spülgeschirr: Situla elutoria, vas elutorium, vas lotorium, aquarium.
 Spüle/abel/spülstein. Aquarium, urnarium, coquina furorium.
 Spüle/ab/spüleisen. Rhombus.
 Spülwasser/unflucht. Proluvies.
 Spulwurm/ein wurm der in des menschen lauch wachset. Lumbricus.
 Spunde / pundte am fass. Epistomium, obthuramentum cadi, operculum doli.
 Spundloch/mundloch. Orificium.
 Spür/gespor. Vestigium.
 Spüren/dem gespor nachgehen. Vestigare, investigare, indagare.
 Spüren/mercken. Animadvertere.
 Spürhund. Canis sagax, naribus acer.
 Spürig/der gespürt. Sagax.
 Spyr / ein vogel. Cypselus, cypsellus, apus.

Stab/stecke. Baculus, scipio.
 Stabwurz. Abrotonum, abrotonus.
 Stachel/stachel der schiffenten. Contus.
 Stachel/spitz. Stimulus, aculeus, spiculum.
 der den stachel braucht. Stimulator.
 mit dem stachel stechen. Stimulare.
 Stachelicht. Spinofus.
 Stachelschwein/dornschwein. Histrix.
 Stadel/scheur. Horreum.
 Staffel/seiget. Gradus.
 von einem staffel zum andern. Gradatim.
 Staffie/en/rüsten. Instruere, ornare, instructum, ornatumque dimittere.
 Stagglen. Balbutire.
 Stachel. Chalybs.
 Stählen / mit stachel härten. Inditō chalybe ferrum durare, adjecto chalybe duritiem ferro inducere.
 Stählen/von stachel. Chalybeus.
 Stäten / entwenden. Furari, surripere; furto surripere, auferre, eripere.
 Stall / bestallung. Stabulum, præsepe, claufum, mandra.
 Stallen/das harnen der pferden. Lotium reddere.
 Stallknecht / stallhub. Stabularius, mediastinus.
 Stalltraut/haubchel. Ononis: acutella vel resta bovis.
 Stallmeister. Equarius, stabuli præfectus.
 Stallmeisterei. Præfectura equitis.
 Stallung/das einziehen der pferden in den stall. Stabulatio.
 Stamsen/in der red anstossen. Balbutire, hesitant lingua.
 das stamsen. Hæsitantia lingua, titubatio.
 Stamter. Balbus, blasus: lingua titubans, vacillans.
 Stamm/stock. Truncus, stipes, caudex, stirps.
 in den stämmen gehörig. Caudicis.
 Stamm/geschlecht. Stirps, stemma.
 Stammbuch/geschlechterregister. Genealogia.
 Stammbuch/darein die freunde ihre namen schreiben. Philopinaeum, album amicorum, Sibe/Wapenbuch.
 Stammbaus. Natalis locus gentis, profapia: domus natalis.
 Stampffel/stößel. Pistillum, pilum.

Stampfen/ stossen. Terere, contundere.
 Stampfmüll. Pistrinum.
 Ständer/ stinter/ sudler. Cerdo.
 Stand/ort. Ordo.
 geistlicher stand. Ecclesiasticus ordo.
 hauffstand. Ordo æconomicus.
 weltlicher stand. Ordo politicus.
 Stand/gelegenheit. Conditio.
 Standarte/panner. Labarum.
 Stande/butte. Labrum, cupa.
 Ständlein/kleine stande/gette. Alveolus.
 Standhaft/beständig. Constans.
 Standhaft bleiben. Perseverare.
 Standhaft seyn. Constantem esse.
 Standhaftigkeit. Perseverantia.
 Standhaftiglich. Constantes.
 Ständig/ stehend. Stans.
 Stange/scheibe. Pertica.
 Stange/ daran man die pferde bindet.
 Vacerra.
 Stange / ober stachel der schiffleuthen.
 Contus, hasta nautica longa.
 Star/ rinderstar, ein vogel. Sturnus.
 Starck/ von grosser starcke. Fortis, robu-
 stus, validus : viribus ac robore pra-
 stans.
 Starck/ vest. Fortis, validus, durus, fir-
 mus, solidus.
 Starck seyn. Fortem, validum, robustum
 esse : robore prestare, valere.
 Starck machen/ starcken. Roborare, cor-
 roborare, confirmare, fortem & ro-
 bustum reddere.
 Starck werden / widerum starck werden.
 Convalescere, fortem fieri.
 Starcke. Vis, nervositas.
 Starcken. Roborare, confirmare.
 Starckgüldrig. Lacertosus.
 Star/ ober sternfell in den augen. Suffu-
 sio.
 den starzen stechen. Vitiosam, vel infe-
 stanem pelliculam acu detrahere,
 deducere.
 Starren/ vor kälte gestarren. Rigere, ob-
 rigere, dirigere.
 Starren/ vor schrecken erschauern, Obstu-
 pescere.
 Starrend vor kälte. Rigidus, rigens, du-
 rus.
 Starrend/ staunend. Attonitus.
 Starrung/ grosse kälte / darab eiser er-
 starret. Rigor.
 Starzen / vor wölle sich blähen. Turgere.
 Star/ort. Locus.
 an stat. Loco, in loco.

eines statt vertreten. Locum alicujus
 tenere : vicem alicujus explere.
 es gehet von statt. Ex sententia succe-
 dit : prospere, feliciter procedit.
 an eines andern statt setzen. Sibi/ Se-
 gen.
 Statt/ oder platz geben. Locum dare, ce-
 dere, concedere.
 Statt thun/ werck stellig machen. Exsequi
 aliquid.
 den worten statt thun. Compleri pro-
 missum.
 Statt/ eine statt. Urbs, civitas, oppidum.
 grosse gewaltige statt. Ampla & potens
 civitas.
 haubtstatt. Metropolis, urbs princeps,
 caput.
 vortreiche statt, Urbs copiosa, popu-
 losa, frequens populis.
 zur statt gehörig. Urbanus, urbicus.
 von einer statt zur andern. Oppidatum.
 Stattdarck. Archiaterus.
 Stattdorfen. Fossa urbana.
 Statthalter. Vicarius.
 Statthalter des obersten gewalts. Praefe-
 ctus provincie.
 Statthalter eines abgestorbenen königs.
 Interrex.
 Statthalter eines burgermeisters. Pro-
 consul.
 Statthalter eines feldherren. Legatus.
 Statthaus. Curia municipalis.
 Stattdnecht/ weibet. Licitor, accensus, ap-
 paritor, stator.
 Stattdnechtenamt. Apparitio.
 Stattdlein/ kleine statt. Oppidulum.
 Stattdleuthen. Oppidani, cives.
 Stattdlich/ burgerlich. Urbanus, civilis.
 Stattdlich/ herrlich. Sibi/ Herrlich.
 Stattdmaur/ ringmaur. Mœnia.
 Stattdpfleger. Praefectus urbis.
 Stattdrecht. Jura civica, jus civile.
 Stattdregiment. Politia.
 Stattdschreiber. Scriba urbis, archigram-
 mateus.
 Stattdsectel. Aerarium publicum.
 Stattdvogt. Praefectus urbis, vel urbi.
 Stattdzigen/ stamten. Hastitare.
 Staub. Pulvis.
 sich auf dem staub machen. Sese abri-
 pere, subducere : continuo se in pe-
 des conferre.
 zu staub machen. Pulverare.
 Stäublen / staub verursachen. Pulverem
 excitare.

Stäuben abtreiben. Arcere.
 Stäubig voll Staub. Pulverulentus.
 Stäubstein. Pulvisculus.
 Staud. Erutex, arbuscula.
 Staude. Herba. Fruticulus, frutetosus.
 Stauff. grosser becher. Crater.
 Staunen/starren. Obstupescere.
 Stäupen mit ruythenhauen. Virgis castigare, corripere; ferulis cadere: virgis animadvertere in aliquem.
 Stechen/ mit messer/ eisen. Scalpium.
 Stechen/ e nom sich geben. Pungere: cuspidem, e a culeo icum inferre: fodere stimulus.
 der stehend. Siche/ Seitenweh.
 das stehen/ das erheben/ triebene arbeit. Calamen.
 die gurgel abffechen. Jugulare.
 dapper drauff stehen. Urgere acrius laborem: instare operi: insistere iter, insistere rebus, & in re.
 Stecher/ der erheste arbeit machet. Calator.
 Stechpalmen/ eine art stauden. Aquifolia.
 Stechwerk. Calatura.
 Stecken/stab. Baculus, scipio.
 Stecken/ anheften. Figere, suffigere.
 Stecken/ stecken bleiben. Harere.
 im kaitz stecken. Hæsitare in luto.
 in schunden stecken. Are alieno premi, opprimi.
 die sach bleibt stecken. Incerto casu res pendet.
 es steckt ein betrug darhinder. Aliquid monstri alit, vel alunt.
 Stechnadel/gufe. Acicula.
 Stechrübe. Napus.
 Steg/bruck. Planca, ponticulus.
 einen steg über einen graben machen. Fossa transitum ponticulo ligneo conjungere.
 Steg/weg. Semita.
 Stege/treppe. Scala.
 Stegreiff Scandula ephippiaria, pensilis scandula equitatis: stapedes.
 Stehen. Stare, consistere, pedibus niti.
 Stehen bieten. Subsistere, consistere.
 Stehen lassen. Relinquere, prætermittere. intermittere, omittere.
 wie stehts? Ut valet?
 es steht bey ihm. Penes illum est.
 es steht nicht bey mir. Mei non est arbitrii: non est penes me.
 es steht im alten recht. Antiquum jus

amicitia maneat: prius amico-
 rum more agamus: verus consuetudo maneat.
 es steht darauf/ daß man/it. Eò res perducta est, ut, &c.
 an etwas stehen/ etwas unterfangen, Aggredi opus.
 Stehlen/ stahen. Furari, furto auferre.
 Steiff/ stet. Firmus, fixus, rarus, solidus, stabilis.
 Steiff. Adverb. Firmè, firmiter.
 Steiff seyn/ standhaft seyn. Firmum stare, manere constantem.
 Steiffe/ beständ gheit. Firmitas, firmitudo.
 Steig/ stotzige gäbe krauß. Arduus ascensus.
 Steig/ stufweg. Callis, via trita, semita.
 Steigen/ über sich steigen. Ascendere.
 auf einen baum steigen. Ascendere in arborem.
 an die mawt steigen. In muros evadere.
 Steigern/ etwas theur machen. Licitari, preciam amplificare, auctionari.
 Steigerer/ der mehr auf ein ding beutet. Licitator.
 Steigig/ gut zu stellen. Scansilis.
 Stem. Lapis, saxum, petra.
 Stein schneiden/ edelgestein schneiden. Scalpare gemmas.
 Stein/ eine krankheit. Calculus.
 Steinalt. Decrepitus, silicernium.
 Steinbeisser/ steinbicker/ ein vogel. Cinclus.
 Steinbock/ ein thier. Capricornus, agoceros.
 Steinbrech/ ein kraut. Empetrum.
 Steinbrecher. Lapidaria.
 Steinbruch/ steingrub. Latumia, lapidaria latumia, lapidina.
 Steinechtig/ steinig. Lapidus.
 Steineche. Robur, ilex.
 Steinsatt/ ein kraut. Filix.
 Steinselt. Petra, rupes.
 Steinsisch. Piscis saxatilis.
 Steinhauer. Lapidaria, latomus, lapidarius, quadrarius.
 Steinhauerhandwerk. Ars quadrataria.
 Steinhert. Lapidèa duritià.
 Steinhütt. Lapidaria fabrica.
 Steinig/ voll stein. Petrosus, saxosus, petricosus, lapidosus, calculosus.
 Steinjagen/ versteinigen. Lapidare aliquem, lapide icere: lapide percutere, appere.

appetere: lapidibus persequi.
Steiniger/Steinwerfer. Lapidator.
Steinigung/versteinigung. Lapidatio.
Steinig/von steinen. Lapidus, saxeus.
Steinlilie. Melilotus.
Steinluff. Rupes.
Steinloten. Carbones bituminosi.
Steinrebs. Altacus fluviatilis, saxatilis.
Steinleberkraut. Lichen petraeum, hepatica.
Steinlein/stück. Factitia maltha.
Steinlein. Lapillus, scrupus, scrupulus.
Steinmarter/ein thier. Martes saxorum.
Steinmehl. Lapidica.
Steinrad. Tympanum.
Steinsatz. Sal fossilis.
Steinschneider/der die edelgestein schneidet. Lithotomus.
Steinweg/steinbesetz. Stratum saxum.
Steinwurf. Jactus lapidis.
Stelen. Furari.
Stell und ordnung. Dispositio, ordo, praescriptio: statio.
 an eines andern stell kommen. In alterius locum pervenire.
 es ist eine stell ledig. Vacat officium.
 er kan seine stelle wol vertreten. Munere suo bene fungitur.
Stellen/setzen. Ponere, collocare.
 sich tranck stellen. Morbum simulare,
 für augen stellen. Ante oculos ponere.
 sich gegen einem stellen. Opponere se alicui.
 sich freundlich stellen. Humanum se exhibere.
 sich stellen/erscheinen. Sistere se, se representare.
Stelzen/die stelzen. Gralla.
Stelzen/auf stelzen gehen. Grallis nixum incedere.
Steitzer. Grallator.
Stemmelisen. Ferramentum cavatorium.
Stemmen/ebenbauen. Aequare.
Stempfel/stössel. Pilum, festuca.
Stempfel/geiststempfel. Typus, forma.
Stengel am kraut. Caulis, thyrsus.
Stengel/halm. Stipula.
Steppen. Circumsuere.
Sterben. Mori, è vita discedere, abire: de vita decedere; vitâ fungi; mortem cum vita commutare.

des gächens tods sterben. Subita morte extingui.
 auf eine sache hin sterben. Vitam ponere, animam profundere in re.
Sterbend/der jezund sterben wil. Moribundus.
Sterblich. Mortalis.
Sterblichkeit. Mortalitas, mortalis vitae conditio.
Sterbstandlein. Hora mortis.
Stercke/kraft. Vis, nervositas, fortitudo, virtus, potentia.
Stercke des leibs. Robur, vires corporis.
Stercke des geschmacks. Odoris vehementia,
Stercke etwas zuthun. Efficacitas, nervus.
Stercken. Roborare, confirmare,
Sterckung/tröst. Consolatio, solatium, solamen.
Stern am himmel. Stella, sidus.
Stern im auge. Pupilla.
 er hat keinen stern. Infâusto sidere natus est; malo astro natus est.
Sternicht/voll sternen. Stellatus.
Sternhell/der starr. Suffusio.
Sternkraut. Bubonium.
Sternstein/zeichen. Asteriscus.
Sternschuß/das sternschießen. Stellatio.
Sternseher. Astrologus, astronomus.
Sternseherkunst. Astrologia, sideralis scientia.
Stet/stetig. Continuus, assiduus.
Stetig/stets. Continuè, assidue.
Stetig/der nicht fort wil. Restitator: pertinax, peryicax.
Stetiger stier. Retractans juvenis & calcitrans.
Stettig roß. Equus contumax.
Steuben. Virgis castigare.
Steur/zoll. Vectigal.
Steur/so dem voss auferteget wird. Tributum, pensio tributaria, collatio.
Steur/so man der oberkeit gibt. Gratuitum tributum, voluntarium populî tributum.
Steur/atmosen. Stips, stips collata: elemosyna.
Steur auflegen. Imponere vectigal, tributum irrogare.
Steur einnehmen. Exercere & exigere vectigal.
Steur geben. Tributum ferre, pendere vectigal.
Steurbär/der steur gibt. Tributarius, stipen-

stipendiarius, vedaigalis.
Steuern / almosen geben. Inopi stipem
 conferre, erogare, largiri; collata sti
 pe egentibus subvenire.
Steuern / wehren / zuruck halten. Cohibe
 re, abstrahere.
Steuern / sich auf etwas lehnen. Niti, inni
 ri aliqua re; applicare se ad aliquid.
Steuern / das schiff leiten. Clavum regere,
 tenere.
Steuern / schiffleiter. Naclerus.
Steuern / der keine steuer gibt. Exemptus
 oneribus & collationibus, immunis.
Steuern / gelt. Intributio; vedaigal, tri
 butum.
Steuermann. Naclerus.
Steuerruder. Clavus, gubernaculum na
 vis.
Stich / stups. Punctum, punctus, punctio.
Stich / sitenweh. Compunctio lateris;
 pleuritis.
 einem vit stiche geben. Aliquem vulne
 ribus confodere,
 es gehet ihm ein stich in das herz. Fo
 ditur cor stimulo; aculeus pectus
 pungit.
 man laßt mich im stich. Sub cultro lin
 quor; inter saxum & sacrum sto;
 inter malleum & incudem consti
 tutus.
Stichblatt. Chartula vitrix.
Stichwort / stichwort. Scomma, dicta
 rium.
Sticher / tosch. Sica.
Stichten. Pungere verbis.
Stichlein / kleiner stich. Punctiuncula.
Stichter. Dicax.
Stichling / ein fisch. Perea, pisciculus a
 culeatus.
Stichling / bastart. Spurius.
Stichschrife / da man die feder wol spitzt.
 Aculeata oratio, charta dentata, li
 tera aculeata.
Stichwort geben. Voce vulnerare, mor
 dacibus faceris configere aliquem.
Stichelbeer. Eihe/ Kruselbeer.
Stichen mit der nadel. Acu pingere.
Sticker. Phrygio, limbolarius, pluma
 rius.
Stichnadel. Acus pictoria.
Stichwerk. Opus plumarium.
Stichwurz. Bryonia, vitis alba, ampelo
 leuce.
Schwarze stichwurz. Bryonia nigra, vi
 tis nigra.
Stiefkinder. Privigni,

Stiefmutter. Noverca.
Stiefsohn. Privignus.
Stiefsochter. Privigna.
Stiefvater. Vitricus.
Stiel. Pediculus.
Stier / ochs. Taurus.
Stierlein / ochslein. Buculus, vitulus.
Stiesel. Ocrea, perones.
 jägersiesel / pöflein. Cothurnus,
 gestüßel. Ocreatus, cothurnatus.
Stift / stiftung. Fundatio: stabilis & cer
 ta possessio.
Stiften / ordnen. Fundare, constituere.
 eine schul stiften. Instituire collegium,
 scholam; concedere scholam,
 krieg stiften. Bella ferere,
 zand stiften. Lites ferere.
Stifter / sucher. Conditor, author.
Stiftung. Fundatio.
Stigel / stigen auf der strassen. Gradus
 viatorii.
Stil / haum / an einer art / gabel / messer / re.
 Capulus, manubrium.
Stil am obs. Petiolus, pediculus.
Stilet / spitzig gewehr. Pugio, verutum.
Still / ruhig. Quietus, tranquillus;
Still / verschwiegen. Tacitus, taciturnus;
 es ist still. Tranquillum est.
 wann es still ist. Vento tacente, silente.
Stille. Taciturnitas, silentium, tran
 quillitas.
Stille des meers. Tranquillitas maris.
 in der stille. Tranquille, placide, se
 date.
Stillen / still machen. Tranquillare, placare,
 pacare, mitigare, sedare, mollire.
Stillen / machen daß etwas aufhöret. Seda
 re, compescere.
 den krieg stillen. Bellum sedare.
Stillen / zu frieden stellen. Eihe/ Befrüh
 gen / bezahlen.
Stillhalten. Consistere, subsistere, subsi
 dere in via.
 stillhalten im lesen. Suspendere spiri
 tum inter legendum.
Stillschweigen. Tacere.
 das stillschweigen. Silentium.
Stillsstand. Inducia.
Stillssehen. Rectare, consistere, gradum
 sistere.
Stillschend wasser. Aqua refes, stagnans,
 stagnum.
Stimm / thon. Vox, sonus.
 was erheben und niedersassen der stimm.
 Contentio & remissio vocis.

laute / starke stimm. Vox concitata, grandis, magna, clara.
 mit starcker stimm schreyen, Voce con-
 tendere.
 schwache stimm. Vox exilis, languens,
 tenuis.
 tieffe stimm. Vox obtusa, obscura.
 heisere stimm. Vox rauca.
 veränderung der stimm. Vocis flexus.
 mit falscher stimm singen. Falsis voci-
 bus uti:
 Stimm / erwehlende stimm zu einem amt.
 Suffragium, punctum.
 von jedermann die stimm haben. Omne
 punctum ferre.
 einem seine stimm geben. Suffragati a-
 licui.
 das geben der stimm. Suffragatio.
 der die stimme gibt. Suffragator.
 Stimmlein / kleine stimm. Vocula.
 Stimmen / lauten. Sise / lauten / thönen.
 Stimmen / recht richten. Corrigrere tibias:
 tendere fides, chordas.
 Stimmen / die stimmen außsetzen / wann
 man singen wil. Præire ac præmonstra-
 re modulos.
 Stimmbar. Vocalis.
 Stimmbare buchstaben. Vocales.
 Stinken. Fœtere, male olere.
 nach knoblauch stinken. Allium obo-
 lere, olere.
 Stinkend. Putidus, putridus, olidus.
 Stinkend werden. Putrescere, fœtidum
 fieri.
 Stirn: Frons:
 die stirnrumpfen. Frontem caperare.
 Stirnbånd. Tania.
 Stirnstoßen. Antia.
 Stirnriemen am zahn. Frontale.
 Stirnschnalle. Talicærum.
 Stirnzert. Frontale.
 Stirtel. Stipulæ.
 Stock / darcin man die gefangenen legt.
 Cippus, numellæ, compedes, pedicæ.
 in stock legen. Cippo includere, impin-
 gere alicui compedes.
 Stock und gatten haben. Jus gladii ha-
 bere.
 Stock in der kirchen. Gazophylacium,
 ararium templi.
 Stock / stamm. Truncus, caudex.
 Stock / bild. Statua, simulacrum, effigies.
 Stock / blind. Callus oculis, lumine.
 Stock / fisch / meersfisch. Asellus arefactus.
 salpa.

Stockmesser / kerckermeister. Carcerá-
 rius.
 Stockwerk. Tabulatum.
 Stockzan. Dens molaris.
 Stolle am bey. Fulcrum, fulcimentum;
 Stollbösen / erschütten. Quassare.
 das Stollbösen. Agitatio, jactatio.
 Stollfuß / trumfuß. Lenipes.
 Stotperen / sträuchlen. Calpitare, gressus
 mutare.
 Stotz / hoffart. Superbia, fastus.
 Stotz / aufgeblasen. Superbus, fastuo-
 sus.
 Stotz seyn. Superbire.
 Stotze / stotzheit. Superbia;
 Stotzieren. Superbire.
 Stotziglich. Superbè.
 Stopfen / verstopfen. Obstruere, obthura-
 re, oppilare.
 etwas darmit man verstopft. Obthu-
 ramentum. j
 Stopfung. Obthuratio.
 Stoppel / halm. Stipula.
 Stör / ein fisch. Turio, acipenser.
 Stör / arbeit eines handwercksmanns auß
 ser dem hause. Opera extradomestica.
 Störch / storck. Ciconia.
 Storchennest. Nidus ciconiæ.
 Storchenschäbel / ein kraut. Geranium.
 Störig. Pertinax, contumax.
 Stoß / erschüttung. Impulsus, impulsio,
 collisio, concussus.
 Stoß / span. Disceptatio, controversia.
 einen stoß geben. Impellere
 das hat ihm einen stoß gegeben. Hoc ei
 fraudi fuit.
 Stoßeisen. Tudes ferrea.
 Stoßeisen / rebhechel. Instrumentum den-
 tatum concidendis minutatim ra-
 pis.
 Stößel. Pilum, fistuca.
 Stossen. Pellere, urgere, impellere.
 einem das messer in den teib stossen. De-
 figere cultrum in corpore.
 sich an anderer leuthen exempel stofs-
 sen. Exemplo alieno sibi cavere; alieno
 exemplo sapere.
 Stossen die reben. Pedare, impedare, pa-
 lare, stacuminare.
 Stossen mit dem topf wie ein wilder. A-
 rietare.
 Stossende stimm. Hiulca vox.
 Stößig / welches stoß. Feriens

- ein stoff get ochs. Cornu asper bos: bos cornu feriens.
- Stoß eines hügets. Acclivitas collis.
- Stößig/gäch. Acclivis.
- Straaß/straf. Pœna, supplicium.
- Straal. Fulmen.
- die straal hat darein geschlagen. De cœlo taeta, vel icta domus: fulmine, vel de cœlo percussa turris.
- Straaß/eine gattung distels. Carduus fullonum, dipfacus.
- Straaßen/straaßen schlesfen. Fulminare. das feu der straaßen. Fulmineus ignis.
- Straaß glantz der Sonnen. Radii solares: splendor solis.
- Straaß/straf. Via.
- Strack/nicht krumm. Rectus, directus.
- Stracken. Siehe Strecken.
- Stracks/von fund an. Siehe Misbad.
- Straf/buß. Pœna, supplicium, vindicta; castigatio, animadversio, punitio.
- Straaß anthun. Afficere aliquem pœnâ.
- Straf auflegen. Alicui irrogare pœnam, multam: pœnam alicui imponere, injungere.
- Straf aufstehen/leiden. Pœnam persolvere, dependere, exsolvere, luere, perpeti, sufferre.
- Straf nachlassen. Impunitatem dare, concedere. (re. von der strafertedigen. Noxâ eximere ist in meiner straf. Pœnas mihi debet, es ist bey teibst. af verboten. Capitis pœnâ constitutâ, sub mortis pœna denunciatum est, ne quis, &c. vinculorum mortisque minis edictum est, &c.
- zu einer straf. In pœnam.
- Straf/scheltung. Reprehensio.
- Strasbar/strafwürdig. Castigabilis: pœnâ, supplicio, dignus.
- Strafen/straf anthun. Punire, pœnâ afficere.
- nach verdienen strafen. Meritas sumere pœnas.
- Straffen/schelten. Objurgare, reprehendere.
- Straffer mit worten. Reprehensor, carptor.
- Straffer/der straf anthut. Punitor.
- Straffer/verbesserer. Corrector.
- Sträßlich. Pœnâ dignus.
- Sträl/kamm. Pecten.
- Strälen. Pectere.
- Strang/strick. Laqueus.
- zum strängen verurtheilen. Datanare laqueo, ad supplicium laquei, in laqueum.
- Strang eines fusses. Brachium fluvii.
- Strang des meers. Brachium maris: æstuarium, sinus.
- Straf/weg. Via, iter.
- Straf/sandstraf. Via publica, via regia, militaris, pratoria.
- Straf/gasse. Platea, vicus.
- Strassenraub. Grassatio, grassatura, latrocinatio.
- Strassenräuber. Latro, graffator.
- Strassentäuber seyn. Latrocinari, grassari.
- Strau. Stramen.
- Strauben. Cochlea.
- Sträublen/staden oder luchen. Scriblita.
- Strauch/busch. Dumus.
- Strauchten/fallen oder fallen wollen. Caspitare, hallucinari, titubare, gressu nutare, labi, labare.
- Strauchtend pferd. Caspitator equus.
- Sträue. Stramentum.
- Strauß von blumen/re. Sertum, florum manipulus.
- Strauß/ein vogel. Struthio, struthio camelus.
- einen strauß oder kampff aufstehen. Sustinere certamen.
- Straußenfedern. Struthionis plumæ.
- Streben/trachten/sich bemühen. Niti, eniti, aniti, laborare, sudare, contendere, nach etwas streben/trachten. Affectare, captare, aucupari aliquid: inhiare alicui rei: incumbere in aliquid: studere alicui rei.
- Strecken/strack machen. Dirigere, rectum facere.
- Strecken/spannen. Tendere, distendere; sich strecken nach der decke. Siehe/Decke.
- Strecken. Torquere.
- Streich/schlag ictus, plaga, verber. es komt zum streichen. Res venit ad pugnam.
- in einem streich. Uno impetu.
- sich grosser streichen aufstun. Magnifice loqui, magna crepare.
- Streichblumen. Cotula lutea.
- Streichen/streichlen/mit der hand übersfahren. Mulcere, demulcere, permulcere, palpare, vel palpari.
- das streichen der pferden. Palpatio, poppyfina.

Streichen/umschweifen. Vagari.
Streichen mit der ruten. Virgis cadere.
Streichen/schmieren. Sibi/An'rechen.
Streichhölz. Hostorium, rutellum, rurtum, radius.
Streichmaas/streichmaat. Vibex, livor.
Streichstein/probierstein. Lydius lapis.
Streichwürdig. Flagrio, verbero.
Streifen abziehen. Deglubere.
Streifen/rauben/beuten. Excursiones facere.
 die kriegsteuthe streiffen. Milites excurrunt, excursiones faciunt.
 das streiffen der soldaten. Excurio militum: excursiones & latrocinia hostium.
 am gesiad streiffen Stringere ripas.
Streim vom streichen/schnaen. Vibex, voll streimen vom schlägen. Vibicibus exaratus.
Streimen im angesicht. Filum.
Streimen im hötz. Filamenta, stamina in ligno.
Streit/kampfschlacht. Pralium, pugna.
Streit/das streiten/fechten. Certatio, decertatio, dimicatio, contentio, certamen.
Streit/wortzank. Rixa, jurgium, lis, contentio.
Streit zu pferd. Equestre pralium.
Streit zu wasser. Navale pralium, nautachia.
Streit zwischwen zweyen. Duellum, pugna singularis.
 an streit gehen. In aciem dimicatio-nemque venire: in certamen descen-dere: certamen inire.
Streit in Religions sachen. Controver-sia.
Streit/ingrün/ein kraut. Vinca pervin-ca, clematis.
Streitbar. Pugnax, bellicosus.
Streitbarkeit. Pugnacitas.
Streitbarisch. Pugnaxiter, acriter, belli-cosè.
Streiten/fechten. Pugnare, dimicare.
 auf dem meer streiten. Classe depu-gnare.
 zu pferd streiten. Ex equo pugnare.
Streiten/zanken. Rixari, altercari, liti-gare, contendere, digladiari.
Streitig/der gern streitet. Litigiosus, jurgiosus, contentiosus, rixosus: pu-gnandi cupidus: sator litis.
Streitig/darüber ein streit ist. Contro-

versus, in contentione positus, die sach ist Streitig. Hac res controver-sa est, in disceptionem venit, in contro-versiam vocatur, de hac re contro-versia est.
Streitigkeit. Disceptatio, controversia.
Streitroß/ auffhammer. Castus, clava.
Streitweise. Certatim.
Streitwagen. Covinus.
Streng/dapfer. Strenuus, fortis.
Streng/ernsthaftig. Auster, rigidus.
Streng eng zusammen gezogen. Arctus, a-strictus, contractus, compressus.
Strenges gesatz. Arcta lex.
Strengzeit. Annona dura.
 ein strenges leben führen. Parca ac du-riter se habere.
Streng sein. Severum vehementemque se prabere.
Streng, strenger weise. Severè, severiter, vehementer, duriter, acerbè.
Streng mit einem handien. Cum aliquo agere duriter, severè, rigide, stricto jure, summo jure.
Strenghe. Duritia, immanitas, severitas.
Strengen/engem/tehen. Stringere, con-stringere, astringere, arctare, com-primere.
Streue/so man dem vtsch understreuet. Stramentum: stramentum, vel sub-stramen pecuarium.
Streuen/die streue machen. Pecori sub-stertere: equis stramentum subde-re, subjicere.
Streuen/hin und her spreiten. Disperge-re, dissipare, disjicere, spargere.
Streuch. Idus, plaga.
Streuffen. Excursiones facere.
Strich/linie. Virga, virgula, linea.
 einen strich machen. / Linie. Lineam du-cere.
Strich oder flug der vöglen. Volatus.
Strich/geländ. Tractus, plaga, regio.
 einen strich thun. Furtim in campum currere, furtivas excursiones facere.
Strich/netz/garn. Laqueus, tendicula, compedes, pedica.
Strich laegen. Insidiari: tendere laqueos, retia, insidias moliri, strere, ponere mit dem strich erwürgen. Laqueo sus-focare.
Strich/loser bub. Versutissimus puer, ma-lus pravusque puer.
Stricken/zusammenbinden. Nectere, con-nectere.

- Stricken/strackwerck machen.** Acu texere, acu nere.
Stricker/strumpffstricker. Qui acu textitibialia, qui tibialia reticulatim contextit: qui reticulata concinit tibialia:
Stückwerck. Reticulatum opus.
Strieme. Vibex.
Strigel/kopffsträt. Strigilis, ferrata equifadula.
Striglen / die pferde mit dem strigel säubern. Strigilare, strigili defricare.
Striglen/schlagen. Ictibus graviter accipere, plagis aliquem quam liberalissime accipere.
Strodlen/sieden. Bullicare, fetvere.
Stroh. Stramen, stramentum aridum.
Strohbeck. Lectus stramineus, stramentitius.
Strohbede. Matta.
Strohhaln. Culmus, stipula.
Strohhaet. Culcita stramentitia:
Strohhschneider. Straminis scätor.
Strohtach. Cilmien.
Strohwiß. Peniculus stramineus.
Strom/wasserstrom. Alveus:
Strudel/wasserwirbel. Vortex:
Strumpf. Tibiale.
gestrickte strumpff. Tibialia acu texta, seu contexta:
Strumpffel/wasserfalle. Comma.
Strupfnase. Silo.
Strücken/ unbestänter weisse eisen. Precipitare: temere & inconsideratè aggredi:
Strucker. Temerarius, præcept:
Strückung. Incogitantia, temeritas, præcipitantia.
Stube. Conclave, hypocaustum, hybernaculum.
Stubengesell. Contubernalis.
Stubenheizer. Homo umbraticus.
Stubenoßen. Fornax.
Stubenthür. Ostium, seu janua hypocausti.
Stuck / grosse stück / geschüt. Tormenta majora.
Stuck / theil von einem ding. Frustum, fragmentum, fragmen.
Stuck brot. Fragmentum panis.
Stuck eines buchs. Tomus libri.
Stuck fisch. Segmentum piscis.
Stuck fleisch. Ossa.
Stuck kof. Quadra casei.
Stücklein/reines stück. Frustulum, par-

ricula, minutia.

Stücken/zu stücken machen. In frustra secare, comminuere.

Stuckschelm/löser bub. Nefarius, conceleratus, conceleratissimus.

Stuckweiß / von stück zu stück. Articulationem, articulatum.

Stuck wirt. Fera:

Stud/säul. Columnen, columnas:

Student. Studiosus, bonarum literarum cultor. Musarum alumnus: bonarum artium studiosus:

Studieren. Studere: literas discere: literis operam dare.

das studieren. Studia, studia literarum.

Studierstube. Museum:

Stüdtleinräumel / der schlechte sachen feiß hat. Frivolarius.

Stuffe / tritt. Gradus.

Stutgang. Dejection, subductio alvi.

den stutgang haben. Ejicere, dejicere alvum.

er hat keinen stutgang. Non descendit alvus: venter nihil reddit.

den stutgang machen. Dejectionem medicamentis moliri, petere: alvum solvere.

Stützspieß. Suppositorium.

Stumm / der nicht reden kan. Mutus, elinguis.

Stünten/beschneiden. Truncare, mutilare, curtare, decurtare, detruncare:

das stünten. Detruncatio.

Stamp / stoc des baums / welchem die äste abgehauen sind. Truncus:

Stump / stümplein liecht. Particula, vel frustum luminis, candelæ.

Stümpen/stünten. Mutilare.

Stumpf / nicht scharff. Hebes, obtusus, retusus.

Stumpf machen. Hebetare aciem, retundere.

Stumpf seyn. Hebere.

Stumpf werden. Hebescere.

Stumpffieren/schelten. Sibe / lästern:

Stund. Hora.

von stund an. Mox,

ein mensch wie die gute stund. Omnium horarum homo: commodus homo.

Stundenruffer. Nocturnus horarum nuncius, monitor horarum.

Stündlich. In horas: in horam.

Stunduhr / stundglas. Clepsydra: clepsammidium.

Stumpf /

Stupf/sich. Punctus, punctum.
Stupfsein/strohalm. Festuca.
Stupfen/sich. Pungere, stimulare, exstimulare, fodicare.
 das **stupfen.** Stimulatio, punctio.
Stupfer/scher/angreifer. Stimulator, instigator, exstimulator, instigator.
Stupfruthe. Stimulus.
Stürchlen. Eise/Sträuchlen.
Strehen in den Zähnen. Dentes scalpere.
Sturm/antauß der feinden. Incurfus, incurfus, impressio, oppugnatio.
Sturm lauffen/stürmen. Incurfionem, impetum, impressionem facere: impetu oppugnare; arictare in portam: vi atque impressione urbem aggredi.
Sturm/windsturm. Ventus furens: vagus torrentis instar rucis venti flatus: tempestas.
Stürmen. Impetum facere.
Stürmen/die stürmg'och läuten. Martiã arã pulsare: incendiariã arã pulsare.
Stürmer. Oppugnator.
Stürmg'och. Martiã arã: incendiariã arã.
Sturmhåub. Galea.
Sturmleiter. Scala.
Sturmtach. Testudo, pluteus, vlnca.
Stürmwind; Procella.
Sturz/schleyer. Peplum funebre.
Sturz/blech. Lamina.
Stürzen/hinab werffen. Precipitare:
Stürzung. Precipitium.
Stuß/gürt. Equa.
Stutenweiser. Peroriga.
Stuß/auf einem stuß/plösch. Momento: in prolectu.
Stütze/damit etwas unterstüht wird. Fulcrum: fulcimentum, statumen; pedamentum.
Stützen/sür ein tach. Tibicines.
Stützen für die vogelgarn. Ames.
Stützen/unterstügen. Fulcite, suffulcire, statuminare.
sich auf etnem spieß stützen. Niti, inniti hastã, vel hastã.
sich stützen/ob einem ding entsetzen. Hærire: hære in re: cunctari, subtimere, formidare.
Stuzen. Vestium ornatum ostentare.
Stügig. Petulus.

S u.
Substantz/wesen. Substantia, substantia.
Substitut/Hretter. Hypodidascalus: ad manum servus.
Subtil/zart. Tener, mollis, subtilis.
Subtil/sinnreich. Sive Schärffsinnig.
Suchen; Querere, scrutari, vestigare, inuestigare, indagare.
fleißig suchen. Scrutari, perscrutari, perquirere, rimari.
Sucht krankheit. Morbus, lues.
fallende sucht. Morbus caducus, comitialis.
tödtsche sucht. Capitalis pestis.
erbsucht. Contagium; contagio, tagio.
Sud/mittag. Auster, hæridies.
Sudspapier. Charta ineptra; extremoparales.
Sudlen. Maculare.
Sudler. Sordidus.
Sudlerer. Sordes, labes, macula.
Sudstuche/schhaus. Popina; thermopolium.
Sudwind/mittagwind. Auster.
Sufe schotten. Serum lactis.
Suff/grosser schüß. Haustus.
Sugen. Sive Saugen.
Sühnopfer. Piaculum, piacamen, piacularare sacrum.
Süchen/peintigen. Vexare.
Suß/brühe. Muria, jusculum coactum.
Summ/inhalt. Argumentum.
Summa geüß. Summa pecuniar.
in summa. Ad summam.
in einer summ. Breviter & summam: ad summam.
in einer summ fassen/summieren. Ad dendo deducendoque videre, quæ reliqua hæc summa: summa efficere; facere; colligere; conficere; subdu-
Summer. Aestas. (cetera)
Summerhaus. Sive Sommerhaus.
Sumpfmorast. Palus.
Sumpfschlag. Locus palustris.
Summen. Bombire.
Sünd merckliche Frerum.
Sünd Peccatum, delictum, erratum, crimen, transgressio, lapsus, noxa.
große sünd. Nefas, atrox crimen, flagitium, scelus.
leichte sünd. Leve peccatum.
todsünde. Capitale crimen.
Sünd in den heiligen geist. Peccatum in Spiritum sanctum.

Sünder / sündtrotter. Peccator, peccatis obnoxius, reus, transgressor.

Sünderen / absünderen. Segregare.

Sündfluf / sündfluf. Eluvio terrarum, proluvies; diluvium, cataclysmus.

Sündhaftig sündlich. Peccatisobnoxius.

Sündigen. Peccare, delinquere: admittere, committere peccatum, delictum: peccato se polluere.

Sunn. Sise / Sonn / ic.

Sunst. Alias.

Supp / brühe. Jus, jusculum. die suppen verschütten / den gunst verstreuen. Collectam gratiam effundere.

Suppenfresser. Sise Schmarotzer.

Supplication / demüthige bit. Libellus, libellus supplex.

Supplicieren / ein bitlich schreiben einlegen. Animo fracto alicui supplicare, demisso vultu & voce supplici postulare: omnibus precibus petere: suppliciter & demisse orate.

Süßstücken / süßen. Sorbere, sorbillare. das süßen. Sorbitio.

Süß. Dulcis, suavis, melleus.

Süß machen. Edulcare.

Süß werden. Dulcescere.

Süßholz. Glycyrrhiza.

Süßigkeit. Dulcedo, dulcitus.

Süßigkeit / süßlichkeit. Suavitas, comitas, lenitas, lepor.

Süßlicht. Dulciculus, subdulcis.

Süßlicht. Dulce, duleiter.

S Y

Syl. Sise / Sib.

Sygen. Sise / Sygens

Syben. Sise / Siben.

Syrup. Sise / Sirup.

Syten. Sise / Seiten.

Z U

Zaback. Nicotiana.

Zach. Tectum.

Zach und gemach erhalten. Sarta tectaturae.

unter das zach bringe. Sub tectum congerere, inferre tecto.

den bau unter das zach bringen. Perducere opus ad culmen, imponere operi fastigium.

Zach von stroh. Culmen, stramineum tectum: tectum culmis constratum.

Zach von schindlen. Tectum scandulare.

Zach von ziegeln. Tectum imbricatum.

Zachdecker. Scandularius.

Zachkennel. Colliquia, sive collicia, deliquia.

Zachloch. Impluvium.

Zachrasen. Tignus, Tignum.

Zachschindel. Scandula, lignea tegula.

Zachspitz. Pinnaculum, fastigium.

Zachstuel. Contignatio.

Zachtrauff. Stillicidium.

Zachziegel. Later, tegula, imbrex.

Zack / schlag im gesang. Modus. das singen nach dem tack. Modulatio. den tack schlagen. Modulari cantum.

Zackel / mangel / so zuschellen ist. Vitium.

Zackelhaftig. Reprehensione dignus, culpabilis, vituperandus.

Zackwort. Convitium, probrum.

Zackigen / sich wegen eines dings vergleichen. Transigere, componere, decidere: litem componere.

Zackiger. Pacificator, transactor: arbiter.

Zackigung. Decisio, compositio, pactum, pactio.

Zacklen / schelten. Vituperare.

Zackler / scheltet. Vituperator.

Zacklung. Reprehensio.

Zackel / breck. Asser, tabula.

Zackel / darinn man etwas verzeichnet. Pa-gillares.

Zackel / ein langer tisch. Mensa, freye tachel. Mensa communis, mensa philotesia, publicum convivium. freye tachel halten. In publico convivari.

Zackel / darauf stant und ländel entworfen sind. Mappa.

Zackelstein / kleine tachel. Tabula.

Zackelstein / mit breckeren überziehen. Assare, contabulare, tabulis vestire parietes.

Zackelung / tacheln. Contabulatio, coactio.

Zackelung einer tachel. Laquear, lacus in aedificiis, materiaria incrustatio.

Zackelwerck. Materiaria incrustatio.

Zackelwirthshaus. Taberna diversoria, pandoecheum.

Zackelwirth. Tabernarius.

Zackel / ein seidener zeug. Holofericum multitium: sericum multitium.

Zackelmacher. Multitii textor.

Zag. Dies

am tag / morgens früh. Sub lucis ortum.

am tag / bey tag. Interdiu, diu, de die.

es ist am tag. Patet: manifestum, no-

tum

tum est : ante oculos positum est : apertum est.
 einen tag zuvor/vorgehern. Prædie.
 des andern tages. Postridie.
 an tag bringen. Manifestare, propagare.
 an tag kommen. Sise/ Betant werden.
 von tag zu tag. In dies, in dies singulos.
 von einem tag zum andern warten. Diem ex die expectare.
 vor tag. Ante lucem.
 Tag und nacht. Noctes & dies : diu nocteque, noctes diesque.
 einen tag setzen. Dicere diem alicui, vadari aliquem.
 einem tag geben. Dare alicui senatum.
 gute tag haben. Prospero fortuna flatu uti : felicem esse.
 bey seinen besten tagen seyn. Etate florere.
 Tag und nacht/ein trakt. Sise / Maurotraut.
 Tagbuch / darinnen verzeichnet wird was täglich gesch. Diarium, ephemeris.
 Zagen/tag werden. Es taget. Diescit, lucecit, dilucecit : dies appetit, adventat.
 Tagleistung. Comitia.
 Täglich. Quotidianus, diurnus.
 das tägliche brot. panis quotidianus.
 Täglich alle tag. Quotidie, singulis diebus, in singulos dies, in dies.
 Taglecht. Diluculum.
 Tagloch. Fenestra.
 Taglohn. Diarium, merces diurna, merces.
 Taglöhner. Mercenarius, operarius, mercede conductus, operæ mercenaria.
 Tagreise. Diurnum iter, diurna via : diei unius iter : diarium : vix diarium.
 Tage. Interdium.
 Tagfahung. Conventus.
 Tagverzeichnuß. Diarium.
 Tagwerk. Pensum.
 sein tagwerk verrichten. Iusta operum peragere : laboris pensum peragere, absolvere.
 Taggedel. Libellus.
 Zahl. Vallis.
 Talent. Talentum.
 Tamarischaum. Myrica, tamariscus.
 Damm. Agger.
 Dämmen. Domare.
 Dampf. Vapor.

Tand/ein fund und gedicht. Figmentum, commentum, nugæ.
 Tand/m/r/ faßelwerk. Nugæ, fabulæ.
 Tanne tannenbaum. Abies.
 rohte tannen. Picea.
 Tannen/von e ner tann. Abiegnus.
 Tannzapf. Conus.
 Tantz/danz. Saltatio, chorea.
 Tansen Choreas agere, saltare.
 Tanser. Saltator.
 Tappfer. Sise/Dapfer.
 Tappel. Aulæa.
 Tappeseren. Peristroma, pensile tapetium, pensile aulæum.
 Tappen/wie die blinden nach einem ding greiffen. Dubiis manibus tentare, attentare : incertis manibus palpare.
 Tarsche/Klemer schilt. Scutum.
 Tarsche/sectel. Pera, crumena.
 Tarschenraumet. Sise / Se etabschnelder.
 Tarschenmacher. Crumenarius.
 Tarschein / sectel. Pasi colus, folliculus, perula.
 Tarschen/wie man den pferden thut/sie zu fassen. Poppy smate mulcere.
 Tarsen/berühren. Tangere, contrectare.
 Tarsen in einer tissen. Valvulus, nidulus : tissen mit vilen tällein. Arca loculata.
 Tars/der fuß eines bären. Pes ursinus.
 Tars. Ros.
 Tarschtig / mit tars besprengt. Rorulentus, roseidus.
 vom tars nas werden. Rorare.
 Tars/nicht hörend. Surdus, surdaster : auribus captus.
 Tars seyn/nicht hören. Audiendi sensu carere : auribus captum esse.
 Tars/l.r. Sise Lär.
 Tars/nicht bey sinnen. Furiosus, phreneticus, insanus, delirus, fanaticus.
 Tars machen. Ad insaniam redigere : in furorem agere : derurbare de mente.
 Tars seyn. Insanire : amentia teneri : furere, furore agitari.
 Tars / ein vogel. Columba. Sise / Daub.
 Tarsheit/gehörtlosigkeit. Sarciras.
 Tarsucht/unsinnigkeit. Phrenitis, phrenesis, rabies, furor.
 Tarschen/in das wasser tuncken. Mergere, immergere : mergere in aquam.
 Tarschen/teucher/ein vogel. Mergus.

Taufe / der heilig Tauff. Baptisma, baptisimus: sacramentum baptisimi: sacramentum lavacrum.

Tausen / einreden. Baptizare.

Tausen / einem den heiligen Tauff zu dienen. Sacro baptismate abluere: sacro fonte abluere, tingere: sancto ablutionis sacramento initiare: sacro lavacro tingere, baptizare.

Tausgötte. Susceptor, fidejussor.

Tausgötte / das Knäblein so erhoben wird. Lustralis filius, natus: Lustricus filius; lustrali adoptione filius.

Tausgötte / welche das Kind hebet. Mater lustralis, mater lustrica.

Tausgötte / das töchterlein so erhoben wird. Lustralis filia, lustrica filia, lustrali adoptione filia.

Tausmahl. Convivium lustricum.

Tausnam / so bey der tauffe gegeben wird. Nomen lustricum, prænomen.

Tausstein. Baptisterium, fons sacer.

Tausstag. Lustricus dies.

Tauswasser. Aqua baptismi.

Tauge an fassen und gelten. Assula.

Taugen / nützen. Convenire, congruere. dieses taugt nicht zur sacht. Hoc nihil facit ad rem: nihil attingit ad rem: non convenit.

Tauglich / nützlich. Aptus, idoneus.

Tausch wechsel. Mutatio, permutatio, commutatio.

einen guten tausch treffen. Permutationem bonam cum aliquo facere.

einen bösen tausch treffen. Malam permutationem cum aliquo facere.

Tauschen. Mutare, permutare, commutare: rem remutare.

Tausend. Mille.

zweyttausend. Bis mille.

dreytausend. Ter mille.

zweyhunderttausend. Vicies mille.

hunderttausend. Centum millia.

tausend mahl tausend. Decies centena millia.

zehn hundert tausend mahl tausend. Decies, centies, millies, centena millia.

Tausendest. Millesimus.

Tausendfach. Millesuplus.

Tausendgutdenkraut. Centauria, centaurium.

Tausendmahl. Millies.

Tax / schätzung / anschlag. Precium: estimatio: precii constitutio, designatio.

Taxeren / um ein gewuß gelt anzuschlagen. Taxare, aestimare, rei precium decernere, constituere.

Taxieren / schelten. Culpate, perstringere: censurâ notare.

Z E

Zegen / schwert. Gladius.

Zegegebrenck / wehrgehend. Baltheus.

Zeich / fischteich. Piscina, vivarium.

Zeig. Massa.

einen teig machen. Farinam subigere: den teig kneuen. Subactam farinam depferre.

den teig säuren. Fermentare massam.

Zeig / mürb. Fracidus, marcidus.

Zeig werden. Fracere, marcere, marcescere.

Zell. Pars.

Zeller. Orbis, discus, quadrâ, orbis mensarius.

Zellerschlecken. Catillare, parasitari.

Zellerschlecker. Catillo, parasitus.

Zempel / kirch. Templum, ades sacra.

gözentempel. Delubrum, sanum.

Zenden / oder denglen / die senke oder seggen eisen mit dem hammer scharff machen. Procudere: falcem acuere.

Zenorstim / in ketstim im gesang. Vox media, vox juvenilis.

Zenn / der platz in der scheur da man die frucht auftrëscht. Arca.

Zeyppich / tappet. Aulzum, peripetasma, peristrome, tapetum, tapes, tapete, textilis pictura.

Zeyppich machen. Aulzum texere, pingere, singere, tapetum acu pingere, texere, tapetem textili opere pingere.

Zeyppichmacher. Aulzorum opifex, tapetium artifex, peristromatum textor, Phrygius.

Zeyppich spannen. Aulzâ, tapeta tendere.

Zerpent / ein gattung hartz. Terebinthina: terebinthina resina.

Zestament / testier wille. Testamentum, testamentaria tabellâ: suprema voluntas.

Zestament machen. Testari est Testamentum facere, ordinare, condere, testamentum voluntatis suprema facere: suprema sua ordinare.

Zestament aufheben. Irritum facere testamentum: voluntates mortuorum evertere.

Thortich/narischig. Stultè, insipienter, dementèr.

Thorbüter/portner. Janitor, apparitor, ad limina custos, accensus.

Threher/threnen. Lacrymaz.

Thron / ein herrlicher sitz. Thronus, solium.

Thron Gottes. Thronus Dei.

Thum/eine gewaltige kirch. *Siehe / Domkirch.*

Thun/nicht hörend. Surdus.

Thun/unverständig. Inconsideratus, temerarius, stolidè levis; fatuus, stolidus.

Thun/unvernünftig. Ein thum vieh, Brutum animal.

Thumbelt/unverstand. Inconsiderantia, temerantia, levitas, præceps levitas.

Thumberz. *Siehe/Domherz.*

Thun/verrichten. Facere, agere, efficere, peragere.
es thut nichts zur sach. Nihil ad rem: nihil ad propositum: alienum est.
wt zu thun haben. Multis negotiis occupari: variis curis distincteri, fatigari, distringi: variis negotiis premi.
zu lieb thun. *Siehe/Gefallen / zu gefallen thun.*

Thuntlich / das sich thun laßt. Opera precium.

es ist nicht thuntlich. Non est opera precium.

Thür/eingang. Janua, ostium, fores.

die thür aufthun. Aperire ostium.

an der thür antlopfen. Fores ferire, pullare ostium.

die thür zuthun. Fores claudere, operire ostium.

Thür und thor steht offen. Fores patent.

Thür und thor aufthun zur bosheit. Fenestram ad nequitiam patefacere: locum, fores aperire nequitia.

von einer thür zur andern. Ostiatim.
die thür steht am angel offen. Expassa sunt fores.

Thürangel. Cardo, vertex.

Thürflügel. Valva.

Thürgestell/steinen. Antia.

Thürhüter. Ostiarius, janitor.

Thürhüterinn. Janitrix, janua custos.

Thürlein/eine neithür. Foricula, portula.

Thurn. Turris.

Thurnhüter. Phylacista.

Thurnier/turnier. Ludi equestres.

Thurnwächter. Speculator.

Thürpfoste. Postis.

Thürtigel. Vectis, repagulum.

Thürschwelle. Limen, hypothyrum.

T J.

Tichten. *Siehe/Dichten.*

Tieff. Profundus, altus.

Tieffe. Altitudo, profunditas, altum, vorago, barathrum, abyssus.

Tieffe stimm. Vox gravis, depressa.

Tieffsinntg. Res alta indaginis.

Tigel/schmelztigel. Catillus, eatinus;

Tigerthier. Tigris.

Tilcken/auflöschchen/durchstreichen. Expungere, abolere, dispungere.

Tile. Contignatio, contabulatio, tabulatum; lacunar, laquearium.

Tise machen. *Siehe/Täfelten.*

Tiss/ein kraut. Anethum.

Tisch. Mensa.

Tisch aufnehmen. Mensam tollere.

Tisch decken. Mensam parare, sternere, zu tisch sitzen. Accumbere, accubare, discumbere.

bey dem tisch aufwarten. Ad mensam consistere.

Tisch mit dreyen füßen. Mensa tripodanea.

Tischbein / tischstolze. Fulcrum, trapezophorum.

Tischblatt. Tabula mensæ.

Tischdecker. Tricliniaricus.

Tischdiener. Diatarius, ad cyathostans,

Tischgänger. Contubernalis, convictor,

Tischgestell/sofageist. Precium convictus.

Tischguttsche. Discubitorius lectus, lectus tricliniaris.

Tischlade tischsuch. Mappa.

Tischlein. Mensula.

Tischmacher/tischler/schreiner. Scriiniarius,

Tischtracht/gericht/speise. Missus.

Tischsuch. Mappa.

Tischwein. Vinum cibarium.

Titel überschrift. Titulus, inscriptio.

Titulieren. Titulis ornare.

T D.

Toben/wüten. Furere, savire, insanire, furore agitari: bacchari, grassari.

Tobend/wütend. Furibundus, furiosus, savus.

Tochter. Filia, nata.

Tochter im dritten gsid. Pronoptis.

Tochter im vierten gsid. Abneptis.

Tochter im fünften gsid. Atneptis.

Tochter im sechsten gsid. Trineptis.

Tochtermann/eidam. Genet.

Tochter

Zochter tochter. Neptis.
 Zoh/abscheid von diser welt. Mors, obitus, occasus, fatum nex.
 sanfter tod. Lenis exitus.
 gächter tod. Mors subitanea, repentina, subita.
 der ewig tod. Mors aeterna; mors in omnem aternitatem sustinenda.
 frühzeitiger tod. Pramatura mors.
 einem den tod anthun. Afferre alicui necem.
 sich für etnen in tod geben. Devovere se pro aliquo.
 mach dem tod. Post occasum; à morte, post mortem.
 in todnöthen liegen. In agone esse; in lucta mortis, in mortis articulo constitutum esse; animam agere.
 Zoh/ gestorben. Mortuus; morte functus, exanimis; vivis exemptus.
 von todtten auferwecken. Excitare ab inferis, è morte reducere, in vitam revocare.
 sich zu tod btuten. Animam per vulnera profundere.
 zu tod fallen. Lapsu exanimari.
 Zöden umbringen. Occidere, interficere, necare, trucidare, vità privare.
 Zoh/fall. Obitus, decessus.
 Zoh/feind. Hostis capitalis.
 Zoh/tich. Mortifer; mortem afferens, lethalis; exitialis.
 Zoh/ich krank seyn. Aegrotare mortiferè, capitaliter.
 Zoh/schlag. Homicidium, caedes.
 Zoh/schagen. Occidere.
 Zoh/schäger. Homicida.
 Zoh/sünd. Peccatum criminale, capitale; piacularare peccatum.
 Zoh/tenbaar / todttenbaum. Capulum, feretrum, sandapila, arca, bustum, locus.
 Zoh/tenbaarmacher. Sandapilarius.
 Zoh/tenbein. Reliquia; ossa, cineres.
 das todtten beschweeren. Manium evocatio, psychomantia, necromantia.
 die todtten beschweeren. Evocare manes orco.
 Zoh/tenfärblig. Luridus.
 Zoh/tengräber. Vespillo, libitinarius.
 Zoh/tenkleid. Amiculum ferale.
 Zoh/tenkörper. Cadaver.
 Zoh/tenlieb. Nania, cantio funebris, epicedium; lugubre carmen.
 Zoh/tenmahl. Coena emortalis; epula

ferales; silicernium.
 Zoh/tenopfer. Inferia.
 Zoh/tensalber. Pollinctor.
 Zoh/tenstabung. Pollinctora.
 Zoh/tenstag. Feralia.
 Zoh/tenträger. Sandapilarius;
 Zoh/doch. Canis major.
 Zoh/doch. Pupa.
 Zoh/ich/sicher. Pugio.
 Zoh/der/dohder. Cacumen.
 Zoh/istorecht. Insanus, stultus.
 Zoh/istühn. Audax, temerarius.
 Zoh/istmetzch. Interpres.
 Zoh/psel doch. Obtusus, bardus.
 Zoh/psisch. Obtusè, stolidè, imperitè, crasse.
 Zoh/pisch seyn. Fatuuri.
 Zoh/nn/welnläger. Orca.
 Zoh/nn fish. Orca manz.
 Zoh/nn gold. Centum millia florenorum.
 Zoh/nn. Tonitru.
 Zoh/pas/ein edelgestein. Topatius;
 Zoh/pf/stoß. Trochus, turbo.
 Zoh/pf/hafner. Olla.
 Zoh/pfer/hafner. Figulus.
 Zoh/pferthon/glasur. Glis, glissis.
 Zoh/tel. Torcular.
 Zoh/mentill / ein traub ober wurzel. Quinaequefolium; aliu tormentilla.
 Zoh/ten/turten. Peponon; clibanites,
 Zoh/schen/sackel. Fax.
 Zoh/sen/ein geräusch machen. Sonare, fremere, perfermere, strepere.

Z N.

Zoh/ab. Cursus, gradus.
 Zoh/abant/herren diener. Satelles, affecta, stipator.
 Zoh/aben / halb lauffen. Gravius incedere.
 Zoh/aben / ein roß / das den reuter erschüttert. Succussator, vel succussarius equus, succussor.
 Zoh/ach. Sise/Drach, Draco;
 Zoh/achenwurz. Sise/Drachenwurz.
 Zoh/acht / gericht/speise. Ferculum, missus die erste tracht. Caput coenae.
 Zoh/acht/gattung der kleider. Amictus, habitus, forma; vestitus, cultus.
 Zoh/achten/sinnen. Cogitare, meditari, de liberare, reputare.
 Zoh/achter / dar durch man wein zu einnem

- engen loch einschützet. Infundibulum.
Trächt. Merda.
Tractat/ ein buch. Tractatus, tractatio.
Tract-eren/ wol tractieren. Bene accipere, tractare; habere: honorificè tractare
 ſbei tractieren. Acerbius, durius, male aliquem tractare.
Träg/ faul. Piger, socors.
Tragbar. Feretrum.
Tragbret/ darauf man die speisen auftragt. Mazonomum.
Tragedi/ taur' plet. Tragædia.
Tragen. Portare, ferre, gerere, gestare, a f beyden adien tragen. Tempori servire.
Tragen/ le den/auffsehen. Ferre, pati.
Tragen/ ein junges im leibe. Ventrem ferre: uterum ferre, gestare.
Träger/ der trägt. Gestor, gestator, bajulus, lator.
Trägheit/ faulheit. Pigritia, ignavia.
Tragfessel. Sella gestatoria.
Trähen/ trären. *Siehe/* Drehen.
Tram/ balck. Tignus, tignum, trabs.
Trant. Potus, potio.
Trant auß essig und wasser. Oxycratum.
Trant auß wein und honig. Mustum.
Träncke/ da man die pferde träncket. Aquarium: aquandi, aquationis pisci.
Träncken. Aquare, adaquare. (na.
Trang/ truch. Pressura, impulsus, nisus.
Trangsa/ Afflictio, ærumna.
Trapp/ tappgans/ein vogel. Otis, tarda.
Trapp/ steige/ steigen. Scala.
Trapp an den trauben. Racemus, scipio in vineis, botrus. (re.
Trappen mit den fassen. Durius incedere.
Träst/ träster. *Siehe/* Trest.
Trag/ truch. Irritatio.
Trägen. Irritare, incitare, lacerare.
Traglieb. Obliquum carmen:
Tragwort. Münz.
Trauben weintrauben. Uva.
Traubenbeer. Acinus, acinum.
Traubenblatt. Pampinus.
Traubenhülßen/ traubenhäuteln. Folliculus. (ben.
Traubentamm. *Siehe/* Trapp an den traue.
Traubenterm. Vinaceus, vinaceum.
Traubentesser/ samet. Legulus.
Traubenmüß/ gesotten wein. Defrutum.
Traubenstengel. Racemus, scapus.
Trauben. *Siehe/* Dräuen.
Trauen/ vertrauen. Fidere, confidere.
Trauff/ lachtrauff. Stillicidium.
- Trauffen/** trieffe. Stillare, rorare, manare.
Traum. Somnium, infomnium, visum.
Traumauflieger/ traumdeuter. Somniorum interpres: coniector.
Traumaufliegung. Somniorum interpretatio.
Traumen/ einen traum haben. Somniare: cernere, videre somnia.
 es hat mir getraumt. Somniavi: per quietem vidi.
 es traumt dir. Deliras, somnias.
Träumer/ dem etwas im sch'auff fürtomt. Somniosus, infomniosus.
Trauren. Mœrere, dolere, lugere.
 das trauren. Ægritudo, tristitia, mœror, mœstitia, luctus.
Traurfahl. Calus funestus.
Traurig/ betrübt. Tristis, mœstus.
Traurig machen. Contristare.
Traurigkeit. Mœstitia, luctus.
Trauriglich. Mœste, sèbilitèr.
Trauring. Annulus pronubus.
Traurteid. Vestis lugubris.
Traurschleyer. Rica.
Treber. Vinacea.
Trect. Merda.
Tref/ ernsthafft. Severè, graviter, sedulo.
Treffen. Tangere rem, propositum assequi.
 die scheiben treffen. Collimare, collimare.
 (ere.
 einen treffen/straffen. Arguere, coarguere.
Treffen/ schlagen. Pugnare, configere.
 ein treffen thun. Collatis signis depugnare. *Siehe/* Schlacht thun.
 das treffen. Prælium, acies.
Trest/ ch. Excellens.
Tresther weise. *Siehe/* Fürtrestlicher weise.
Trehen. *Siehe/* Drehen.
Treher. *Siehe/* Dreher.
Treheisen. *Siehe/* Drehelsen.
Treher/ trehnen/ zehren. Lacrymæ,
Trehnen vergießen. *Siehe/* Weimen.
Treiben durch erhoebene arbeit. Calare.
Treiben/ fortzagen. Propellere, urgere.
Treiben/ mit etwas umgehen/ haben. Exercere artem, commercium alicujus rei.
 das haurenwerck treiben. Opus rusticum obire: studium agriculturæ celebrare.
 etwas lang treiben. Diu aliquid tractare, diu versari in aliquo studio.
Treiben/ zwingen. Cogere, compellere.
 was hat dich darzu getrieben? Quæ causa te impulit?

die schulden treiben. Urgere ad solutionem, vel solutionem.
Treibet/der treibt. Agitator, impulsor, stimulator, instigator.
Treibförner/springraut. Lathyris.
Treibmülle. Moletrina.
Trencken. Potare.
Trengen/ängstigen. Angustare, affligere, in angustias & difficultates redigere, constituere.
Trennen / von einander scheiden. Dissecare, separare, disjungere, segregare, diffuere.
die freundschaft trennen. Veterem conjunctionem dirimere; amicitiam diffuere.
sich trennen. Secessionem facere.
Trennung/scheidung. Separatio, divisio.
Trennung/uneinigkeit. Distractio animorum, discordia, dissidium, dissensio.
Trennung anrichten. Lites & contentiones excitare: lites serere, creare, facere, excitare rixas.
Treschen / die frucht austreschen. Terere fruges: flagellare perticis frumentum; exterere messem: è spicis grana excutere.
Treschen/schlagen/abschmieren. Percutere, cadere.
das treschen der frucht. Tritura.
Trescher/der treschet. Tritor.
Treschwagen. Tribulum, tribula.
Trest / treier/aufgetruckte traubenhülssen. Magma, spissamentum, vinacea.
Trestkörbentem. Vinaceus, vinaceum.
Trestertwein. Lora.
Treten/mit süssen treten. Calcare, pedibus terere, comprimere, premere.
an etwas treten. Aliquid calcare: pedem calcando laderè, sauciare.
in ein amt treten. Inire officium aliquod.
in einen stand treten. Ingredi vitam, vel viam vivendi.
Treu / da man sein wort hattet. Fides, factorum dictorumque constantia.
bey seinen treuen verheissen. Fidem suam adstringere.
Treu und glauben halten. Fidem servare.
Treu / vedtlich/aufrechtlich. Fides, fidelis.
Treuen. Minari.
Treufften. Scillare.
Treusch/aufrechtlich. Bona fide, sincere, fideliter.
Treulich und ohne gefahr. Fideliter ac sine fraude.

Treulos. Perfidus, perfidiosus, perjurus.
Treulos werden. Fidem frangere.
Treuloser weise. Perfidiosè.
Treulosigkeit. Perfidia.
Treuring. Annulus pronubus.
Treusch/ein fisch. Mustela fluviatilis.
Triack/ arznei wider gift. Theriaca, alexipharmacum.
Triackstramer. Medicus circumforaneus, circulator, circulator.
Trieb/antrieb. Impulsus, stimulatio, instinctus.
ich habe es auß deinem trieb gethan. Impulsu, persuasû & inductu tuo hoc feci.
Tribne arbeit. Anaglypha, anaglypta.
Tribne arbeit machen. Effingere in auro calare.
der tribne arbeit machet. Calator.
Tribner weg. Via trita, iter tritum, calis.
Tribut/schätzung. Census, tributum.
Trichter/trachtel. Infundibulum.
Trichter / grundlos ort im wasser. Abyssus.
Trieffaug. Lippus.
Trieffgecht z. Guttus, gutturnium.
Trieffen. Stillare.
das trieffen der augen. Oculorum lacrymationes.
Trlegen/betrieglen. Decipere, fallere.
Trift. Das trift mich an. Hac res me attingit.
die reb trift jederman an. Hæc oratio ad omnes pertinet.
Trisch. Trilix.
Trinabecher. Calix.
Trinken. Bibere, potare, poculum exhaurire.
auf güdenen geschritten trinken. In auro bibere.
vil trinken. Largiore vino uti.
tag und nacht trinken. Diem noctemque continuare potando.
sich voll trinken. Vino se obruere.
dapfer trinken. Bibere more Græco.
auf eines gesundtheit trinken. Saluti alterius libare.
auf bruderschaft trinken. Fraternitatem poculis sancire.
guttrinken geben. Potare.
das trinken. Potus, potatio, potio, das guttrinken ist. Poculentus, potulentus.
der wenigtrinct. Vini parcissimus.

- der vlt trinckt. Qui plurimum bibit, multibibus.
- der gern trinckt / versoffen. Bibax, bibulus, vinofus.
- Trincker / sauffer. Potor, bibax, bibulus.
- Trinckgest. Mercedula, honoraria stips: comistrum. euangelium.
- Trinckgeschir. Pocalum.
- Trinckgeschir mit handhaben. Pocalum anatum.
- Trinckgeschir für die vögel. Potistris.
- Trinckglas. Calix vitreus.
- Trinckhaus / weinhaus. Oenopolium, taberna vinaria.
- Trinckkopf. Trulla.
- Trinckschale. Crater, cratera.
- Tringen / zwingen. Premere, urgere.
- das tringen des stungangs. Tenasmus.
- Tristhammer / Saeristen. Sacrarium.
- Trisur. Abacus.
- Tritt / schritt. Gressus, gradus.
- Triumph / pröchtiger einzug. Triumphus.
- im triumph daher führen. In triumphum ducere.
- zum triumph gehörig. Triumphalis.
- Triumphbogen. Arcus triumphalis.
- Triumphieren. Triumphare, triumphum agere.
- Triumphstüb. Epinicum.
- Triumphwagen. Currus triumphalis.
- Trochen / nicht nas. Siccus, aridus, torridus.
- auf trockenem land. In sicco.
- ein trocken schweißbad. Laconicum.
- Trocheter / arämpfer. Scrutarius.
- Trodne. Siccitas, ariditas.
- Trodnen / trocken werden. Siccescere, ardescere.
- Trodnen / trocken machen. Siccare, deficcare, exsiccare, torrere, torrefacere, arefacere.
- das trodnen / trodnung. Siccatio, deficcatio, exsiccatio.
- Trog / stein. Arca.
- Trog / darauf das vieh trinckt. Linter, alveus.
- Troglein / eiststein. Arcula.
- Trohen. Minari, comminari.
- Trohung. Minare, comminatio.
- Trohen / walzen. Volvere, pervolvere.
- Trohen / rechten. Lites sequi.
- Trohet / händischer mann. Litigiosus.
- Trollen / sich packen. Abire, recedere.
- Troll dich / pack dich. Apage, apage te, facelle.
- Trossenmaul / der grosse lefzen hat. Labes.
- Trom / baß. Tignus.
- Tromme / trommel. Tympanum.
- die trommen schlagen. Pulsare tympanum.
- Trommenschlager. Tympanista, tympanotriba.
- Trommenschlagerinn. Tympanitria.
- Trommenschiegel. Tympanum, tympani baculus.
- Tromete / heerhorn. Tuba, cornu, tuba ductilis, buccina.
- Trommeten / trommeten blasen. Tubam clangere, canere; inflare tubam.
- Trommetenschall. Tarantara.
- Trommeter. Tubicen, buccinator, liricen.
- Tropf / die hand Gottes / der schlag. Apoplexia, paralysis.
- Tropf / ein toser mensch. Homo nauci, nihil.
- Tropf vom wasser oder wein. Gutta, stilla.
- Tropfchtig / tropfenweiß / ein tropf nach dem andern. Guttatini.
- Tropfen / trieffen. Stillare, torare, manare, defillare.
- das tropfen. Stillatio, destillatio.
- Tropfstein. Guttula.
- Tropfsteind. Stillatitius.
- Troppe. Turma.
- Tropfweiß. Turmatim.
- Tropf / unnütz gesind / so dem erlegsvold nachzuecht. Impedimenta in exercitu.
- Tropfhub. Calo, cacula.
- Trossel / gurgel. Jugulus, jugulum.
- Trostlein / kleine graue ent. Querquedula.
- Trost. Solatium, solamen, consolatio: tristitia mitigatio, levamen.
- seinen trost im Gott haben. In Deo conquescere.
- einen kaiten trost geben. Malo solatio: consolari.
- Trostbrief. Litera consolatoria.
- Trostel / ein vogel. Turdus.
- Trosten / trost geben. Consolari, solari: consolationem adhibere: consolatione permulcere: solatio afficere: afferre, prabere solatium.
- der sich nicht trosten laßt. Inconsolabilis: qui omne solatium respuit: qui nullum admittit solatium.
- getrostet werden. Sustentari consolatione.
- Troster / der trostet. Solator, consolator.
- Trostlich. Consolatorius, solatio plenus.

Trostlich arbeiten / begirrig arbeiten. Cupide & libenter laborare.
Trostlich essen / begirrig essen. Cupide cibum capere.
Trostlos. Desperatus, inconsolabilis.
Trostschrift. Sermo, vel carmen consolatorium.
Trotze / tetter. Torcularare.
Trottbaum. Prelum.
Trottbeth. Calcatorium.
Trotten / tetteren. Prelo premere, exprimere vinum, uvas.
Trottgeschirr. Vasa torcularia, torcula.
Trottnecht. Vestarius.
Trottmeister. Torcularius.
Trottspindel. Cochlea.
Trottensuber. Cupa torcularis.
Trotz / trotz. Insultatio, irritatio.
Trotzen. Irritare aliquem.
Trotzig Minax, pugnax.
Trotziglich. Proterve.
Trüb / nicht lauter. Turbidus.
Trüb weter. Nubilum, nubilum diei. es ist trüb weter. Nubilat aer.
Trüb wasser. Fæculenta aqua.
Trüber wein. Fæcatum vinum.
Trüben / trüb machen. Turbate, peturbare.
Trübsal. Calamitas, afflictio, ærumna.
Trübseitig. Ærumnosus, calamitosus.
Truchses / eines für den einsehen. Minister à cyathis: potionis administer: prægustator: poculi prægustator: dappifer.
Truck. Pressura, pressio, pressus.
Truck der reben? Dejectus gemmæ, einen truck geben. Premere.
Truck des truckers. Typus, formarum exemplum, prima forma.
Trucken / beschweren. Premere, pressare, urgere.
Trucken / bücher trucken. Imprimere, eudere, excudere libros. *Siehe* / Buch, trucken.
Trucken / augen / schiessen. Gemmare, gemmas agere, progemmare, pullulare, egerminate.
Trucke / trucke. Arca, cista, capsula, scrinium.
Trucker / buchtrucker. Typographus.
Truckeren / buchtruckeren. Typographia.
Truckerkunst. Ars typographica.
Truckersatb. Atramentum typographicum.
Truckertier. Typographus.

Trucker / pres. Prelum.
Truckstein. Cistula, capsella.
Trug. Fraus, dolus.
Trüglich. Fallax, dolosus.
Trüllen / umtreiben. Volvete, rotare.
Trüllen / einen heertzug. Exercitium exercere, lastrare.
Trüllen / in waffen üben. In armis exercere.
Trüll / hure. Meretrix.
Trümlich machen. Tentare caput.
Trümme. Sibe / Tromme.
Trummete. Sibe / Trommete.
Trumpffen. Ludo chartularum triumphare.
Trunk. Potus, haustus.
starker trunk. Amystis.
 einen starken trunk thun. Amystin; vel amystide bibere.
 mit starken trüncken an einen setzen. Poscere majoribus poculis.
 er ist bey dem trunk. Assidet compositioni.
 einen trunk herumgehen lassen. Circulatim bibere: à summo bibere.
Truncken voll / wein. Ebrius, temulentus, vini plenus, vino gravis, crapulâ plenus.
Truncken machen Reddere ebrium, madidum: inebriare, obruere vino.
Truncken seyn Ebrium, temulentum, bene potum esse.
Truncken werden. Ebrium fieri, inebriari.
 sich voll trincken. Inebriare se: se ebrium reddere: vino se obruere: se replere vino.
Truncken bosq. Potator, ebrius, vinosus, bibax, lurco: vini potor: gurgus & heluo vini.
Trunckenheit. Crapula, ebrietas, temulentia, vinolentia.
Trunckenes leben führen. Totos dies perpotare.
Trüncklein. Modica potiuncula / ein trüncklein thun. Modicam potiunculam sumere.
Trünkener weis. In vino, temulenti.
Trüngentlich / mit grosser begird. Intimè, cupide, vehementer.
Trüsch / ein fisch. Mustela fluviatilis.
Truse / hesen. Fax.
 voll truse. Fæculentus.
Trüse / mandel im hals. Tonsillæ glandulæ colli.

Trufel / muräne / ein waffervogel. Quer-
quedula.
Trüter / weinreben mit stützen aufgerichtet /
aufg. führt. Vitis jugata, vel cante-
riata.
Trug / ein ding so man einem zu leid thut.
Insultatio, irritatio.
du zu trug. Tuis ingratiis.
euch herden zu trug. Vobis invitis at-
que amborum ingratiis.
Trug heffen. Provocare.
Trugen / hoch n. Insultare alicui.
Truger / bocher. Ferocioris animi homo,
declamator.
Trugig / pöchisch. Homo insolentis, petu-
lantisque ferocitatis: arrogans, in-
solens, minax.
Trugiglich. Minaciter, minanter.

T U.

Tuch, Pannus.
gebildet tuch. Pannus applicatione, &
irrigatione candefactus.
ungebildet tuch. Linum crudum, li-
num infectum.
grob tuch. Levidensa.
rauh tuch. Panniculus.
Tuchgewer / tuchhandel. Pannaria.
Tüchen / von tuch. Pannus.
Tuchladen. Taberna pannaria.
Tuch ein. Linteolum, panniculus.
Tüchler. Lintearius.
Tüchlehandel. Lintearia negotiatio.
Tuchhändler. Pannarius.
Tuchschere. Forfex.
Tuchschere. Panni tonsor.
Tüchig / tuglich. Aptus, idoneus.
Tüchtig / gest. Aptitudo.
Tück / betrug. Astus, dolus.
Tückisch / arglistig. Astutus, callidus.
Tückischer / weise. Astute, callide.
Tüchmäuse / der den schatz verbergen
sah. Callidus, versutus, cautus, astu-
tus.
Tugend Virtus, honestas, honesta actio.
Die tugend vertritt sich nicht. In via vir-
tuti nulla est via: semper virtuti sua
merces est.
Tugendhafte / tugendreich / tugend am. Vir-
tute praeditus, ornatus, decoratus,
clarus virtutibus: splendidis virtu-
tum ornamentis decoratus.
Tuglich. Aptus, idoneus.
Tuglein / tustlein. Tophus, pumex.
Tull / ein vogel. Monedula, gracus, gra-
cyllus.

Tulspan Tulipa.
Tumten / eiten. Festinanter agere.
einen tumten treiben. Aliquem incita-
re, extimulare.
Tumm / unverständlich. Stupidus, hebes.
Tumm / gehörlos. Surdus.
Tumult. Tumultus, turba.
Tünche. Tectorium.
Tünchen. Crustare parietes.
Tüncher. Tector.
Tündel / finster. Obscurus, nubilus.
Tünden / eintünden / tünchen. Intingere.
Tung / mist. Stercus.
Tungen / misten. Stercorare.
Tupff. Punctum.
Tupffeltche. Maculosus, guttatus.
Turban. Cidaris Turcica.
Türk. Turca.
Türcke / ein edelgestein. Cyanus, lapis thy-
ites.
Türkischer / sebel. Acinaces.
Turn. Eibe / Thurn.
Turnier / lauff. Decursio, decursus, de-
cursio ludica.
Turner zu fuß. Decursio pedestris.
Turner zu pferd. Decursio equestris.
Turnieren / turnier halten. Decurrere in
armis: decursiones celebrare: de-
cursiones equitum obire.
Turnierplatz. Catadromus.
Turteidaub. Turtur.
Tüsch / vertäschten. Contegere, suppri-
mere.
aufruhr tüschen. Seditionem compr-
mere.
feur tüschen. Ignem extinguere.
Tüsch / wie die mahler. Monochromate
uti, pingere.

T Y.

Tyrann / bluthund. Tyrannus, sanguina-
rius, crudelis.
Tyranny. Tyrannis, crudelis domina-
tus, violentum imperium.
Tyrannen üben / tyrannisch seyn. Exercere
tyrannidem, savitiam, crudelitatem:
tyrannicè se gerere.
Tyrannisch / grausam / blutdurstig. Eibe /
Blutdurstig / grausam.
Tyrannische that. Tyrannicum factum,
facinus crudele, nefarium, tyranni-
cum.
Tyrannischer / weise. Tyrannicè, crudeliter,
violenter, more tyrannico, more ty-
rannorum, in morem tyranni.

U U.

Uacht / tagarbeit / auferlegte arbeit. Pen-
sum.
Uacht / bestimmtes maß der nahrung. De-
menum.
Uasal / der unter eines andern schuß woh-
net. Cliens.
Uatter. Pater, parens, genitor.
Uatter im andern glied. Avus.
Uatter im dritten glied / ohne. Proavus.
Uatter im vierten glied / uhrahme. Aba-
vus.
Uatter im fünften glied. Atavus.
Uatterland. Patria; solum natale, patri-
um solum, genitale solum.
Uatterländisch. Patriæ amans.
Uatterlich. Paternus, patrius.
Uatterlich vermahnen. Patrie monere.
Uatterlich erb. Patrimonium: bona pa-
triæ, vel paternæ.
Uatterlich heßig haben. Animo patrio ef-
se: patrem mente inducere.
Uatterlos. Pupillus, orbus; pupilla, or-
bâ patre virgo.
Uattermord. Parricidium, vel patrici-
dium.
Uattermörder. Parricida, vel patricida:
parenticida.
Uattersbruder. Patruus?
Uattersbrudertind. Patruelis.
Uatterschwester. Amita.
Uattersvatter / großvatter vom vatter her.
Avus paternus.
von der muter her. Avus maternus.
Uatterunser. Oratio Dominica.
U U.
Ubet / böß. Malus, noxius.
Ubet / unglück. Infortunium.
Ubet / nicht wol. Male, pravè, pèrperam;
perversè, flagitiosè.
Ubet gewonnen / ubet gerünnen. Male
patta, male dilabuntur;
Ubet antegen. Male collocare.
Ubet aufnehmen. Asperius, durius, grâ-
viter aliquid accipere.
Ubet ausgehet / ein böß end nehmen. Tri-
stem habere exitum.
Ubet auflegen. Sinistrè interpretari.
Ubet aufschlagen. Male cadere.
Ubet denken. Reâd factâ detorquere.
Ubet gefallen. Displicere.
Ubet handien / misshandien. Delinquere.
Ubet hören. Graviter audire.
Ubet hörend, Surdaster.

Ubet müßig. Male feriatius.
Ubet rüchend. Oridus.
Ubet reden / ubet nachreden / böß von et-
nem sagen. Derahere alicui: obtre-
tare laudibus, vel laudes alicujus.
Ubet sehen. Cæcutire.
Ubet stand / unfug / unanständig. Indeco-
rum, indecens, à decoro alienum.
Ubet stehen / nicht gebüren. A decoro alic-
num esse, dedecere, dedecorum esse.
es sehet ubet. Adversa res sunt: ad-
versa fortuna est: res in magna diffi-
cultate est.
Ubet that / missthat. Delictum.
Ubet thäter. Maleficus, facinorosus, reus;
flagitiosus homo.
Ubet thun / verbrechen. Peccare.
Ubet wollen / ungenügt seyn. Male alicuj
velle.
Ubet zeit. Labor, pœnâ;
mit ubet zeit trâmen. Sihe / Erarbeits-
ten.
Ubet zufriednen seyn. Succensere rem;
Ubet / seinen sinn und fleiß auf etwas set-
zen. Exercere, colere, excolere, tracta-
re aliquid: versari in aliqua re.
sich mit schreiben uben. Stylum exerc-
cere.
Ubung. Exercitium, studium.
Ubet / auf / drüber. Super, supra, ultra;
trans, præter.
über meer fahren. Mare transire.
über acht tag. Octo post diebus: post
octo dies.
Ubet all / an allen orten. Ubique, ubique
locorum, terrarum gentium.
Ubet all / gântlich. Profus, omnino;
Ubet all / ins gemein. Generaliter, univer-
sè, in universum.
Ubet antworten / übergeben. Tradere;
committere.
Ubet antwortung / überlieferung. Traditio.
Ubet auß / vast. Valdè, vehementer.
Ubet auß / groß. Prægrandis.
Ubet das. Præterea, quin etiam, insupera
Ubet bauen / einen überbauen. Luminibus
alicujus obstruere.
sich überbauen / jüvil bauen. In ædifi-
cando extra modum sumtu & mag-
nificentiâ prodire.
Ubet den. Ganglium, tuber.
Ubet bieten / mehr bieten als ein anderet
Plus liceri, contra aliquem liceri.
Ubet binden / über etwas binden. Su, exil-
ligare.

Überbleiben / übrig seyn. Restare, super-
 esse.
 Überbürde/beschwerd. Onus.
 Überbürde einer Stadt. Scurma civitatis.
 Überbürzten / sich mit Kopf und Leib über-
 geben. Præcipitem collabi, pronum
 corruere.
 Das überbürzten. Præceptus collapsio,
 rotatus.
 Über das. Præterea, insuper;
 Überdeckte Operimentum, tegmen.
 Überdecken Superintegere, supervestire,
 supercontegere.
 Über die. Alia, ceterum, adde.
 Überdruck/überlast. Molestia, fastidium,
 tedium.
 Überdruf. Fastidium, nausea.
 Überdrüssig. Molestus, gravis: fastidio-
 sus.
 Überdrüssig ich. Molestè, graviter, tadio-
 sè, cum tadio atque fastidio.
 Überreiten. Præcipitare, prævenire: op-
 primere, obruere.
 Überrettung. Præcipitatio, nimia festina-
 tio.
 Über einander winden. Agglomerare, in-
 glomerare.
 Überesthangen. Impendère.
 Übereinkommen/zusammenstimmen. Con-
 venire, consentire, consonare, con-
 gruere.
 Übereinkommen / sich vergleichen. Conve-
 nire, transigere, pacisci cum aliquo,
 pactionem facere.
 Übereinstimmen. Eise / Übereinkommen.
 Überfahren/über ein wasser fahren. Traji-
 cere, transnavigare.
 Überfahren/überhüpfen. Præterire.
 Überfahren/überretten. Transgredi.
 Überfahren / mit bösen worten. Maledicis
 verbis aliquem incessere.
 Überfahren / obhin thun. Leviter transire,
 & unamquamque rem tantummodò
 perstringere, attingere.
 Überfahrt/über ein wasser. Transvectio,
 trajectio, transitus, transitio, trans-
 missio.
 Überfall / feindlicher einbruch. Superven-
 tus, interventus: oppressio, occupa-
 tio, oppugnatio, hostilis irruptio.
 Überfallen/sich zur widerpart begeben. In
 alteram partem cadere.
 einen unversehens überfallen. Ex insi-
 diis aliquem capere, ex improvise a-
 liquem opprimere.

mit geschäften überfallen werden. Ma-
 gnitudine negotiorum obrui.
 Über allen / wie ein feind eine Stadt über-
 fällt. Invadere, irruere: impetum in
 aliquem facere.
 Über fest. Peregrè.
 Überstießen. Exastuare, exundare.
 Überstuf/völle. Abundantia, copia, afflu-
 entia, ubertas.
 Überstuf in speiß und tranck. Intempe-
 rantia, luxus, luxuria, profusio sum-
 tuosa.
 Überstuf haben. Abundare, affluere, ha-
 bere copiam, abundantiam.
 Überstußen. Exundare, exastuare.
 Überstüßig. Abundans, copiosus, largus,
 affluens, exundans.
 Überstüßig seyn. Abundare, affluere, re-
 dundare.
 Überstüßigich. Abundanter, affluenter,
 copiose, effuse, large, liberaliter, ple-
 na manu.
 Überfrieren/zufrieren. Gelare, gelaescere,
 congelare: gelu concrefcere, adfirin-
 gi, durari.
 Überfrozen. Glaciatus, conglaciatus, fri-
 gore concretus.
 Überfuhr/überfähret. Transitus aquarum.
 Überführen. Transvehere.
 Überführer an einem gestad. Portitor.
 Überführung. Transvectio.
 Übergaab/zustellung. Traditio, tributio,
 attributio.
 Übergaab/zugaab. Additamentum.
 Übergaab einer Stadt. Deditio.
 Übergang / da man vor einem fährüber ge-
 het. Transitus, transitio.
 Übergeben / anvertrauen. Tradere, com-
 mittere, in manus dare, commenda-
 re, credere, concedere.
 Übergeben / aufgeben / als wann sich eine
 Stadt an den feind ergibt. Eise / Ergä-
 ben/aufgeben.
 Übergeben kochen. Vomere.
 Übergebung. Traditio, additio.
 Übergehen/hinübergehen. Transire, trans-
 cendere.
 Übergehen/überstießen. Exundare.
 die augen übergehen ihm. Profiliunt
 lacryma.
 Übergehen / nicht berühren. Præterire,
 transire: aliquid intantum relin-
 quere.
 Übergehen / überretten. Præterire, tran-
 sire.

Ubergabung / übertragung. Peccatum.
 Ubergeschüh. Obstragulum.
 Ubergiessen. Superfundere, superinfundere.
 Ubergießung / Überguß. Exundatio, inundatio, restagnatio.
 Ubergossen. Perfusio, refusus.
 Ubergroß. Pragrandis.
 Uberguiden. Cludere, vel includere auro, aurare, inaurare.
 Ubergüder. Auraturæ artifex.
 Ubergüdet. Auratus, inauratus.
 Ubergüdüng. Auratura.
 Ubergücht. Superpondium.
 Ubergühand / oberhand. Victoria.
 Ubergühand nemmen. Invalere.
 Ubergühauffen. Exaggerare.
 Ubergühaufft mit geschäften. Negotii plenus: negotiis implicatus.
 Ube heben sich enthalten. Continere, sibi temperare.
 Ube heben / sich überheben / stotz seyn. Efferte, sese extollere: se unum suspicere & admirari.
 Ubehtinfahren / gehen. Transire.
 Ubehtinführen. Traducere.
 Ubehtinschiffē. Navigio trajicere: transfretare: deferri rate in ulteriorem ripam: transmittere flumen.
 Ubehtintragen. Transferre, transportare.
 Ubehtobten. Dolere, dedolare, edolare.
 Ubehtören / Audire perperam: audiendo falli.
 Ich habe es überhört. Prætervectum est aures meas.
 Ubehtüpfen. Præterire, transilire.
 Ubehtig. Residuus, reliquus, superstes. Das übrige. Residuum, reliquia.
 Ubehtig seyn. Restare, superesse, relinqui, reliquum esse, residuum esse: ein übriges thun. Ultra quam sit opus, progredi: ultra quam satis est, facere.
 Ich habe nichts überiges. Nihil mihi superest.
 Ubehtleid. Amiculum, lacerna.
 Ubehtleiden. Supervestire.
 Ubehtnetten. Supercalcare.
 Ubehtommen / erslangen. Adipisci.
 Ubehtommen / zusammentimmen. Siche / Ubehtkommen.
 Ubehtünften. Cornicum oculos configere, artificio superare.
 Ubehtaben. Obrucere, opprimere, degradare, prægravare, aggravare.

mit geschäften / überladen seyn. Negotii distringi.
 Ubehtang. Quondam.
 Ubehtlassen. Relinquere, reliquum facere.
 er hat nichts von seinem gut überlassen. Nihil reliqui fecit de bonis.
 Ubehtlaß / untertruckung. Onus, oppressio.
 Ubehtstästg mähßsam / verdrüssig. Odiosus, incommodus, gravis, morosus, acerbus, molestus, rædiosus.
 Ubehttauffen / zu ehr tauffen. Cursu seipsum fatigare.
 Ubehttauffen / einem vorlauffen. Præcurrere, cursu aliquem transire.
 Ubehttauffen / überstessen. Exundare, redundare, abundare, inundare, superstagnare: efferre se alveo: superare ripam.
 Ubehttäuffer. Transfuga.
 Ubehttaut / mit hecker stimm. Voce magna, voce clara, voce contenta.
 Ubehttaut tachen. Cachinnare, cachinnari.
 Ubehttaut rüffen. Vociferari, exclamare, intenta voce clamare, stentorea voce clamare.
 Ubehtleben. Superstitem alicui esse, superesse: vivendo vincere, superare: supervivere alicui.
 Ubehtlegen. Sternere.
 Ubehtlehren / mit lehren andere übertruffen. Dicendo aliquem superare.
 Ubehtlesen. Relegere, perlegere.
 Ubehtliffen / bettegen. Fallere.
 Ubehtlupfen / erheben. Suffollere.
 Ubehtlupfen. Siche / Betriegen.
 Ubehtmacht. Siche / Uberschwänglich.
 Ubehtmachter weiß. Præter modum, supra modum.
 Ubehtmachen / zu voll bey einer sacht thun. Extra numerum modumque facere: nimium esse.
 Ubehtmäß. Auctarium.
 Ubehtmehrnen in der wahl. Suffragia plurimum ferre: vincere, vel vinci numero suffragatorum, vel suffragiorum.
 Ubehtmeisteren. Superare, excellere.
 Ubehtmorgen / übermorn. Perendie.
 Ubehtmorgender oder übermordriger tag. Perendinus dies.
 Ubehtmut / hoffart. Superbia, fastus.
 Ubehtmühtig / hoffertig. Superbus, elatus.
 Ubehtmühtig seyn. Superbire.

Übermüthigich. Superbe:
 Übernacht. Noctis intervallum.
 Übernächtlige speise. Pridianus cibus.
 Übernächtligen. Pernocitare.
 Übernacht aufbleiben. Abnocitare.
 Übernennen / zunammen. Cognomen, cognomentum.
 Übernamen geben. Cognominare; cognomen dare, addere.
 Übernatürlich. Natura leges superans, vel excedens; supra natura vires.
 Übernehmen / mehr nehmen als recht ist. Plus iusto ab aliquo accipere.
 sich mit essen und trinken übernehmen. Se cibo & potu onerare.
 Übernöthigen / zwingen. Opprimere, praegravare.
 Übernützig. Usura, faenus, faenciatio.
 Überrechnen / verrechnen. In conficiendis rationibus errare.
 Überreden / bereden. Persuadere.
 Überredung. Persuasio.
 Überreuter / vorreuter. Antecessor equitatis: ductor equitum.
 Überringen / überwinden. Elucari.
 der schlafft hat ihn übernügen. Somnus eum oppressit.
 Überroth. Lana; lagum.
 Überrosten / rostig werden. Rubiginem trahere, contahere, obducere.
 Über sähen. Inungere.
 Über sähen. Obserere.
 Über schatten. Obumbrare: umbrā tegere.
 Über schattung. Umbraculum; opacitas.
 Über sehen / zu hoch sehen. Satis liberaliter asinare: in assignando precibz excedere modum.
 Über schicken. Mittre ad aliquem.
 Über schicken. Missio, missus.
 Über schicken / überig seyn. Superesse; restare.
 über schicken / so ein wasser gefriert. Concresecere glacie.
 Über schicken / hinüberschiffen. Trajicere; transchere, transportare, traducere.
 Über schicken / hinüberfahren. Trajicere; transire: flumen, seu mare superare; metiri.
 Über schlag / tragen. Collare.
 Über schlag / rechnung. Calculus.
 Über schlagen / rechnung machen. Computare; rationem subducere.
 bey sich über schlagen. Peragere secum animo: velare in corde; remetiri a liquid.

laß den wein überschlagen / entfrieren. Vinum sine fiat egelidum.
 die suppe hat überschlagen / hat die hitz gelassen. Jus deferbuit.
 Überschlagen. Sise. Über bieten.
 Überschreiben. Sise. Beschreiben.
 Überschreiben. Inungere.
 Überschreiben. Superningere.
 Überschreiben. Prescribere chartas literis, verbis.
 Überschreiben. Clamöre superare.
 Überschreiten. Transgredi, pratergredi.
 Überschrift / titus. Inscriptio, titulus.
 Überschrift / das Jüdische Osterfest. Pascha.
 Überschuß / überguß. Inundatio.
 Überschuß / da etwas überbleibe. Reliquum; reliquia, residuum.
 Überschütten / übergießen. Superfundere.
 Überschütten mit gutthaten. Cumulare; obruere aliquem beneficiis.
 das wasser überschüttet die erde. Impetus aquarum proliuit terram.
 Überschwänck / überfluß. Exsuperantia, excellentia.
 Überschwäncklich. Profusus; effusus, immoderatus.
 Überschwäncklicher weise. Effusè, perfusè; copiosè & abundanter, immodice.
 Überschwänckliche güte Gottes. Immensa; infinita Dei bonitas.
 Überschwelle einer thür. Superliminare, limen.
 Über schwemmen. Inundare, stagnare.
 Über schwemmung. Restagnatio, inundatio, exundatio, eluvies, eluvio.
 Über sehen und verbessern. Revisere, recognoscere, relegere.
 Über sehen / durch die finger sehen. Connihere.
 Über sehen / nicht acht haben. Negligere, praterire, non advertere, non animadvertere.
 seine pflicht über sehen. Ab officio discedere, vel recedere: intermittere officium.
 seinen vorthell über sehen. Deesse occasione.
 Über scheidung / zulassung. Indulgentia, licentia.
 Über scheidung / fehler. Culpa, delictum, erratum, menda, offensa.
 Über setzen / über ein amt setzen. Praeficere, praeponere officio.
 Über setzen / über das feur setzen. Adstituerè ollas.

- es ist alles übersezt / überfüllt. Magna hominum frequentia, copia est; omnia hominum referta sunt.
- Übersezen / über ein wasser. Trajicere; transportare, transferre.
- Übersezen/dolmetschen. Interpretati.
- Übersezen. Ethe / Zeren besetzen.
- Übersezt. Refertus, plenus.
- Über sich/in die höhe. Sursum.
- Über sich steigen. Subvolare.
- Über sich heben. Tollere.
- Über sich sehen. Suspiciere, sursum aspiciere; cælum intueri.
- Über sich wachsen. Succrescere.
- Über sich werffen. Sursum mittere; sursum versus jacerere.
- Über sich/ig/ kurz von gesch. Luscius; myops; pænis.
- Über sich/überen/versicheren. Inargentare.
- Über sich/verengen/ besprennen. Aspergere; conspergere.
- Über sich/springen/über etwas/springen. Transalire, transultare.
- Über sich/steigen/erdruhen. Perferre; superare.
- Über sich/steigen/über etwas steigen. Transcendere.
- Über sich/steigen/über treffen. Antecellere.
- Über sich/stimmen/übermehren. Suffragiis superare.
- Über sich/streichen/ bestreichen. Linere; illinere.
- Über sich/streuen. Inspergere.
- Über sich/streichen. Illitus;
- Über sich/studien. Maculare.
- Über sich/studien/ mit breiteren überziehen. Contabulare.
- Über sich/tragen/ hinübertragen. Transportare.
- Über sich/tragen/zu wirt frucht tragen. Arboribus eluxuriantur, luxuriantur.
- Über sich/tragen/überlast. Injuria, oppressio.
- Über sich/tragen/ mit worten. Infestatio, contumelia.
- Über sich/tragen/ an thun. Opprimere; molestum esse.
- Über sich/treffen. Superare; excellere; vincere, antecellere.
- Über sich/treiben/ abtreiben. Labore, cursu frangere.
- Über sich/treiben/ mit der höffart. Modum excedit in vestibus.
- Über sich/treiben. Transgredi, transire; pravaricari.
- Über sich/treiben/sünder. Pravaricator, Ethe/ Sünder.
- Über tretung. Transgressio. Ethe/ Sünder.
- Über tretten / zu wirt trincken. Obrucere se vino, largius se invitare.
- Über tretten/versuchen. Obhibere; libare, prazustare.
- Über tretten. Tæctorio vestire parietes.
- Über tretten. Iniquè cum aliquo agere.
- Über tretten. Supercrecere, enasci; mit gras überwachsen. Gramine vestitus, obductus
- Über tretten. Adolefendo superare, supergredi.
- Über tretten/überlaufen. Præcatere;
- Über tretten / wie auf den häumen die zwey ge. Concrecere.
- Über tretten/über wässern. Rigare; irrigare, humectare;
- Über tretten/über wässern. Collybus, precium mutua-
ta pecunia.
- Über tretten. Præponderare.
- Über tretten / überzeugen. Arguere; convincere, evincere, coarguere.
- Über tretten. Prævalere.
- Über tretten/überzeugt. Convictus.
- Über tretten. Vincere; superare; debellare.
- Über tretten/überwinden. Rationibus aliquem convincere, revellere, confutare, retundere; argumentis convincere
- Über tretten/überwinden. Animum vincere; coercere cupiditates; motus animi sedare.
- Über tretten/überwinden. Victor, triumphator, debellator, domitor.
- Über tretten/überwinden/so kan überwunden werden. Vincibilis, superabilis.
- Über tretten/überwinden. Hyemare; perhyemare, hybernare.
- Über tretten. Spargere.
- Über tretten. Convincere, arguere.
- Über tretten/überwinden. Obducere, obtegere, superinducere.
- Über tretten/überwinden. Incerare.
- Über tretten/überwinden/weiß machen. Inducere parietem.
- Über tretten/überwinden. Aggredi, oblatere; Inferre signa regioni. Ethe / Überfallen.
- Über tretten. Stannum vasi illinere
- Über tretten/überwinden/überfall. Invasio.
- Über tretten/überwinden/überfall. Pannus, qui vesti obducitur.

Ubergwerch. Limus, transversus, obliquus.
Ubergwerch ansehen. Limis oculis aspicere, intueri.
Ubtich. Usitatus, consuetus.
Ubrig/übrig. Reliquus, superflus.
Ubrig seyn. Restare.
Ubung. Exercitatio, exercitium, usus frequens, tractatio, studium.

U E.

Uchs Ala, axilla.
 gesandt der uchs. Hircus, virus.

V E.

Veck/bundmanf. Mus ponticus.
Veiot/violen. Viola.
Ventaus/dyrepfhornein. Cucurbitula.
Verabsäumen/veräumen. Negligere.
Verabscheuen. Convenire aliqua de re.
Verachten vernichten Spernere, contemnere, despiciere, pro nihilo putare, abjicere, negligere.
Verächter. Contemptor, vituperator, spretor.
Verachtet. Neglectus, abjectus, spretus, contemptus.
Verachtet seyn. Despicatui duci: contemptum, abjectum esse.
Verachtlich / verwerflich. Aspernabilis, contemptibilis.
erachtlicher weise. Contemptim, negligenter, per contemptum.
Verachtung. Contemptio, contemptus, aspernatio, despicientia, despiciatus, despiciatus.
Veralten. Confensescere, veterascere, inveterascere, senio confici, etate ingravescere.
 diese dng sind veraltet. Hæc propter vetustatem, vel vetustate obsoluerunt: antiqua & obsoleta sunt: vetustate obliterata, obruta.
Verändern / verwandten. Mutare, vertere, commutare, permutare, immutare.
 sich verändern/heurathen. Siche/Heurathen.
Veränderlich. Mutabilis, commutabilis.
Veränderung/verwächstung. Mutatio, commutatio, permutatio, immutatio, conventio.
Veransaffen. Ansam præbere.
Verantworten. Defendere, excusare.
Verantwortung. Apologia, defensio.

Verargen / für über aufnehmen. Sinistre accipere: in pejorem, malum, sinistra partem accipere.
Verärgeren/ärger machen. Deterere, deterius facere.
Verargwohnen / in verdacht stehen. Aliquem habere suspectum: adducere in suspicionem.
Verargwohnung. Suspicio.
Verarmen / in armuth gerathen. Ad inopiam redigi.
Verbannen / in bann thun. Proscribere.
Verbannet. Proscriptus.
Verbannung. bann. Proscriptio.
Verbauen. Luminibus alicujus obstruere.
 einen verbauen. Siche/Überbauen.
Verbeissen / das lachen. Labia comprimendo risum continere.
Verbergen. Abdere, abscondere, occultare, occultare, tegere, contegere.
 sich verbergen. Se abscondere; occultare; tenebras quærere; abdere se in aliquem locum: occultare se in latetris.
Verbergung/versteckung. Occultatio.
Verbesseren. Corrigitur, emendare;
Verbesserung. Correctio, emendatio.
Verbischen. Picare, impicare.
Verbieten/untersagen. Prohibere, vetare, interdicere, non permittere, impedire decreto.
Verbieten. Prohibere, vetare.
Verbinden / verknüpfen. Obligare, nexare.
Verbinden / mit eud verpflichten. Jure jurando aliquem obstringere.
 sich durch schwagerchaft mit einem verbinden. Affinitatem cum aliquo jungere.
 durch gutthaten verbinden. Sibi aliquem devincire: officii obstringere, obligare.
Verbinden / eine wunde verbinden. Obligare, alligare vulnus.
 das verbinden. Obductio;
Verbindung/verpflichtung. Obligatio.
Verbitteren/zornig machen. Exacerbare, exasperare, irritare, commovere.
Verbittert zornig. Iratus, iracundus, irascens.
Verbitterung/zorn. Ira, iracundia, indignatio, bilis, stomachus.
Verblasen. Dissare;
Verbleiben. Remanere, subsistere.

Verbüchlein / verblasen. Palescere.
 Verbunden. Excœcare.
 Verbündung. Cœcitas, officiz.
 Verbüthen / mit bley überziehen. Plumbare, applumbare.
 Verbüchlein / das man nicht mehr wol sehen kan. Obliteratus.
 Verbüthen. Desfiorescere.
 Verbüthen / stattlich zieren. Colorare, circumvestire diâis.
 Verbollwercken. Vallare, vallo & fossâ cingere.
 Verborgen. Absconditus, latens.
 Verborgen sitzen. Delitescere, latitare.
 Verborgen seyn. Latere, in occulto latere.
 Verborgene dinge. Res occultæ; & ab ipsa natura involutæ; res cœcæ, & ab aspectus judicio remota: res reclusæ atque in tenebris abdita.
 Verborgentlich / verborgener weise. Latenter, clam, obscure, occultè.
 Verbott. Interdictum, interdictio, vetatio.
 Verbott / verhaftung. Retentio.
 Verbotten. Prohibitus, vetitus.
 Verbrämen / mit gülden oder selbeneden schürren belegen. Auream, vel sericam institam vesti alluere: limbum vesti circumducere, pratexere, attexere: oram vestis instita cingere, ornare.
 Verbrämtes kleid. Vestis segmentata, auro virgata, simbriata.
 Verbrandt. Combustus.
 Verbrauchen. Abûti, consumere usu.
 Verbrechen / mißhandten. Delinquerè.
 Verbrechen / mißhandlung. Delictum.
 Verbrennen. Comburare; exurere, incendiis absumere.
 lebendig verbrennen. Vivum aliquem comburare: vivum exurere.
 das verbrennen / verbrennung. Crematio; deflagratio, a dustio, exustio.
 Verbrühen. Interventu literarum confirmare.
 Verbringen thun. Peragere.
 Verbringen / zum end bringen. Consummare.
 Verbrünnen. Conflagrare, flammis consumi.
 das haus ist zu äschen verbrünnen. Domus confedit in cinerem: ad solum exusta domus.
 Verbunden / verpfichtet. Obligatus, ob-

Verbunden / verknüpft. Illigatus, comj pluribus nodis constrictus.
 Verbündnuß / bund. Bündnuß. Fœdus.
 Verbunnen. Ethe / Mißgunnen.
 Verbunst. Ethe / Mißgunst.
 Verbünstig. Ethe / Mißgunstig.
 Verbürgen. Satisdare.
 sich verbürgen / bürg seyn. Fide jubere pro aliquo.
 Verbürgung. Fidejussio.
 Verdacht / argwohn. Opinio, suspicio.
 Verdächtig. Suspectus.
 Verdammen. Dammare: condemnare: sempiternis suppliciis mactare, in æternas miserias & tenebras dejicere.
 zum tod verdammen. Ethe / Verurtheilen.
 Verdammlich / das zu verdammen ist. Dammandus: damnatione dignus.
 Verdammnuß. Damnatio, condemnatio.
 Verdamt / verworffen. Reptobus, damnatus; æternis pœnis destinatus.
 Verdank / aufzug. Deliberatio, delatio: einen verdank begehren. Petere dilationem.
 Verdenen. Digerere cibum.
 Verdentsch. Cibus ad coquendum facilissimus.
 Verdeuung / deuung. Concoctio, digestio.
 Verdecken / zudecken. Tegere.
 Verdeckt. Tectus.
 Verdeckung. Tegumentum.
 Verdempfen / schlemmen. Abligurire.
 Verdennen / argwohn haben. Suspiciari.
 Verderben / verwüsten. Perdere, corrumpere, depravare, vastare, devastare.
 Verderben / zugrund gehen. Perire, disperiire, interire, pessum ire.
 Verderben / arm werden. Facultatibus labi.
 das verderben. Ethe / Verderbung.
 Verderber. Perditor, corruptor, vastator.
 Verderblich. Exitialis, exitiosus; perniciosus, pestilens, pestifer.
 Verderblicher weise. Perditè, corruptè, perniciosè.
 Verderbnuß. Interitus, exitium, perniciës, clades, calamitas, pestis, vastitas.
 Verderbung. Perditio, corruptio, corruptela, violatio.
 Verdenen. Concoquere, digerere.
 Verdeuung. Concoctio, digestio.

Verdienen/erarbeiten. Mereri, commerre, promereri, promerere.

Verdienen / widergetten. Officiis mutuo respondere, persolvere officium; cumulatè reddere officium alicui debitum.

Verdienst/lohn/sold. Meritum.

Verdienst/widergeltung. Compensatio.

Verdienst Christi. Meritum Christi.

Verdient/der sich verdient gemacht. Meritus, commeritus, promeritus.

Wol verdient um das vatterland. Bene meritus patriæ.

das den sold verdient. Capitalis.

Verdingen. Locare, elocare.

das verdingen. Locatio.

Verdingen. Locator.

Verdingwert annehmen zumachen. Opus faciendum redimere, conducere.

Verdotmetschen. Interpretari.

Verdotmetscher. Interpres.

Verdotmetschung. Interpretatio.

Verdoppeln. Ingeminare, duplicare.

Verdorben verwüestet. Corruptus depravatus, vastatus, perditus.

Verdorben/erarmet. Comminutus re familiari.

Verdorbenet wein. Vappa.

Verdorben. Arere, arescere.

Verdräven. Sise/Vertreiben.

Verdrieff/verdruff. Fastidium, tedium.

Verdriessen / ein missfallen an einem ding haben. Egere, graviter, molestè ferre; indignè, acerbè ferre.

Verdriestlich. Fastidiosus, tedium affrens.

Verdriestlich seyn. Fastidiosum, tedium affrens esse.

Verdrossen der weber lust noch liebe zu etwas hat. Peritius, fastidiosus.

Verdrossen seyn. Gravari hoc, ve/illud.

Verdruff. Sise/Überdruff.

Verduncken / dunckel machen. Obscurare, tenebras obducere, inumbrare, obnubilare, opacare; offundere tenebras.

Verduncket. Obscurus.

Verdunckete rede. Obscura oratio.

Verdunckung. Obscuratio.

Verhehlichen/verheurathten. In matrimonium collocare.

sich verhehlichen. Matrimonium contrahere.

Verhehlichee. Conjugatus, connubio illigatus.

Verehren/ehr anthun. Venerari, observare aliquem. **Sise/Ehr anthun.**

Verehren / geschenck thun. Donis prosequi, præmiis afficere.

Verehrung / geschenck. Munus, donum, præmium.

Verehrung. Veneratio.

Verenderen. Mutare, permutare.

Verenbaren/ver einigen/versühnen. Conciliare, reconciliare, pacare, placare, pacificare, in gratiam ponere, in gratiam redigere, restituere, reducere.

Verethigung / vereinbarung / versühnung. Conciliatio, pacificatio, placatio, pacatio: reductio, restitutio in gratiam.

versöhnliche vereinigung in Christo. **Sise/versöhnlich.**

Verfahren/traen. Exorbitare, à via aberrare.

Verfahren/handlen/thun. Agere, tractare.

Verfätschen. Corrumperere, adulterare.

Verfätscher. Deceptor, falsarius.

Verfallen/zuhauß fallen. Collabi.

Verfallen / unter einem haus umkommen. Ruinà opprimi, interire.

Verfallen/fürüber seyn. Præterire, elabi.

die zeit ist verfallen. Tempus præterit, elapsum est.

Verfallen in eine strafft kommen. Facere, committere multam.

es ist all sein gut der obrigkeit verfallen. Omnia ejus bona magistratui commissa sunt; omnia ejus bona in commissum ceciderunt.

das verfallen des guts einem fürsten. Sectio.

Verfangen / es wils wchs verfangen. Frustra sumus, nihil proficimus.

Verfänglich/nacht heiltg. Noxius.

Verfassen / in schrift verfassen. Scriptis mandare.

Verfaßt/gerüstet. Instructus, paratus.

Verfassung/beschreibung. Descriptio.

Verfaulen/faul werden. Putrescere.

Verfaulen. Putrefacere.

Verfechten/beschützen. Defendere.

Verfechtung. Decertatio.

Verfechter. Propugnator, defensor.

Verfehlen/nicht treffen. Aberrare.

des wegs verfehlen. A via aberrare, à via desistere. **Sise/Trigehen.**

Ver

Verfellen eine jungfrau. *Effe / Schwere*
chen.

Verfertigen. *Perficere.*

briefe *verfertigen. Literas curare.*

Verfinstern / *verdunkeln. Obscurare.*

Verfließen. *Diffuere, dimanare,*

Verfließen / *fürübergehen. Praterire, effluere.*

die zeit ist *verfloffen. Tempus prateriit, effluxit, elapsum est.*

Verfloffene zeit. *Spacium prateriti temporis.*

nach wenig *verfloffenen tagen. Elapsis paucis pdst diebus.*

Verfuchen / *übels wünschen. Exccrari, detestari, male precari, diris devovere: infaustas voces in aliquem jactare.*

Verfucht / *das zu verfuchen ist. Exccrandus, exccrabilis, detestabilis, detestandus.*

Verfucht / *das verfucht ist. Exccratus, maledictus, diris devotus.*

Verfuchung *verma/aderung. Exccratio, imprecatio, detestatio, devotio, dira.*

Verfolgen. *Persequi, exagitare, affligere, Perfolger. Persecutor.*

Verfolgung. *Persecutio, afflictio, vexatio.*

Verfressen / *verthun verpraßen. Disperdere, ac dissipare possessiones: rem conficere: patrimonium conficere, effundere! rem suam comedere: fortunas suas abligurire.*

Verfroren seyn. *Nullam vim frigoris sustinere.*

Verfrören. *Uri gelu.*

Verfrören. *Frigore perire.*

Verführen / *von dem rechten weg abführen. Seducere: à recta via ac semita abducere: in avia ducere.*

Verführen / *auf irrtige lehr bringen. Animum alicujus à vera religione avocare: deducere de fide: in errorem inducere.*

Verführer. *Planus, impostor.*

Verführisch. *Ad depravandum paratus.*

Verführt. *Corruptus, deductus & depravatus.*

Verführung. *Seductio: corruptela.*

Verlassen / *sich vergassen. Obratu in uno harere: in vultu alicujus desigere oculos.*

Verlassen. *Felleus.*

Verlassen / *verzaubern. Fascinare.*

Vergangen / *geschehen. Prateritus, exatus.*

er hat sich im *trunk vergangen. Lapsus est per vinum.*

er hat sich *vergangen. Decessit viâ erabundus.*

Vergänglich / *flüchtig. Corruptioni obnoxius, caducus, evanidus, fluidus, fluxus.*

Verganten. *Auctionari.*

Vergantung. *Auctio.*

Vergätkeren. *Cancellare, circumdare cancellis.*

Vergätkert. *Cancellatus, reticulatus.*

Vergaumen. *verhüten. Prohibere, custodire.*

Vergehen / *verzeihen. Condonare, ignoscere.*

Vergeben / *mit gift hinrichten. Veneno necare, occidere.*

Vergebens / *umsonst / ohne nutz. Frustrâ, in cassum, temere.*

Vergebens / *ohne widergestung. Gratis, gratuito, sine ullo munere.*

Vergebens arbeiten. *Oleum & operam perdere, inanem operam sumere, auctum agere.*

Vergebüch / *unnütz. Irritus, inanis, vanus.*

Vergebung / *verzeihung. Remissio, condonatio.*

Vergebung der sünden. *Remissio peccatorum.*

Vergebung / *vergiftung. Veneficium.*

Vergehen / *sich vergehen. Vagari, errare.*

Vergehen / *verschwinden / zu nicht werden. Evanescere, dilâbi, ad nihilum recidere, interire, intercidere.*

Vergelten / *widerum verschulden. Retribuere, rependere, compensare, par pari referre, paria facere, respondere meritis: referre gratiam, remunerare.*

Vergeltung / *widergestung. Compensatio, retributio, remuneratio, talio.*

Vergessen / *in vergeß stellen. Oblivisci, oblivione obruere, memoriam alicujus rei deponere, ex animo ejicere, ex memoria deponere.*

Vergessen werden. *Oblivione deseri, extingui, obscurari, obliterari: in oblivionem venire.*

Vergessenheit / *vergeßlichkeit. Oblivio.*

Vergenden / *unnützlich verthun. Prodigere.*

Vergender. *Prodigus.*

Bergeudung. Prodigentia, profusio, effusio.

Bergicht/bekantnuß. Confessio.

Bergießen/aufgößen. Funderc, profundere.

unschuldiges blut vergießen. Innocentem profundere sanguinem.

Bergießung. Effusio.

Bergiffen Venenare, inficere veneno.

Bergift / vergiftig. Venenatus, veneno infectus, virulentus.

Bergiftigung. Venenata infectio, venenata contagio, veneficium,

Bergiß mein nicht / eine blum. Echium scorpioides palustre.

Bergitteren. Cancellare.

Bergittertes fenster. Fenestra clathris septa.

Berglafen. Vitro obducere.

Bergleich / vertrag. Contractus.

Bergleichen / gegen einander halten. Comparare, conferre; componere inter se; comparationem facere.

Bergleichen vereinigen. Reconciliare.

Bergleichung. Comparatio, collatio, equiparatio.

Bergleichung / Vergeltung. Retributio,

Bergnügen. Satisfacere.

Bergnügung an etwas haben. Delectari aliqua re.

Bergönnen erlauben. Permittere, concedere.

Bergraben / begraben. Sepelire, defodere.

Bergreifen / sich vergreifen. Peccare.

Bergroßeren. Augere, amplificare.

Bergroßerung. Auctus, accessio, incrementum.

Bergstalten / die gestalt endern. Transfigurare, transformare.

Bergstaltung. Transfiguratio.

Bergstiden. Aurare, inaurare, deaurare.

Bergstidung. Auratura.

Bergunnen / mißgünstig seyn. Invidere.

Bergunnen / zulassen. Permittere, concedere, sinere, copiam facere.

Bergünner / mißgünner. Invidus,

Bergünstigen / erlauben. Permittere

Bergünstigung. Permissio.

Bergut haben / für gut haben. Boni consulere, acquiescere, contentum esse.

Bergwisse en / versichern. Confirmare, certificare.

Verhaben. Comprimere, opprimere.

Verhast / verknüpft. Illigatus, nexus.

er ist im verhaft. Tenetur obstrictus, adstrictus.

Verhasten / gefangen nehmen. In vincula conicere.

Verhasten / verpfänden. Oppugnare.

Verhalten. Celare.

Verhagen / vergäuen. Scipire, vel conspire dumis, rubis.

Verhalten / heimlich halten. Celare, reticere.

Verhalten. Sich über oder wolhalten. Se gerere.

die sache verhalten sich also. Is totius rei status est: ita res comparata est.

Verhanden. Siehe / vorhanden.

Verhanden / verkauffen. Nundinare, vendere, distrahere.

Verhängnuß Gottes. Dei nutus, divinus permissus.

Verharren / verständig seyn. Perseverare.

Verharren / warten. Expectare.

Verhärten / verherben. Indurare,

Verhast / dem man feind ist. Odiosus, exosus, infestus, invisus.

Verhast machen. nvidia onerare, gravare: invisum, exosum reddere.

Verhast seyn / gehasset werden. Exosum, invisum, infestum esse: odio premi, haberi.

Verhauen. Sich verhauen / sich übersehen; Circumcludi, circumretiri. Siehe /

Versehen.

Verheeren / verhergen. Destruere,

Verheerung. Populatio, vastatio.

Verheissen / versprechen. Polliceri, promittere, spondere: pro certo polliceri atque confirmare.

bey guten treuen verheissen. Fide interposita promittere: fidem suam obligare: stipulata manu promittere.

Verheissung / zusag. Promissum, promissio, pollicitatio.

Verheissung halten. Promissa servare, promissis stare: promissa persolvere, implere.

Verheuten / heimlich halten. Celare, dissimulare.

Verheutung. Dissimulatio.

Verheiffen. Adjuvare, opem ferre,

Verhengen / zulassen. Indulgere, permittere, concedere.

Verhengnuß / zulassung. Venia, indulgentia: permissio, concessio.

Verhengnuß Gottes. Permissio Dei, vel divina.

- Verhergen/verwüsten.** Depopulari, devastare, vastare : depopulationem, eversionem, vastationem, testis atque agris inferre : cadibus atque incendiis omnia populari.
Verherger/verwüster. Vastator, populator, depopulator, everfor.
Verhegung/verwüstung. Vastitas, vastatio, depopulatio, excidium, everfio, populatio.
Verherthen/hart werden. Indurescere.
Verherftung. Induratio, obduratio.
Verhezen/anzetzen Incitare.
Verheurahten. Elocare virginem : nuptui dare, nuptum dare. *Siehe/Verloben.*
Verheurahtet. *Siehe/Verlobte jungfran.*
Verheren. Incantare.
Verheret. Vencicio contatus.
Verherung. Incantatio, praestigia.
Verhegen. Alterum in aliquem instigare.
Verhinderen/aufhalten. Impedire, remorari.
etnes nutzen hindern. Officere & obstare alicujus commodis : alicujus utilitatem labefacere.
Verhinderer. Interpellator, intercessor.
Verhindertich. Importunus, importunitatem interens.
Verhindertich seyn. Impedimentum afferre.
Verhinderung. Impedimentum.
Verhoffen/hoffen. Sperare.
Verhoffentlich/wie ich hoffe. Uti spero, ut me spes teneat.
Verhöhen. *Siehe/Erhöhen.*
Verhönen / stumpf machen. Prastringere aciem ferri.
ein ding verhönen/verberben. Rem invertere.
Verhönen/verspotten. Irridere, ludibrio habere.
Verhöner/spötter. Irrisor.
Verh nung/verspottung. Irrisio.
Verhören/anhören. Audire.
Verhörstube. Auditorium.
Verhüllen/bedecken. Obregere, velare.
Verhüten/abwenden/wehren. Cavere, praecavere, prohibere, avertere, propulsare, praevnere, antevertere.
Verjagen / hinwegtreiben. Abigere, fugare.
Verjagen / des lands verweisen. In exilium pellere.

- Verjagter / vertriebener.** Exul, extorris, profugus.
Verjagung/verstoßung. Abdicatio, exatio, expulsio, ejectio.
Verjähren/bekennen. Fateri, confiteri.
Verjähung. Confessio, affirmatio.
Verjrien. Aberrare.
Verjrrung. Aberratio.
Verkauffen auf das meer. Condemnare ad triremes, ad remos dare.
Verkauffen / zukauffen geben. Vendere, venundare, divendere, distrahere, um baar gelt verkauffen. Praesenti pecunia vendere.
das verkauffen. Venditio.
das man verkauffen kan / verkäufflich. Vendibilis.
Verkaufft werden. Venco, venire.
Verkauffer. Venditor, divenditor.
Verkäufflich. Vendibilis.
Verkehren. Intervertere, pervertere, convertere.
die augen verkehren. Oculos torquere.
freud in leid verkehren. Gaudia in diversum vertere.
Verkehrt / das hinderst zuserderst. Inversus, perversus, praeposterus.
Verkehrt/boshastig. Perversus, malitiosus.
Verkehrter weise. Perversè, praeposterè, ordine praepostero, perperam. *Siehe/Boshastlich.*
Verkehrung. Inversio, conversio : conversio rerum ac perturbatio : deprivatio.
Vertipen. Furari.
Vertlagen. Accusare, deferre.
Vor gericht vertlagen. Accusare : in jus, in iudicium vocare, citare, trahere : litem alicui intendere, movere : in jus rapere : dicam alicui inscribere.
peintlich vertlagen. Accusare capitis : capitis reum agere : accusare rei capitalis : in iudicium capitis vocare, adducere.
Vertlager/anrtager. Accusator.
Vertlagter. Reus.
Vertlagung/anrtag. Accusatio.
Vertlaren / verhalten. Clarificare : clarum facere, reddere. *Siehe/Verghaltten.*
Vertklärung. Clarificatio.
Vertleiden. Vestitum mutare.
Vertleiden. Personatus.
Vertleiden/steinern machen. Minuere.

Vertieffern / einen an ehren angreifen. *Obtrektare alicui.*
 Vertieffernung / abbruch an ehren. *Obtrektatio laudis, calumnia.*
 Vertkuffen. *Compluribus nodis constringere & implicare.*
 Vertkufft. *Nodosus.*
 Vertkochen / versieden. *Discoquere;*
 Vertkochen das mant / das mant stopfen. *Os alicui obligare, obthurare.*
 Vertkosten. *De sumtu alere.*
 sich sehr vertkosten. *Facere ampliter sumtum.*
 Vertrauen / verschaffen. *Defodere.*
 Vertrauen / vertuschen. *Contegere, superprimere*
 Vertreiben / an ein heimlich ort kriechen. *Subreperere, se subducere; clanculum discedere.*
 Vertriegeln / mit eriegen das feinig vertun. *Omnia in bellum insumere.*
 Vertrummen / krumm machen. *Incurvando aliquid distortuere.*
 Vertrummen / krumm werden. *Curvari, distortuere.*
 Vertumt. *Distortus.*
 Vertummung / verienkung. *Distortio.*
 Vertündigen. *Annunciare, significare.*
 Vertündigung. *Denunciatio, annunciatio.*
 Vertündschaffen. *Explorare.*
 Vertündschaffter. *Explorator.*
 Vertünsteln. *Peccare nimio artis studio.*
 Vertürzen / turtz machen. *Decurtare.*
 Vertürzen / einem unrecht thun. *Alicui injuriam facere; afficere aliquem injuria.*
 ich bin vertürzt worden. *Tempus & spatium mihi negatum, vel subtrahum est.*
 Vertürzen / abturtzen. *Demutilare.*
 Vertwachen. *Deridere*
 Vertwacher. *Irisor.*
 Vertwächung. *Irisio, subsannatio.*
 Vertwängung nach einem ding. *Votum desiderium, expectatio.*
 Vertwängung nach etwas haben. *Desiderare, expectare; desiderio alicujus rei teneri, trahi, rapi, asnuare, flagrare.*
 Vertwängern / aufschieben. *Procrastinare, prolongare, producere, prorogare, extrahere, protrahere, differre.*
 Vertwängern. *Dilatio.*
 Vertarvet / vermmmet. *Larvatus.*

Vertassen / vor einem die hand abziehen. *Linquere, rlinquere, deserere, derelinquere.*
 Vertassen / auf etwas trauen. *Confidere: niti, inaiti spe: fidere, sperare.*
 sich auf Got vertassen. *Gratia & potentia Dei niti: spem suam in Deo collocare: Deo fretum esse.*
 sich auf einen vertassen. *Alicui omnia credere: alicujus consilio & praesidio niti.*
 grosses gut vertassen. *Amplum patrimonium filis relinquere.*
 Vertassener mensch. *Homo desertus, destitutus, derelictus.* (sentio.)
 Vertassung. *Destitutio, derelictio, desertio.*
 Vertässeren. *Calumniari, criminari.*
 Vertauffen / fürüber gehen. *Transire, delabi, praterlabi, abire, praterire, effluere.*
 Vertauffen. *Fieri, eynire.*
 Vertaugnen. *Abnegare, negare.*
 se n geschicht vertaugnen. *Stirpem e mentiri, ejurare.*
 Vertaugnung. *Abnegatio, pernegatio, denegatio.*
 Vertauten / sich vertauten lassen. *Præ se ferre: aperte ostendere.*
 Vertedert. *Delicatus.*
 Vertegen / etwas also hintegen / das man nicht weißt wo es ligt. *Per incuriam, per oblivionem negligenter deponere: in incerto loco relinquere.*
 Vertegen / den platz verich lassen. *Includere viam, obfirmare viam; impedire iter; aditus claudere: itinera insidere, obsidere.*
 Vertegen / für einen andern gelt aufgeben. *Dare sumtum; alere & tolerare aliquem.*
 Vertegen / ein buch in seinem kofen trucken. *Suis sumtibus typis describendum, vel excudendum curare librum.*
 Vertegen. *Situ corruptus.*
 Vertegne wahr. *Obsoleta & antiqua merces.*
 Vertegener wein. *Marcidum vinum.*
 Vertebdingter. *Alimentarius.*
 Vertethen / aufstehen. *Locare, elocare.*
 Vertethen / geben. *Dare, largiri, concedere, impertiri.*
 Vertether. *Locator.*
 Vertethung / aufstehung. *Locatio.*
 Vertegen / etid an thun. *Offendere.*
 Vertegen / beschädigē. *Ladere, vulnerare;*
 an ethe

an ehren verlegen. Injuriâ afficere.
 Verleumdung / beleidigung. Latio, offensâ,
 offensio.
 Verleugnen. Abnegare.
 Verleumdern. Detrahere famâ, honori,
 existimationi alicujus: famam ali-
 cujus ladere. Sise / Aste / reden.
 Verleumbder. Calumniator.
 Verleumbderlich. Calumniosus.
 Verleumdung. Calumnia.
 Verlieb nehmen. Equi bonique consu-
 lere.
 Verliebt / der butet. Amator, qui aliquam
 deperit, amore captus.
 Verliebt / sich verliebt machen. Insinuare se
 in amorem, vel amicitiam alicujus,
 Verlede- tichen / versaumen. Negligere.
 Verleugen / tugen auf einen sagen. Menda-
 ciis alicujem onerare, constare men-
 dacium in aliquem
 Verlieren um ein ding kommen. Perdere,
 amittere, jacturam facere.
 auf den augen verlieren. Amittere
 rem de manibus, vel à conspectu.
 alle hoffnung verlieren. Spem omnium
 rerum abjicere,
 sein haab und gut verlieren. Bona sua
 perdere, amittere: rei familiaris ja-
 cturam facere: omnibus fortunis
 exui, spoliari, privari.
 sein sach verlieren. Litem amittere,
 perdere: causâ cadere.
 se nen glauben verlieren. Labefacere
 fidem suam.
 Vertigen. Delitescere, oblitescere.
 Vertigen und sau / werden Hebecere &
 languere in otio: corrumpi situ.
 Vertoben / verprechen. Spondere, pro-
 mittere.
 Vertoben / eine tochter ehelich versprechen.
 Puellam spondere, despondere: alteri
 puellam nuptiâ spondere, despon-
 dere.
 Vertobte jungfrau. Sponsa virgo, de-
 sponsa puella.
 Vertobung / vertobnuß. Sponsalia.
 Vertogen / der sehr pflegt / zutlegen. Men-
 dax, plenus perjurii, totus ex menda-
 cio compositus.
 Verloren. Perditus, amissus.
 er hat eten und glauben verloren. De-
 seruit eum fides & fama.
 man hat vit an ihm verloren, Magnum
 damnum in eo factum est.
 Vertorner hauffen. Emissarii.
 Vertorne arbeit thun. Actum agere,

Vertöschchen / vergehen. Exollescere, obso-
 lescece.
 Vertöten. Plumbare.
 Verturft / schad. Damnum, detrimen-
 tum
 Verturft leiden. Jacturam facere.
 Verturftig. Damnosus.
 Vermachen / verwahren. Obruere, inter-
 sepire, claudere, obthurare, oppilare.
 den weg vermachen. Sise / Verlegen /
 den pass verschließen.
 das vermachen. Obstructio.
 Vermachen / durch ein testament verord-
 nen. Legare,
 der etwas vermacht. Legator.
 Vermächtnuß / das einem im testament
 vermacht ist. Legatum.
 Vermächtten. Despondere, destinare puel-
 lam. Sise / Verleiben.
 Vermähltet. Desponsatus.
 Vermählung. Sponsalia.
 Vermähnen. Admonere, hortari.
 Vermaledenen Execrari.
 Vermântelten. Tegere, velare.
 Vermasgen / bestecken. Maculare.
 Vermauern / mit e ner mauer umgeben.
 Muro cingere, in murum includere.
 Sise / Einmauern.
 Vermehren mehrten. Augere, adaugere,
 augmentare, multiplicare: accessio-
 nem ad aliquid facere: addere, ad-
 jungere.
 Vermehrer. Augustus, amplificator.
 Vermehret. Auctus, ad auctus, multipli-
 catus.
 Vermehret werden. Augeri, augescere,
 crescere, majus atque amplius fieri.
 Vermehrung. Auctio.
 Vermeiden. Fugere, vitare.
 Vermeidlich / das tan gestochen werden.
 Evitabilis.
 Vermeidung. Vitatio, evitatio, devita-
 tio, declinatio.
 Vermennen. Putare.
 Vermeintlich. Ut puto.
 Vermelden Dicere, indicare.
 Vermengen / vermischen. Miscere.
 Vermengt / gemischt. Mistus, commistus,
 Vermengung. Mixtio, mixtura.
 Vermelden / verstehen. Percipere, ani-
 madvertere.
 Vermessen / sich vermessen unterstehen. Co-
 nati, moliri, tentare, experiri, audere.
 Vermessen / verwegen. Confidens, audax,
 temerarius. Sise / Frey.

Vermessenheit. Audacia.
 Vermessentlich. Temerè.
 Vermindern. Diminuere.
 Vermischen. Miscere.
 Vermische. Mistus, commistus.
 Vermischung. Mixtio.
 Vermoßern. Putrescere, tabescere.
 Vermögen/können. posse, valere: facultatem, vires habere. *Sihel/Können.* das vermögen. Facultas, potestas. nach meinem geringen vermögen. Pro mea tenuitate, pro virium mearum infirmitate, pro imbecillitate. nach meinem vermögen / so vi ich kan und vermag. Pro viribus meis: pro virili: pro virili mea parte: quantum vires patiuntur: quantum in me situm est.
 Vermögend. Potens, validus.
 Vermöglich. Potestate præditus.
 Vermögl. / reich. Dives, opulentus.
 Vermöglichkeit/gewalt. Potestas, potentia: vigor, nervositas.
 Vermüden. Lassare, fatigare.
 Vermummen/verbußen. Mutare vestem: amictu bacchantium vestiri, indui: personam induere, sibi induere: larvam inducere, sibi inducere.
 Vermummel. Personatus, larvatus, mimica personâ velatus, testus.
 Vermummung. Personæ obductio.
 Vermupfen verspotten. Subsannare, ludibrio habere.
 Vermupfung verspotung. Irrisio, ludibrium, ludificatio.
 Vermuthen / muthmassen. Conjectari, præsumere.
 Vermuthung. Conjectura.
 Vernaglen/mit näglen annaglen. Clavis firmare, configere. ein roß vernaglen. Clavo prædè infixo pedem equi exulcerare.
 Vernagletes roß. Equus clavo ulceratus.
 Vernarren. Sich ob etnem ding vernarren. Ad insaniam aliquid concupiscere.
 Vernemen/verlaugnen. Negare.
 Vernemung. Inficiatio, negatio, negantia. (vare.)
 Vernennen mercken. Intelligere, obser-
 Verneneren/erneueren. Innovare, renouare.
 Vernengernd werden/bald erleiden. Exuere gratiam novitatis: rei satiatasem cito capere: cito aliquid fastidire.

Vernichten/verachten. Contemnere.
 Vernichtiget seyn. Evilescere.
 Vernichtung. Improbatio.
 Vernieten / auf der ruckseiten vernaglen. Obliquatis clavis committere.
 Vernietung. Commissura, catenatio: compago, compages.
 Verniß / fürniß / zeh gefotten dt. Diluta sandaraca, liquata sandaraca: oleo diffusa juniperi lacryma.
 Vernissen mit fürniß anstreichen. Sandaracino diluto imbuere, illinere, oblinere: dilutam juniperi lacrymam inducere.
 das vernissen / fürniessen. Sandaracina gummitio, juniperina gummis litura
 Vernügen/zufrieden stellen. Satisfacere: sich vernügen/vernügt seyn. Acquiscescere, contentum esse.
 sich des seinen vernügen. Continere se finibus rerum suarum.
 Vernügt. Contentus.
 Vernunft. Ratio, ingenium, intellectus, er ist kaum bey der vernunft. Mente vix constat.
 Vernünftig / mit vernunft begaabet. Ratione præditus: ratione utens: rationis compos, particeps: rationalis.
 Vernünftig seyn. Ratione præditum esse: rationis compotem, participem esse: rationalem esse.
 Vernünftig glich / mit vernunft. Cum ratio.
 Vernunftanstler. Logicus (ne.)
 Verordnen/bestimmen. Constituere, ordinare, destinare, designare, decernere.
 Verordnet. Assignatus, constitutus, destinatus.
 Verordnet von Gott. Fatalis. (natus, zum tod verordnet. Ad mortem destinatus.)
 Verordner einer gemein / mit befehlt ihre sachen vor gericht zuhandlen. Actor universitatis, syndicus.
 Verordnung. Ordo, dispositio.
 Verpfänden. Oppignerare.
 Verpfändet/versetzt. Oppigneratus, pignori datus. (ne.)
 Verpfändung/underpfand. Oppigneratio.
 Verpflichten/verbinden. Obligare, austringere, obstringere, adstringere, mit eid verpflichten. Jurejurando obstringere.
 Verpflichtet/verbunden. Adstrictus, obligatus, obstrictus, devinctus, auctoratus.
 mit eid verpflichtet seyn. Jurejurando teneri. Ber.

Verpflichtung. Obligatio.
Verpflichtung der kriegsgenossen. Auxilium entum.
Verpfänden / sich verpfänden. Bonis suis cedere alteri, hac lege, ut ab illo quis alatur.
Verpichen. Picare, pice inducere.
Verpichteren. Obsignare.
Verpichtert. Obsignatus, signatus, sigillo munitus.
Verprassen. Dilapidare.
Verprasser. Dilapidator, prodigus.
Verprassung. Commessatio, heluatio, nepotatus.
Verriechten. Prodere, tradere, deferre: proditione impugnare, expugnare, detegere.
Verriechter. Proditor, delator, sycophanta, quadruplator, accusator.
Verriechterey. Proditio, delatio.
Verriechterischer wesse. Insidiosè, proditorie.
Verriechten. Siche / Verriechten / verriechten.
Verriechen / sich verriechen / in der rechnung irren. In consiciendis rationibus errare, falli; rationes perperam facere.
Verriechen / in die rechnung bringē. In rationem inducere, rationibus inferre.
Verriechnet. In rationem inductus, rationibus illatus.
Verriechten / mit rechten verthun. Omnes fortunas suas actionibus forensibus deperdere, disperdere, dilapidare; omnes fortunas suas in causas iudicialias infumere.
Verriechen. Concidere.
Verriecht. Morticinus.
Verriechen / geloben e n bing zuthun / oder nicht zuthun. Promittere, polliceri, spondere, er hat sich verriecht / er wolle nicht mehr in erieg ziehen. Ejuravit militiam.
Verriechen / mit reden irren. Labi oratione, sermone; verbo.
Verriechen / über feld ziehen. Peregrè abire.
Verriechen / hinweg reiten. Abequitare, equo proficisci.
Verriechen. Luxare, loco movere.
Verriechte glieder. Membra luxata, cluxata, loco mota.
Verriechung. Distortio, depravatio.
Verriechen / thun. Facere, perficere.
Verriechung. Executio, expeditio.
Verriechen / den geruch verlieren. Odorem amittere.

Verriechen. Obicere repagulum, pessulum; ponere obicem, obstaculum; obserare: pessulum obdere ostio.
Verriecht. Munitus pessulo, obice, repagulo.
Verriechte thür. Fores oppellatae.
Verriechen / minderen. Minuere.
Verriechen. Nullo odore.
Verriechener / verborbener wein. Vappa, marcidum vinum.
Verriechen. Rubiginari, rubiginem contrahere.
Verriechet. Rubiginosus.
Verriecht. Siche Gottos.
Verriechen / von einem ort in das ander rücken. Movere, commovere, sedibus loco movere, dimovere, transmovere, das verriechen / verriechung. Amotio, remotio, dimotio.
Verriechen / von einem ort hinweg ziehen. Demigrare loco, discedere, migrare, proficisci.
Verriecht im hirn. Mente motus: perturbatus.
Verriechen / in den bann thun. Proscribere.
Verriecht. Proscriptus.
Verriecht get. Proscripta pecunia.
Verriechung. Proscriptio.
Verriecht. Illustris, famosus, clarus. Siche / Verriecht.
Verriecht seyn. Siche / Verriecht seyn.
Verriecht machen. Siche / Verriecht machen.
Verriecht werden. Clarum, celebrem fieri: inclarescere, innotescere.
Verriechen / rucklicht werden. Replicari in rugas.
Verriechet. Rugosus.
Verriech / gedicht / reimen. Versus, carmen; oratio metrica, ligata.
Verriech machen. Versus scribere, facere, carmen fundere, contexere, scribere, fingere: componere versus, carmina, gute vers machen. Bonos, vel doctos versus scribere, fingere: carmina docta componere, contexere. schlechte vers machen. Indoctos versus scribere, fingere: carmen indoctum, exile, leve componere, contexere.
Verriechweise. Carminicè, (re) Verriechen / abschlagen. Recusare, denega- Verriechung / abschlag. Repulsa, recusatio.
Verriechen / zuwil satz in etwas thun. Plus a quo salire.
Verriechen / sehr gefaszen. Perfallsus,

Bersamen / zusammen bringen. Congregare, colligere, aggregare.
 sich versamen / zusammen kommen. Coire, convenire, congregari, confluere, concurrere, convolare.
Bersamung / eine menge leuthe. Cœtus, collegium, synodus, ecclesia, concilium, concio, multitudo hominum in unum collecta.
Bersamung / zusammenkunft. Congressio, congressus, concursus, conventus.
Bersauberen / wird vom vieh geredt. Expurgare.
Bersäuen / versuden. Fœdare.
Bersäuen / verschleimen. Rem potando confringere, minuere: compotatione absumere. *Sihe /* **Bersessen /** prassen / genden.
Bersäuen / ertrinken. Submergi.
Bersäumen / fürüber lassen. Negligere, pratermittere, praterire.
Bersäumen / einen versäumen / hinderen. Impedire aliquem.
Bersäumen / Negligentia.
Bersäumen / hinderung. Impedimentum.
Berschaffen / in das werck richten. Efficere, effectum dare.
Bersaffung. Confectura, effectum.
Berschaagieren / verkauffen / verkauschen. Distrahere, permutare.
Berschämen sich verschämen. Depudere, frontem perficere, pudicitiam prostituere.
 der sich verschämt hat. *Sihe /* Unverschamt.
Berschützen / mit schützen umgeben. Vallo, vel aggere claudere, cingere, munire: firmare aggere, seu aggestâ terrâ, vallo objecto claudere.
Berschützen. Defodere.
Berschütten / duncklecht machen. Fuscare.
Berschützen / zuhoch sehen. *Sihe /* Überschen.
Berschützen / sterben. Decedere, animam reddere.
Berschützen. Largè, effusè que donare.
Berschützen / vertieren. Perdere, negligere, amittere.
 den gunst verschergen. Gratiam collectam eskundere.
 die freyheit verschergen. Libertatem perdere.
 das leben verschergen. Vita jaeturam facere.

Berschützen / die hoffnung vertieren. Desperare.
 sein heit / leben verschützen. Desperare salutem, salutem, & de salute, vitam.
Berschützen / hinweg / schicken. Abligare, Verschickt / verbanct. Proscriptus, relegatus, exsul, extorris.
Berschützung. Abligatio, amandatio.
Berschützung in das elend. Proscriptio, relegatio.
Berschützen / aufschützen. Differre, procrastinare.
Berschützen / sich verschützen. *Sihe /* Irren.
Berschützen. Putrescere, mucescere.
Berschützen. Ignominia notare, afficere. *(psus.*
Berschützen / verschossen. Præteritus, elab.
Berschützen / mit schlaffen versäumen. Indormire.
 die schul verschützen. Scholæ indormire. *(cris.*
 die predig verschützen. Indormire sabbat.
Berschützen / zerbrechen. Cedere, profligare. *(condere.*
Berschützen / verbergen. Occultare, ab.
Berschützen / listig. Astutus, callidus.
Berschützen / verschleimen. Abliguri.
Berschützen / abweg thun. Removere de medio.
 sich verschützen / sich heimlich hinweg machen. Subducere se.
Berschützen / verwüsten. Devastare.
Berschützen / zerreiben. Terere, conterere, atterere, consumere.
 die zeit verschützen. Tempus terere, consumere.
 sein leben mit studieren verschützen. Ætatem in studiis consumere.
 das verschützen / verschleissung. Tritus, detritus, attritus, abusus.
Berschützen. *Sihe* Verschleimen.
Berschützen. Abdere se.
Berschützen / einschließen. Includere, claudere, concludere, occludere, obserare, oppilare: aditum prastruere.
Berschützen. Occlusio, oppilatio, obthuratio.
Berschützen / verschlucken. Absorbere, vorare, devorare.
Berschützen / zerchliffen. Tritus, attritus, contritus, detritus.
Berschützen. Oclusus, clausus, obstructus.
Berschützen. Deglutire.
Berschützen / frassaß / schleimmet. Gluto.

Berschuet. Absorptus, devoratus.
Berschuderen/ unnützlich verthun. Oblimare rem.
Berschmachten verdorren; Tafescere.
Berschmachten/ vor hunger/ vor düstert. Fames, vesiti confici, necari, encari, suffocari.
Berschmähen. Contemnere, aspernari. es verschmähet ihn. In contumeliam accipit; iniquo fert animo; indignè fert.
Berschmäher. Contemptor.
Berschmähel. Contemptus.
Berschmähung. Contemptio.
Berschmelzen/zerlassen. Liquefacere.
Berschmelzen/zergehen. Liquefcere.
Berschmergen/verschmirzen. Dolore prohiberi, molestiam devorare.
Berschmizt/ listig. Versutus, cautus.
Berschmauffen. Respirare, spiritum colligere.
Berschneiden/erschneiden. Dissecare, concidere, discindere, consecare.
Berschneiden außwerffen. Castrare, evirare.
 das verschneidē/ außwerffen. Castratio, castratura.
Berschneuen. Verschneet/ von schnee vermacht. Iter perpetuis oblitum nivibus.
 es ist alles verschneet. Nives omnia opleverunt.
Berschneiden/erschneiden. Concisus, insectus, confectus, intercisus.
Berschntzen / verschntzener / dem außgeworffen ist. Castratus, eviratus, eunuchus.
Berschneiden pferd. Cantherius.
Berschntzener eber/ Verres.
Berschntzener wider. Vervex.
Berschntzen. In particulas consecare.
Berschohnen/ schohnen. Pacere, ignoscere, veniam dare.
Berschoppen/ verstopfen. Oppilare, obthurare, stipare, obstipare.
Berschopper. Stipator.
Berschossen/ er hat sich verschossen/ verfehlt. Aberravit; errore deflexit: errore actus est aliud.
Berschreiben/ unrecht schreiben. Perperam scribere.
Berschreiben / in unterpfand setzen. Oppignerare.
 sich verschreiben. Facere sygrapham eum aliquo: cautionem sui chiro-

graphi dare.
Berschreibung. Sygrapha, chirographum.
Berschreuen verteumben. Infamare, diffamare, traducere.
Berschreyet. Infarnis, scelere nobilis.
Berschreyung. Calumnia.
Berschulden/ sündigen. Peccare.
 was hat er verschuldet? Quid committit? quid meritus est? quid commisit?
Berschulden / widergeben. Gratiam referre.
Berschuldung / vergeltung. Remuneratio.
Berschupfen. Rejicere, detrudere.
Berschupfung. Gibe/ Verachtung.
Berschütten/ außschütten. Effundere, profundere.
 gunst verschütten. Gratiam collectam effundere.
Berschwägerf. Affinitate conjunctus.
Berschwägen/ verteumben. Criminari aliquem alteri, apud alterum, ducere aliquem in crimen: falso crimine aliquem ledere.
Berschwäger / der gern verschwäget. Criminosus, criminator, delator.
Berschwäget werden. Malevolorum sermunculis prodi, peti: per ora hominum traduci.
Berschweeren. Abjurare, ejurare.
Berschweeren daß einer nichts schuldig sey. Abjurare, ejurare creditum.
Berschweerung. Abjuratio, ejuratio, ex-ecratio.
Berschweigen/ nicht gedencken. Tacere, reticere: silentio praterire, transire: silentio tegere, premere.
Berschweinen. Evanescere.
Berschwellen / ein geschwulst gewinnen. Extumescere.
Berschwellen. Inundare.
Berschwinden. Dissipare, deglutire.
Berschwender. Prodigus, nepos.
Berschwendung. Prodigalitas.
Berschweeren. Ejurare, egerare.
Berschwägen. Linguâ errare.
Berschwigen/ verschwigner mensch. Taciturnus dissimulator, alti & egregii silentii homo, arcanus homo.
Berschwigenheit. Taciturnitas.
Berschwinden. Evanescere: in auras, in nihilum ire.

Berschwitzen / ausschwitzen. Remittit se sudor.

Berseeeren / seer machen / verletzen. Corruptere, violare, labefactare; offendere.

Berseeert. Laesus, offensus.

Berseeerung der haut. Exulceratio.

Bersen / fersen. Calx.

Bersehen / verwarten. Sein amt versehen. Munus suum tueri, officium suum agere.

Bersehen / mit etwas versehen. Procurare, instruere.

mit gelt versehen. Instruere aliquem à pecunia, prospicere alicui pecuniam. sich mit gelt versehen. Comparare pecuniam, argentum.

sich versehen / hoffen. Sibi promittere, polliceri; sperare, spe duci.

sich alles quats bey einem versehen. Sibi optima quæque de aliquo promittere, polliceri.

wie ich mich versehe / wie ich hoffe. Ut spero, quantum quidem spero: nisi me spes fallit.

Bersehung / verschaffung eines dings. Procuratio.

Bersenken. Demergere, emergere, submergere.

Bersengen. Adurere.

Bersezen / an ein ander ort sezen. Transponere, transferre, transplantare, in alium locum ponere.

einem etns versehen / schädigen. Ladere, percutere: conijcere telum; eijcere aculeos in aliquem.

Bersehen / verpfänden. Obligare, nequeere, dare, ponere, opponere pignori: oppignerare, dare hypothecam.

Bersez / verpfändt. Oppigneratus.

Bersehung / veränderung. Translatio.

Bersichern / versicherung thun. Satisdare, cavere; cavere sponsotibus. Ehe / Bürgen stellen.

Bersichern / vergewisseren. Affirmare. Sihe / Bekätigen.

Bersichern. Firmare, securum reddere: dare fidem, fiduciam; cavere. etnen der freyheit versichern. Confirmare aliquem libertati.

Bersichert. Certus & confirmatus; affirmatus; securus.

du bist versichert. Cautum est tibi.

Bersicherung / vergewisserung. Assertio, securitas, fidelitas, fidentia, confidentia.

Bersieben. Deservere, deservescere.

Bersiegen / vertrocknen. Exsiccari.

Bersigne brünnen. Fontes torridi, siccati, exhausti.

Bersiglen. Obsignare.

Bersiglet. Obsignatus.

Bersibern / mit siber überziehen. Inargentare, argentare; argentea bractæcolâ obducere, illinere.

Bersibern / zu gelt machen. Redigere pecuniam ex aliqua re.

bücher versibern. Redigere pecuniam ex libris.

Bersibert. Argentatus;

Bersinken. Submergi.

Bersoffen. Bibulus, bibax, vinosus.

Bersöhnen / versöhnen. Reconciliare, **Bersorgen / versehen.** Curare, procurare; curam adhibere; curam in aliqua re ponere; providere, prospicere.

Bersorten. Nimum, plus æquo coctus.

Berspäten. Nimum cunctari, tardari.

Bersperren. Obstruere, claudere.

Berspeyen. Illudere.

Berspielen. Ludo perdere.

Berspotten. Deridere.

Berspottet. Derisor, sannio.

Bersponung. Derisio;

Bersprechen / verheissen. Promittere.

für einen versprechen. Fide jubere pro aliquo.

sich versprechen / etn gethbb thun. Vovère, votum facere;

sich versprechen / entschuldigen. Se excusare.

Bersprechet / vertroestet / bürg. Fidejussor;

Bersprechung / verheissung. Sponsio, promissio, stipulatio, pactio.

Bersprochen. Promissus.

Bersitäten / entwenden. Intervertere, susciparari.

Berstand / witz / vernunft. Intelligentia; intellectus, cognitio, scientia, mens, sensus;

Berstand / meinung. Sensus, mens. mit dem verstand fassen. Intellectu consequi.

einen guten verstand haben. Ingeniosum esse: ingenio felici, excellenti, præclaro, sagaci, acuto, solerti esse; ingenio valere, pollere;

ein schlechten verstand haben. Obtuso ingenio esse: tardo, hebeti ingenio esse, plumbeum habere ingenium.

Berstand / vertrag. Coitio, pravaricatio.

Bers

- Verstand mit einem machen. Coitionem facere, cum aliquo coire, convenire, pravaricari alicui.
- Verständig. Intelligens, sapiens.
- Verständigen / berichten. Nunciare, annunciare, notum facere.
- Verständlich / das man wol verstehen kan. Sub intelligentiam cadens: quod ratione comprehenditur.
- Verständlicher weise. Expresè, clarè, intelligenter, luculenter. *Siehe/Deutsch/ klärtich.*
- Verstärken. Firmare.
- Verstecken/verbergen. Abscondere, celare, sich verstecken / verbergen. Se abdere, occultare.
- sich in die schulden/laster verstecken. *Siehe/Vertieffen.* (tus.
- Versteckt / verborgen. Occultatus, abdicere.
- Verstehen/fassen. Intelligere, capere, percipere: mente complecti animo percipere: intelligentia & ratione comprehendere.
- zu verstehen geben. Commonefacere, commoneere.
- Verstehen lassen. Linquere.
- Verstehen / da etwas verfest und nicht gelöst wird. Nimis diuturna oppigneratione amitti.
- Verstehndig. Intelligens, sapiens, prudens, perspicax, sagax, cordatus. *Siehe/Ring.*
- ein verstehndiger mann. Vir magnâ prudentiâ, usu & exercitatione praeclitus: vir ingenio prudentiaque acutissimus, vir cautus & providus.
- Versteinigen. Lapidare.
- Versteinigung. Lapidatio.
- Verstellen/an ein unrecht ort stellen. In alienum reponere locum; perperam collocare.
- Verstellen/sich verstellen/ändern. Mutare habitum, amicum, gestum, mores, vultum. *Siehe/Ver mummen.*
- Verstellung. Personae obductio.
- Versterben. Decedere, mori.
- Verstößen/verjagen. Abterrere, dispellere.
- Verstößen/verhärten. Indurare: durum, obstinatum reddere.
- Verstößt. Obduratus, refractarius.
- Verstößung. Concepta duritia, contracta durities.
- Verstößen / der gegen sitz. Furax, proclivis ad furandum, qui à furto manus abstinere non potest.
- Verstolen/ das gestolen ist. Res furto ablata, surrepta.
- Verstolner weise. Clanculum.
- Verstopfen. Obthurare, intercludere, oppilare.
- Verstopft. Obthuratus, interclusus, oppilatus.
- etwas damit man verstopft. Obthuramentum.
- Verstopfung. Oppilatio, obthuratio.
- Verstorben. Mortuus, fato functus.
- Verstören/verwüsten. Destruere, vastare: einen in der red verstören. Perturbare aliquem in oratione.
- Verstossen / etwarcin verbergen. Abstrudere, committere latebris.
- Verstossen / seine schulden an einen andern stossen. Nomina transcribere in alium.
- Verstossen/verwerffen. Rejicere, repudiare, abdicare, depellere, extrudere.
- Verstossen ins elend vertreiben. In exilium mittere: exsulem facere: exterminare.
- von seinen ehren verstossen. *Siehe/Absetzen.*
- Verstossen werden / nicht erhört werden. Repulsam pati, ferre, accipere.
- Verstößer. abtreiber. Depulsor, exterminator.
- Verstößung. Rejectio, repudiatio, reprobatio, abdicatio.
- Verstößung in das elend. *Siehe/Elend/beraubung seines vaterlands.*
- Verstricken/im strick fangen. Illaqueare, irretire: laqueo constringere, capere.
- Verstricken / sich verstricken. Se adstringere, obstringere, obligare.
- Verstrickt/verhüpft. Illaqueatus, irretitus, laqueatus.
- Verstrickung. Nexus.
- Verstrupfen. Marcere, emarcere;
- Verstrupfung. Convulsio.
- Verstummen. Obmutescere.
- Verstümmet. Mutilus.
- Ver such/prob. Specimen, conatus;
- Ver suchen / probieren / erfahren. Experimenti, conari.
- Ver suchen speiß und trand/kosten. Gustare, degustare.
- das ver suchen. Gustatus, gustus, sapor,
- Ver suchen/ansuchen. Tentare, deturbare, animum alicujus commovere: tentationibus aliquem exercere.
- Ver sucher/ansucher. Tentator.

Versuchuck. Sise/Prob.
 Versuchuck thun. Experimenti, periculum
 facere, experimentum sumere; spe-
 cimen dare: ponere rudimenta tyro-
 cinii.
 Versucht/erfahren. Expertus, peritus.
 Versucht/angefochten. Tentatus, tenta-
 tionibus vexatus.
 Versucht geschmeckt. Gustatus.
 Versuchung/erfahrung. Experientia.
 Versuchung/ansetzung. Tentatio.
 Versudten. Polluere, scdare.
 Versudet. Fc datus.
 Versudtung. Pollutio, inquinamentum.
 Versühnen. Conciliare, placare, propi-
 tiare, lenire, mitigare. Sise/Besrid-
 gen/Aissen.
 Versühner. Conciliator, reconciliator,
 placator, expiator.
 Versühnlich. Placabilis, pacificus. Sise/
 Friedlich.
 Versühnschkeit. Placabilitas, elementia.
 Versühnopfer. Piaculum, placamentum.
 Versühnung/vertrag. Conciliatio, placatio
 pacificatio.
 Versündigen. Sich an einem versündigen.
 Peccare in aliquo, in aliquem. Sise/
 Sündigen.
 Vertädigen/verteidigen/schirmen. De-
 fensare causam, defendere: causa
 adesse: in causa patrocinati: causa
 patrociniū suscipere: componere
 causam.
 Vertädiget. Propugnator, defensor.
 Vertädigung. Defensio, patrociniū,
 propugnatio.
 Vertäfelen. Tabulare.
 Vertäfelset. Laqueatus, tabulatus.
 Vertäfelung. Contabulatio.
 Vertagen/für gericht laden. Diem alicui
 dicere, denunciare: vadari aliquem:
 vadium in iudicio constituere. Sise/Ente.
 Vertagung. Sise/Ente. (ren.)
 Vertauschen. Permutare.
 Vertauschung. Permutatio.
 Verteutschen/auf teutsch geben. In Ger-
 manicam linguam traducere: Ger-
 manice reddere.
 Verteilen. Dividere, separare,
 sich verteilen/ im theilen sich übersehen.
 Aberrare à distributione.
 Verteilung. Distributio.
 Verteuren. Sise/ Theur machen: item/
 Theurung machen.
 Verthun/Versehen. Consumere, conficere,
 dilapidare bona Sise/Verfressen

sein väterlich erb verthun. Conficere
 patrimonium. (pös.)
 Verthügig/verthulich/geudig. Prodigus, ne-
 vertessen mit schuld. sich in schuld den
 sten. Obruere se are alieno.
 sich mit lasten vertieffen. Animum ad-
 miscere atque applicare vitiis: se vi-
 tiis constringendum tradere: ingur-
 gitare se in flagitia.
 Vertilcken/aufreuten. Delere, extingue-
 re, penitus tollere, evertere.
 Vertilcket. Deletor.
 Vertilckung. Deletio, abolitio, oblitera-
 tio: litura.
 Vertoben. Defavire.
 Vertrag/vereinigung. Pactio, conventio,
 conventum, pactum, pacta conventa.
 Sise/Be einigung/vereinbarung.
 einen vertrag machen. Facere decisio-
 nem: seire fore dera: depacisci.
 den vertrag nicht halten wollen. Fuge-
 re à conditionibus.
 Vertragen / an ein ander ort tragen.
 Transfere, diserte.
 Vertragen / verschwägen. Sise / Vers
 schwägen.
 Vertragen/versöhnen. Reconciliare,
 sich wol mit einem vertragen. Cum ali-
 quo convenire. Sise/Einig seyn.
 Vertragen/aufstehen. Perferre.
 Verträglich. Pacis & concordia studiosus.
 Vertrauen zuversicht. Fides, fiducia, con-
 fidentia, fidentia, confisio.
 sein vertrauen auf Gott setzen. In Deo
 spem suam collocare: in Deo, vel
 Deo niti.
 Vertrauen/übergeben. Credere, com-
 mittere.
 Vertrauen/ sich auf etwas verlassen. Fide-
 re, confidere, credere, sperare, fidu-
 ciam habere: fide alicujus niti. Sise/
 Verlassen. (toben.)
 Vertrauen/sich ehtlich vertoben. Sise/Ver
 Verträulich/aufrichtig. Sincere, simplici-
 ter & candidè: fideliter.
 Vertraulichkeit. Familiaritas.
 Vertrauter freund. Amicus fidus, fidelis.
 Vertrauen/auftrauen. Elugere.
 Verdröck/verdräven. Obtorquere, intor-
 quere, detorquere, sedere, inflectere.
 einem seine wort verdröcken/ einen an-
 dern weg aufdenken. Alicujus verba in
 alienum detorquere sensum: alicujus
 dicta secus accipere, perperam in-
 terpretari: verbis alicujus alienum
 affingere sensum. einen

- einen schlüssel verdrehen. Detorquere
 clavem.
 Verdrehet. Obtortus, intortus, detortus.
 Vertreiben verjagen. Pellere, fugare.
 Vertreiben / in das elend jagen. In exi-
 lium mittere.
 Vertreiben / verkauffen. Distrahere, di-
 vendere.
 Vertreiben / zubringen/die zeit vertreiben.
 Tempus terere, consumere, infume-
 re: transigere, exigere tempus otio:
 tempus traducere, transmittere.
 den schaff vertreiben. Depellere, expel-
 lere, fugare somnum, soporem.
 eine frantheit vertreiben. Morbum a-
 vertere.
 Vertreibung / verschickung. Ejectio, ex-
 filium, relegatio, exactio, ademptio ci-
 vilitatis.
 Vertrecken / verändern. Luxare: suo lo-
 co, vel è sede eximere, ejicere, extru-
 dere membrum.
 das vertrecken / verändern. Luxatio,
 ossis disjunctio ex coytle: ossis exem-
 tio è sede.
 Vertrecken / mit füssen getreten. Concul-
 care, proculcare, proterere, obterere.
 Vertrecken / verlädigen. Defendere.
 Vertrecken / verächtlich. Eines freunds stat
 vertrecken. Munere amici fungi.
 Vertretter / vertädiger. Tutor, defensor.
 Vertrib / verkauff. Venditio per partes,
 & dilato precio,
 guter vertrib. Expedita, & felix ven-
 ditio.
 Vertriben / versagt. Expulsus; ejectus,
 exclusus, extorris.
 Vertribner / verjagter. Exsul, extorris,
 profugus, apolis.
 Vertrinken. Rem potando confringere,
 minuere. Siche/Verkauffen.
 vil gelt vertrinken. In vinum multos
 impendere nummos.
 Vertrocknen. Siccescere, ardescere.
 Vertrocknen / mit verheßung eine hoffnung
 machen. Spem facere.
 sich vertrocknen/hoffen. Sperare, spem
 concipere.
 Vertrockner zum rechten. Vas:
 Vertrocknung/hoffnung. Spes:
 Vertrocknung zum rechten. Vadimonium.
 Vertrocknen / getrocknen. Comprimere,
 contundere, conterere.
 Vertrocknen verbergen. Silentio dissimu-
 lare, suppressere, tegere.
- den schmerzen vertruken. Dolorem a-
 nimi vultu tegere: silentio dissimu-
 lare agritudinem: dolorem suppressere.
 Vertrocknen / trocken werden. Siche/Trock-
 nen.
 Vertrocknen / versoffener mensch. Bibulus;
 bibax, vinosus, vinolentus: potator.
 Vertrocknen. Siche/Verdunkeln.
 Vertrocknen heimlich halten. Comprime-
 re, reprimere, contegere, suppressere;
 Siche/Verbergen.
 Vertrocknen. Diffamare, dedecorare.
 Vertrocknen. Ignominia.
 Vertrocknen den wein. Tributum vina-
 rium pendere.
 Vertrocknen / schmähen. Criminari,
 calumniari.
 Vertrocknen: Spircare, conspurcare;
 Vertrocknen. Pollutio, inquinatio.
 Vertrocknen. Infestare, inquietare.
 Vertrocknen betriegen. Fallere.
 Vertrocknen. Fraudulenter.
 Vertrocknen / anleitung geben. Dare præ-
 bere ansam, vel causam: patefacere
 fenestram: ministrare occasionem:
 aperire viam.
 Vertrocknen. Autor, origo, fons.
 Vertrocknen. Damnare, condemnare.
 wegen eines tatters verurtheilt. Ali-
 quem damnare sceleris.
 zum tod verurtheilt. Damnare rei ca-
 pitalis: morte damnare: reum per-
 agere mortis, vel supplicii mortis:
 capitalis supplicii reum peragere:
 morti addicere.
 unverhörter sachen verurtheilt. Indi-
 cta causâ damnare.
 Verurtheilt. Judicatus; condemnatus;
 damnatus. (tus.
 zum tod verurtheilt. Capite damna-
 tus.
 Verurtheilt. Damnatio, damnatus.
 Verwachen / einem ding hüten. Excuba-
 re, vigilare, vigiliis & excubiis age-
 re pro aliquo.
 einen verwachen. Custodire aliquem:
 Verwachsen. Siche/Vertwachsen.
 Verwachsen/zusammenwachsen. Concre-
 scere, coalescere.
 Verwachen. Siche/Verwegen.
 Verwahren. Conservare.
 Verwahrung/verficherung. Cautela.
 Verwahrloosen / übersehen. Corruptere
 negligentia: negligentia asservare;
 vel custodire.

- Verwalten/versehen.** Praesidere, administrare, procurare, providere, gubernare, gerere, capessere, obire, sein amt verwalten. Exsequi munus, officium: munus explere, conficere, obire: munere fungi, perfungi: muneri satisfacere.
- eine vogley verwalten.** Procurare provinciam.
- er tan sein gut nicht verwalten.** Sibi sufficere non potest.
- einem etwas zuverwalten übergeben.** Praepone, praeficere aliquem negotio.
- Verwatter.** Administer, administrator, moderator, gubernator, diocetes, dispensator, praeses.
- Verwatterinn.** Moderatrix, gubernatrix, procuratrix.
- Verwaltung/verrichtung eines amts.** Procuratio, gubernatio, provincia, administratio, diocesis.
- Verwandten.** Mutare.
- Verwandtes.** Mutatus, immutatus.
- Verwandlung.** Mutatio.
- Verwands/geschwands.** Cognatus, propinquus.
- Verwandter.** Cognatus, propinquus, consanguineus, sanguine conjunctus.
- Verwandtschaft.** Cognatio, conjunctio, affinitas, propinquitas.
- Verwandtschaft vom vatter her.** Agnatio.
- Verwandtschaft von der muter her.** Cognatio.
- Verwariosen.** Negligere, corrumpere.
- Verwechselten.** Mutare, commutare, permutare, immutare, transmutare.
- Verwechslet.** Mutatus, commutatus, permutatus.
- Verwechslung.** Commutatio, transmutatio, permutatio.
- Verwegen/fresen.** Temerarius, audax. sich verwegen. Spe certa niti.
- Verwegenheit/stechheit.** Audacia, temeritas.
- Verwegenlich.** Arroganter, temere, audacter.
- Verwehnen:** verwehnt/und durch zusehen böß machen. Depravare indulgentiâ: naturam alicujus depravare malâ disciplina;
- Verwehnt/mestterlos.** Depravatus, corruptus & perditus: mollis, delicatus.
- Siehe/Meisterlos.**
- Verwelgeren/versagen.** Recusare, denegare.
- Verweigerung.** Negatio, repulsa.
- Verweisen/verstehen.** Cunctari, tardare.
- Verweiss.** Correctio, reprehensio.
- Verweisen/des lands verweisen.** Relegare, exilio afficere, multare: in exilium depellere, agere: exsulem facere: aquâ & igni interdicere.
- Verweisen/strawerffen.** Objicere, objectare, exprobrare: expostulare cum aliquo injuriam: cum aliquo de re aliquo expostulare: criminari, vitio dare.
- es stehet dir zuverweisen.** Es in exprobratione.
- Verweisslich unehrsich.** Probrosus.
- er ist dir verweisslich.** Tibi noxia est.
- Verweisung/verwerffung.** Expostulatio, exprobratio, opprobatio, objectatio.
- Verweisung des lands.** Proscriptio.
- Verweissen/welck weiden.** Marcescere, emarcescere, marcescere, emarcescere, elanguere, elanguescere, flaccescere.
- Verweisset.** Flaccidus, marcidus.
- Verweissung.** Marcor.
- Verwenden/verkehren.** Vertere, invertere, convertere: in diversum, aut contrarium vertere: pervertere.
- Verwenden/antwenden.** Impendere, insu-
mere.
- Verwenden/entwenden.** Furto surripere
- Verwendung / versetzung.** Translatio, tralatio: asportatio, gestatus.
- Verwendung/diebstal.** Furtum.
- Verwerffen / verstoffen.** Rejicere, repudiare, abjicere, aspernari, reprobare, a-
versari, respuere.
- zeugen verwerffen.** Testes repudiare.
- eine mauer mit pflaster verwerffen.** Testorium inducere muro: incrustare: trullissare.
- Verwerffen / zerstorzen.** Dissipare, de-
cere.
- Verwerfflich.** Abjectus, rejeculus, rejectaneus, improbabilis, aspernandus, aspernabilis.
- Verwerffung.** Rejectio, abjectio, repudiatio, aspernatio, contentio, detestatio, refutatio, abdicatio.
- Verweisen/versaut.** Putris, putidus.
- Verweisen/saut werden.** Putrescere.
- Verweisen/verwalten.** Administrare.
- Verweser/verwatter.** Administrator.
- Verweissung/säulung.** Putredo.

Verweisung/verwaltung. Administratio.
 Verweken. Dare pignori, opponere pignori aliquid, deponere aliquid.
 Verwickeln umwenden. Convolvere, involvere, implicare, evolvere.
 Verwickeln/verwirren. Impedire, intricare, irretire, in tricas conijcere, praepedire.
 Verwickelt/verworren. Implicatus, implicatus, irretitus, perplexus, involutus, impeditus.
 Verwicklung/verwirrung. Impedimentum, intricatio.
 Wideren/widergesen. Compensare.
 Wideren/sündigen. Peccare.
 Werwiesen/auf dem sand verreiben. Expulsus, extorris.
 Werwidien. Ferocire, efferari.
 Werwidet. Efferus.
 Werwilligen. Annuere, indulgere, concedere, permittere.
 Werwilligung. Permissus, permissio, concessus, assensus, assensus, consensio; *Siehe/Willigung.*
 Werwircken. Offendere. (re.
 Werwirren/betrüben Tu bare, perturbare.
 Werwirren / alles unter sich lehren. Omnia perturbare, confandere, commiscere, permiscere; perturbationem rerum afferre: caelum, terramque miscere. (bator.
 Werwirret / betrübet. Turbator, perturbator.
 Werwirret/zweifelhaftig/trüg. Perplexus, intricatus, turbatus, conturbatus, perturbatus; animi inops.
 Werwirrete dinge. Trica, contorta res.
 Werwirrung. Turbatio, perturbatio, confusio rerum, conturbatio, implicatio, conversio ac perturbatio. (Aus.
 Werworffen / verschuyft. Abiectus, reje.
 Werworffen/verdäm. Damnatus.
 Werworten. Intricatus.
 Werwortenlich. Implicite, perplexè.
 Werwunden/eine wunde schiagen. Vulnerare, fauciare, confauciare: imponere vulnus, plagam: vulnus infligere, eddlich verwunden. Lethaliter vulnerare: lethale vulnus infligere.
 Werwunder/der wund geschlagen ist. Vulneratus, faucius, vulnere ictus, vulnere affectus.
 Werwundt werden. Vulnerari, fauciari, vulnere affici; accipere vulnus, plagam.
 Werwunderlich/ich verwundern. Mirari, admirari, admiratione affici, demirari,

der sich verwundert. Mirabundus, mirator, admirator.
 Verwunderung. Miratio, admiratio.
 der verwunderung wol werth. Res miratu, vel admiratione digna.
 Verwundung. Vulneratio, fauciatio.
 Verwürden/mishandlen. Offendere, peccare.
 das leben verwürden. Necis multam committere, lethiferam multam committere.
 Verwürfflich. *Siehe/Verwerfflich.*
 Verwürffen/verunrätigen. Polluere, inquinare.
 Verwürffen/verhergen. Vastare, devastare.
 Verwürffet/verherget. Vastator.
 Verwürffung/bestechung. Pollutio, iniquatio.
 Verwürffung/verhergung. Vastatio.
 Verwürten / des wütens ein end machen. Desavire, exsavire.
 Verzagen. Desperare: despondere animum: spem abjicere: animo cadere, ab omni spe animum abducere.
 Verzagt / zaghaftig. Timidus, pavidus, animo fractus, abjecto animo: ab omni spe relictus, destitutus.
 Verzagung. Desperatio, consternatio, abjectio animi, dejectio animi.
 Verzärtel. Indulgenter aliquem habere.
 Verzaubern. Incantare, fascinare, excantare, effascinare.
 Verzaubert. Veneficio contactus, veneficio sopitus, excantatus, maleficis artibus carminibusque devinctus.
 Verzauberung. Fascinatio, effascinatio: die verzauberung kraftlos machen. Repercutere fascinatioes.
 Verzäumen / mit einem zaun vermaachen. *Siehe/Einzäumen.* (merod
 Verzeihen/verthun. Compotando absolvere.
 Verzeihen / den sehenden geben. Decimas dare, solvere.
 Verzehren/verzeissen. *Siehe/Reissen/brechen.* (mere.
 Verzehren/aufmachen. Consumere, absolvere.
 Verzehren/verthun. Absumere, consumere, prodigere, lapidare, insumere, summam insumere, conterere, atterere.
 Verzehret/verprasset. Heluo, luro.
 Verzehret/verprasset. Obesus, consumtus.
 Verzehrung/verprassung. Consumtio, abusio.
 Bezeichnen/aufschreiben. Annotare.
 Verzeichner. Notarius, annotator.

Bezeichnung / verzeichnuß. Annotatio.
 Berzehen / nachlassen. Ignoscere, con-
 donare.
 Berzeih mirs Gott. Pace Dei dixerim.
 Berzeihung. Condonatio, remissio, ve-
 nia.
 Berzeihung der sünden. Remissio pecca-
 torum.
 Berzellen / melden. Narrare, recensere.
 Berzellung. Narratio.
 Berzetzen / zerstreuen. Dissipare, disjicere.
 Berzeihen verweissen. Cunctari, tardare;
 moram facere, adhibere, interpone-
 re: Commorari. *Siehe / Husschieben /
 verlängern / warten.*
 Berziehen / von einander ziehen. Distrahe-
 re, diripere.
 Berziehen / hinweggreifen. Discedere.
 Berzinnen / mit zinn überziehen. Incoque-
 re stanno: stannum illinere aneis va-
 lis.
 Berzinsen / verzinsen. Pensitare vestigal:
 pendere vestigal.
 Berzücken / heimlich entziehen. Surripere,
 subducere, abstrahere, diripere, eri-
 pere, inter manus auferte, ex oculis
 rapere.
 Berzückt / hinweggenommen. Surreptus,
 raptus ex oculis, inter manus abla-
 tus.
 Berzückt / erschauet. Attonitus, alienatus
 à sensibus.
 Berzückt werden / erschauen. Exire à se.
 Berzückung / beraubung. Abreptio, ra-
 pina.
 Berzükern. Saccharo aspergere, con-
 spargere, perspergere, illinere, obli-
 nere, saccharo condire.
 Berzükert. Saccharo aspersus, consper-
 sus, litus, illitus, oblitus.
 Berzug / außzug. Cunctatio, mora, pro-
 crastinatio, remora, dilatio.
 Die sach mag telnen verzug leiden. Res
 non fert moram: res omnem respuit
 moram.
 Berzweiffen. Desperare, animum abjice-
 re, spem abjicere, spe destitui, ad de-
 sperationem adduci, redigi. *Siehe /
 Verzagen.*
 Berzweiffet. Desperatus, perditus.
 Berzweiffet / böser mensch. Perditus ho-
 mo, homo desperatae malitiae.
 Berzweiffung. Desperatio, animi abje-
 ctio, destitutio animi.
 Berzweiffen / an begrifflich schreiben oder re-
 den. Concise scribere, loqui.

Besper. abend. Vespera.
 Besperbrot / abendbrot. Merenda.
 Besperzeit / abendzeit. Tempus vesperti-
 num.
 Best / stark. Munitus, firmus, stabilis. *Sie-
 he / Stark.*
 Best machen / bevestigen. Firmare, sta-
 bilire.
 Beste / vestung. Munimentum, munitio.
 propugnaculum, castellum, arx.
 Beste / stärke / bestand. Firmitas, stabili-
 tas, firmitudo, firmamentum.
 Bester Juncker. Strenuus dominus.
 Bestigtlich. Firmo, firmiter, solide.
 Bettel / ein alt weib. Vetula, anus.
 Better / der muter bruder. Avunculus.
 Better / des vatters bruder. Patruius.
 Better vom vatter her. Patruelis.
 Better von der muter her. Matruchis.
 Berieren / speyen. Iridere.
 Berieren / plagen. Vexare, exagitare, af-
 figere, divexare.
 Ias nich ungeveriert. Fac me missum
 mitte me.
 Berierer / spöcker. Derisor, sannio.
 Berierschriß / stichschriß. Saira.
 Berierung / spöcker. Vexatio.

U B.

Ufer / rand am wasser. Ripa.
 Ufer des meers. Litus, ora.
 Uf. Die wörter so vom Uf anfangen. *Sie-
 he in Uf.*

U S.

Uhr / sanduhr / stund. Clepsammidium,
 clepsydra.
 Uhr so die stunden anzeigt. Horologium,
 index horarum.
 Uhrmacher. Automatarius faber.
 Uhrrichter. Nola curator.
 Uhrzeiger. Aeneus gnomon, indagator
 umbra, sciatheras.

B Y.

Vieh. Pecus, bestia, jumentum.
 groß vieh. Armentum.
 klein vieh. Grex.
 mit vieh umgehen. Pecuniam facere.
 Viehdieb. Abactor, abigeus.
 Viehdiebstal. Abigeatus.
 Viehhändler. Pecorarius.
 Viehhirt. Pastor, custos pecoris.
 Viehsch. Belluinus.
 Viehmarkt. Forum boarium.
 Viehmeister. Pecuarus, pecorarius.
 Viehstallung. Pecuaria, mandra.

Viehs

Viehucht. Pecuaria.
mit der viehzucht umgehen. Pecuariam
facere.

Viel. Siche/Wil.

Vier. Quatuor.

Viereck et. Quadrangulus.

Viereck et et teller. Quadraz

Vierer. Quatuor veri.
das amt der viereren. Quatuorvira-
tus.

Vierfach. Quadrigeminus, quadratus.

Vierfalt g. Quadruplex.

Vierfürst. Tetrarcha.

Vierfüßtenbum. Tetrarchia.

Vierfüßig. Quadrupes.

Vierhundert. Quadringenti.
der vierhundertest. Quadringentesi-
mus.

Vierhundertmaß. Quadringenties.

Vierjährig. Quadrimus, quadrimulus.

Vierjährig alter. Quadrimatus.

Viermaß. Quater.

Viermaß so vil. Quadruplus.

Vierpfund g. Quadrilibris.

Vierschröt/gerlekt. Quadratus.

**Vierschröt machen / in die gevierte ma-
chen.** Quadrare.

Vierspätig. Quadrifidus.

Vierter der vierte. Quartus.

Viertägig. Quartanus.

Viertägig sieber. Febris quartana.

Vier tage lang. Quatriduum.

Vier tag darvor. Quatriduo antè.

Vier tag darnach. Quatriduo post.

Viertheil/ein cornmaß. Modius.

Viertheil brots / oder anderer dingen.
Quadra.

Viertheil einer maß. Quartarius.

Viertheil eines tagwercks. Quadrans o-
pera.

Viertheilen. In quatuor partes secare,
dissecare.
einen viertheilen. Quadrigis discerpere
in diversum actis. Siche. Discerpo.

Vierzehen Quatuordecim, bis septem.
der vierzehendest. Decimus quartus.

Vierzehenmaß. Quatuordecies.

Vierzig Quadraginta.

Vierzigjährig. Quadragenarius.

Vierzigmaß. Quadrages.

der vierzigste. Quadragesimus.

Vil. Multus, numerosus.

Vil zuvil. Nimium, nimio opere.
eben so vil. Totidem, tantundem,
etwann vil. Aliquot.

über die maßen vil. Nimium quantum.
wie vil? Quot?

Vil zuthun haben. Multis negotiis dis-
strictum esse.

Vil mit einander. Complures, plerique,
plurimi, magna caterva.

Vil anders. Multo aliter, longe aliter.

Vil grösser. Multo major, longe major.

Vil minder. Multo minus.

Ville / menge. Multitudo.

Vileckicht. Multangulus.

Vileicht. Fortè, forsan, forsitan, fortasse,
fortassis.

Vilerley / mancherley. Varius, multiplex,
auf vterley weise. Siche / Mancherley &
Auf mancherley weise.

Vilsaltig / mancherley. Diversus, varius.

Vilsaltigkeit. Varietas, diversitas.

Vilsaltiglich. Multipliciter, multifari-
am, variè, variis modis.

Vilsfärbig. Multicolor.

Vilsraß. Lurco, heluo.

Vilsfässa. Multipes.

Vilmacht. Sape, sapius.

Vil weniger. Multo minus.

Vioten ein stum. Viola.
gelbe vioten. Leucojon aureum, vio-
la lucea.
mer jenzvioten. Viola martia, purpurea.
weisse vioten. Viola alba.

Viotbraun. Amethystinus color; viola-
ceus.

Viotbraunfärber. Violarius.

Viotgarten. Violarium.

Visch. Siche/Stich.

Visier oder abriß eines gebäus. Sceno-
graphia.

Visierlicher mensch / oder wunderlicher?
Bullatus, elegans homo; homo mi-
rificus.

Visierruthe / maßruthe. Virga Arithme-
tica.

Visierung eines gebäus. Ichnographia;
exemplar, forma, dimensa & exadi-
ficata animo domus.

Visieren/einen abriß machen. Lineamen-
ta describere.

Visierung oder gestalt des angeichts. Du-
ctus oris, lineamenta & formæ fa-
cici.)

Vistieren/helmsuchen. Invisere.

Vitriol / kupferwasser. Chalcantum.

U 4.

Ulmenbaum / ulstbaum. Ulmus.

U 3

U M.

U M.

Um/vonwegen. Propter, ob.
 Um deinetwillen. Tuâ causâ, tui causâ,
 in tuam gratiam.
 Um meinetwillen. Meâ causâ, mei causâ,
 in meam gratiam,
 Um durch. Per.
 um Gottes willen. Per Deum.
 Um den mittentag. Circiter meridiem.
 Um und um. Circumcirca.
 Um etwas breiter. Aliquantò latior.
 Um so vil mehr. Tanto magis.
 Um einen seyn. Circa aliquem esse.
 Um etwas bringen. Præripere alicui ali-
 quid,
 Um das seinige kommen. Omnia sua per-
 dere, amittere.
 es ist mir um die. Illud curo, id me so-
 licitar; id me sollicitum tenet.
 Umackren. Aratro proscindere.
 Umbinden. Circumligare, obligare, cir-
 cumvincire.
 Umbringen/ermorden. Interficere, necare.
 sich selbst umbringen. Consulere ali-
 quid gravius in se, manus sibi afferre.
 Umbueten. Fletere, curvare.
 Umdecken / rings umdecken. Circumte-
 gere.
 Umehren/pflügen. Sibi/Ucteren.
 Umeinander. Alternatim,
 Umessen/umnagen. Rodere, corrodere.
 Umfassen/umfassen. Amplecti, amplexari,
 circumplecti.
 Umfassen / umgeben / umringen. Circum-
 dare, circumcludere, cingere, circum-
 retire.
 Umfassung/das berthen. Amplexus, com-
 plexus.
 Umfassung / umringung. Circuitio, cir-
 cuitus.
 Umfallen/darnterfallen. Ruere, corrue-
 re, in terram prosterni.
 Umfallen/sterben/abgehen. Interire.
 Umfallen/abfallen. Deficere.
 Umfollen/sürzen. Prosternere, in casum
 cogere, in ruinam cogere; præcipi-
 tare, præcipitem agere.
 Umfang. Sibi/Umfassung.
 Umfängen. Sibi/Umfassen.
 Umfassen. Amplecti, amplexari, circum-
 plecti, comprehendere.
 Umfließen. Circumfluere, affluere.
 Umfragen / umfrag halten. Perrogare
 sententias; rogare sententias,

Umstossen. Rodere.
 Umführen / rings um etwas herführen.
 Circumducere.
 Umführen / am narrenselt herumführen.
 Circumducere dolis.
 Umgang/umkreis. Ambitus, circumscri-
 ptio, stipatio.
 Umgeben/umringen. Circumcludere, a-
 micire, cingere, circumdare, sopire,
 circumsepire.
 Umgebogen. Circumflexus, recurvatus.
 Umgehen/zurings umher gehen. Circum-
 ire, ambire, circumgredi.
 auf etwas umgehen. Aliquid machi-
 nari, moliri, adornare, struere.
 er gehet darauf um. Eam affectat vi-
 am, id agit.
 mit etwas umgehen. In re aliqua ves-
 sari; rem aliquam tractare.
 mit anderen leuthen umgehen. Conver-
 sari cum aliis,
 mit anderen dingen umgehen. Alias res
 agere, gerere.
 es ist nicht gut mit ihm umzugehen. Ejus
 consuetudo difficilior est; nimium
 in consuetudine difficilis est.
 er kan mit den leuthen umgehen. Scit
 foro uti.
 Umgehen / unterlassen.
 ich kan nicht umgehen. Intermittere
 non possum; facere non possum,
 quin, &c.
 Umgehen / nicht den geraden weg gehen.
 Per ambages ire; deflectere, de via
 deflectere.
 Umgekehrt. Inversus.
 Umgest. Tributum, vestigal vinarium.
 Umgestürzt. Supinus, prostratus, supina-
 tus, resupinatus.
 Umgangen. Circumfulgere.
 Umgraben/rings umhergraben. Circum-
 fodere.
 Umgraben / durchgraben/umwerffen. Fo-
 dere, defodere; terram fodere, con-
 fodere; fossionem adhibere; fossio-
 ne humum proscindere, vertere.
 Umgurt/gurt/gürtel. Cinctus.
 Umgürten. Præcingere, cingere, circum-
 cingere.
 Umhängen/umhängen. Circumsepire.
 Umhang um ein beth. Velum, conopeum.
 Umhängen / rings umher hängen. Circum-
 scindere, circumcidere, circumsecare.
 Umhängen/hängen daß etwas umfällt. Se-
 care, resecare.

Umher / hin und wider. Undique, undique versum, circumcirca.
 Umher führen / hin und her führen. Circumducere.
 Umhergehen. Obambulare.
 Umhergehen. Circumvagari.
 Umherlaufen / rings um etwas laufen. Circumagi, verti, converti.
 das umherlaufen der räder. Circumactus rotarum.
 Umherlaufen / hin und wider laufen. Discurrere, circumcurrere. *Siehe / Umlaufen.*
 Umherlegen. Circumdare.
 Umherreiten / hin und wider reiten. Equitando vagari, palari.
 Umherstreifen. Vagari, aberrare.
 Umher schwimmen. Obnatari.
 Umhertragen. Circumferre.
 Umherreiben. Circumagere, circumvolvere, versare, volvere.
 Umherwachen. Volutare.
 Umherwandeln. Oberrare.
 Umherziehen / reisen. Vagari, obire varias terras, urbes.
 einen umherziehen / verieren. Durus, asperius, injuriose aliquem tractare; agitare, vexare, exagitare, insectari.
 Umhinauffen. Concurrere.
 das umhinauffen. Concurratio.
 das umhinauffen um ein amt. Occurratio.
 Umkehren / umwerfen. Evertere, subvertere, subruere.
 Umkehren zurück reisen. Reverti, regredi, redire ad locum, retro se conferre.
 Umkehren / umwenden. Circumagere, invertere, circumvertere: curram contere;
 das umkehren / widerkunft. Reditus, reditio, reversio.
 Umkehr / das umkehrt ist. Conversus.
 Umkehrung / widerkehrung. Versura;
 Umkommen / das leben verlieren. Occumbere, occidere, cadere, interire.
 im krieg umkommen. Cadere per acies vom schwert umkommen. Ense, ferro cadere.
 der umkommen ist. Casus, interfectus.
 Umkreis / kreis. Circulus, orbis.
 Umkreis der erden. Orbis, orbis terra, terra.
 Umkreis / des himmels. Mœnia flammantia mundi.
 Umkreis am rad. Orbis rota, orbis.

Umhängen / belägeren. Obsidere.
 Umhängert. Obsessus.
 Umhängung. Obsidio, obsidium.
 Umsauff / schnelle bewegung. Volubilitas.
 Umschaffen / hin und herlaufen. Discurre, concurrere, currere ultro & citro, currere rursum prorsum, deorsum cursitare, hac illac circumcurrere.
 Umschaffen / wie die räder. Circumagi, verti, converti.
 Umschaffen / verfließen. Effluere, labi.
 Umschaffer / der allenthalben umherläuft. Concurrator.
 Umlegen / belege. Fimbria, limbus.
 Umlegen / ein kleid verbrämen. Prætexere.
 Umlegen / ein schwert anlegen. Se gladio amicare, cingere.
 mit büchern umlegt. Circumfusus libris.
 Umlegen. *Siehe / Umgeben.*
 ein wub umlegen. Ordire relam.
 Umstehend / zunächst liegend. Circumjectus.
 Umstehende örter der stadt. Circumjecta urbis loca.
 Ummauren. Muro cingere, claudere: murum circumducere, objicere, opponere, addere.
 Ummauret. Muro cinctus, clausus.
 Umnagen. Circumrodere.
 Umnähen / umsticken. Circumfuere.
 Umred / umschweiff. Ambages, multa & implicita rationum series, verborum circuitus.
 Umred / beschreibung eines dings mit völen worten. Periphrasis, circumlocutio.
 Umreden / umschweiff brauchen. Verborum ambagibus uti: ambagiosis verborum involuctis aliquem remorari: sinuosis verborum anfractibus aures auditorum suspensas tenere.
 Umreden / mit völen worten beschreiben. Circumlocutione, vel periphrasi uti.
 Umreißen / niederreißen. Prostrernere.
 das umreißen. Prostratio, dejectio.
 Umreiten / rings um ein ding reiten. Obsequitare, circumequitare.
 Umreiten / im reiten den rechten weg nicht treffen. Equitando aberrare.
 Umringen / umgeben. Circumdare.
 Umschanzen / verschanzen. Circumvallare.
 Umschauen / rings umher schauen. Circumspicere, circumspicere, circumaspicere; oculis circumvisere.

- eh sich einer umschauen kan. Temporis puncto.
 Umschauen/zurück sehen. Respicere, retro respicere.
 Umschlag/darein man etwas wicklet. Involuerum, integumentum.
 Umschlagen lassen / Kriegsvoick annehmen. Exercitum conscribere, parare, comparare, colligere, conducere, constare, cogere, milites conscribere.
 Umschlagen / daß man in dem läger aufser. Conclamare vasa: expeditionem indicere, denunciare: ad arma vocare.
 Umschlagen/niederwerffen. Prostrernere.
 Umschlagen mit den armen. Ulnis aliquem circumdare.
 Umschleiffen / umgeben. Sise / Einschleiffen.
 Umschranken/umschansen. Vallare.
 Um sich eiben/mit vielen worten beschreiben. Sise/Umreden.
 Umschreiden. Circumjicere.
 Umschütten / rings umher beschütten. Circumfundere, circumaggerare.
 Umschütten/verschütten. Effundere, evertere poculum.
 Umschweiff der rede. Ambages verborum, ambages. Sise/Umred.
 Umschweiffen. Vagari.
 Umschweiffend / umschweiffig. Errans, fluctuans: erraticus, errabundus: vagus, vagabundus.
 Umschweiffer. Erro, palator, circulator, circumforaneus.
 Umsehen. Sise/Umschauen.
 sich um etwas umsehen / sich versehen. Sibi aliquid curare, prospicere.
 Umseher. Circumspectator.
 Umsehung. Circumspectio.
 Umsehen / ringsumher sehen. Circumpo-
 nere, circumlocare, circumcirca po-
 nere.
 Umsehen / rings um etwas hersehen. Cir-
 cumfedere, circumfidere.
 Umsonst/ohne nutz. Frustra.
 Umsonst/ohne widergeltung. Gratis.
 Umstand in einem gespan / als zeit/ort/te.
 Circumstantia, res rem circumstans,
 rei propria quaedam affectio.
 vil umstände im reden brauchen. Circu-
 itione uti.
 Umsehen / umgehen. Circumdare, cir-
 cumfidere, stipare.
 Umstossen/niederwerffen. Dejicere, proster-
 nere.
- Umsürhen. Praecipitare, praecipit em da-
 re. Sise/Niederwerffen.
 Umthun / antegen wie ein kleid oder man-
 tel. Circumdare, circumponere. Sise/
 he/Anlegen.
 sich tapfer umthun / hurtig seyn. Agili
 industria esse: agilem, navum, impi-
 gnum esse: impigrum se prabere.
 sich um einen umthun / um eines gunst
 werben. Ambire, consecrari alicuius
 benevolentiam.
 Umtragen / hin und wider tragen. Cir-
 cumferre, circumportare.
 Umtrehen. Torquere, contorquere, di-
 storquere, intorquere, obtorquere, re-
 torquere.
 Umtreiben. Circumagere, circumagita-
 re, circumvertere, rotare.
 Umtrucken / mit trucken umwerffen. De-
 primere, evertere.
 Umwachsen / rings umher wachsen. Cir-
 cumnasci.
 Umwechsten. Alterare.
 Umweg. Diverticulum, divortium,
 Umweisen. Circumvolvere.
 Umwenden/umsehren. Reverti,
 Umwendung. Versatio, conversio, versu-
 ra, gyrus.
 Umwerffen / zu boden werffen. Subverte-
 re, prostrernere.
 Umwicklen / um etwas wicklen. Circum-
 volvere, circumplicare, obvolvere,
 Umwinden. Sise/Umwicklen.
 Umwurf / niederwurf. Dejectio, prostra-
 tio.
 Umwurf des wagens. Eversio vehiculi,
 Umzäunen/mit einem zaun umgeben. Cir-
 cumsepire.
 Umzäunet. Septus, obseptus, munitus,
 vallatus, circumvallatus, circumsep-
 tus, circumdatus. (tere)
 Umziehen/zu boden ziehen. Vertere, ever-
 Umziehen/umwandern. Peragraré, pedis-
 bus obire, lustrare, perlustrare.
 Umziehen / nicht den geraden weg ziehen.
 Divertere, diverti, deflectere, à via
 deflectere,
 Umziehen / einen umzug hatten. Militari
 more incedere: pompam militarem
 exsequi, celebrare.
 Umzug / da etwas zu boden geworffen
 wtrd. Eversio.
 Umzug/da man nicht den geraden weg zie-
 set. Reccellus à via.
 Umzug der truppen. Pompa, pompa mi-
 litaris.

Unabgerichtet. Intractatus.
 Unablässig immerwährend. Assiduus, con-
 tinuus.
 Unablässig/gleich/ohne aufhören. Indefinen-
 ter, assiduus, perpetuus.
 Unablässig/ineinf. Anni redditus, qui re-
 dimi non possunt.
 Unabwendig. Indeclinabilis, inevita-
 bilis.
 Unachtbar / von schlechtem ansehen. Hu-
 milis, obscurus, inglorius: homo ig-
 notus & fordidus: unus de multis; ex
 infimo genere & fortuna gradu.
 Unachtbar/nicht vil werth. Vilis, exigui
 precii.
 Unachtbarkeit. Ignobilitas, humilitas;
 generis obscuritas.
 Unachtbarlich. Inestimabilis.
 Unachtsam / der keines dinge achtet. Im-
 providus, incautus, imprudens, in-
 consideratus, temerarius, princeps, in-
 curiosus.
 Unachtsam/nichts geachtet. Siche/Unachts-
 bar.
 Unachtsamkeit / unforsichtigkeit. Impru-
 dentia, inconsiderantia, temeritas,
 incogitantia, precipitantia, incuria.
 Unachtsamlich. Imprudenter, improvi-
 de, inconsiderate, precipitanter. Siche/
 Sorglosig/ich.
 Unadelich / nicht vom adel Humili loco
 natus: obscuris parentibus oriun-
 dus: ignobilis.
 Unähnlich/ungleich. Dissimilis.
 Unangelegen / dessen man wenig achtet.
 Cujus cura abjicitur: quod negligi-
 tur.
 Unangelegt gelt. Pecunia otiosa.
 Unangenehm. Ingratus, injucundus, ille-
 pidus.
 Unangenehmlich. Injucundè.
 Unangesehen. Humilis, obscurus.
 Unangesehen/ohne betrachtung. Non ob-
 stante, non prohibente; nulla habita
 ratione: quamvis.
 Unangezogen. Non citatus, pratermissus.
 Unanschlägig / der keinen anschlag geben
 kan. Homo nullius consilii: homo
 imbecilli consilii.
 Unansehnlich. Obscurus, inglorius.
 Unanständig. Obscurus, indecens.
 Unarbeitsam. Fugiens laboris.
 Unart / verderbte art. Insulitas, rustici-
 tas; discessio à majorum virtute ac

laude: defectio ab avorum gloria
 ab avita virtute ac meritis.
 In eine unart gerathen. Degenerare.
 Unartig der auß der art schlagt. Degener:
 majorum suorum moribus non re-
 spondens: minimè generosus.
 Unartig / ungeschickt. Barbarus, ineptus,
 insulsus, rudis, impolitus, incultus.
 Unartig/gleich. Incultè, impolitè.
 Unaufgelöst. Non solutus, non dissolu-
 tus.
 Unaufhörlich. Assiduè, indefinenter.
 Unaufloslich. Insolubilis, inenodabilis,
 inextricabilis.
 Unaufgerichtet/nicht verichtet. Infectus, ir-
 ritus, non confectus.
 Unaufgeheurt. Indoratus.
 Unaufgestrichen / nicht durchgehan. Non
 deletus, non obliterated, non expun-
 ctus.
 Unaufloslich. Quod extingui nequit,
 non potest.
 Unaufloslich/unaufgebucht. Impolitus.
 Unaufsprechlich. Ineffabilis, inenarra-
 bilis.
 Unaufrichtig. Obscurè, implicitè.
 Unbändig/hartstarrig. Indomitus, effre-
 natus, ferocitate exultans.
 Unbarmherzig. Immisericors, immitis,
 inexorabilis, implacabilis, inhum-
 anus: crudelis, savus, durus.
 Unbarmherzigkeit. Immisericordia, in-
 clementia, animi duritia, crudelitas,
 savitia, inhumanitas.
 Unbarmherziglich. Immisericorditer, in-
 clementer, inhumaniter.
 Unbärtig / ungeschlacht. Morosus, diffi-
 cilis.
 Unbeantwortliche fraag. Quæstio intri-
 cata.
 Unbedacht/unbetrachtet. Inconsideratus
 non premeditatus.
 Unbedachtsam. Incautus.
 Unbedachtsamkeit. Inconsiderantia
 Unbedachtsamlich. Inconsideratè.
 Unbedeckt/nicht bedekt. Nudus, nudatus.
 Unbefestiget. Immunitus, non munitus.
 Unbefestiget/verunreiniget. Inviolatus, in-
 corruptus, incontaminatus.
 Unbesiegt von unteuschheit. Intemera-
 tus, castus, intactus.
 Unbegaubet. Indotatus, non dotatus.
 Unbegleitet. Incomitatus.
 Unbegraben. Intepultus, intumulusus,
 inhumatus, honore sepultura carens

Unbegreiflich. Incomprehensibilis, incomprehensus, imperceptus, indeprehensibilis: quod percipi, vel capi non potest.

Unbegreiflich in wortē. Tectus in dicendo. Unbegehrten / unangerührt. Intactus, non tactus.

Unbehend/nicht hurtig. Tardus, lentus.

Unbehendigkeit. Lentitudo, tarditas.

Unbeherzt. Humilis ac demissus.

Unbehufticher freund. Iners operā amicus.

Unbehuftam. Imprudens, incautus. *Siehe / Unachtsam.*

Unbehuftamlich. Imprudenter, incaute.

Unbetant. Ignotus, incognitus, ignobilis.

Unbetant seyn. Incognitum, ignotum esse.

Unbekleidet. Inveftis.

Unbekümmert. Imperturbatus.

Unbelesen / der nicht vil gelesen hat. In authorum lectione minimē versatus.

Unbendig. Indomitus, effrenatus.

Unbequem / unfüchtig. Ineptus, incommodus, incongruens, inhabilis, inconveniens.

Unbequemlich. Improprie, absurdè, ineptè.

Unberedt / der nicht beredt ist. Indifertus, infacundus, infans in dicendo: ad dicendum ineptus.

er laßt nichts unbetet / ungetadelt. Nihil indictum relinquit / nihil non vellicat.

Unberedt/amleis. Infacundia.

Unberet/nicht bereitet. Imparatus, non paratus.

Unbereite wulle Rudislana.

Unberüht/unwissend. Rudis, ignarus.

Unberufen / nicht berüht. Invocatus, non vocatus.

Unberührt unangerührt. Ulibatus, intactus.

Unbeschädigt. Sospes, illaesus.

Unbeschaiden / grob. Insolens, immodestus, impudens.

Unbescheidenheit. Immoderatio, immodestia.

Unbescheidenlich. Immodeste.

Unbeschrmt. Indefensus.

Unbeschlossene tochter. Virgo.

Unbeschoren. Intonsus, non tonsus.

Unbeschneiden. Non circumcitus.

Unbeschuidig/unwürdig. Indignus.

Unbeschützt-Indefensus.

Unbeschwert. Non gravatè: nullo discrimine.

Unbesinn. Incautus.

Unbesonnenheit. *Siehe / Unachtsamkeit.*

Unbeständig / wandelmüthig. Inconstans, levis, mobilis, mutabilis, parum constans.

Unbeständig / zergänglich. Inconstans, mobilis, caducus, fluxus.

Unbeständig seyn. Levem, inconstantem, mutabilem esse; modò hoc, modò illud dicere: vacillare, titubare.

Unbeständigkeit. Inconstantia, levitas, vanitas, mutabilitas, mobilitas.

Unbeständiglich. Inconstanter.

Unbestochen / dem keine geschend worden sind. Incorruptus, muneribus non corruptus.

Unbestüdet. Impollutus.

Unbesunnen. Incautus.

Unbesunnenheit. *Siehe / Unachtsamkeit.*

Unbetastet. Ulibatus.

Unbetrieglich / der nicht kan betrogen werden. Qui falli non potest.

Unbetrieglich / der nicht betruget / aufrichtig. Integer, sincerus.

Unbetrübet/unverwirret. Imperturbatus.

Unbewestiget. Immunitus, non munitus.

Unbewaaffnet. Inermis.

Unbewahrt/unverschlossen. Immunitus, apertus, non septus, incustoditus.

Unbeweglich. Immobilis, immotus, stabilis.

Unbeweglicher weise. Sine motu, stabilem in modum.

Unbeweglichkeit. Constantia, stupor, torpor.

Unbewegt. Immotus.

Unbeweinelt. Indefertus, indeploratus.

Unbewilliget. Inconcessus, impermissus.

Unbewohnt. Inhabitabilis, incultus, desertus, inhospitus, inhospitalis.

Unbewußt. Ignorans.

es ist mir unbewußt. Me fugit, praterit.

Unbezahlet. Insolutus.

Unbiegtig / das sich nicht biegen laßt. Inflexibilis, rigidus.

Unbill. Injuria, iniquitas, injustitia.

Unbill zufügen. Injuriā aliquem laedere, injuriā aliquem afficere.

Unbill leiden. Injuriā accipere, pati.

Unbilllich / ungeracht. Iniquus, injustus, injuriolosus, injuriosus.

Unbilllicher weise. Injuste, inique, injuriose, contra fas, per injuriam.

Unbilllich handeln. Inique, injuste agere; perperam agere; contra jus fasque agere.

Unbilligkeit. Injuria.

Unbleibig / vergänglich. Ethe / Vergänglich.

Unblutig / ohne blut. Ex sanguis, sanguine callus, incurtus, incurtatus.

Unboshaftig seyn. Bono esse ingenio, candidum esse.

Unbräuchlich. Inusitatus, insolens, insolitus, infuetus.

Unbräuchlicher weise. Inusitate, insolenter, præter morem.

Unbreßhaft / ohne mangel. Vitio carens.

Unbürgerlich / das einem burger nicht zimt. Quod civem minimè decet; quod civi non convenit.

Unbüßfertig. Respicere, pœnitère neciscus; in peccando insituti tenax.

Unbüßfertigkeit. Delinquendi contumacia; peccantis in delicto contumacia; animi perdurantis in flagitio pertinacia.

Unchristlich / das einem Chri^{en} nicht zusiehet. Quod Christianum dedecet; quod à religione Christiana alienum est.

Unchristlich leben. Impiè vivere; vitam à religione Christiana alienam agere, traducere.

Und. Ac, atque, &.

Und auch. Atque, atque etiam, ad hæc; tum autem.

Und das. Idque.

Undank. Mala gratia.

Undank darvon tragen. Beneficia maleficiis compensantur; beneficia maleficiis delentur; malam habere gratiam.

Undankbar. Ingratus, immemor beneficii accepti, referenda gratiæ haud studiosus.

Undankbar seyn. Non præbere se gratum, gratiam non referre, non reddere; beneficii accepti immemorem esse; meritis non respondere; gratiam bene meritis non referre.

Undankbareit. Beneficii accepti obli-
vio; animus ingratus; ingrati animi
eximen.

Undankbarlich. Ingratè.

Unden / und was von diesem ort kome. Si-
he / Unten.

Under / und was von diesem ort kome. Si-
he /
Unter.

Undeutig / das nicht deutet. Einen undeutigen
magen habè Crudior esse stomacho;
cruditatem pati, cruditate laborare.

Undeutig / das sich nicht gern verdeuen laßt.
Pervicax concoctu,
das undeuen. Cruditas.

Undeutlich / dunkel. Obscurè, indistinctè,
implicitè, confuse.

Undienstbar. In officiosus.

Undienstlich / das sich nicht schickl. Ethe /
Unbequem.

Undustig. Impatiens, intolerans.

Unduttiger weise. Impatienter, intole-
ranter.

Unduttigkeit. Impatientia.

Undurchsichtig. Imperspicius.

Uneben / nicht gleich, inæqualis.

Unebne / uneben ort. Iniquitas, loci inæ-
qualitas.

Unedel. Ignobilis, obscurus. Ethe / Un-
adelich.

Unethlich bastart. Nothus, spurius.

Unehr / schmach. Ignominia, probum,
etnem unehr anthun. Ignominia ali-
quem afficere; inferre alicui dede-
cus; operire aliquem dedecore.

In unehr fassen. Incurrere in dedecora.

Unehrbarlich. Turpiter, spurcè, indigne,
indecorè.

Unehrlich. Spurcus, inhonestus; ab omni
honestate relictus, inglorius.

Unehrlich handeln. Inhonestè, turpiter a-
gere, se gerere.

Unehrlichkeit / schand. Turpitude, for-
ditas.

Unetngedenck. Immemor, obliuofus.

Uneinig. Discors, dissidens, discrepans.

Uneinig machen. Semina discordiæ spar-
gere; discordiam concitare; dissen-
sionem commoyère, facere.

Uneinig seyn. Inter se dissidère atque
discordare; dissentire cum aliquo, ab
aliquo; dissidère, discordare, non con-
venire.

Uneinigkeit. Discordia, dissidium, dis-
sensio.

Unempfindlich. Insensilis, insensibilis,
surdus ac sensu carens.

Unempfindlichkeit. Stupor.

Unendlich. Infinitus, immensus, intermi-
natus, sine fine.

Unendlichkeit. Infinitas, infinitio, im-
mensitas.

- Unerbittlich. Den man nicht erbeten kan.
 Inexorabilis, implacabilis, ferreus, rigidus: qui exorari non potest.
 Unerbittlich. Non flexus, non confectus.
 Unerfahren / unweissend. Ignarus, inexpertus, imperitus.
 Unerfahrenheit. Ignorantia, imperitia, ruditas.
 Unerfordert. Non requisitus, non rogatus.
 Unerforschlich. Incomprehensibilis, investigatu difficilis.
 Unerhört. Inauditus, novus; res in omni memoria omnino inaudita: res quæ in aures hominum nunquam pervenit.
 Unerkant. Incognitus.
 Unerkaut. Inemptus;
 Unerlaubt. Illicitus.
 Unerlegen / der sich müd wird. Indefatigabilis.
 Unermesslich. Immensus. *Siehe/Unendlich.*
 Unerörteret. Indecisus.
 Uner schöpftich. Inexhaustus.
 Uner schrocken. Imperterritus, audens, ferrox, intrepidus.
 Uner schrockenlich. Intrepidè.
 Uner schätlich. Infatigabilis, inexplabilis.
 Uner traglich. Intolerabilis.
 Unfall / unglück. Infortunium, adversa fortuna, calamitas, casus infestus, infelicitas.
 Unfehlbar. Certus.
 Unfehlbar. Adv. Certè.
 Uner tig/nicht fertig. Inhabilis, imparatus, inpromtus.
 Unsiacht / unreinigkeit. Sordes, squalor, coenum, eluvies, spurcitia, lutum.
 Unsiacht / unsiachtiger mensch. Homo turpissimus, sordidissimus: homo turpis, impurus: homo inquinatus, contaminatissimus.
 Unsiätig / unrein. Immundus, impurus, fordidus, spurcus, fædus, obscænus.
 Unsiätig machen. Sordidare, contaminare.
 Unsiätig seyn. Sordere, squalere: immundum, fordidum, spurcum esse.
 Unsiätigkeit/wußt. Deformitas, fæditas, fordities, spurcities, pædor, squalor.
 Unsiätigtich. Sordide, fædè, inquinatè, spurcè.
 Unseiß. Indiligentia, negligentia, fœcordia, segnitias,
 Unseißig. Indiligens, iners, negligens, oscitans, piger. *Siehe/Saut/etäg.*
 Unseißigich. Indiligerter, oscitanter, segniter.
 Unsollekommen. Imperfectus.
 Unforschsam. Expers terroris. *Siehe/Unerschrocken.*
 Unsochttsamich. Intrepidè, sine metu, amoto metu.
 Unform / ungestalt. Deformitas, turpitude.
 Unfreundlich. Inhumanus, ferus, tetricus, morosus, humanitatis expers.
 Unfreundlich seyn. Inhumaniter facere: omnem humanitatem exuere: humanitatis expertem esse: à cultu atque humanitate longissimè abesse.
 Unfreundlicher weise. Inhumanè, inhumaniter, morosè, austerè, duriter, severè.
 Unfreundlichkeit. Inhumanitas, feritas, morositas, tetricitas, austeritas, acerbitas morum.
 Unfrey/übel zimmend. Absurdus.
 Unfreygebig. Illiberalis.
 Unfreygebigkeit. Illiberalitas.
 Unfriedlich. Discordia, diffidium, lis.
 Unfriedlich. Litigiosus, discordia author.
 Unfruchtbar. Sterilis, infœcundus, infructuosus, infelix.
 Unfruchtbar werden. Sterilescere.
 Unfruchtbarkeit. Infœcunditas, sterilitas.
 Unrütig/faul. Ignavus, desidiosus, tepidus, piger, somnolentus.
 Unrug/ungelegenheit. Incommodum, incommoditas, infortunium. *Siehe/Unglück.*
 Unfüglich / das sich nicht schickt. Ineptus, incongruens.
 Unfüglicher weise. Incommodè.
 Unfürsichtig. Improvidus, inconsideratus. *Siehe/Unachtsam.*
 Unfürsichtigkeit. Imprudentia.
 Unfürsichtigich. Imprudenter.
 Ungangbar / ungangbare münz. Moneta non recepta.
 Ungeacht/unwürdig. Indignus.
 Ungeachtet / unangesehen. Nulla habita ratione: posthabita re.
 Ungebanneter weg. Via immunita: via minimè trita.
 Ungebaut. Incultus & derelictus.
 Ungeherdig. Lascivus, male moratus.

Ungeberdig seyn. Lascivire, male moratum esse.
 Ungebeten. Non invitatus, ultro.
 Ungebleist. Apricatione & irrigatione non candefactus: crudus, infectus.
 Ungebogen. Non curvatus, rectus.
 Ungebräuchlich. Inusitatus.
 Ungebraucht / das man noch nicht gebraucht hat. Nunquam usurpatus.
 Ungebraucht / ungeübt. Inexercitatus, rudis.
 Ungebunden. Non ligatus, liber.
 Ungebürlich. Indecens, indecorus, à decoro alienus.
 Ungebürlich. Dedecet, indecet, alienum est.
 Ungebürlichher weise. Indecenter, indecore, indigne, indignissime.
 Ungebürlichheit. Indignitas, indecorum.
 Ungehetet / wüß. Incomtus, horridus, incultus.
 Ungedult. Impatientia, intolerantia.
 Ungedultig. Impatiens.
 Ungedultiglich. Impatienter.
 Ungeessen. Expers cibi, impransus, incoenatus.
 Ungefällig. Ingratus, injucundus.
 Ungefälscht. Sincerus, intemeratus.
 Ungefärbt. Sine colore.
 Ungefärbte Hebe. Minimè fucatus amor, sincerus amor.
 Ungefehrd / unversehens. Forte fortuna, casu, fortuito, fortuitu.
 Ungefehrd / ungesährlich / weniger oder mehr. Forte, plus minusve, plus minus.
 Ungefellig. Ingratus.
 Ungefraget. Non rogatus, non interrogatus.
 Ungegleichnet; Minimè simulatus, vel fucatus: sincerus.
 Ungegleichnete buß. Pœnitentia vera, sincera, minimè fucata, vel simulata.
 Ungegrütel. Discinctus.
 Ungehalten / frech. Protervus, contumax.
 Ungehebet / ungeheurt. Azymus.
 Ungeheilt. Incuratus.
 Ungeherzt. Timidus.
 Ungeheissen. Injustus, non justus.
 Ungehemmet. Non impeditus, non sufflaminatus.
 Ungeheur / groß. Immanis, prægrandis.
 Ungeheur / erschrecklich. Horridus.
 Ungeheur. Monstrum.
 Ungehetet. Non dolatus, non dedola-

tus, non rancinatus,
 Ungehorsam. Inobsequens, non obediens, male moriger, rebellis, contumax, protervus.
 Ungehorsame. Contumacia, rebellio.
 Ungehört. Inauditus.
 Ungehört / ungestriset. Impexus.
 Ungetocht. Crudus, incotus.
 Unget / ungeschitt. Sevum, sebum.
 Ungetütert. Non purgatus, non defæcatus, facatus.
 Ungetegen / unkomlich. Incommodus, importunus, intempestivus.
 Ungetegen / zu ungeteigner zeit. Incommodè, intempestivè, incommodo tempore.
 Ungetegenheit. Importunitas, molestia: einem ungetegehelt machen. Alicui molestiam facessere, creare: sua importunitate alicui molestum esse.
 Ungetehr / getet. Stupor ingenii.
 Ungetehrsam. Indocilis, stupidus, hebes, tardus: infelicis ingenii.
 Ungetehrt. Indoctus, illiteratus, rudis, literarum expers.
 Ungetobt. Illaudatus, non laudatus.
 Ungetöschet. Inextinctus.
 Ungetöschter katz. Calx viva.
 Ungetötet. Non ferruminatus, non plumbeatus.
 Unget / welches man von dem wein giebt. Tributum, vestigal vinarium.
 Ungeter. Coactor pensionis.
 Ungemach. Periculum.
 Ungemacht. Infectus.
 Ungemäß. Immodicus, profusus, intemperans, intemperatus.
 Ungemeret / unbeobachtet. Inobservatus.
 Ungemischt. Merus, non mistus.
 Ungengig nicht gangbar. Invius, impervius.
 Ungenöthiget. Non coactus, voluntarius.
 Ungenoff / unsehtig. Expers.
 Ungeordnet. Inordinatus.
 Ungepflaget. Inaratus.
 Ungepußt. Inornatus, incomtus.
 Ungerad / ungleich. Impar.
 Ungerad / nicht eben. Inæqualis.
 Ungerad / nicht stark. Indirectus.
 Ungerathen / übel gerathen. Degenet, pravus, depravatus.
 Ungeredt. Injustus, iniquus.
 Ungerechtiget. Injustitia, iniquitas, injuria.
 Unge

- Ungereimt / das sich nicht schickt. Absurdus, improprius.
 Ungern / widerwillig. Invitus, recusans, coactus, dolens.
 Unaern / m. t. verdruß. Invitè, contra voluntatem, invitâ Minervâ.
 etwas ungern thun. Abhorrere ab aliqua re.
 etwas ungern haben / sehen. Aliquid agere, molestè ferre; iniquo animo ferre.
 Ungerochen. Inultus.
 es soll ihm nicht ungerochen bleiben. Inultum id nunquam à me auferet.
 etwas ungerochen lassen. Relinquere aliquid inultum, inultum aliquid pati.
 Ungerücket. Imparatus.
 Ungerücket. Indictus, non dictus.
 Ungeräthen ungeschmacken, Farui cibi.
 Ungesaumt. Expeditè, sine mora.
 Ungesäuert / nicht gehebet. Azymus.
 Ungesäuert brot. Panis azymus.
 Ungeschädiget. Salvus, illæsus.
 Ungeschaffen / nicht geschaffen. Inconditus, non creatus.
 Ungeschaffen / wüß. Deformis, informis, turpis, indecorus.
 Ungeschändet. Inviolatus, incorruptus, illæsus, integer.
 Ungeschehen. Infectus.
 Ungescheid. Incallidus, simplex.
 Ungescheyt / der um keine schatzung angelegt ist. Incensus.
 Ungechicklich. Ineptè, infulsè, stolidè, temerè.
 Ungeschicklichkeit. Rusticitas, ineptia, temeritas.
 Ungeschickt. Ineptus, rudis.
 Ungeschickt / unfreundlich. Immanuetus, intracabilis, durus, asper.
 Ungeschlagen darvon kommen. Indemnè evadere.
 Ungeschliffen. Barbarus moribus.
 Ungeschmackt. Ingrati saporis, fatuus, infulsus.
 Ungeschmackten. Cibis fatuus, nullo adipe conditus.
 Ungeschnitzen. Non sectus.
 Ungeschnitzen feder. Calamus nondum paratus.
 Ungeschossen. Irreprehensus.
 Ungeschoren. Intonsus.
 Ungeschriben. Non scriptus.
 Ungeschrieben. Injuratus.
 Ungefellig. Insociabilis; dissociabilis.
 Ungefinnet. Das ungefinnet gechehet eh als das gesinnet. Non sperata citius accidunt, quàm sperata.
 Ungefohren. Incoctus, crudus.
 Ungepart / ungeparten stesset. Studio indefesso.
 Ungefast / ungefastig. Turpis, deformis, enormis.
 Ungefast / unform. Turpitude, enormitas, deformitas.
 Ungefast machen. Deformare, formam indecoram effingere.
 Ungefilltet. Insedatus.
 Ungestraf. Impunitus.
 Ungestraf lassen. Veniam & impunitatem dare: concedere impunitatem; injuriam inultam impunitamque dimittere.
 Ungestraf darvon kommen. Impunè ferre.
 Ungestraf bleiben. Habere impunitatem & licentiam; impunè habere.
 Ungestreket. Impexus.
 Ungestüm. Violentus, tumultuosus, fluctuosus, tempestuosus, procellosus, impetuosus.
 Ungestüm meer. Mare fervens, turbidum, æstuans, procellosum, ventis commotum, favum ac tempestuosum.
 das meer ist ungestüm. Mare æstuat; feryet æstu mare.
 Ungestümet mensch. Homo vehemens & violentus.
 Ungestümetheit. Impetus, violentia, æstus, importunitas.
 Ungestümetheit des meers. Æstus maris, æstus maritimus.
 Ungestümtlich. Turbulenter, turbidè, tumultuosè, violentè, tempestuosè.
 Ungesund / brand. Eger, debilis.
 Ungesund / der gesundheit schädlich. Insalubris, insalutaris, pestilens.
 Ungesundt (ust). Morbidus aer.
 Ungesundheit. Infanitas, morbus.
 Ungetheilt. Indivisus.
 Ungetrungen. Nullius coactu; nemine cogente.
 Ungeübt. Inexercitatus, inexercitus.
 Ungevertet lassen. Aliquem mittere; missum facere.
 Ungeurtheilt. Indemnatus, injudicatus.
 Ungewandert. Rudis peregrinationis, hospes mundi.

Ungewahrnetet sach/ unversehens. Inopinatum, ex inopinato, ex insperato, ex improvise.

Ungewässchen. Illotus.

Ungewetzet. Profanus.

Ungewiß. Incertus.

Ungewitter. Tempestas, intemperies; tempestas mala, adversa, turbulenta.

Ungewöhnlich/ ungewohnt. Insolens, insuetus, inconsuetus.

Ungewuß. Incertus, perplexus, anceps.

Ungewißheit. Suspensio animi, mens dubia.

Ungesamt. Indomitus, effrenatus, effrenus.

Ungescht. Non numeratus.

Ungeseter. Insecta, sordida bestiola, quisquilia hominum.

Ungeseteret. Incomtus.

Ungesogen/bäurisch. Agrestis, malè moratus.

Ungesogen/ süßgezogen. Malè educatus.

Ungeweisset. Indubitatus, indubitabilis.

Ungewungen. Voluntarius, non coactus.

Ungewungener weise. Sponte, voluntarie: nullius, vel nullo coactu; nemine cogente.

Unglaub. Incredulitas, infidelitas, diffidentia.

Ungläubig. Incredulus, infidelis.

Ungläublich. Incredibilis: quod excedit humanam fidem.

Ungläublicher weise. Incredibiliter, supra quam cuiquam credibile est.

Ungleich / nichtgleichförmig. Dissimilis, absimilis, diversus.

Ungleich gestune seyn. Dissidère, dissentire.

Ungleich seyn. Disserte, discrepare, variare.

Ungleich / uneben. Inæqualis, inæqualis.

Ungleichheit / ungleichförmigkeit. Dissimilitudo, discrepantia, diversitas, varietas.

Ungleichheit/unebene. Inæqualitas.

Ungleichlich. Inæqualiter.

Unglück. Infortunium, casus adversus: res afflictæ, adversa fortuna: calamitas.

zur zeit des unglücks. Rebus adversis: duris, afflictis temporibus: fortunâ adversâ, inimica, tristi, infensâ.

zu allem unglück. Auspiciis malis: malo meo: malo die.

in unglück kommen. Incidere in calamitatem; infortunio mastrari: calamitatem accipere, capere.

Unglücksstifter. Turbator, perturbator: procella patriæ, turbo & tempestas pacis, reipublicæ turbo.

Unglückhaftig. Infelix, infaustus, inauspicarus, infortunatus.

Unglückhafter tag. Dies atra.

Unglücklich / mit unglück. Infeliciter, inauspicio.

Unglücklich ergehen. Malè evenire: infeliciter, sinistra cadere, succedere.

Unglückselig. Siche/ Unglückhaftig.

Unglücksseitig. Infelicitas, miseria, fortuna sinistra. Siche/ Unglück.

Unglückszeichen. Prodigium.

Ungnad. Offensa;

in ungnad fallen. Gratiam collectam effundere: gratiâ excidere: gratiam amittere, perdere: esse in offensa apud aliquem.

Ungnädig/unbarmherzig. Immisericors.

Ungnädiglich. Inhumanè, acerbè, inclementer, severè. (theus.

Ungöttlich/ ungottesfürchtig. Impius, a-

Ungrad. Impar. Ein ungrads über das ander anfangen. Scelus sceleri ingere.

Ungrifflich. Sub tactum non cadens.

Ungrütig. Malevolus.

Ungrütig. Irritus, infirmus: vanus atque irritus.

Ungunst/neid. Odium, offensa, invidia; malevolentia, offensio;

in ungunst seyn. Magna in offensa apud aliquem esse; in invidia esse, invidia flagrare.

Ungunst auf sich laden. Offensam suscipere, subire: irruere in odium alterius, invidiam colligere.

Ungunst machen / einen in ungunst bringen. Facere invidiam alicui; in invidiam rapere, trahere, adducere, vocare; invidiam alicui concitare.

Ungünstig. Inimicus, malè amicus, malevolus, infensus, malevolens.

Ungünstig seyn. Invidère: malè velle, cupere alicui.

ihme selbst einen anderen ungunstig machen. Alienare, abalienare voluntatem alterius à se.

Ungütlich/unfreundlich. Morosus, difficilis

Ungütlichkeit. Morositas, asperitas

Ungütlich. Morosè;

- Unhauflich.** Rei familiaris admini-
stranda ignarus.
Unhauflichkeit. Effusio.
Unheil/übel. Malum. *Siehe/Unglück.*
Unheilig. Impius, profanus.
Unheiltigkeit. Profanitas.
Unheiliglich/ gottlosiglich. Impiè, scele-
rate.
Unheilfam / das man nicht heilen kan. In-
sanabilis, immedicabilis.
Unhöflich/bäurisch. Inurbanus, rusticus,
rudis, agrestis.
Unhöflichkeit. Barbaries, inurbanitas, ru-
sticitas.
Unholdinn/zaubertinn. Venefica, lamia.
Unhold/ungeneigt. Malevolus, infensus.
Unholdseitig. Inamabilis, inhumanus.
Unverstet/hohes/schul. Universitas, Aca-
demia.
Unkenntlich. Ignotus. (demia.)
Unteusch/zur anzucht geneigt. Lascivus,
impudicus, libidinosus, salax.
Unteuschheit. Lascivia, impudicitia, sa-
lacitas.
Unteschlich. Impurè, spurcè, intempe-
ranter.
Unkosten/loft. Sumptus.
Unträchtig/kraftlos. Infirmus, impotens,
invalidus.
Unträchtig machen. Infirmare, debilitare,
irritum facere, enervare.
Unkraut. Herba mala, lolium, adulteri-
na femina, inutiles herba.
Unsanft. Non ita pridem, non pridem.
Unlasterhaft. Justa reprehensionis ex-
fors, inculpatus, irreprehensus.
Unlasterhaftiglich. Extra culpam, extra
justam reprehensionem, citra repre-
hensionem.
Unlaugbar. Quod negari nequit.
Unlauter/trüb. Turbidus, impurus.
Unlauter nicht klar. Obscurus.
die sache ist unlauter. Res est obscura,
intricata.
Unlauterkeit/unreineigkeit. Impuritas.
**Unleidlich/unleidentlich / das nicht zuteiden
ist.** Intolerabilis, impatibilis, non fe-
rendus, toleratu difficilis.
Unleidlich / der nichts leiden mag. Intole-
rans, ignavus.
Unleidentlicher weise. Intolerabiliter, in-
toleranter. (tia.)
Unleidlichkeit. Intolerabilitas, impatien-
tia.
Unlestlich / böß zuteifen. Litera fallunt o-
culos, difficilis lectu.
Unlieblich. Illepidus, injucundus, absur-

dus, infelix, invenustus, ingratus.
Siehe/Unfreundlich.

Unlieblicher weise. Injucundè, illepide,
invenuste.

Unlieblichkeit. Injucunditas, asperitas,
insultitas.

Unloblich. Illaudabilis, illaudatus.

Unlust/traurigkeit. Tristitia, moeror.

Unlust/edel. Tedium, fastidium.

Unlust haben. Tedium habere.

der einen unlust ab dem studieren hat.
Fastidiosus literarum.

Unlust machen. Nauseam inducere, faces-
re, fastidium parere, creare, movere,
mit unlust. Fastidiosè, cum fastidio.

Unlust vertreiben. Levare tedium : fa-
stidium abigere, detrahere, auferre.

Unlustig/traurig. Tristis, moestus.

Unlustig/ das keinen lust hat. Inamoenus,
injucundus, molestus.

Unmächtig/ schwach. Impotens, impos-

sibilitas.

Unmännbar/ noch nicht erwachsen. Impu-
bes vel impubis, impuber.

**Unmännbar / die noch keinen man nem-
men kan.** Nondum idonea conjugio,
nondum matura conjugio.

Unmännlich. Meticulosus, pusillanimis.

Unmäßgeblich. Salvo aliorum judicio.

Unmäßig. Immoderatus, luxuriosus, in-
temperans, intemperatus.

Unmäßig seyn. Luxuriari, luxuriare : lux-
uri deditum esse : intemperanter vi-
vere.

Unmäßigkeit. Intemperantia, luxus, in-
continentia, immodestia, luxuria.

Unmäßiglich. Intemperanter, immode-
ratè, immodicè, effusè.

Unmensch. Monstrum hominis : nullo-
rum hominum homo.

Unmenschlich. Crudelis, inhumanus.

Unmenschliche pein. Suppliciorum acer-
bitas.

Unmenschlicher weise. Acerbè & asperè,
crudeliter. *Siehe/Unfreundlicher weise.*

Unmenschlichkeit. Inhumanitas, crudeli-
tas, immanitas. *Siehe/Grausamkeit.*

Unmilt/ungnädig. Inclemens, immitis.

Unmiltigkeit / Unfreundlichkeit. Inhuma-
nitas, inclementia.

Unmiltiglich. Inclementer, rigidè.

Unmöglich. Impossibilis : quod fieri ne-
quit, quod fieri non potest.

Unmündig alter. Infantis tenella, vel te-
nera aetas.

Unmündig kind. Infans.
 Unnuth/unruh. Occupatio, impedimen-
 tum, difficultas, obstaculum.
 Unnützig / geschäftig. Occupatus.
 Unnuth/berühmternuth. Tristitia, moeror.
 Unnützig / steinnützig. Tristis, moerustus.
 Unnützig machen. Animum alicujus
 frangere, infringere.
 Unnützig seyn. Sine / Rationnützig seyn.
 Unnächstich. Indefinenter.
 Unnatürlich. Monstruosus, prodigiolosus,
 contra naturam.
 Unnatürlicher weise. Prodigiose, prodi-
 gialiter, præter naturam.
 Unnützig. Supervacaneum, non necessa-
 rium.
 Unnützig / nicht nützlich. Inutilis, inanis, ir-
 ritus, supervacaneus.
 sich unnützig machen. Facere se fetocem.
 Unnütze Ding treiben. Nugati, nugati tra-
 ctare.
 Unnützer mensch. Homo nihili, nullius
 præcii, nullius frugis, nullius pensis,
 nullius estimationis, homo iners &
 inutilis.
 Unnützlich. Inutiliter, inaniter.
 Unordentlich. Inordinatus.
 Unordentliche begird. Effrenata appeten-
 tia.
 Unordentliches leben. Immoderata vita,
 immoderatio vitæ, immoderata in-
 temperantia.
 Unordentlicher wesse. Incompositè, sine
 ordine, indistinctè, confuse.
 Unordnung. Confusio, perturbatio.
 Unpartheytlich. Neutram in partem in-
 clinans; qui se medium gemit; me-
 dius, & neutrius partis.
 Unpartheytlich seyn. In neutram partem
 inclinare; medium se gerere; in
 nullam se partem movere; se dubi-
 um medium que partibus præstare.
 Unpäßlich und schwach. Infirmus, æger.
 Unpäßlichkeit. Valetudo infirma, tenuis.
 Unpersontlich. Impersonalis.
 Unpreßhaft. Sine / Unbesthaft.
 Unrahe, Raht. Squalor.
 Unrahe / unglück. Infortunium.
 Unrahetich, wüß. Squalidus.
 Unrecht / ungerichtigkeit. Injustitia, ini-
 quitas.
 Unrecht / das wider recht ist / unbillich. In-
 justus, iniquus.
 Unrecht handien. Sine / Unbillich hand-
 len.
 einem unrecht thun. Injuriâ alicu-

ludere, injuriâ aliquem afficere.
 Unrecht thun. Inique, injustè agere.
 Unredlich / unaufrichtig. Injustus, ini-
 quus, falsus.
 Unredlich / ehyros. Ignominia notatus,
 ignominiosus.
 Unredlich / ehyros machen. Ignominia affi-
 cere, notare: ignominiam alicui in-
 ferre.
 Unredlicher weise. Malignè; injustè, illi-
 beraliter.
 Unredlichkeit. Illiberalitas, turpitudò,
 malignitas, indignitas.
 Unredlich. Indiferus, infacundus.
 Unreiff / unzeitig. Immaturus, crudus.
 Unrein / unsauber. Immundus, impurus.
 Unreimigkeit. Impuritas, sordes, inquinam-
 entum.
 Unrichtig / nicht grad. Curvus, flexuosus.
 Unrichtig / verwirrt. Perplexus, intrica-
 tus.
 Unrichtiger weg. Perplexum iter.
 Unrichtigkeit / unrichtiger handel. Pertur-
 batio, & magna confusio.
 Unrichtiglich. Implicitè, intricatè.
 Unruh. Inquietus, inquietatio, inquietu-
 do, molestia; negotium, perturbatio.
 Unruh des gewissens. Stimuli conscientia.
 Unruh anrichten. Tumultum concitare,
 commovere; turbas excitare, con-
 cire.
 Unruhig. Inquietus, irrequietus, mole-
 stus, importunus.
 Unruhig machen. Inquietare; exercere,
 exagitare, commovere; facessere ne-
 gotium, exhibere molestiam alicui;
 vexare, fatigare.
 Unruhig seyn. Tumultuari, omnia rur-
 bulentè agere.
 Unruhe einer aße. Librator horologicus,
 Uns. Nobis.
 uns uns. Nobiscum.
 unter uns. Inter nos.
 Unsaglich. Ineffabilis, inenarrabilis.
 Unsauber. Sordidus, impurus.
 Unsauberkelt. Immunditia, impuritas.
 Unschadhaft. Sospes, integer.
 Unschädlich. Innoxius, innocuus, inno-
 cens.
 Unschämhaftig. Inverecundus: impu-
 dens; perfricta frontis, vel faciei
 homo.
 Unschämhaftigkeit. Impudentia, impu-
 dens licentia.

Unschamhaftiglich. Impudenter, proca-
citer.

Unschätzbar. Inestimabilis.

Unschelbar. Inculpatus.

Unschick. Illepidi mores.

Unschicklich. Sevum, sebum, sebum.

Unschicklich. Candela sebacea.

Unschuldig. Innocentia, integritas.

Unschuldig. Innocens, insons, inculpatus,
innoxius, expers culpæ.

Unschuldig seyn. Exera noxam, vel noxi-
am esse.

ein unschuldig leben führen. Integerrimè
vitam agere: vitam innocentissimè
agere.

Unschuldiglich. Innocenter.

Unselig. Miser, infelix.

Unseligkeit. Miseria, infelicitas.

Unseliglich/unglücklichstiglich. Infelicitè,
inauspiciò.

Unser. Noster.

aus unser eignen schuld. Nostrapte
culpâ.

Unsiher/gefährlich. Periculofus, intu-
tus, infestus.

Unsihere weg. Infesta itinera.

Unsiher/gefährlich. Periculofus, intutus.

Unsiherheit. Periculum.

Unsiherbar. Sub aspectum non cadens,
oculorum obrutum fugiens.

sich unsiherbar machen. Oculis se sub-
ducere, subtrahere, eludere oculos,
obrutum, oculorum sensum.

Unsiherbarlicher weise. Ratione, vel mo-
do sensum oculorum effugiente: mo-
do aciem fugiente.

Unsihnig. Insanus, amens.

Unsihnig machen. In furorem & mentis
alienationem agere: mente emovere,
alienare: ad insaniam redigere.

Siehe/Taub machen.

Unsihnig seyn. Insanire.

Unsihnig werden. Mente alienari: insa-
num fieri.

Unsihnigkeit. Amentia, furor, rabies, in-
saniam, dementia.

Unsihnigtlich. Furiosè, furetor, insanè,
rabiosè, rabidè.

Unsihnigam. Incuriosus, securus.

Unsihnigamkeit. Incuria, securitas.

Unsihnigamhaft. Inconstans.

Unsihnigamhaftigkeit. Inconstantia.

Unsihnig. Inconstans, instabilis.

Unsihnigtlich. Immortalis: morti non ob-
noxius, vel non subjectus.

Unsihnigtlich. Immortalitas: immor-
talis conditio vita.

Unsihnig. Instabilis, inconstans, incertus,
lubricus, mutabilis. Siehe/unbeständig.
(bilis.)

Unsihnigbar/unsihnigtlich. Irreprehensi-
Unsihnigtlich. Inculpatus.

Unsihnigtlichkeit. Impunitas. Siehe/Un-
schuld.

Unsihnigbar/unsihnigtlich. Inculpatus.

Unsihnigtlich. Inutilis, inanis.

Unsihnig/unsihnigtlich. Subter, subter, infra.

Unsihnig und oben. Supra, infra, subter
supràque.

Unsihnig auf. Inferasè.

Unsihnig abschneiden. Supputare.

Unsihnig ansetzen. Supponere.

Unsihnig anweben. Subtexere.

Unsihnig liegen/vertieren. Succumbere, infe-
riorem esse, cedere, vinci.

Unsihnig schwimmen. Subternatere.

Unsihnig. Sub, subter, inter.

Unsihnig anderem. Inter alia.

Unsihnig den händen. Inter manus.

Unsihnig etwas thun/sagen. Subdere, sub-
mittere.

Unsihnig dem schein. Per speciem.

Unsihnigbauch. Abdomen: sumen.

Unsihnigbauen. Fundamentum jacere, po-
nere, constituere.

Unsihnigbisch. Culcita plumea.

Unsihnigbinden. Illigare.

Unsihnigboff. Internuncius.

Unsihnigbrechen. Subarare.

Unsihnigbrecher. Subarator.

Unsihnigbrechung. Subaratio.

Unsihnigbreiten. Substernere.

Unsihnigdesen. Interim, interea.

Unsihnigdienstlich. Officiosus, obsequiosus,
studiosus, additus.

Unsihnigdienstlicher weise. Officiosè, ad-
ditè.

Unsihnigerdienstlichkeit. Submissio, studium.

Unsihnig einander. Sparsim, confuse, promi-
scuè, permiscè.

Unsihnig einander sich sieben. Inter se a-
mare.

Unsihnigfangen. Conari.

Unsihnig gehen/da ein ding zugrund geht. In-
teritus, exitium, internecio.

Unsihniggang/abend. Occasus, occidens.

Unsihniggang der sonnen. Occasus solis.

Unsihniggeben. Committere, tradere.

Unsihniggehen/verderben. Perire, disperire,
interire, occidere, pessum ire.

Untergehen / ins wasser sinken. Mergi, de-
 mergi, submergi, aquis obrui.
 Untergehen wie die sonn. Occidere.
 Untergraben. Agere cuniculos, suffode-
 re, sub terra fodere.
 ein schloß untergraben. Agere in ar-
 cem cuniculum.
 Untergraber. Cunicularii, cuniculares.
 Untergrabung. Suffossio.
 Un e halt / speiß und nahrung. Victus, a-
 limentum.
 Unterhalten / nchren. Alere, nutrire.
 Unterhandlen / zwü chen zwö partheien
 handlen sie zuvereinigen. Transigere.
 Unterhändler / scheidmann. Arbitrator, di-
 sceptor, transactor.
 Unterhandlung. Intercessio.
 Unterhemd. Supparus, supparum, inte-
 rura.
 Unterhosen. Femoralia.
 Unterirdisch. Subterraneus.
 Unterkäufer. Proxenetes, licitator, me-
 diator, rerum vendendarum & e-
 mendarum.
 Unte. kommen / ein wohnort bekommen. In-
 venire habitandi locum, domici-
 lium, sedem.
 Unterlassen / bleiben lassen. Omittere, præ-
 termittere, præterire, relinquere.
 Unterlassung / unterlaß. Prætermisio, in-
 termissio.
 ohne unterlaß. Indefinenter, assidue,
 perpetuo.
 Unterlauffen. Intercurrere.
 Unterlehrmeister. Hypodidascalus.
 Unterlegen. Supponere, subicere.
 Unterlegung. Suppositio.
 Unter die press legen. Prelo subicere.
 das unterlegen. Submissio.
 Unterseßung der arbeit. Laxamentum,
 recreatio, animorum remissio, rela-
 xatio, cessatio.
 Unterzigen. Succumbere.
 Unterwärts / wärts sein. Limes.
 Unterwärts / wärts setzen. Limita-
 re, terminare.
 Unterwärts. Finitor, metator.
 Unterwärtsung. Determinatio.
 Untermengen. Miscere.
 Unternehmen. Conari.
 Unterpfand. Pignus.
 Unterräucher. Suffire, vaporare.
 Unterräucherung. Suffitus, suffitio, suffi-
 men.
 Unterreden. Colloqui, conferere, sermo-

nem, inter se conferre, communicare
 cum aliquo de re. *Siehe / Besprachen.*
 Unterredunst. Dialectica.
 Unterredner. Dialecticus.
 Unterredung. Collocutio, colloquium.
 Unterricht / unterweisung. Eruditio, in-
 structio, institutio.
 Unterrichten / unterweisen. Docere, in-
 tuere, erudire.
 Unterrichter / lehrer. Eruditor, didasca-
 lus.
 Unterrichter / des richters statthalter. Re-
 cuperator.
 Unterrock. Tunica interior, tunica.
 Unterruhe. Quies.
 Untersagen. Interferere.
 Untersagen. Interdicere.
 Untersatz / oder fuß der säulen. Basis, spira.
 Unterscheid. Distinctio, discrimen, dif-
 ferentia, dissimilitudo, delectus, va-
 rietas.
 ohne unterschied. Sine discrimine, in-
 differenter, indiscriminatum.
 Unterscheiden / von einander theilen. Distin-
 guere, discernere, determinare, de-
 lectum, habere, tenere, adhibere.
 Unterscheiden / eines vor dem andern er-
 kennen. Dignoscere, internoscere, &
 proprie ac perfecte cognoscere.
 Unterscheiden seyn. Differre, distare.
 Unterscheidung / absonderung. Distinctio,
 separatio.
 Unterscheidlich. Distincte, discriminatum,
 discretim, discrete.
 Unterschieben / etwas unter ein ding schlo-
 ben. Substituere, supponere, subicere,
 submittere.
 falsche erbgemachte unterschreiben. Te-
 stamenta supponere, subicere.
 Unterschieber falscher erbgemachten. Sub-
 jector testamentorum.
 Unterseßung falscher erbgemachten. Te-
 stamentorum subiectio.
 Unterschlacht in etnem kassen. Valvulus,
 nidulus, locus.
 Unterschlag / diebstal. Suppressio, detra-
 ctio alieni, furtum.
 Unterschlag / scheidwand. Paries interge-
 rarius.
 Unterschlagen mit einer wand. Intersep-
 ire, intergerere parietem.
 Unterschlagen / still haben / als mit rossen /
 wagen / &c. Interjungere equos, cur-
 ru ..., &c.
 Unte. schlagen / verhasen. Intervertere

aliquem aliqua re : intervertere a li-
quid, intervertere aliquem : suppri-
mere.
die augen unterschlagen, Oculos de-
mittere, dejicere.
Unterschlauff / da man einen beherberget.
Domicilium, receptio.
Unterschlauff geben. Recipere aliquem :
recipere aliquem domi : recipere a-
liquem domum.
Unterschoppen. Suffarcinare.
Unterschreiben. Subscribere.
Unterschrift. Subscriptio.
Unterschreibung. Subscriptio.
Unterschwelle einer thür. Limen infe-
rum, hypothyrum.
Untersehen. Supponere, suffulcire, sub-
dere ; substituere.
Unterfest. Corpulentus.
Unterfestung. Suppositio.
Untersich bringen. Sibi subjicere, in po-
testatem suam redigere.
Untersich sehen. Despicere : despectare :
oculos in terram dejicere ; demitte-
re oculos.
Unterspielen. Lardo per intervalla fige-
re, certis intervallis lardo figere.
Untersprechen / unterstreuen. Substernere.
Untersü. Infimus.
Untersehen / dürfen. Audere.
Untersehen / versuchen. Conari, eniti, an-
niti, ad aliquid aspirare, contendere
ad aliquid : moliri, omni ope anniti :
aggredi, suscipere.
Untersehen / als im weter. Succedere te-
cto : sub umbram, sub tectum stare.
Unternehmung / unterwindung. Conatus,
contentio, ausus, nisus, studium, mo-
litio.
Unterstellen / untersehen. Supponere, sub-
jicere.
Unterster. Infimus, imus.
Unterstreichen / einen strich unter etwas
machen. Lineis describere, exarare :
lineam subducere.
Unterstreuen. Substernere.
Unterstreung. Substratus.
Unterstützen / eine stütze unter etwas setzen.
Fulcire, suffulcire.
Unterstütze. Fultus, suffultus.
Unterstützung. Fulcrum, falcimentum,
fultura.
Untertauchen. Submergere.
Unterthädiger / unterhändler. Proxenetes,
sequetter.

Unterthan. Subditus.
Unterthan werden. Pervenire in potesta-
tem alicujus.
Unterthänig. Obediens, obsequens, hu-
milis, demissus, obnoxius.
Unterthänig machen. Subjicere, subigere,
redigere in potestatem, in ditionem :
domare.
Unterthänig seyn. Subditum esse, obe-
dire.
Unterthänigkeit. Submissio, demissio, hu-
militas.
Unterthänigkeit der leibthigenen. Servitus,
servitudo.
Unterthänigkeit. Submissio : suppliciter
ac demisse : voce supplicis : supplici-
bus verbis, subjectissimè.
Untertrucken. Supprimere.
Untertrucken. Supprimere, opprimere,
circumvenire ; premere ; obterere,
proterere.
Untertrucker. Oppressor.
Untertrückung. Oppressio.
Untertrucken. Submergere, intingere,
mersare.
Unterübersich seyn. Omnia commi-
scere.
Untervogt. Magistratus, prefectus infe-
rior, praefes ; alius subpraefectus.
Unterwegen / auf dem weg. Per viam.
Unterwegen lassen. Superfedere.
Unterwollen. Interdum,
Unterweisen. Instituire, docere.
Unterweisung. Institutio, disciplina.
Unterweiser. Sive / Lehrer.
Unterwerffen / and unter seinen gewalt
bringen. Subjicere, subigere.
Unterwinden / untersehen. Conari, eniti.
Unterwindung. Conatus, cursus.
Unterworfen. Subjectus.
Unterwürffig machen. Subjicere, sub-
igere.
Unterzäumen / mit etnem zäun unterscheid-
den. Septo determinare, intersepire,
per medium sepire.
Unterzeichnen. Subsignare.
Unterzeichnung. Signum.
Unterziehen. Subducere.
Unthetshaff. Experts.
Unthetlig / das sich nicht thetten laßt. Indi-
viduus.
Uneddelich. Immortalis.
Uneddelichheit. Immortalitas.
Unträglich. Intolerabilis.
Untren / nicht tren. Perfidus.

Untreu/treulosigkeit Perfidia.
 Unt: euer mensch, Homo fordidus, illibe-
 ralis,
 Untrentsch. Illiberaliter, perfidè.
 Untrentsch handeln. Pravaricari.
 Untrentsch fahren, Fidem prodere.
 Untrentsch außgetheister raub. Maligni-
 tas prædæ partitæ.
 Untrostich/das keinen trost bringt. Omni-
 solatio carens, destitutus.
 Unsüchtig. Ineptus, inconueniens.
 Untugend/taffel. Vitium.
 Untugend sam. Scelestus, flagitiosus.
 Untugensamlich. Scelestè, nequitè.
 Unsüchtig, das nicht nüt, inutilis.
 Untuglich, nicht bequem. Incommodus.
 Unj/gew äst von z. losen. Uncia.
 halbe un. Semuncia.
 Unüberwindlich. Inuictus, inexpugnabi-
 lis, insuperabilis,
 Unverändertich. Immutabilis.
 Unveränderticher weise. Firmiter, con-
 stanter, sine ulla mutatione.
 Unveränderticheit. Immutabilitas.
 Unverantwortlich. Inexcusabilis.
 Unverborgen. Quod omnibus patet. Sto-
 he/Offenbar.
 Unverborgentich. Ethe/Offentlich.
 Unverbotten Es ist unverbotten. Con-
 datur, permittitur.
 Unverbunden. Legibus solutus: liber;
 nulli foederi alligatus, astrictus.
 Unverdacht. Minime suspectus: extra
 suspicionis aleam positus.
 Unverdamt. Indemnatus.
 Unverdäulich. Concoctu difficilis, durus.
 Unverdäulichkeit. Cruditas.
 Unverderbt. Indepravatus, imperditus.
 Unverdient. Immeritum, gratuitum:
 gratis collatum, exhibitum.
 Unverdienter weise. Gratuitò, immeritò,
 immerenter.
 Unverdorben. Incorruptus, intempera-
 tus, inuolatus, integer.
 Unverdorffen. Impiger, acer, strenuus.
 Unverdrossener weise. Impigrè, haud
 gravatè.
 Unverehelich. Cælebs, innuptus, extra
 conjugium vivens.
 Unverehelichter stand. Cælibatus.
 Unversälscht. Incorruptus: sincerus, me-
 rus, purus.
 Unversaulet. Vegetus, haud marcidus.
 Unversucht. Non maledictus, haud exe-
 cratus.

Unvergänglich. Immortalis.
 Unvergessen. Inoblitus, non obliuioni
 traditus.
 Unvergleicht. Non adæquatus, haud co-
 æquatus.
 Unvergraben. Insepultus, inhumatus.
 Unvergulten. Non compensatus, non eo-
 dem modulo redditus.
 Unverheteet. Non dissimulanter, sine dis-
 simulatione.
 Unverhinderlich. Nullo impedimento,
 nemine prohibente.
 Unverhinderet. Non impeditus.
 Unverhoffentlichet weise. Præter spem, ex
 insperato.
 Unverhofft. Insuperatus nec opinatus, in-
 sperabilis.
 Unverhonet. Die sache ist unverhonet. In
 integro res est: resin vado est.
 Unverhosen/fresentich. Liberè, audacter
 & licenter.
 Unverhörter sache. Inauditâ causâ: non
 auditâ causâ; causâ minus diligen-
 ter examinatâ.
 Unverjagt. Non fugatus: haud in fu-
 gam vel exilium eiectus, actus, ex-
 pulsus.
 Unverkauft. Non venditus, invenditus.
 Unverkauftich. Invenditus.
 Unverknüpft. Innexus: nullo nexu con-
 strictus, colligatus, obligatus.
 Unverlassen. In desertus.
 Unverletztich. Inviolabilis.
 Unverletzt. Incolumis, saluus, sospes, in-
 corruptus, firmus.
 Unverseumdet. Non famosus, ignominia
 non affectus.
 Unverseumdeten mann. Vir probatæ fi-
 dei. Ethe/Aufrecht/redlich.
 Unvermeidlich. Inevitabilis, indeclina-
 bilis.
 Unvermeint/unversehen. Improvisò, for-
 tè, ex improvilo, præter spem.
 Unvermerck. Non observatus.
 Unvermerckter weise. Clam, clanculum.
 Unvermischet. Non mixtus.
 Unvermöglich. Impotens, invalidus.
 Unvermöglichkeit. Impotentia.
 Unvernunft. Inscitia, socordia.
 Unvernünftig. Irrationalis, irrationabi-
 lis: rationis expers: carens ratione,
 ratione destitutus, mentis inops.
 Unvernünftig werden. Obbrutescere.
 Unvernünftigich. Sine ratione ac sen-
 su: absque ratione: dementè,
 3 3

- Unverpflichtet. Non obstrictus, non obligatus, non devinctus.
- Unverrichtet. Infectus: irrito labore: legationis irritus rediit.
- Unverruckt/unbewegt. Non motus, non emotus.
- Unverschämte. Impudens, inverecondus: perfurcata frontis, vel faciei homo: os impudens.
- Unverschämte. Impudentia, perfrictio frontis, frons proterva.
- Unverschämter weise. Impudenter, pro-caciter.
- Unverschreit. Probata fidei.
- Unverschuldet. Immerens, immeritus.
- Unverschüddeter weise verurtheilet wet-den. Nullo suo merito damnari: in-debito damnari.
- Unverschwigen. Homo inutilis: rimarum plenus, hac illac perfluens: dolium pertusum.
- Unversehens. Ex improvise, de impro-viso, prater spem.
- Unverschrit unverderbt. Sospes, incolumis, incorruptus, inviolatus.
- Unverschütsch. Eibe/Unverschütsch.
- Unverstand. Imprudentia, inertia, in-scientia, imperitia.
- Unverstand g. Imperitus, infusus, he-bes, rudis, ignarus.
- Unverständlich. Imperite, infulse, in-scite, inscienter.
- Unverständlich/ das man nicht wol ver-ste-hen kan. Obscurus difficilis, quod, per-cipi ac comprehendere non potest.
- Unverständlichkeit. Obscuritas, difficul-tas.
- Unversucht/unerfahren. Inexpertus.
- Unversühnlich. Implacabilis, inexpiabilis, inexorabilis, immitis.
- Unversühnlicher weise. Implacabiliter.
- Unversühnlichkeit. Obstinatio, pertinacia: implacabilis animus.
- Unverträglich/ der sich mit nemand ver-tragen kan. Insociabilis, societatis in-tolerans.
- Unvertraut, Non concreditus, non com-missus.
- Unverurtheilet. Indemnatus, non con-demnatus.
- Unverwahrt. Non custoditus.
- Unverwendet. Non transpositus.
- Unverwunden/unverwundet. Incorruptus: cariem non sentiens.
- Unverwirret. Non intricatus.
- Unverwundet. Illacus.
- Unverwundet. Non desolatus.
- Unverzagt. Intrepidus, impavidus, ani-mosus, presentianimo.
- Unverzagt seyn. Intrepidum, animo-sum, animo forti esse.
- Unverzäglich/ In eit. Confestim, subito.
- Unvollkommen. Imperfectus, mancus, mutilus.
- Unvollkommenheit. Defectus, vitium.
- Unvollkommenstich. Extra perfectionis numeros: citra legitimæ perfectio-nis gradum.
- Unwahrhaft/ erlogen. Non verum, fal-sum, fictum, ex cogitatum.
- Unwahrhaftig. Mendax.
- Unwahrhaftigst. Mendacia.
- Unwahrhaftigstich. Falsè, falsò.
- Unwahrheit. Mendacium.
- Unwandelmüthig. Immutabilis, immo-bilis. Eibe/Beständig.
- Unwandelbar. Immutabilis. (cessus).
- Unwegsam/da kein weg ist. Invius, inac-cessibilis.
- Unwegsame ort. Invia loca.
- Unweis. Insiptens, imprudens, stultus, stolidus, fatuus. Eibe/Närrisch.
- Unweisheit. Imprudentia, stultitia.
- Unweislich. Imprudenter, stolidè.
- Unweit. Non procul.
- Unwerth. Ingratus, putidus.
- es ist dem gemeinen mann unwehrt. Ab-audibus vulgi abhorret.
- Unwesen, geräusch. Strepitus.
- Unwiderbringlich/unwidererlanglich. Ire-revocabilis, irreparabilis.
- Unwiderlöstlich. Quod redimi non potest.
- Unwiderlöstlich. Irrevocabilis, non revo-cabilis.
- Unwidersprechlich. Ex confesso: cui con-tradici non potest: circa contradi-ctionem.
- Unwill/widerwill. Malevolentia, mali-gnitas, fastidium.
- des volcks unwillen auf sich laden. Invi-diam atque offensionem suscipere a-pud populum.
- mit unwillen ansehen. Ægris oculis a-spicere.
- einen unwillen haben. Fastidire.
- Unwillig. Invitus, haud volens, invito animo.
- Unwillig machen. Voluntatem alicujus offendere, animum alicui offendere.
- Unwillig werden. Offendi, abjicere volun-tatem.

Unwürdig. Indignus.
 Unwüthig/zergänglich. Fragilis, caducus.
 Unwissend. Nescius.
 Unwirthsch/vermuthlich. Stomachofus, vul-
 tuofus.
 Unwirthsch/vermuthligkeit. Stomachus,
 iracundia, dedignatio, indignatio.
 Unwirthsch seyn. Stomachari, irasci, indi-
 gnari.
 Unwirthsch/unfönnig. Demens.
 Unwürdig. Indignus, immeritus.
 Unwürdig achten. Dedignari aliquem.
 Unwürdiges t. Indignitas.
 Unwürdiglich. Indignè, immeritò.
 Unwissend. Ignarus, rudis, inscius, im-
 peritus.
 Unwissend sund/ger. Imprudentia, per
 imprudentiam peccare.
 Unwissenheit. Ignorantia, inscientia, in-
 scitia, imperitia, imprudentia.
 Unzahlbar. Innumerabilis, innumeralis,
 innumerus.
 Unzeit/ungelegne ze. t. Iniquum tempus.
 Du kommst zur unzeit. In quo tempore
 venis; impòrtunè accedis.
 Unzeitig/ungelegen. Intempestivus.
 Unzeitig/nicht reiff. Immaturus, crudus.
 Unzeitigkeit. Immaturitas, cruditas.
 Unzerbrochen/unzerstört. Incorruptus, il-
 libatus, integer, inviolatus.
 Unzerbrüchlich. Infragilis, infrangibilis.
 Unzerstörtlich. Quod vastari, devastari, e-
 verti non potest.
 Unzerstört. Non devastatus.
 Unzertheiltig. Inseparabilis, individaus.
 Unzertheilt. Indivisus.
 Unzertrenntsch. Indissolubilis.
 Unzertrennet. Inseparatus, indissolu-
 tus.
 Unzifer. Insecta.
 Unzimlich/ungebürlich. Indecens, inde-
 corus.
 Unzimlicher weise. Indecenter.
 Unzimlich. Indecorus.
 Unzinsbar/zinsfrey. Immunis, immunis
 ve @igali, tributo vacuus.
 Unzinsbar machen. Levare agrum ve-
 @igali.
 Unzinsbarkeit. Immunitas, vacatio.
 Unzucht. Impudentia, immodestia.
 Unzucht/hureren. Meretricium.
 Unzucht treiben. Meretricari.
 Unzüchtig/unverschämte. Immodestus,
 impudicus.
 Unzüchtig/unteusch. Impudicus, libidi-
 nosus.

Unzüchtiger weise. Immodeste, impu-
 denter, procaciter.
 Unzulässig. Quod permitti non potest.
 Unzuverlässlich. Indubitatus.

B D

Bogel. Avis, volucris, ales.
 ein arger vogel. Siche Arglistig.
 Vogel im ey. Mas vitellus.
 Vögelein/tietner vogel. Avicula.
 gut vögelein lassen sorgen. Sine cura es-
 se; in utramvis autem dormire.
 Vogelfang. Aucupium.
 Vogelfänger. Auceps.
 Vogelfrey/in die acht gethan. Expositus,
 expositus ad necem; caput exposi-
 tum cadi, morti; morti deditus; de-
 vorum caput; morti devotus.
 Vogelgarn/vogelnetz. Aucupatorium
 rete.
 Vogelgeschrey/vogelgefäng. Cantus, con-
 centus avium.
 Vogellobe. Calamus aucupatorius.
 Vogelhauß, lese. Cavea, aviarium.
 Vogelherd. Area aucupatoria.
 Vogelheim. Viscus.
 Vogelnest. Nidus.
 Vogelschlag. Decipulum, decipula.
 Vogelschnabel. Rostrum avium.
 Vogelrohr. Arundo aviaria, arundo au-
 cupatoria.
 Vogelweid. Ornithoboscium.
 Voglen/vögel fangen. Aucupari.
 Vogler vogelsteller. Auceps.
 Vogleren. Aucupium.
 Vogel/schultzeiß. Praefectus, toparcha,
 satrapa, prator.
 Vogel/vormünder. Tutor.
 Vogten. Praefectura, pratura, provincia,
 toparchia.
 Vogelkind. Cliens.
 Volk/leuthe. Gens, populus,
 gemein volck, Plebs, vulgus.
 Volk eines lands. Gens, natio.
 Volk einer stat. populus.
 Volk anderswo zuwohnen geführt. Co-
 lonia.
 Volk anderswo zuwohnen führen. Colo-
 niam deducere, constituere, mittere.
 Volkreiche stat. Urbs celebris & copio-
 sa: arcta civibus urbs, frequens po-
 pulis, populosa.
 Volg. Sequela.
 Volgen. Sequi.
 Voll. Plenus, refertus.

Voll auff. Abundantia.
 Voll. Ebrius.
 Voll machen. Implere.
 Voll/trunken machen. Mero aliquem
 obruere, complere.
 Voll seyn/überfluff haben. Abundare,
 scatere.
 Voll seyn/trunken seyn. Ebrium esse.
 Ich voll trincken. Sibi/Trincken.
 Volle. Libertas, copia, plenitudo.
 Völliglich. Plenè, ubertim, copiose, largè.
 Vollbringen. Perficere, conficere, im-
 plere.
 Vollbringer. Conditior & effector alicu-
 jus rei.
 Vollbringung. Functio, executio ne-
 gotii, peractio.
 Vollenden. Absolvere, consummare, ter-
 minare.
 Vollender. Perfector.
 Vollendung. Perfectio, consummatio,
 complementum.
 Vollkommen. Perfectus, absolutus, in-
 teger.
 Vollkommenheit. Perfectio, absolutio,
 expletio.
 Vollkommenlich. Perfectè.
 Vollmond. Plenilunium.
 Vollstrecken. Perficere, consummare.
 Vollziehen. Perficere.
 Volter. Tortura.
 Von. A, ab, abs, de, è, ex.
 Von anbegin/ von anfang der welt. Ab
 initio mundi, ab orbe condito, ab
 origine mundi.
 Von anfang bis zum end. A carceribus
 ad calcem: à principio ad finem; à
 capite usque ad pedes.
 Von aufgang der sonnen. Ab oriente.
 Von dannen. Hinc.
 Von deine/wegen. In tuum commodum,
 tui causà.
 Von einander thun. Sejungere, separare,
 disjungere,
 die flüsse von einander thun. Divaricare.
 Von sehnem/ von sehene. Eminus, pro-
 cul, ex longinquo.
 Von jugend auf. Ab adolescentia, à ju-
 ventute: ab ineunte aetate: à tene-
 ra aetate.
 Von neuem. De integro, denuo, ab in-
 tegro.
 Von nöhten. Opus, necesse.
 Von statten gehen. Succedere.
 Von stui. dan. Quamprimum, confestim.

Von tag zu tag. In dies, in singulos dies.
 Von wegen. Ob, propter.
 Von weitem her. Eminus, procul, è lon-
 ginguo.
 Von wort zu wort. De verbo ad verbum,
 totidem verbis, iisdem verbis.
 Von zeiten zu zeiten, Continua anno-
 rum serie.
 Vor. Ante.
 Vor allen dingen. Imprimis, præ exteris.
 Vor tag. Ante lucem.
 Vorab / voraus. Imprimis, cum primis,
 præsertim, præcipuè, maximè.
 Vor abschneiden. Præcidere.
 Voran / voransth. Antè, antea, antea.
 Vorangehen. Præcedere, præire.
 Voranschicken. Præmittere, præman-
 dare.
 Voranhingehen. Præcedere, præire.
 Voranhintommen. Antecedere, præve-
 nire.
 Voraus. Præcipuè, imprimis.
 einem etwas zum voraus machen. Præ-
 cipuo jure alicui aliquid attribuerè;
 singularis prærogativæ nomine ali-
 cui aliquid assignare.
 Voraus bezahlen. In anticipationem
 solvere.
 Voraus dinge. Prævenire, præcavere.
 Vorbauen. Prævenire, avertere.
 Vorbedacht. Præmeditatus, prævisus.
 Vorbedächtlich. Præmeditate.
 Vorbedächtlichkeit. Circumspecta & ac-
 curata consideratio, futurorum pro-
 videntia; præmeditatio.
 Vorbedenden. Longè prospicere futura;
 prospicere aliquid animo; mente &
 cogitatione prospicere: præmeditari.
 Vorbedeutung. Sibi/Vorbedächtlichkeit.
 Vorbehalten. Reservare, excipere.
 Vorbestalt. Exceptio.
 Vorbereiten. Præparare, apparare.
 Vorbereitet. Præparatus.
 Vorbereitung. Præparatio, præmedita-
 tio, provisio, præparatus.
 Vorberg / vorgebürg. Promontorium.
 Vorbeschleusen/erkennen. Prius constitu-
 ere, statuere, decernere.
 Vorbeschleusen/zuthun. Præcludere.
 Vorbesitzen. Antè occupare, anticipare.
 Vorbestimmen. Præfinire.
 Vorbestimmung. Præfinitio.
 Vorbetrachten. Præmeditari.
 Vorbetrachtet. Præmeditatus.
 Vorbetachtung. Præmeditatio.

Vorbewahren, zuvor bevestigen, Praemunire,
Vorbewahrung, Praemunitio.
Vorbild, Forma, exemplum, idea, figura: archetypus, specimen.
Vorbilden, ansbilden, Imaginem aliquam referre.
Vorbilden / einbilden, Imaginari, animo concipere.
Vorbildung, Linearis pictura, imago, forma.
Vorbo, Antecursor, praecursor, prodromus, antecessor, pranuncius,
Vorbo des tods, Praenunciator mortis.
Vordängen, Choream ducere, praesultare.
Vordänger, Praesultor. (re.
Vordertheit des haubts, Sinciput.
Vordertheit des schiffs, Prota.
Vorderst, Anterior.
Vorter thür, Antica.
Vordeuten, Praesignificare, praemonstrare, portendere.
Vordeutung, Omen, portentum.
Vorestern, Majores.
Vorempfinden, zuvor empfinden, Praesentire, praesentificare,
Vorfahrt, Antecessor.
Vorfahren, votan fahren, Praevthi, praize, praecedere,
 die vörfahren / voresteren, Majores.
Vorfeyhen, Praeludere, pro ludere,
 das vorfeyhen, Praeludium, prolusio: praeludium, praelusio.
Vorfeyhter, Praesultor ludi gladiatorii.
Vorgang, Antecessio, antecessus.
Vorgänger, der voran gehet, Antecessor, anteambulo, praevius, dux.
Vorgängerinn / pflegerinn, Procuratrix.
Vorgeben / etnem weichen, Cedere alicui.
Vorgehen / entschuldigung fürwenden, Pratexere, obtrudere.
Vorgehen / anzeigen, Significare,
Vorgebirg, Promontorium.
Vorgehen vorangehen, Antecedere, praecedere, praire, anteire,
 mit einem guten exempel vorgehen, Bonno praire exemplo.
 das geht mir vor, Praesagit mihi animus: praesentit, divinat.
Vorgehend, Praecedens.
Vorgemeyd, Praescita, prognostica; praesagium, praesagatio.
Vorgerüstet / zuvor gerüstet, Praeparatus,
Vorgesagt, Praedictus,
Vorgesang, Praeludium in cantu,

Vorgesehen, Prius factum.
Vorgeschrieben, Praescriptus.
Vorgesetzt, Praepositus, praefectus.
Vorgestern, Nudius tertius, dies abhinc tertius,
Vorglängen / herfürteuchten, Elucere, emicare.
Vorgreifen / etnem in sein amt greiffen, partes alterius praecipitare; inhicare muneri alterius.
Vorgreifen / zu eßst greiffen, Praevenire, Praevertere, antevertere,
Vorgriff, Prajudicium.
Vorhaben / anschtlag, Propositum.
 ich bin des vorhabens, Est mihi propositum, constitutum habeo.
Vorhaben / bey sich selbst beschloffen haben, Propositum habere: constitutum habere. Sibe, Weichloffen.
Vorhalten / verweisen, Objicere, exprobrare.
Vorhanden seyn, Instare, adesse, proxime adesse: prostare.
 es ist vorhanden, Res est in manibus, ad manum est: est praemanibus,
Vorhaut, Praputium,
Vorher, Ante,
Vorher bestimmen, Practicere,
Vorhergehen, Praire,
Vorhersehen, Pravidere,
Vorhetragen, Praferre.
Vorhet wissen, Praescire,
Vorhin, Prius, ante.
Vorhof, Atrium, vestibulum, porticus, propylaum.
Vortig, Prior, pristinus.
 des vortigen tages, Superiori die, pridem, jam pridem, jam olim, jam dudum.
Vortenen, Pramandere. (die.
Vortäufer, Propola.
Vortommen / überetten, Praecipitare, praevenire.
Vortommen / verhüten, Impedire, praecipitare.
 dem jorn Gottes vortommen, Occurrere numini.
Vor langem / vortängst, Jam pridem, jam olim, jam dudum.
Vortauff, Sibe / Vortausch,
Vertauffen, Pracurrere.
Vortauffer, Prodromus.
Vortlesen, Pralegere.
Vortieser, Pralector.
Vortlesung, Pralectio.
Vortleuchten, Praelucere, praefulgere,
 B s Vor

Vormachten. Depingere, exemplar picturæ proponere, statuere ante oculos: proponere oculis.
Vo mals. Antichac.
Vormaur. Propugnaculum.
Vormercken/vorsehen. Providere, prospicere, animo colligere, animo videre.
Vormitag. Antemeridianus.
Vormünder/vogt. Tutor.
Vormünder seyn. Administrare tutelam, fungi tutelâ.
Vormundschaft. Tutela.
Vornemmen für sich kommen lassen. Ali cui aditum ad se patefacere.
Vornemmen/vorhin nemmen. Præsumere, præripere, præoccupare.
Vornemmen / bey sich bechtessen. Sibi constituere, in animum inducere, das vornemmen / vorsatz. Propositum, institutum.
Vornemst. Præcipuus.
Vornen. Supra, ante, superiùs.
Vornen und hinten. A fronte & à tergo.
Vornenher. A fronte.
Vorrah an speiß und tranck. Penus, copia.
Vorrah am saltz. Annona salariâ.
Vorrah am wein. Annona vini.
Vorred Prologus, præfatio.
eine vorred halten. Præfari.
Vorreiten. Equo præire.
Vorreuter. Ductor equitum.
Vorzugung. Præmunio.
Vorsagen. Prædicere, prænunciare, præfagire.
 das vorsagen, Prædictio, præfagium.
Vorsager. Prænuncius.
Vorsatz. Propositum.
Vorsatzg. Propugnaculum, præmunio.
Vorschieben. Obdere.
Vorschlag. Propositio, consilium.
Vorschopff, vorhof. Atrium.
Vorschreiben. Præscribere.
Vorschrift, datauß man schreiben lehret. Præscriptio, norma, regula, præscriptum & regula.
Vorschub. Adminiculum, auxilium.
Vorschuß, der erste wein so ab der trocken oder tetter lauft. Protropum.
Vorschweben. S. he/Schweben.
Vorsehen. Prævidere.
Vorsehung. Providentia.
Vorsehung thun. Prospicere, providere,

cavere, consulere in futurum.
Vorsehen. Proponere, antepone, einem amt vorsehen. Præponere, præficere muneri.
Vorsehen / vortzehen. Anteferre, præferre, præponere.
Vorsehen/ in sinn nemmen. Sibi proponere.
Vorsehtich. Datâ operâ.
Vorsichtig. Cautè.
Vorsichtigst. Providentiâ.
Vorsingen. Præcinere, præire, ac præmonstrare modulos.
 das vorsingen. Præcentio.
Vorsinger. Præcentor.
Vorsitz. Prærogativum, jus ordinis, loci, vel sedis; prærogativa sedes; prærogativus locus.
Vorsitzen. Præsidere, supra aliquem sedere.
Vorsorg. Providentia, cura.
Vorsorg tragen. Prævidere, curam gerere.
Vorsprechen. Verba præire.
Vorsprecher. Advocatus. S. he/ Fürsprecher
Vorspringen. Præsiliire.
Vorstatt. Suburbia, suburbana. n. gen. plur. numer.
Vorstand. Dux, antistes.
Vorsehen/verwalten. Præesse, præsidere, præpositum esse. S. he/ Verwalten.
Vorsteh. Præses, præses, præpositus, Verstofften. Propellerere.
Vorstrecken. Protendere.
Vortach an einem hauf. Projectura.
Vortach an einer maur. Lorica.
Vortagig. Antelucanus.
Vortheil/ vorzug. Prærogativa, jus prærogativa, jus prærogativum, jus præcipuum.
Vortheil/nutz. Lucrum, emolumentum.
Vortheilhaftig/nutzich. Potior, conditionis melioris, commodi majoris.
Vortheilhaftigich. Compendiose, cumulate, cum emolumento, potioribus commodis.
Vortheilhaftigich unbillicher weise. Iniquè.
Vortheilig/ unbillich. Iniquus.
Vorthun/ einen in etwas ubertreffen. Antecellere, excellere.
 den rigel vorthun. Pessulum obdere.
Vortommen. Proficisci, abire.
 im studieren vortkommen. In studiis feliciter pergere.

Vertommen/gefördert werden. Promoveri.
 Vortrab. Prælidium.
 Vortragen/ vor einem fragen. Praferre. sein leben der jugend zum exempel vorefragen. Exponere vitam suam juventuti ad imitandum.
 Vortragen/anmelden. Annuntiare, significare.
 Vortrinken. Præbibere, propinare.
 Vortrinker. Propinator.
 Vortrunk. Propinatio.
 Vorüber. Contra, ad versus, è regione.
 Vorverfündigen. Prænuntiare, prædicere.
 Vorverfünd'ger. Prænuncius.
 Vorverfündigung. Prædictio.
 Vorversuchen. Prægnare.
 Vorurtheil. Præjudicium, præconcepta opinio.
 Vorurtheilen/vorurtheil fesseln. Præjudicare, præjudicia facere.
 Vorwachsen. Progerminare, pullulare.
 Vorwahren. Præmonere.
 Vorwarnung. Præmonitio.
 Vorwand. Excusatio, prætextus.
 Vorwehr. Schanz. Propugnaculum.
 Vorwenden. Caulari, nomen culpa prætexere.
 Vorwerffen. Projicere.
 Vorwissen. Siche/ Vorwissen.
 Vorwort/ fürwand. Prætextus.
 Vorwissen. Præscire.
 das vorwissen. Prænotio, præscitio.
 Vorzeichen künftiger dinge. Signum, prognosticon.
 Vorzeichnen. Præfigurare.
 Vorzeigen/ für die augen stellen. Ante oculos ponere, statuere, proponere: oculis proponere: sub aspectum subsicere: ponere sub oculos.
 Vorzeigen/ vorhin zeigen. Præmonstrare, prius monstrare, præsignificare.
 Vorzeiger. Præmonstrator.
 Vorzeiten. Quondam, olim.
 Vorziehen/ zum ersten ziehen/ ober reissen. In cundo, proficiscendo, primatum obtinere, primas tenere.
 Vorziehen/ höher achten. Praferre.
 Vorzug. Primæ, partes priores, primus locus.
 den vorzug haben. Primas partes in re aliqua agere, principatum tenere.
 Vorzug/ der vorher ziehet. Primum agmen,

U P

Uppig/geil. Impudicus, lascivus.
 Uppig seyn. Lascivire.
 Uppigkeit. Lascivia.
 Uppiglich. Petulanter, luxuriosè.

U R

Uraht / sehr alt. Pervetus, pervetustus; perantiquus, decrepitus, silicernium grandævus.
 des urahtvatters bruder. Atpatrus.
 des uraht vatters Schwester. Atamita.
 Urahtmutter. urantim. Abavia.
 der urahtmutter bruder. Atavunculus.
 der urahtmutter Schwester. Atmatertera.
 Urahn/ des grosvatters ober der grosmutter. Atavus.
 des urahnen vater. Abavus.
 Urbar, alte rödel. Instrumentum.
 Urd' huffig. Fastidiosus.
 Urendel. Abnegos.
 Urhab/ ursacher, Autor, fons, seminarium, origo.
 Urhan/ ein vogel. Urogallus; silvatica gallina.
 Urheber. Autor, origo.
 Urkund/ zeugnuß etnes dings. Testimonium, testificatio, testatio.
 Urkunden/zeugnuß geben. Dare testimonium.
 Urtaub. Venia, missio, dimissio.
 ehrliche urtaub. Missio causaria.
 Urtaub geben. Exautorare, dimittere: facere potestatem, copiam; dare facultatem, veniam; sacramento militum absolvere.
 Urtaub nehmen. Valedicere, veniam impetrare.
 mit urtaub zumelden / mit ehren zumelden. Honos sit auribus, honore dicto, salva reverentia.
 geurtaubte soldaten. Causarii milites; exautorati milites.
 Urochs/ puffer. Urus, bubalus, bos silvaticus.
 Ursach. Causa, ratio, occasio.
 Ursach seyn/ ursach geben. Autorari, vel causam esse: in causa esse. Siche; / Unlas geben.
 Ursach nehmen. Occasionem sumere; arripere causam & tempus; capere causam.

Ursach

Ursach suchen. Occasionem quarere; tentare causas.
 um gewüsser ursach wíssen. Certis de causis.
 Dis ist die ursach. Hæc est causa, quod; hæc est causa, cur; ob eam ipsam causam.
 ohne ursach. Sine ulla causa. immeritò, injuriâ.
 auf was ursachen? Quare, cur, quomobrem, qua de causa.
 nicht ohne ursach. Non injuriâ, non immeritò, non sine causa.
 Ursach/rechtschaffen geben. Rationem dare, reddere, exponere, afferre; argumenta rei afferre.
 Ursacher. Conditor, auctor.
 Ursprung/ansung. Origo, scatebra, scaturigo, caput; ortus, fons.
 Ursprung aller lasteren. Omnium vitiorum seminarium; fons & origo scelerum.
 Ursprung eines wassers. Origo, scatebra, scaturigo, caput rivulorum.
 Ursprung nehmen. Originem sumere, accipere; initium capere; ex aliquo fonte emanare; ortum ab aliquo ducere.
 Ursprünglich. Primitivus, primigenius. dieses tomt ursprünglich daher. Hinc illud ductum est; ex hoc fonte istud manat: hæc vera hujus rei causa est.
 Ute/zsch. Convivium, symposium, compositio, comessatio.
 Ute/ das gelt so man verzechet. Symbolum, collecta.
 Urten machen/ forderen. Collecta exigere, symbolum poscere.
 Urten zahlen. Symbolum solvere, conferre; dare collectam.
 Urten ren/ der teine urten geben mus. A-symbolum.
 Urtheit, metnung/spruch. Judicium, sententia, arbitrium.
 nach meinem urtheit. Quantum ego opinione auguror.
 dem urtheit nachkommen. Judicatum facere.
 mit einhelligem urtheit. Omnibus sententiis.
 sein urtheit darzu sagen. Suum interponere judicium, ferre sententiam de aliqua re.
 mit urtheit zusprechen. Adjudicare, licet dare.

Urtheim/urtheit sprechen. Judicare, decernere, statuere; sententiam dicere, ferre, dare, proferre, pronunciare.
 Urtheiler/richter. Judex.
 Urtheilig/schrisrichter. Criticus, res judicaria.
 Us/ und welche wörter also anfangen/siht im Auf.

B Y

Bych/ und was von diesem wort mehr entspringt. Siche/Diese.
 Bydem, ystolen, Viola.

W U

Waaffen. Arma.
 Waag. Libra, statera.
 etwas auf die waag legen. Ponderare, librare.
 Waagtlobe/ das loch auf dem waagten, gel/darinn das zungletn geht. Agina.
 Waagschüssel. Lances, librile.
 Waar/ das jentge/ welche die krämer sell haben. Siche/ Wahr.
 Waar/nicht gelogen. Verus, certus.
 Waar/rechtschaffen. Verus.
 Waare lehr. Vera doctrina.
 Waarhaft/nicht ertogen. Verus, cum veritate congruens, consentiens; veritati consentaneus.
 Waarhaft/ der die wahrheit sagt. Verus, verax, veridicus, veritatis cultor.
 Waarhaftigtich. Certè, verè, profectò, sanè, revera.
 Waarheit. Veritas, fides.
 der wahrheit gleich. Verisimilis, simile vero,
 die wahrheit zusagen. Vera ut dicam; ut dicam, quod res est.
 sage mir die wahrheit. Ex animi tui sententia dic; dic, quod res est.
 Waarlich Certè, profectò.
 Waarsagen. Hariolari, divinare, futura predicere, vaticinari.
 Waarsager/ weissager. Vaticinator: vates inanis, vanus; hariolus.
 Waarsager auf den vögten. Augur.
 Waarsager auf der vögten eingeweid. Haruspex.
 Waarsager auf der geburt. Genethliacus.
 Waarsager auf den händen. Chiromantis, chiromanticus.
 Waarsager durch das loos. Sortilegus.

Waar,

Waarsager auf dem angesicht. *Metoposcopus.*
Waarsaget auf des menschen complexion Physiognomon.
Waarsagerinn. *Hariola, haruspex.*
Waarsagerkunst. *Mantice.*
Waarsagung. *Vaticinatio, divinatio, hariolatio.*
Waarsagung auf dem anschauen der vögel. *Auspicium, augurium.*
Waarsagung auf den händen. *Charmantia.*
Waarsagung auf dem eingeweid. *Haruspicia, haruspicium.*
Waarszeichen. *Indicium, signum, symbolum.*
Waarszeichen geben. *Indicia dare.*
Waarsack. *Culeus, follis sarcinarius.*
Waben/bienenwaben. *Favus.*
Waben/weben. *Texere.*
Wachen. *Vigilare, excubare, agere vigilias, excubias.*
das wachen. *Vigilantia.*
Wachen zur arbeit. *Lucubrare, elucubrare, ad lucubrationem aliquid conficere.*
ganze nacht durchwachen. *Totas noctes pervigilare.*
Wachholderbaum. *Juniperus.*
Wachholderholz. *Lignum juniperi.*
Wachholdervogel. *Turdus.*
Wachs. *Cera.*
roht wachs. *Cera miniata, minio tinctora cera.*
weiß wachs. *Cera candida, alba.*
grün wachs. *Cera viridis.*
spanisch wachs. *Cera Hispanica.*
Wachsen/junehmen. *Adolescere: accrescere, crescere: incrementum recipere, capere.*
das wachsen. *Incrementum.*
Wachsen, mit wachs bestreichen. *Cerare, incerare: cera circumlinire.*
Wachsfarb. *Cerinus color.*
Wachsgelb. *Cereus, gilvus.*
Wachsen/von wachs gemacht. *Cereus.*
Wachsene nase. Die worte drehen wie eine wächsene nase. *Verba, sicut molliframam ceram, ad suam arbitrium formare & fingere.*
Wachsterz. *Cereus.*
der wachsterzen macht. *Cerarius.*
Wachspostieret. *Blaites cerarius.*
Wachspfad. *Candelabrum.*
Wacht. *Vigiliae, excubiae, excubatio.*

auf der wacht seyn. *In statione positum esse.*
die wacht bestellen. *Stationes disponere.*
auf der wacht seyn. *Procubare, excubare Siche/Wachen.*
Wachtbar. *Vigilans, insomnis.*
Wachtet/ein vogel. *Coturnix, ortyx.*
Wachtelhund. *Canis auceps.*
Wächter. *Vigil, excubitor.*
Wächter vor dem leger. *Procubitor.*
Wächter auf dem thurn. *Excubitor specularius.*
Wächterhäufstein. *Specula.*
Wachtmeister. *Præfectus vigilum: præfectus vigilibus: tesserarius.*
Wachtsam/wachtbar. *Vigilans, vigil, | gnāvus.*
Wachtstar. *Statio.*
Wachteten. *Titubare.*
Wachtende sähn Denten vacillantes.
Wachter wachtsam. *Vigil, vigilans.*
Wachter, hurtig. *Diligens, sollicitus, agilis.*
Wadet an thieren. *Cauda.*
Wadet damit man lust machet. *Flabel- lum. (ra.*
Waden das dicke fleisch am schenkel. *Su-*
Wäfel/oder eintrag. *Trama, subtegmen.*
Waaffen. *Arma:*
allerley waaffen. *Armatura.*
Waaffenschmid. *Hoplopus.*
Waaffenträger. *Armiger, armifer.*
Waffe/waffung/badenstreich. *Alapa, colaphus.*
Waffung geben. *Colaphum impingere.*
Waaffen/ mit stregekrüstung versehen. *Armata.*
Wag libra.
Wagen/wie schwarz ein ding seyn. *Librare, trutinâ examinare: ponderare, appendere.*
Wagen/daran man pferde spannet. *Cur-*
**rus, plaustrum, vehiculum, earrus.
Wagen am himmel/herienwagen/ein ge-
stirn. *Ursa major, vel minor.*
etrien wagen unterschlagen. *Interjun-*
**gere.
Wagen mit zweyen pferden. *Bigæ.*
Wagen mit vier pferden. *Quadriga, cur-*
**rus quadrigarum.
Wagen/etwas dörffen versuchen. *Audere,*
periclitari, fortunam tentare ac pe-
riclitari: periculum sumere, suscipere
re: subire aleam, discipimen.******

seinen kopf wagen. Caput suum periculo offerre.
Wagenachs. Axis.
Wagenburg. Propugnaculum ex conjunctis curribus.
Wagenburg schlagen. Propugnaculum ex conjunctis curribus facere; valium ducere.
Wagenreis. Orbita.
Wagenmann. Auriga.
Wagenspferd. Equi curules.
Wagensaitz wagenschmied. Axungia.
Wagenseil. Funis plaustrarius.
Wäger einer der wigt. Pensitator;
Wägeren / sich beschweren etwas zuthun. Renuere, recusare.
Waghals. Audax, audaculus, audacia singulari homo: explorator nauticus, qui pedibus prætentat aquas.
Wageloh. Equilibrium, æquamentum.
Wagner. Carpentarius, essedarius.
Wagschüssel. Lanx.
Wagspit. Alea, aufum.
Wahl / tu / aufertsetzung. Delectus, electio, optio.
 einem die wahl aufthun. Optionem facere, permittere; dare; eligendi optionem dare.
 freye wahl. Optio soluta eligendi.
 du hast die wahl. Optio tua est.
 die wahl thut wehe. Optio, deliberatio est difficilis; anceps optio torquet animum.
Wahl / stimm. Suffragium.
Wählen. Eligere.
Wahn. Opinio.
Wähnen / dar für halten. Opinari, existimare.
Wahnsucht / taub sucht. Phrenesis.
Wahnwitz. Deliratio, deliramentum, delirium. Sibe / Aberwitz.
Wahnwitzig. Delirus, delirans. Sibe / Aberwitzig.
Wahr / so die krämer seil haben. Merx, merces.
 Gose wahr. Merx improba, mala.
 gute wahr. Bona merx.
Wahr die abgeseht. Merx vendibilis.
Wahren führen. Onus vehere.
Wahren auflegen. Expedire merces.
Wahr / nicht ertogen, und was dandhen tomt. Sibe / Waar.
Wahren / dauern / bleiben. Durare, diuturnum esse; stabilem manere, petere.

Währhaft. Durabilis, firmus.
Wahrnehmen / auf ein dting acht haben. Observare; notare, animadvertere, animum advertere.
Wahrnehmen / versorgen. Consulere, rationem habere alicujus; providere; curam rei suscipere.
 der gesundheit wahrnehmen. Curare valetudinem; valetudinis rationem habere, ducere.
Wahrnehmung / aufmerckung. Animadvertio, observatio, notatio, confideratio.
Wahrnen / mahnen. Monere, admonere.
Wahrnung. Admonitio, hortatio.
 du sollt es dir eine wahrnung seyn lassen. Alioium periculum tua sit cautio; alieno sapiens periculo.
Wahrsagen. Vaticinari.
Wahrsager / weissager. Propheta, vates.
Wahrzeichen. Indicium, signum.
Waid. Pascua. n.p.
Waid / ein kraut. Glastum.
Waise / weistein. Orphanus.
Waiden / waidmühle. Fullonica.
Waiden. Laneam vestem densare, dequämäre; ac polire; laneum pannum stipare; polire ac deasbare ad tinduram.
Waiden. Fullo.
Waiden kamm. Fullonius pecten.
Waidmüller. Fullo.
Waid / forst. Silva.
 dicker waid. Saltus.
Waidbruder / waidbruder. Eremita, anachoreta.
Waiddechtig. Silvofus, saltuosus, nemorosus.
Waidesel. Onager.
Waidforst / forstlicher. Saltuarius.
Waidgigen / waidtillen. Caprifolium.
Waidgoa. Silvanus, arborum pecorisque deus.
Waidhenig. Nemorente mel.
Waidig / waid. Silvester.
Waidlein / steiner waid. Silvula.
Waidmann. Silvicola.
Waidmeister / sekerkraut. Jecoraria.
Waidmeister / forstmeister. Saltuarius.
Waidreih / mel. Viburnum.
Waid / damm. Vallum,agger.
 mit einem waid bevestigen. Vallare, circumvallare, obvallare, circumjicere vallum.
Waid / stech / waidstett. Volgiolum.

Wallach/minch. Cantherius.
 Wallen/wasserwage. Fluctus, unda.
 Wallen / wie das wasser wann es seudet.
 Bullire.
 Wallen wändten. Ambulare, incedere.
 Wallfahrt. Peregrinatio religiosa, votiva.
 Wallfahrten / eine wallfahrt thun. Peregrinari ad loca sacra: religionis causa aliquid proficisci: sacras peregrinationes obire.
 Wallfahrter. Peregrinator.
 Wallfisch. Cetus, balæna.
 Wallhotz. Volgiolum.
 Wallstätt / richtstätt. Carnificina.
 Wallstätt / darauf einer seinen feind schlagt. Occupatitius ager.
 Wallstein / rund und abhangen wallstein. Cylindrus.
 Wallwurz. Symphytum, consolidamajor.
 Wallen. Das wasser Gott prævio Deo, prævio Christo, præfule Deo, sub ope Christi, propitio Deo: Deo benejuvante.
 Walze. Phalanga, cylindrus.
 Walzen/welzen. Volvere, volutare. Siche/Welzen.
 Walzfüge/miststachen. Volutabrum.
 Wammen / die lampende haut an der fästen der ochen. Palearia.
 Wammes. Thorax.
 Wann / wenn / auf was für eine zeit?
 Quando, ubi? quando nam?
 Wann. Quando, cum, si, ubi.
 Wann aber. Sin.
 Wann anderst. Si tamen, si modò, siquidem.
 Wann doch? Ecquando?
 Wann einer. Si quis.
 Wann et wann. Si quando.
 Wann nicht. Nisi.
 Wann nur. Modò, dummodò, si modò.
 Wann schon. Quàmvis, etsi.
 Wandelbar. Mutabilis, inconstans.
 Wandelmüßigkeit. Inconstantia.
 Wandken/schwanken. Titubare.
 das wanden. Titubatio, titubantia.
 Wand. Paries.
 Wand auß hurden gestochten. Paries craticius.
 haufällige wand. Parietina.
 gewelbte wand. Fornicatus paries.
 auß zieglen gemachte wand. Paries lateritius, testaceus.

auf groben steinen gemachte wand. Cementitius paries.
 Wandel / leben und wesen des menschen. Vita, ætas.
 einen fommen wandel führen. Instituto boorum vivere: vitam cum virtute colere: vitam sanctissimè & integerrimè agere: piè vivere.
 einen gottlosen wandel führen. Vitam vitiosam & sagitiosam agere, degere, ducere: impiè vivere.
 Wandelbar. Mutabilis, levis.
 Wandeln. Vivere, conversari.
 Wandern / hinweg und über feld reisen. Peregrinari. Siche/Reisen.
 Wandern/wander-gesell/wandersmann. Peregrinator, viator.
 Wanderschaft/wanderung. Peregrinatio.
 Wandlauf/wentel. Cimex.
 Wandlen: Peregrinari. Siche/Näsen.
 das wandlen. Peregrinatio, profectio.
 Wange/back. Gena, mala.
 Wanne / fute: schwanke. Vannus, capistrum, ventilabrum, cribrum.
 Wannen / mit der wannen reinigen. Evannare: frumentum ventilare, e-ventilare.
 das wannen. Ventilario.
 Wannen/woher? Unde.
 Wannen komst du? Siche/Wohar komst du?
 Wannenwefer. ein vogel. Tinnunculus.
 Wanner / der wannet. Ventilator frumentarius.
 Wange/wandlaus. Cimex.
 Wapen Insignia.
 Wapenbuch. Album amicorum, philoteca, tessera philotesia: insignia philotesia: philopinacium.
 Wapenrock. Paludamentum.
 War/nicht erlogen. Verus, cum veritate congruens.
 War / so die erämer felt haben. Siche/Wahr.
 Wahrheit. Veritas.
 Warm/heiß. Calidus.
 Warme bäder. Therma.
 Warm halten. Fovè e, confovère.
 Warm machen wärmen. Calefacere, calefactare.
 Warm werden. Calefcere, calekeri, calefcere, concalefcere.
 Wärmehitz. Calor.
 Wärmnen. Calefacere.
 Wärmnen. Observare.

Warnen. Monere, admonere.
Warnung. Dehortatio.
Warsagen. Vaticinari.
Warsager. Vates, augur.
Warsagerinn. Arhola, vates.
Warsagerey. Divinatio, vaticinatio.
Warsagerisch. Fardicus.
Warsagereruntz. Aruspicina.
Wart/hochwacht. Specula.
Warten/verzeihen. Expectare, morari, commorari, oppetiri, praestolari: auf einen warten, einem dienen: Obsequio alicujus apparere; oppetiri; officiosè expectare aliquem.
Wartgelt. Stipendium, primum.
Wartrecht/abwarter. Apparitor.
Wartzeichen. Symbolum.
Warzen. Verruca.
 voll warzen. Verrucosus.
Warzstein an der brust. Papilla.
Warum? auf was ursachen? Cur? quare? quamobrem? quid ita? quid est, quid? quam ob causam? qua de causa? quid est causa, cur?
Warum nicht? Quid ni? cur non?
Warzu dienet das? Ad quid hoc?
Was? Quid?
Was für? Quidnam?
Was für? Qui, qualis, eujusmodi?
Was ist mehr? Quid tum? quid tum postea?
Was es auch sey. Quicquid sit.
Wäschen/säubern. Lavare, proluere.
Wäschen/schwätzen. Garrere, nugari: das wäschen, wösch. Lavatio, lotura.
Wäscher/sauberer. Lotor, sulto lixabundus.
Wäscherinn. Lotrix.
Wäscherde. Terra cimolia.
Wäscher/schwätzer. Blatero, garrulus.
Wasen/grasbüsch. Cespes.
Wasenmetzer/scharfrichter. Carnifex.
Wasser. Aqua, unda, lymphä, brunnenwasser. Aqua fontana. cistenwasser. Aqua puteana, putealis. fließend wasser. Aqua saliens. moßchtig wasser. Aqua palustris. regenwasser. Aqua pluvialis, pluvialis; aqua pluvia. schneewasser. Aqua nivalis. springend wasser/röhrenwasser. Aqua saliens. stillstehend wasser. Aqua stagnans, reffes; aqua pigra.

zu wasser und zu land. Terrä, marique: er kan ihm das wasser nicht bleten. Indignus, qui marellam porrigat: non dignus praestare marellam. das wasser auffahren. Adverso flumine navigare.
Wasser abschlagen. Mingerè.
Wasser im gebist. Phlegma.
Wasserbad. Rivus, amnis, fluvius.
Wasserbad. Lavacrum.
Wasserblase/wasserblater. Bulla.
Wasserblase/harnblater. Vesica.
Wasserbohle. Aqua ductus.
Wasser einer. Modiolus.
Wässern/mit wasser befeuchten. Rigare; irrigare, humectare: humore perfundere.
Wässerepfein kraut. Laver.
Wasserfälle/lostaden. Comma: aquarum emissarium.
Wasserfarb. Color aqueus, glaucus.
Wasserflut. Eluvio, proluvis.
Wasserfurch in einem acker. Elix, colliquia, sulcus aquarius.
Wasserfurt/wassertrun. Alveus, canalis.
Wasserfurt/da man durchwattet. Vadum.
Wasserfang. Deductio aquae, aquarium.
Wassergette/wassereimer. Situlus aquarius.
Wassergeschirr/wassertrug. Aqualis.
Wassergraben auf einem flus. Diacopia.
Wassergrub. Cisterna.
Wasserhuf. Cataclysmus, inundatio.
Wasser holen. Aquari.
Wasserger natur. Phlegmaticus.
Wasserhund/wasserbötenen. Fulica.
Wasserhund. Canis aquaticus.
Wasserkanet. Canalis, alveus.
Wasserkraut. Alga.
Wasserleset. Nasiterna.
Wasserrestig. Nasturtium aquaticum.
Wassertrug. Hydria, uina.
Wasserleite/wassertröle. Aqua ductus, canalis, emissarium.
Wasserinn/ ein himltsches geschen. Aquarius.
Wasserinse. Moletrina.
Wasserinse. Tribulus.
Wasserpferd. Hippopotamus.
Wasserad/wasserpomp. Tympanum.
Wasserrohr. Tubus.
Wasserstrang. Hydra, hydrus.
Wasserstueck. Ostrea.

Wasserspinn. Tipula.
 Wasserströhre. Siphon, diabetes; incen-
 diarius diabetes.
 Wassersteig / Bachsteig. Moratilla.
 Wasserstein / Schlackenstein. Aquarium, urna-
 tium.
 Wasserstube. Arca, aquaria septa.
 Wasserlund / Wasseruhr. Clepsydra.
 Wasserucht. Hydrops, aqua intercus; a-
 quosus languor; tympanites.
 Wasserüchtig. Hydropicus.
 Wasserteuchel. Hydraulus, canalis.
 Wassertote / Wassergraben. Lacuna; iti-
 nera aquarum.
 Wasserträger. Utrarius, aquator.
 Wassertrinder. Potor aqua.
 Wassertrog. Alveus.
 Wasseruhr. Clepsydra.
 Wasserung. Irrigatio.
 Wasserwaag. Libra aquaria, choroba-
 tes.
 Wasserwällen. Fluctus, unda.
 Wasserwegtsch / ein kraut. Plantago a-
 quatica.
 Wasserwirbel. Vortex.
 Wasserbogen. Fluctus.
 Wasserzöl. Portorium.
 Wasfaß / weisfaß. Manticia, bulla.
 Wätschger / lederner sack. Ascopeta, man-
 tica, crumena ferrata.
 Wahren durch ein Wasser gehen. Vadare;
 vado transire.

W E.

Weben. Texere.
 Weber. Textor.
 Weberbaum. Liciatorium.
 Weberstaß. Pecten.
 Webergaden / weberwerckstaß. Textrina;
 textrinum.
 Webergereis. Licium;
 Webergesellen / webernecht. Textores
 servi.
 Weberhandweck. Textrina.
 Weberinn. Textrix.
 Weberisch. Textorius.
 Weberkamm. Infile, textrina infila, tex-
 torium infila.
 Weberkunst. Textrina.
 Weberschifflein. Radius, textoris radi-
 us, radius textrinae.
 Weberspule. Panus.
 Weberstuhl. Machina textoria.
 Weberzettel. Stamen.
 Wehsef. Permutatio, collybus

gett durch den wechfel übermachen. Pe-
 cuniam collybo curare, mittere.
 Wechfel (reiben). Argentariam facere;
 exercere.
 Wechsellart. Elegiacum carminis genus.
 Wechselbalg. Puer subditus, subditus;
 suppositus, suppositivus.
 Wechsellband. Mensa publica; mensa
 collybilla.
 Wechsellbrief. Nummaria tessera.
 Wechsellind. Puer subditus.
 Wechsellweise. Mutus.
 Wechsell / eine sorte gelt für die andere
 geben. Mutare, commutare, permuta-
 re pecuniam.
 Wechsell / mit dem wechsell umgehen. Ar-
 gentariam facere.
 Wechsell. Argentarius, mensarius, num-
 mularius, trapezita.
 Wechsell. Sibe / Wächter.
 Weck / reiß / lisse. Cuneus.
 Wecken / aufwachen. Excitare; expege-
 facere.
 Wedel. Sibe / Wädel.
 Wedel. Neque.
 Weber der noch diser. Neuter.
 Weberer. Uter, uterlibet.
 Weberer es se sep. Uterocunque;
 Wee. Sibe / Weh.
 Weer. Sibe / Wehr.
 Weg. Via, iter.
 böser weg. Via aspera, difficilis.
 gepflasterter weg. Via strata;
 gänger weg. Via trita.
 guter weg. Via facilis, aperta, plana;
 inoffensa.
 schmaler weg. Semita.
 steinichter weg. Via salebrosa;
 zwerch weg. Via transversa;
 creus weg. Compita.
 scheid weg. Bivium.
 Weg abrennen. Praeterere viam, ante-
 vertere.
 Weg besetzen. Stemere viam lapide;
 munire viam.
 Weg fürnehmen. Insistere viam: in-
 gredi, instituere iter.
 ab dem weg weichen. Decedere de via,
 decedere itinere.
 sich auf den weg machen. Committere
 se via; in viam se dare, comparate
 se ad iter.
 eineth im weg stehen. Obstare. Sibe /
 hinderen, verhindernen.
 in weg legen. Obicere, opponere.

- feinen weg gehen. Iter suum insistere ; abire viam suam.
 auf dem rechten weg seyn. Rectam insistere viam ; rectâ proficisci viâ.
 den weg unter die füsse nehmen / gehen. Viam carpere ; iter inire, ingredi ; ire viam, accipere viam.
Weg / weise. Via, ratio, modus, institutum, forma.
Weg/hinweg. Longè, procul.
Wegreisen / pflügen. Vomere.
Wegen / vonwegen. Ob, propter.
Wegern / weigern. Recusare.
Wegfertig / reisfertig. Paratus ad iter, paratus itineri.
Wegfliegen. Avolare.
Weggehen / hinweggehen. Abscedere, secedere.
Weggen / bissen. Cunous.
Weggespan / reisige span. Comes.
Weghauen. Refecare.
Wegjagen. Fugare, pellere.
Wegkommen. Discedere, migrare.
Weglassen. Dimittere.
Weglassen. Aufugere.
Wegnemmen. Auferre.
Wegtraumen. Tollere è medio.
Wegreisen / hinwegreisen. Discedere, proficisci.
Wegreissen. Avelere.
Wegreich / wegrich / ein kraut. Plantago. breiter wegrich. Plantago major. wasserwegrich. Plantago aquatica. spitzwegrich. Plantago minor, acuta.
Wegreiten. Abequirare.
Wegschelde. Bivium.
Wegschicken. Dimittere, ablegare.
Wegschlehen. Submovere.
Wegschiffen. De portu solvere.
Wegstellen / hinwegtrachten. Cogitare abitum ; meditari fugam.
Wegstellen. Amovere.
Wegtrachten. Meditari discessum.
Wegtragen. Auferre.
Wegtreiben. Abigere, arcere.
Wegthun / hinwegthun. Amovere, removere, auferre.
Wegwart / wegwug / ein kraut. Cichorium, ambubeja. gelbe wegwart. Intubus silvestris. gam wegwart. Cichorium sativum, intubum sativum.
Wegwieser. Vix dux, auctor, monstrator.
- Wegwerffen.** Abjicere, rejicere.
Wegzehrung / reisgeld. Viaticum.
Wegziehen. Discedere, abire.
Weg / wehe. Vx.
Weg/krankheit. Morbus, ægritudo. das böse weh. Epilepsia, morbus caducus. das taitwehe. Febris. in kindwehe seyn. Parturire, laborare ex partu ; partus doloribus cruciari.
Wehen. Flare, spirare, das wehen. Flatus.
Wehlag. Lamentatio, lamentum, ejulatus, planctus.
Wehlagen. Lamentari, ejulare.
Wehthun. Dolere, condolere. der topf thut mir weh. Caput condoleo, dolet mihi caput. es thut ihnen weh in augen. Incurrit nostra laus in oculos, vel incurrit oculis malevolorum.
Wehnen. Siche / Außerwehnen / aufertiesen. Wehr / schwert. Arma, gladius, ensis. seitentwehr. Lateralis gladius.
Wehre / schirm. Propugnaculum.
Wehren / abtreiben / verhindern. Prohibere, inhibere, reprimere, coercere. sich wehren. Se defendere, tegere, protegere.
Wehren / wasnen. Armare.
Wehrgehend / tendengurt. Calceus.
Wehrhaft / mit gewehr wol versehen. Re-armatus, ab armis probe instructus.
Wehrhaft machen. Jus gladii concedere.
Wehrlos. Inermis, exarmatus.
Wehrlos machen. Exarmare, armis exuere.
Wehrwort / entschuldigung. Excusatio, purgatio.
Weib. Fœmina, mulier.
Weib nemmen / weiben. Uxorem ducere.
Weibel / staatknecht. Apparitor, flator, accensus.
Weiberkleider anlegen. Sexum muliebrem mentiri.
Weiberkrankheit. Mensium profuvium, menstrua, menses.
Weibermantel. Palla.
Weibersucht. Mulierositas.
Weiberhand. Aniles nugæ.
Weiberzeit. Siche / Weiberkrankheit.
Weiberzied. Mundus muliebris : ornatus matronalis.
Weibisch / weiberstüchtig. Mulierosus.

Weibisch / forchtlos wie ein weib, *Mollis, effeminatus.*
Weibisch / einem weib zuständig. *Uxorius.*
Weibisch machen. *Effeminare.*
Weiblein / kleines weib. *Muliercula.*
Weibsbild. *Sibe / Weib.*
Weich / nicht hart. *Mollis, tener.*
Weich seher. *Aluta.*
Weich machen. *Mollire, emollire.*
Weich werden. *Mollescere, molliri.*
Weiche des hants. *Ilium.*
Weiche der seiten. *Hypochondria.*
Weiche / linde. *Mollities, mollicia, molitudo.*
Weichen. *Cedere.*
Weichen / besetzt legen. *Cedere, concedere, locum cedere.*
Weichling. *Mollis, molliculus.*
Weid / eine weid / weidgang. *Pascua; n. pl.*
Weid / weidung. *Pastus, pastio.*
Weide / weidenbaum. *Salix.*
ort voll weidenbäumen. *Salicetum, salictum.*
Weiden / auf die weide treiben *Propellere in pabulum, exigere pastum.*
Weiden / auf der weide das gras essen. *Pascere, pasci, pabulari, in pascua esse.*
das recht zuweiden. *Jus compascuum.*
Weiden / von weiden. *Saligneus, salignus.*
Weidgang. *Pascua.*
gemeiner weidgang. *Compascuus ager.*
Weidlich / dapper. *Strenuus, fortiter.*
Weidlich / dapperlich. *Strenue, fortiter.*
Weidling / schifflein. *Lembus, navigiolum.*
Weidmesser / ein kurzer und breiter tosch. *Parazonium.*
Weidrecht. *Jus compascuum.*
Weidwerck / voglerey. *Aucupium, aucupatio.*
Weyer. *Sibe / Weyer.*
Weigern / sich weigern. *Gravari, tergiversari, reculare, abnuere.*
Weigerung / abschlag ein ding zuthun. *Recusatio, tergiversatio.*
Weise / oder weis. *Milvus.*
Weihen / Gott zueignen. *Sacrare, consecrare: Deo dicare, dedicare.*
geweiht. *Sibe / Geweiht.*
Weiber / fischgehalter. *Ichthyotrophium, piscina.*
Weißfessel. *Vas lustrale: urceus lustralis.*
Weihnacht. *Natales Christi feria.*

Wehrauch. *Thlus.*
Wehrauchsaß. *Thuribulum, acerra.*
Weihwadel / weihwaß. *Aspergillum, asperforium.*
Weihwasser. *Aqua lustralis.*
Weil / müßigezeit. *Otium, spatium;*
der wol weil hat. *Otio abundans.*
die weil war mir lang. *Otium mihi molestum erat. Mora erat mihi gravis & molesta: hora, quibus expectabam, longa videbantur.*
Wett / oder der weit haben. *Vacare, vacuum esse.*
wann du der weit hast. *Si vacat, si tibi est otium, si vacuum tempus habes.*
ihm wol der weit lassen. *Placide, otioseque agere;*
weit vertreiben. *Tempus fallere: diem absumere & decipere: oblectare otium temporis: terere otium: otium consolari scribendo.*
Weit. *Dum, interdum.*
eine weit. *Aliquamdiu.*
Weit die weit steht. *Post orbem conditum, post homines natos: post hominum memoriam.*
Weit ein athem in mir ist. *Dum spirare poterō: dum spiritus hos reget artus.*
Weitand gewesen. *Functus munere.*
Weitand burgermeister / vogt / seckelmeister. *Consularis, pratorius, quaestorius.*
Weiser / scheyer. *Calantica.*
Wesler / bärenhof. *Vicus, viculus rusticus.*
Weln. *Vinum.*
Wein ablesen. *Vindemiare.*
Wein aufschenden / wein aufgeben. *Cauponari.*
Wein ablassen. *Vinum elutriare.*
Wein durch einen sack abziehen *Vinum sacco castrare, vini vires emedullare.*
einem den weln ruffen. *Sibe / Wehschreden.*
Wein vom vor schuß. *Protopium.*
Wein vom nachtrunk. *Vinum tortivum: iteratio.*
unvermischter wein. *Merum vinum, meracum.*
gewürzter wein. *Aromatites, conditum.*
schlechter wein. *Ignobile vinum, vinum cibarium.*
heutiger wein. *Vinum komum, vel komorinum.*

- landwein. Vinum indigena.
 ausländischer wein. Vinum alienigena.
 milder wein. Vinum molle, lene.
 rauher unlieblicher wein. Vinum asperum.
 Rheinischer wein. Vinum Rhenanum.
 schenckwein / schenwein. Vinum honorarium.
 rother wein. Vinum atrum, rubellum, rubrum.
 schiller wein. Helvolum vinum.
 starker wein. Temetum.
 veröchter wein. Vinum acescens, marcidum; vappa.
 beständiger wein. Vinum consistens, ferens etatem firmum.
 unbeständiger wein. Vinum exolefcens, fugiens.
 spanwein. Vinum schidiis faginis injectis conditum.
 Wettiner wein. Vinum Reticum.
 weitreichender wein. Vinum fragrans, odoratum.
 zäher / seiger wein. Vinum pendulum.
Weinacht. Sife / Wehnacht.
Weinbeer. Acinus.
Weinbeerlein / rosin. Sife / Rosin.
Weinberg. Vinetum.
Weinblatt. Pampinus.
Weinbüse. Cupa.
Weinen / greinen. Flere, lacrymari, lacrymas profundere.
 das weinen. Fletus, lacrimatio, ploratus, lamentatio.
Weinen machen. In fletum adducere; ciere lacrymas: fletum excitare.
 das weinen halten. Tenere lacrymas.
 über etnes tod wetnen. Morti alicujus illacrymari.
 ich kan nicht vor weinen. Fletu prohibeor, reprimor, impediior.
 vor freuden weinen. Prae latitia lacrymas effundere.
Weinend. Cum lacrymis, lacrymis profusis.
Weinfaß. Dolium, cadus.
Weingarten. Vinea, vinetum, vitiarium.
Weingärtner. Vinitor.
Weingeschurz. Vas vinarium.
Weinglas. Calyx, vitrum vinarium.
Weinheber. Siphon.
Weinhefen / trusen. Fax.
Weinläuffer / weinändler. Oenopola.
- Weinkeller.** Cella vinaria.
Weinkörnlein. Nucleus acini.
Weinkrug. Oenophorum, cirnea.
Weinland. Terra vinealis: regio vitifera.
Weinraß. Cantherius, jugum.
Weinregel. Seria.
Weinlein / geringer wein. Villum.
Weinlesen / wümmen. Vindemiare.
 das weinlesen / der wümmet. Vindemia.
Weinleser. Vindemiator, vindemitor.
Weinmarkt. Forum vinarium.
Weinmetz. Mullum.
Weinmohat. October.
Weinpfaf. Admiculum.
Weinreb. Vitis.
Weinreiß. Terra fertilis vini.
Weinläuffer. Potator, bibax, inexplibilis potu.
Weinschenck. Oenopola, cupo, vinarius.
Weinscheuer. Censor vini.
Weinshlauch. Uter.
Weinschlauch / weinläuffer. Inexplibilis potu.
Weinstand. Labrum vinarium, cupa, lacus.
Weinstein. Vini fax lapidosa, crusta vinearia.
Weinstock. Vitis.
Weinsucht. Vinolentia.
Weinsüchtlg. Vinosus, vinolentus, bibulus.
Weinträubel. Uva.
Weise / metoden eines gesangs. Modus, modulus, modulatio.
Wesse / art / gestalt. Gestus, actio, status, habitus, motus.
Wesse zureden / zuschreiben. Phrasis, stylus, character, forma.
Weis und maas. Ratio, modus, tenor.
 auf diese weise. Ad hunc modum, in hunc modum.
 auf allerley weise. Omnimodè, omnifariam, omnimodò, omni ratione.
 auf eine andere weise. Aliter, alia ratione, alio modo, alio pacto.
 gleichet wesse. Idem, similiter, pariratione.
Weise / gewohnheit. Mos, ritus, consuetudo.
 er hat sich einer tauben weise angenommen. Ille furere assimilavit.
 angenommene weise. Affectatio.
 wider auf seine alte weise kommen. Ad ingenium redire.

Weissen / zeigen. Monstrare, ostendere, commonstrare.

Weissen/leiten. Ducere.

der sich weissen laßt. Homo minime pertinax, homo modestus, homo facili.

sich nicht weissen lassen. Admonitionibus locum non relinquere.

Weis/klug. Sapiens, prudens,

Weismachen. Reddere sapientem, prudentem.

Weis seyn/klug seyn. Sapere: sapientem, prudentem esse.

Weis werden. Sapientem fieri.

mit schaden weis und wissig werden. Accepit damno sapere: sero sapere: sero sapiunt Phryges.

Weisheit. Sapientia, prudentia.

Weislich. Sapienter, prudenter, caute, circumspicere.

Weis/nicht schwarz. Albus, candidus.

Weis wie Schnee. Niveus.

Weis wie Milch. Lacteus.

Weis von Alter. Canus.

Weis seyn / nicht schwarz seyn. Candere, albescere, albicare

Weis werden. Candescere, albescere, exalbescere.

Weis machen. Dealbare, candefacere.

Weissag. Prophetia, revelatio, vaticinium.

Weissagen. Vaticinari, praesagire, divinare.

Weissager. Vates, propheta, hariolus, augur, divinus.

Weissagerinn. Hariola, haruspica.

Weissagung. Prophetia, conjectatio, divinatio, vaticinatio.

Weisse / die weisse farb. Albor, albitudo.

Weisse / damit man weis machet. Albumen.

das weisse in ey. Albumen.

das weisse in eräutern. Albumen.

Weissen/weis machen. Dealbare.

Weisser/düncher. Teator, dealbator.

Weissfisch. Alburnus, leuciscus.

Weisgerber. Alutarius.

Weisfrämer. Lintearius.

Weislicht / ein wenig weis. Subalbidus, candidulus, albicans.

Weisstein / vaterloses etnd. Orphanus, pupillus: orbus patre.

Weis seuf/ein satat kraut. Eruca.

Weisrannen. Abiegnus.

Weiswurz. Polygonaton, sigillum Solomonis.

Weit / nicht eng. Amplus, capax, latus, spatiosus, latus.

Weit/entlegen. Longinquus, sepositus.

Weit von uns. Procul a nobis.

Weit von einandern gelegene ort. Loci distantes, longinqui.

Weit oder abgelegen seyn. Longè abesse. so weit. Eatenus.

wie weit. Quatenus.

es ist weit kommen. Longè processum est: longè processit res.

er ist so weit kommen. Eò progressus est, processit.

es hat ein weites ausssehen. Hoc magnam quandam vim habet, & late patet.

Weite. Spatium, amplitudo, capacitas, laxitas.

Weite zwischen zweyen dingen. Interstitium, intervallum.

Weiter/sehrner. Ultra, amplius, insuper, porò.

Wetter gehen. Porò ire, longius progredi.

ich kan nicht wetter. Ultra quò progrediar non habeo.

Wetteren / weiter machen. Dilatare, distendere, laxare, relaxare.

Weitläufig/überflüssig. Copiosus, prolixus, spatiosus.

Weitläufig seyn im reden. Verborum ambagibus uti: verba in longum trahere: multa verba facere.

Weitläufigkeit. Prolixitas.

Weitläufiglich. Late, fuscè, prolixè.

Weizen / ein korngeschlecht. Triticum, siligo.

Weizenbrot. Panis triticeus.

Weizenernd. Messis tritici.

Weiben / gewelb machen. Fornicare, concamerare.

Weibung/gewelb. Fornicatio, arcus.

Weicher. Quis, quæ, quod.

Weicher an der zal. Quorus.

Weichertig. Qualis, cuiusmodi.

Weiches. Quod, quæ res.

Weich/halb dñrt. Flaccidus, marcidus.

Weich seyn. Marcere.

Weich werden. Flaccescere, marcescere.

Weißbaum. Axis.

Wellen. Fluctus, unda.

Wellen. Eise / Wellen.

Weißer gartendistel / arabischock. Cinnam.

Weißer han. Gallus Indicus.

Weißche nuss. Juglans.

Wetscher quendel. Thymus.

Welt/das weltgebäu. Mundus, orbis terra, orbis terrarum.

böse welt. Insolentia hujus seculi.

eine grosse welt. Multitudo, frequentia hominum.

Sie gan e welt. Omnes mortales, qui ubique sunt.

nach erschaffung der welt. Ab ultima mundi origine, ab orbe condito, post hominum memoriam, post homines natos.

so lang die welt steht. Dum hominum genus erit.

die welt verassen. Nuncium rebus humanis remittere.

an die welt kommen / geboren werden. Nasci & in lucem edi: aspicere lucem.

Weltberühmt. Clarissimus.

Weltbeschreiber. Cosmographus.

Weltbeschreibung. Cosmographia, descriptio orbis terrarum.

Wettelug/wettvogel. Subactum ingenium: acutus, versutus, veterator, vir politicus.

Wettkundig. Toti mundo notus, notissimus.

Weltläuff. Rerum cursus.

Weltlich / von der welt. Mundanus.

Weltlich/dem weltleben ergeben. Humana vita deliciis & commodis deditus.

Weltlich stand. Ordo politicus.

Weltlich leben. Rerum fluxarum blandimenta, voluptatum illecebra: res fugaces, caduca, inanes.

Weltlich recht. Jus civile.

Weltmann / der sich gar wol in die welt schicken kan. In rebus humanis perquam jactatus: humanarum rerum usu ac notitia apprime jactatus. Siche/Weltling.

Weltweiser. Philosophus.

Weltweisheit. Philosophia.

Weltgen/waten. Volvere, volutare.

Weltghar/das sich weltgen laßt. Volubilis, das weltgen. Volutatio, volutatus.

Weltghotz. Cylindrus.

Wen. Siche/Wann.

Wendesbaum eines webers. Jugum.

Wenden / fehren. Vertere, versare, convertere.

das geschehene kan man nicht wenden. Factum infectum fieri non potest.

zum besen wenden/deuten. Siche/Deuten.

ten.

an seinen nutzen wenden. Siche / Nutz.
Wenig / nicht vis. Paucus, pauculus, modicus, exiguus.

ich frage wenig darnach. Parvi pendo, parum euro.

ein wenig anders. Paulò secus.

ein wenig darnach. Aliquantò post, paulò post.

ein wenig darvor. Paulò antè, aliquantum antè.

es ist wenig daran gelegen. Parvi refert.

es ist zu wenig. Parum est.

gar zu wenig. Admodum parum.

Wenig verthun. Exiguum sumtum facere.

Wenig ubriges zuleben. Breve quod vitæ reliquum est.

mit wenigem vernugt. Paucis contentus, modico contentus.

der wenigste. Minimus, postremus.

zum wenigsten. Minimum, saltem certè, vel certò.

Wentel / wanzel. Cimex.

Werben/handien. Negotiari.

Werben / zur ehe begehren. Ambire virginem.

soldaten werben. Milites cogere & conscribere, copias parare.

um eines gunst werben. Benevolentiam alicujus consecrari: aucupari, capere gratiam alicujus.

Werber um eine tochter. Proeus.

Werbung/nachtrachtung. Ambitus, ambitio.

Werbung des kriegsvolcks. Conscriptio militum.

Werbung nachehr. Studium & cupiditas gloriae.

Werk/sachs. Stupa, lini stupa.

Werk/handlung. Opus, operatio, opificium.

gute werck. Virtutum officia, actiones pia, sanctae: actiones cum pietate susceptae, praelara virtutis exercitatio: vulgo bona opera.

gute wercke thun. Virtutum officijs fungi: virtutum officia praestare.

Wercken. Laborare, operari.

Werk/arbeiter. Operarius.

Werklich / kunstreich. Ingeniosus, industrius.

Werkmann. Opifex, operarius, faber.

Werkmeister. Architectus.

Werkshuh. Pes.

Werkstatt. Officina, taberna, fabrica.

Werk

Werckstellig machen. Effectum dare, effectui dare.
Wercktag. Dies negotiosus, dies operarius, dies profectus.
Werckzeug. Instrumentum: arma, organum.
Werden. Fieri, evadere.
 er ist burgermeister worden. Consul creatus est.
Werem im aug. Argema.
Werffen. Jacere, jacere, jaculari.
 die augen auf einen werffen. Oculos in aliquem conjicere.
 die augen auf etwas werffen. Ad aliquid oculos adjicere.
 das loos werffen. Sortem mittere.
Werffen / junge bekommen. Eficere, caulire.
Wermen. Calefacere.
Wermuth. Absinthium.
Wermuthwein. Absinthites.
Werth / würdig. Dignus.
Werth / angethem. Charus, gratus, einen lieb und werth haben. Charum habere aliquem.
 einem lieb und werth seyn. Gratosum esse alicui, vel apud aliquem: in amore, deliciis alicui esse.
Werth / theur. Carus, preciosus.
Werth, achten / theur achten. Magni pendere, estimare, facere: in magno precio habere.
Werth / das senig / darum ein ding geschetzt und welches man für etwas gibt. Precium.
 die güter sind in kleinem werth / gelten wenig. Jacent precia pradiorum.
Wesen / substanz. Substantia, natura, essentia.
Wesen Gottes. Essentia divina.
Wesen / stand. Status, conditio.
 ein ruhiges wesen haben. Considerare in otio.
 in einem wesen bleiben. Eodem loco stare.
 er führet ein seltsames wesen. Eius vitaratio mirifica est.
 was ist das für ein wesen? Quid turba est? quid hoc negotii? Quid tumultus?
 er hat ein wesen / er ist unruhig. Inquietus est: tumultum facit.
 ein wesen anheben. Concire turbas.
Wesentlich. Assabre, concinne, composita, ordinata.

Wespe / ein unger, Vespa.
Wessen? Cujus?
Wesshaben. Qua de causa.
West nidergang. Occasus, occidans.
Westwind / abendwind. Ventus occidentalis.
Wette / schwemme. Piscina, natatile.
Wette / das wetten. Sponsio, sponsio pignoratitia, certatio pignoratitia. in die wette lauffen. Certare cursura.
Wetten. Certare: pignore certare, contendere: sponsonem facere cum aliquo.
 ich wolte wetten. Ausim certare?
 ich dürste nicht mit ihm wetten. Ego cum illo pignus haud ausim dare.
Wetter / der wetter. Sponsonem certans, sponsonem cum altero faciens.
Wetter / gewitter. Tempestas.
 schön wetter. Serenitas, serenitas, serenitas tempestas, serenum caelum.
 gut wetter. Tempestas bona, secunda, egregia, idonea.
 dunckel wetter. Caliginosum caelum.
 schwermüthig wetter. Gravitatis atrox, ungestümes wetter. Tempestas atrox, sava.
 böß wetter. Tempestas mala, adversa, turbulenta.
Wetterhan auf der erden. Triton, ventorum index.
Wetterhan / unbeständiger mensch. Inconstans, levis, mutabilis.
Wette / hut. Umbella, umbraculum.
Wetterhüte. Nubilarium.
Wettertetz / blitz. Fulgur.
Wetterleichen / wetterleuchten / blitzen. Fulgurare.
Wetter machen. Imbres, pluvias magico murmure allicere, deducere caelo.
Wettermacher. Imbricator.
Wettermacherinn. Imbrifica mulier, anus.
Wettermantel. Lacerna, penula.
Wettläuffer. Stadiodromus.
Wettung. Sise / Wette.
Wetzen / scharff machen. Acuere, exacurare, in cote subigere, acutum reddere.
Wetzstein. Cos, cos aquaria.
Wetzer. Acuens, acutor.
Wey / ein raubvogel. Milvus.
Weyd. Sise / Weid.
Weyd. Sise / Weid.
Weyer / fischgehafter. Ichthyotrophium, piscina.

Weyhe. Milvus.

Weynen. Sive Weinen.

Weyrauch. Thus.

Weyrauchfass. Thuribulum.

Weyze. Sive Weiz.

W J.

Wibel/ornmisch. Curculio.

Wichien wie ein ros. Hinnire.
das wichten. Hinnitus.

Wichien. Sive Wachsen.

Wichtig. Hmer. Gravis, magni ponderis, ponderosus.

Wichtige säch. Res ardua, momentosa, gravis.

Wichtigkeit. Gravitas, pondus.

Widen/kornwiden. Vicia.

Widenarter. Vicarium.

Widen b. Cribrum vicarium.

Widien zusammenwinden. Glomerare, convolvere.

sich auß einer säch herauswicklen. Extricare se, expedire se, evolvere sese.

Wid / eine gerre / damit man etwas bindet. Ligneus laqueus, virgeum lorium; tortulis virgultorum; vitile lorium.

mit widen binden. Ligneo laqueo asfringere.

Wider / ein thier. Aries.

verschäntener wider. Vervex.

Wider/eins auß den zwölf seichen. Aries.

Wider/entgegen. Contra, adversus, prater.

Wider recht und vllsichtest. Prater aequum.

es ist wider seine natur. Alienum est ingenio eius.

das ist nicht wider mich. Istud me non laedit; hoc non est contra me.

Wider/wiederum. Iterum, denuo, de integro.

Wider/seren. Repetere.

Wider/setzung. Iteratio, repetitio.

Wider/ansehen. Reiterare.

Wider/aufbrechen. Refringere.

Wider/aufheben. Tollere, erigere; relevare.

Wider/aufkommen/wider gesund werden. Convalescere.

Wider/aufkommen/wider auf die ban gebracht werden. Rursus in medium proferri, rursus induci.

Wider/aufkommen / reich werden. Ad summas opes emergere; emorgere.

Wider/auftragen. Refricare.

Wider/aufmachen/wider eröfnen. Denuo, vel de integro aperire, referare.

Wider/bauen. Reaedificare.

Wider/bessern. Sive/widerbesseln.

Wider/begehren / wider fordern. Reposcere, repetere.

Wider/bekommen. Recuperare.

Wider/bekommung. Recuperatio.

Wider/besseln. Oblatrare, obstreperare, respondere, reclamare, obmurmurare.

Wider/besser. Oblatrator.

Wider/besserinn. Oblatratrix, clamosa.

Wider/bellung. Murmuratio, admurmuratio.

Wider/belohnen / wider vergessen. Remunerare.

Wider/belohnung. Remuneratio.

Wider/berufen. Revocare.

Wider/besehen. Recognoscere.

Wider/biegen. Reflexere.

Wider/binden. Restringere.

Wider/blähen. Restorere, restorere.

Wider/bringen. Referre, reportare, reducere.

Wider/bringlich. Reparabilis, revocabilis.

Wider/bringung. Reparatio, emendatio.

Wider/büßen. Resuere.

Wider/christ/antichrist. Antichristus.

Wider/deuen. Ruminare.

Wider/deuung. Ruminatio.

Wider/einbringen. Compensare.

Wider/einschlaffen. Redormire.

Wider/einschlaffen. Resorbere.

Wider/einsetzen. Restituere, reducere; das wider einsetzen. Restitutio, reducatio.

Wider/einsetzen. Restitutor, reductor.

Wideren/ab/schlagen. Recusare.

Wider/entstören. Regelare.

Wider/entschlaffen. Redormire, repetere somnum.

das wider entschlaffen. Redormitio.

Wider/erholen / wider erlaben. Reficere; recreare.

Wider/erholung / widererlangung. Refectio, fomentum.

Wider/erlangen. Recuperare.

Wider/erneuern. Renovare, redintegrare, reficere.

Wider/erneuerung. Renovatio.

Wider/erstaten. Supplere, compensare.

Wider/erstattung. Supplementum, compensatio.

Wider

Wider ersuchen / aufs neue ersuchen. De-
nuo rogare.

Widerfahren / sich begeben. Contingere,
evenire, accidere, usu venire.

Widerfallen. Recidere, relabi.

Wider in die sünd fallen. Relabi, recide-
re in praecepta scelera: redire ad vo-
mitum: revolyi in pristina peccata.

Widerfechten Adversari, repugnare, re-
sistere, oppugnare.

Widerfechter. Adversator, oppugnator,
contrarius, repugnans.

Widerfechtung. Oppugnatio, impugna-
tio, oppositio, repugnantia.

Widerstehen. Resuere.

ein Kleid widerstehen. Vestem concin-
nare, resarcire, reficere.

Widerfordern. Repetere, reposcere.

Widergaab. Redditio.

Widergang. Hüffel / trübe. Panus.

Wider ganz machen. Redintegrare.

Widergewaschen brot. Panis bis coctus,
panis nauticus.

Widergeben. Reddere, restituere.

Widergeber. Restitutor.

Widergabung. Redditio, restitutio.

Widergabung des geliebten geists. Per-
scriptio.

Widergeben. Regenerare, denuo re-
generare.

Widergeboren. Regeneratus, altero na-
tali renovatus.

Widergeboren werden. Renasci, regene-
rari.

Widergeburt. Iterata generatio, nova
generatio: iteratus natalis. *Vulgo* re-
generatio.

Widergedächtnuß. Memoria, recordatio.

Widergelochet. Recoctus.

Widergelsten. Retribuere, rependere.

Widergeltung. Retributio, talio.

Widergemacht. Refectus, restitutus, re-
paratus, redintegratus.

Widergewicht / gegengewicht. Aequum
pondus, par momentum, aequale sa-
coma.

Widergewinnen. Denuo luerari.

Widergießen. Refundere.

Widergrienen. Revirescere, regermi-
nare.

das widergrienen. Regermatio.

Widerhall / widershall / widerthon. Echo,
sonus reflans.

Widerhallen / etnen widerschall geben.
Resonare, resultat.

Widerhalten / widerstehen. Obniti, obfixe
mare, resistere.

Widerheiten. Resanare.

Widerheimuchen. Revisitare.

Wider herfürkommen. Emergere.

Wider hineinsuchen. Resorbere.

Widerhinsteigen. Revolare.

Widerhinlegen. Reponere, restituere.

Widerhintreiben. Regerere, reportare.

Widerhinziehen. Remigrare.

Widerholen / widerholen. Iterare, repe-
tere, renovare oratione.

Widernolen / von einem ort widerholen.
Resumere, de integro sumere, repe-
tere.

sich widerholen. Respirare, confirma-
re se, instaurare animum, vires resu-
mere.

Widernholung / widerholung. Reiteratio,
iteratio, repetitio, redintegratio.

Widertig / zuentgegen. Adversus, contra-
rius, adversarius, oppositus, repu-
gnans.

Widertehren / zurück kehren. Reverti, re-
gredi. *Siehe* / Umkehren / zurück reisen.

Widertehren / umkehren. Circumagere,
invertere.

Widertehrigh / das eins um das ander ist.
Reciprocus.

Widertehrung. Recursus, reversio, re-
ditio, reditus.

Widerteeuen. Ruminare.

Widerteeuung. Ruminatio.

Wider teindlich werden. Repuascere.

Wider tochen. Recoquere.

Widertommen. Redire, reverti.

Widertochen. Revomere.

Widertrümt. Recurvus, recurvatus.

Widertunft. Reversio, reditus, reditio.

Wider lebendig werden. Reviviscere.

Widertlegen / mit grund widersprechen.
Refutare, refellere, coarguere, consu-
tare: solvere argumenta.

Widertlegen den kosten des kriegs. Pra-
stare quod factum est impensa in
bellum.

Widertlegung / widersprechung. Refutatio,
confutatio.

Widertlehren. Iterum discere.

Widertlesen. Relegere, regutare.

Wider machen / von neuem machen. Refice-
re, restituere, redintegrare, reparare.

das wider machen. Refectio, reparatio,
redintegratio restitutio.

Widernähren. Resuere.

Widernatürlich. Contra naturam, mon-
strosus.

Widernatürlicher weise. Prodigiose,
præter naturam.

Widerpart. Pars diversa, adversa;
einem widerpart halten. Resistere alicui:
opponere se alicui; adversam partem tueri.

Widerrihten. Dissuadere.

Widerrihter. Dissuasor.

Widerrihtung. Dissuasio.

Widerrieb. Contradictio.

Widerrieden/widersprechen. Contradicere,
reclamare, obloqui, oblatrare.

Widerriuff. Palinodia, retractatio.

enen widerriuff thun. Palinodiam canere;
retractare, recantare, revocare.

Widerriuffen zuruckriuffen. Revocare.
das widerriuffen. Revocatio.

Widerriuffen. Palinodiam canere.

Widerriufflich. Revocabilis.

Widerriufflicher. Pars adversa, adversarius,
inimicus, hostis. *Siehe/Feind.*

Widerriuff/widertegung. Confutatio.

Widerriuffen / widersprechen. Contradicere.

Widerriuffen/einem antwort bringen. Renarrare, renunciare.

Widerriuffen. Reserere.

Widerriuff. Echo.

Widerriuffen. Resonare.

Widerriuffen. Splendor repercutus.

Widerriuffen. Redonare.

Widerriuffen. Remittere, relegare.

Widerriuffen. Relegatio.

Widerriuffen/hinwider schlagen. Referrere,
repercutere, reverberare.

Widerriuffen. Respondere maledictis.

Widerriuffen. Recudere.

Widerriuffen. Contrarius ictus.

Widerriuffen des meers. Repercutus maris.

Widerriuffen. Rescribere.

Widerriuffen/copist. Formularius.

Widerriuffen/sich wider emen setzen. Resistere,
reluctari, oblatari, reniti, refragari, se opponere.
das widerriuffen. Rebellio.

der sich widerriufft. Rebellator, intercessor.

Widerriuffen/widerriuffen: Rebellis,
refractarius, contumax.

Widerriuffen seyn. Repugnare, adversari,
oblatari, rebellare.

Widerriuffenheit. Rebellio, contumacia.

Widerriuffenheit. Obstinate, contumaciter.

Widerriuffen / widerriuffen. Resistere,
reluctari.

Widerriuffen. Rebellatio, rebellio.

Widerriuffen. Vomere, revomere.

das widerriuffen. Vomitus, vomitio.

Widerriuffen. Contrarium.

der im widerriufft ligt. Præposterus ac
perversus.

du thust das widerriufft. Præposterè agis:
contra agis ac dicis.

Widerriuffen. Contradicere, obloqui,
repugnare, refragari.

Widerriuffen. Oblocutor, oblatator.

Widerriuffen. Contradictio.

Widerriuffen/widerriuffen. Repullulare.

Widerriuffen. Contradictio.

Widerriuffen. Resistencia, repugnantia,
impugnatio.

Widerriuffen thun. Resistere & repugnare
contra aliquid. *Siehe/ Widerriuffen.*

Widerriuffen/riuffen. Adversari.

es widerriuffet ihm. Ejus naturæ repugnat,
adversatur.

der wein widerriuffet mir. Vinum repugnat
natura mea.

Widerriuffen. *Sich widerriuffen.* Offendere
se alicui, vultum alicujus subire.

Widerriuffen der winden. Ventorum repercutus.

Widerriuffen/ein trauf. Lychnitis silvestris.

Widerriuffen / an etwas riuffen. Allinere,
impingere.

Widerriuffen / den riuffenden auch riuffen.
Pellentem vicissim pellere, urgere.

Widerriuffen. Resistere, oppugnare.

Widerriuffen. Rebellator.

Widerriuffen. Rebellatrix.

Widerriuffen. Rebellatio, rebellio.

Widerriuffen/widerriuffen. Repercutus.

Widerriuffen. Rebellio, oppugnatio.

Widerriuffen. Adversari, resistere.

Widerriuffen / den riuffen erueyern. Pugnā
redintegrare, repetere, resumere,
renovare.

Widerriuffen. Retundere, hebetare,
obundere.

Widerriuffen. Statuminare, fulcire.

Widerriuffen. Echo.

Widerriuffen. Resonare.

Widerriuffen. Resultantes colles.

Widerriuffen

Wider überkommen. Recuperare.
Wider überlesen. Relegere.
Wider verdienen. Officium reddere, perfolvere.
Widervergessen. Compensare.
Widervergeltung. Compensatio,
Widerverkauffen. Revendere.
Widervertethen. Relocare.
Widerversühnen/vereinigen. Conciliare, placare.
Widerversühner. Conciliator.
Widerversöhnung. Conciliatio, placatio.
Widerum/abermals. Iterum, rursus, de-
 nuo.
Widerung/weigerung/abschlag. Repulsa,
 recusatio.
Widerwachen. Recrescere, resurgere.
Widerwärmen. Refovère.
Widerwischen. Relavare.
Widerwäßen. Detexta, retexta.
Widerweisen. Refutare, refellere.
Widerwertig/entgegen. Adversus, in-
 flus, contrarius.
Widerwertig/widersücher. Adversarius.
Widerwertig sein. Dissidère.
Widerwertige dinge. Res aduersæ : res
 contrariæ, turbidæ, afflictæ, pertur-
 bata.
Widerwertigkeit / zwensträchtigkeit. Ad-
 versitas, antipathia.
Widerwärtigkeit / trübsal. Res incom-
 moda & aspera, graves, afflictæ, du-
 ra, turbidæ, casus adversus : calami-
 ras : fortuna adversa.
Widerwill/unwill. Malevolentia.
Widerwill/edel. Naufea, fastidium.
Widerwillig. Pertinax, contumax.
Widerwilliglich. Aegrè, invite, invito a-
 nimo, haud libenter.
Wider zurückkommen. Reverti.
Wider zurückschlagen. Repercutere?
Widerzustellen. Restituere.
Widfrau / wittfrau. Vidua.
Widhopfstein vogel. Upupa.
Widmen. Consecrare, dicare.
Wie / auf was gestalt. Qui? quomodo?
 quâ ratione? quo pacto?
Wie/gleich wie. Sicut, sicuti.
Wie alt? Quot annos natus?
Wie auch. Nec non, etiam.
Wie bald? Quàm citò? quàm mox?
 quàm extemplo?
Wie bistlich. Prout a quom est.
Wie da? Qui? quid ita?

Wie dann. Ceu, tanquam, veluti, quasi?
Wie das? wie so? Qui dum?
Wie es dann zugeht. Ut fit.
Wie fast. Quanto pere.
Wie fern. Quatenus.
Wie geht? Bene ne usque vales?
Wie groß? Quantus.
Wie tomt? Qui fit?
Wie lang? Quousque, quamdiu : quo-
 ad : quàm pridem?
Wie langeß? Quàm dudum?
Wie man sagt. Ut perhibetur, ut ajunt?
Wie oft? Quoties?
Wie sehr. Quantopere.
Wie so? Cur, quare, quamobrem?
Wie steht? Quomodo se res habet?
Wie theur? Quanti?
Wie vil? Quot?
Wie vil so vil. Quot, tot.
Wie vilste? Quotus.
Wie weit? Quatenus, quousque?
Wie/wann ich? Quid sit?
Wiewohl. Quamvis, etfi.
Wieschel / eine art kirschen. Cerasum A-
 ctium, cerasum Cæcilianum.
Wieschehaum. Cerasus Actia, cerasus
 Cæciliana.
Wiege / kindswiege. Cuna, cunabula, in-
 cunabula.
In die wiege legen. In cunes condere.
Wiegen / die wiege bewegen. Cunas mo-
 vere.
Wiheten/wichien. Hinnire.
Wiese / magge. Pratum. Siehe auch Wis-
 sen.
Wiewol/obgleich. Etfi, quanquam, eti-
 amsi, tametsi, licet.
Wiewol / aber doch. Quanquam, sed ta-
 men, sed certè.
Wild nicht jam. Ferus, agrestis, silvester,
 effrenus, indomitus, infrenus, infre-
 nis.
Wild machen. Efferare.
Wild thier. Fera, bellua, bestia.
Wild / tyrantisch. Barbarus, immanis,
 ferus.
Wildbad. Therma.
Wildban. Venatio principalis, non pu-
 blici juris.
Wildbräch. Ferina, caro ferina.
Wildernatur. Ferocitas : mores feri,
 immanes & barbari mores.
Wilderdbaum. Arbor silvestris.
Wilde cucumeren/eine frucht. Cucurbita
 silvatica.

Wildfang. Fugitans hominum.
Wildfeuer. Sacer ignis.
Wilder galgen / ein kraut. Cyperus, jun-
 cys quadratus.
Wildhonig. Mel nemorensis.
Wilder tol. Lapfana.
Wilder tömich. Cuminum silvestre.
Wilde kurbis. Colocyntis.
Wilder lanch. Ampeloprasum, vineale
 porrum.
Wilder stbaum. Oleaster.
Wilde salbey. Salvia agrestis.
Wilde sau. Aper.
Wilde thiere. Ferax, bestia, bellua.
Wilde wehren. Labrusca.
 es widerlet / es schmeckt nach gewild. Sa-
 pit ferinam.
Wildes fleisch / krebs. Gangrana.
Wildprät. Caro ferina, ferina.
Wildnuß / einöde. Solitudo, locus deser-
 tus; terra deserta & inculta.
 In der wildnuß wohnen. Considerare in
 solitudinibus.
Wildschuß. Ferarum jaculator.
Will / gutdunck. Voluntas, animus,
 sententia, arbitrium.
freyer will. Liberum arbitrium.
testter will / testament. Testamentum,
 extrema voluntas.
 eines willen geteben. Voluntati alicu-
 jus morem gerere: ad alterius arbi-
 trium se fingere.
 seines willens leben. Sui arbitrii esse;
 suo arbitrio uti: sui juris esse.
 Im willen Gottes leben. Sub arbitrio
 Dei esse.
Will / befall. Assensus, consensus.
 seinen willen zu etwas geben. Accom-
 modare voluntatem; alicui cedere.
Will / gunst. Favor.
 mit willen. Sibi / Willigtlich.
Willens oder vor habens zugehen / te. Itu-
 rus, &c.
 nach meinem willen. Arbitratu meo;
 auru atque arbitrio meo.
 des willens / der meinung. Ea volunta-
 te; ea intentione: ea mente: ad eum
 finem.
Willfahren / zu willen werden. Obsequi,
 morem gerere, indulgere, satisfacere;
 morigerari.
Willfährig / willig. Lubens, volens, vo-
 luntarius, facilis, promptus, paratus.
Willfährig / gehorsam. Obsequens, obe-
 diens.

Willfährigkeit. Obedientia, obsequium.
Willfährig ich. Obsequenter, obediens.
Willfährung / folg / gehorsame. Obsequi-
 um, obedientia.
Willfährung / vergünstigung. Indulgen-
 tia, officium.
Willig / der sich nicht weigert. Voluntari-
 us, ultroneus.
Willig seyn. Facilem se prabere; ad om-
 nia prae se esse.
Willigen / ja zu etwas sagen. Consentire,
 assentire: assensu suo comprobare;
 annuere.
Willigtlich. Voluntarie, sponte, animo
 prompto, libenter, animo libenti.
Willkomm / sey willkomm. De tuo mihi
 reditu gratulor; salve; felix sit ad-
 ventus tuus.
Willkommbecher. Crater philotesius, scy-
 phus socialis.
Willkomm seyn. Acceptum esse.
Willkur / wahl. Optio.
 in eines willkur oder willen setzen. Po-
 testatem alicui facere, electionem a
 licui dare, arbitrium alicui permit-
 tere.
Willkürlicher richter. Arbitrator honora-
 rius.
Willwenckig. Inconstans, mobilis.
Wimmen. Vindemiare,
Wimmeten. Quiritari.
Wimlen / wimsten von vllle. Abundare,
 affluere, circumfluere.
Wind / windspit / ein hund. Canis pernix;
 velox, dromas, lalaps.
Wind / blast. Ventus, flatus, flamen, spiri-
 tus, aura,
 guter nachwind. Ventus secundus, fa-
 yens.
 heftiger wind. Rapida aura,
 starcker wind. Gravissimus ventus, grandior
 aura,
 ungestümer wind. Caeli violentior au-
 ra.
 der wind hat sich gelegt. Venti vis ce-
 cidit.
 der wind gehet. Ventus spirat, flat.
 der wind nimt zu. Increbescit ventus.
 einen wind machen. Ventilare, ventum
 facere.
 in wind schlagen. In vento & rapida
 scribere aqua.
**Winde / damit man schwere laste in die
 höhe erhebt.** Organum tractorium,
 machina ductoria; trochlea.

Winde/aufzug. Ergata.

Winde / in welcher man in den löstern speiß und tranck hinein nimt. Hemicyclus verfatilis : tympanum escarium.

Windechtig/windig. Ventosus.

Windel / dare:n man die kinder wicklet. Fascia ; incunabula ; panni ; infantium involucria.

in windlen einwickeln. Fasciis involvere.

Winden / ein kraut. Helxine, cissampelos.

schwarz winden. Convolvulus.

Winden / windig weiter fern. Venti latuunt, deserviunt, tumultuantur.

Winden umtreiben. Torquere.

Winden / mit ether winden in die höhe heben. Tollere, sustollere, evehere. sich winden / speren / aufsucht suchen. Tergiversari : refugere : ambages quarete.

Windenkraut / glockenblum. Smilax latvis, convolvulus.

Windenflange. Vestis.

Winden. Ovum irritum, subventaneum

Windsfang am bläßbalg der orgen / und dergleichen instrumenten. Arca, pinax

Windhund. Vertagus.

Windig. Ventosus.

Windig weiter. Ventosa cœli qualitas.

Windein kleiner wind. Ventulus.

Winden. Siche/Windel.

Windsühle. Mola alata, pneumatica;

Windsbräut / windwirbel. Turbo, vertagus. (tex.)

Windspeil. Vertagus.

Windspeil. Tranquillus.

Windspeil. Tranquillitas.

Windspeil. Procella, vis venti cum pluvia; turbo.

Windspeil. Procellosus.

Windspeil. Siche/Windsbräut.

Winkel / ein zeichen so mit den augen ober mit dem kopf gegeben wird. Nutus.

Winkel. Angulus.

Winkelmaß. Norma, regula, regula angularis.

Winken mit den augen. Nictare, annuere, innuere, oculis signum dare, das winden. Nutus, nictatio.

Winter. Hyems.

rauhet winter. Summa hyems.

miten im winter. Brumale tempus.

Winterrechtig/winterig. Hyemalis, brumalis, hybernus.

Winteren/überwinteren. Hyemare, hybernare, perhyemare.

Wintergrün/ein kraut. Pyrola.

Wintertammer. Hybernium cubiculum;

Wintertaste. Brumale frigus.

Winterleid. Endromis, penula gausalpina.

Winterleger. Hybernâ.

das winterleger schlagen. Hybernare; hyemare.

Wintermonat. November, mensis brumalis.

Winterstuck. Hybernaculum, triclinium hybernium.

Winterzeit. Tempus hybernium.

Winterung/überwinterung. Hyematio;

Witzig/gar klein. Minutus.

Wir. Nos.

Wir selbst. Nosmet; nos ipsi; nosmet ipsi;

Wirbel. Gyros, vertex.

Wirbel auf dem haubt. Vertex capitis;

Wirbelchtig. Voraginosus, vertiginosus;

Wircken. Laborare, operari.

Wirde. Dignitas.

Witig/währhaft. Durabilis, firmus;

Wirtel/spinnwirtel. Verticillum, verticillus;

Wirtel eines gleichs. Vertebra, verticilli, spondyli.

Wirth / wirtshaus. Cæpo, hospes, tabernarius, cenopola.

Wirthen/ ein wirth sein. Cauponari, artem cauponariam exercere.

Wirthin. Hospira.

Wirthshaus. Hospitium; tabernâ vinaria; xenodochium, diversorium.

Wirthstecht. Puer cauponius.

Wischen/reinigen. Putgare, extergere;

Wise/mare. Pratum.

das ist mir eine gemeinete wise. Rem factam habeo; confecta res est sine lacris; meto messem maximam.

Wise/wiselein/eintheilten. Mustela.

Wispfen. Suffrare, sibilare. Siche/wispfen.

Wißbaum. Malus cerealis: malus foemâ vehendi, frugum invehendarum.

Wissen/wüssen. Scire, nôsse.

Witteren. Es witteret. Gravis est tempestas; turbulenta tempestas est.

Witterung. Tempestas.

gute witterung. Tempestas mala; adversa.

Witfrau. Vidua, mulier orbata viro.
Witfräulich. Viduam decens;
Witmann/witling. Viduus;
Witwenstand. Viduitas;
Wiß/verstand. Prudentia, sagacitas;
Wißig/klug. Acutus, cautus, catus, sapiens, prudens;
Wißig machen. Erudire, docere.
Wißig seyn. Sapere: sapientem; prudentem esse.
Wißig werden. Resipiscere, ad se redire, ad mentem redire;
Wißigtych. Prudenter, sapienter;
Wißigung/lehr. Documentum.
 das ist ihm ein wißigung seyn. Id ei sit documento; ea res dabit ei documentum.

W D.

Wo/an welchem ort? Ubi? quo in loco?
Wo auf? Quid, quorsum?
 er weist nicht wo auf. Animus illi pender.
Woche. Hebdomas, hebdomada, septimana.
Wochentlich. Quaque hebdomade, singulis hebdomadibus.
Wo da / wo zugegen? Ubi? quo in loco?
Wodurch? Quâ?
Wo etwann. Sicubi.
Wofern/ni fall. Nisi, siquidem, si.
Woher? Unde? unde gentiam?
Woher komst du? Unde venis? unde nobis ades?
Wohin? Quid, quorsum?
Wohn/meinung. Opinio, sententia. **Sih/Me nung.**
 auf seinem wohn bleiben. Permanere in sententia sua.
Wohn/verdacht. Suspicio.
 einen wohn wider einen fassen. Habere aliquem suspectum.
 in einen bösen wohn kommen. In suspicionem incidere, cadere: adduci in suspicionem.
Wohnen. Habitare, domicilium habere, colere, incolere aliquem locum.
Wohner. Incola, habitator, inquilinus.
Wohnhaft/ sesshaft. Incola, civis, sessor.
 an einem ort sesshaft seyn. Domicilium in aliquo loco habere: sedem stabilem & domicilium certum habere.
Wohnhaus. Domus, domicilium.
Wohnung/ besohnung. Habitatio, sedes,

locus, domicilium, habitaculum.
Wol. Bene, bellè, probè, rectè.
 er laßt ihm wol seyn. Perfruitur otio: fruitur bonis.
 das thut wol. Suave, jucundum est: delectationis est.
Wolan. Age, agedum, eja, sanè, amabdy, ceddò.
Wol anstehen. Decet; aptum est, convenit, decorum est.
Wolanf/wolan. Age.
Wolanf seyn. Bene valere.
Wol aufnehmen / wol empfangen. Lautè aliquem accipere.
Wolbedacht wolbedachtam. Consideratus, circumspèctus.
Wolbedachtamtych. Prudenter, consideratè.
Wolbedenken. Diligenter considerare; perpendere, examinare.
Wolbesinden. Sich wol besinden. Bene se habere.
Wolbekant. Bene notus.
Wolberedt. Eloquens.
Wolberedt seyn. Eloquentem, disertum, facundum esse: eloquentiâ pollere; valere.
Wolbereitet. Paratus, accinctus.
Wolbetagt. Senio confectus, grandævus. (tus)
Wolbewahrt. Munitus, probè custoditus.
Wolbejecht / wolbewe nt. Ebrius, temulentus; vini plenus, vino gravis;
Wolke. Nubes.
Wolkechtig/ mit wolcken überzogen. Nubilus.
Wolckenbruch. Caracata, nimbus.
Wolf/ein thier. Lupus.
Wolf / eine krankheit. Intertrigo, sedis vitia & attritus.
 den wol reiten. Atteri equitando.
Wolffahrt. Salus, felicitas. **Sih/Ornt.**
Wolffahren/ alucttych handien. Bene agere, secundâ fortunâ uti.
Wolffell / in ringem preiß. Vilis, vilipretio.
Wolffelle zeit. Vilitas atque ubertas;
Wolffell tauffen. Minimo emere; viliprecio emere; bene emere.
Wolffell machen. Laxare annonam.
 es fanget an wolffell zu werden. Convalescit annona.
Wolffen / dem wolff zugehörnd. Lupinus.
Wolffebets. Lupina pennis;
Wolffesarb. Ravus;

Wolfshaut. Pellis lupina.
Wolfsmilch/ein kraut. Tithymallus.
Wolfsmonat/Christmonat. December.
Wolfswurk. Aconitum.
Wolfszahn. Dens lupinus.
Wolfszucht. Clarus, inclytus.
Wolfsgebor/en edel. Generosus, nobilis.
Wolfsgebrüster. Mammosus; mammosa mulier.
Wolfsgefallen/getteben. Placere.
 das wolfsgefallen. Voluptas, approbatio, delectatio, oblectatio.
 ein wolfsgefallen an etwas haben. Capi ac delentiri re aliqua; re aliqua valde delectari; re aliqua teneri.
Wolfsgefellig. Gratus, acceptus, jucundus.
Wolfsgehen. Es gehet ihm wol. Secundis rebus utitur: florentissimis rebus utitur: res ejus integræ, salvæ, secundæ sunt.
Wolfsgelegen / an einem guten ort gelegen. Bene situs, positus, collocatus.
Wolfsgelegen / bequem. Commodus, opportunus.
Wolfsgeehrt. Doctus.
Wolfsgemuth / ein kraut. Origanum, cunila.
Wolfsgemuth/unverzagt. Animosus.
Wolfsgemuth seyn. Forti an imo esse.
Wolfsgeplaget. Excruciatas.
Wolfsgeschmack. Sapidus.
Wolfsgerathen/glücklich ergangen. Secundus, felix.
Wolfsgerathen/glücklich ergehen. Belle cadere, felicissimè provenire: bene & prosperè procedere, succedere.
Wolfsgerüstet. Bene paratus, instructus.
Wolfsgesetzt. Rectè positus, collocatus.
Wolfsgestatt. Formosus, decorus, pulcher, speciosus.
Wolfsgeübt. Bene exercitatus.
Wolfsgewaschen. Probè lotus, purgatus.
Wolfsgewehnet. Probe assuefactus, consuefactus.
Wolfsgewohnet. Assuetus.
Wolfsgezieret. Ornatus.
Wolfsgezogen. Probè educatus.
Wolfshabend/reich. Dives, opulentus.
Wolfshalten/guts erzeigen. Aliquem liberaliter tractare, habere, accipere.
Wolfshalten / sich ehrlich verhalten. Valdè se honestè gerere: se sanctissimè gerere.
Wolfshergebracht. Wolfsgebrachte ge-

wohnheit. Consuetudo dudum laudabiliter recepta.
Wolfslingend. Canorus.
Wolfskommen. Einem wolfskommen. Alicui prædesse, adjumento esse.
Wolfslauten / einen lieblichen thon geben. Dulcè sonare: gratum edere sonum: consonare.
Wolfslautend gesang. Melodia.
Wolfslautung / wolfslaut/wolfsang. Harmonia, symphonia, concertus, euphonia.
Wolfs/wulle. Lanâ.
Wolfs an der frucht. Lanugo.
Wolfslecht. Lanuginosus.
Wolfsleben / allen wolfsust haben. Pulchrè vitare, delicatè ac molliter vivere: curare cutem, cuticulam.
 das wolfsleben. Delicia, voluptas.
Wolfsen / begeren. Velle, expetere, desiderare.
 einem wolfs wollen. Alicui bene cupere, alicui favere: alicujus causâ omnia cupere. *Sich/Günstig seyn.*
 einem wolfs will. *Sich/Ungünstig seyn.*
Wolfsentzich. Lanosus.
Wolfsentschlag. Lanarius.
Wolfsentragend. Lanatus.
Wolfsenspinnerinn. Lanificæ.
Wolfsenweber. Lanifex.
Wolfsust / kurzweil. Voluptas, oblectamentum, oblectatio, delectatio, delicia.
 ertaubte wolfsuste. Oblectationes licitæ, honestæ.
 verbotene wolfsuste. Illicitæ voluptates.
Wolfsuste. Voluptates carnis; improbæ voluptates: sceleratæ voluptates.
 seinen wolfsust an etwas sehen. Re aliqua pasci: se re aliqua oblectare: den wolfsusten ergehen seyn. Voluptates sequi: abdomini indulgere: ventri deditum esse: cuticulam curare.
Wolfsust haben. Voluptatem capere, haurire: voluptatibus frui.
Wolfsust bringen. Voluptatem afferre: delectare: voluptate delinire, afficere.
Wolfsmögend und gesund seyn. Uti veletudine; firmè, bellè, habere.
Wolfsreden. Bene dicere.
Wolfsredensheit. Eloquentia, facundia, singularis dicendi facultas; dicendi gratitas & copia.
Wolfsredet. Eloquentis.
Wolfsriechend. Odoratus, odoris, bene olens.

Wolstand / glücklichet zustand. Prosperitas, prospera fortuna, felicitas.
Wolstand / ierb. Decorum; decentia; condecorantia.
Wolstehen / wolhabend seyn. Opulentum esse.
Wolstehen um elnen / einem wolgehen. Bene habere: optimo in statu esse. **Siehe / Wolgehen.**
es stehen alle sachen wol. In tuto est omnino res.
Wolstehen / zieren. Decet, convenit; aptum est; decorum est.
Wolthat. Beneficium, benefactum, officium gratia.
Wolthat erzeigeh. Beneficium dare, tribuere alicui.
Wolthatig. Beneficus: **Siehe / Freygebig.**
Wolthatig seyn. Beneficum esse.
Wolthatigkeit. Beneficentia, liberalitas.
Wolthat / recht thun. Bene facere, einem wolthat / gutes beweisen. **Siehe / Wolthat erzeigeh.**
Wolverdient. Bene meritis, commertus, promeritus.
Wolversehen / wolvertwahrt. Bene custoditus.
Wolversehen. Bene prospicere.
Wol / zufrieden seyn. Contentum esse: a qui bonique facere.
Wolzumuth / frolich. Hilaris.
Wolzumuth seyn. **Siehe / Frolich seyn.**
Wolne / freude. Latitia, gaudium.
Wonen. **Siehe / wohnen.**
Worauf / zu was ende? Quotsum; in quem finem?
Worauf. Unde.
Wort. Verbum, vox, vocabulum.
Wort Gottes. Verbum Dei, facta scriptura.
den wortennach. Verboreatus: mit einem wort. Verbo, uno verbo, mit vilen wortten. Verbose; multis verbis.
vil wortte brauchen. Multa verba facere.
zu vil wortte brauchen. Immoderatione verborum efferri.
gute wortte geben. Verbis delinire, mit schonen wortten das maul auffsperrten. Phaleratis verbis dicere.
vom wort zu wort. Verbum e verbo: de verbo ad verbum: totidem verbis: iidem verbis.
nicht ein wort. Ne verbum quidem.

das wort für einen dartzun. Causam alicujus agere: intervenire pro aliquo: agere pro aliquo.
Wortdichter. Verborum commentor, inventor, architectus.
Wortforschung. Etymologia, notatio.
Wortkampf. Logomachia.
Wortlein. Vocula.
Wortlein / mit wortten zandern. Altercari; velitari, commutare cum altero verba.
das wortlein. Altercatio.
Wortreich. Verbofus.
Wortstraff. Reprehensio.
Wortzeichen. Tessera, symbolum.
Worzu? Ad quid? quam ad rem?
Wösch. Lotura.
Wöschstande. Labrum lotorium.

W U.

Wubb / gewubb. Tela.
ein wubb ansahen. Ordiri telam.
Wuche. **Siehe / Wöche.**
Wucher. Foenus, usura.
Wucher / da man fünf von hundert gibet. Usura quincunx.
gelt auf wucher außleihen. Credere foenus argenti: dare foenori pecuniam.
gelt auf wucher nemmen. Querre argentum in foenus: argentum foenori sumere.
Wucheren / wucher treiben. Foenus agitare; exercere: foenerari, foenori dare; exponere.
Wucherer. Foenerator, danista.
Wuchergelt. Escitumfoeneum.
Wutcke. **Siehe / Wolcke.**
das wutcken / eine krankheit. Synanche.
Wutcken im hais. Angina.
Wulle. Lana.
Wulle / die man auf die wunde legt. Lanula, hapfus.
Wulle an flichten. Lanugo.
gespunnene wulle. Lana facta.
ungespunnene wulle. Lana infecta.
Wullen hechten. Lanam carminare.
Wullen spinnen. Ducere lanas.
Wullen schlagen. Facere lanam, abgeshornewulle. Vellus.
Wullenarbe ter. Lanarius, lanifex.
Wullechtig. Lanuginosus.
Wullen von wullen. Lanens.
Wullenhemd. Indusium, subucula.
Wullen kleid. Vestis lanea.
Wullenemmer. Carminarius.

Wulltraut. Verbascum; lucernalis herba; candela regia.
Wullocke. Floccus.
Wullenspinner. Lanificus.
Wullenspinnerin. Lanifica.
Wullensprecher. Lanae carminandae opifex; carminarius.
Wullentragede / das wullen tragt. Lanifex; laniger.
Wullweber. Lanificus.
Wullwerck. Lanificium; lanicium.
Wümmen / wetlesen. Vindemiare.
Wümmet. Vindemiator; legulus.
Wümmet das weintesen. Vindemia.
Wund / we wundet. Vulneratus; saucius.
Wundarzt. Chirurgus; vulnerarius.
Wundarzney. Chirurgia; ars chirurgica.
Wund. Vulnus; plaga.
 eine wunde verbinden. Vulnus obligare; alligare.
 eine wunde aufbinden. Vulnus resolvere; detegere.
 eine wunde säubern. Vulnus fovere aqua calida.
 eine wunde heilen. Vulnus sanare; curare.
 eine wunde schägen. Vulnerare.
Wunder / wunderlich ding. Ostentum; monstrum; miraculum.
 ein wunder. Miraculum; mirum: res inaudita, nova.
 es mußte ein wunder seyn / wann er nicht daheim wäre. Mirum; ni domi est.
Wunder thun. Ostenta facere. *S. he / Wunderzeichen thun.*
Wunderartlich Supra modum elegans; festivus; lepidus.
Wunderbar. Mirabilis; admirandus; admirabilis; mirus; mirificus.
Wunderbarlich. Admirabilis; mirus; prodigiosus.
Wunderbarlicher weise. Mirabiliter; admirabiliter; mirè; mirifice; mirum in modum.
Wundergebur. Monstrum.
Wundergesch. Ostentum; portentum.
Wunderlich. *S. he / Wunderbar.*
Wunderlich / das eine wundersetzame gestalt hat. Monstrificus; monstruosus.
Adverb. Monstrificè; Monströse.
Wundersam / werth daß man sich darüber verwunderet. Res digna admiratione.

Wunderwerck / wunderzeichen Monstrum, ostentum; miraculum.
Wunderzeichen thun. Edere signa: miranda edere: res supra naturæ vim & ordinem efficere: miracula edere; patrare.
Wundtraut. Telephium.
Wundmaat. Cicatrix.
 der völl wundmâtern ist. Cicatricosus.
Wundsalb. Unguentum vulnerarium.
Wundrank. Medica potio: potio, quæ vulneratis datur.
Bunne. *S. he / Freud.* (rium).
Bunsch. Votum; optio; optatio; desiderium; Wunsch. Optato; peroptato; optabiliter.
 es gehet mir nach meinem Wunsch. Respondet optatis meis fortuna.
 der Wunsch wird wahr werden. Tibi exoptatum obtingit.
Bünschen. Optare; precari; vovère; expetere; voto expetere; exoptare.
 einem böses wünschen / einem stuchen. Male loqui; male precari alicui.
 einem guts wünschen. Bona; fausta; felicia alicui precari.
 das zuwünschen ist. Optabile; optandum; exoptatum; expetendum.
 was ist mehr zuwünschen? Quid optatius est?
Wupp. Tela.
Würcken / arbeiten. Laborare.
Würcken / wie die becker. Subigere; macerando subigere: farinam macerare ac subigere: farinam deplere.
Würcken / weben. Texere.
Würcker. Operarius.
Würckhaftig / das würckung hat. Efficax.
Würckliche sünde. Admissa noxa: commissum delictum. *Aliu* peccatum actuale.
Würcklich / kräftiglich. Efficaciter; efficienter.
Würckung / arbeit. *S. he / Arbeit.*
Würckung / kraft. Efficacitas; efficientia; vis; facultas.
Würde. Dignitas; honor; splendor; nobilitas; ornamentum.
 zu großer würde kommen. Amplissimos dignitatis gradus adipisci.
Würdig / werth. Dignus; condignus.
Würdig in ehren und ansehen. Honorandus; colendus; venerandus.
Würdigen / werth achten. Dignari; dignum censere.

Würdigkeit. Dignitas.
Würdiglich. Dignè, con dignè;
Würdigung. Dignatio.
Wurff. Jaetus, conjeetus, projectus, con-
 jectio, missus.
etnen wurff thun. Facere jaetum.
Wurff oder zug mit dem garn. Jaetus re-
 tis.
Wurff im würffespiel. Bolus.
Würffel. Tesseræ, cubus, talus.
Würffeln/mit den würffeln spielen. Lude-
 re aleam, vel aleâ; ludere tesseris.
Würffespiel. Tesserarius ludus; atra-
 galus.
Würffespieler. Aleator, alco.
Würffespiel. Mensa aleatoria.
Wurffgarn der fischer. Sagena, everri-
 culum.
Wurffgewehr/wurffgeschos. Jaculum, te-
 lum, missile.
Wurffspieß. Jaculum, telum, missile.
Wurffschaukel. Vannus, ventilabrum.
Wurffspieß. Pilum.
Würgen/die gurgel zu trucken. Strangu-
 lare, angere; stringere gulam, guttur;
 obtorto collo prafocare.
sich würgen/lozen. Vomere.
Würgen am geburtstag binden. Natali
 suo aliquem necere: amica vincu-
 la alicui injicere: natalitio ferto ho-
 norare, obligare aliquem; diem na-
 talem cuiuspiam colere, celebrare.
Wurm/ ein umfressendes geschwür. Pha-
 gedæna.
Wurm an fingern und zehen. Paronychia,
 paronychium.
Wurm unter des hunds zungen. Lytta.
Wurm ein unzifer. Vermis.
holzwurm. Teredo.
hornwurm. Gurgulio.
regenwurm. Lumbricus.
Wurmrechtig/voll würmen. Verminosus.
Wurmestig/wurmestichig. Cariosus.
Wurmsaamen. Absinthium seriphium,
 vel marinum; vulgò lumbricorum
 semen.
Wurmsaamen. Sericum.
Wurmsch. Caries.
Wurmschig. Cariosus.
Wurmschig holz. Materia vitiosa.
Wurmschig werden. Cariem sentire,
 trahere, inducere: carie infestari; e
 carie vitari; vermiculari.
Wurff. Farcimen.
blutwurff. Apexabo.

bractwurff. Lucanica, botulus.
teberwurff. Tomaculum.
Wurffmacher. Fartof.
Würfel. Verticillus.
Würg/gewürg. Aromata.
Würg/krauser löl. Braslica.
Wurzel. Radix.
Wurzeln überkommen. Radicare, rad-
 cari: radices agere.
Wurzeln / mit gewürg besprengen. Con-
 dire aromatis.
Wurzstaden/gwürgstaden. Aromatopo-
 lium.
Wurzerämer. Aromatopóla.
Wäschen/abwäschen. Abstergere, deter-
 gere, tergere, delere, maculas.
Wäschen/seggen. Sise, Segen.
Wäschtuch. Peniculus, peniculum; pe-
 nicillus, penicillum.
Wüssen. Scire, nôsse, tenere, cognoscere,
 callere.
das wüssen. Scientia, notitia.
er hat es ohn mein wüssen gethan. Me
 inscio fecit: insciente me, me ignaro
 nec opinante fecit.
zuwüssen thun. Denunciare alicui a-
 liquid: aliquem facere certiozem.
Wüssend. Gnaus, sciens, peritus.
Wüssenschaft. Scientia, notitia, cog-
 nitio.
Wüssenschaft etnes dings haben. Habere
 scientiam alicujus rei: notionem, vel
 notitiam alicujus rei habere.
Wüssentlich. Sciens: sciens prudensque:
 prudenter, scienter.
er hat wüssentlich gesündiget. Sciens
 prudensque peccavit.
Wußt, unreinigkeit. Sordes, illuvies.
Wußt, h. st. ch. Sordidus, squalidus, spur-
 cus.
Wußt machen. Polluere, spurcare.
Wußt seyn. Sise/ Unstätig seyn.
Wußt gottlos. Impius, profanus.
ein wüster mensch. Sise / Unstätiger
 mensch.
Wußt/öde. Vastus, desertus. Sise Einöde.
Wüste/wüsteney/ einöde. Desertum, so-
 litudo.
Wüten/toben. Furere, insanire.
das wüten. Rabies, furor, vesania,
Wüterey/tyrannen. Tyrannis.
Wüterich/tyrann. Tyrannus, crudelis.
Wütend/rasend. Rabidus, furiosus.
Wütig seyn. Furere.
Wütigkeit. Rabies, furor.

Y B.

Ybenbaum. Taxus.
 Ybisch. Sibe/Zibisch.
 Ylmenbaum. Sibe/Almenbaum.
 Ysop. Sibe/Isop.

3 A.

Zaal. Sibe/Zahl.
 Zabilen. Palpirare; trepidare: pedes agitare.
 das zabilen. Crepitus: inquieti animi fremitus.
 Zäch/zächten. Sibe/Zech/zechen.
 Zäch/ell/pperig. Tenax, glutinosus, viscosus.
 Zäch getzig. Avarus, tenax.
 Zäch fleisch. Lenta caro.
 Zäch werden. Lentescere.
 Zäche. Tenacitas, lentor, lentitia.
 Zackeren/pflugen. Sibe/Zackeren.
 Zag/zaghaft. Timidus, meticulosus.
 Zagen/beben. Timidam esse.
 Zaghaftig seyn werden. Animum abjicere, fracto animo esse.
 Zaghaftiglicht. Timide, meticulose.
 Zagung verzagung. Desperatio.
 Zäh antfebig. Tenax, glutinosus.
 Zäher/erheher. Lacryma.
 Zahl. Numerus.
 eine gute zahl. Aliquam multi.
 in eine zahl fassen. Numero comprehendere.
 Zahlbar / das sich zessen laßt. Numerabilis.
 Zahlen/bezahlen. Solvere.
 Zählen. Sibe/Zellen.
 Zahmeister. Tribunus ærarius.
 Zahntag. Dies solutioni destinatus.
 Zähn/zam. Cicuratus.
 Zahn. Sibe/Zan.
 Zam/nicht wild. Cicur, domesticus, mansuetus, mitis, tractabilis.
 Zam/das zam worden ist. Mansuetus, cicuratus.
 Zämen/zam machen. Cicurare, domare, mansuefacere, perdomare, mitigare.
 Zam werden. Mitescere, mansuefieri, mansuefere.
 Zamer baum. Ingenua stirpis arbor, generosa sobolis arbor, serua arbor.
 Zameg thier. Animal cicur.
 Zame thier. Mansuetæ bestia, animantia cicurata.
 Zämer / der ein thier zam machet. Domitor; mansuetor.

Zämig / das sich zam machen laße. Domabilis.
 Zan. Dens.
 vorderste / breite zäne. Dentes præmores, incisores.
 die hintersten zäne. Dentes genuini.
 stoßzäne. Dentes molares, maxillares.
 augenzäne. Dentes canini; columellares.
 schitzerzäne. Dentes exerti.
 herfürblackende zäne. Brochi.
 der ein sech maun hat. Brochus, bronchus.
 der gute zäne hat. Dentatus.
 faule zäne. Cariosi & foetidi dentes.
 Zäne ausbrechen. Dentes erucere, exellere, eximere.
 die zäne kaffen. Dentes crepant.
 das kaffen der zänen. Stridor dentium.
 die zäne wachsen. Dentes nascuntur; oriuntur.
 die zäne fallen auß. Dentes cadunt, excidunt, decidunt, desuunt.
 die zäne blacken. Ringi, renidère.
 mit den zänen kretzen. Dentibus infrendère, frendère.
 Zänbrechen. Eximere dentem.
 Zänbrecher. Medicus circumforaneus; circularor.
 Zänfleisch. Gingiva.
 Zängrübel/zänsteecken. Dentiscalpium.
 Zänck/streit. Altercatio, concertatio, decertatio; controversia, contentio, lis.
 zänck anrichten. Lites creare, serere; facere; dissensionem facere.
 Zänck stillen. Controversiam diximere; finire, tollere, componere: lites finire, tollere, dirimere.
 Zäncken. Rixari, altercari, litigare, contendere, digladiari.
 Zäncker. Litigator, altercator.
 Zänckseisen / der gern zäncket: Vitiligator.
 Zänckseisen / damit man kühnwisset. Ludicrum annulorum ferreorum; perplexus annulorum lusus.
 Zänckisch. Litigiosus, jurgiosus, contentiosus, rixosus, discordiosus; sator litis.
 Zäncksucht. Pugnandi & litigandi cupiditas, studium.
 Zäncksüchtig. Litigofus.
 Zänen/zäne überkommen. Dentire; das zänen. Dentitio.
 Zänge / instrument, Forceps.

- mit glühenden zangen zerreißen. *Candenti forcipe carpere, vellere, lacerare: candenti ferro carpere, lacerare, vellicare.*
- Zangrâbel.** *Sibe/Zankförer.*
- Zantlappereu.** *Dentium stridor, crepitus.*
- Zantlos.** *Edentulus.*
- Zantucke.** *Cavum dentium: cava dentium foramina, defectus dentium.*
- Zanpulver.** *Dentificium.*
- Zanrenhe.** *Ordo dentium.*
- Zankförer / damit man die zâne säubert.** *Dentiscalpium.*
- Zanweh.** *Dentium dolor.*
- Zanzange.** *Dentium forceps.*
- Zapfe/bunte.** *Obturamentum.*
- Zapf so man durch ein loch stößet.** *Axicula, volder zapf. Alorus, ebriofus.*
- Zapfen am rad.** *Styli, ancones.*
- Zapfentoch.** *Orificium.*
- Zapfenrâffer wein.** *Vinum vivax: vinum mordax: vinum grata mordacitatis.*
- Zäpflein zum stulgang.** *Balanus.*
- Zäpflein im hats.** *Uva, epiglottis, gurgulio, columella.*
- das zäpfentweh.** *Angina, columella inflammatio.*
- Zapffrâß.** *Acidulus.*
- Zapffen.** *Palpitare.*
- Zart/sind/weich.** *Tener, mollis:*
- Zart/nicht grob.** *Subtilis, tenuis.*
- Zart/guter tagen gewöhnet.** *Tener, delicatus, delicis assuetus, effœminatus.*
- Zart werden.** *Tenerascere, tenerescere.*
- Zârte.** *Teneritas, teneritudo, mollities, mollitudo.*
- Zartlecht/zärtlich.** *Tenellus.*
- Zartten/zärtten / zart halten.** *Palpari aliquid: aliquem delicate nutrire.*
- Zärtlich.** *Tenere, teneriter, molliter, delicate.*
- Zärtling.** *Mollis, languidus, enervatus, voluptarius, delicatus.*
- Zäfer / zäferlein / die kleinen zäferlein und beywürzlein.** *Fibra, capillamenta, radix capillamentis fibratis.*
- Zauberer.** *Fascinare, effascinare, incantare. Sibe/Verzäubern.*
- Zauberer.** *Veneficus, præstigiator, fascinans.*
- Zauberer/zauberwerk.** *Magia, præstigia, fascinatio, effascinatio, incantatio, incantamentum.*
- Zauberinn.** *Venefica, saga.*
- Zaubertsch.** *Magicus.*
- Zauberkunst.** *Magice, magica ars.*
- Zaubertrand.** *Circeum poculum.*
- Zaum.** *Frenum, habena.*
- im zaum halten.** *Frenare, infrenare, refrenare, frenis domare.*
- die zunge im zaum halten.** *Compescere linguam, labellum.*
- den zaum schießen lassen.** *Dare frena, laxare frenos.*
- den zaum dem roß abthun.** *Equo frenos detrahere, demere: equum frenosolvere.*
- den zaum anlegen / säumen.** *Equo frenos injicere.*
- das roß hindert aufsäumen.** *Omnia perverra, præpostera sunt ratione.*
- Zaun hag.** *Sepes, septum, sepimentum, mit einem zaun umgeben. Circumscipere.*
- Zäunen.** *Consepire.*
- Zaunstock / ein krauß.** *Convolvulus.*
- Zaunvogel / ein vogel.** *Troglodytes passer.*
- Zaunrüben.** *Bryonia.*
- Zaunschlüpferlein / ein vogel.** *Regulus.*
- Zaunsteck.** *Palus, fudes, vallus, furus.*
- Zausen / ocken / auffen.** *Vellere, lacerare.*

Z E.

- Zech / machtzeit.** *Convivium, symposium, comotatio, comessatio.*
- Zechbruder.** *Compotor, symposiastes, heluo. Sibe/Prasser.*
- Zechen / prassen.** *Convivari.*
- Zecher.** *Compotor.*
- Zechfren / so nichts in der zech gibt.** *Asymbolus.*
- Zechhaus.** *Popina, diversoria taberna.*
- Zech / hundstauß.** *Redivius, reduvius.*
- Zedel.** *Schedula, scheda, tabula, libellus: zedel anschlagen. Libellos proponere in locis publicis.*
- Zegeimer.** *Ægyptiicigari, circulatores.*
- Zeh.** *Lentus, tenax.*
- Zeh am fuß.** *Digitus pedis.*
- der grosse zeh.** *Hallus, vel hallux.*
- Zehen / zweymal fünf.** *Decem.*
- je zehen.** *Deni.*
- die zehen Gebot.** *Decalogus.*
- der zehend.** *Decimus.*
- der zehend an korn haben etc.** *Decimæ, decumæ.*
- der kleine zehend.** *Decimæ inferiores.*
- den zehenden entrichten / geben.** *Decimas dare, solvere.*

- den zehenden empfangen. Decimas accipere.
- W**ehendacker. Decumanus ager.
- W**ehender / der den zehenden nimt. Decumanus.
- W**ehendgarb. Merges decumana.
- W**ehendſcheuren. Granarium condendis decimis.
- W**ehentaitig. Decuplus.
- W**ehen Gebott. Decalogus.
- W**ehenjahr / Decennium.
- W**ehniährig. Decennis, decennialis.
- W**ehenmal. Decies.
- W**ehen zellen. Numerare.
- W**ehren / gelt verthun. Facere sumtum. auß ſemem ſeckel zehren. Solvere de ſuo.
- W**ehrgett / zehrpfenning. Viaticum.
- W**ehrung. Commeatus, viaticum.
- W**ehrung / verzehrung der lungen. Phthisis, tabes.
- W**eicheiſen / brennweiſen. Cauterium. mit einem ſolchen zeichen bezeichnet. Stigmaticus, cauterio notatus.
- W**eichen / gemerck. Signum, nota, die zwölf zeichen des himmels. Duodecim signa caelestia.
- W**eichen / wunderwerck. Miraculum. eingedructes zeichen. Character, nota. böſes zeichen. Triste augurium, malum omen.
- W**eichen wider die natur. Prodigium, ostentum.
- W**eichen deutet. Aruspex, haruspex.
- W**eichnen. Notare, signare, insignire : imprimere signum : notam apponere, inurere.
- W**eigen. Monstrare, ostendere, commonstrare, demonstrare.
- W**eiger / der erſte finger nach dem daumen. Digitus index, digitus salutaris.
- W**eiger / der einem etwas weiſet. Index, nuncius : monstrator, demonstrator.
- W**eiger an der uhr. Gnomon.
- W**eiger eines buchs. Index.
- W**eigfinger. Digitus index.
- W**eigung. Monstratio, exhibitio.
- W**eichen bezüchtigen. Accusare, arguere.
- W**eiſ / reihe. Versus, versiculus, series.
- W**eine / torb. Fiscus, fiscina, qualus, calathus, corbis.
- W**einſtein körblein. Calathiscus.
- W**eiſſel / weiſſtein / ein vogel. Acanthis.
- W**eiſſelmauß. Cricetus.
- W**eit von ſund und tagen / ic. Tempus, tempeſtas.
- W**eit vertheiben. Tempus transmittere, traducere.
- W**eitzeit. Tempus subsecivum.
- W**eit der weiber. Menſes, menſtrua. **W**er hat groſſe zeit / daß er heimgeange. Tempus maximum est, ut eat domum.
- W**egegne zeit. Tempus opportunum, commodum, opportunitas, occasio.
- W**eiſen. Mature, tempeſtive, tempore.
- W**etwann eine kleine zeit. Aliquantisper, aliquamdiu.
- W**in kurzer zeit. Brevi, brevi temporis spatio, brevi tempore.
- W**it der zeit. Progrediente aetate : progressu aetatis, temporis.
- W**it ſich in die zeit ſchicken. Tempori assentiri, servire, parere, tempus observare : temporis rationem habere.
- W**it die zeit. Circa illud tempus.
- W**it von der zeit an. Ab illo tempore : ex quo.
- W**it vor zeiten. Olim, quondam : superiori aetate, tempore.
- W**it zu unſerer zeit. Nostra aetate, nostro aeo.
- W**it zu der ſelben zeit. Tum, ea tempeſtate, illo tempore.
- W**it zu zeiten. Quandoque, nonnunquam, aliquando, interdum.
- W**it mit der zeit. Progressu temporis : progrediente aetate.
- W**eit / uhr. Horologium.
- W**eitbücher. Chronica, annales.
- W**eitig / reiff. Maturus.
- W**eitig machen / zeitigen. Maturare, coquere, percoquere.
- W**eitig ſeyn. Maturum esse,
- W**eitig werden. Matureſcere.
- W**eitigung. Maturitas.
- W**eitkuh / junge kuh. Juvenus.
- W**eitlich / vergänglich. Terrenus, fragilis, caducus.
- W**eitliche güter. Terrenae divitiae.
- W**eitliche dinge. Res humanae, res fragiles & caducae : res fluxae.
- W**eitliche leben. Vita temporalis, terrena.
- W**eitlich / das zu rechter zeit geſchiet. Tempeſtivus, opportunus : quod fit tempore opportuno. *Adverb.* Tempeſtive, opportunè, commode, tempore.
- W**eitcho / junger ſtler. Juvenus.

Zeitung/botschaft. Rumor novus, fama, nuncius.

böse zeitung. Tristes nuncii.

gute zeitung bringen. Exoptatum nuncium afferre: bene narrare.

böse zeitung bringen. Tristes afferre nuncios: male narrare.

Zellen. Numerare.

das zellen. Numeratio.

Zelt/hütte. Tentorium. (re.)

Zeltenschlagen. Tentorium tendere, figere.

Zelten abspannen. Tabernacula detendere.

Zelten / zeltlein / wie es die artzet machen Trochiscus, pastillus.

Zetter/zettner/ein roß das im zelt geht. Asturco, equus gradarius.

Zeltlein. Trochiscus.

Zende/dort / eine gattung seiden zeug. Bombycina simplici filo, simplici textu.

Zennern das mau auffspitzen. Ringere.

Zentner / centner. Centenarium pondus.

Zentnerschwer. Quod est ponderis centenarii.

Zentzen. Adulari.

Zentzen hinzureizen. Sollicitate ad se.

Zentzer / Flatterer. Adulator.

Zerbeißen. Dentibus mandere, concidere, conficere, molere, extenuare.

Zerbersten Rumpi.

Zerbleuen / zerhürzen. Contundere.

Zerbrechen / zerspringen. Dissiliere, rumpi, frangi.

Zerbrechen / brechen. Frangere.

Zerbrech.ich. Fragilis.

Zerbrochen. Corruptus, fractus.

Zerbrüchlich. Fragilis, caducus.

Zerbrüchlichkeit. Fragilitas.

Zerfallen / von einander fallen. Dilabi, conteri, comminui, affligi, dissipari.

Zerfetzen / zerzeren. Laniatus.

Zerfetzen / zerzeren. Dilaniare.

Zerfleischen. Laniare.

Zerfließen. Diffluere.

Zerfließen. Elassus, effluxus.

Zergehen / vergehen. Evanescere, ad nihilum recidere. (heri.)

Zergehen / schmelzen. Liquescere, lique.

Zergehend / zergänglich. Caducus, fragilis, fluxus.

Zergeißeln. Multa vibice flagellare.

Zergliedern. Deartuare.

Zerhaden / klein haden. Minute diffindere: minutarim consecare.

Zerhauen / in kleine stücke hauen. Conscindere, concidere, minutatim consecare.

das sich zerhauen laßt. Sectilis.

Zerhauen / zerschneiden. Concisus.

Zerheuen / zerhauen. Commanducare, extenuare cibum dentibus, mandere.

das zerheuen. Commanducatus.

Zerhocken zerbrechen. Conquassare.

Zerhürschen / zerhürschen. Contundere, conquassare, extere, conculcare.

Zerhürschung. Contusio, conculcatio, collisio.

Zerhürzen. Unguibus in os alicui involare.

Zerlassen / schmelzen. Liquefacere.

Zerlechen wie das hötsern geschl. Agere rimas, fatiscere rimis.

Zerlegen / zerhauen. Dissiccare.

Zerleger. Dissiccor.

Zerlegung. Sectio, scissura: laniatus, laceratio.

Zerlumpen / die kleider zerreißen. Lacerare, concerpere.

Zerlumpete kleider tragen. Concerptas, laceras vestes portare.

Zermalen / zermahlen. Terere, conterere, obterere, contundere, molere, commolere.

Zermürsen. Contundere.

Zernagen. Corrodere, exedere.

Zerpelteschen. Flagellis aliquo concidere.

Zerpulseren / zu pulser kossen. Dispulverare, pulverationem facere.

Zerquetschen. Contundere.

Zerreiben. Conterere.

Zerreißen. Lacerare, dilacerare, convelere, discerpere, divellere, dilaniare, discindere.

Zerren / reißen. Discerpere.

Zerrißen. Lacer, scissus.

Zerrinnen. Dilabi, effluere, diffluere.

Zerrütten / verwirren. Perturbare, confundere, intricare, miscere, permiscere.

Zerrütung. Turba, confusio.

Zerscheiten / holzhauen. Diffindere.

Zerschlagen / zerschmelzen. Contundere, frangere, conquassare.

Zerschlagen / mit streichen mißhandlen. Pugnare aliquem contundere, ictu diverberare, verberibus sedare.

Zerschleiffen / zerschleiffen. Vastare, solo square.

Zerschmelzen. Liquefacere.

Verschmetzen. Contundere, confringere,
 re, conquassare.
 Verschmitzen. Liquefcere, liquefieri, dis-
 solvi.
 vor hitz geschmitzen. Solvi aetu.
 Verschneiden. Interfecare, secare, inci-
 dere.
 Verschneider eines todtenkörpers. Anato-
 micus, anatomia peritus.
 Verschneidung eines todtenkörpers. Ana-
 tomia, anatome.
 Verschnelles. Diffilire.
 Verschnitten. Concisus, confectus, inter-
 cibus.
 Verschnitter weisse. Intexcise.
 Verschütten. Discutere.
 Verspalten. Findere, scindere.
 Verspaltet. Scillus, fissus.
 Verspaltet seyn. Hiare, fatiscere, agere
 rimas, dehiscere.
 Verspannen. Dilatare, dispandere, disten-
 dere, explicare, extendere.
 das verspannen. Distensio, intensio.
 Verspannet. Distentus, extensus, exten-
 sus.
 Versprengen. Rumpere, disrumpere, dis-
 turbare, dissipare.
 Verspreiten Dissipare,
 Verspringen. Distulare, diffilire.
 Weispringen von schmerzen. Darumpi
 dolore.
 Verskampfen/zerkossen. Conterere, de-
 terere, extenuare.
 Versochen/löcher in etwas stechen. Perfo-
 rare.
 Versöchenes wammes. Ocellatus thotax.
 Versören/verwüsten. Distruere, vastare.
 Versörer. Destruktor, vastator,
 Versörlich Fragilis.
 Versörung. Destruccio, vastatio.
 Versossen/zerbrechen. Quassare, conquas-
 sare, contundere, comminuere.
 Versossen/das zerkossen ist. Tritus, con-
 tritus, contusus.
 Versossung. Contusio, collisio.
 Verstrecken. Dilatare, distendere,
 Verstreckt. Distentus,
 Verstreuhen. Dissipare, dispergere.
 Verstrent. Dissipatus, dispersus.
 Verstreuung. Dispersio, dispersus, dissi-
 patio.
 Verstrieten/verwirren. Turbare, disper-
 gere.
 Versucken/in stuch zerkauen. In frustra se-
 care, comminuere.

Versuckt. Laceratus, scissus, in frustra se-
 ctus, comminutus.
 Versümten. Truncare, mutilare.
 Versümet. Truncatus, mutilatus, decur-
 ratus.
 Versümung. Detruncatio.
 Vertheilen/theilen. Dividere, partiri.
 Vertheit. Divisus.
 Vertheilung/theilung. Divisio.
 Verthun/aufspretten. Explicare, dilata-
 re, pandere.
 Vertrennen. Separare, disjungere, dirie-
 mere, diffuere.
 Vertrennung/das sich trennen laßt. Sepa-
 rabilis, dissolubilis.
 Vertrennung. Distractio, diremtio, dis-
 solutio, separatio.
 Vertretten/mit füßen getretten. Concul-
 care, conterere.
 Vertretung. Conculcatio, oppressio, pro-
 culcatio, obritus.
 Vertwerffen/zerst. cuen. Dissipare, disjicere.
 Vertwerfflich. Rejeclaneus.
 Vertwürffnuß. Inimicitia.
 mit einem in gewürffnuß kommen. Su-
 scipere inimicitias cum aliquo.
 Vertzerren/zerreißen. Dilacerare.
 Vertretten. Dissipare, disjicere.
 Vertziehen/von einander ziehen. Distrac-
 here, distendere, in diversas partes
 rapere.
 Vertziehung. Avocatio.
 Zettel/brief/zedel. Scheda.
 Zettel der weber. Stamen.
 Zetteln/ezellen lassen. Perdere, mittere.
 Zetten/verzetten. Dissipare, disjicere.
 Zetten / den zettel machen wie die weber.
 Stamen ordiri; textura stamen ordi-
 diri, ordinare, componere; orsum
 staminis instituere.
 Zeug/mater zu etwas. Materia, mate-
 rics.
 Zeug/allerley zeug und waaffen. Arma-
 tura, arma.
 Zeug/der zeugnuß gibt. Testis.
 glaubwürdiger zeug. Locuples testis,
 testis fide dignus.
 etuen zum zeugen nemmen. Testari ali-
 quem; attestari, testes adhibere.
 Zeugen stellen. Testes, constituere.
 Zeug/heerszeug. Exercitus, copia militu-
 res.
 Zeugen/ elnder zeugen. Liberos gignere;
 generare, procreare, suscipere.

Beugen/zeugnuß geben. Testari, testimonium dicere.
 Zeughaus. Armamentarium.
 Zeugmeister. Armamentarius, armamentarii praefectus.
 Zeugnuß. Testimonium, testatio.
 Zeugsam/gutartig. Placidus moribus.
 Zeugsame/mittigste t. Facilitas.
 Zeugwart. Tormentorum custos.
 Zeichen. Sibe/Zeichen.
 33.
 Zech über ein kuffe oder beth. Cadurcum.
 Ziegel/gerß. Capra
 Ziegel ziegelstein. Later.
 flacher ziegel. Tegula.
 holer ziegel. Imbrex.
 Ziegelbrenner / ziegler. Laterarius, imbricarius.
 Ziegel far b. Figlinus, helyus.
 Ziegelhüre. Lateraria.
 Ziegel machen. Lateres ducere de, vel ex terra, de luto, ex luto.
 Ziegenbart. Aruncus.
 Ziegenbock. Hædus.
 Ziegelst. Pellis caprina.
 Ziegenhirt. Caprarius.
 Ziegenmilch. Lac caprinum.
 Zienbrunnen/galgbrunnen. puteus.
 Ziehen/reifen. Proficisci, iter facere.
 in ein ort ziehen. Commigrare aliquid:
 demigrare in locum aliquem.
 in krieg ziehen. Ad bellum proficisci.
 ins eiend ziehen. In exilium proficisci.
 Ziehen/schleppen. Ducere, trahere, tractare, rapere.
 Ziehen / auferziehen. Educare, educere, enutrire, alere.
 die kinder ziehen. Instituire & erudire filios ad majorum instituta: docere: ad omne officii munus instruire.
 an sich ziehen Traducere, ducere ad se: ad se allicere & trahere: in partes suas trahere.
 Ziehmesser. Dolabra, dolabella.
 Ziehseil. Funis subductarius, ductarius.
 Ziel/zil. Terminus.
 Ziel stellen. Metari.
 Zieten. Collimare, intendere.
 Zierd. Ornatus, cultus, elegantia, venustas, ornamentum.
 Zierd der rede. Lumina orationis: sermonis decus, nitor, lepos, cultus, gratia.

Zieren. Comere, excolere, ornare, exornare, expolire.
 Zierer. Ornator, exornator.
 Ziererinn. Ornatrice.
 Zierlich/hübsch. Ornatus, decorus, concinnus, elegans, festivus, comtus, venustus, politus.
 Zierlicher weiß. Ornate, decorè, decenter, eleganter, concinne.
 Zierlich reden Belle & festivè dicere.
 Zierlichkeit. Elegancia, decentia, decentia, concinnitudo, concinnitas, splendor, festivitas, venustas, elegantia.
 Zierung. Exornatio, cultus, ornamentum, politura.
 Ziffer. Ciphra.
 Ziger/schabziger eine spets von miltch. Caesaris rasilis.
 Zieger in augn Gramiz.
 Zigeraug. Lippus.
 Zigerkraut/sibenzell. Lotus fativa, lotus hortensis odora.
 Ziegerner. Sibe/Zeigener.
 Zil und end eines jeden dings. Terminus.
 Zil im renn oder lauffplatz. Meta.
 Zil am rennplatz / da die pferde anstaußen. Carceres.
 Zil / nach welchem der schütz schiessen wil. Scopus, meta.
 ihm ein gewüßtes zil setzen. Certos sibi fines terminosque constituere: metam ponere: cancellos sibi circumdare.
 über das zil schreiten. Extra cancellos egredi.
 zum zil schiessen. Ad metam jacere, dirigere, jaculari, mittere, emittere, collimare hastam: destinatum petere, des zils versehen. Decerrare à scopo, aberrare.
 Zwand/eintraut. Daphnoides, laureola.
 Zien / ein zil setzen. Terminos statuere: terminum, limitem ponere.
 Zien nachetwas zilen. Collineare, collimare, librare.
 Zimen/gebühren. Es zimet sich. Decet, addecet, condecet, convenit, decorum est. (est,
 es zimt sich nicht. Dedecet: alienum
 Zimlich / das sich gebürt. Decens, conveniens. (cris.
 Zimlich / mittelmaß g. Modicus, mediocris.
 Zimlicher massen. Mediocriter, modicè, utrunque.

Zimtschiffel. *Mediocritas.*
 Zimmer/gemach. *Conclave.*
 frauenzimmer. *Gynæceum.*
 mannszimmer. *Andron.*
 Zimmerart. *Dolabra, ascia.*
 Zimmeren. *Fabricare, asciare, exasciare,*
dolare, edolare.
 das zimmeren. *Fabricatio.*
 Zimmerhandwerk. *Architectura, archi-*
teconice, fabrica.
 Zimmerhoh. *Materia, materies.*
 Zimmerhütte. *Materiaria fabrica, ligna-*
ria fabrica.
 Zimmermann. *Faber lignarius: marte-*
rarius.
 Zimmerholz. *Cassia lignea.*
 Zimmerlinde. *Cassia, cinamomum.*
 Zinck/blashorn. *Buccina.*
 Zinken blasen. *Canere cornu.* (nis,
 gabel mit zweyen zinken. *Furca bicor-*
 ask mit drey zinken. *Trifurcus ramu-*
sculus.
 Zinckenblaser/zinckentst. *Cornicen, cor-*
nicularius: auleres.
 Zinn/ein erz. *Stannum, plumbum can-*
didum.
 Zinne an einer mauer. *Pinnæ murorum:*
acroteria,
 Zinngießer, *Stannarius,*
 Zinnen/von zinn gemacht. *Stanneus.*
 Zinnen teller. *Stanneus orbis, vel discus.*
 Zinnober. *Cinnabaris, minium facti-*
pium.
 bergzinnober. *Genuinum & naturale*
minium.
 Zins/gült. *Reditus, proventus.*
 bodenzins. *Solarium.*
 hauszins. *Mercedes habitationum*
annua. (sio.
 Zins von geschetzten gütern. *Census, pen-*
 Zins da man 5. von 100. gbt. *Quincunx*
usura.
 Zins von zinsen. *Anatocismus.*
 Zinsbar/der zins schuldig ist. *Vectigalis.*
 Zinsbar gut. *Fundus vectigalis.*
 Zinsbriefe. *Tabellæ vectigales.*
 Zinsbuch. *Codex pensionum,*
 Zinsen/zins bezahlen. *Vectigal pendere,*
penfitare.
 Zinsfey. *Immunis: immunis vectigali.*
 Zinsfey machen. *Levare agrum vecti-*
gali.
 Zinsgelt. *Pecunia vectigalis.*
 Zinsstag. *Martis dies.*
 Zipsel/end eines dings. *Extremum, ex-*
tremitas, finis.

Zipperte/gleichsucht. *Articularis morbus,*
articularius morbus, chiragra, arthri-
tis.
 der das zipperte hat. *Asthriticus.*
 Zirk/zirkel. *Circinus.*
 Zirkelrund. *Orbis instar rotundus.*
 Zirnenbaum. *Pinus, cerrus.*
 Zirnenbäumen. *Pineus.*
 Zischen/pfeifen. *Sibilare.*
 Zisererbs. *Cicer, cicercula.*
 Ziserlein der adern. *Fibra venarum.*
 Ziserlein an holtz/an fräutern/ie. *Stamina.*
 Ziserlein/beywürflein. *Fibra.*
 Zither/ein musick instrument. *Cithara.*
 der auf der zither schlaget. *Citharce-*
cus, citharistes.
 auf der zither schlagen. *Citharâ lude-*
re, fidibus canere.
 Zitretlein/ein vogelstein. *Citrinella.*
 Zitteren/beben. *Tremere,*
 das zitteren. *Tremor, horror.*
 mit zitteren. *Trepidè, trepidanter.*
 Zitterend/der zittert. *Tremulus, trepidus,*
tremebundus.
 Zitterend machen. *Tremefacere.*
 Zittermal / böse stehende raub. *Lichen,*
impetigo, mentagra.
 Zitrwan/etw gewürtz. *Zedoaria,*
 30.
 Zobel / ein thier / oder beztwerck von diesem
 thier. *Mustela Scythica: martes Scy-*
thica: mustelarum Scythicarum pel-
les.
 Zoll/etw gewüsses maß. *Uncia, pollex.*
 zwey zolle. *Sextans.*
 Zoll / steuer/tribut. *Vectigal, portorium,*
cenfus.
 Zollen / den zoller legen. *Vectigal pende-*
re, penfitare. (pezita.
 Zoller/der den zoll erhebt. *Collybistes, tra-*
 Zoller am wasser. *Portitor.*
 Zollfrey. *Tributorum expers, immunis.*
 Zollhaus. *Telonium.*
 Zollauffer. *Manceps, redemptor vectiga-*
lium, publicanus.
 Zollmeister / zöllner. *Magister scripturæ,*
publicanus.
 Zollmeisteramt. *Scripturæ*
 Zollsreiber. *Scripturarius.*
 Zollstock. *Truncus vectigalis.*
 Zollsteigerung. *Vectigalium intensio.*
 Zopf/zoffe/eingeslochtere haartode. *Cir-*
rus.
 Zopfen / das haar flechten. *Expedire co-*
mas.

- Z**opfen / bey den ohren ziehen. Vellere, vellicare.
das zopfen bey den ohren. Vellicatio, vellicatus aurium.
- Zorn**. Ira, iracundia, bilis, indignatio, stomachus.
zum zorn reitzen/erzürnen. Iram alicui movere; bilem alicui movere: stomachum alicui facere; incendere aliquem irâ.
den zorn stillen. Iram comprimere, cohibere, mollire, contundere.
- Zornen**. *Siehe* Zorn g seyn.
- Zornig**. Iratu: indignabundus: irâ incitatus, percitus.
- Zornig** machen. Irritare.
- Zornig** seyn. Irasci, irâ exacerbari, iracundiâ incitari.
über einen zornig seyn. Irasci alicui: excandescere adversus aliquem: succensere alicui.
- Zornig** werden. Commoveri, accendi, in iram accendi.
- Zornig**lich. Iratè, iracundè, animo irato.
- Zornmüthig**. Iracundus, stomachosus, biliosus.
- Zornmüthigkeit**. Iracundiâ?
- Zottel**. unständig. Obscœnus.
- Zottel**ig / zöttig. Villosus.
- Zotten** / grobe zotten und hossen. Diâ illiberalia fordida, obscœna.
- Zotten** / locken haar / und dergleichen. Flocus, villus.
- Zottenreißer**. Ludio, ludius, scurra.
- Zottel**ig / lockelicht. Cirratus, villosus.
- Zottel**er hund. Canis villosus.
- Z U**
- Zu** / das zugemacht und verschlossen ist. Clausus, oclusus.
- Zuber** / stände. Labrum.
- Zubereiten**. Apparare.
- Zuberstangen**. Phalanga.
- Zubringen**. Die zeit zubringen. Terere tempus.
seine zeit mit studieren zubringen. Terere atatem in studiis,
die zeit mit müßiggang zubringen. Terere tempus otio.
- Zucht** eines thie:s. Catulus.
- Zucht** der menschen. Progenies, soboles.
- Zucht** / scham. Modestia, pudor, verecundia.
- Zucht** und ehr / die man einem beweist. Reverentia, observantia.
- Zucht** / unterweisung. Disciplina.
mit zuchten zureden. Honos sit auri- bus, salvâ reverentiâ.
- Zuchthaus**. Pistrinum.
- Züchtig**. Pudicus, verecundus.
- Züchtig** seyn. Modestus esse.
- Züchtigen** / straffen. Castigare, corripere; in aliquem animadvertere, adhibere correctionem.
- Züchtiger**. Castigator, corrector peccantium.
- Züchtel**lich. Castè, pudicè.
- Züchtigung**. Castigatio.
- Züchtlehr**. Ethica, philosophia moralis.
- Züchtlehrer**. Censor, magister morum; pedagogus, formator morum.
- Züchtmutter** / darvon man junge zucht. Matrix.
- Zucken** / hinjucken. Rapere, raptare.
das schwer zucken. Gladium stringere.
- Zucker**. Saccharum.
- Zuckermacher** / zuckerbeck. Dulciarius, tra- gematopola.
- Zuckerland**. Mel arundinis.
- Zucker** / süß. Sacchari instar dulcis.
- Zucker** / wort. Mellitum verbum, blanda- ditia.
- Zudecken**. Tegere, operire.
- Zudepp** / sch machen / schmetschen. Alludere & ablandiri alicui.
- Zueignen** / zuschreiben. Dedicare: adscribere, assignare, attribuire, tribuere; acceptum ferre, referre. *Siehe* / zu- messen.
- Zueilen**. Festinare.
- Zuerbarmen** werden. *Siehe* / Erbarmen.
- Zuerkennen** geben. Indicare, exponere, patefacere, significare.
- Zufahren** / zutenden. Advehi, accedere.
- Zufahren** / zufallen. Aggredi, adoriri.
- Zufall**. Accidens, casus, fortuna.
- Zufallen** / geschehen. Accidere, evenire, usu venire.
- Zufallen** / zutommen. Obtringere.
es ist ihm ein erb zugefallen. Hæditas ad eum devoluta est.
einem zufallen. *Siehe* / Zeyfallen.
- Zufällig**. Adventitius, contingens.
- Zufällig**lich. Fortè fortuna.
- Zufälliger** weise. Ex accidenti, per acci- dens.
- Zufliegen**. Advolare.
- Zuflossen**. Affluere.
- Zuflossen**. *Siehe* / Zuflossen. Insinuare se in familiaritatem alicujus.

Zusucht. Per fugium, confugium, refugium, asylum.
 wir haben noch diese zusucht. Unicam hanc habemus arcem.
 zu einem seine zusucht nemmen. In si dem alicujus confugere, se conferre: se ad aliquem recipere.
Zustreden lassen. Facere aliquem misum.
Zufrieren. Congelare, concrefcere.
Zufügen/zugeben. Adjungere, subungere.
 einem schaden zufügen. Damnum alicui inferre.
Zufuhr. Advectio appullus.
 zuführen. Advehere, adducere,
 zufüllen Adimplere, complere, implere, explere, replete.
 zufüllung. Supplementum.
Zug/von einem ort zum andern. Migratio
Zug/das ziehen. Tractus, tractio.
 in letzten zügen liegen. In agone mortis constitutum esse: extremum spiritum ducere.
Zug/strigezug. Expeditio.
 er thut keinen zug. Detrebat militiam.
Zug oder riß der buchstaben. Ductus litterarum.
Zug / damit man schwere ding aufhebet.
 Ergata.
Zugaab. Additamentum, corollarium, auxarium.
Zugang. Accessus, aditus, accessio.
 den zugang zu etnem haben. Aditum, accessum ad aliquem habere.
Zugeben/hinzusetzen. Addere, superaddere.
Zugeben/darfür halten. Siche/achten.
Zugeben/nachlassen/übersehen. Indulgere, condonare.
Zugeeignet. Dicatus
Zugegen/gegenwertig. Præfens.
Zugehen / zu etnem gehen. Adire aliquem, accedere ad aliquem.
Zugehen/beschlossen werden. Claudi, coire
Zugeben/geschehen. Fieri, accidere.
 wie es jetzt zugeht. Ut nunc est, ut nunc se habet, ut nunc fit, ut nunc sunt mores.
Zugehören/gebühren. Pertinere.
Zugehören/zuständig seyn. Alicujus esse, alicujus proprium esse.
Zugehören / verwandt seyn. Sanguine junctum esse: alicui consanguinitate propinquum esse: cognatione conjunctum esse.

Zugehörig/zuständig. Quod alicujus est proprium alicujus: peculiaris, proprius.
Zugehörig / mit verwandtschaft zugehan. Consanguineus, sanguine junctus, propinquus, necessarius, cognatus.
Zügel. Habena, retinaculum.
 den zügel an sich ziehen. Habenas adducere.
 den zügel nachlassen. Habenas remittere, laxare, dare.
Zugelassen/vergünstiget. Permissus, concessus.
Zugelassen / das man hat lassen hinzu gehen. Admissus.
Zugemüß. Obsonium, legumen.
Zugenommen/vermehrt. Auctus.
Zugerechnet/zugeschriben. Adscriptus, attributus, assignatus.
Zugesagt/verheissen. Promissus.
Zugeschlossen / verschlossen. Clausus, obsecratus.
Zugeschriben. Siche, Zugerechnet.
Zugeschüttet / mit etwas bedert. Tectus, contectus.
Zugeschüttet / zugefüllet. Adimpletus, completus, expletus, repletus.
Zugesellen / sich zu einem gesellen. Consociare.
Zugesellung/gesellschaft. Societas.
Zugespißt. Acuminatus.
Zugesellet/Uberantwortet. Traditus, datus, redditus.
Zugestritt. Adstrictus.
Zugehan/verschlossen. Clausus,
Zugehan / befreundet. Affinis, propinquus.
Zugehan / hinzugesetzt. Additus, adjunctus.
Zugetragen/ was sich begeben hat. Accidens: quod accidit, evenit.
Zugetragen / weiches man hinzu getraget hat. Apportatus, allatus.
Zugewunden/zugewicklet. Volutus, convolutus.
Zuggarn/fischer garn. Verriculum, everriculum, funda, reticulum, sagena.
Zugießen/hinzugießen. Affundere, suffundere.
Zugordnung / marsch. Agmen, ductus exercitus.
Zügle/pflaster. Emplastrum.
Zugteich. Unà, simul, pariter, conjunctim.
Zugmesser. Dolabra;

Bugessen. Affundere.
 Bugraben / mit graben zumachen. Terrâ
 obruere.
 Bugreiffen / ergreiffen. Manus adhibere,
 admovere : sumere in manus : com-
 prehendere aliquem & in custodiam
 tradere.
 Bugros. Equus plaustrarius ; jumentum
 plaustrarium.
 Bug eit. Funis subductarius, ductarius.
 Bugy ch / zugthier. Jumentum.
 Bugatten / ncht außgehen lassen. Clau-
 sum, oclusum tenere.
 Bugat er / mit etnem halten. Conspirare,
 consentire cum aliquo.
 Bugatten / einem helfen. Adjuvare, assi-
 stere.
 Bugauen / einen mit streichen überfahren
 Verberibus in aliquem lavire ; ver-
 beribus aliquem multare.
 Bugeben. Comprimere,
 Bugetten / machen daß etwas zuehetet. Ex-
 plere cicatricem, ad planum reduce-
 re cicatrices.
 Bugetten / heil werden. Confanescere.
 Bugestigen / weihen / zueignen. Consecrare.
 Buginderst. Postremo.
 Bugörten. Auscultare, attendere.
 Bugören / zuständig seyn. Siche / Zuges-
 hören.
 Bugörer. Auditor, auscultator.
 Bugörplatz. Auditorium.
 Bugörung. Auscultatio.
 Bugagen / hinzujagen. Compellere ad a-
 liquem.
 Bugehren / hinzuwenden. Advertere.
 Bugennen / zupredhen. Adjudicare.
 Bugnüpffen. Colligare, connodare, con-
 nectere.
 Bugommen / verschlossen werden. Claudi,
 occludi.
 Bugommen / sich zutragen. Obtingere, eve-
 nire, accidere.
 Bugommen herzukommen. Accedere, ad-
 venire.
 nicht lassen zukommen. Prohibere adi-
 tu, repellere, aditum alicui præclude-
 re, omnes laudere aditus.
 Bugost. Obsonium.
 Bugunft. Adventus, accessus.
 Bugünftig. Futurus, venturus.
 Bugünstige dinge vorwissen. Videre ven-
 tura : res post futuras prænoscere.
 Bugünstige zeit. Tempus futurum, im-
 minens, venturum.

Zusag / nachred. Falsum etimen, calum-
 nia.
 Zuländen / anfahren. Appellere, portum
 contingere.
 Zuländung. Appulus.
 Zulassen / hinzulassen gehen. Admittere a-
 liquem : copiam sui facere alicui.
 Zulassen / ver chlossen halten. Clausum re-
 linquere.
 Zulassen / gestatten. Permittere, conce-
 dere.
 Zulassung erlaubnuß. Permissio.
 Zulassung / da man einen herzu gehen
 laßt. Admissio.
 Zulauff. Concurus,
 Zulauffen. Concurrere.
 es laufft ihm jederman zu. Omnium
 cursus ad eum est ; concursus ad e-
 um fit.
 Zulegen / hinzulegen. Apponere, addere.
 einem ein laster zulegen. Inferre cri-
 men alicui.
 einen brief zulegen. Literas claudere,
 obsignare, sigillo munire.
 Zutosen / zühören. Siche / Aufstossen.
 Zum ersten. Primum, primò.
 Zumachen / zudecken. Tegere, operire,
 Zumachen / zuschtessen. Claudere.
 sich zumachen / zuschtessen. Insinuare se in
 familiaritatem alicujus : adjungere
 sibi socium : conciliare sibi gratiam :
 dare se alicui.
 sich zu einem machen / gesellen. Sociare,
 consociare, conjungere se cum ali-
 quo.
 Zumal / zugleich. Simul, unâ.
 Zumauren. Obstruere.
 Zumessen / zueignen. Tribuere, attribuere,
 adscribere.
 ihm selbst zumessen. Sibi sumere, ar-
 rogare, tribuere, vendicare.
 Zumuthen / einem etwas zumuthen : bege-
 ren. Deposcere atque expetere ali-
 quid ab aliquo : sollicitare : atten-
 tare.
 Zumuthung. Sollicitatio, petitio.
 Zunagen. Clavis firmare, configere.
 Zunam / auch übernahm. Cognomen, co-
 gnomentum.
 einen zunammen geben. Vocabulum
 imponere, cognominare, cognomen
 addere, dare.
 Zunamm / das zunammen. Ausus, incre-
 meritum, accessio.

Zündel / zunder / damit man das feur anzündet. Fomes, igniarium.
Zünden einem zünden. Facem alicui præferre : alicui præluere : lucere facem alicui.
Zünden / anzünden. Accendere, inflammare.
Zündloch. Scutula.
Zündfackel / fonte. Ignarius fomes; igniarium.
Zunehmen. Proficere, crescere
Zune gen / sich heben. Inclinare, acclinare.
Zune gung art. Indoles.
Zune gung wiss. Affectus, inclinatio.
Zunehmen / wachsen. Crescere, augeri.
 am alter zunehmen. Etate procedere.
 im studieren zunehmen. In studiis magnum habere processum : in studiis facere progressum.
 das zunehmen. *Siehe* Zunam.
Zunft. Tribus, curia, decuria.
 zur zunft gehörig. Tribalis, curialis.
 den zünften nach. Tributim.
Zunftgenos. Tribulis.
Zunftmeister. Tribunus plebis.
Zunftmeisteramt. Tribunatus.
 zum zunftmeisteramt gehörig. Tributivus.
Zunftstube. Curia, locus curialium.
Zunge. Lingua.
 die zunge abschneiden. Linguam excindere, abscindere.
 es ligt mir auf der zungen. Versatur mihi in primoribus labris.
 die zunge lösen. Scalpello resectam linguam liberare.
Zungentrescher / schweser. Rabula.
Zünglein / kleine zung. Lingula.
Zünglein in der wag. Examen.
Zuordnen / zueignen. Attribuere, assignare.
Zuordnung. Attributio.
Zu packen / einmachen. Confarcinare, colligere sarcinas, colligere in fasciculos manuales.
Zupfen. Expedire comas.
Zuraumen / zustellen. Tradere alicui aliquid : mittere aliquem in possessionem alicui rei.
Zu einer summa rechnen. Annumerare; numero addere.
Zurechnen / zuschreiben. Acceptum referre alicui: imputare, adscribere, attribuire, vendicare.
 also zumessen. Ut sic dicam.

Zurecht bringen. Corrigere, sanare.
Zured / fache zured. Calumnia, laesio.
Siehe lästereung.
Zureden / Siche / lästereun.
Zureiten. Adequitare.
Zurichten / zurechten. Parare, præparare, adornare.
 über zurichten. Male perdere, multare.
Zürnen. *Siehe* Zö nen.
Zuruck. A tergo, pone.
Zuruck berüffen. Revocare.
Zuruck beugen. Reflectere.
Zuruck bleiben. Remanere.
Zuruck denken. Temporis elapsi recordari memoriam.
Zuruck fallen. Recidere.
Zuruck steigen. Revolare.
Zuruck führen. Reducere.
Zuruck gehen Retrò ire, retrogredi, reducere gradum, referre pedem.
Zuruck halten. Prohibere.
Zuruck kommen. Revenire.
Zuruck lauffen. Recurrere.
Zuruck legen. Recondere.
Zuruck sencken. Reflectere.
Zuruck rüffen. Revocare.
Zuruck schallen. Resonare.
Zuruck schicken. Remittere.
Zuruck schägen. Referire.
Zuruck schmiehen. Retorquere in aliquem convitium.
Zuruck schwimmen. Renatare.
Zuruck springen. Resilire.
Zuruck treiben. Repellere.
Zuruck weichen. Retrocedere.
Zuruck werffen. Regerere.
Zuruck ziehen. Retrahere.
Zurüffen. Inclamare aliquem : acclamare.
Zurüsten. Apparare.
Zurüstung. Præparatio, apparatus.
Zusag / versprechung. Promissio, promissum. *Siehe* Verheissung.
 seine zusag halten. Promissis stare.
Zusagen / verheissen. Promittere.
Zusammen. Unà, simul.
Zusammen berüffen. Convocare.
Zusammen binden. Colligare, connectere, constringere, confarcinare.
Zusammen bindung. Colligatio, connectio, copulatio.
Zusammen blasen. Conflare, conspirare
 die soldaten zusammen blasen. Advocare classico ad concionem.
 das zusammen blasen. Conspiratio.

- Zusammenbringen. Congregare, colligere, comparare.
- Zusammenfallen. Collabi.
- Zusammenfalten. Complicare.
- Zusammenfassen. Colligere, complecti, colligare in fasciculos.
- Zusammenflechten. Contorquere.
- Zusammenfliegen. Convolare.
- Zusammenfließen. Confluere.
- Zusammen versügen / versamen. Aggregare, copulare, coaptare, coagmentare, jungere, conjugere, committere, connectere.
- Zusammenfügung. Copulatio, conjunctio, commissio.
- Zusammenführen. Convehere.
- Zusammengeben. Conjungere, copulare matrimonio.
- Zusammengefrieren. Congelare.
- Zusammengehauft. Accumulatus, congelatus, coarctatus.
- Zusammengehen. Coire, convenire.
- Zusammengehört. Consulatus.
- Zusammenge'amset. Collectus.
- Zusammenge'essen. Sociare.
- Zusammengetragen. Comportatus, congestus.
- Zusammengetrukt. Strictus, districtus, adstrictus, compressus.
- Zusammengezogen. Adstrictus, constrictus, contractus.
- Zusammengeissen. Confunderere.
- Zusammenhalten / einander bey'sehen. Conspirare, consentire: conspirationem & concordiam facere.
- Zusammenhalten / eins bey dem anderen halten. Cohibere, continere; conservare.
- Zusammenhauffen. Accumulare, cogere, congerere, colligere, coacervare.
- Zusammenheften. Fibulare, colligare, configere.
- Zusammenhauffen. Coëmete, commercari.
- Zusammenleben. Cohæreere.
- Zusammenleiben. Glutinare, agglutinare, conglutinare.
- Zusammennüpfen. Copulare, connectere, annectere, connodare.
- Zusammennüpfung. Connexus, connexio, copulatio.
- Zusammenkommen. Convenire, coire, congregari, confluere.
- Zusammentragen. Corradere, confricare.
- Zusammenfügen oder winden. Glomerare, conglobare, conglomerare,
- Zusammenkunft. Conventus, coitio, congressio, congregatio.
- Zusammenputzen oder wäcken. Adjugare, jugare.
- Zusammenlassen. Committere.
- Zusammenlauffen. Concurrere, confluerere, ex omnibus partibus evolare.
- Zusammenlegen. Augere, adaugere, multiplicare: colligere. *Siehe Samen.* gut zusammenlegen. Opes colligere; corradere.
ein brief zusammenlegen. Epistolam complicare.
- Zusammenleimen. Conglutinare;
- Zusammenlesen. Colligere.
- Zusammenlesung. Collectio;
- Zusammenmachen / einpacken. Conscarinare, colligere sarcinas, convasare aliquid: conjugere, connectere.
- Zusammenmahnen. Convocare.
- Zusammennagen. Configere clavus; clavus figere, affigere.
- Zusammennähen. Confluere.
- Zusammennehmen. Conjungere, colligere in fasciculum.
- Zusammenordnen. Construere, componere, concinnare.
- Zusammenordnung. Compositio, constructio, concinnatio.
- Zusammenpacken. Conscarinare.
- Zusammenpfeiffen. Concinnere tibiis.
- Zusammenpressen. Stringere, adstringere; constringere, comprimere.
- Zusammenraupen. Congerere.
- Zusammenrechnen. Rastro colligere.
- Zusammenrechnen. Computare.
- Zusammenreden. Invicem loqui.
- Zusammenrichten / in einander richten. Componere, coagmentare; conjugere, congerere.
- Zusammenrichtung. Compositio; conjunctio, constructio, structura.
- Zusammenrotten. Centuriare.
sich zusammenrotten. *Siehe rottieren.*
- Zusammenrüden. Se comprimere.
- Zusammenrüffen. Convocare, conciere; concire.
- Zusammenrechnen. Confluere.
- Zusammenhallen. Consonare.
- Zusammenschicken / sich schicken / sich retmen. Convenire.
- Zusammenschlagen. Collidere, comploedere, configere.
- Zusammenschneideren. Constrepere.
- Zusammenschreiben. Conscribere.

Zusammenschreiben. Conclamare.
 Zusammenschweigen. Colloqui.
 Zusammenschweeren. Conspirare, conjurare, conjurationem facere.
 Zusammenschweerung. Conspiratio, conjuratio.
 Zusammenlegen setzen. S. He. Zusammenhalten/ bey stehen.
 Zusammenlegen. Componere, collocare.
 Zusammenlegen. Concincere.
 Zusammenstehen. Considerare. (re.
 Zusammenparren. Jungere, conjugere.
 Zusammenprechen. S. He. Einsegnen.
 Zusammenrechen. Confluere.
 Zusammenstehen. Jungere stationem.
 Zusammenstellen. Coniungere, in unum cogere.
 Zusammenstimmen. Consonare, concinere. S. He. Uebereinkommen.
 Zusammenstimmen/ oder singen. Symphonia canere.
 Zusammenstimmung im gesang. Conventus, harmonia, symphonia.
 Zusammenstimmung / übereinstimmung. Consensus, concordia.
 Zusammenstoßen / wider einander stoßen. Frontibus adversis concurrere: arctare inter se.
 Zusammenstoßen/ angrenzend seyn. Adjacere, attingere, confinere esse, oppositum ac propinquum esse.
 Zusammenstoßen/ einander begegnen. Incidere in aliquem, alicui per viam occurrere; alterum alteri occurrere; obvium fieri.
 Zusammenstoßung. Occursus, mutua concurrentium coitio, vicissim concurrentium congressus.
 Zusammenstreiten / mit einander streiten. Concertare, confingere, confictari, inter se certare, pugnare.
 Zusammenstreiten/ mit streit einander bey stehen. In praelio se mutuo defendere.
 Zusammenstrengen und würgen. Comprimere, adstringere, obstringere, interstringere.
 Zusammensuchen. Conquirere.
 Zusammenthun. Addere fasciculum, simul omnia congerere.
 sich zusammenthun. Convenire.
 Zusammentragen/ an ein ort tragen. Congerere, comportare, conferre.
 Zusammentragen / mit einander tragen. Simul ferre, portare; unà ferre: se mutuo in ferendo onere juvare.

Zusammentragung und fleur. Collatus, Collatio.
 Zusammentreiben. Cogere, compellere, das zusammentreiben. Coagitatio.
 Zusammentreten. Congredi, coire.
 Zusammentreten. Coartare, densare, coagulare.
 Zusammentrücken. Comprimere, angustare, arctare, coartare.
 Zusammentrückung. Compressio, compressus.
 Zusammenwachsen. Concresecere, coalescere.
 Zusammenwerfen. Conjicere, congerere.
 Zusammenwickeln. Convolvere, complicare.
 Zusammenziehen / da einer zum andern zieht. Congredi, coire.
 Zusammenziehen. Contrahere, arstringere, constringere, arctare, coartare.
 Zusammenzug. Congregatio.
 Zusammenzwingen. Coartare, constringere.
 Zusatz/ zusehung. Additamentum, auctarium, corollarium, additio, adjectio; appositio.
 Zusatz zum schirm eines orts. Praesidium. S. He. Befahrung.
 Zusatz an ein ort legen/ eine statt besetzen. Urbem praesidiis munire, firmare, confirmare.
 Zusazer. Praesidiarii, praesidarii milites.
 Zu schaden bringen. Aliquem in fraudem agere; periculum alicui moliri.
 Zuschaffen geben. Facessere, exhibere negotium.
 Zuschaffen haben. Negotium mihi est, was habe ich mit dir zuschaffen. Quid mihi tecum negotii, rei est? man hat zu schaffen. Difficulter atque agra fit.
 ein ding ihm nichts lassen zuschaffen geben. Stomachum funditus perdere.
 Zu schanden machen. Pudorem incutere alicui; aliquem pudore afficere.
 Zu schanden werden. Pudefieri, pudore affici.
 Zuscharen/ mit erden bedecken. Terra obruere.
 Zuschägen. Tribuere.
 Zuschauen/ zusehen. Aspicere, contemplari, spectare.
 Zuschauen/ verschohnen. Indulgere alicui, connivere.
 Zuschauer, Spectator.

Zuschauerinn. Spectatrix.
 Zuschicken / senden. Mittre ad aliquem.
 Zuschicken haben. Occupatum esse.
 Zuschieben/geben. Suggestere; subministrare, suppeditare.
 Zuschiebung. Suppeditatio.
 Zuschiffen. Adnavigare, navi accedere.
 Zuschlag / verheissung mit gegebener hand geschehen. Promissio stipulata manu facta. (re.)
 Zuschlagen/zumachen. Claudere, obscurare.
 Zuschlagen/zusagen. Promittere.
 Zuschlagen mit streichen. Ferire, pulsare, verberare; pugnare & calcibus concidere; multare aliquem verberibus. sich zuschlagen / zutappisch machen. Inferre se, obrudere se, adungere se.
 Zuschleiffen / ebenen. Adaquare.
 Zuschleiffen: Claudere, occludere.
 Zuschreiben / einem etwas durch schreiben zuwissen thun. Prescribere aliquid ad aliquem; per literas alicui aliquid significare.
 Zuschreiben / zuergnen. Tribuere, imputare.
 Zuschreibung/zueignung. Ascriptio, attributio.
 Zuschreyen. Acclamare.
 das zuschreyen/froslocken. Acclamatio.
 Zusehen. Aspiciere. (gere.)
 Zusehen/verschonen. Connivere, indulgere.
 Zuseher. Spectator.
 Zusehen hutzuthun. Apponere, adicere, adungere, subungere.
 einem zusezen / feindselig gegen einem handten. Acrisus instare: instare atque urgere: variis assultibus urgere: acrisus urgere.
 Zusezen/zum feur setzen. Adstituere ollas.
 Zuspitzen. Acuminare, fastigiare.
 Zusprecken/ansprechen. Compellare, alloqui.
 Zusprecken/erkennen. Adicere, adjudicare.
 einem hart zusprecken. Hortari graviter, acriter: ardentius cohortari.
 Zuspriegen/hinzuspriegen. Assilire, assultare.
 Zuspriegen / helfen. Adjuvare, auxilio esse.
 Zustand/gelegenheit. Status, conditio, habitus, ratio.
 Wir sind in einem elenden zustand begriffen. In tristi, in miserimo verfassung statu: deplorata rerum nostrarum

conditio est.
 Zuständig/zugehörig. Eihe/zugehörig.
 Zusehen/verschlossen seyn. Clausum, occlusum esse.
 Zusehen/widerfahren/begegnen. Accidere, evenire.
 es ist mir ein gross unglück zugestanden! In gravissimum incidi infortunium.
 Zusehen/zugehören. Alicujus proprium esse. (venire.)
 Zusehen/aezimen/gebühren. Decere, committere, dare, portigare, restituere.
 Zusehung/übeantwortung. Traditio, attributio, restitutio.
 Zusehung des getts. Attributio.
 Zusemmen/mitsingen. Consonare, concordare, concinere, assonare.
 Zusemmen / es mit einem halten. Assentire, assentiri, consentire: suffragari, adstipulari: cum aliquo facere: cum aliquo stare: ab aliquo stare.
 Zusepfen. Obstuere, obthurare, oppilare.
 Zusepfen/zumachen. Claudere.
 Zusepfen / den strick zusehen. Stringere, astingere. (dere.)
 Zusepfen. Furorem in aliquem effundere.
 Zusepfisch machen. Insinuare.
 Zusepfen / beschneiffen. Claudere, cludere, occludere, operire.
 kein aug zusepfen / nicht können schlaffen. Noctem insomnem ducere: somnum oculis non videre. (texere.)
 Zusepfen hutzuthun. Addere, adicere, atque mit einem zusepfen haben. Commercium, rem cum aliquo habere.
 ohne zusepfen / ohne hülff. Citra opem, absque auxilio.
 es ist um das zusepfen. Eihe / Nothwendig / vonnöthen.
 es ist keiner der es ihm in der tugend zusepfet. Nulli virtute secundus.
 Zusepfen. Accumbere. (tuni.)
 Zusepfen/nuz. Commodum, emolumentum.
 Zusepfen/nuzt d. seyn. Prodesse, emolumentum afferre.
 Zusepfen herzutragen. Apportare, afferre, advehere, congerere.
 sich zusepfen. Accidere, evenire, contingere, fieri. Eihe/Begeben.
 Zusepfen d. Utilis.
 Zusepfen/glauben. Fidere, confidere, credere. (confilio.)
 das zusepfen. Fiducia, confidentia; Zu-

Zutreffen / übereinstimmen. Congruere, respondere, convenire.
 es trift zu. Congruunt dicta cum scriptis : hac inter se congruunt.
das zutreffen. Congruentia, convenientia.
 nicht zutreffen. Non congruere, non respondere, discrepare.
Zutrinken, einem ein trunck zubringen. Invitare aliquem poculis : propinare alicui.
dapfer zutrinken. Certare mero : bibere more Græco : poscere majoribus poculis.
Zutrinken geben. Miscere pocula, dare bibere, potionem præbere.
Zutritt. Accessus, aditus.
Zutrucken / schliessen. Comprimere, claudere.
 das zutrucken. Compressio.
Zuversicht / vertrauen. Expectatio, spes, fiducia, fidentia. *Siehe/hofnung.*
Zuversiehn geben. Commonefacere, commone: declarare, explicare.
Zuvu. Nimum, nimis.
Zuvor. Antè, antea, antehac, prius.
Zuvorkommen. Prævenire.
Zuvor lauffen. Præcurrere.
Zuvor merken. Prælagire.
Zuvor sehen. Prævidere.
Zuvor verkündigen / zuvor sagen. Prælagire, portendere, prædicere.
Zuwachsen / zuheilen. Coire, coalescere, *Siehe/Zuheilen.*
Zuwegenbringen. Consequi, acquirere, nancisci, obtinere, comparare.
Zuwenten / bisweilen. Aliquando, interdum.
Zuwendig. Nimum parè : nimis parum.
Zuwerssen / hanzuwerssen. Adjicere, addere.
Zuwerssen / außfüllen. Replere, complere.
Zuwerssen / mit werssen bedecken. Obstruere, terrâ obstruere.
Zuwider. Adversus.
Zuwider seyn. Adversari.
Zuwillen seyn / folgen. Obsecundare.
Zuwider thun. Negligere, violare, rumperè aliquid.
Zuwurff / zugaab. Additamentum, auxiliarium.
Zuzellen. Annumerare, adscribere.
Zuziehen / zu etzem ziehen. Convenire, convolare ad aliquem.
Zuziehen / einem zu hülf ziehen. Venire alicui auxilio, subsidio, *Siehe/Helffen.*

Zuziehen / zusammenziehen / beschliessen. Claudere, occludere.
 3 W.
Zwacken / peinigcn. Torquere.
Zwagen / mit saugen wäschen. Lixivio defricare.
 er hat ihm dapfer gezwaget. Multo sale eum defricuit : aceto perfudit.
Zwähet. Mantile.
Zwang. Vis, adactio, violentia, mit zwang. Violenter.
Zwang erteiden. Jactari atque agitari injuriis.
Zwangtig. *Siehe/Zwangtig.*
Zwar. Quidem, equidem, scilicet, quippe, sanè.
 und zwar. Atqui, atque etiam.
Zwacken. Carpere.
Zweck / zit. Scopus.
Zween. Duo, duz, duo.
Zwehel. Mantelium, mantile.
Zweiffel. Dubium, dubitatio, hæsitatio, scrupulus.
 im zweiffel stehen. In ambiguo esse. *Siehe/Zweiffel.*
 ohne zweiffel. Sine dubio, sine dubitatione, haud dubie, procul dubio.
 in zweiffel setzen. In dubium vocare, revocare : incertum facere.
Zweiffelhaftig. Dubius, ambiguus, anceps, incertus.
Zweiffelhaftig machen. In dubitationem adducere.
Zweiffelhaftige rede. Amphibolia, amphibologia.
Zweiffelhaftigsteit. Dubitatio, ambiguitas. (tanter)
Zweiffelhaftigstich. Dubie, ambigue, dubi.
Zweiffelhaftigstich reden. Titubanter & inconstanter loqui.
Zweiffeln. Hæsitare, dubitare, ambigere, titubare, hære animo.
 ich zweiffe an deiner treu. Mihi fides tua in dubium venit : de fide tua dubito.
 ich zweiffe ob er kommen werde. Dubito, an, vel utrum venturus sit.
Zweig / schoß. Germen, surculus, insitum, gruncs zweig, Frons, nebenzweig, Stolo.
Zweigen / propfen. Inferere, inoculare.
Zweiglein. Germen, surculus.
Zweigschoß. Surculus.
Zwenzig. Viginti.
Zwenzigmal. Vicies.

Zwenzigt. Vigesima, Vicefimus.
 Zwerch / überwerch. Limus, transversus,
 obliquus.
 Zwerch batk. Trabs transversa.
 Zwerchbände. Transtraz.
 Zwerche. Obliquitas.
 Zwerchfah. Diaphragma.
 Zwerchfinger. Digitus transversus.
 Zwerchhand. Palmus.
 Zwerchpeiffe. Tioia.
 Zwerchfack. Mantica.
 Zwerchholzer. Transversaria.
 Zwerchschuh. Pes, palmus major.
 Zwerchfang oder latte. Longurii.
 Zwerchstrich. Inflexus ietus.
 Zwerchstück. Hypothenusa.
 Zwerchweg. Iter transversum.
 Zwerger kleiner mensch. Pumilio, pumilus,
 nanus, pygmaeus.
 Zwersche. Damascenum prunum.
 Zwey. Duo, duae. (dissidere,
 sich zweyen / uneinig seyn. Discordare,
 Zwerderer. Duorum generum. (ter.
 auf zweyerley weise. Bifariam, duplici-
 Zweyfach / zweyfältig / doppelt. Duplex, du-
 plus, geminus.
 Zweyfach machen. Geminare, duplicare.
 zweyfältig. Duplicato, dupliciter.
 zweyfüssig. Biceps.
 zweyhundertst. Ducentesimus.
 zweyhundert. Ducenti.
 zweyhundertmal. Ducenties. (dus.
 zweyhundertpfündig. Ducenarium pon-
 zweyjahr. Biennium.
 zweyjährig. Bimus, bimulus.
 zweyig uneins. Discors.
 zweytopfig. Bipes.
 zweyreibig. Bicornis.
 zweymal. Bis.
 zweypfündig. Bilibris.
 zwey pfündig gewicht. Bilibra.
 zweyros am wagen. Biga.
 zweyschneidig. Anceps.
 zweyspalt. Dissidium, dissensio.
 zweyspaltig / uneinig. Discors.
 zweyspältig / in zwey zerpalten. Bifidus.
 zweyspännig. Bigugus.
 zweytag. Biduum.
 zweytägig. Biduanus, biduus.
 zweytracht. Dissidium, discordia.
 zweytracht anrichten. Dissidium excitare.
 zweytracht / spänig. Discors.
 zweyträchtigheit. Discordia.
 zweyzinckig. Bicornis, bifurcus.
 zweyzünftig / von zweyen sprachen. Bilin-
 guis.

Zweyzünftig / ungewöhlich im reden. Mendax.
 Zwißelgarten. Cepina.
 Zwißel / bössen. cepa, cepe.
 Zwißelsuppe. Intrita cepis condita.
 Zwick an den ästen der bäumen. Flagel-
 Zwick an den reben. Capreolus. (lum.
 Zwickel. Conus panni : conus lineus,
 linteus.
 Zwickel / klemmen. Interpretare.
 Zwisfach. Siche Zweyfach.
 Zwisfalter. Papilio.
 Zwitz / eine gattung weißtuch. Levidensa,
 labanum.
 Zwilling. Gemini, fratres gemelli.
 Zwingen. Necessitatem afferre, adhibere;
 adducere in necessitatem : cogere,
 compellere, urgere.
 Zwinger an der stadt. Pomærium.
 Zwingher. Tyrannus.
 Zwinghof / ein platz dahin man nicht bauen
 darf. Pomærium.
 Zwingung. Vis, violentia.
 Zwirn / faden. Fila, linum.
 Zwirnen / faden spinnen. Filum torquere,
 intorquere, contorquere.
 Zwischen / zwischen. Intra, inter.
 Zweypatt. Siche Zweypatt.
 Zweytracht. Siche Zweytracht.
 Zwitteren. Coruscare, micare.
 Zwitzweg. Im zwitzweg oder zweffel
 seyn. Confluuari, hærere, hærere.
 Zwo. Duo.
 Zwölff. Duodecim.
 Zwölffhundert. Mille ducenti.
 Zwölffmal. Duodecies.
 Zwölfter. Duodecimus.
 Zwölftausent. Duodecim millia.
 Zwölffhundert tausent. Duodecies centena
 millia.
 Zwischen. Inter, intra.
 Zwischen einsetzen. Interponere.
 das zwischen einsetzen / zwischen einse-
 zung. Interpositio, interpositus.
 Zwischen eingefaste rede. Parenthesis.
 Zwischen haut und fleisch. Intercus.
 Zweisach. Duplex.
 Zweyfel. Siche Zweisfel.
 Zweypatt. Siche Zweypatt.
 Zweytracht. Siche Zweytracht.
 Z Z
 Ziger. Siche Ziger.
 Zil. Siche Zil.
 Zimmer. Siche Zimmerholz.
 Ziselmauß. Cricetus.
 Zyt. Siche Zeit.